PAPYRI GRAECI

MUSEI ANTIQUARII PUBLICI

LUGDUNI-BATAVI.

PAPYRI GRAECI

MUSEI ANTIQUARII PUBLICI

LUGDUNI-BATAVI.

REGIS AUGUSTISSIMI JUSSU

EDIDIT,

INTERPRETATIONEM LATINAM, ADNOTATIONEM, INDICES ET
TABULAS ADDIDIT

C. LEEMANS,

PH. TH. MAG. LITT. HUMM. DOCTOR.
MUSEI ANTIQUARII LUGDUNI-BATAVI DIRECTOR.

Tomus II.

LUGDUNI BATAVORUM,
IN MUSEO ANTIQUARIO, ET
APUD E. J. BRILL.
CIƆIƆCCCLXXXV.

(*Impressa sunt* 150 *exemplaria.*)

PIAE . MEMORIAE

RICHARDI . CAROLI . LEPSII

AMICI . INTEGERRIMI

DE . AEGYPTOLOGIA

UT . ET

DE . UNIVERSA . REPUBLICA . LITERARIA

EGREGIE . MERITI

SACRUM.

PRAEFATIO.

Papyrorum Graecorum Musei antiquarii editionem, nunc demum, post tot annorum spatium et Tomum primum anno CIↃIↃCCCXXXXIII jam in lucem editum, secundo Tomo priori addito absolvi, multi doluerint, qui argumenta textuum in suorum studiorum usum adhibere potuisse desideraverant, aut universe ex documentis iis res majoris aliquantulum momenti atque ponderis allatum iri speraverant.

Nobismet ipsis non minus doluit quod propositum in praefatione Tomi primi enunciatum, quae restabant Manuscripta in lucem producendi, hucusque peragere non potuimus. Sed muneris officicia in rebus Musei peragendis, alia quoque diversi generis et magno numero curae nostrae commissa, monumentorum in primis Musei Aegyptiorum edendorum munus nobis mandatum, maximam partem causae fuerunt, quam ob rem multorum desiderio obsequi hucusque non licuit, et periculum erat ne tota res de die in diem procrastinata inque tempus opportunum otiumque delata, sensim sensimque in oblivionem abiret.

Hoc tamen de triginta et quod excurrit posterioribus annis potius accipiendum; nam omnia fere quorum ad textus edendos opus erat, jam dudum praeparata et quodammodo absoluta fuerant, textus diligenter et cum cura transcripti, versione Latina et adnotatione instructi, ita ut pauca tantummodo deessent, quin liber prelis tradi potuisset. Tandem a diversis hinc illinc moniti rem ulterius deferre non ausi sumus et papyri jam in lucem prodeunt quales dudum jam parati erant, paucissimis tantummodo mutatis aut additis.

Veluti in priori Tomo sic et nunc uniuscujusque papyri textui brevis introductio praemissa, in qua de conditione aut habitu externo et de argumento constaret. Sequitur ipse textus, omnibus scriptoris vel librarii et orthographiae vitiis servatis, sed iisdem in notis in margine paginarum emendatis; vocabula vel literae quibus hic illic lacunae supplentur, uncis inclusa; literae quibus voces

compendiose scriptae explicantur, typis minoribus impressae. Accentus porro et signa diacritica addenda censuimus, quo facilius textus legi et intelligi possent; ubi signa diacritica accentuum quoque interdum in papyro ipso adscripta erant, eadem retinuimus, sed ita ut forma distinguerentur a reliquis. In versione Latina fidei potius quam styli, verborumque elegantiae studuimus, in adnotationibus loca difficiliora explicare iisque lucem quodammodo afferre conati sumus, locorum corruptorum subinde quoque emendatione proposita. Singulorum papyrorum scripturae specimina in tabulis quae operi adduntur, interdum et, ubi de vera lectione dubium relinquebatur, apographa delineata exhibuimus. Unius tantummodo papyri textus integri imaginem quam diligentissime ad prototypum exhibendam censuimus, ut aliis, hac in re peritioribus aut felicioribus, opportunitas praeberetur, lectiones nostras corrigendi, et nonnulla eorum quae enucleare nobis prorsus non licuit, meliori fortuna usis et fortiori oculorum acie instructis, extricandi et explicandi.

Indices deinde duo additi ut libri usus facilior redderetur.

Brevitatis causa papyros, qui inter reliqua Musei monumenta, sectionis litera et numerorum notis designantur, ut et in Tomo I°, literis tantum insignivimus:

Pap. V. Actiones et formulae magicae cett. (*Catal.* I. 384).
Pap. W. Excerpta ex libris apocryphis Moïsis (*Catal.* I. 395).
Pap. X. Excerpta Chemica (*Catal.* I. 397).
Pap. Y. Alphabetum et literarum copulatio (*Catal.* I. 398).
Pap. Z. Libellus supplex (*Catal.* I. 420).

Lugduni Batavorum
Mense Maio CIↃIↃCCCLXXXV.

PAPYRI GRAECI

MUSEI ANTIQUARII PUBLICI

LUGDUNI-BATAVI.

PAPYRUS V.

ACTIONES ET FORMULAE MAGICAE. CETT.

Papyrus hic, in Musei Catalogo litera et numeris I, 384, in Catalogo MS[to] monumentorum Anastasianorum A. MS. 75 distinctus, continet textum Demoticum, cujus viginti duae columnae seu paginae, singulae 30 ad 35 versuum, supersunt adhuc in superficie posteriori, quae olim interior fuisse censenda est, reliquis columnis in initio et fine ejusdem textus perditis. Antiquiorem fuisse textum Demoticum quam Graecum, qui nunc in superficie anteriori legitur, vel ex eo efficere possumus, quod frequenti manuum attritu hic illic, in marginibus praesertim extremis, plures voces textus Demotici evanuerunt. Frustula porro multa papyracea, ad partes ruptas aut nimis attritas papyri applicata ipsum eum textum obtegebant, quibus remotis, postquam volumen Museo publico Neerlandico cum reliquis monumentis Anastasianis emtum fuerat, ubique fere antiqua scriptura iterum apparuit.

In anteriori parte, quam olim exteriorem fuisse oblivisci non licet, praeter textum Graecum et huic praemissae, cernuntur duae columnae scripturae Demoticae, et post Graecas iterum columnae aliae quatuor ejusdem scripturae Aegyptiacae, sed imaginibus, integrisque periodis Graecis textui Demotico insertis instructae, et plurima nomina barbara, Graecis literis transcripta continentes. Scripturae genus totiusque illius textus Demotici, Graecis intermixti adspectus ita conveniunt cum Papyro Bilingui, Demotico et Graeco, I. 383 (A.MS 65) quem in

primo fasciculo *Monumentorum Aegyptiorum Musei* [1]) edidimus, ut utrumque manuscriptum Demoticum ad idem fere tempus referendum esse satis tuto admittere posse videamur. Attamen scriptura textus Demotici in anteriori parte Papyri nostri V, columnarum illarum sex, inprimis earum quae Graecis vocibus supra Aegyptiacas scriptis, aut textuum Graecorum in Demotico insertione distinguuntur, multo est gracilior quam quae in superficie exteriori legitur; multo magis quoque quam reliquae Papyri partes, lacunis scatet et detrita est. Ceterum duarum extremitatum voluminis arctius complicatarum et inter legendum manibus pressarum texturam superficiei ruptam et scabrosam redditam esse non est quod miremur.

Textus hic Demoticus ab altero, qui in exteriori voluminis superficie scriptus est, natura et argumento plane differt, sed convenit prorsus cum textu Demotico Papyri I. 383, quem supra citavimus. Utriusque argumentum ad actiones magicas, imprecationes, exorcismos, formulas medicamentorum, remediorum aliorumque parandorum referendum. Scriptura plane si non eadem, tamen valde similem adspectum, literarumque formas easdem offert, et verbis Demoticis eodem modo Graecas transcriptiones superscriptas, ita ut fere putaveris eadem manu textum Papyri I. 383, et quatuor columnas I—IV in exteriori Papyri nostri parte (*Monumenta Aegyptiaca* II. tab. CCXXVI) uti et columnam II* (ib. tab. CCXXVII) fuisse scriptas. Quin et eadem ratione uti in Papyro I. 383, formula invocationis Graecae integra textui Demotico in exteriori Papyri I. 384 superficie (Col. III. tab. CCXXVI) inseritur, formula diversi quidem argumenti, et ad diversum finem tendens, attamen iisdem verbis, quae ejusmodi invocationibus ut videtur praescripta erant, incipiens.

De textu Demotico alterius illius Papyri, I. 383, in primo *Monumentorum Aegyptiorum* fasciculo editi, egit paucis verbis doctissimus H. Brugsch, in *Epistola de Museo Aegyptio Neerlandico*, diario *Societatis Orientalis Germanicae*, Vol. VI, fasciculo 2 (1852) inserta [2]). Paucos tantum dies Leidae morato non nisi propere aliquantum Musei divitias perlustrare et papyrorum magnam copiam justo examini submittere ei licuit. Inde quoque factum ut Papyrum I. 383 integras partes, inprimis rituales *Libri Mortuorum* continere adseruerit. Postea vero, iterum et dedita opera textu explorato, naturam magicam agnoscere non dubitavit. In *Grammatica Demotica* quavis fere pagina, tot verba, dictiones, quin

---

1) *Aegyptische monumenten van het Nederlandsche Museum van Oudheden te Leiden.*

2) *Ueber das ägyptische Museum zu Leiden; Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft:* »der Papyrus ist von einem unbeschreiblichen Werthe da er bilinguer Natur ist und ganze Stücke, besonders die liturgischen des ägyptischen Todtenrituals enthält, und zwar zum Theil wörtlicher und genauer als das von mir zu Paris entdeckte demotische Exemplar des ägyptischen Rituals".

et locos integròs et interdum quoque formulas, aliasque textus partes majores citavit, explicuit et vertit, ut fere totum MSti argumentum inde cognoscere possis.

Deinde doctimissimi Galli, G. Maspero et E. Revillout, hic in dissertationibus *De artibus Aegyptiorum, De fatis Osiridis* [1]) et in praefatione *Historiae principis Aëgyptii Sedna* [2]); ille in *Studiis Demoticis* [3]), abunde et dedita opera de natura ejusdem papyri egerunt, plures partes easque majores, addita versione explicuerunt et adnotationibus instruxerunt.

Horum virorum studiis didicimus, Papyrum illum Musei bilinguem, aut potius insertione textuum Graecorum et literis Graecis supra demoticas scriptis insignitum, formulas actionum, incantationumque magicarum continere: indicationem verbi causa, rationis qua dei Solis adspectum nancisci possimus; evocationes ope lampadis magicae et explicationem, quomodo ejusmodi lampas facienda et consecranda sit; formulas philtrorum et amatoriorum componendorum; exorcismum quo homines invisos odiososque e medio tollere possimus; remedia porro morborum aliorumque malorum, veluti: veneni morsus serpentis, distortionis membrorum, fluoris albi, verrucarum, cett. quae remedia omnia, aut carminibus magicis et invocationibus adhibitis paranda erant, aut simul cum invocationibus magicis et carminum recitatione aegrotis adhibenda.

Ex iis quae indicavimus satis apparet, textum Papyri illius bilinguis valde similis argumenti et naturae esse atque textum Graecum Papyri nostri V, et eandem similitudinem, aut saltem analogiam quoque admitti posse respectu columnarum Demoticarum, quarum duae textui Graeco praemittuntur, et aliae quatuor in altera Papyri extremitate eundum sequuntur.

Jam si textum Demoticum Papyri I. 384 (A. 75), in hac nostra editione litera V insigniti, spectamus, prorsus alienum a textu Graeco in aversa ejus superficie scripto comperimus. Doctissimi F. R. Lauth, H. Brugsch et E. Revillout de Demotico textu uberius egerunt. Horum doct. Lauth primus agnovit fabulas Aesopias in eo contineri, et fabulam Leonis et muris, columna XVIII Papyri (nostrae editionis *Monumentorum Aegyptiorum* II. tab. CCXVIII, versibus 11 et seqq.) dedita opera explicuit in commentatione *de Fabula animalium in Aegypto* [4]). Deinde doct. Brugsch, cui eo tempore doctissimi Lauth commentatio nondum

---

[1]) E. Revillout, *Les arts Égyptiens* et *Un fragment de la légende Osiriaque; Revue égyptologique* I, fasc. 4, pp. 163—172 et II. fasc. 1, pp. 10 seqq.

[2]) *Le roman de Sedna.* Avant-propos. Par. 1877.

[3]) Maspero, *Études Démotiques; Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie Égyptiennes et Assyriennes*, I, Livr. 1 (1870) pages 19—40.

[4]) *Ueber die Thierfabel in Aegypten;* in *Sitzungsberichten der königl. Bayerischen Akademie zu München*, Vol. II, pp. 42 seqq.

innotuerat, fabulas Aesopias in primitiva forma, quales ex Aegypto originem duxissent, Papyro nostro contineri docuit, eandemque fabulam Leonis et muris vertit et adnotatione instruxit. Ceterum universum Papyri textum Demoticum, si otium sineret, accurata versione publici juris se facturum promisit [1]).

Postremus, at longe uberius textum eundem tractavit doct. Revillout in *Syntagmate Aegyptologico*, in dissertatione cui titulus: *Colloquia philosophica felem Aethiopicam inter et parvum canem aureum Kufi* [2]). Ex accurato totius textus conspectu, expositione, observationibus et plurimarum partium interpretatione verbis ad verba reddita, satis certo de argumento judicare possumus. Priores et posteriores columnae seu paginae perierunt, unde factum ut titulus operis, introductio et narratio, qua occasione et quo loco sermones habiti sint, nobis non innotuerint, et aeque incerti linquamur de exitu disputationis. Ceterum dialogi amborum animalium totum volumen implent. Canis aureus [3]) philosophum agens, felem docet fati inexorabilis decreto omnium quae existunt sortem definiri, immutabilique ratione constitui, ita ut ne dii quidem aliquatenus sua auctoritate rebus intervenire possint. Porro quodvis animal tantummodo damno aut interitu aliorum vivere et vitam sustentare, debiliora in certamine de vita fortioribus locum cedere, ita ut canem philosophum Darwini Angli doctrinam jam cognovisse aut praesensisse fere putaveris. Hac parte disputationis absoluta, canis transgreditur ad alteram, in qua, fabulis adlatis et enarratis thesem suam demonstrare conatur et simul sustinet, vanum inutileque esse praeceptum, quo mala bonis remunerari monemur. Argumentis utitur fabularum Vulturis et Isidis, Leonis et canum aureorum (editionis nostrae *Monumentorum Aegyptiorum* Partis II, tab. CCXX, col. 13 ante finem, CCXXI, col. 14, 15 et CCXXII, col. 16). Post hanc sequitur fabula Aesopia Leonis et muris (tab. CCXXIII, col. 18), quam, ut diximus, doctissimi Lauth et Brugsch in Germanorum linguam transtulerunt. Quod vero hi censuerunt Papyri textum Demoticum „seriem" fabularum animalium continere, haud nimis urgendum esse satis apparet ex iis quae doct. Revillout jam disseruit, et ulterius patebit ex iis quibus reliquam partem dissertationis, in fasciculis qui sequentur *Syntagmatis Aegyptologici*, integra translatione et commentariis, ad finem perducturus est.

---

[1]) H. Brugsch, *Aesopische Fabeln in einem ägyptischen Papyrus*, in Diario: *Zeitschrift für ägypt. Sprache und Alterthumskunde*, 1878. pp. 47—50 et tab. III.

[2]) *Entretiens philosophiques d'une chatte Éthiopienne* et *d'un petit chacal Koufi*, in Syntagmate: *Revue Égyptologique*, Vol. I, pp. 143, 144 et 153—159.

[3]) Dubitat Revillout, an non philosophi partem cynocephalus agat, qui in antiqua Aegypti lingua **Kuf**, **Kufi** nominatur. Canis aureus sacrum scribam in scriptura hieroglyphica significat, et cynocephalus Thot dei est symbolum; utrique animali aeque philosophi aut doctoris partes tribui potuerunt. Vid. Revillout, op. cit., p. 154, nota 2.

Textus Graecus constat 14 columnis seu paginis, singulis 32 ad 36 versuum, scriptura satis nitida et lectu plerumque facili. Continet formulas actionum magicarum et compositionum chemicarum, quae duae artes antiquitus haud ita a se invicem separari solebant, interpretationem denique significationum occultarum, quas scribae sacri plantarum nonnullarum aliarumque rerum nominibus tribuisse dicuntur. Quae artem magicam spectant magnopere conveniunt cum iis, quae apud Jamblichum in libro *de mysteriis Aegyptiorum* ea de re leguntur, neque aliena sunt a Gnosticorum nonnullorum: Simonianorum, Marcosianorum, Carprocatianorumque scholis. Sed magna vis et auctoritas quae septem vocalibus tribuuntur, monere videntur, ut, quo tempore Marci doctrina inprimis floreret, formulas et reliqua composita fuisse aut praecipue viguisse statuamus.

Nomina barbara quae, reliquis mixta saepissime adhibentur et linea transversa superducta interdum distinguuntur, aut vanos sonos exprimere videntur, vel ex Aegyptiorum, Hebraeorum, aliorumque populorum orientalium linguis explicanda. Marcosianos nominibus Hebraeis usos fuisse in redemtionis formulis, ut terrore implerent quos initiabant, tradit Irenaeus *adv. Haereticos* I. 18, § 2; nominumque Aegyptiorum et Assyriorum efficacitatem in rebus mysticis praedicat Jamblichus, *de mysteriis* VII. 4. Quum autem horum omnium interpretationes, eorum quoque quae certam quamdam significationem habebant, formularum scriptori ignotae essent, in iis praecipue scribendi vitia quaerenda esse facile apparet; quamobrem timendum ne operam et oleum perdat, qui nominum barbarorum omnium, in Papyro nostro obviorum explicationem tentaverit.

Quod ad aetatem, animadvertendum ex diversis quidem scriptis formulas esse collectas, omnibus vero ad idem fere aevum referendis, quo magica et chemica, Alexandriae inprimis in Aegypto tractabantur. Aegyptiorum antiquorum doctrinas jam in oblivionem quodammodo abiisse efficere possumus ex *Col.* 5, vs. 19 ubi deus *ἰβιοπρόςωπος* male Osiridis et Isidis filius vocatur; verum magis quoque ex *Col.* 12, vs. 18, ubi imperfectum *ἐχρῶντο* indicare videtur tunc temporis scribas sacros, itaque deorum Aegyptiorum cultum, non amplius extitisse. Ex nominibus scriptorum, qui citantur: Agathoclis (*Col.* 4, vs. 1), Apollobecis (*Col.* 4, vs. 14), Zminis Tentyritae (ib. vs. 15), Ostanis (ibid.), Urbici (*Col.* 10, vs. 6), et Democriti (*Col.* 11, vs. 1) magna lux huic quaestioni non oritur. Zminis et Urbicus aliunde, quod sciam, non innotuerunt et trium reliquorum: Apollobecis, Ostanis et Democriti nominibus posterioris aevi impostores saepius usi sunt, ut majorem scriptis suis auctoritatem compararent; idque imprimis factum, ex quo tempore chemiae, seu proprie alchemiae studium in Schola Alexandrina florere incepit, saeculo P. C. tertio. Quae omnia si consideramus, stilum praeterea et ipsarum literarum formas, quales in Papyro nostro apparent, comparamus, Reuvensio assentiemur, textum Graecum saeculo IV° non recentiorem, neque Saeculo III° multo antiquiorem arbitranti; cf. Reuvensius, *Lettres*,

I, 27. Si literarum formas adlegamus ob oculos tenendum, de ipsius textus aetate haud ita firmum strictumque judicium ex iis ferri posse, quum incertum sit, num ipsum archetypum, an apographum ejus tantum habeamus. Librarium autem non magna cura rem suam egisse plurima sunt quae probent: sectiones non absolutae, sententiarum partes male repetitae, casus nominum permutati, et, quod pronuntiandi rationi, eo tempore vigenti tribuendum, orthographia vocabulorum turbata, ita ut *αι* pro *ε*; *ε* pro *αι*; *ει* pro *ι*; *υ* pro *οι* scriptum sit.

Textus Demoticus, quinque saltem columnarum quae in eadem parte anteriori Papyri scriptae sunt, quin argumento suo cum nonnullis Graeci textus sectionibus, exorcismos deorumque invocationes continentibus, quodammodo cohaereat, dubitare vix possimus, quum Graeca quae ei inseruntur, ut supra diximus, idem spectent, et deorum Aegyptiorum quidem, sed nominum barbarorum quoque, invocationes plurimae in eo inveniantur. Verumtamen columnae istae Demoticae, ad Papyri extremitates relegatae, una cum textu Graeco, eodemque tempore quotidiano usu tractari non potuerunt; quapropter vel statuendum, id olim obtinuisse, quum integrum adhuc esset MStum, ruptis vero ac detritis partibus in initio ac fine vacuis relictis, et praeterea lingua et scriptura Aegyptiaca non amplius satis cognitis, Graecorum tantummodo curam fuisse habitam; vel Demotica illa Graecis esse praemissa a librario, ut haec mysteriorum speciem et auctoritatem magicam majorem adipiscerentur. Eidem causae fortasse adscribendum, quod sectionibus tribus (vid. *Col.* 6, vs. 26; *Col.* 8, vs. 23 et *Col.* 11, vs. 14) voces Demoticae adscriptae sunt.

Papyrus repertus esse videtur Thebis, quod quidem in Indice MS[to] monumentorum Anastasianorum diserte non traditur, sed ex eo efficire possumus, quod tam arcte cum Papyro bilingui I, 383 convenit, et utriusque MSti fragmenta inter se mixta huc translata fuerunt. Quum vero diversis temporibus, diversa eorumdem Papyrorum fragmenta Arabes Anastasio vendiderint, accidit ut altera Papyri nostri pars, qua extrema pars *Columnae* 6 et reliqua usque ad finem continentur, anno demum 1830 huc transmissa fuerit, priori parte cum reliquis monumentis, duobus annis ante, jam transvectis. Partibus nunc iterum junctis tota longitudo est 3.60, altitudo 0.24 fere metrorum. Reuvensius copiose de eo egit *Lettres* etc. I, pgg. 8—27, et *Append.* pgg. 145—151; paucisque verbis describitur in Catalogo *Monumm. Aegyptt.*, quem Gallico sermone edidimus, pgg. 120 et 121. Scripturae specimina exhibet Tab. nostra I[a]. 7,8.

Monendum in ipso Papyro voces barbaras et nomina mystica saepe linea supra ducta distingui, quod et in textu edito eadem ratione faciendum curavimus.

Literae quibus lacunae explentur uncis [ ] inclusae; compendia, sigla vel notae literis minoribus suppleta.

Porro in versione Latina vocales longae, *η* et *ω*, accentu gravi é et ó distinctae.

TEXTUS CONSPECTUS.

Sectio IX.
(*Col.* 6. vss. 7—14). *Κύριε χαῖρε κ. τ. λ.*
Sectio X.
(*Col.* 6. vss. 15—17). *Ὀνειρετητόν.*
Sectio XI.
(*Col.* 6. vss 18—26). *Ἴωσις χρυσοῦ.*
§ 1 (*Col.* 6. vss. 18—23). *Λαβὼν ὄξος, κ. τ. λ.*
§ 2 (*Col.* 6. vss. 24—26). *Ὄζεια λαβὼν χρυσοῦ, κ. τ. λ.*
Sectio XII.
(*Col.* 6. vss. 27—36; *Col.* 7; *Col.* 8. vss. 1—22). *Δακτυλείδιον πρὸς πᾶσαν πρᾶξιν καὶ ἐπιτυχείαν λείαν ἐνεργές.*
Sectio XIII.
(*Col.* 8. vss. 24—33; *Col.* 9; *Col.* 10). *Δακτυλίδιον πρὸς ἐπίτευξιν καὶ χάριν καὶ νείκην, κ. τ. λ.*
Sectio XIV.
(*Col.* 11. vss. 1—14) *Δημοκρίτου σφαῖρα, προγνωστικὸν ζωῆς καὶ θανάτου.*
Sectio XV.
(*Col.* 11. vss. 15—25). *Διακοπός.*
Sectio XVI.
(*Col.* 11. vss. 26—33; *Col.* 12. vss. 1—12). *Ἀγρύπνιτικόν.*
Sectio VXII.
(*Col.* 12. vss. 13—16). *Πρὸς ἐπιχίρειν καὶ φιλείαν διαπαντός.*
§ 1 (*Col.* 12. vss. 13—15). *Λαβὼν ῥίζαν, κ. τ. λ.*
§ 2 (*Col.* 12. vs. 16). *Ἡ ἀναγραφή.*
Sectio XVIII.
(*Col.* 12. vss. 17—30; *Col.* 13). *Ἑρμηνεύματα ἐκ τῶν ἱερῶν μεθηρμηνευμένα.*

PAPYRUS V.

Columna 1ª.

Actio.

Habens....... ejusdem anni.................... THER...ÓCHTHABOIACHAPH MAR..ILUCHA. BERTHIÓCH. CHAR.IN.. BARCH..THACH...RPH....RBI.. SÓTHÓRAI PHAUXARÓA. MERLICHIA. BAREIA. KAR.E.REUSRA...NROUCH ZERPHRÉCH PSERPHERKÓ THNERBÉCH. CHAICHERBER... EIK.PH.U...R..P...A MILCHITHER. CHLÉTÓR PHANILER. MAZ. MACHAIRIÓ. Haec te dicente veniet puella lampades tenens. Tu dic: PHERTHE.ILOCH.TEI.... et extinguentur ipsae faces et adstabit tibi lugens et querens. Tu dic: fac hoc et accendam tuas lampades.. Sin ad caedem mittas, da ipsi ensem et....... lampades et veniet cruentatum habens ensem, et tu dic ad manus esse lampades, et accendentur, et fugiet.............. dic: MÓZÉRPHER-TACHCHAPS; phylacterium......................

Paredrus Amor.

Amoris initiatio et consecratio et praeparatio....... fac...has, et somnia mittit,.... et insomniam causat, et cessare facit...... si recte ipso uteris et sancte, est enim habens............. sumens............ admisce ipsi omne genus aromatum et fac Amorem digitorum.... magnitudine, lampadem gestantem, habentem basin magnam, a dextra vero......... teneat arcum et sagittas et papilionem, initia ipsum ut Amorem...... et quum initiaveris, consecrabis dies 3, apponesque ipsi omnia genera fructuum....... 7, nuces pineas 7, bellariorum omne genus, lychnos non. miniatos........................ ..tabellas, arcus, poma Punica, craterem mixtum......... melli; deinde haec quum feceris et apposueris ut dictum est, quum fabricaveris...... in mensa omnis generis fructibus instructa, habente 7 lychnos ardentes albo oleo et quae adscripta sunt. Ut vero..... admirabilem Amorem, primo quidem die quum imposueris tu ipsum in mensam et ornaveris ut praescriptum est, scribam vero tibi secundum formam, plane ut scias et nihil ultra requiras, fac aram puram, hoc est tegulas...... duas sumens fac cornua quatuor, quibus impone ligna fructifera et sumens .. primo die, suffoca animalia 7, deinde gallum, coturnicem, ..., columbam, turturem, et quae obvia sunt........ duo; haec vero omnia non sacrifica, sed continens manu........... simul admovens ad Amorem donec singula animalia suffocata sint...., sanguis ipsorum ad illum

PAPYRUS V.

Columna 1ª.

Πρᾶξ[ις].

Ἔχων ἰσπρίων ἐπιετῶν νυκ[..]ος κ[....]ων ξίφ[ος......]θ[ε]ρ.. ωχθαβοιαχαφ μαρ[..]ιλυχα Βερθιωχ Χαρ[α]ιν[..] Βαρχ[..]θαχ... ρφ.... ρβι..σωθωραι Φαυξαρωα Μερλιχια Βαρεια Καρ.ε.ρευσρα... νρουχ Ζερφρηχ Ψερφερκω Θνερβηχ Χαιχερβερ... εικ.φ.υ...ρ..π... α Μιλχιθερ Χλητωρ Φανιλερ Μαζ Μαχαιριω. Ταῦτα ...[ε]ἴπον[το]ς ἐλεύσεται κόρη λαμπάδας ἔχουσα. Σὺ λέγαι [1]· Φερθε. Ιλοχ. τει...., καὶ σβε[σ]θήσονται αὐτὰ [2]) ἡ [δα]δαις [2]) καὶ παραστήσεταί σ[ο]ι λυπουμένη καὶ με[μ]φομένη. Σὺ λέγε· π[ο]ίησον [3]) τόδε, καὶ ἅψω σου τὰς λαμπάδας, αι.εον.ρ.π..πει ανα.ρειςκεπταιται· ἂν ἐπὶ φόνον πέμπῃς, δὸς[αὐ]τῇ τὸ ξίφος, καὶ.ι..λεις τὰς λαμπάδας, καὶ ἐλεύσεται ἡμαγμένον ἔ[χ]ο[υσ]α τὸ ξί[φ]ος· [σ]ὺ.[ε]ἰ[π]ὲ.... προς[κ]εῖσθαι τὰς λαμπάδας, καὶ ἀναφθήσονται, κ[α]ὶ φεύξεται....λ...... η [λ]έ[γ]ε· Μωζηρφερ ταχχαψ· φυλακτήριον οικ.υραδε..ια.ειρ.κ...ρ.τε...ειρι νυκτός.

Π[ά]ρεδρος ἔρως.

Ἔρωτος τελετή, καὶ ἀφιέρωσις, [κ]αὶ κ[α]τασκευή, ε..ι.τιδὲ πρᾶξε ταύτας, καὶ ὀνεί[ρους] πέμπει, [καὶ] ἀγρυπνίαν πο[ι]εῖ, [καὶ ἀπ]αλλάσσει, κ[αὶ]ο........, ἂν ὀρθῶς αὐτῷ χρήσῃ κα[ὶ] ἁγνῶς, ἐστὶν γὰρ ἔχων παίδ....αξιν. Λαβὼν.... ἀῤῥηνικὸν, [4]) μείξον [5]) αὐτῷ [πᾶν] γένος ἀ[ρ]ωμάτων, καὶ πο[ί]ησ[ον] ἔρωτα δακτύ[λων].... μῆκ[ος], λαμπαδηφόρ[ον ἔ-]χοντα β[άσ]ιν μακρὰν, ἐκ δεξιῶν δε τ.ν εντ ....ει. κ[ρ]ατείτω τόξο[ν] καὶ βέλεα καὶ ψυχὴν, τέλε.. [αὐ]τὸν ὡς ἔ[ρωτ]α, η...... ἀπο[τελ]έ[σ]ας ἀφιερώσ[εις] ἡμέρας γ', παραθήσεις δὲ αὐ[τῷ] παντοῖα γένη καρ[πῶν]..πο....τε ζ', στροβ[ί]λους ζ', τρ[α]γημάτων πᾶν γ[έ]νος, λύχνους ἀμιλτ[ώτους] και.....α μικρὰ διπα..τα, πινακίδ[α]ς, τόξα, μῆλα φ[οι]νίκια, κρατῆρα κεκ[ραμ]ένον....μέλιτι· εἶτα τα[ῦτ]α ποιήσας καὶ παραθεὶς ὡς υ[π]όκειται, ποιήσας τὸν ....α, ἐπὶ τρ[α]πέζης πανκ[ά]ρπου [6]), ἐχούσ[η]ς τοὺς ζ' λύχνους, καιομένους λευκῷ ἐλαίῳ, καὶ ὅσα προσγέγραπται. Ὡς δὲ πειε.ν [τ]ὸν θαυμαστὸ[ν] ἔρωτα, πρώτῃ μὲν ἡμέ[ρ]ᾳ ἐπι[θέντ]ος σου αὐτὸν ἐπὶ τὴν τράπεζαν, καὶ κοσμησάντος ὡς προγέγρα[πται], (γρά[ψω]δέ σοὶ κατ' εἶδος ἀφθόνως, ἵν εἰδῇς καὶ μηδὲν ἐπιζήτῃς, π[ο]ίησον βω[μὸν] καθαρὸν, τοῦτ' ἔσ[τ]ιν πλίνθους...ας δύο λαβὼν, ποίησον κέρατα δ', ἐφ' οἷς [ἐπιθ]ῇς ξύλα κάρπι[μα], καὶ λαβὼν (τῇ) πρώτῃ ἡμέρᾳ, ἀπόπνειξον [7]) ζῶα ζ', εἶτα [ἀ]λ[εκτ]ρυόνα, ὄρτυγα, βασιλείσσα, περιστερὰν, τρυγόνα, καὶ τὰ ἐνπεσόντα [8])..... ησα δύο· ταῦτα δὲ πάντα μὴ θύε, ἀλλὰ κατέχων εἰς [τ]η χεὶρ ἀνα.... [ε]ι[ς], ἅμα προσφέρων τῷ ἔρω[τ]ι, [μέχ]ρις οὗ ἕκαστον τῶν ζώων ἀποπνιγῇ.... [αἷ]μα αὐτῶν εἰς α[ὐ]-

---

[1]) l. *λέγε.* [2]) l. *αὗται αἱ δᾳδές.* [3]) In Pap. *π[ό]ιησō.* [4]) l. *ἀῤῥενικόν.* [5]) l. *μίξον* [6]) l. *παγκάρπου.* [7]) l. *ἀπόπνιξον.* [8]) l. *ἐμπέσοντα.*

pervenerit et deinde impone in aram suffocata cum aromatibus diversis. Secundo vero die pullum gallinaceum masculum......... priora suffoca et integra crema; 3° vero die alium pullum gallinaceum..... faciens initiationem comede pullum solus, alius vero nemo................. igitur quum feceris sancte et pure, omnia consequeris............. Oratio...... quae dicitur primo die:

Columna 2ª.

Invoco te qui (es) in pulchro lectu, qui (es) in (desiderabili) domo; ministra mihi, et nuntia semper quodcumque tibi dicam, et quocumque mittam, assimilatus deo vel deae, qualem colunt viri aut mulieres, dicens omnia quae subscripta sunt, aut quae dicuntur et traduntur tibi; cito! Pervenit ignis ad signa maxima, et absorptum est coelum, orbem non cognoscens sacri scarabaei, nominati PHÓREI. Scarabaeus, alatus, in medio coelo residens tyrannus capite privatus est aut in partes concisus; maximum et gloriosum ipsius consumtum est, et dominum coeli includentes perdiderunt, ut tu ministres mihi apud quoscumque velim viros et mulieres. Veni ad me o domine coeli, illuminans orbem terrarum, ministra mihi apud viros mulieresque, parvos et magnos et coge semper ipsos facere omnia quae scribuntur a me. Veni o domine formarum, et excita mihi viros et mulieres; coge ipsos facere semper vires et robora (quae) possunt, quae a me scribuntur et quae dicuntur...... PHOUREI, ARNOU..... SUNPHREÓ, RIÓBAI, OS, OI, SUSIA, TEPHTHO ....R ADÓNAI; et fac ipsis terrentes tremores, pavidas mentes quum feceris per metum tui, et faciunto omnia supra scripta; sin vero mihi non obediveris, comburetur orbita et tenebrae erunt per totum orbem terrarum et scarabeus descendet, donec feceris omnia, quae scribam aut dicam obedienter; jam, jam, cito! Oratio secunda, dicta durante sacrificio. Obtestor te per eum qui continet..... et fecit quatuor fundamenta, et miscuit quatuor ventos. Tu es fulgurans, tu es tonans, tu es concutiens, tu es omnia evertens et omne erigens rursus; fac converti omnes homines et omnes mulieres fideliter ad me, talem vel talem ab ea, per quam vexor in hoc.......... secun-

τὸν ἔλθῃ, καὶ εἶτα ἐπιτίθει[1] *εἰς τὸν βωμὸν τὰ ἀπο[πνι]γ[έν]τα [σ]ὺν ἀρώμασιν πα[ν]τοίοις· τῇ δὲ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ νοσσάκιον ἀῤῥε[ν]ικὸν . . ς . . . [π]ρῶτα ἀπόπνειγε*[2] *καὶ ὁλοκα[ύτ]ει· τῇδε γ′ ἡμέρᾳ ἕτερον νοσσάκιον β . . . . . . ποιῶν τὴν τελετὴν*[3] *κατάφαγε [τ]ὸ[ν] νεοσσὸν μόνος, ἄλλος δὲ μηδε[ὶ]ς συ . . . . οὖν ποιήσας ἁγνῶς καὶ καθαρῶς, πάντων ἐπιτεύξῃ. λ . . . . ὁ λεγόμενος σὺν τῇ α′ ἡμέρᾳ.*

Columna 2ª.

Ἐπ[ι]κ[α]λοῦμε σαι[4] *τὸν ἐν τῇ καλῇ κοίτῃ, τ[ὸν] ἐν τῷ πο . . ινῷ*[5] *οἴκῳ, διακόνησόν μοι, κ[α]ὶ ἄ[π]άγγειλον, ἀεὶ ὅτι ἂν σοι εἴπω, καὶ ὅπο[υ ἂν]ἀ[π]οστέλλ[ω], παρομοιούμενος θεῷ ἢ [θ]εᾷ, οἵῳ ἂν σέβωνται οἱ ἄνδρες καὶ οἱ*[6] *γυνα[ῖκ]ες, λέγων πάντα τὰ ὑπογραφόμενα, ἢ λεγόμενα, καὶ παρατιθέμε[ν]ά σοι· ταχύ. [Ἔφ]θασε τὸ πῦρ ἐπὶ τὰ εἴδωλα τὰ μέγιστα, καὶ κ[α]τεπειέτω*[7] *οὐρανὸς, τὸν κύκλον μ[ὴ γ]εινώσκων*[8] *τοῦ ἀγείου*[9] *κανθάρου, λέ[γο]μέ[ν]ου Φωρει· κάνθαρος ὁ πτεροφυὴς, μεσουρανῶν τύραννος ἀπεκεφαλίσθη ἢ μελίσθη, τὸ μέγιστον καὶ ἔνδοξον[αὐ]τοῦ κα[τ]εχρήσατο, καὶ δεσπότην τοῦ ου*[10] *οὐρανοῦ συνκατακλείσαντες ἤλλαξαν, ὡς σὺ διακονήσεις μοι πρὸς οὓς θέλω ἄνδρ[α]ς καὶ γυναῖκας· ἧκε μοι ὁ*[11] *δεσπότα τοῦ οὐρανοῦ, ἐπιλάμπων τῇ οἰκουμένῃ, διακόνησόν μοι πρὸς τὲ*[12] *ἄνδρας καὶ γυ[ν]αῖκας, μεικρούς τε καὶ μεγάλους, καὶ ἐπαναγκάσῃς ἀεὶ αὐτοὺς ποιεῖν πάντα τὰ [γε]γραμμένα ὑπ᾽ ἐμοῦ. Ἥκαι*[13] *μοι ὁ*[11] *δεσπότης τῶν μορφῶν, καὶ δειέγειρόν*[14] *μοι ἄν[δρ]ας καὶ γυναῖκας, ἀνάγκασον αὐτοὺς ποι[ῆσ]αι τῆς ἀεὶ εἰςχυρὰ*[15] *καὶ κράτα δύνα[ν]ται, ἶτα*[16] *τὰ ὑπ᾽ ἐμοῦ γραφόμενά τε καὶ λ[ε]γ[όμ]ενα εἰςάφσαντα· Φουρει. Αρνου . . Συνφρεω. Ριωβαι. Ος. Οι. Συσια. Τεφθο. . . ρ . Αδωναι, καὶ ποίησον αὐτοὺς*[17] *ἐν[φο]βοῦσιν τρόμους, ἐπτοημένους τὰς φρένας πο[ιήσ]ας διὰ τὸν φόβον σου, καὶ ποιείτω[σαν] πάντα τὰ προγεγραμμένα· ἐὰν δέ μου παρακούσῃς, κα[τα]καή[σ]εται ὁ κύκλος, κ[αὶ] σκότος ἔσται καθ᾽ ὅλην τὴν οἰκουμένην, καὶ ὁ κάνθαρος κ[ατα]βήσεται, ἕως ποιήσε[ις μ]ο[ι] πάντα ὅσα γράφω ἢ λέγω ἀπαραβάτως*[13] *ἤδη, ἤδη, ταχύ. [Λόγος] δεύτερος, λεγόμενος ἐπὶ τῆς θυσίας. Ἐξο[ρκ]ίζω σε κατὰ τοῦ κατέχοντος τὸν κ . σ . . ν*[19] *καὶ ποιήσα[ντο]ς τὰ τέσσαρα θεμέλια, καὶ μείξαντος*[20] *τοὺς δ′ ἀνέμους· σὺ [εἶ ὁ] ἀστράπτων, σὺ εἶ ὁ βρον[τ]ῶν, σὺ εἶ ὁ σίων*[21], *σὺ εἶ ὁ πάντα στ[ρ]έψας καὶ πᾶν ὀρθώσας πάλιν· ποίησον στρέφεσθαι πάν[τ]ας ἀνθρώπους τε καὶ πάσας γ[υ]ναῖκας*[22] *. . πί[σ]θως*[23] *μοι τοῦ δεῖνα ἢ τῆς δεῖνα*[24] *ἀφ᾽ ἧς ἀν[αγκ]άζωμα[ι]*[25] *ἐν τούτῳ τῷ παραψιμω κατ᾽ ἐπιτα-*

---

[1]) l. *ἐπιτίθετι.* [2]) l. *ἀπόπνιγε.* [3]) In Pap. *τελετ̄.* [4]) l. *ἐπικαλοῦμαι σε.* [5]) Supple *ποθεινῷ* (?). [6]) l. *αἱ.* [7]) l. *κατεπίετο ὁ.* [8]) l. *γιγνώσκων.* [9]) l. *ἁγίου.* [10]) l. *τοῦ* rejecto altero *ου.* [11]) l. *ὦ.* [12]) in Pap. *ειτε*, suprascripto *πρός.* [13]) l. *ἧκε.* [14]) l. *διέγειρον.* [15]) l. *ἰσχυρά.* [16]) *ῖτα* abundat. [17]) l. *αὐτοῖς ἐμφόβους.* [18]) In Pap. *ἀπταραβάτως.* [19]) Supple *κόσμον.* [20]) l. *μίξαντος.* [21]) l. *σείων.* [22]) In Pap. *γυναῖκα*, suprascripto *κας.* [23]) l. fortasse *εὐπίστως.* [24]) In Pap. *τοῦ ⸓ ἢ τῆς ⸓* corrigendum *τῷ ⸓ ἢ τῇ ⸓.* [25]) l. *ἀναγκάζομαι.*

dum jussum excelssimi dei, IAÓ, ADÓNEAI, ABLANATHANALBA. Tu es continens gratias in vertice fulgido. Tu es tenens in dextra fatum, BELTEPIACH, tu es solvens et ligans, SEMESILAMPE. Domine exaudi me ex hodierno die et in omne tempus. Oratio tertia tempore ejusdem sacrificii. Invoco vos, dii coelestes, et terrestres, et aërii, et terrestres, et obtestor per eum qui continet 4 fundamenta, ut perficias mihi tali aut tali hancce rem, et des mihi gratiam, sermonis suavitatem, amabilitatem apud omnes homines et omnes mulieres in creatione, ut mihi sint subjecti ad omnia quaecumque voluerim, quoniam servus sum excelsissimi dei, continentis mundum et omnipotentis. MARMARIÓTH. LASIMIÓLÉTH. ARMASAN. SÉBARBAUTH. POÓ AÓI, ÓIÉR ARTÉMA. A . . a, ééééééé, óóóóóóó; mandare in his ordinatis dicto

Columna 3ª.

amori, quoniam sum deus deorum omnium, IAÓ, SABAÓTH, ADÓNAI, ABRAXAS, IARABBAPS, THOURIÓ, THANAKERMÉPH. PANCHONAPS. Hae orationes fiant et dicantur per 3 dies, ut efficias actionem perfecte.

Quando vero mittis (amorem), ad quae desideras, dic tantum hancce orationem. Postquam sustuleris amorem de tabula et apposita, . . . scribe in tabella quae desideras. Oratio scripta in tabella: Tu es infans, vivus deus, habens pulchritudinem, SAMMÓTH, SARBAÓTH, TABAÓTH, SORPHÉ, SEOURPHOUTH, MOUÉÏSRÓ, SALAMAGÓUTH, EDEIMÉ, OUSOUSEIRI, ESSENEPHTHANOUTH, SATHAÉ, ISISAÉTHI, EPHANOUN, BIBIOU, BIBIOU, SPHÉ, SPHÉ, ASÉÉA, ÉI. Profectus ad omnem locum et ad omnem domum, quo te mittam ad talem, (filium) talis, vel ad talem, (filiam) talis, assimilatus ei quem colit deum vel deam, coge ipsum facere hancce rem. Quaecumque desideres scribe in tabella cum oratione expergefactus ex stupore. Obtestor te per (sanctum) et per honoratum nomen, cui omnis creatio subjecta est, omnis terra. IBARBOU THARAKTITHEANÓ, BABOUTHA, KÓCHED, AMEN. Fiat haecce res jam, *bis.*
Rubri maris ex 4 plagis animos concutiens, in loto sedens et cicindelae instar illuminans totum orbem; sedes enim crocodili formam habens, in partibus vero versus notum vergentibus draco es alatus, veluti enim eras revera, IÓ, IÓ, BARBAR, ADÓNAÏ, KOMBALIÓPSTHÓB IARMIÓOUTH. Veni ad me, audi me ad hocce munus, ad hancce operationem, maxime, ARSAMÓS, MOUCHALOUCHA, ARPAX, ADÓNEAI. Ego sum qui obviam venit sub sacrum montem et cui donasti

ην [1]) *τοῦ [ὑψ]ίστου θεοῦ, Ιαω, Αδωναι, Αβ[λα]ναθαναλβα· σὺ εἶ ὁ περιέχων τὰς χαρίτας [ἐ]ν τῇ κορυφῇ λαμφρῇ* [2])· *σὺ εἶ ὁ ἔχων ἐν τῇ [δ]εξιᾶ τὴν ἀνάγκην. Βελτεπιαχ· σὺ εἶ ὁ διαλύω[ν] καὶ δεσμεύων Σεμεσιλαμπε· κ[ύ]ριε ἐπάκουσόν μου ἀπὸ τῆς σήμερον ἡμέρας καὶ εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον. Λόγος γ' ἐπὶ τῆς αὐτῆς θυσίας· Ἐπικ[α]λοῦμαι ὑμᾶς, θεοὶ οὐράνιοι καὶ ἐπίγοι* [3]), *καὶ ἀέροι* [4]), *καὶ ἐπιχθόνιοι, καὶ ἐξορκίζω κατὰ τοῦ κατέχοντος τὰ δ' θεμέλια· [ἐ]πιτέλεσαί μοι, τῷ δεῖνα ἢ τῇ δεῖνα* [5]) *τόδε πρᾶγμα, καὶ [δοῦ]ναί μοι χάριν, ἡδυγλωσσίαν, ἐπ[αφ]ροδισίαν πρὸς πάντας ἀνθρώπους, καὶ πάσας γυναῖκας, τὰς ὑπὸ τὴν κτίσι[ν], ἵνα μοι ὦσι[ν] ὑποτεταγμένοι εἰς πάντα ὅ[σα ἂν] θέλω, ὅτι δοῦλος εἰμὶ τοῦ ὑψίστου θε[οῦ], τοῦ κατέχοντος τὸν κόσμον καὶ παντοκ[ρά]τορος. Μαρμαριωθ, Λασιμιωλήθ, Αρ[μ]ασαν, Σηβαρβαυθ, Ποω, Αωι, Ωιηρ, Αρτημα α..α ηηηηηηη ωωωωωωω παραγγέλλ....* [6]) *ἐπὶ τούτων τεταγμέ[νω]ν λεγομένῳ*

Columna 3ª.

ἔρωτι, ὅ[τι] εἰμὶ θεὸς θεῶν ἁπάντων, Ἰαων, Σαβαωθ Ἀδωναι, Αβ[ραξ]ας, Ιαραββαψ, Θουριω, Θανακερμηφ, Πανχοναψ. Οὗ[τ]οι λόγοι γείνωνται [7]) *καὶ λέ[γωντ]αι ἐπὶ τὰς γ' ἡμέρας, ἵν' ἀπόδοις τὴν πρᾶξιν τελέως.*

Ὅταν δὲ πέμπεις εἰς ἃ χρήζεις, λέγε μόνον τοῦτον τὸν λόγον, ἄρας [τ]ὸν ἔρωτα ἀπὸ τῆς τραπέζης, καὶ τὰ παρακείμενα, μ.... [8]) *γράφε ἐν πιττακιδίῳ, περὶ ὧν χρήζεις. Λόγος γραφόμενος ἐν τῷ πιττακίῳ Σὺ εἶ ὁ νήπιος, ὁ ζῶν θεὸς, ὁ ἔχων μορφὴν, Σαμμωθ, Σαρβαωθ, Ταβαωθ, Σορφή, Σεουρφοὺθ, Μουηισρω, Σαλαμαγωθυ, Εδειμη, Ουσουσειρι, Εσσενεφθανουθ, Σαθαη, Ισισαηθι, Εφανουν. Βιβιου, Βιβιου, Σφη, Σφη, Ασηηα ηι, πορευθεὶς πάντα τόπον καὶ π[ᾶσα]ν οἰκίαν, ὅπου σε πέμπω πρὸς τὸν δεῖνα τῆς δεῖνα* [9]) *ἢ τὴν δεῖνα τῆς δεῖνα* [9]), *παρομοιωθεὶς ᾧ σέβεται θεῷ ἢ θεᾷ, ἀνάγκασον αὐτὸν ποιῆσαι τόδε πρᾶγμα. Ὅσα θέλεις γράφε εἰς τὸ πι[ττ]άκιον σὺν τῷ λόγῳ, ἐγερθεὶς ἐκ θάμβος* [10])· *Ὁρκίζω σε κατὰ τοῦ καὶ κατ' ἐπιτίμου ὀνόματος, ᾧ ἡ πᾶσα κτίσις [ὑ]πόκειται, πᾶν* [11]) *χθών· Ιβαρβου Θαρακτιθεανω, Βαβουθα, Κωχεδ, Αμήν· γενέσθω τόδε πρᾶγμα, ἤδη β'.*

Ἐρυθρὰ [12]) *θαλάσσης ὁ ἐκ τῶν δ' μερῶν τοὺς ἀνέμους συνσείων* [13]), *ὁ ἐπὶ τοῦ λώτου καθήμενος, καὶ λαμπυρίδων* [14]) *[τ]ὴν ὅλην οἰκουμένην· καθέζῃ γὰρ κορκοδειλοειδὴς* [15]), *ἐν δὲ τοῖς πρὸς νότον μέρεσ[ι]ν δράκων εἶ πτεροειδὴς* [16]) *ὡς γὰρ ἔφυς τῇ ἀληθείᾳ. Ιω, Ιω, Βαρβαρ, Αδωναι, Κομβαλιωψθωβ, Ιαρμιωουθ· ἧκέ μοι, κλῦθί μοι ἐπὶ τήνδε τὴν χρείαν, ἐπὶ τὴνδ[ε] τὴν πρᾶξιν, μέγιστε Αρσαμως, Μουχαλ.ουχα, Αρπαξ, Αδωνεαι· ἐγώ εἰμ[ι] ὁ συνηντήσας* [17]) *ὑπὸ τὸ ἱερὸν [ὄ]ρος, καὶ ἐδωρήσω*

---

1) l. fortasse *κατ' ἐπιταγήν*. 2) l. *λαμπρᾷ*. 3) l. fortasse *ἐπίγειοι*. 4) l. *ἀέριοι*. 5) In Pap. *τῷ Δ ἢ τῇ Δ*. 6) Supplendum fortasse *παραγγέλλειν τῷ*. 7) l. *γίγνωνται*. 8) Suppl. fortasse *μετάγραφε*. 9) In Pap. *τὸν Δ τῆς Δ, ἢ τὴν Δ τῆς Δ*. 10) l. *θάμβους*. 11) l. *πᾶσα*. 12) l. fortasse *Ἐρυθρᾶς*. 13) l. *συσσείων*. 14) l. *λαμπυρίζων*. 15) l. *κροκοδειλοειδής*. 16) l. fortasse *πτερόεις*. 17) l. *συναντήσας*. 18) l. *εἰ μή*.

maximi Onsi doctrinam, quam et servabo sancte, nemini tradens nisi iis qui tecum initiati sunt in tuis sacris mysteriis. IARBATHATRA, MNÉPSIBAÓ, CHNÉMEÓPS. Veni et adsta (mihi ad) hocce opus et adjuva.

Ex Hemerii (scriptis).

Typhonii atramenti scriptio. Anemones ignicoloris, succi cinarae, seminis acanthi Aegyptii, minii Typhonis, asbesti, pulveris artemisiae monoclonae (i. e. *unum ramulum habentis*), gummi Umbrii.

Operatio felicitatis.

In ovo avis maris scribe et defodi prope limen. Tu es ovum CHPHURIS, ovum quod est CHORBAISANACHARSÓ, AMOUN.... SPHÉ, bis. GAKNEPHÉ. SIETHÓ.... bis. Tu es ovum sacrum a partu quod est SELBIOUS, BATHINI, PHNIÉÏ, APO, AÓ, AÓÉ, AÓÉ, AÓ, IA, PHIASATHÓU, IAÓ, SEMETÉA, PHEÓÉPH, OXUMBRÉÉ, É, III. Precatio vero ovi: O magne deus, da mihi gratiam, operationem, et loco huic ubi jacet ovum in qua domo operor, ego vero SELAPÉLTHEÓÉPH; et daemon bone, immitte huicce domui omnem operationem et abundantiam quotidianam. Tu es operatio mea, tu es magnus Ammon in coelo...., opitulare mihi

Columna 4ª.

Formula somnia immittendi Agathoclis.

Quum sumseris felem prorsus nigram trucidatam, feceris tabellam, et inscripseris...... quae sequuntur, et quod vis somnium immittere, et impone in os felis. Jaceo, Jaceo, ego sum magnus, qui in...... jacet. MOMMOU, THÓTH, NANOUMBRÉ KARICHAKENURÓ, PAARMIATHON, sacrum IAOU, IEÉ, IEOU, AÉÓI, existens supra coelum AMACHEUMEU, NENNANA, SENNANA, ABANATHANALBA, AKRAMMACHAMARIA, BRASIAOUA, LAMPSÓR. EI, EEI, EIEI, AÓ, ÉÉÓ, THÉOURIS, Ó....... ad opera, BRIÓN, AMÉ. Admone talem de hocce, quod vero necesse (est) veni mihi talem defigens sub tua potestate (degentem), imperans universo mundo, igneus deus, admone talem. THARTAR, THAMARA, THATHA, MOMMOM, THARABÓTH, APRANOU, BAMALÉA, CHR. THNABOUSOULÉTH, ROMBROU, THARAÉL ALBANABRÓCHRÉX, ABRANAZOUCHÉL. Exaudi me, quoniam sum magnum nomen dicturus, AÓTH, quod omnis deus veneratur, et omnis daemon reformidat, quod omnis angelus

τὴν τοῦ μεγίστου Ὀνσοῦ γνῶσιν, ἣν καὶ τηρήσω ἁγνῶς, μηδενὶ μεταδιδοὺς εἰμὶ [1]) τοῖς σοῖς συνμύσταις [2]) εἰς τά[ς σ]ὰς ἱερὰς τελετάς. Ιαρβαθατρα, Μνηψιβαω, Χνημεωψ· ἐλθὲ καὶ παράστα[θι τή]νδε τὴν χρείαν καὶ συνέργησον.

[Τ]ὰ παρὰ Ἡμερίου.

Τυφω[ν]ίου μέλανος γραφή· Ἀνε[μώ]νης φλογείτιδός [3]), χυλοῦ κινάρας, σπέρματος ἀκάνθ[ο]υ Αἰγυπτίας, μίλτου Τυφῶνος, ἀσβέστου, κονίας Ἀρτε[μισία]ς μονοκλώνου, κόμεως [4]) Ὀμβρίου.

Ἐργαστήριον εὐπράσσειν.

Ἐπὶ ᾠοῦ ὄρνιθος ἀρσενικοῦ ἐπίγραφε, καὶ κατόρυξον πρὸς τὸν οὐδόν· σ[ὺ] εἶ τὸ ᾠὸν Χφυρις, ᾠὸν ὅ ἐστιν Χορβαισαναχαρσω, Αμουν, ⳨ [5]) Σφη β΄. Γακνεφη, Σιεθω ⳨ [5])... ουσι β΄. Σὺ εἶ τὸ ᾠὸν τὸ ἀγεῖον [6]) ἀπὸ λοχίας ὅ ἐστιν Σελβιους, Βαθινι, Φνιηι, Απο, Αωη, Αωη, Αω, Αω, Ια, Φιασαθωυ, Ἰαω, Σεμ[ε]τηα, Θεωηφ, Οξυμβρηη, η. ιιι. Ἧδε εὐχὴ τοῦ ᾠοῦ· ὁ [7]) μέγας θεὸ[ς], δό[ς] μοι χάριν, πρᾶξιν, καὶ τόπῳ τούτῳ, ὅπου κεῖται τὸ ᾠόν, ἐν ᾧ οἴκῳ πραγματεύομαι, ἐγὼ δ[ὲ] Σε[λα]πηλθεωηφ· καὶ δαίμων ἀγαθ[ὸς] ἐπαπόστειλον τῷδε τῷ τόπῳ πᾶσαν πρᾶξιν καὶ εὐ[π]ορίαν καθημερινήν· Σὺ εἶ ἡ ἐργασία μου· σὺ εἶ ὁ μέγας Ἀμμὼν, ὁ ἐν οὐρανῷ ν....ε βοήθησόν μοι.

Columna 4^{a}.

Ὀνειροπο[μπὸς] Ἀγαθόκλευς [8]).

Λαβὼν αἴλουρον ὁλομέλανα βιοθ... τον [9]), π[ο]ιήσας πιττάκιον, καὶ ἐνγράψας [10]) ζζ τὰ ὑποκείμενα, καὶ ὃν θέλεις ὄν...ομπε..αι [11]), καὶ ἔνθες εἰς τὸ στόμα τοῦ αἰλούρου. Κεῖμι, κεῖμι [12]), ἐγώ εἰμι ὁ μέγας, ὁ ἐν.... τι κεί[με]νος· Μομμου, Θωθ, Νανουμβρη, Καριχακεννρω. Παα ρμιαθον, τὸ ἅγιον Ιαου, Ιεη, Ιεου, Αηωι, ὁ ὢν ἐπάνω τοῦ οὐρανοῦ Ἀμαχευμεν, Νεννανα, Σεννανα, Αβαναθαν[α]λβα [13]), Ἀκραμμχαμαρια, Βρασιαουα, Λαμψωρ, Ει, Εει, Ειει, Αω, Ηηω, Θηουρις, ω· ἐπειδ. υ ἐπ' ἔργα Βριων, Αμη [14])· χρημάτισον τῷ δεῖνα [15]) περὶ τοῦδε, ὁ δὲ ἐπάναγκος [16]) δ[ε]ῦρό μοι δεῖνα [15]) πήξας τὸν ὑφ' τῆς ἑαυτοῦ [17]) δύναμις [18]), κυριεύων τοῦ παντὸς κόσμου, ὁ [π]ύρινος θεὸς χρημάτισον [19]) τῷ δεῖνα· [15]) Θαρθαρ, Θαμαρα, Θαθα, Μομμομ, Θαναβωθ, Απρανου, Βαμαληα, Χρ. θναβουσουληθ, Ρομβρου, Θαραηλ, Αλβαναβρωχρηξ, Αβραναζουχηλ· [ἐ]πάκουσόν μου, ὅτι μέλλω τὸ μέγα ὄνομα λέγειν· Αωθ, ὃν [20]) πᾶς θεὸς προσκύνει, καὶ π[ᾶ]ς δαίμων φρείσσει [21]), ὃ πᾶς ἄγγελος τὰ ἐπιτασ-

[1]) l. εἰ μή. [2]) l. συμμύσταις. [3]) l. φλογίνης (?). [4]) l. κόμμεως, vel κόμμι. [5]) compendium videtur vocis ἅγιον. [6]) ἅγιον. [7]) l. ὦ. [8]) l. Ἀγαθοκλέους. [9]) Suppl. βιοθάνατον. [10]) ἐγγράψας. [11]) Suppl. fortasse ὄνειρον πέμψαι. [12]) l. fortasse κεῖμαι, κεῖμαι. [13]) l. Αβλαναθαναλβα. [14]) l. fortasse Αμην. [15]) In Pap. Δ. [16]) l. ἐπάναγκες. [17]) l. fortasse τῆς σεαυτοῦ. [18]) l. δυνάμεως. [19]) in Pap. compendio ⳨ [20]) l. ὅ. [21]) φρίσσει.

jussa.......... nomen tibi per 7 (vocales) A, E, É, I, O, U, Ó, IAUÓÉEAÓ, OUEÉÓIA. Pronuntiavi tuum nomen gloriosum, nomen in omnibus negotiis. Admone talem.... deus, nomen hoc, hoc et Apollobex utebatur. Formula somni immittendi Zminis Tentyritae. Quum sumseris linteolum purum et secundum Ostanem.... delinea in ipso humanam formam habentem figuram et alas 4, et laevam manum extendentem cum sinistris alis 2, alteram vero inflexam habentem, et digitos inflexos, in capite vero insigne regium, et vestimentum circa cubitum et 2 claviculas in vestimento; supra caput vero cornua tauri, versus clunes partem posteriorem avis alatam; esto vero manus dextera admota ori clausa, prope utrumque vero pedem ensis extensus; inscribe in linteolo etiam sex nomina dei et quaecumque vis videre hunc etiam ut: CHALAMANDRIÓPH, IDEARZÓ, THREDAPHNIÓ, ERTHIBELNIN, RUTHADNIKÓ, PSAMORICH. Vobis dico, et tu valde potens daemon proficiscere ad hujus domum et dic ipsi haecce. Deinde quum sumseris non miniatum lychnum non pictum, ellychnio imposito, imple oleo cedrino, quumque accenderis, dic sequentia nomina.... dei: CHALAMANDRIÓPH, IDEARUÓTH, THREDAPHNIÓ, ERTHABEANIG, RUTHANIKÓ, PSAMMORICH, sacra dei nomina, exaudite me et tu bone daemon, cujus potentia maxima est inter deos, exaudi me profectus ad talem, ad domum ipsius ubi dormit, ad cubile ipsius, et adsta ipsi terribilis, tremulus cum dei magnis et potentibus nominibus, et dic ipsi hocce. Obtestor te, potestatem tuam, magnum deum, SÉÏTH, horam in qua dicebaris magnus deus...., divino nomine afflatum, 365 nomina magni dei, ut proficiscaris ad talem in hacce ipsa hora, in hacce ipsa nocte et dicas ipsi in somnio hocce; si mihi non obediveris et non proficiscaris ad talem, dicam magno deo

Columna 5ª.

et...... te concidet membratim et vires tuas dabit devorandas scabioso cani, in sterquiliniis sedenti. Propterea exaudi me jam, bis, cito, bis, ne cogar haece iterum dicere.

Somni postulatio.

Diligens in omnibus pinge in byssino linteolo, sanguine parvae coturnicis deum........ erectum, ibis vultu instructum ad septem......, inscribe et nomen et tunc dic orationem:

σόμενα ἀποίθει ον ὄνομά σοι τὸ κατὰ τῶ[ν] ζ'· Αεηιουω, Ιαυωηεαω, Ουεηωια· εἴρηκά σου τὸ ὄνομα ἔνδοξον, ὄνομα τὸ κατὰ πάντων τῶν χρειῶν. Χρημάτισον τῷ δεῖνα [1]) *εὔβρε θεὲ, τὸ* □ [2]) *τοῦτο, τούτῳ καὶ Ἀπολλώβηξ ἐχρᾶτο.*

Ὀνειροπομπός Ζμείνιος [3]) *Τεντυρείτου. Λαβὼν ὀθόνιον καθα[ρὸ]ν, καὶ κατ' Ὀστάνην* [symbol], *γράψον εἰς αὐτὸ ἀνθρωποειδὲς ζώδιον, καὶ πτερὰ δ', κ[αὶ τ]ὴν μὲν λαιὰν χεῖρα ἐκτετακότα* [4]) *σὺν τοῖς ἀριστεροῖς πτεροῖς β', τὴν δὲ ἑτέρ[α]ν [κεκ]αμμένην ἔχοντ[α]* [5]), *καὶ τοὺς δακτύλους κεκαμμένους, ἐπὶ δὲ τῆς κεφαλῆς βασίλει[ο]ν, καὶ ἱμάτιον περ[ὶ] τὸν πῆχυν, καὶ β' ἕλικες* [6]) *ἐν τῷ ἱματίῳ, ἐπάνω δὲ τῆς κεφαλῆς κέρα[τ]α ταύρου, πρὸς δὲ τοῖς γλουτοῖς πυγὴν ὀρνέου πτερωτὴν, ἔστω δὲ ἡ χεὶρ δεξιὰ προσέχουσα τῷ στομάχῳ, κεκλεισμένη, ἐφ' ἑκατέρου δὲ τοῦ σφυροῦ ξίφος ἐκτεταγμ[έν]ον* [7])· *ἐπίγραφε εἰς τὸ ῥάκος καὶ τὰ ἓξ* □ [8]) *τοῦ θεοῦ, καὶ ὅσα θέλεις ἰδεῖν, τὸν καὶ ὡς Χαλαμανδριωφ, Ιδεαρζω, Θρεδαφνιω, Ερθιβελνιν, Ρυθαδνικω, Ψαμορίχ· ὑμῖν λέγω, καὶ σὺ μέγα δυναμένωι* [9]) *δαίμον* [9]) *πορεύθητι εἰς τὸν τοῦδε οἶκον, καὶ λέγε αὐτῷ τάδε· εἶτα λαβὼν ἀμιλτωτον λύχνον, ἄγραφον, ἐνλυχνιάσας* [10]), *πλῆσον κεδρίᾳ* [11]), *ἅψας τε ἐπίλεγε τὰ ὑποκείμενα* □ [12]) *γ̄ θεοῦ· Χαλαμανδριωφ, Ιδεαρυωθ, Θρεδαφνιω, Ερθαβεανιγ, Ρυθανικω, Ψαμμοριχ, τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ* □ [12]), *ἐπακούσατέ μου, [κ]αι σὺ ἀγαθὲ δαίμων* [13]), *οὗ κράτος μέγιστόν ἐστιν ἐν θεοῖς, ἐπάκουσόν μου, πορευθεὶ[ς] πρὸς τὸν δεῖνα* [1]) *εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, ὅπου κοιμᾶται, εἰς τὸν κοιτῶνα αὐτοῦ, καὶ παραστάθητι αὐτῷ φοβερὸς, τρομερὸς, μετὰ τῶν τοῦ θεοῦ μεγάλων καὶ κραταιῶν* □ [14]) *καὶ λέγε αὐτῷ τόδε· ἐξορκίζω σε, τὴν δύναμίν σου, τὸν μέγαν θεὸν* $\overline{\text{Σηϊθ}}$, *τὴν ὥραν ἐν ᾗ ἐλέχθης μέγας θεὸς, τὸν* [symbol], *τὸν [ἔ]νθεον, τὰ τξέ ὀνόματα τοῦ μεγάλου θεοῦ, πορευθῆναι πρὸς τὸν δεῖνα* [1]) *ἐν τῇ ἄρτι ὥρᾳ* [15]) *ἐν τῇ ἄρτι νυκτὶ, καὶ λέγειν αὐτῷ κατ' ὄναρ τόδε; ἐάν με παρακούσῃς καὶ μὴ πορεύθῃς πρὸς τὸν δεῖνα* [1]) *ἐρῶ τῷ μεγάλῳ θεῷ,*

Columna 5ª.

κ[αὶ]. είσας σε κ[α]τακόψει μελεϊστὶ, καὶ τὰ κρατεά σου δώσει φάγ[ειν] τ[ῷ] ψωριῶντι κυ[νὶ], τῷ ἐν ταῖς κοπρίαις καθημένῳ· διὰ τοῦτο ἐπάκ[ουσόν] μ[ο]υ, [ἤ]δη, β', ταχὺ, β', ἵνα μὴ ἀναγκασθῶ ταῦτα ἐκ δευτέρου λέγειν.

Ὀνείρου αἴτησεις [16]).

Ἀ[κ]ριβὴς εἰς πάντα γράψον εἰς βύσσινον ῥάκος αἵματι ὀρτυγίου θε[ὸ]ν . . . ην [17]) *ὀρ[θ]ὸν, ἰβιοπρόσοπον* [18]) *ἐπὶ τὰ* $\overline{\text{ζζ}}$, *ἐπίγραψον καὶ τὸ ὄνομα, καὶ ἐπίλεγε τὸν [λόγ]ο[ν]·*

---

1) In Pap. [symbol]. 2) i. e. *ὄνομα.* 3) l. *Ζμίνιος Τεντυρίτου.* 4) l. *ἐκτετακός.* 5) l. *ἔχον.* 6) l. *ἕλικας.*
7) l. *ἐκτεταμένον.* 8) i. e. *ὀνόματα.* 9) l. *καὶ σὺ μέγα δυνάμενε δαίμον*, aut *σοὶ μέγα δυναμένῳ δαίμονι.*
10) *ἐλλυχνιάσας.* 11) l. *κεδρίας.* 12) i. e. *ὀνόματα.* 13) l. *δαίμον.* 14) i. e. *ὀνομάτων.* 15) In Pap. [symbol]
16) l. *αἴτησις.* 17) In Pap. $\bar{\eta}$ 18) l. *ἰβιοπρόσωπον.*

Veni ad me o domine, habens potentiam, invoco te, super spiritus ordinatos deum deorum, ostende mihi in somnis hocce. Obtestor te per patrem Osirin et Isin matrem tuam, ostende mihi formam tuam, et de iis quae volo admone. Nomen tibi ÉHOUATHIPS, RÉPNO.E, NESTÉR, DIOCHASBARA, ZARACHÓ, quem vocant BALCHAM, admone num de hocce, de omnibus certus fiam.

Divinatio. Nomen magnum invocabis in magna necessitate, in capitalibus et necessariis negotiis, nisi te ipsum accusaveris. Insuper dic ter IAO, deinde dei nomen magnum. Invoco te, PHTARA, PHTAIÉ, PHTHAOUN, EMÉCHAERÓCHTH, BARÓCHTHORCHTHA, THÓMCHA, IEOUCH, ARCHANDABARÓ, EAEÓN, IÓN, ÉRAÓN, ÉLÓPH, BOMPHTHA, ATHABRACHIA, ABRIAUÓTH, BARBAR, BELÓCHA, BARBAIAÓCH, GENESTHÓ, BAPLAMÉ, AUGÉ, ABLANATHANALBA, ARASILOUA, AKRAMMACHAMAREI, THÓTHÓRATHÓÓPÓ; accede domine et admone.

Accedet deus serpentis vultum habens, et respondebit tibi; quando vero demiseris, sacrifica senium serpentis. Si vero velis sane mali quid facere et ipse liberari a periculo, stans prope januam dic orationem, et dicens exieris pergens: solvantur vincula talis, et apperiantur ipsi januae, et nemo ipsum videat. Documentum autem quod fiat (est hoc): postquam bene ligaveris quemdam facium fasciculum include in domo, et extra stans dic orationem sexies aut septies sic: Invoco vos magni dei magna voce, AISARBAIÓTH, OUAIGNÓR, MARSABÓ, OUTÓRTHTH, LABATHERMOU, CHOÓRTHEN, MANACHTHÓR, PHPECHRÉPH, TAÓ, PH.ÓTH, ÓCHOTHARÓCH, BALETHAN, CHEBRÓOUTHAST, ADÓNAI, ARMIÓTH. Postquam hancce orationem dixeris, et solutus fuerit, porro dic haec, ut januae aperiantur: OCHLOBARACHÓ, LAIL... DARIDAM, DARDAM, DARDARAMPTOU, IARTHA, IERBADIERBA, BARÓTHA, THIARBA, ARBITHÓ..Ó, MAAR, SEMESILAM, MARMARA, CHNEUMANETÓTH; sancte adveni et solve talem, et da ipsi viam exitus...... BARPHARAGGÉS, solvens omnia vincula, et solvens quod circumjacet ferrum tali, quoniam jubet te magnus et ineffabilis, et sanctus, et justus, et horrendus, et potens, et non pronuntiandus, et terribilis, et non despiciendus magni dei daemon, SOROERMER, PHERIARBAX, MAMPHRI, OURIZ...; quando vero rupta fuerint vincula, dic: gratias ago tibi, domine, quod mihi solvit sacer spiritus, unigenitus, vivens; et iterum dic orationem: ASTRABON, THEEKERAUNO MEGALONOZÉNO, PERATO, KOSMOLAMPROBÉLO, PLOUTODAIMÓN

Ἔρχου μοι οδτεψα [1]) *ὁ ἔχων τὴν ἐξουσίαν, ἐπικαλοῦμέ σαι* [2]) *τὸν ἐπὶ τῶν [πν]ευμάτων τεταγμένων θεὸν θεῶν, δεῖξαι μοι καὶ* [3]) *ὕπνους τόδε· ἐξορκίζω [σε] κατὰ τοῦ πατρὸς, τοῦ Ὀσίριδος, καὶ Ἴσιδος, τῆς μητρός σου, δεῖξαι μοι τ[ὴν μ]ορφήν σου, καὶ περὶ ὧν θέλω χρημάτισον· ὄνομά σοι Ηιουαθιψ, Ρηπνο.ε Νερτηρ, Διοχαςβαρα, Ζαραχω, ὃν καλοῦσι Βαλχαμ, χρημάτισον εἰ περὶ τοῦδε, περὶ πάντων πυνθάνω.*

Θεομάντιον. Ὄνομα μέγα ἐπικαλέσῃ ἐπὶ μεγάλης ἀνάγκης, ἐπὶ κεφαλικῶν καὶ ἀναγκαίων πραγμάτων, εἰ μὴ σεαυτὸν αἰτιάσῃ. Προςεπίλεγε γ' τὸ Ιαω, εἶτα τοῦ θεοῦ ὄνομα τὸ μέγα· ἐπικαλοῦμέ σαι [2])*· Φθαρα, Φθαιη, Φθαουν, Εμηχαερωχθ, Βαρωχθορχθα, Θωμχα, Ιεουχ, Αρχανδαβαρω, Εαεων, Ιων* [4])*, Ηραων, Ηλωφ, Βομφθα, Αθαβραχια, Αβριανωθ, Βαρβαρ, Βελωχα, Βαρβαιαωχ, Γενεσθω, Βαπλαμή, Αυγη, Αβλαναθαναλβα, Αβρασιλουα, Ακραμμαχαμαρει, Θωθωραθωωπω· εἴσελθε κύριε καὶ χρημάτισον.*

Εἰςελεύσεται θεὸς ὀφεοπρόσοπ[ο]ς [5])*, καὶ ἀποκριθήσεταί σοι· ὅταν δὲ ἀπολύσ[η]ς, ἐπίθυε γῆρας ὄφεως. Ἐὰν δὲ θέλῃς δει* [6]) *κ[α]κόν τι ποιῆσαι, καὶ αὐτὸς ἀπολυθῆναι κι[ν]δύνους* [7]) *τὰς* [7]) *πρὸς τῇ θύρᾳ λέγε τὸν λόγον, καὶ εἰπὼν ἐκπορεύσῃ, προςθεὶς· λυθήτω[σα]ν οἱ δεσμοὶ τοῦ δεῖνα* [8])*, καὶ ἀνυγήτωσαν* [9]) *αὐτῷ αἱ θύραι, καὶ μηδεὶς αὐτὸν θεασάσθω· τεκμήριο[ν] δὲ ὅτι γείνε[τ]αι* [10])*, δήσας δέ τινα πανδέτην ἔνκλεισον* [11]) *εἰς οἶκον, καὶ ἔξω στὰς λέ[γε] τὸν λόγον ἑξάκ[ι]ς ἢ ἑπτάκις οὕτως· Ἐπικαλοῦμαι ὑμᾶς, τοῦ μεγάλου θεοῦ τῇ μ]ε]γάλῃ φωνῇ· Αισαρ[βα]ιωθ, Ὀυαιγνωρ, Μαρσαβω, Ουτωρθθ, Λαβαθερμου, Χοωρθεν, Μαναχθωρ, Φπεχρηφ Ιαω, Φ.ωθ..ωχοθαρωχ, Βαλεθαν, Χεβρωουθαστ, Αδωναι, Αρμιωθ. Επὰν τοῦ[το]ν τὸν λόγον [εἴπῃς] καὶ λυθῇ, ἐπίλεγε ταῦτα, ἵνα αἱ θύραι ἀνυγῶσιν* [12])*. Ὀχλοβαραχω, Λαιλ. δαριΔαμ, Δ[αρδαμ], Δαρδαραμπτου, Ιαρθα, Ἰερβαδιερβα, Βαρωθα, Θιαρβα, Ἀρβιθω..ω, Μααρ-Σεμεσι[λαμ, Μαρ]μαρα, Χνευμανεθωθ· ἅγιε εἴσελθε καὶ λύσον τὸν δεῖναι* [8]) *καὶ δὸς αὐτῷ [ὁ]δὸν ἐξόδου· [σεσελε]γεν· Βαρφαραγγης, ὁ διαλύων πάντα τὰ δέσμα* [13])*, καὶ διαλύων τὸν περικείμενον [σίδηρ]ον τῷ δεῖνα* [8])*, ὅτι ἐπιτάσσει σοι ὁ μέγας, καὶ ἄῤῥητος, καὶ ὅσιος, καὶ δίκαιος, καὶ φρικτὸς καὶ ἰσχ[υρὸς, καὶ] ἄφθενκτος* [14])*, καὶ φοβερὸς, καὶ ἀκαταφρόνητος τοῦ μεγάλου θεοῦ δαίμων, Σορο, Ερμερ, [Φεριαρ]βαξ, Μαμφρι, Ουριζ γ' ὅταν δὲ ῥαγῇ τὰ δέσμα* [13]) *λέγε· εὐχαριστῶ σοι κύριε ὅ[τι] μοι [ἔλυσεν] τὸ ἅγιον πνεῦμα, τὸ μονογενὲς, τὸ ζωόν· καὶ πάλιν λέγε τὸν λόγον· [Α]στρα[βον], Θεεκεραυνο, Μεγαλονο[ζ]ηνο, Περατο, Κοσμολαμπροβηλο, Πλουτοδαιμων* [14])

---

1) fortasse l. *δεσπότα*. 2) l. *ἐπικαλοῦμαι σε*. 3) l. *καθ' ὕπνους*. 4) In Pap. primum scriptum fuerat *Ἰώχ*. 5) l. *ὀφιοπρόςωπος*. 6) l. *δή*. 7) l. *κινδύνου, στάς*. 8) In Pap. *Δ*. 9) l. *ἀνοιγήτωσαν*. 10) l. *γίγνεται*. 11) l. *ἔγκλεισον*. 12) l. *ἀνοιγῶσιν*. 13) l. *δέσματα*. 14) l. *ἄφθεγκτος*. 15) In Pap. *δαιμω̄*.

Columna 6ª.

ATHRIAPHRIX, AKTINÓPÓN, DATOROPHRÉN ODOLOT...... vero et solis nomen ad omnia AITHÓNÉPH, AIÉÉPHAIS...... PURIPHAÉ, LAMPROPHAITA, ANANÓCHA, AMARZA, MARMARAMÓ...........

Si vis aliquem iratum tibi sedare, scripto.............. irae nomine, CHNEÓM, tene sinistra manu (et dic): retineo iram omnium, maxime talis, quae est CHNÉOM.

Domine salve, charitesium mundi et orbis terrarum, coelum factum est comessatorium; ARSENOPHRÉ, rex coelestium. ABLANATHANALBA, qui justitiam habet, AKRAMMACHAMAREI, gratiosus, ...NTHARA, naturae imperator; SATRAPERKMÉPH, ortus coelestis... ATHTHAGINOU ATTHAGINOU, ASTRAPHAI, IASTRAPHAI, PAKEPTÓTH, PA..ÉRINTASKLIOUTH, ÉPHIÓ, MARMARAÓTH. Confidentia mea non me relinquit......, audito me omnis lingua et omnis vox, quod ego sum PERTAÓ......MNÉCH, SAKMÉPH IAÓ, OUEÉ, ÓÉÓ, OÉÓ, IEOUÓÉÏ, ÉIAÉA, IÉÓUO................

Somnia petendi formula dicta ad........

In sinistra manu oleum quum sumseris, dic nomina..... BREXE, et dormi versus ortum habens caput; IÉSOUS ANOUÉ........

Formula aurum rubigine obducendi. Quum sumseris acetum querceum spissa et habeat.... salis communis drr. 8, aluminis scissilis drr. 2, spumae argenti drr. 4, contere cum aceto per dies 3 et quum exemeris utere; deinde adjice aceto chalcanthi dr. 1.... semiobolum, chalcitidis 3, Sory.... obolum semiobolum, salis communis siliqua.....; Capadocici siliquas 2. Quum feceris laminam, habens quadrantes 2, (eamque) calefeceris....... donec ruperit lamina, deinde tollens frusta tene ut rubiginis demtionem auri

Acida sumens auri quartas partes (?), fac laminam, et calefactam immerge in chalcanthum tritum cum aqua, et aliud siccum............ ....effunde rubiginem et jace............

Annellus ad omnem operationem et prosperitatem....... reges et imperatores valde efficax. Sumens iaspin caeruleam, delinea draconem in circuli formam, caudam habentem in ore, et in medio draconis;.... duas stellas habentem

Columna 6ᵃ.

Αθριαφριξ, Ακτινωπων, Δατοροφρην, Οδολοτ...... οἰει δὲ καὶ τὸ τοῦ ἡλίου ὄνομα πρὸς πάντα, Αιθωνηφ, Αιηηφαις......, Πυριφαη, Λαμπροφαιτα, Ανανωχα, Αμαρζα, Μαρμαραμω.....

Ἐὰν βούλει [1]) τινὰ ὀργιζόμενόν σοί τινα παῦσαι, γράψας......ον ⳨ τὸ τῆς ὀργῆς ὄνομα τοῦτο Χνεωμ, καὶ κράτει τῇ εὐωνύμῳ χ[ειρὶ]..... κατέχω τὴν ὀργὴν πάντων, μάλιστα τοῦ δεῖνα [2]), ἥ ἐστιν Χνεωμ.

Κύριε χαῖρε, τὸ χαριτήσιον τοῦ κόσμου καὶ τῆς οἰ[κουμένης]· οὐρανὸς ἐγένετο κομαστήριον [3])· Αρσενοφρη, ὁ βασιλεὺς τῶν οὐρανι[ῶν]· Αβ[λαναθαναλβα, ὁ τὸ δίκαιον ἔχων, Ακραμμαχαμαρει, ὁ ἐπιχαρισθε[ὶς]....νθαρα, ὁ τῆς φύσεως ἡγεμών· Σατραπερκμηφ, ἡ γένεσις τοῦ οὐρανίου,.... Αθθαγίνου Αθθαγινου, Αστραφαι, Ιαστραφαι, Πακεπτωθ, Πα.....ηριντασκλιουθ, Ηφιω, Μαρμαραωθ. Ἡ παῤῥησία μου μή με ἐνκαταλείπ[ει]... [4]), ἀκουσάτω μοι [5]) πᾶσα γλῶσσα καὶ πᾶσα φωνὴ, ὅτι ἐγώ εἰμι Περταω..... μνήχ, Σακμήφ, Ιαω, Ουεη, Ωηω, Ωηω, Ιεουωηι, ηιαηα, Ιηωυο, εἶδος μ........ὡς ὁ ἕ[ν]ι βουλή

Ὀνειρετητὸν [6]) λεγόμενον πρὸς αρ.......αθαροῦ.

Ἐπὶ τῆς ἀριστέρας χειρὸς ἔλαιον λαβὼν ἐπίλεγε τὰ ὀν[όματα]..... βρεξε, καὶ κοιμῶ πρὸς ἀνατολὰς ἔχων τὴν κεφαλήν. Ιησους Ανου[η]......

Ἴωσις χρυσοῦ. Λαβὼν ὄξος δριάου [7]), στύψον, καὶ ἐχέτω α..... ἁλὸς κοινοῦ ∠ η', στυπτηρίας σχιστῆς ∠ β', λιθαργύρου ∠ δ', συνλείου [8]) τῷ ὄξει κ[αθ' ἡμ]έρας γ', καὶ ἀποσείρωσας χρῶ· εἶτα πρόςβαλε τῷ ὄξει χαλκάνθου ∠ α', μ.... ἡμιοβέλιον [9]), χαλκίλεως [10]) γ', σώρεως ὀβολὸς [11]) ἡμιοβέλιον [11]), ἁλὸς κοινοῦ κερά.... [Καπ]παδοκικοῦ κεράτια β'· ποιήσας πέταλον, ἔχων τετάρτας β', πυρώσας βαπ.....ις, ἕως λακηθῇ τὸ πέταλον, εἶτα ἄρας τὰ λακήματα, ἔχε ὡς ἐξίωσιν τοῦ χρυ[σοῦ].

Ὄζεια [12]) λαβὼν χρυσοῦ τέταρτα, ποίησον πέταλον καὶ πυρ[ώσα]ς βάψον εἰς κάλκανθον [13]) τετριμμένην μετ' ὕδατος [14], καὶ ἀλλὴν ξηρὰν, κόψα.....πτων τῷ ξηρῷ, ἀλλό τε τῷ μεμιγμένῳ, ἀπόχυε τὸν ἰὸν καὶ βάλε εἰ... [illegible]

Δακτυλείδιον [15]) πρὸς πᾶσαν πρᾶξιν καὶ ἐπιτυχείαν [16]) μ......βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνες λείαν [17]) ἐνεργές. Λαβὼν ἰάστην ἀερίζοντα [18]), ἐπίγραψον δρά[.....]κλωτερῶς [19]) τὴν οὐρὰν ἔχοντα ἐν τῷ στόματι, καὶ ἐπίμεσον τοῦ δράκοντο[ς].......ύο ἀστέρας ἔχουσαν

---

[1]) l. *βούλῃ*. [2]) In Pap. *Δ*. [3]) l. *κωμαστήριον*. [4]) l. *ἐγκαταλείπει*, in Pap. *εν* primum omissum, deinde suprascriptum est. [5]) l. *μου*. [6]) l. fort. *Ὀνειραιτητόν*. [7]) l. fort. *δρΰϊνον*, *δρίαον*, vel *δρυός*. [8]) l. *συλλείου*. [9]) l. *ἡμιοβόλιον*. [10]) l. fortasse *χαλκίτεως* pro *χαλκίτιδος*. [11]) l. *ὀβολὸν ἡμιοβόλιον*. [12]) l. *Ὄξεα* (?.) [13]) l. *χαλκάνθην*. [14]) l. *μεθ' ὕδατος*. [15]) l. *Δακτυλίδιον*. [16]) l. *ἐπιτυχίαν*. [17]) l. *λίαν*. [18]) l. fort. *ἴασπιν ἀερίζουσαν*. [19]) l. *κυκλοτερῶς*.

in duobus cornibus, et supra has solem .... ABRASAX, et pone sculpturam lapidis idem nomen ABRASAX et in ...... inscribes magnum et sacrum et omnibus praestans nomen IAÓ, SABAÓTH; ...... lapidem in aureo annulo, gesta quandocumque sit tibi opus, purus existens et in..... quibuscumque cupias. Consecrabis vero annellum simul cum gemma omnibus praestante.... Similiter autem et in auro sculpta (quae supra indicata sunt) eandem vim habent. Consecratio vero.... subter scripta (est). Facta fovea in purificato loco sub divo, in..... domo (?) pura, purificata,

Columna 7^a.

spectante versus ortum, et quum feceris in fovea aram ex lignis fructiferis et sacrificaveris anserem immaculatum, et gallinaceos 3, et columbos 3, et aromata omnis generis, sacrifica omnia comburens cum avibus, et prope stans foveam, specta versus ortum, et libans vinum, mel, lac, crocum, precans et tenens (tabellam) in qua literae sunt insculptae supra marginem, dic: Invoco et precor ut consecretis o dii coelestes, o dii subterranei, o dii in medio circumvoluti tres, solares, ANOCH, MANE, BARCHUCH, per 1^m partem ad 1^m cavitatem egredientes quotidie! o omnium viventium et mortuorum dominatores, in multis necessitatibus deorum et hominum exauditores! o manifestorum occultatores! o Nemesium vobiscum degentium per omnem horam gubernatores! o fati omnia circumplectentis comites! o eminentium praefecti! o subjectorum exaltatores! O occultatorum manifestatores! O Nemesium vobiscum degentium per omnem horam rursus gubernatores! O ventorum duces! O dormitorum expergefactores! O ignis curatores quodam constituto tempore! O universae generationis conditores et benefactores! O universae generationis nutritores! o regum domini et praestantissimi! venite benevoli ad quod vos invoco in utili mihi negotio, benevoli adjutores. Ego (sum) planta nomine Baïs; ego defluxus sanguinis ex magni sepulcro Baïorum; ego fides propter homines inventa, et propheta sacrorum nominum; sum sanctus, natus ex Bytho; ego sum victor

ἐπὶ τῶν δύο κεράτων, καὶ ἐπάνω τούτων ἥλιον, ω..... ω Ἀβρασαξ, καὶ ὄπισθεν [1]) τῆς γλυφῆς τοῦ λίθου, τὸ αὐτὸ ὄνομα [2]) Ἀβρασαξ, καὶ κατὰ τοῦ π... ατος ἐπιγράψεις τὸ μέγα, καὶ ἅγιον, καὶ κατὰ πάντων τὸ ὄνομα, Ιαω, Σαβαωθ.....ας· τὸν λίθον ἐπὶ χρυσῷ δακτυλίῳ φόρει, ὁπόταν ᾖ σοι χρεία, ναγνόσων [3]) καὶ ἐπ....... των ὅσων προαιρῇ· τελείσις [4]) δὲ τὸ δακτυλίδιον ἅμα τῇ ψήφῳ, τῇ κατὰ πάντ..... Ομοίως δὲ καὶ ἐν χρυσῷ γλυφέντα τὴν αὐτὴν ἐνέργιαν [5]) ἔχει. Τελετὴ δὲ ἡ κατ......η υπογεγραμμένη. Ποιήσας βόθρον ἐπὶ [ἠ]γνισμένῳ τόπῳ υπαιθέρῳ [6]) ἐν.. [οἴ]κήματι καθαρῷ, ἡγνισμένῳ,

Columna 7a.

[β]λέποντι πρὸς ἀνατολὴν, καὶ ποιήσας ἐπὶ τῷ βόθρῳ βωμὸν ἐκ ξύλων καρπίμων, καὶ ἐπιθύσας [7]) χῆνα ἄσπιλον, καὶ ἀλεκτρόνας [8]) γ′, καὶ περιστεροὺς γ′, καὶ ἀρώματα παντοδαπὰ, ἐπίθυε ὁλοκαυστῶν [9]) σὺν τοῖς ὀρνέοις· καὶ ἐγγὺς σταθεὶς τοῦ βόθρου βλέπε πρὸς ἀνατολὴν, καὶ ἐπισπένδων οἶνον, μέλι, γάλα, κρόκον, εὐχόμενος καὶ κρατῶν [10]) ἐν ᾧ αἱ γραφὲ [11]) εἰσὶν ἐνκεχαραγμέναι [12]) υπὲρ τὸν ἀγμὸν, λέγε· Ἐπικαλοῦμαι καὶ εὔχομαι τὴν τελετὴν ὦ θεοὶ οὐράνιοι· ὦ θεοὶ ὑπὸ γῆν· ὦ θεοὶ ἐν μέσῳ μέρει κυκλούμενοι, γ′, ἥλιοι, Ανοχ, Μανε, Βαρχυχ, κατὰ α′ μέρος εἰς α′ κοιλίας [13]) ἐκπορευόμενοι καθ' ἡμέραν· ὦ τῶν πάντων ζώων τε καὶ τεθνηκότων κ[ρ]αταιοὶ, τῶν ἐπὶ πολλαῖς ἀνάγκαις θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων διακουσταί· ὦ τῶν φανερῶν καλυπταί· ὦ τῶν Νεμεσέων, τῶν σὺν υμεῖν [14]) διατρειβουσῶν [15]) τὴν πᾶσαν ὥραν κυβερνῆται· ὦ της μύρας [16]), τῆς ἅπαντα περιϊαιπαζομένης [17]) ἐπίπομποι· ὦ τῶν υπερεχόντων ἐπιτάκται· ὦ των υποτεταγμένων υψῶται· ὦ τῶν ἀποκεκρυμμένων φανερῶται· ὦ τῶν Νεμεσέων σὺν υμεῖν [14]) διατρειβούντων [18]) τὴν πᾶσαν ὡρὰν πάλιν κυβερνῆται· ὦ τῶν ἀνέμων οδηγοί· ὦ κοιματῶν [19]) ἐξεγερταί· ὁ [20]) πυρὸς κομισταὶ κατὰ τινὰ καιρόν· ὦ πάσης γέννης κτισταὶ καὶ εὐεργέται· ὦ πάσης γέννης τροφοί· ὦ βασιλέων κύριοι καὶ κράτισται [21]), ἔλθαται [22]) εὐμενεῖς ἐφ' ὃ υμᾶς ἐπικαλοῦμαι, ἐπὶ τῷ συμφέροντί μοι πράγματι, εὐμενεῖς παραστάται· ἐγὼ φυτὸν, ὄνομα Βαϊς· ἐγὼ ἀπόῤῥοια αἵματος ἀπὸ τῆς τοῦ μεγάλου ταφῆς τῶν Βαΐων· ἐγὼ ἡ πίστεις [23]) εἰς ἀνθρώπους εὑρεθεῖσα, καὶ προφῆτις τῶν ἁγίων ὀνομάτων· εἰμὶ ὁ ἅγιος, ὁ ἐκπεφυκὼς ἐκ τοῦ βυθοῦ· ἐγώ εἰμι σ ὁ κρα-

---

[1]) In Pap. ὄπισθε. [2]) In Pap. τὸ αὐτὸ □. [3]) Corr. fort. ἁγνὸς ὤν. [4]) l. τελέσεις. [5]) l. ἐνέργειαν. [6]) l. ὑπαίθρῳ. [7]) In Pap ἐπίθυε, deinde literis ας suprascriptis mutatum in ἐπιθύσας. [8]) l. ἀλεκτρυόνας. [9]) l. ὁλοκαυτῶν. [10]) omissum videtur τὸ πιττάκιον, ὀθόνιον, πέταλον, vel simile quid. [11]) l. γραφαί. [12]) l. ἐγκεχαραγμέναι. [13]) l. κοιλίαν. [14]) l. ὑμῖν. [15]) l. διατριβουσῶν. [16]) l. μοίρας. [17]) l. περιασπαζομένης, sed primum librarius scribere voluisse videtur περιϊσταμένης. [18]) l. διατριβουσῶν. [19]) l. κοιμητῶν. [20]) l. ὦ. [21]) l. κράτιστοι. [22]) l. ἔλθετε. [23]) l. πίστις.

natus ex sancto; ego sum deus quem nemo vidit, neque temere nominat; ego sum sacra avis phoenix; ego sum sanctus cognominatus MARMAUÓTH; ego sum sol, qui expandit lucem; ego sum Aphrodite cognominata TUPHI; ego sum sanctus insidiator ventorum; ego sum Cronus qui expandit lucem; ego sum mater deorum vocata coelestis; ego sum Osiris vocatus aqua; ego sum Isis vocata ros; ego sum Esenephys vocata ver; ego sum simulacrum veris simulacris, assimilatus crocodilo; ego sum Suchus. Propterea precor, venite mihi auxiliantes, quoniam invocaturus sum occultum et infandum nomen, primum patrem, deorum omnium inspectorem et dominum. Huc ad me ex 4 ventis, universi imperator deus, qui inspiravit spiritus hominibus ad vitam, domine (omnium) in mundo pulchrorum! exaudi me domine, cujus est occultum nomen, infandum, quod daemones audientes trepidant, cujus (nomen audientes) et sol BARBAREICH, ARSEMPHEMPHRÓTH, cujus nomen terra audiens veniet, orcus audiens conturbatur, fluvii, mare, lacus, fontes audientia congelantur, rupes audientes franguntur; et coelum quidem caput, aether vero corpus, terra pedes (tui sunt), qui vero circumdat te aqua, oceanus, bonus daemon. Tu es dominus, creans et nutriens, et crescere faciens omnia. Quis formas viventium finxit? Quis vero invenit vias, quis fructium genitor? Quis vero montes in altum exstruit? Quis vero ventis jussit habere anniversaria opera? Quis vero aevum, ut nutriens aevis imperet? Unus deus, immortalis, omnium genitor tu fuisti, et omnibus animas tu tribuis et omnia confirmas, aevorum rex et domine.

Columna 8ª.

Et tremunt montes cum parvulis fontibus, fluminumque cursus, et profunda terrae, et spiritus omnes qui existunt; coelum celsum te veneratur et omne mare, domine universi imperator, sancte et domine omnium. Tua potestate elementa existunt et nascuntur omnia. Solis celebratus est cursus noctu et die, per aër, et terram, et aquam,

της [1]) ὁ πεφυκὼς ἐκ τοῦ ου [2]) ἁγίου· ἐγώ εἰμι ὁ θεὸς, ὃν οὐδεὶς ὁρᾷ, οὐδὲ προπετῶς ὀνομάζει·
ἐγώ εἰμι τὸ ἱερὸν ὄρνεον [3]) φοῖνιξ· ἐγώ εἰμι ὁ ἅγιος προςαγορευόμενος Μαρμαυωθ·
ἐγώ εἰμι ὁ ἥλιος, ὁ δεδειχὼς φῶς· ἐγώ εἰμι Ἀφροδείτη [4]) προςαγορευομένη Τυφι· ἐγώ εἰμι
ὁ [ἅγιο]ς ἐπίβουλος ἀνέμων· ἐγώ εἰμι Κρόνος, ὁ δεδιχὼ [5]) φῶς· ἐγώ εἰμι μήτηρ θεῶν, ἡ κα-
λ[ου]μένη οὐράνιος· ἐγώ εἰμι Ὄσιρις, ὁ καλούμενος ὕδωρ· ἐγώ εἰμι Ἶσις, ἡ καλουμένη δρόσος·
ἐγώ εἰμι Ἡσενέφυς, ἡ καλουμένη ἔαρ· ἐγώ εἰμι εἴδωλος [6]) τοῖς κατα κλήθειαν [7]) εἰδώλοις, ὁμοι-
ώμενος κορκοδείλῳ· [8]) ἐγώ εἰμι Σῦχος. Διὸ δέομαι [9]) ἔλθατέ [10]) μοι συνεργοὶ, ὅτι μέλλω ἐπικα-
λείσθω [11]) τὸ κρυπτὸν, καὶ ἄῤῥητον ὄνομα, τὸν προπάτορα, θεῶν πάντων ἐπόπτην καὶ
κύριον· δεῦρό μοι ὁ ἐκ τῶν δ' ἀν[έ]μων, ὁ παντοκράτωρ, θεὸς, ὁ ἐνφυσήσας [12]) πνεύματα
ἀνθρώποις εἰς ζωὴν, δεσπότα τῶν ἐν κόσμῳ καλῶν· ἐπάκουσόν μου κύριε, οὗ ἐστιν
τὸ κρυπτὸν ὄνομα, ἄῤῥητον, ὃ οἱ δαίμονες ἀκούσαντες πτοοῦνται, οὗ καὶ ὁ ἥλιος· Βαρβαρειχ,
Ἀρσεμφεμφῶθ, οὗ τὸ ὄνομα οὗ [13]) ἡ γῆ ἀκούσασα ἐλεύσεται, ὃ ᾅδης ἀκούων ταράσσεται,
ποταμοὶ, θάλασσα, λίμναι, πηγαὶ ἀκούουσαι πήγυνται [14]), αἱ πέτραι ἀκούσασαι ῥηγυνται· [15]) καὶ
οὐρανὸς μὲν κεφαλὴ, αἰθὴρ δὲ σῶμα, γῆ πόδες, τὸ δὲ περὶ σὲ ὕδωρ ὠκεανὸς, ἀγαθὸς δαίμων.
Σὺ εἶ κύριος, ὁ γεννῶν, καὶ τρέφων, καὶ αυξων τὰ πάντα. Τίς μορφὰς ζωῶν ἔπλαγε; τίς
δὲ εὗρε κελεύθους; τίς καρπῶν γεννήτης [16]); τίς δ' οὔρεα ὑψόσ' ἐγείρει; τίς δὲ [17]) ἀνέμους ἐκέλευσεν
ἔχειν ἐνιαύσια ἔργα; τίς δὲ [17]) αἰῶνα, ἵνα τρέφων αἰῶσιν ἀνάσσει; εἷς θεὸς, ἀθάνατος, πάντων
γεννήτωρ [18]) σὺ πέφυκας καὶ πᾶσιν ψυχὰς σὺ νέμεις, καὶ πάντα κρατύνεις, αἰώνων βασιλεῦ καὶ κύριε.

Columna 8ª.

Καὶ τρ.έμουσιν [19]) οὔρεα, σὺν παιδίοις πηγῶν, ποταμῶντε τὰ ῥῖθρα [20]) καὶ βυσυσσας [21])
γαίης, [κ]αὶ πνέυματα πάντα τὰ φύντα· οὐρανὸς ὑψιφανής σε τρέμει καὶ πᾶσα θάλασσα,
κύριε, παντοκράτωρ, ἅγιε, καὶ δεσπότα πάντων· σῇ δυνάμις [22]) στυχεῖα [23]) πέλει καὶ φύεται πάντα· ἠελίου μνῆσται [24]) δρόμος, νυκτός τε [κ]αὶ ἠοῦς, ἀέρει [25]) καὶ γαίᾳ, καὶ ὕδατι, καὶ

---

[1]) In Pap. *σοκράτης* fortasse pro *Σωκράτης*, sed videtur voluisse scriptor *ὁ κρατής* pro *ὁ ἐπικρατής*. [2]) *ου* abundat. [3]) In Pap. *ὄρον*, postea superscriptis literis *νε*. [4]) l. *Ἀφροδίτη*. [5]) l. *δεδειχώς*. [6]) l. *εἴδωλον*. [7]) l. *κατ' ἀλήθειαν*. [8]) l. *κροκοδείλῳ*. [9]) In Pap. primum scriptum fort *δείομαι*, deinde *ει* raso superscriptum *ε*. [10]) l. *ἔλθετε*. [11]) l. *ἐπικαλεῖσθαι*. [12]) l. *ἐμφυσήσας*. [13]) abundat *οὗ*. [14]) l. *πήγνυνται*. [15]) l. *ῥήγνυνται*. [16]) l. *γενέτης*. [17]) l. *δ'*. [18]) l. *γενέτωρ*. [19]) l. *τρομέουσιν*. [20]) l. *ῥεῖθρα*. [21]) l. *βυσσοί*. [22]) l. *δυνάμει*. [23]) l. *στοιχεῖα*. [24]) l. *ὕμνηται*. [25]) l. *ἀέρι*.

et ignis apices. Tuumque perenne comessatorium supra constitutum est. Nomen tuum septem literis comprehensum secundum harmoniam septem tonorum, habentium sonos secundum 28 lumina lunae; cujus bonae emanationes astrorum sunt daemones, et fortunae et fata. Tu das divitias, bonum concentum, bonam prolem, robur, nutrimenta. Tu vero domine vitae, regnans superiorem et inferiorem regionem, cujus justitia non occluditur, cujus nomen gloriosum angeli celebrant; habens non fallacem veritatem. Exaudi me et consecra mihi hance operationem, gestanti mihi (annulum) hancce potestatem in omni loco, in omni tempore, integram, infatigabilem, immaculatam, (et) ab omni periculo conservari gestanti mihi (annulum) hanc potestatem. Sane domine, tibi enim omnia subjecta sunt coelesti deo, et nullus daemon aut spirituum adversabitur mihi, quoniam tuum in initiatione magnum nomen invocavi, et rursus invoco te, secundum Aegyptios PHNÓËAI, IABÓK; secundum vero Judaeos ADÓNAIË SABAÓTH; secundum Graecos omnium monarcha, rex; secundum vero summos pontifices, occulte, invisibilis, omnia lustrans; secundum vero Parthos non... omnipotens, Initia mihi et robora mihi hocce negotium in omne vitae meae et gloriosum tempus. Quae vero in aversa parte nomina lapidis insculpta sunt, sunt haecce: IAÓ, SABAÓTH, ABRAXAS.

Annellus ad impetrationem (voti), et gratiam, et victoriam; gloriosos reddit, et magnos, et admirabiles, et divites; efficaciter amore incendentium amicitias praebet. Est tibi in omnibus juste et facile proferendus, assiduus annulus; nomen continet pulcherrimum solis, scalpitur in lapide heliotropio ratione hacce: Serpens stans praegnans, coronae specie caudam in ore habens, esto vero intus serpentem scarabaeus radiatus, sacer; nomen vero in aversis partibus lapidis scalpes hieroglyphice, sicuti prophetae dicunt, et postquam consecraveris, gesta munde. Hocce majus nihil habuit mundus. Habens enim ipsum tecum, quodcumque ab aliquo petiveris, omnino accipies; praeterea regum iras et dominorum cessat; gestans ipsum quodcumque alicui dixeris,

πυρὸς ἀγμῷ[1]. *Σοῦ δὲ τὸ ἀένναον κωμαστήριον ἄνω ἀφίδρυται· τὸ ὄνομά σου τὸ ἑπταγράμματον, πρὸς ἁρμονίαν τῶν ἑπτὰ φθόγγων ἐχόντων φωνὰς πρὸς τὰς*[2] *κη΄ φῶτα τῆς ☾,*[3] *οὗ αἱ ἀγαθαὶ ἀπόῤῥοιαι τῶν ἀστέρων εἰσὶν δαίμονες, καὶ τύχαι, καὶ μοῖραι· σὺ δίδεις*[4] *πλοῦτον, εὐλυρίαν, εὐτεκνίαν, ἰσχὺν, τροφάς· σὺ δὲ κύριε τῆς ζωῆς, βασιλεύων τῆς ἄνω καὶ κάτω, [χ]ώρας· οὗ ἡ δικαιοσύνη οὐκ ἀποκλείεται, οὗ τὸ ὄνομα τὸ ἔνδοξον οἱ ἄγγελοι ὑμνοῦσιν, ὁ ἔχων τὴν ἄψευστον ἀλήθειαν. Ἐπάκουσόν μου καὶ τέλεσόν μοι τήνδε τὴν πρᾶξιν, ἐπὶ*[5] *τῷ φοροῦντί μοι*[6] *τήνδε τὴν δύναμιν, ἐπὶ παντὶ τόπῳ, ἐν παντὶ χρόνῳ, ἄπληκτον, ἀκαταπόνητον, ἄσπειλον*[7], *ἀπὸ παντὸς κινδύνου τηρηθῆναι φοροῦντί μοι ταύτην δύναμειν*[8]. *Ναὶ κύριε, σὺ*[9] *γὰρ πάντα ὑποτέτακται τῷ ἐν οὐρανῷ θεῷ, καὶ μηδεὶς δαίμων*[10] *ἢ πνευμάτων ἐναντιωθήσεταί μοι, ὅτι σου ἐπὶ τῇ τελετῇ τὸ μέγα ὄνομα ἐπεκαλεσάμην, καὶ πάλιν ἐπικαλοῦμαί σε, κατὰ μὲν Αἰγυπτίους Φνωεαι, Ιαβωκ· κατὰ δ᾽ Ἰουδαίους Αδωναιε, Σαβαωθ· κατὰ Ἕλληνας ὁ πάντων μόναρχος, βασιλεύς· κατὰ δὲ τοὺς ἀρχιερεῖς κρύπτε, ἀόρατε, πάντας ἐφορῶν· κατὰ δὲ Πάρθους οὐ ερ... παντοδυνάστα· τέλεσόν μοι καὶ δυνάμωσόν μοι τοῦτο πρᾶγμα εἰς ἅπαντα τὸν τῆς ζωῆς μο*[11] *καὶ εὔδοξον χρόνον.* *Τὰ δὲ ὄπισθεν ὀν[ό]ματα τοῦ λίθου ἐπιγεγφθώμεν*[12] *ἐστιν τάδε· Ἰαω, Σαβαωθ, Αβραξας.*

Δακτυλίδιον πρὸς ἐπίτευξιν, καὶ χάριν, καὶ νείκην[13]*· ἐνδόξους ποιεῖ, καὶ μεγάλους, καὶ θαυμαστοὺς, καὶ πλουσίους· κατὰ δύναμιν πτοιούτων*[14] *φιλείας*[15] *παρέχει. Ἔστι σοι κατὰ πάντα δικαίως καὶ εὐπροφόρως ἀδιάλιπτος*[16] *ὁ κύκλος· ὄνομα περιέχει κάλλιστον ☉*[17], *γλύφεται ἐπὶ λίθου ἡλιοτροπιου τὸν τρόπον τοῦτον· δράκων ἑστὼς*[18] *ενκύμων*[19] *στεφάνου σχήματι οὐρὰν ἐν τῷ στόματι ἔχων, ἔστω δὲ ἐντὸς τοῦ δράκοντος κάνθαρος ἀκτεινωτὸς*[20] *ἱερὸς, τὸ δὲ ὄνομα ἐκ τῶν ὄπισθε μερῶν τοῦ λίθου γλύψεις ἱερογλυφικῶς, ὡς προφῆται λέγουσιν, καὶ τελέσας φόρει καθαρείως*[21]. *Τούτου μεῖζον οὐδὲν ἔσχεν ὁ κόσμος· ἔχων γὰρ αὐτὸ μεθ᾽ ἑαυτοῦ ὃ ἂν παρά τινος αἰτήσῃς, πάντως λήμψει*[22]*· ἔτι δὲ βασιλέων ὀργὰς καὶ δεσποτῶν παύει· φορῶν αὐτὸ ὃ ἂν*[23] *τινεὶ*[24] *εἴπῃς*

---

[1] l. fortasse *ἀκμῇ*, vel *ἀκμαῖς*. [2] l. *τά*. [3] i. e. *σελήνης*. [4] l. *δίδως*. [5] *ἐπί* abundat scriptoris errore, qui, omissis *τῷ φοροῦντι*, pergere voluisse videtur *ἐπὶ παντὶ τόπῳ κ. τ. λ.* [6] *μοι* abundat. [7] l. *ἄσπιλον*. [8] l. *δύναμιν*. [9] l. *σοί*. [10] l. *δαιμόνων*. [11] l. *μου*. [12] l. *ἐπιγεγραμμένα*. [13] l. *νίκην*. [14] l. *πτοιούντων*. [15] l. *φιλίας*. [16] l. *ἀδιάλειπτος*. [17] i. e. *τοῦ ἡλίου* (?). [18] l. fortasse *ἔστω*. [19] l. *ἐγκύμων*. [20] l. *ἀκτινωτός*. [21] l. *καθαρίως*. [22] l. *λήψῃ*. [23] In Pap. *αὐτὸ ἄν*, postea superscripto *ὅ*. [24] l. *τινί*.

crederis, acceptusque omnibns eris; apperies vero januas et vincula perfringes et lapides, admovens lapidem, id est gemmam, et pronuntians nomen subscriptum.

Columna 9ª.

Utilis vero etiam est (annulus) apud daemoniacos; da enim gestandum ipsum et statim effugiet daemon. Mane surgens adversus solem, tenens lapidem bene demensum, benefacientem, divinum, purum, utilem, parcum, misericordem, usus praebentem, concinnum, formosum, (dic): deus maxime qui superas omnem potestatem, invoco te: IAÓ, SABAÓTH, ADÓNAÏ, AILÓEIN, SEBÓEIN, TATLAM, CHAUNAÓN, SAGÉNAM, ELEMMEDÓR, CHAPSOUTHI, SEGGÓRA, SAPHTHA, NOUCHITA, ABRAAN, ISAK, IAKKÓBI, CHATHATHICH, ZEUTEIN, NÉRUGOR, ASTAPHAION, KATAKERKNÉPH, KONTEON, KATOUT, KÉRIDEU, MARMARIÓTH, LIKUXANTA, BESSOUM, SUMEKONTEU, KATATOUTHÓITH, MASKELLI, MASKELLÓTH, PHNOU, KENTABAÓTH, OREOBAZAGRA, IPPOCHTÓN, RÉSICHTHÓN, PURIPÉGANUX, NUXIÓ, ABRÓROKORE, KODÉRE, MOUISDROU, ANAX, THATH, PHATH, CHATH, XEUZÉN, ZEUZEI, SOUSÉNÉ, ELATHATH, MELASIÓ, KOUKÓR, NEUSÓÓ, PACHIÓ, XIPHNÓ, THEMEL, NAUTH, BIOKLÉTH, DESSÓR, CHAMEL, CHASINEU, XÓCHÓ, IALLINÓI, SEISENGPHARAGGÉS, MASICHÓR, IÓTABAAS, CHENOUCHI, CHAAM, PHACHIARATH, NEEGÓTHARA, IAM, ZEÓCH, ACRAMMACHAMAREI, CHEROUBEI, BAÏNCHÓÓCH, EIOPHALEON, ICHANÓTH, NÓE, XEPHITHÓTH, XOUTHOUTH, THOÓTHIOU, XERIPHÓNAR, EPHINARANÓR, CHANIZARA, ANAMEGOR, IÓO, XTOURORIAM, IÓK, NIÓR, CHETTAION, ELOUMAION, NÓIÓ, DAMNAMENEU, AXIÓTHÓPH, PSETHAIAKKLÓPS, SISAGETA, NEORIPHRÓR, IPPOKELEPHOKLÓPS, ZEINACHA, IAPHETHANA, A, E, É, I, O, U, Ó. Invocavi te, deus maxime et per te omnia, ut des divinam et maximam potestatem huic simulacro et facias ut ipsum potens sit et valeat adversus omnia, et vadat, animos convertat, spiritus moveat, adversarios submittat, amicitias stabiliat, quaestus omnes afferat,

πιστευθήσῃ, ἐπιχαρίς τε πᾶσιν ἔσει[1], *ἀνύξει*[2] *δὲ θύρας καὶ δέσμα διαρήξις*[3], *καὶ λίθους ὁ προσάγων*[4] *τὸν λίθον, τοῦτ' ἐστι ψῆφον, καὶ λέγων τὸ ὄνομα τὸ ὑπογεγραμμένον.*

Columna 9ª.

Ποιεῖ δὲ καὶ πρὸς δαιμο[νι]οπλήκτους· δὸς γὰρ φορεῖν[5] *αὐτὸ, καὶ παραυτὰ φεύξεται τὸ δαιμόνιον. Πρωῒ ἄσας, σταθεις*[6] *κατέναντι τοῦ ἡλίου, κρατῶν τὸν λίθον τὸν εὔμετρον, τον καλοποιὸν, τον θεῖον, τὸν ἁγνὸν, τὸν χρήσιμον, τὸν φειδωλὸν, τὸν εὔσπλανχνον*[7], *τὸν τὰς χρήσεις μεταδιδόντα, τὸν ἐμμελῆ, τὸν εὐπρεπῆ, θεὲ μέγιστε, ὃς υπερβάλλεις τὴν ἁπάσαν δύναμιν, ἐπικαλοῦμέ σαι*[8] *τὸν Ιαω, τὸν Σαβαωθ, τὸν Αδωναι, τὸν Αιλωειν, τὸν Σεβωειν, τὸν Τατλαμ, τὸν Χαυναων, Σαγηναμ, Ελεμμεδωρ, Χαψουθι, τὸν Σεγγωρα, τὸν Σαφθα, τὸν Νουχιθα, τὸν Αβραan, τὸν Ισακ, τὸν Ιακκωβι, τὸν Χαθαθιχ, τὸν Ζευτειν, τὸν Νηρυγος, τὸν Ασταφαιον, τὸν Κατακερκνηφ, τὸν Κοντεον, τὸν Κατουτ, τὸν Κηριδευ, τὸν Μαρμαριωθ, τὸν Λικυξαντα, τὸν Βεσσουμ, τὸν Συμεκοντευ, τὸν Κατατουθωιθ, τὸν Μασκελλει, τὸν Μασκελλωθ, τὸν Φνου, τὸν Κενταβαωθ, τὸν Ορεοβαζαγρα, τὸν Ιπποχθων, τὸν Ρησιχθων, τὸν Πυριπηγανυξ, Νυξιω, τὸν Αβρωροκορε, τὸν Κοδηρε, τὸν Μουισδρου, τὸν Αναξ, τὸν Θαθ, τὸν Φαθ, τὸν Χαθ, τὸν Ξευζην, τὸν Ζευζει, τὸν Σουσηνη, τὸν Ελαθαθ, τὸν Μελασιω, τὸν Κουκωρ, τὸν Νευσωω, τὸν Παχιω, τὸν Ξιφνω, τὸν Θεμελ, τὸν Ναυθ, τὸν Βιοκληθ, τὸν Λεσσωρ, τὸν Χαμελ, τὸν Χασινευ, τὸν Ξωχω, τὸν Ιαλλινωι, τὸν Σεισενγφαραγγης, τὸν Μασιχωρ, τὸν Ιωταβαας, τὸν Χενουχι, τὸν Χααμ, τὸν Φαχιαραθ, τὸν Νεεγωθαρα, τὸν Ιαμ, τὸν Ζεωχ, τὸν Ακραμμαχαμαρει, τὸν Χερουβει, τὸν Βαϊνχωωχ, τὸν Ειοφαλεον, τὸν Ιχανωθ, τὸν Νωε, τὸν Ξεφιθωθ, τὸν Ξουθουθ, τὸν Θοωθιου, τὸν Ξεριφωναρ, τὸν Εφιναρανω[ρ], τὸν Χανιζαρα, τὸν Αναμεγορ, τὸν Ιωο, τὸν Ξτουροριαμ, τὸν Ιωκ, τὸν Νιωρ, τὸν Χετταιον, τὸν Ελουμαιον, τὸν Νωιω, τὸν Δα[μ]ναμενευ, τὸν Αξιωθωφ, τὸν Ψεθαιακκλωψ, τὸν Σισαγετα, τὸν Νεοριφρωρ, τὸν Ιπποκελεφοκλωψ. τὸν Ζειναχα, τὸν Ιαφεθανα, α ε η ι ο υ ω. Ἐπεκαλεσάμην σε θεαὶ*[9] *μέγισται*[9] *καὶ διὰ σοῦ τὰ πάντα, ὅπως δῷς θείαν καὶ μεγίστην δύναμεὶν*[10] *τούτῳ τῷ ξοάνῳ, καὶ ποιήσῃς αὐτὸ δύνασθαι, καὶ ἰσχύειν κατὰ πάντων, καὶ χωρεῖν, ψυχὰς μετατρέπειν, πνεύματα κεινεῖν*[11], *ἀντιδίκους ὑποτάσσειν, φιλείας*[12] *στηρείζειν*[13], *πόρους πάντας περιποιεῖν, ὀνεί-*

---

[1] l. *ἔσῃ.* [2] *ἀνοίξεις.* [3] l. *διαῤῥήξεις.* [4] In Pap. primum scriptum *προάγων*, litera *ς* deinde superaddita. [5] In Pap *φορεῖ*, postea *ν* superaddito. [6] fortasse l. *πρωῒ ἀνασταθείς.* [7] l. *εὔσπλαγχνον.* [8] l. *ἐπικαλοῦμαί σε.* [9] l. *θεὲ μέγιστε.* [10] l. *δύναμιν.* [11] l. *κινεῖν.* [12] l. *φιλίας.* [13] l. *στηρίζειν.*

somnia immittat, oracula edat, affectusque animi et corporis, et infirmitatem, et impedimenta facere, philtra amatoria omnia perficere; sane here, here, perfice perfectam consecrationem. Quando vero orationem hancce quovis die quidem dic ter, horis 3, 6, 9, hoc vero per dies 14, incipiens inde a lunae 3ª (phasi), conare vero ut sit dea sive in tauro sive in virgine, sive in scorpio, sive in aquario, sive in piscibus. Quum vero consecres, in quavis appellatione liba ea quae in promptu sunt, unguenta omnis generis, praeter libanum.
Quum vero perfeceris consecrationem veluti praecessit, habe gallinaceum duabus cristis instructum, aut album, aut flavum; abstine vero te a nigro, et post consecrationem viventem gallinaceum.

Columna 10ª.

aperi et ejice animalculum intro ad viscera gallinacei, omni studio id agens, ne rumpantur interiora animalis; sine vero diem 1, noctis vero horas 9, tolle et depone in loco sacro, et utere tamquam optimo. Quotiescumque autem velis mandare deo, maximum Ouphór dicens, manda et consecra; habes consecrationem maximae et divinae facultatis. Ouphór autem hocce est, quo Urbicus utebatur; sacrum Ouphór, verum, omni brevitate vera perscriptum est, per quod vitae restituuntur omnia ficta opera, et caelata et statuae. Hoc enim est verum, reliqua vero, quaecumque feruntur longiora, falsa sunt, longitudinem vanam comprehendentia. Nonnumquam etiam habe in arcano ut magnum mysterium, KRUBE, KRUBE,

Initium.

Apertae sunt portae coeli. Apertae sunt portae terrae.
Aperta est via maris. Aperta est via fluminum.
Auditus est meus spiritus ab omnibus diis et daemonibus;
Auditus est meus spiritus a spiritu coeli,
Auditus est meus spiritus a spiritu terrestri,
Auditus est meus spiritus a spiritu marino,
Auditus est meus spiritus a spiritu fluviali,
Date igitur spiritum praeparato a me mysterio.
Deos nominavi et invocavi,
date flatum praeparato a me mysterio
KRUBE, KRUBE. Verum Ouphór in brevitate
continens veritatem. Invocatio Ouphóris:

ρους ἐπιφέρειν, χρησμοδοτεῖν, πάθη τε ψυχικὰ καὶ σωματικὰ, καὶ ἀσθένειαν, ἐμποδειστόν[1]) τε ποιεῖν, φίλτρα ἐρωτικὰ πάντα ἀποτελεῖν· ναὶ δεσπότα, δεσπότα, τέλει τελειαν τελετήν. Ὅταν δὲ[2]) τὸν λόγον τοῦτον τῆς ἑκάστης ἡμέρας μὲν λέγε[2]) τρὶς, ὥραις γ', ς', θ', τοῦτο δὲ ἐπὶ ἡμέρας ιδ', ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς ☾ γ', πειρῶ δὲ εἶναι τὴν θεὸν ἤτε ἐν ταύρῳ, ἢ παρθένῳ, ἢ σκορπίῳ, ἢ ἐν ὑδρηχόῳ, ἢ ἐν ἰχθύσι· τελοῦντος δέ σου, καθ' ἑκάστην κλῆσιν ἐπίσπενδε τὰ προκείμενα, καὶ μύρων παντοδάπων χωρὶς λιβάνου· ἐκτελέσαντος δὲ τὴν τελετὴν καθὼς προήκει[3]), ἔχε ἀλέκτορα δίλοφον, ἤτοι λευκὸν, ἢ ξανθὸν, ἀπέχου δὲ μέλανος, καὶ μετὰ τὴν τελετὴν ζῶντα τὸν ἀλέκτορα

Columna 10ª.

ἀνάπτυζε[4]) καὶ ἔκβαλε τὸ ζωδάριον ἔσω εἰς τὰ σπλάνχνα[5]) τοῦ ἀλεκτόρου[6]), φιλοτιμούμενος ὅπως μὴ διαραγῇ τὰ ἔνκατα[7]) τοῦ ζώου· ἔασον δὲ ἡμέραν α', νυκτὸς δὲ ὥρας θ'· ἆρον, καὶ ἀπόθου ἐν τόπῳ ἱερῷ, καὶ χρῶ ὡς καλλίστῳ. Ὁσάκεις[8]) ἂν βόλει[9]) ἐπιτάσσειν τῷ θεῷ, τὸν μέγιστον Οὔφωρα εἴπων, ἐπίτασσε καὶ τέλει· ἔχεις τὴν τελετὴν τοῦ μεγίστου καὶ θείου ἐνεργήματος. Ὁ δὲ Οὔφωρ οὗτός ἐστιν, ᾧ Οὔρβικος ἐχρᾶτο· τὸ ἱερὸν Ουφωρ, τὸ ἀληθῆ[10]), διὰ πάσης συνστομίας[11]) ἀληθοῦς ἀναγέγραπται, δι' οὗ ζωπυρεῖται πάντα πλάσματα, καὶ γλυφέται[12]) καὶ ξόανα· τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ ἀληθὲς, τὰ δὲ ἄλλα, ὅσα φέρεται διὰ μακρῶν, ἐψευδηγόρηται, μῆκος εἰκαῖον περιέχοντα· ἔστιν δὲ ὃ καὶ ἔχε ἐν ἀποκρύφῳ ὡς μεγάλα μυστήριον[13])· κρυβε, κρυβε.

Ἀρχή.

Ἠνύγησαν[14]) αἱ πύλαι τοῦ οὐρανοῦ. Ἠνύγησαν[14]) αἱ πύλαι τῆς γῆς.
Ἠνύγη[15]) ὁδεύσεις[16]) τῆς θαλάσσης. Ἠνύγησαν[15]) ὁδευσις τῶν ποταμῶν.
Ἠκούσθη μου τὸ πνεῦμα ὑπὸ πάντων θεῶν καὶ δαιμώνων[17]).
Ἠκούσθη μου τὸ πνεῦμα ὑπὸ πνεύματος οὐρανοῦ.
Ἠκούσθη μου τὸ πνεῦμα ὑπὸ πνεύματος ἐπιγείου.
Ἠκούσθη μου τὸ πνεῦμα ὑπὸ πνεύματος θαλασσίου.
Ἠκουσθη μου τὸ πνεῦμα ὑπὸ πνευμάτου[18]) ποταμείου.
Δότε οὖν πνεῦμα τῷ ὑπ' ἐμοῦ κατασκευασμένῳ μυστ[ηρ]ίῳ.
Θεοὺς ὀνόμασα[19]) καὶ ἐπικέκλημαι.
Δότε πνοὴν τῷ ὑπ' ἐμοῦ κατασκευασμένῳ μυστηρίῳ.
Κρυβε, κρυβε, τὸ ἀληθεινὸν[20]) Ουφωρ ἐν συντομείᾳ[21])
περιέχον τὴν ἀλήθειαν. Ἐπίκλησις ς[22]) Ουφωρος·

---

[1]) l. ἐμποδιστόν, aut potius ἐμποδιστικόν. [2]) l. fortasse τὸν δὲ λόγον λέγε. [3]) l. fortasse προςήκει. [4]) l. ἀνάπτυσσε. [5]) l. σπλάγχνα. [6]) l. ἀλέκτορος, totus locus fortasse ita constituendus: ἀνάπτυσσε τὸ ζωδάριον καὶ ἔκβαλε τὰ σπλάγχνα. [7]) l. ἔγκατα. [8]) l. Ὁσάκις. [9]) l. βούλῃ. [10]) l. τὸ ἀληθές. [11]) l. συντομίας. [12]) l. videtur γλυφαί aut γλυπτά, vel γλύμματα. [13]) l. fortasse μέγα μυστήριον vel μεγαλομυστήριον. [14]) l. Ἀνῴγησαν. [15]) l. ἀνῴγη. [16]) l. ὅδευσις. [17]) l. δαιμόνων. [18]) l. πνεύματος. [19]) ὠνόμασα. [20]) l. ἀληθινόν. [21]) l. συντομίᾳ. [22]) ς abundat.

ÉI	IEOU	MAREITH.
ÉI	IEOU	MONTHEATHIMONGITH.
ÉI	IEOU	CHAREÓTHMONKÉB.
ÉI	IEOU	SÓCHOUSÓRSÓÉ.
ÉI	IEOU	TIÓTIÓOUIÉR.
ÉI	IEOU	CHARÓCHSICHARMIÓTH.
ÉI	IEOU	SATHIMÓOUEÉOU.
ÉI	IEOU	RAIRAIMOURIRAI.
ÉI	IEOU	AMOUNÉEIOUSIRI.
ÉI	IEOU	PHIRIMNOUN.
ÉI	IEOU	ANMORCHATHIOUÉR.
ÉI	IEOU	ANCHEREPHRENEPSOUPHIRIGCH.
ÉI	IEOU	ORCHIMORÓIPOUNTH.
ÉI	IEOU	MACHPSACHATHNATH.
ÉI	IEOU	MOROTH.

Columna 11ª.

Democriti Sphaera, prognosticum vitae et mortis. Scito qua luna decubuit aegrotus, et nomen ex nativitate (ei datum); computa lunam et vide quot trigesimi dies efficiantur, et quae restant numeri specta in sphaera, et si sit in superiori parte numerus, vivet, sin vere in inferiori, morietur.

1.	10.	19.
2.	11.	20.
3.	13.	23.
4.	14.	25.
7.	16.	26.
9.	17.	27.
5.	15.	22.
6.	18.	28.
8.	21.	29.
12.	24.	30.

Separationis efficiendae Formula.

Muriae testae inscribe aeneo stilo orationem, et persequere et pone

ηι ιεου Μαρειθ.
ηι ιεου Μονθεαθιμονγιθ.
ηι ιεου Χαρεωθμονκηβ.
ηι ιεου Σωχουσωρσωη.
ηι ιεου Τιωτιωουιηρ.
ηι ιεου Χαρωχσιχαρμιωθ.
ηι ιεου Σαθιμωουεηου.
ηι ιεου Ραιραιμουριραι.
ηι ιεου Αμουνηειουσιρι.
ηι ιεου Φιριμνουν.
ηι ιεου Ανμορχαθιουηρ.
ηι ιεαυ Ανχερεφρενεψουφιριγχ.
ηι ιεου Ορχιμορωιπουνθ.
ηι ιεου Μαχψαχαθναθ.
ηι ιεου Μοροθ.

Columna 11[a].

Δημοκρίτου σφαῖρα, προγνωστικὸν ζωῆς καὶ θανάτου. Γνῶθι πρὸς τὴν ☾ [1]) ἀνέπεσε νοσῶν, καὶ τὸ ὄνομα τὸ ἐκ γεννητῆς[2])· συνψήφισον[3]) τὴν ☾ [1]), καὶ βλέπε πόσαι α[4]) τρακάδες[5]) γίνονται, καὶ τὰ περιλειπόμενα τοῦ ἀριθμοῦ κατανόησον εἰς τὴν σφαῖραν, καὶ ἂν ᾖ ἄνω ἡ ψῆφος, ζήσει, ἐὰν δὲ κάτω, τελευτήσει.

α'	ι'	ιθ'
β'	ια'	κ'
γ'	ιγ'	κγ'
δ'	ιδ'	κε'
ζ'	ις'	κς'
θ'	ιζ'	κζ'
ε'	ιε'	κβ'
ς'	ιη'	κη'
η'	κα'	κθ'
ιβ'	κδ'	λ'

Διακοπός.

Τῆς ταρείχου[6]) ὄστρακον ἐπίγραψον χαλκῷ γραφείῳ λόγος[6]), καὶ ἐπιδίωκε καὶ θὲς

---

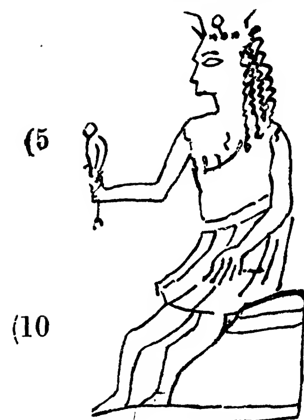
[1]) i. e. σελήνην. [2]) l. γενετῆς. [3]) l. συμψήφισον. [4]) α abundat. [5]) l. τριακάδες. [6]) l. fortasse Τοῦ ταρίχου ὄστρακον λόγον, sed vide adnot.

ubi sunt, ubi revertuntur (homines), insuper pronuntians simul et orationem: Invoco te, (qui es) in vacuo spiritu, terribilem, invisibilem, magnum deum; ferientem terram et maxime venerabilem mundum, o amans turbationes et odio habens stabilitates et dispergens nebulas a se invicem. IAIA, IAKOUBIAI, IÓERBÉTH, IÓPAKERBÉTH, IÓBOLCHOSÉTH, BASDOUMA, PATATHNAX, APOPSS, OSESRÓ, ATAPH, THABRAOU, ÉÓ, THATHTHABRA, BÓRARA, AROBREITHA, BOLCHOSÉTH, KOKKOLOIPTOLÉ, RAMBITHNIPS. Date tali, (filiae) talis pugnam, bellum, et tali, (filio) talis odium, inimicitiasque, veluti habebant Typhon et Osiris; si vero vir est et mulier, veluti habebant Typhon et Isis. Valide Typhon, magnipotens tuas potestates perfice.

Insomnias efficiendi formula. Sumens vespertilionem viventem in dextra ala delinea infra sequens simulacrum; in sinistra (ala) 7 nomina describe dei (?) et... vigilato talis, (filia?) talis, donec tu cecineris, et sic rursus ipsum (vespertilionem) libera. (Luna) vero decrescente illud perfice, quum tertium diem agit dea, et insomnis morietur non protrahens (vitam) longius quam dies 7. Liberationem non habet hoc nullo tempore; sin vero velis aliquando, non libera ipsum (vespertilionem), sed tene adservatum ipsum et idem fac; quando vero vis solvere (insomnias), abstergens fontana aqua (nomina) in alis inscripta dimitte aviculam. Hoc vero non fac nisi in magno proposito. Est igitur

Columna 12ª.

simulacrum hocce



Nomina vero in sinistra ala scripta sunt haec. Invoco te maximam deam:

THATHABATHATH.
PETENNABOUTHI.
PEPTOUBASTEI.
ÉSOUSOUAIRA.
MOUNOUTHI.
ASCHÉLIDONÉTH.
BATHARIBATH.

ὅπου εἰσὶν, ὅπου ὑποστρέφονται, ἐπιλέγων ἅμα καὶ τὸν λόγον. Ἐπικαλοῦμέ [σ]αι [1]), τὸν ἐπὶ κενῷ πνεύματι, δεινὸν, ἀόρατον, μέγαν θεὸν, τὸν παταξάντα γῆν καὶ σεμνώτατον κόσμον, ὁ φιλῶν ταραχὰς καὶ μεισῶν [2]) εὐστάθειας, καὶ σκορπίζων [3]) τὰς νεφέλας ἀπ' ἀλλήλων. Ιαια, Ιακουβιαι, Ιωερβηθ, Ιωπακερβηθ, Ιωβολχοσηθ, Βασδουμα, Παταθναξ, Αποψς, Οσεσρω, Αταφ, Θαβραου, Ηω, Θαθθαβρα, Βωραρα, Αροβρειθα, Βολχοσηθ, Κοκκολοιπτολη, Ραμβιθνιψ· Δότε τῇ δεῖνα [4]) τῆς δεῖνα [4]) μάχην, πόλεμον, καὶ τὸν [5]) δεῖνα [4]) τῆς δεῖνα [4]) ἀηδίαν, ἔχθραν, ὡς εἶχον Τύφων καὶ Ὄσιρις, εἰ δὲ ἀνήρ ἐστιν καὶ γυνὴ, ὡς εἶχον Τύφων καὶ Εἴσις [6]); ἰσχυρὲ Τύφων, μεγαλοδύναμε, τὰς σὰς δυνάμεις ἀποτέλει.

Ἀγρυπνιτικόν [7]). Λαβὼν νυκτερίδαν ζῶσαν, ἐπὶ τῆς δεξιᾶς πτέρυγος ζωγράφησον του [8]) ὑποκείμενον ζώδιον· ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς τὰ ζ' ὀνόματα [9]) κατάγραψον $\overline{θυ}$, καὶ ὅτι ἀγρυπνείτω ἡ δεῖνα [4]) ην [10]) δεῖνα [4]), ἕως σὺ φονήσῃ [11]), καὶ οὕτως αὖ αὐτὴν ἀπόλυσον· ἐν ἀποκρούσι δὲ αὐτὸ ἀποτέλει, τριταίας οὔσης τῆς θεοῦ, καὶ ἄϋπνος τελευτήσει, μὴ διαμηκύνασα ἡμέρας ζ'· λύσιν οὐκ ἔχει τοῦτο οὐδεπώποτε· ἐὰν δὲ βουλεύῃ ποτὲ, μὴ ἀπόλυε αὐτὴν, ἀλλ' ἔχε τηρουμένην αὐτὴν, καὶ τὸ αὐτὸ ποίει, ὅτε δὲ βούλει [12]) λύσαι, ἐξαλιψας [13]) πηγαίῳ ὕδατι ἐπὶ τῶν πτερύγων καταγραφέντα, ἀπόλυσον τὸ ὀρνύφιν [14]) τοῦτο δὲ μὴ πράττε εἰ μὴ ἐπὶ μεγάλης ἐπιβουλῆς. Ἔστιν οὖν

Columna 12ª.

τὸ ζώδιον τόδε.

τὰ δὲ ὀνόματα ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς πτέρυγος καταγραφόμενά εἰσιν ταῦτα· Ἐπικαλοῦμαί σε, τὴν μεγίστην θεόν·

Θαθαβαθάθ.
Πετενναβουθί.
Πεπτουβαστει [15]).
Ησουσουαιρά.
Μουνουθι.
Ασχελιδονηθ.
Βαθαριβαθ.

[1]) l. ἐπικαλοῦμαί σε. [2]) l. μισῶν. [3]) In Pap. σκορπίζ$\overline{ω}$. [4]) In Pap. Δ. [5]) l. τῷ, in Pap. καὶ omissum postea supra τόν adscriptum est. [6]) l. Ἶσις. [7]) l. Ἀγρυπνητικόν. [8]) l. τό. [9]) In Pap. τὰ Ζ □□ [10]) l. fortasse τῆς. [11]) l. φωνήσῃ, in Pap. primum scriptum ἕως ἐφονήσῃ, deinde, prima vocali verbi posterioris rasa, superscriptum σύ. [12]) l. βούλῃ. [13]) l. ἐξαλείψας. [14]) l. τὸ ὀρνίφιον. [15]) In Pap. primum scriptum Πεπτουβασυει, deinde υ rasum et τ supra scriptum.

Insomnia laboret talis per totam noctem et diem donec moriatur; jam, bis; celeriter, bis. Ratio amabilitatem et amicitiam (comparandi). Sumens radicem pasitheam, aut Artemisiam, inscribe nomen hoc caste [illegible] et gesta, et eris amabilis et carus et admirabilis spectantibus te.

Scriptio. Radicum (?) dr. 1, misyos drr. 4, chalcanthi drr. 2, gallarum drr. 2, gummi drr. 3.

Interpretationes ex sacris translatae, quibus utebantur sacri scribae. Ob vulgi curiositatem herbas et reliqua, quibus utebantur ad deorum simulacra, scriptis consignarunt, ut non intellecturi (reliqui homines) operarentur frustra propter investigationem erroris. Nos vero solutiones adduximus ex multis antigraphis et occultis omnibus. Est autem:

Caput serpentis,	hirudo.
Spica (?) serpentis,	coïntam (?) significat.
Sanguis serpentis,	haematites lapis.
Os ibidis,	rhamnus est.
Sanguis muris terrestris (Aegyptiaci),	vere muris terrestris (sanguis).
Lacrymae cynocephali,	succus anethi.
Stercus crocodili,	Aethiopis herba.

Columna 13ª.

Sanguis cynocephali	Sanguis stellionis.
Leonis semen,	hominis semen.
Sanguis Hephaesti,	Artemisia.
Setae cynocephali,	anethi semen.
Semen Hermetis,	anethum.
Sanguis serpentis,	portulaca.
Sanguis oculi,	.... (?)
Sanguis ex humero,	carduelis.
...ex planta pedis,	flos.

Ἀγρυπνίνω[1] *ἡ δεῖνα*[2] *δι' ὅλης νυκτός τε καὶ ἡμέρας, ἕως θάνῃ, ἤδη, β'· ταχύ, β'·* *Πρὸς ἐπιχίρειν*[3] *καὶ φιλείαν*[4] *διαπαντός. Λαβὼν ῥίζαν πασίθεαν ἢ Ἀρτεμισιαν, ἐπιγραφε τὸ ὄνομα*[5] *τοῦτο ἁγνῶς·* [magical characters]*, καὶ φόρει, καὶ ἔσῃ καὶ ἐπίχιρεις*[6]*, και προσφιλὴς, καὶ θαυμαστὸς τοῖς ὁρῶσί σοι*[7]*,* *Ἡ ἀναγραφή·* [sign][8] *∠ α', μίσυος ∠ δ', χαλκάνθου ∠ β', κηκ[ε]ίδων*[9] *∠ β', κόμεως*[10] *∠ γ'.*

Ἑρμηνεύματα ἐκ τῶν ἱερῶν μεθερμηνευμένα[11] *οἷς ἐχρῶντο οἱ ἱεροὶ γραμματεῖς. Διὰ τὴν τῶν πολλῶν περιεργίαν τὰς βοτάνας καὶ τὰ ἄλλα, οἷς ἐχρῶντο εἰς θεῶν εἴδωλα, ἐπέγραψαν, ὅπως μὴ συλαβούμενοι*[12] *περιεργάζωνται μηδὲν, διὰ τὴν ἐξακολούθησιν τῆς ἁμαρτειας*[13]*· ἡμεῖς δὲ τὰς λύσις*[14] *ἠγάγομεν ἐκ τῶν πολλῶν ἀντιγράφων καὶ κρυφίμων πάντων. Ἔστι δὲ·*

Κεφαλὴ ὄφεως	*βδέλλα.*
Ἄθις[15] *ὄφεως*	*κοΐντην*[16] *λέγει.*
Αἷμα ὄφεως	*αἱματείτης*[17] *λιθος.*
Ὀστοῦν ἴβεως	*ῥάμνος ἐστιν.*
Αἷμα χοιρογρύλλου	*ἀληθῶς χοιρογρύλλου.*
Δράκνα[18] *κυνοκεφάλου*	*χυλὸς ἀννήθου*[19].
Ἀφόδευμα κορκοδείλου[20]	*Αἰθιοπικὴ π[ό]ην*[21].

Columna 13ᵃ.

Αἷμα κυνοκεφάλου,	*αἷμα καλαβώτου.*
Λέοντος γόνος,	*ἀνθρώπου γ[όν]ος.*
Αἷμα Ἡφαίστου,	*Ἀρτεμισία.*
Τρίχες κυνοκεφάλου,	*ἀννήθου*[22] *σπέρμα.*
Γόνος Ἑρμοῦ,	*ἄννυϊθον*[23].
Αἷμα ὄφεως,	*ἀνδράχνη.*
Αἷμα ὀφθάλμου,	*ἀκεκάλλιδα.*
Αἷμα ἀπ' ὤμου,	*ἀκανθίς.*
Ἀπὸ σφυος[24]*,*	*ἀνθέμαιον*[25].

---

[1]) l. *Ἀγρυπνείτω*. [2]) In Pap. *Δ*. [3]) l. *ἐπιχάρειαν*. [4]) l. *φιλίαν*. [5]) In Pap. *τὸ* □. [6]) l. *ἐπίχαρις*. [7]) l. *σε*. [8]) Compendium vocis *ῥιζῶν*? [9]) l. *κηκίδων*. [10]) l. *κόμμι* vel *κόμμεως*. [11]) l. *μεθηρμηνευμένα*. [12]) l. *συλλαβούμενοι*. [13]) l. *ἁμαρτίας*. [14]) l. *λύσεις*. [15]) l. fortasse *ἀθήρ*, aut *ἀκίς*. [16]) an voluit *κολοκύντην*, cucurbitam? [17]) l. *αἱματίτης*. [18]) l. *Δάκρυα*, nisi fortasse *δράκεα*, oculi, visus. [19]) l. *ἀνήθου*. [20]) l. *κροκοδείλου*. [21]) l. *πόη*. [22]) l. *ἀνήθου*. [23]) In Pap. primum scriptum *ἀννύϊθν*, sed postea *o* literae ultimae supra scriptum, ceterum l. *ἄνηθον*. [24]) l. fortasse *σφυροῦ*. [25]) l. *ἀνθέμιον*.

Bilis hominis,	bynes (?) succus.
Cauda porci,	scorpiurus.
Os medici,	arenosus lapis.
Hestiae (Vestae) sanguis,	florem.
Aquila,	.... (?)
Sanguis chenalopecis,	lac sycomori.
Sanguis Croni,	lac porcelli.
Setae leonis,	bynes (?) lingua.
Sanguis Croni.	olea cedrina.
Semen solis,	helleborus albus.
Semen Heraclis,	erucam significat.
A Litane,	lactuca agrestis.
Sanguis capitis.	lupinus.
Semen tauri,	ovum scarabaei.
Cor. accipitris,	Artemisiae medulla.
Semen Hephaesti,	conyzam significat.
Semen Ammonis,	crinanthemum.
Semen Aris,	trifolium.
Aster a capite.	tithymalum.
A ventre,	chamaemelum.
A pede,	aurea semina habens.

Columna 14[a].

vs. 8. BOL[CH]O[SÉ]TH, [IÓS]ÉTH, [IÓER]BÉ[TH].
vs. 9. [IÓPATA]THNAX, [IÓPA]CHERBÉTH.
vs. 10. IÓSSESRÓ, LÉEMEN....
vs. 11. IÓCHLOÉSÉPS.
vs. 15. ÓSPERTHNAX, BRACH, KRAB, BRAK.
vs. 16. BASPHUPHTHÓI, BREIANOICH.
vs. 17. IÓBÉTH, APÓPSOI, PATATHNAK, ANTHROCIPH.
vs. 18. IÓPAKERBÉTH, IÓBOLCHOSÉTH.
vs. 22. IÓERBÉTH, BOLCHOSÉTH.
vs. 23. OSESRÓ.

Χολὴ ἀνθρώπου,	βύνεως [1]) χυλός.
Οὐρὰ χοίρου,	σκορπίουρον.
Ὀστοῦν ἰατροῦ,	ἀμμείψην λ[ί]θον [2]).
Ἑστίας αἷμα,	ἀνθέμιον.
Ἀετόν [3])	ὀσελλεβεί.
Αἷμα χηναλήπηκος [4]),	γάλα συκαμένης [5]).
Αἷμα Κρόνου,	γάλα χοιριδίου.
Τρίχες λέοντος,	βύνεως [1]) γλῶσσα.
Αἷμα Κρόνου,	κεδρίας [6]).
Γόνος ἡλίου,	ἐλλέβορος λεῦκος.
Γόνος Ἡρακλέους,	εὔζωμον λέγει
Ἀπὸ λείτανος [7]),	θρείδαξ ἀγρεία.
Αἷμα ἀπὸ κεφαλῆς,	θέρμος.
Γόνος ταύρου [8])	ὦον κ[α]νθάρου.
Καρδία ἱέρακος,	Ἀρτεμισίας καρδία.
Γόνος Ἡφαίστου,	κόνυζα [9]) λ[έγ]ει.
Γόνος Ἄμμωνος,	κρινάνθεμον.
Γόνος Ἄρεως,	τρίφυλλον.
Ἀστὴρ ἀπὸ κεφαλῆς,	τιθύμαλλον.
Ἀπὸ κοιλείας [10])	χαμαίμηλον.
Ἀπὸ ποδός,	χρυσόσπερμον.

Columna 14ª.

vs. 8. βολ[χ]ο[ση]θ, [Ιωσ]ηθ, [Ιωερ]βη[θ].
vs. 9. [Ιωπατα]θναξ [Ιωπα]χερβηθ.
vs. 10. Ιωσσεσρω, Αηεμεν....
vs. 11. Ιωχλοησηψ.
vs. 15. Ωσπερθναξ, Βραχ, Κραβ, βρακ.
vs. 16. Βασφυφθωι, Βρειανοιχ.
vs. 17. Ιωβηθ, Απωψοι, Παταθνακ, Ανθρουφ.
vs. 18. Ιωπακερβηθ, Ιωβολχοσηθ.
vs. 22. Ιωερβηθ, Βολχοσηθ.
vs. 23. Οσεσρω.

---

[1]) l. fortasse βύνης, aut βουτιάδος. [2]) l. ἀμμίτης vel ψαμμίτης λίθος. [3]) l. ἀετός. [4]) l. χηναλώπεκος, in Pap. primum scriptum χηναπηκος, deinde λη supra scriptum. [5]) l. συκαμίνης vel συκαμίνου. [6]) l. κεδρία. [7]) Lege fortasse Ἀπὸ Τιτᾶνος. [8]) Primum scriptum Αἷμα ταύρου, deinde αἷμα rasum et γόνος supra scriptum. [9]) l. κόνυζαν. [10]) l. κοιλίας.

Columna 15ª.

vs. 10. THALAMAXA. THA.
vs. 21. Invoco te (qui es) in vacuo spiritu,
terribilem, invisibilem, deum, corrumpentem
et vastantem, odio persequentem domum
stabilem, (eamque) pudibundam reddentem; in-
vs. 25. voco tuum magnum nomen. Effice ut talis
separetur a tali. IÓ, IÓ, IÓ, BRAK,
KRABROUKRIOU. BOTRIOU. APÓMPS. STROUTELIPS.
IAKO ... IAÓ ... ERBÉTH, PAKERBÉTH
THEOUTHÉTHEONTHRÓ .... in luctatione
vs. 30. IAÓ. Separa talem a tali, quoniam illic
....
....

Columna 16ª.

vs. 8. IAI, IÓBIAI,
vs. 9. IÓBOLCHOSÉTH, IOERBÉTH
vs. 10. APOMES.... THTHNAX, BASILEOM,
vs. 19. Excita mihi a.................
vs. 20. THIRITHAT ....
vs. 25. AMESÓ, ALIANACHAMBRÉ,
vs. 26. .... ATHROI, ATHROÉR,

Columna 17ª.

vs. 6. EÓ.... ÓRICHTHABPÓ, ABRAAM...
.... ELCHIBIÓTHE.........
.... animam..............
....
vs. 10. ....
... incendisse (filiam) talem ...

Columna 15ª.

vs. 10. *Θαλαμαξα.θα.*
vs. 21. *Ἐπικαλοῦμαί σε [τὸ]ν ἐ[ν τῷ κε]νῷ [πνεύ-
ματα τι*[1]*), διὸν*[2]*), ἀόρατον, θεὸν φθοροποιὸς*[3]*)
καὶ ἐρημοποιόν, [μ]ισῶντα οἰκίαν εὐ-
σταθοῦσαν, κατωπὸν πράσσοντα· ἐπι-*
vs. 25. *καλοῦμαί σου τ[ὸ] μέγα ὄνομα*[4]*)· ποίησον τὸν δεῖνα*[5]*)
διαχορισθῆναι ἀπὸ τοῦ δεῖνα*[5]*)· Ιω, Ιω, Ιω, Βρακ.
Κραβρουκριού, Βοτριου, Απωμψ, Στρουτελιψ,
Ιακο... Ιαω... Ερβηθ, Πακερβηθ,
Θεουθηθεονθρω...... κ.ρω δ' ἐπὶ τῆς πάλης*
vs. 30. *τοῦ Ιαω, διάκοψον [τ]ὸν δεῖνα*[5]*) ἀπὸ τοῦ δεῖνα*[5]*), ὅτι ἐκεῖ
μεν ξανδικαι..... ου Βαεμε.... τεβερετερρι
θιω.............*

Columna 16ª.

vs. 8. *Ιαι Ιωβιαι,*
vs. 9. *[Ιωβολχο]σηθ, Ιωερβηθ*
vs. 10. *Απομες.... θθ[ν]αξ, Βασι[λε]ομ.*
vs. 19. *Ἔγειρί*[6]*) μοι ἀπὸ βάριν ἀλεπ.... μιρι.ιως.*
vs. 20. *θιριθατ α.οτης ε.θω..σακα...*
vs. 25. *Αμεσω, Αλιαναχαμβρη.*
vs. 26. *....ειν Αθροι Αθροηρ.*

Columna 17ª.

vs. 6. *Εω... ωριχθαβπω, Αβρααμ επι,
.....μανοι Ελχιβιωθε μο..ροι.
.....τε τὴν ψύχην τε..........
.....σαι κιοπ σωματήσω.......*
vs. 10. *....ω ὑμᾶς κατὰ.ανα.
.....κπυρῶσαι τὴν Δ..........*

---

1) l. *πνεύματι.* 2) l. *δεινόν.* 3) l. *φθοροποιόν.* 4) In Pap. □. 5) In Pap. Δ.
6) l. *Ἔγειρέ.*

vs. 13. A . LAN
BIR-ÉB
METIR
EMETH
THARABLATH
PHNOUTH
THOUCHAR
SOUCHAR
SABACHAR
...(filiam) talem donec......
...(marem) talem...........
Obtestor vos..............
....
....

vs. 13. *Α.λαν.*
Βιρ.ηβ.
Μετιρ.
Εμεθ.
Θαραβλαθ.
Φνουθ.
Θουχαρ.
Σουχαρ.
Σαβαχαρ.
κα...ν τὴν 4 ἕως...θν
ν...εμ τὸν 4 ηδ...δη
ἐξ[ο]ρκί[ζ]ω ὑμᾶς...εκυδαμων.
κ...σ.αιμων.....του βαλανισ. καὶ τὸ
κ..πρ[ο]σώπου καὶ τῶν συν..θεω.

ADNOTATIO.

Columna 1ᵃ.

Vs. 1. *Πρᾶξ[ις]* significare hoc loco videtur *actionem, operationem magicam;* tituli hujus sectionis posterior pars, quae tamen paucis tantum literis constare potuit, et qua natura actionis definiretur, periit fortasse una cum frustulo in margine superiori papyri.

Vs. 2. *Ἔχων, κ.τ.λ.* Statuendum fortasse in initio hujus periodi quaedam esse omissa, nisi verior lectio ex totius loci delineatione, quam Tab. I. n°. 1 addidimus, elici possit; pro *ἰσπρίων* Reuvensius conjecerat *ὀσπρίων,* qua ratione *ὄσπρια ἐπιετῆ legumina* essent *ejusdem anni.* Quae sequuntur ita restituenda videntur: *νυκτὸς, καὶ λαβὼν ξίφος λέγε*, vel *εἰπέ·* quae autem recitari debent verba mystica, continentur in fine hujus versus et versibus quatuor sequentibus.

Vs. 6. *Ταῦτα...[ε]ἴπον[το]ς.* Supplendum *ταῦτα σου εἴποντος.* Utrum puella, magica ista operatione evocata Proserpina, quae praecipue *Κόρη* dicitur, intelligenda sit non affirmaverim, sed crediderim fere ob lampades quibus instructa apparet, vid. vs. 7.

Vs. 9. *ανα.ρεισκεπταιται.* Vide haec ad archetypum delineata in Tab. I. 2.

Vs. 10. *καὶ....λεις τὰς λαμπάδας*, restituendum fortasse *καὶ ἀφελεῖς*, *et auferes*, pro *aufer lampades*.

Vs. 11. *σὺ [ε]ἰ[π]ὲ....* supplendum videtur *αὐτῇ*; pro sequente *προσκεῖσθαι* incertum an scriptum fuerit *προςδεῖσθαι*.

Vs. 14. *Π[ά]ρεδρος ἔρως*. Amor Paredrus, id est Amor qui adstat, adjuvat, mandata exsequitur. *Πάρεδροι*, vel *δαίμονες πάρεδροι* in magicis dicebantur genii, quorum ope incantatores consilia sua exsequi putabantur. Sic Marcus, sectae Gnosticae dux, *δαιμονά τινα πάρεδρον ἔχειν* dicebatur, *δι' οὗ προφητεύειν δοκεῖ*. V. Irenaeus *contra Haerr.* ed. Grube, I. cap. 9 in. Apud eundem, cap. 20 et cap. 25, inter parerga Simonianorum et Carpocratianorum enumerantur: Artes Magicae, Exorcismi, Incantationes, Amatoria (*φίλτρα*), Agogima, Charitesia, Paredri et Oneiropompi. Est autem *Πάρεδρος ἔρως* totius sectionis, quae usque ad vs. 22 *columnae* 3ae extenditur, titulus. Minoribus sectionis partibus sive paragraphis singulis titulus praemittitur, excepta tantum posteriori, quae *col.* 3ae vs. 4° incipit. Paragraphus primus inscribitur *Ἔρωτος τελετὴ κ.τ.λ.* vid. vs. 15.

Vs. 17. *ἐστὶν γὰρ ἔχων*. Supplendum fortasse *ἐστὶν γὰρ ἔχων* (leg. *ἔχον*), *παίδιον τάξιν*, *nam est puer ordinem, modestiam habens, amans.*

Vs. 20. *τέλε....* supplendum videtur *τέλε[ι δὲ αὐ]τὸν ὡς ἔ[ρωτ]α*, *initia ipsum veluti amorem*, ejusmodi sacris caerimoniis statuam initia, dedica, quibus amoris statua dedicari solet; primum *τελεῖσθαι*, *initiari*, deinde *ἀφιεροῦσθαι*, *consecrari* debet Amor.

Vs. 22. *λύχνους ἀμιλτ[ώτους]* suppleri potuit ultima vox ex *col.* 4a, vs. 25.

Vs. 23. *πινακίδας, τόξα*. An fortasse *μικρὰ δίπα[λ]τα πινάκιδ[ο]ς τόξα*, *tela quae utrimque vibrari possunt?* sed quid tum *πινάκιδος* huc faciat non video, nisi intelligatur tabula quaedam picta, in qua amoris simulacrum, telis istis armatum exhibebatur.

Vs. 24. *ποιήσας τὸν ....α*, supplendum videtur *τὸν [ἔρωτ]α*; pro *ποιήσας* fortasse legendum *ποιήσεις*.

Vs. 26. *ὡς δὲ πειε.ν*. Ex literarum ductibus paene deletis enucleare mihi videor *ὡς δὲ πείειν* pro *ὡς δὲ πείθειν*, *ut vero tibi concilies admirabilem Amorem.*

Vs. 29. *πλίνθους....ας*, quae supersunt literarum fragmenta vocem *ὑελᾶς*, *ὑαλᾶς* constituisse videntur, *tegulas vitreas; κέρατα* dicuntur quae in quatuor altaris angulis prominent.

Vs. 30. *ἀπόπνειξον ζῷα ζ'*. Conf. *col.* 7a, vss. 2 seqq.

Vs. 31. *βασιλείσσαν*, fortasse *βασιλίσκον*, *regaliolum*, aviculam.

Vs. 32. *ἀλλὰ κατέχων εἰς τῇ χεῖρ*, legendum fortasse *ἀλλὰ κατέχων τῇ χειρὶ ἀναπνίξεις*, *sed comprehendens animalia ista manu, suffocabis.*

Vss. 33, 34. *ἀποπνιγῇ*, quae sequuntur fortasse ita restituenda: *καὶ τὸ αἷμα αὐτῶν εἰς αὐτὸν* (sc. *τὸν βωμὸν*) *ἔλθῃ, καὶ εἶτα* cett.

Vs. 36. *νοσσάκιον*, supplendum fortasse *βωμοῦ ποιῶν* vel *διαποιῶν τὴν τελετήν*, arae perficiens initiationem.

Vs. 37. *ἄλλος δὲ μηδε[ὶ]ς συ....* supple *μηδεὶς συνέστω· οὕτως*, *alius vero nemo adsit; hac ratione quum feceris*, cett.

Vs. 38. *λ..... ὁ λεγόμενος*, supple *λόγος ὁ λεγόμενος*, *oratio*, *invocatio quae pronuntiatur primo die*, quo sacrificium fit vss. 30—35 descriptum. Est autem haec inscriptio ipsius invocationis quae in columna sequenti legitur, usque ad vs. 19.

Columna 2[a].

Vs. 1. *τὸν ἐν τῇ καλῇ κοίτῃ*. *Deus qui sedet in pulchro sedili*, vel *throno*, vocatur Amor; *κοίτη* intelligitur fortasse lotus, nam col. 3[a], vs. 14[o], dicitur *ὁ ἐπὶ τοῦ λώτου καθήμενος*. Horus Aegyptiorum, uti et Chons, ejusdem dei superioris ordinis forma, in loto sedentes exhibentur; vid. *Musei Antiquarii*, A. 258 et 929; (*Aegyptische Monumenten* cet. tabb. IV et XI); sic et Horus-Harpocrates Gnosticorum, cui ipsi Amor adsimilabatur, vid. *Musei Antiq.* A. 1454 (*Aegypt. Monumenten*, Tab. XVIII, et gemma Gnostica apud Matter, *Hist. du Gnosticisme*, Pl. I. E. fig. 12; *Explication des planches*, p. 19; sed inprimis Pl. III.

Vs. 3. *οἵῳ ἂν σέβωνται οἱ ἄνδρες καὶ οἱ* (l. *αἱ*) *γυναῖκες*, *qualem colunt viri et mulieres*, i. e. *homines omnes*. Sic vss. 9, 10, 12, 22 et saepius aliis locis, ex Aegyptiorum scribendi ratione, qui ita dictionem illam circumscribere solebant.

Vs. 4. *ταχύ*. Est haec exclamatio, quae exorcismis hic illic interjicitur; v. infra vs. 19 *ἤδη, ἤδη, ταχύ*; *col.* 13, vs. 13 *ἤδη, β'; col.* 5, vs. 3: *ἤδη, β', τάχυ, β'*.

[*Ἔφ*]*θασε τὸ πῦρ ἐπὶ τὰ εἴδωλα τὰ μέγιστα. Εἴδωλα* sunt *deorum statuae*. Cf. Reuvensius, *Lettres*, Corr. et Add. pag. 159.

Vs. 5. *τὸν κύκλον — κανθάρου. Κάνθαρος* intelligitur Sol, veluti et infra vs. 18; cf. Horapollo, *Hierogll.* I. 10, et quae citavimus ad eum locum, p. 163 seqq.; qua ratione *ὁ κύκλος τοῦ κανθάρου* erit *orbita Solis*. Reuvensius, *Lettres à M. Letronne* I, 13, citat Papyros funerarios quales in *Description raisonnée des monumens Égyptiens*, I, 71—79 enumeravimus. In MStis istis versus dextram ejus qui papyrum spectat, exhibetur semicirculus, rubris saepe punctis, lumen indicantibus distinctus, et, ut ex uno saltem exemplari admitti posse videtur, ipsum coelum significans. In media semicirculi illius parte cernitur discus rubro colore di-

stinctus et, infra discum caput dei Shu, quo nomine alia forma dei Phre, sive solis vocatur, extensis bracchiis ex eodem semicirculo apparens. Supra caput dei cernitur scarabaeus, solis symbolum: *ὁ μεσουρανῶν τύραννος*. *ΦΩΡΕΙ* Reuvensius, l. c. pp. 14, 15 conjicit nomen Aegyptium Solis, Thore intelligi, literis *Θ* et *Φ* permutatis, aut ipsum nomen Phre; sed comparandum potius putamus Copticum ⲫⲟⲣⲓ, idem quod ⲫⲓⲣⲓ, *splendor*, *splendens*, quae appellatio certe Soli optime convenit. Comp. hieroglyphicum pu, pir, *coelum matutinum;* peri *egrediens*, *oriens*, de sole, luna et stellis apparentibus. Coelum orbitam solis non cognoscens, dictio est Gnosticorum scholam redolens. Cf. Reuvensius, op. cit. p. 14.

Vs. 6. *μεσουρανῶν τύραννος*, scarabaeus dicitur, qualem supra dei caput volitantem modo ex Aegyptiorum monumentis citavimus. *Μεσουρανεῖν* verbum Alexandrinis proprium pro *μεσημβριάζειν*, *ὑπὲρ κεφαλῆς ἑστάναι.* Sturz, *De dial. Maced.* p. 106, et quos citat Reuvensius, *Lettres* I, 15, nota *b*.

Vs. 8. *ἤλλαξαν* non *ἠλλάξαντο*, nam lacuna, quam suspicatus erat Reuvensius, *Lettres* I, 16, nulla adest; *dominum coeli perdiderunt*, i. e. *dominus coeli periit.* De significatione hac verbi *ἀλλάσσειν*, ex Orientalium linguarum indole petita v. Schleusneri *Lexicon* in v. — Ceterum quod inde a vs. 4—8 omnes illae calamitates jam accidisse dicuntur, proprie accipiendum est de iisdem mox eventuris, nisi deus propitius sit imprecanti; vidd. vss. 16 sqq. Ejusmodi autem minis (*βιαστικαὶ ἀπειλαι*, vocantur apud Iamblichum) Thaumaturgi utebantur, ut daemonum genus *ἄκριτον καὶ ἀλόγιστον* terrore sibi obediens redderent. Vid. Iambl., *De Mystt.*, VI, 5.

Vs. 12. *ἀνάγκασον αὐτοὺς — εἰςάφσαντα.* Fortasse hac ratione emendandum: *ἀνάγκασον αὐτοὺς ποιῆσαι ἀεὶ ἃ*, (vel *ὅσον*) *ἰσχυρὰ καὶ κράτα δύνανται τὰ ὑπ᾽ ἐμοῦ γραφόμενά τε καὶ λεγόμενα εἰςάπαν* (vel *εἰς ἁπάντα χρόνον*, ut legitur vs. 27), *coge eos facere semper fortiter et vehementer quantum possunt*, *quaecumque scribuntur aut dicuntur a me in omne tempus.*

Vs. 14. *ΦΟΥΡΕΙ — ΑΔΩΝΑΙ.* Sunt Voces Hebraeae, qualibus uti solebant exorcistae ad terrorem daemonibus injiciendum. Eodem consilio in redemtionis formulis Marcosii nominibus Hebraeis utebantur. Vid. Iren., *adv. Haerr.* I, 18, § 2.

Vs. 15. *ποίησον αὐτοὺς ἐν[φο]βοῦσιν τρόμους.* Locus conturbatus, fortasse hoc modo restituendus: *καὶ ποίησον αὐτοῖς ἐνφόβους τρόμους*, *ἐπτοημένους τὰς φρένας* (i. e. *τρόμους ἐπτοημένους κατὰ φρένας*), vel *ἐπτοημένας φρένας ποιήσας διὰ τὸν φόβον σου.* *Et fac*, *causa ipsis terrentes tremores*, *pavidas mentes reddens*, *per timorem tui.*

Vs. 17. *τὴν οἰκουμένην. Οἰκουμένη* sc *γῆ*, est *terra habitata*, *orbis terrarum*. Cf. adn. ad Horapoll. *Hierogll.* I. 14, pag 198.

Vs. 18. *ἀπαραβάτως. Sine ulla omissione*, *probe*, *accurate;* aut *non per alium* sed *ipse* exsequere mandata mea.

Vs. 20. *κατέχοντος τὸν κ. σ..ν.* legendum *κόσμον*, cf. infra vs. 32. *Τὰ τέσσαρα θεμέλια*, *quatuor fundamenta*, vel *bases*, zonae fortasse intelliguntur quatuor, sive *στερεώματα*, in quas totum mundum Aegyptii divisum esse statuebant, auctore Stobaeo *Ecll.* I, p. 1076, 1082. V. Reuvensius, *Lettres*, I. 29, 30.

Vs. 23. ..*πίσθως μοι τοῦ δεῖνα ἢ τῆς δεῖνα, ἀφ' ἧς ἀν[αγκ]άζωμαι.* Omissa videtur praepositio *ἀπό*. — Fac *πάντας στρέφεσθαί μοι* (vel *εἰς ἐμὲ*) *ἀπὸ τοῦ δεῖνα* etc.; nam quae sequuntur *ἀφ' ἧς ἀναγκάζομαι*, vetant ut *μοὶ* (*τῷ υἱῷ*) *τοῦ δεῖνα* cett. intelligamus. Formula *ὁ δεῖνα ἢ ἡ δεῖνα*, saepius in Pap. nostro obvia, usurpatur ad personam indicandam incertam, nullo nomine addito; veluti nos duplici *N* utimur; ubi autem adversus certam personam exorcismum instituere volebat aliquis, illius nomen erat inserendum.

ἐν τούτῳ τῷ παραψιμῳ κατ' ἐπιτα[γ]ήν, etc. quid haec sibi velint non capio. Locum delineatum exhibet Tab. I, n. 3.

Vs. 24—26. *ΙΑΩ*, *ΑΔΩΝΑΙ*, *ΑΒΛΑΝΑΘΑΝΑΛΒΑ* — *ΒΕΑΤΕΠΙΑΧ* — *ΣΕΜΕΣΙΛΑΜΠΕ*; phrases ex Hebraeorum lingua petitae, et preater quartam, *ΒΕΑΤΙΑΧ*, in gemmis Gnosticorum frequenter obviae: *ΙΑΩ* apud Matter, *Hist. du Gnostic.* Pl. II. B. 8; III. 1; IV. 8, 9; V. 2; VI, 3; VIII, 4, 6; IX, 1, 5; X, 1, 2, 3, cett.; *ΑΔΩΝΑΙ*, ibid. IV. 4, 8, 9; *ΑΒΛΑΘΑΝΑΛΒΑ*, ibid. I, E. 10; II, B. 7; III, 6; IV, 7; V, 8, 9; VI, 6; VII, 8; *ΣΕΜΕΣΙΛΑΜΠΕ* (vel *ΣΕΜΕΣΕΙΛΑΜΨΕ*), ibid. I, E. 10; I, F. 5; II, A. 3; III, 7, cett. Prima vox, *ΙΑΩ*, *ΙΑΩΝ* (v. *col.* 2. vs. 1) vel *ΙΩ* (*col.* 3. vs. 17), convenit quidem cum Aegyptiorum ιοϩ, vel οοϩ, qua *Luna* et deus *Lunus* indicantur, sed petenda videtur ex Hebraeorum יה, vel יהוה; *Jalve*; secunda, ארני; *Dominus*; Tertia, quae bis eandem phrasin continet, *ΑΒΛΑΝΑΘ*, ita junctam ut sine discrimine, sive sinistrorsum, sive dextrorsum legere possis, explicatur ex Hebraeorum אב לנו אתא, *Pater nobis tu* (*es*) (v. Matter, op. cit. *Expl. d. Pll.*, p. 17); quarta, *ΒΕΑΤΕΠΙΑΧ*, comparari fortasse possit cum vocibis Hebraeis בלתי פיה i. e. *sine acie;* quinta denique, *ΣΕΜΕΣΙΛΑΜΠΕ*, explicatur שמש עלם יה, *Sol ad ipsum* (vid. Matter, *Op. cit. Expl. d. Pll.*, p. 17).

Vs. 27. *Λόγος γ' ἐπὶ τῆς αὐτῆς θυσίας*, nempe 3° die, vid. *col.* 1. vs. 36.

Vs. 28. *θεοὶ οὐράνιοι.* — *ἐπιχθόνιοι.* Quomodo *θεοὶ ἐπίγειοι* et *ἐπιχθόνιοι* hîc differant non video; corrigendum fortasse *ὑποχθόνιοι*, aut *ὑπόγειοι*,

ὑπόγαιοι, *dii subterranei*, *inferi*. Ita in Porphyrii *Ep. ad Aneb.*, § 3 nominantur *θεοὶ χθόνιοι καὶ ὑποχθόνιοι*, *ἐνύδριοι καὶ ἀέριοι;* apud Iamblichum, *de Mystt.* VIII. 2 fine *αἰθέριοι*, *καὶ ἐμπύριοι*, *καὶ ἐπουράνιοι*.

Vs. 30. *δοῦναί μοι χάριν — πρὸς πάντας*. Cf. *Pap.* D, *col.* 1. vss. 9 et 25, et *Pap.* K, vss. 9, 10; ubi in votis numerantur: *χάρις*, *ἐπαφροδισία*, *μορφή*, *πρὸς τὸν βασιλέα καὶ τὴν βασιλίσσαν*, *εὐημερία καὶ εὐτυχία*. Vid. Reuvensius, *Lettres* I. 18; III. 101 — *ἀνθρώπους* ponitur pro *ἄνδρας* vid. vs. 3.

Columna 3ª.

Vs. 1. *ΣΑΒΑΩΘ — ΑΒ[ΡΑΞ]ΑΣ*. *ΣΑΒΑΩΘ* Hebraeum est צבאות, *exercitus* et, per ellipsin nominis אלהי, *deus exercituum*. Altero *ΑΒΡΑΞΑΣ*, sive ut interdum quoque scribitur *ΑΒΡΑCΑΞ*, vel minus correcte *ΑΒΡΑCΑC*, Basilides Gnosticus eiusque discipuli utebantur ad summum numen indicandum. Vid. Iren. *adv. Haerr.* I. cap. 23 fine. Diversas nominis explicandi rationes memorat Matter, *Hist. du Gnost.* II. 49 sqq.; addi possit alia explicatio ex lingua Aegyptiaca petita: ⲁϥ vel ⲁⲃ — ⲣⲁ — ⲥⲁϫⲓ *caro factum est verbum;* qua certe tollitur doctissimi de historica Gnosticorum scriptoris dubium, in reliquis explicationibus sensum non satis novum et mysticum inesse observantis (vid. op. cit., p. 51). Ceterum propterea quoque nomen *ΑΒΡΑΞΑΣ* adoptarunt Gnostici, quoniam literae *Α* = 1, *Β* = 2, *Ρ* = 100, *Α* = 1, *Ξ* = 60, *Α* = 1, et *Ξ* = 200, supputatae, numerum efficiunt 365, totam seriem *coelorum*, *οὐράνων*, *emanationum divinarum*, complectentem; vid. Irenaeus l. c. — In Gnosticorum lapidibus nomina *ΙΑΩ*, *ΣΑΒΑΩΘ*, *ΑΔΩΝΑΙ*, *ΑΒΡΑΞΑΣ*, saepissime inveniuntur; vid. v. c gemma apud Matter, *op. cit.* Tab. III. fig. 5, in cujus anteriori parte Harpocrates cernitur loto insidens; in posteriori parte leguntur nomina: *ΙΑΩ*, *ΣΑΒΑΩΘ*, *ΑΒΡΑCΑC;* in alia, tab. IV. 4, *ΙΑΩ ΑΒΡΑCΑΞ* et in parte posterior *ΑΔΩΝΑΙ*; tab. III, fig. 1, *CΑΒΑΩΘ*, *ΙΑΩ*; et tab. VIII. fig. 4, *ΙΑΩ ΑΒΡΑΣΑΞ*.

Vs. 2. *ἐπὶ τὰς γ' ἡμέρας*, *in*, *versus tres dies*, sed malin legere *ἐπὶ τῆς γ' ἡμέρας*, i. e. *tertio die*.

Vs. 4. *εἰς ἃ χρήζεις*, i. e. *ad ea impetranda quae desideras*. In sequenti versu lacuna post *παρακείμενα* supplenda videtur *μετάγραφε*, id est *iis quae jam scripsisti*, *adscribe;* primum in tabella scribenda est oratio, exorcismus, (proprie exorcismi pars quae vss. 6—11 continetur); deinde adscribendum quodcumque fieri velis; cf. vs. 11, *ὅσα θέλεις γράφε εἰς τὸ πιττάκιον σὺν τῷ λόγῳ*.

Vs. 6. *Σαμμώθ κ. τ. λ.* Tres priores voces ex Hebraeorum, reliquarum vero plurimae ex Aegyptiorum lingua petitae videntur, *ΣΟΡΦΗ* sane Coptico ⲥⲁⲣϥⲉ, *palmites*, *propagines*, Aegyptiorum veterum, srpt, srpti, plane respondet; comparetur quoque srf, *calor vitalis*. In sequenti *ΣΕΟΥΡΦΟΥΘ* idem nomen, aut forma aliqua verbi ⲥⲣϥⲉ, ⲥⲣⲟϥⲧ, vel ⲥⲣⲱϥⲧ, *vacare*, *operam dare*, latere possit; *ΜΟΥΗΙϹΡΩ* in priori parte Copticum ⲙⲟⲩⲓ, *splendor*, *leo*, offert. Sed etymologiis campus nimis vastus ita aperitur, quam ut latius in eo exspatiari audeamus. Certiora sunt *ΟΥΣΟΥΣΕΙΡΙ* et quae sequuntur, in quibus Osiridis, Nephthydis (?), Satae, Isidisque nomina facilius agnoscimus. *ΒΙΒΙΟΥ*, *ΒΙΒΙΟΥ*, *ΣΦΗ*, *ΣΦΗ*, sive, ut in Pap. Demotico bilingui, I. 383, *col.* 2. vs. 6, scribitur, *ΖΒΕ*, *ΣΒΗ*, in fine sententiae addita, respondent Graecis *ἤδη*, *ἤδη*, *ταχὺ*, *ταχύ*, vid. *col.* 13. vs. 13, et supra adn. ad *col.* 2. vs. 4.

Vs. 9. *τὸν δεῖνα, τῆς δεῖνα.* Vid. supra ad *col.* 2, vs. 23; matris quoque nomen inserendum, ex Aegyptiorum consuetudine, qui, ut probe de aliquo constaret, quum multas saepe uxores duxisset pater, matris nomen plerumque addebant, ipso patris nomine quoque omisso. Conf. Reuvensius, *Lettres* etc. III. 10; Exempla ex contractu Demotico petita vide apud A. Peyron, *Papp. Graeci*, I. pgg. 61 et 132; et in titulo sepulchr. Graeco Aegyptio, in Museo Antiquario, V. 129, quem explicavimus in *Animadvv. in Mus. Ant. L. B. inscriptiones*, p. 27.

Vs. 10. *παρομοιωθεὶς ῷ σέβεται θεῷ ἢ θεᾷ.* Amori jubetur ut formam induat istiusmodi dei, deaeve, qui a persona adversus quam operatur exorcista, coluntur; cf. supra *col.* 2. vs. 4. Secundum Iamblichum, *De Mystt.*, VI. 6, ipse theurgus minis erga Deos utebatur eosque sibi obedientes reddebat, *διὰ τὴν πρὸς θεοὺς ἕνωσιν, ἣν πάρεσχεν αὐτῷ τῶν ἀποῤῥήτων συμβόλων ἡ γνῶσις.*

Vs. 11. *ἐγερθεὶς ἐκ θάμβος* (l. *θάμβους*). — Dubium videri possit an ad sequentia, *ἐξορκίζω* cett. haec potius pertineant. Sed prioribus jungenda putamus; *exorcista ex stupore*, vel vehementi animi commotione, post priorem exorcismi partem pronuntiatam, *expergefactus, quae desiderat* tabellae inscribere debet.

Vs. 12. *κατὰ τοῦ καὶ κατ' ἐπιτίμου ὀνόματος.* Omissum videtur *ἁγίου, κατὰ τοῦ ἁγίου καὶ κατ' ἐπιτίμου ὀνόματος* vid. *col.* 4. vs. 27; aut *μεγάλου*, vid. ibid. vs. 10; et *col.* 5. vss. 13, 15. In seqq. pro *πᾶν χθὼν* legendum fortasse *πᾶσα χθών*, ex praecedentibus intellecto *ὑπόκειται*, aut, omisso *ὑπακούει*, *πείθεται;* sed dubito an in Papyro legatur *ΠΑϹΙΧΘΩΝ*, et accipiendum sit proprium aut mysticum nomen, ut reliqua quae sequuntur, ex peregrina lingua petitum.

Vs. 13. *ΑΜΗΝ.* Est Hebraicum אמן *Verum*, *Vere;* cui et ipsi mystica vis et significatio hic adscribuntur.

Vs. 13. *ἤδη, β'*, *jam* bis, pro *jam jam*. Vid. supra ad *col.* 2. vs. 4.

Vs. 14. *ὁ ἐπὶ τοῦ λώτου καθήμενος*. Vid. ad *col.* 2. vs. 1. Deus in loto sedens et orbem illuminans est Phre sive sol Aegyptiorum, cui jam Amor adsimilatur. *Καθέζῃ — κορκοδειλοειδής*, l. *κροκοδειλοειδής*, *crocodili formam* habens; de crocodilo apud Aegyptios solem in capite gestante cf. Clem. Alex. *Stromm.* V. 7, pag. 670, Potteri; et Euseb., *Praep. Euang.* III. 11; ob ea quae sequuntur, *ἐν δὲ τοῖς πρὸς νότον μέρεσιν*, conjeceris hic deesse *ἐν τοῖς πρὸς βορῥᾶν μέρεσιν*. — Serpens alatus, nam pro *πτεροειδής* certo corrigendum *πτερόεις* aut *πτερωτός*) in Papyris, in quibus cursus solis in Inferis describitur, Sectione II[a] exhiberi solet, ibique deum Phre, aut certe ejusdem formam quamdam puriorem, comitatur. Vid. *Descr. Rais. des Monn. Egg. du Musée*, I. 71, pgg. 254 sqq.

Vs. 19. *ὁ συνηντήσας* l. *ὁ συναντήσας*, aut potius *ᾧ συνήντησας*, ob sequens *ἐδωρήσω*, qua ratione ad deum referatur, *Ego sum ille cui obvius factus es. Τὸ ἱερὸν ὄρος*, Reuvensius, *Lettres* c. I. 22, intelligit de caverna in monte aliquo ubi operationes magicae peragebantur aut peragi fingebantur; sed quum quae in prioribus dicta sunt solem fere omnia spectent, potius intellexerim de monte solari, aut coelesti, qui in Papyris funerariis saepius visitur.

Vs. 20. *τὴν τοῦ μεγίστου 'Ονσοῦ γνῶσιν*. Intelligi videtur Aegyptiorum numen Hons sive Chons, et omissa adspiratione Ons, Amonis et Neithae filius, qui et ipse in loto sedens exhibebatur eodem modo atque Horus aut Harpocrates, minores ejusdem dei emanationes sive formae. Vide *Descript. rais. des Monn. Égyptt. du Musée*, A. 258; Reuvensius, *Lettres*, I. 20, 21.

Vs. 23. [*Τ*]*ὰ παρὰ 'Ημερίου*, intelligitur *παραλαβόμενα* aut simile quid. Hemerius ille quis fuerit non constat. Altera saeculi IV[ti] Post C parte floruit Himerius, cujus, ut notum est, *Declamationes* tres supersunt; quem tamen hic designari non facile quis affirmaverit, praecipue ob primae nominis literae differentiam. Ceterum, ob articulum plurali numero usurpatum, sequentem quoque sectionem, *'Εργαστήριον εὐπράσσειν* ex ejusdem Hemerii scriptis petitam putamus, ita ut quae initio vs. 24 leguntur, *Τυφωνίου μέλανος γραφή* titulum constituant prioris §phi.

Vs. 24. *γραφή*. Incertum utrum *scriptionis*, *picturae*, an *formulae* significatione sit accipiendum. Priori ratione indicaret, quomodo nigro sive atramento Typhonio scribendum vel pingendum esset; sed quum de eo nihil ulterius tradatur, de altera significatione potius cogitaverim; ita ut, quomodo Typhonium atramentum praeparandum sit hac sectione doceatur, et *γραφή* pro *γραμματεῖον* dictum sit.

'Ανεμ[*ών*]*ης φλογείτιδος*, posterior vox in lexicis non invenitur; cor-

rigendum fortasse *φλογίνης*, ut intelligatur *Anemones flammeae* species.

Vs. 25. *ἀκάνθου 'Αἰγυπτίας*, Acanthus, sive Acantha Aegyptia, quae apud Theophrastum memoratur, est *Mimosa Nilotica* Linnaei; cf. Schneideri, *Lex.* in voce.

Vs. 26. *κόμεως ὀμβρίου*, l. *κόμμεως*, fortasse est *Gummi* species, ex Umbria petita, *Gummi Umbrii*.

'Εργαστήριον. *Formulam* hic indicat *remedii* quo felicitas obtineatur; verbum *ἐργάζεσθαι* saepius de operationibus magicis et theurgicis usurpatur, quales a scriptoribus sacris et Patribus ecclesiae *περίεργα* vocantur.

Vs. 28. *'Αμούν*. Quod sequitur compendium fortasse est vocis *ἅγιον*.

Vs. 30. *ὁ μέγας θεός*, hic ut vs. 32, *δαίμων ἀγαθός*, nominativus pro vocativo ponitur.

πρᾶξιν hic et in vs. 32 *operationem* inprimis *magicam* significat, vid. *col.* 1. vs. 1, idem fere quod vs. 33 *ἐργασία* vocatur.

Columna 4ª.

Vs. 1. *'Ονειροπο[μπὸς] 'Αγαθόκλευς*, l. *'Αγαθοκλέους*. Primam vocem ita supplendam probat titulus Sectionis sequentis, vs. 14. Quisnam Agathocles iste fuerit, haud constat; plures ejusdem nominis apud scriptores veteres memorantur, sed qui de historia, de re rustica, aut de historia naturali scripserunt, quum ille qui hic memoratur, ad scriptores de re magica referendus videatur. Ceterum *'Ονειροπομπόν* Democriti, ex hujus libro *de Chamaeleone*, memorat Plinius, *H. N.* XXVIII. 29 med.

Vs. 2. *αἴλουρον ὁλομέλανα*. Memorari fortasse meretur, apud nostrates adhucdum inveniri homines superstitiosos, qui felem nigram timent, ut magarum veneficarumque comitem et ministram. Vocem sequentem conjectura satis certa *βιοθάνατον* restituimus.

ἐνγράψας (l. *ἐγγράψας*) *τὰ ὑποκείμενα* $\overline{ZZ}$. Idem compendium infra *col.* 5. vs. 6 iterum legitur. Reuvensius *ἀριστερᾶς*, aut *ἐπὶ τὰ ἀριστερά* explicandum conjiciebat, oppositum altero, infra vs. 16 et *col.* 6. vs. 4, ex *ζ* et *ρ* ut videtur conflato, et *δεξιᾷ* vel *ἐπὶ τὰ δεξιά* significante. Sed potius hic, ut et in *col.* 5, compendium ex duabis literis *ζ* compositum hic numerum *septem*, in plurali accipiendum putaverim, et intelligendum de septem vocalibus, *α.ε.η.ι.ο.ω.υ*, ita ut sit supplendum *τὰ ἕπτα στοιχεῖα*, *septem vocales* quae infra vs. 5 memorantur. In altero loco, *col.* 5. vs. 6 pro *ἐπὶ τὰ* $\overline{ζζ}$, legerim *ἔπειτα τὰ* $\overline{ζζ}$, ita ut sit *ἔπειτα τὰ ἕπτα στοιχεῖα*, cet.

ὄν.... ομπε..αι. Si *ὄνειρον πέμψαι* legi debet, praeter lacunam error

quoque scribentis admittendus, quo *μ* pro *ν* exaratum fuerit; legi quoque possit: *ὄνειρον ἔμπεσαι*, pro *ἐμπεσεῖν*, *quodcumque vis somnium incidere*, *injici.*

Vs. 3. *ὁ ἐν .... τι κεί[με]νος*, supplendum fortasse *ἐν στόματι κείμενος.*

Vs. 6. *ΑΚΡΑΜΜΑΧΑΜΑΡΙΑ*, *col.* 6. vs. 9 est *ΑΚΡΑΜΜΑΧΑΜΑΡΕΙ.* In gemma Gnostica apud Matter, *Hist. du Gnost.*, Tab. III. n. 6 (*Expl. des planches*, pg. 59) eadem haec duo *ΑΒΛΑΝΑΘΑΝΑΛΒΑ* et *ΑΚΡΑΜΑΧΑΜΑΡΙ* leguntur.

Vs. 11. *ὄνο*μα *λέγειν*, prioris vocis ultimas literas omissas restituere possumus ex *col.* 5. vs. 14 et *col.* 6. vs. 13.

Vs. 12. *ὁ πᾶς ἄγγελος κ.τ.λ.* Haec et sequentia ita fortasse restitui possunt: *ὃ πᾶς ἄγγελος ἀκούων τὰ ἐπιτασσόμενα ποιεῖ, τὸ θεῖον ὄνομά σου, τὸ κατὰ τῶν ζ'*, *nomen quod audiens omnes angeli jussa faciunt*, *divinum nomen tuum quod effertur per septem vocales.* Nomen illud septem vocalium, quae singulae unum septem coelorum indicabant, ex Marci doctrina (vid. Matter, *Hist. du Gnost.*, II. 168, nota 4), saepissime in gemmis Gnosticis invenitur, vid. vb. c. Matter, *Tab.* I. F. 1, 7 et alibi.

Vs. 14. *κατὰ πάντων τῶν χρειῶν*, omissum videtur *χρήσιμον*, *ὠφέλιμον*, *ἰσχυρόν*, *κραταιόν* aut simile quid. Compendium vocis *χρημάτισον*, quod sequitur, ex *χ* et *ρ* conflatum comparato vs. 7 enucleari potuit.

ευβρε θεέ, haereo utrum in Pap. *κυβρε* scriptum fuerit, quum fissura literae pars perierit. Quid significet nescio; an forte primum voluerit scriptor *εὑρέθη τὸ ὄνομα τοῦτο ὑπ' Ἀπολλώβηκος*, *inventum fuit nomen hoc ab Appollobece*, deinde phrasi mutata, correxerit *τούτῳ* (intellecto *τῷ ὀνόματι*) *καὶ Ἀπολλώβηξ ἐχρᾶτο? nomine hoc Apollobex quoque uti solebat.* Appollobex, vel Appollobeches Coptites memoratur inter scriptores de re magica, ejusque scripta a Democrito illustrata fuisse dicuntur a Plinio, *Hist. Nat.*, XXX. 2. Nomen ejus compositum ex duobus nominibus: Graeco, *Ἀπόλλων*, et Aegyptiaco *ΒΗΞ*; posterius est Aegyptiacum b a k, ⲃⲏϫ, sive ⲃⲏϭ, proprie *accipiter*, Hori, sive Apollinis Aegyptiorum inprimis Symbolum. Eadem haec vox cernitur in nomine PABECI, ⲡⲁⲃⲏϭ, vel ⲡⲁⲃⲏϫ, patris Hori cujusdam in inscriptione Musei Wallrafiani Coloniensis, in *Jahrbücher des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande*, Voll. V et VI p. 317, n. 95, edita.

Compendium vocis *ὄνομα*, quod $\overline{\square}$ et $\overline{\text{w}}$ in Pap. scribitur, ex *ω*, seu w, linea transversa superducta, compositum esse videtur.

Vs. 15. *Ὀνειροπομπὸς Ζμείνιος Τεντυρείτου*, Zminis hic, ex urbe Tentyra alius fortasse fuit de re magica scriptor, de quo, quod sciam, aliunde nihil constat. Nomen Aegyptium invenitur quoque in *Antigrapho Greyano*, vs. 13, *Ἀρσιησις Ζμίνιος Πετεμέστουτος*, et vs. 39 *Ἀσκληπιάδου καὶ*

Ζμίνιος τελωνῶν. In scriptura Demotica s m n. *filius* (dei) Min. (*Mendes*).

Vs. 16. *καὶ κατ' Ὀστάνην.* Tres memorantur Ostanes, (Ὀστάνης et Ὠστάνης scribitur), alter magus Xerxis, 500 A C; alter Alexandri M. temporibus 300 A C, tertius denique Olympiodori aequalis sub Theodosio II, saeculo Vto P. C. ineunte. Priores inter scriptores de re magica memorantur a Plinio, *Hist. Nat.* XXX. 2; posterioris *Epistola* fertur *ad Petesium*, cujus fragmenta inter alia servantur in MS. Chemico Bibl. Acad. L. B. *Catal.* p. 397.*b*). Cf. K. C. Schmieder, *Gesch. der Alchemie*, pgg. 37, 38 et 71. De MS. Bibl. Lugd. Bat. Reuvensius egit *Lettres* III. 74. Quod ad ipsum textus nostri sensum, dubium videri possit an *κατ' Ὀστάνην* statim post *Τεντυρείτου* ponendum, ut sit *Formula somni inmittendi Zminis Tentyritae, secundum Ostanem;* aut statuendum compendio post *Ὀστάνην* aliam linteoli qualitatem indicari, *sume linteolum purum, et secundum Ostanem* (*vel ut Ostanes tradit*... (?), *et pinge* cet. Compendium, quod Tab. I, fig. 4 delineatum exhibemus, iterum legitur *col.* 6. vs. 4, et *col.* 11. vs. 26; videtur ex literis ζ et ρ conflatum; quid significet nescio. In *col.* 12. vs. 16 idem, at bis pro *ῥιζῶν* scriptum conjeci, sed *ῥίζα* hic, in *col.* 4, *col.* 6 et 11, aptum sensum non afferat.

Vs. 17. *ἀνθρωποειδὲς ζώδιον*, i. e. *figuram humanam;* in sequentibus significationem potius quam ipsa verba attendens, *ἐκτετακότα — ἔχοντα* scripsit auctor, ac si *ἄνθρωπον* praecessisset. Imagines, ei quae hic describitur valde similes in monumentis Gnosticorum saepius visuntur, cf. Matter, *Hist. du Gnostic.*, Tab. I, E.

Vs. 19. *βασίλειον; diadema regium*, sive *vitta uraeo ornata*, quo caput cingebatur; supra caput vero, secundum vs. sequentem, tauri cornua erant imponenda. De voce *βασίλειον*, totum saepe *capitis tegumentum* significante egimus ad Horapollinis *Hierogll.* I. 11 et 15, adn. pgg. 182 et 206.

Vs. 21. *τῷ στομάχῳ*, legendum videtur *τῷ στόματι*, aut *στόμαχος* hic intelligendum de ore.

Vs. 22. *ἐκτεταγμένον.* Nisi *ἐκτεταμένον* sit corrigendum a verbo *ἐκτείνω*, vertendum erit *gladium, eductum, extractum.*

ῥάκος, id est *ὀθόνιον*, de quo supra vs. 15.

Vs. 23. *τὰ ἓξ ὀνόματα τοῦ θεοῦ*, sex illa nomina in hujus versus fine et sequenti, iterumque vs. 26, sed variante scriptura, nominantur. In *τὸν καὶ ὡς*, vitium latere videtur.

Vs. 25. *καὶ λέγε αὐτῷ τάδε*, haec, ut infra vs. 25 *ἐπίλεγε* et vs. 30 *καὶ λέγε αὐτῷ τόδε*, spectant ea quae exorcista coram imagine pronuntiare debet. Ceterum quae inde a versu 22, post verbum *ἰδεῖν*, usque ad hunc versum 24 *καὶ λέγε αὐτῷ τάδε* leguntur, abundare putaverim, quippe melius et plenius in sequentibus usque ad vs. 29 expressa.

ἀμίλτωτον λύχνον. Cf. supra *col.* 1. vs. 22.

Vs. 27. *ὀνόματα γ̄ θεοῦ*, nisi legendum sit *ὀνόματα ϛ'*, *nomina sex*, compendium explicandum erit *ἅγια*, secundum vs. 27.

Vs. 32. *Σηΐθ*, est cognomen Aegyptium (conf. ϲⲏⲝ, ϲⲏϭ *pullus asinae*) dei Typhonis, cf. Plutarch., *De Is. et Os.* 41, p. 367 D, et 49, p. 371 B; et *Pap. biling. Mus. Lugd. Bat.* I, 383, Col. XV. vs. 13. Daemonem istum asinino capite instructum delineatum exhibet ipse papyrus noster, in 1 columna textus Demotici, quae post Graecum textum sequitur. In hieroglyphicis S e t scribitur.

τὸν ⳩, *τὸν ἔνθεόν*. Compendium, explicandum fortasse *χαρτόν*, i. e. *laetificum*.

τὰ τξέ ὀνόματα, nomina fortasse 365 deorum, qui in Pap. X, pag. 3, vs. 13 et pag. 15. vs. 8 memorantur, et ex Basilidis doctrina ordinem facultatum divinarum inferiorem constituebant. Cf. Matter, *Hist. du Gnostic.* II. p. 46.

Columna 5ᵃ.

Vs. 1. *κ[αι].εισας*. Trium priorum versuum primae literae frusto papyri alieno operta fuerunt, quo remoto pars tantum textus servata apparuit. Lacuna in 1 versu fortasse supplenda: *κ[αὶ δ]είσας* (pro *δέσας*) *σε κατακόψει*, *et ligatum te concidet*. *Τὰ κράτεα* sunt *vires*, i. e. *semina*. Reuvensius, *Lettres* I. 19, nota (*c*), comparat *vires excepit* etc. ex inscriptionibus Taurobolicis. Canis scabiosus cui vires devorandae dabuntur, comparari possit cum cane in anaglyphis Mithriacis, tauro vulnerato assiliente.

Vs. 3. *ἤδη*, *β'* *νάχυ β'*. i. e. *ἤδη*, *ἤδη*, *τάχυ*, *τάχυ*; vid. supra *col.* 2. vs. 4.

Vs. 5. *Θε[ὸ]ν...ην*. Extrema pars hujus versus fissura periit; quae supersunt exhibet tab. nostra I. n. 5. In versu sequenti utrum revera *ὀρθόν* sequatur, affirmare non audeam, quum 3ᵃᵉ literae nihil amplius supersit; sed Reuvensius anno 1829 ita legit. Ceterum *Θεὸς ὀρθὸς ἰβιοπρόςωπος* intelligi videtur Aegyptiorum Thoth, qui, ut notum, ibidis capite in monumentis exhiberi solet. Compendium *ζζ*, ut supra, *col.* 4. vs. 2, diximus, *ἑπτά* explicandum videtur et de septem vocalibus intelligendum: *τὰ ἑπτὰ γράμματα*, *στοιχεῖα*, *φωνήεντα*.

Vs. 8. *τὸν ἐπὶ τῶν [πν]ευμάτων τεταγμένων Θεὸν Θεῶν*. Legendum fortasse *τεταγμένον*, *Invoco te*, *supra spiritus positum*, *deum deorum*, dummodo compendium post *θεόν* recte explicatum fuerit; delineavimus Tab. 1. 6. Signum aut siglum simile, linea tamen transversa magis deorsum inflexa, saepius cernitur in *Pap. bilingui*, I. 383; vb. c. *col.* XVIII. vs. 17

fine, XXII. vs. 2; *Col.* opisthogr. XI. vs. 3 fine, et alibi, quod monendum, quoniam et aliud compendium, saepissime in Papyro nostro obvium, *τοῦ Δ ἢ τῆς Δ* (vid. supra *Col.* 2ª, vs. 23), legitur quoque in textu demotico, qui post *Col.* 13 textus Graeci sequitur, ut et in *Pap. bilingui*, quem supra citavimus, passim medio textui demotico insertum.

Vs. 9. *κατὰ τοῦ πατρὸς τοῦ Ὀσίριδος, καὶ Ἴσιδος, τῆς μητρός σου.* Ex Aegyptiorum doctrina Thoth certo Osiridis et Isidis filius non habebatur; itaque statuendum deum cum Horo hic permutari, qui aeque ac Thoth, saepe adest psychostasiae in regno inferorum. Thoth tamen invocatur quoque prout qui adstitit Osiridi contra inimicos, aeque ac Horus, Osiridis et Isidis filius.

Vs. 11. *ΖΑΡΑΧΩ ὃν καλοῦσι ΒΑΛΧΑΜ*, cum priori comparari possint Hebraeorum שְׂרָא *solutus*, aut שָׂרָה *solvit*, *aperuit* et אָחוּ *juncus*; posterius *ΒΑΛΧΑΜ* fortasse compositum ex Coptorum ⲃⲁⲗ *solvere* et ⲭⲁⲙ, seu ⲕⲁⲙ *juncus*, ita ut duae voces idem significent. Sed dubito an significationem nominis Aegyptii satis intellexerit scriptor; quod si dei Thoth aut Hori cognomen habendum sit, potius verterim ⲃⲁⲗ ⲭⲁⲙ vel ⲃⲁⲗ ⲭⲏⲙⲓ, Aegyptiace b a r, b a l et k e m, k e m i, *oculus*, *pupilla Aegypti.* Compendium quod sequitur, ex *χ*, *ϱ* et *τ* ut videtur compositum, est *χϱημάτισον*, ut in versu praecedenti omnibus literis scriptum.

Vs. 13. *Θεομάντιον*, aut *Θεομαντεῖον* hoc loco, ut animadvertit Reuvensius, *Lettres*, I. pag. 9, non tantum est *Dei consultatio*, sed ex posterioris aevi usu *operationem* quoque *magicam* et *caerimonias magicas* significat. Comp. *Pap. biling.* I. 383, *Col.* XVI. v. 13: *τὰς σὰς μαντείας ἐπιτελῶ.* Reuvensius, l. c. p. 45.

Vss. 17, 18. *ΑΒΛΑΝΑΘΑΝΑΛΒΑ — ΑΚΡΑΜΜΑΧΑΜΑΡΕΙ.* Cf. supra ad *Col.* 2. vs. 24; et *Col.* 4. vs. 5.

Vs. 18. *χϱημάτισον. Χϱηματίζειν* hic significat *oraculum edere.*

Vs. 21. *καὶ εἰπὼν ἐκποϱεύσῃ, πϱοςθείς*, corrigendum fortasse *καὶ εἴπως*, vel *ἐπὰν*, *et si forte*, vel *postquam exiveris*, (*dic*) *pergens;* aut construendum: *ἐκποϱεύσῃ εἰπὼν πϱοςθείς exibis pergens in oratione*, nam *παϱατίθημι* si cum verbo *dicendi* conjungatur, *pergere in oratione* significat. Cf. Schleusneri, *Lex.* in voce.

Vs. 23. *δήσας δέ τινα πανδέτην. Δετή* est facium fasciculus; *πᾶν* vel *πάνυ* significationem intendit, ita ut sit *bene*, *firmiter liga quemdam* facium fasciculum.

Vs. 27. *λόγον* [*εἴπῃς*] quae in hujus et sequentium octo versuum initio nunc desunt literae, ex Reuvensii apographo restituimus, qui integrum in hoc loco tunc textum offendisse videtur.

Vs. 29. *ΣΕΜΕΣΙ[ΛΑΜ]*. In gemnis Gnosticorum saepius legitur *ΣΕΜΕΣ ΕΙΛΑΜ* aut *ΣΕΜΕΣ ΕΙΛΑΜΨΕ*, vid. Matter, *Hist. du Gnost.* Tab. I. E. fig. 10; I. F. fig. 5; II. A. fig. 3, et III. fig. 7. Est Hebraïcum שמש עלם זה *sol supra, versus hunc.*

Columna 6ª.

Vs. 1. ......*οιει δὲ καὶ τὸ τοῦ ἡλίου ὄνομα πρὸς πάντα*, Fortasse *ποιεῖ δὲ καὶ τὸ — ὄνομα πρὸς πάντα; efficax autem est et solis nomen in omnibus rebus.* Sic infra *Col.* 9. vs. 1.

Vs. 4. *Ἐὰν βούλει* [l. *βούλῃ*] *τινά*, alterum *τινά* abundat; in sequentibus supplendum fortasse *γράψας* [*εἰς ὀθόνι*]*ον — τὸ τῆς ὀργῆς ὄνομα τοῦτο ΧΝΕΩΜ*, *scripto in linteolo.... irae nomine* cet.; de compendio cf. supra ad *Col.* 4. vs. 16. *ΧΝΕΩΜ*, ut ex hoc et sequenti versu colligi videtur, vox est peregrina *iram* significans, Copticum fortasse ϫⲙⲟⲙ, proprie *calor*, et intellecto ⲛ̄ϩⲏⲧ, *calor cordis*, i. e. *ira*. Hebr. חם *calor* et חָמַם *caluit*. Sed comparari possunt quoque ex veteri Aegyptiorum lingua s*χ*un, *χ*mu, *irasci*; *χ*mu, *calor*, et nomen dei *χ*nemu, Chnuphis.

Vs. 5. *καὶ κράτει τῇ εὐωνύμῳ χ...* Supplendum *χ*[*ειρὶ ἐπιλέγων*] aut *χ*[*ειρὶ λέγων*] vel simile quid.

Vs. 7. *Κύριε χαῖρε, κ. τ. λ.* Haec sectio usque ad vs. 14 fragmentum continere videtur cantilenae vel precium, in consecrando annulo, veluti sectt. XII et XIII praescribitur, aut simili quadam operatione adhibendarum. *Χαριτήσιον* (nisi *χαριστήριον* legendum sit, *donarium*, *donum*) vertendum erit *delicium* vel *deliciae*. Apud Irenaeum, *adv. Haerr.* I. 24 in. et Epiphanium, *Haeres.* p. 104, *χαριτήσια* una cum *φίλτροις* inter res magicas numerantur, unde similem duabus his vocibus significationem vindicavit Du-Fresnius in *Glossario.* Reuvensius, *Lettres* App. pag. 158, haec prioribus jungenda putat; sed in Pap. linea transversa vss. 7 et sequentes a vs. 6 separantur.

— *Ib. οὐρανὸς ἐγένετο κωμαστήριον.* Omissum fortasse pronomen *οὗ*, *Salve domine..... cujus coelum est comessatorium;* infra, *Col.* 8. vs. 5. *Σοῦ δὲ τὸ — κωμαστήριον ἄνω ἀφίδρυται.*

Vs. 8. *ΑΡΣΕΝΟΦΡΗ.* Nomen Aegyptiacum, quod secundum scripturam hieroglyphicam explicari potest ϩⲣ—ⲥ—ⲛϥⲣ, i. e. ϩⲁⲣ—ⲥⲉ—ⲛⲟϥⲣⲉ, *Horus beneficus;* ϩⲣ—ϣⲉ—ⲛⲟϥⲣⲉ *Horus filius bonus*, aut ϩⲣ—ⲥⲟⲛ—ⲛ̄—ⲡⲣⲏ, vel ⲫⲣⲏ, *Horus frater dei Phre*, i. e. *Solis.* De duabus vocibus peregrinis, quae hoc versu et 9 sequuntur, cf. supra ad *Col.* 2. vs. 24 et *Col.* 4. vs. 6

Vs. 15. *Ὀνειρετητόν*, (l. *Ὀνειραιτητόν*). In Lexicis non invenitur; sed hoc loco significare videtur *formulam somnia petendi*, *obtinendi*, *ὀνείρου αἴτησις*. Idem *ὀνειραιτητόν* eadem significatione offert Pap. W. pag. 8. vs. 28. Cf. Reuvens, *Lettres*, App. pag. 158.

Vs. 16. *ΒΡΕΞΕ*. Lacuna quae antecedit incertum reddidit, utrum hae literae pertineant ad nomina peregrina ex formula pronuntianda, an verbi formam contineant derivandam a *βρέχω*, *madefacio*, *irrigo*. Si illud praeferas cum Reuvensio, *Lettres*, I, 24, 25, restituendum fortasse [*Α*]*ΒΡΕΞΕ*, i. e. [*Α*]*ΒΡΑΞΑΣ*.

Vs. 17. *Πρὸς ἀνατολὰς ἔχων τὴν κεφαλήν*. Post *κεφαλήν* distinguendum putavimus, sequentibus ad nomina peregrina, versu 16 indicata, relatis. Distinctionem vero si tollas, *κεφαλὴ Ἰησοῦς* intelligendum de protome Jesu, dormienti a parte orientali apposita, et pro *Ἰησοῦς* legendum *Ἰησοῦ*. Gnosticorum sectae multae Servatorem inter Aeones suos referebant, et Carpocratis discipuli pictam Jesu imaginem inprimis venerabantur; cf. Matter, *Hist. du Gnostic.* II. 263, Reuvensius l. c., qui monet vel oleum, vs. 16 memoratum, ab Elxaïtis inter genios relatum fuisse, Matter, op. cit. II. p. 328. — Ceterum vix opus est ut animadvertamus hanc quoque sectionem imperfectam esse relictam, ita ut de posteriori parte saltem certi quid statuere non possimus.

Vs. 18. *Ἴωσις χρυσοῦ*. *Ἴωσις*, quae vox in Lexicis non invenitur, formatur ab *ἰός*, *rubigo*, *ἰόω rubigine obducere*, veluti *χρύσωσις*, *deauratio* a *χρυσόω*; significat itaque, *auri obductionem rubigine*, *rubiginationem auri*, si tali voce Latine uti liceat.

ὄξος δριάου, legendum videtur *δρύϊνον*, *acetum quercinum*. Compendium ∠, quod in hac sectione saepius offenditur, *drachmam* indicare, praecuntibus Peyrone et Reuvensio, diximus in adnot. ad *Papp.* C. S. T. pag. 92.

Vs. 19. *στυπτηριας σχίστης*. Posterior vox compendio scripta, ex literis c *χ* et *ι* conflato, c⚹.

Λιθαργύρου. De lithargyrio sive spuma argenti cf. Plinius, *Hist. Nat.* XXXIII. cap. 35; de alumine scissili id. XXXV. 52, § 2; sunt autem haec cum acido spissato conterenda, *συλλειοῦν* (in mortario) tribus diebus; Plinius, XXXIII, 35: „Postea sex diebus terunt (argyritin) in mortariis, ter die abluentes aqua frigida..” *Ἀποσειρώσας* quod sequitur, in Lexicis non invenitur; *σειρόω* significat *evacuo*, unde *ἀποσειρόω* similem *eximendi* significationem habere possit; aut statuendum verbum, a *σιρός*, *σειρός*, *scrobs*, *fovea* derivatum, hoc loco intelligendum esse de re aliqua *sub terra abscondenda;* secundum Plinium, l. c. argyritis trita et abluta, addito sale fossili, in plumbeo vaso *conditur*. Sed potius *ἀποστερεώσας*, ab *ἀποστερεόω firmum*, *solidum*

reddo, quod fit *siccando;* Plinius l. c.: »Alii cum faba candida ac ptisana coquunt, et in sole siccant. Alii in lana candida cum faba, donec lanam non denigrent. Tunc salem fossilem adjiciunt, subinde aqua mutata, siccantque diebus 40 calidissimis aestatis." Praep. ἀπό intendit significationem, ita ut sit *prorsus, omnino firmum reddere*, *quam firmissimum reddere.*

Vs. 20. χαλκάνθου, *vitrioli* genus, apud Plinium, XXXIV. 27, *atramentum sutorium.* Lacuna quae sequitur voce μισυος fortasse supplenda, cujus prima litera superstes remansit. Pro χαλκίλεως certo legendum χαλκίτεως, nisi hanc ipsam vocem habeat Papyrus, literae τ linea transversa nimis deorsum vergente. Misy, chalcitis et sory mineralia sunt ejusdem naturae, misy ex chalcitide, haec vero ex sory fit. De misy Plinius, XXXIV. 31; de chalcitide id. cap. 29, et de sory ibid. et cap. 30.

Vs. 21. ὀβολὸς ἡμιοβέλιον, aut corrigendum ὀβολὸν καὶ ἡμιοβόλιον, id est *obolum cum semiobolo*, $4^{1}/_{2}$ *siliquas* seu κεράτια; aut statuendum, ut in praecedenti versu de uno tantum semiobolo agi, et ὀβολός scriptoris errore irrepsisse. In fine versus supplendum [Καπ]παδοκικοῦ, intellecto ἁλός; de sale Cappadocico Plinius, *Hist Nat.* XXXI. 39. § 5, fine. Κεράτια sive *siliquae* continent grana $3^{1}/_{3}$ et tertiam partem oboli, duodevigesimam drachmae constituunt.

Vs. 22. πέταλον, ἔχων τετάρτας β', facienda est lamina, sumtis quadrantibus duobus (compositionis seu mixturae eorum quae in formula indicata sunt?). Τετάρτη aut quadrans, quarta pars est sextarii, et tres cyathos continet; duae τετάρται igitur efficiunt sex cyathos aut sextarii dimidium, vel drachmas sexaginta; vid. Plinius XXI. 109. Ante πέταλον forte excidit χρυσοῦ et intelligatur lamina auri, quae mixturae calefactae immergenda est. Post πυρώσας βαπ, nisi vestigia certa literae π ante lacunam superessent, legendum putaverim: βάψεις ἕως λακηθῇ, jam vero supplendum fortasse βάπτε τρίς, id est (in mixturam *ter immerge*, quibus literis spatium vacuum sufficit.

Vs. 23. λακήματα, sive ληκήματα, λακίσματα, sunt *frusta, fragmenta*, a λακεῖν, proprie *cum crepitu disrumpi.* Sequentia quomodo bene interpretemur non video. Ἐξίωσις ab ἐξιόω, *ab aerugine purgo*, significat *aeruginis demtio*, sed ex sectionis inscriptione formula ad ἴωσιν, non ad ἐξίωσιν auri efficiendam praescribitur. An fortasse ἔχε ὡς εἰς ἴωσιν τοῦ χρυ-[σοῦ]? *habe, tene, sepone, serva, ut ad aeruginationem auri*, uti mixturam et formulam auri aerugine obducendi.

Vs. 24. Ὄζεια. Legendum videtur Ὀξεῖα vel Ὄξεα aut fortasse Ὄξεος λαβὼν χρυσοῦ τετάρτας β', ut sit: *Acidi sumens auri quadrantes duos*, *fac* cet. Quominus cum Reuvensio, *Lettres* cett. App. p. 158, nomen proprium

Hoseae intelligamus, vetant prophetae nominis orthographia Ὡσηέ, et ὄξεος frequens mentio in formula praecedenti. Sed vide an Ὄζεια hic prorsus abundet et nova formula hic a verbo λαβών incipiat.

Ceterum si duas has formulas, alteram vs. 18 et seqq., alteram vs. 24—27 praescriptas comparamus, conjiciamus fere ex una eademque, scriptoris errore duas fuisse conflatas; nisi vs. 24 et sequentibus alia ratio indicetur qua lamina auri, quae vs. 24 nominatur, etiam rite praeparari possit.

Vs. 26. Sunt voces Aegyptiacae, demoticis literis scriptae: u a - k s u r, i. e. *annulus*. Cf. *Col.* 8. vs. 23, ubi, ut et hic, sectioni inscribuntur, addito praeterea signo, ipsam formam annuli exhibente. Vide Brugsch, *Gramm. Demot.*, p. 176, § 341.

Vs. 27. πρὸς ἐπιτυχείαν μ...... βασιλεῖς. Supplendum fortasse μ[ετὰ τοὺς] βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνες (l. ἡγεμόνας) — ἐνεργές, pro μετὰ τῶν βασιλέων καὶ ἡγεμόνων. *Anellus ad omnem operationem et ad prosperitatem coram regibus et principibus valde efficax.*

Vs. 28. ἰάστην (l. ἴασπιν) ἀερίζουσαν. *Iaspin caeruleam*, qualis circa Thermodontem amnem inveniebatur, aut iaspin aëri similem et propterea aërizusam vocatam secundum Plinium, *Hist. Nat.* XXXVII. 37, in. De usu iaspidum, quae, diversis characteribus sive natura, sive arte ornatae pro amuletis gestari solebant, vid. Plinius l. c., Reuvensius, *Lettres*, III. 24. Lacunas in hoc versu et in seq. facile supplere possumus: δρά[κοντα κυ]κλοτερῶς — καὶ ἐπίμεσον τοῦ δράκοντο[ς σελήνην δ]ύο ἀστέρας ἔχουσαν ἐπὶ τῶν δύο κεράτων. In iaspide scalpenda erant: *draco* seu *serpens caudam in ore tenens* et ita *circuli* formam referens, in medio circulo *luna* cum *duabus stellis*, cornibus ejus superpositis, et supra haec omnia *solis* imago, addito nomine *ΑΒΡΑCΑΞ*. Gemmas *solis*, *lunae*, *stellarum* figuris et *serpente* qualis hic describitur ornatas, nomine praeterea eodem *ΑΒΡΑCΑΞ* aliisque inscriptas vide apud Matter, *Hist. du Gnostic.* Tab. VII. Similem serpentis figurationem Horapollo, *Hierogll.* I. 59 vocat ὄφιν κοσμοειδῶς ἐσχηματισμένον, οὗ τὴν οὐρὰν ἐν τῷ στόματι ποιοῦσι.

Vs. 30. ὄπισθεν τῆς γλυφῆς τοῦ λίθου. Videtur intelligendum de parte gemmae aversa, eodem nomine sancto inscribenda: κατὰ τοῦ π..... fortasse supplendum κατὰ τοῦ π[εριφράγμ]ατος, *prope*, aut *secundum septum* (i. e. circuitum, marginem,) lapidis, literas *ΙΑΩ*, *ΣΑΒΑΩΘ*. Ceterum cf. *Col.* 8. vs. 20—22; unde quoque conjicere possumus post *ΣΑΒΑΩΘ* supplendum esse *ΑΒΡΑΞΑΣ*.

Vs. 32. ..... ας τὸν λίθον, supplendum εἶτα, vel καὶ ἅψας τὸν λίθον, *deinde inserta*, vel *aptata gemma aureo annulo*; in sequenti versu legendum

φόρει — ἁγνὸς ὢν καὶ ἐπ[ὶ πραγμά]των vel ἐπ[ὶ πάν]των ὅσων προαιρῇ, *gesta — purus et in omnibus rebus in quibus velis.*

Vs. 34. Ὁμοίως δὲ καὶ — ἔχει. Indicat scriptor eamdem vim et efficaciam habere annulum aureum, si easdem figuras quae in iaspide scalpendae sunt, inscalptas habeat et eadem ratione consecretur. Consecrationis illius formula et caerimoniae inde a versu 5 columnae sequentis 7ae praescribuntur.

Columna 7a.

Vs. 1. *Βῶμον ἐκ ξύλων καρπίμων.* Supra, *Col.* 1. vss. 29, 30, in consecratione imaginis amoris, arae imponenda erant *ξύλα κάρπιμα*, primo die 7 animalia immolanda, fortasse ut hic in consecratione annuli, anser cum tribus gallinaceis et columbis tribus, et praeterea *ἀρώματα παντοῖα* addenda, cf. ejusd. *Col.* vs. 35.

Vs. 6. *θεοὶ οὐράνιοι — ὑπὸ γῆν — ἐν μεσῷ μέρει κυκλούμενοι.* Supra, *Col.* 2. vs. 28 invocantur dei *οὐράνιοι, ἐπίγειοι* (vel ut legendum conjecimus ad eum locum *ὑπόγαιοι*) *ἀέριοι* et *ἐπιχθόνιοι*; quorum *ἀέριοι* videntur qui hic *ἐν μεσῷ μέρει κυκλούμενοι* dicuntur, et numero tres, nominibus barbaris, Hebraïcis (?) ΑΝΟΧ, ΜΑΝΕ, ΒΑΡΧΥΧ appellantur.

Vs. 7. *κατὰ α' μέρος εἰς α' κοιλίας* (l. *κοιλίαν*) *ἐκπορευόμενοι καθ' ἡμέραν.* Spectare videtur partitionem quamdam astrologicam, ex qua spatium a diis *ἐν μέσῳ μέρει κυκλουμένοις* occupatum, in *μέρη*, et quodvis *μέρος* in *κοιλιας*, *cavitates*, dividebatur. Ita duodecim zoöphori sive zodiaci partes *μοῖραι* appellabantur, et unumquemque planetam *οἶκον* occupare tradebant astrologi.

Vs. 12. *ὦ τῶν Νεμεσέων, σὺν ὑμεῖν* (l. *ὑμῖν*) *διατρειβούντων τὴν πᾶσαν ὡρὰν, πάλιν κυβερνῆται.* Nisi *πάλιν* additum esset, putaverim legendum *διατριβουσῶν*, et totam phrasem hic errore ex superioribus, vss. 9 et 10, esse repetitam. Iam vero eadem ratione pro *Νεμεσέων*, deorum quorumdam mentionem fieri oportuisse statuere possumus.

Vs. 15. *κράτισται* legendum *κράτιστοι*, aut admittendum nomen substantivum *κρατισταί*, a singul. *κρατιστής dominator.*

Vs. 16. *φυτὸν, ὄνομα ΒΑΪΣ.* Postrema vox est linguae Copticae ⲃⲁⲓ, addita terminatione Graeca, et *palmae ramum* significat; comp. Aegypt. ba, ban. Plura vide in adnot. ad Horapoll. *Hierogll.* I. 3, pg. 135 seq.

Vs. 17. *ἀπὸ τῆς τοῦ μεγάλου* cet. fortasse construendum: *ἀπὸ τῶν βαΐων τῆς ταφῆς τοῦ μεγάλου*, i. e. *Ὀσιριδος*, *defluxus sanguinis*, i. e. *sanguis qui defluxit ex palmarum ramis sepulcri magni* (Osiridis). In *Pap. biling.*. I. 383. *col.* 8. vss. 25, 26, in comminationis formula legimus: *βαστάζω*

τὴν ταφὴν τοῦ Ὀσίριδος, ubi *ταφή* de *arcula* vel *loculo* defuncti usurpatur.

Vs. 18. *ὁ ἐκπεφυκὼς ἐκ τοῦ βυθοῦ*. ***Βυθός***, Bythos (i. e. *profundum*, *id quod cognosci nequit*) ex Valentinianorum Gnosticorum doctrina summus erat deus, *ὁ πατὴρ ἄγνωστος*, *ἀνωνόμαστος*, qui ope ***Ἐννοίας*** sive ***Σιγῆς*** genuit ***Νοῦν***, *intelligentiam;* et postea, ut pristina pleromatis harmonia, ob Sophiae agitationes turbata restitueretur, Horum quoque. Cf. Matter, *Hist. du Gnost.* II. 110—130. Paulo inferius vs. sequenti, exorcista jam se ipsum esse summum, ignotumque deum perhibet, *ὃν οὐδεὶς ὁρᾷ*, *οὐδὲ προπετῶς ὀνομάζει*.

Vs. 20. *ΜΑΡΜΑΥΩΘ*, Compara ex Coptica lingua ⲙⲣ seu ⲙⲟⲣ ⲙⲱⲟⲩⲧ, i. e. *qui adstrictus*, *praepositus est defunctis*, et ex veteri Aegyptiorum lingua, mer, *gubernator*, *dominus*, et mt, mut, *mors*, *mori*.

Vs. 21. *Ἀφροδείτη προσαγορευομένη ΤΥΦΙ*. Compara Copticum ϯⲫⲓ, Thebaïce ϯⲡⲓ, *osculum;* aut cogitandum de mense Tybi, ⲧⲱⲃⲓ, in quo Isidis ex Phoenice adventus celebrari solebat, secundum Plutarh., *de Is. et Osir.* 50, p. 371 D. Nomen Typhonis hic latere non putaverim, utpote dei; sed potius hipopotami, Aphroditae symboli, in veteri Aegyptiorum lingua Tpi, Tepi.

Vs. 23. *Ὄσιρις — ὕδωρ — Ἶσις — δρόσος — Ἡσενέφυς — ἔαρ*. Utrum hae appellationes vere ex Aegyptiorum doctrina petitae fuerint, non affirmaverim. De priori cf. Plutarchus, *De Is. et Os.* 33, p. 364 A. *Ὄσιριν ἅπασαν τὴν ὑγροποιὸν ἀρχὴν καὶ δύναμιν*, *αἰτίαν γενέσεως καὶ σπέρματος οὐσίαν νομίζοντες*, cf. et cap. 32, p. 363 D, et 36 p. 365 B. Contra Isidem terram haberi idem asserit, cap. 38, p. 366 A. Tertium numen, *Ἡσενέφυς*, si *Ησενέφθυς* corrigere liceret, nomen ex Isidis et Nephthydis nominibus conflatum haberet; sed veluti nunc legitur cognomen Isidis videtur, et Coptice scribendum ⲏⲥⲉ vel ⲏⲥⲓ ⲛⲉⲃ ⲏⲓ (omisso articulo ⲧ et addita terminatione Graeca ς) i. e. *Isis domina domus*.

Vs. 24. *εἴδωλος τοῖς κατα κλήθειαν εἰδώλοις*, *ὁμοιώμενος κορκοδείλῳ· ἐγώ εἰμι Σῦχος*. Sensus perturbatus atque ita fortasse restituendus: *ἐγώ εἰμι εἴδωλον τοῖς κατ' ἀλήθειαν εἰδώλοις· ἐγώ ειμι Σῦχος*, *ὁμοιώμενος κροκοδείλῳ*. Nam Suchus crocodili nomen erat apud Aegyptios, cf. Photius, *Bibl.* cod. Cod. CCXLII. p. 557, (Hoeschelii), *ὄνομα δὲ κροκοδείλου καὶ εἶδος ὁ Σοῦχος*. Copt. ⲥⲟⲩϫⲓ. Compara nomen dei Aegyptii Sebek, Sak.

Vs. 29. *οὗ καὶ ὁ ἥλιος*, post *οὗ* intelligitur *τὸ ὄνομα* et post *ἥλιος* omissum videtur *ἀκούων τρέμει*, *καταβήσεται* aut simile quid. Nomina duo

barbara quae sequuntur ex Aegyptiorum lingua satis apte explicari possunt; illud *ΒΑΡΒΑΡΕΙΧ* convenit cum Coptorum ϩⲣϩⲣ ϊϣ *exsultans, fervens daemon*, Aegypt. barbar, *ebullire* et aak, *genius*; alterum, *ΑΡΣΕΜΦΕΜΦΡΩΘ* comparari possit cum ϩⲁⲣ ⲥⲟⲙϥ (vel ϭⲟⲙϥ) ⲙ̄ ⲡϥⲣⲱⲧ, *Horus dominans per germen suum* vel in *germine suo;* quae appellationes in solem haud ita male convenire videntur. Compara quoque ex veteri Aegyptiorum lingua: Ar sive Har, Horus, sχun *irasci*, aut kont *furor*, em *in*, prut, *germen*, *genus*.

Vs. 32. *οὐρανὸς μὲν κεφαλή, αἰθὴρ δὲ σῶμα, γῆ πόδες, τὸ δὲ περὶ σὲ ὕδωρ ὠκεανός, ἀγαθὸς δαίμων.* Videtur ob oculos habuisse dei imaginem, serpente caudam in ore tenente circumdatam, aut sub serpentis flexu stantem, qua ratione deus Chnuphis in monumentis Aegyptiacis exhibetur. Serpens autem *'Αγαθοῦ δαίμονος* nomine indicatur, (cf. Champoll. *Panth. Ég.* ad tab. 3.*a*) et in gemmis Gnosticis saepe quoque nomine *ΧΝΟΥΒΙΣ* vel *ΧΝΟΥΦΕΙΣ* addito, scalptus reperitur. Si vero post *ὠκεανός* distinguatur, sensus erit: *aqua quae te circumdat oceanus est;* et *'Αγαθὸς δαίμων* pro *'Αγαθὲ δαιμων* altera est nnminis compellatio. Paucis mutatis et hexametris qui sequuntur 14 omissis, eadem quae hic et in *Col.* 8 usque ad vs. 10 leguntur, habet quoque Pap. W, pg. 17, vss. 23—43.

Vs. 33. *Τίς μορφὰς ζωῶν κ. τ. λ.* Sequuntur abhinc usque ad *Col.* seq. vs. 5, versus 14 hexametri, hoc modo separandi:

Τίς μορφὰς ζωῶν ἔπλαγε; τίς δ' εὗρε κελεύθους;
Τίς καρπῶν γενέτης; τίς δ' οὔρεα ὑψόσ' ἐγείρει;
Τίς δ' ἀνέμους ἐκέλευσεν ἔχειν ἐνιαύσια ἔργα;
Τίς δ' αἰῶνα, ἵνα τρέφων αἰῶσιν ἀνάσσει;
Εἷς θεὸς, ἀθάνατος, πάντων γενέτωρ σὺ πέφυκας,
Καὶ πᾶσιν ψυχὰς σὺ νέμεις καὶ πάντα κρατύνεις,
Αἰώνων βασιλεῦ καὶ κύριε — — — —
— — — — — — — καὶ τρομέουσιν
Οὔρεα, σὺν παιδίοις πηγῶν, ποταμῶν τε τὰ ῥεῖθρα,
Καὶ βυσσοὶ γαίης καὶ πνεύματα πάντα τὰ φύντα.
Οὐρανὸς ὑψιφαής σε τρέμει καὶ πᾶσα θάλασσα,
Κύριε παντοκράτωρ, ἅγιε, καὶ δέσποτα πάντων.
Σῇ δυνάμει στοιχεῖα πέλει καὶ φύεται πάντα,
Ἠελίου ὕμνηται δρόμος νυκτός τε καὶ ἠοῦς,
'Αέρι, καὶ γαιᾳ, καὶ ὕδατι, καὶ πυρὸς ἀγμῷ.

In quibus quae contra metri leges peccant, nisi orthographiae levi emendatione corrigi possent, intacta reliquimus. Ceterum Reuvensius in

schedula ad h. l. annotavit: similia sunt fragmenta ex *Διαθήκοις* Orphei, Lobecki ad *Aglaoph.* I. pgg. 439, seqq., 455. N. VI, quae quidem diversis aetatibus magis magisque interpolata et ad doctrinam Christianam ac Iudaïcam accommodata sunt tempore Iustini, Clementis Alexandrini et Aristobuli Iudaei. Lobeck. *Ib.* pp. 447—449.

Vs. 34. *ἀνέμους — ἐνιαύσια ἔργα*, intelligi videntur venti statis temporibus redeuntes, atque ita tempestates et opera agriculturae temperantes, venti etesii.

Vs. 35. *αἰῶνα ἵνα τρέφων αἰῶσιν ἀνάσσει.* Legendum puto: ***Τίς*** *δ' αἰῶν' ἀναστρέφων αἰῶσιν ἀνάσσει; Quis aevum circumagens, circumvolvens, aevis imperat?*

Columna 8ª.

Vs. 1. *καὶ τρέμουσιν* legendum *καὶ τρομέουσιν.* Ante haec quaedem exciderunt, nam hoc fere voluisse videtur poëta: *Aevorum rex et domine, gubernator universi, audito, nam nomine tuo tremunt montes,* cet., vidd. *Col.* 7. vss. 30 et seqq.

σὺν παιδίοις πηγῶν, Hebraïsmus est pro *πηγίοις* aut *πηγιδίοις*, *fonticulis;* ea ratione Hebraei usurpant vocem בֵּן.

Vs. 3. *στυχεῖα* (l. *στοιχεῖα*) *elementa*, qualia antiquitus ut notum, habebantur *ignis*, *aqua*, *terra* et *aër* (cf. Hesychius in voce), quaeque vss. 4 et 5 nominantur.

Vs. 4. *ἥελιου μνῆσται*, legendum fortasse *ὑμνεῖται*, *ὕμνηται*, aut *ὑμνήσεται.*

Vs. 5. *πυρὸς ἀγμῷ.* Corrigendum videtur *καὶ πυρὸς ἀκμῇ*, *et per ignis vigorem; πυρὸς ἀκμαι* dicuntur *flammarum apices.* Cf. egregia Valckenarii adnot. ad Eurip. *Phoeniss.* vs. 1261.

Vs. 6. *κωμαστήριον ἄνω ἀφίδρυται.* ***Κωμαστήριον ἄνω ἀφιδρυμένον*** intelligitur *οὐρανός*, cf. *Col.* 6, vs. 8.

τὸ ὄνομα — ἑπταγράμματον. Nomen septem literis comprehensum intelligitur nomen septem vocalibus ***ΑΕΗΙΟΩΥ***, scriptum. Vid. supra *Col.* 4. vs. 12.

Vs. 7. *οὗ αἱ ἀγαθαὶ ἀπόῤῥοιαι*, legendum *Σοῦ*, aut intelligendum *Κύριε*, ut sit: *O domine cujus bonae emanationes. Ἀπόῤῥοιαι* quoque ab Astrologis vocantur lunae a planetis vel stellis *discessus*, de quibus vid. Paull. Alexandr., *Apotelesmm.* (ed. 1586) fol. H. 2.

Vs. 8. *εὐλυρίαν*, refertur ad *morum concinnitatem et concentum*, in Pap. W. Pag. 17. vs. 35 est *εὐκρασία.*

Vs. 9. *βασιλεύων τῆς ἄνω καὶ κάτω χώρας*, est titulus ad Aegyptiorum exemplum formatus, cf. *Inscr. Rosett.* text. Graec. vs. 46,

τοῦ βασιλέως τοῦ ἐπιφανῆ ποιήσαντος τήν τε ἄνω χώραν καὶ τὴν κάτω, ubi intelliguntur Aegyptus superior et inferior. Hic accipiendum videtur de *mundi superiori* et *inferiori parte;* de *coelo* et *terra.* In Pap. quem modo citavimus, Pag. 17, vs. 37 est: *ὁ βασιλεύων τῶν οὐρανῶν καὶ τῆς γῆς, καὶ πάντων τῶν ἐν αὐτοῖς διατριβόντων.*

Vs. 11. *τέλεσόν μοι τήνδε τὴν πρᾶξιν. Πρᾶξις* est *operatio magica*, cf. *Col.* 1, vs. 1; verbum *τελεῖν* hic *consecrandi*, *initiandi* significatione usurpatur, ut *Col.* 6, vs. 34. Quae sequuntur *ἐπὶ τῷ φοροῦντί μοι τήνδε τὴν δύναμιν*, ex vs. 13, scriptoris errore huc tracta puto, et legendum: *ἐπὶ παντὶ τόπῳ, ἐν — τηρηθῆναι φοροῦντι μοι ταύτην δύναμιν*, *ut in omni loco* et *in omni tempore — servetur gestanti mihi* (annulum) *haec potestas.*

Vs. 16. *κατὰ — τοὺς Αἰγυπτίους ΦΝΩΕΑΙ, ΙΑΒΩΚ.* Si vere Aegyptiae sunt voces, cum priori comparari possit Copticum ⲫⲱⲛϩ—ⲓⲟϩⲓ, *evertens campos,* aut ⲫⲱⲛϩ—ⲁϩⲓ, *evertens vitam*, (ex veteri Aegyptiorum lingua f*χ*, fe*χ* *evertere*, ah, a*χ*m, *ager*, *campus*). Alterum *ΙΑΒΩΚ*, convenire possit cum Coptico ⲉⲓⲁ—ⲃⲱⲕ, *mundans servum;* ex veteri Aegyptiorum lingua ia *purificare*, et bk, bak, *servus.* De nominibus Hebraeis, quae vs. seq. leguntur cf. supra ad *Col.* 2, vs. 24 et *Col.* 3, vs. 1.

Vs. 18. *κατὰ δὲ Πάρθους οὐ ἐρ... παντοδυνάστα.* In lacuna vestigia superesse videntur vocis *ἔρως;* pro *οὐ* legendum putamus *ὦ*, ita ut sit *O amor omnibus imperans!*

Vs. 20. *τὰ δὲ ὄπισθεν ὀν[ό]ματα τοῦ λίθου ἐπιγεγ φθώμενα*, legendum *ἐπιγεγραμμένα* vel *ἐπιγεγλυμμένα ἐστὶν τάδε*, cf. *Col.* 6. vss. 30—32.

Vs. 23. Voces Aegyptiae demoticae, ua ksur, *annulus*, tituli loco sectioni inscriptae. Vid. supra ad *Col.* 6. vs. 26.

Vs. 25. *κατὰ δύναμιν πτοιούτων φιλείας παρέχει.* Sensus conturbatus, ita fortasse corrigendus: *καὶ κατὰ δύναμιν πτοιούντων φιλίας παρέχει*, *et efficaciter* (*κατὰ* cum accus. pro adverbio posito) *amore incendentium amicitias praebet; πτοιεῖν* dicuntur qui *terrorem injiciunt*, aut *amorem incutiunt.* Legi quoque possit *καὶ πλουσίους καὶ κατὰ δύναμιν τοιούτων φιλίας παρέχει*, *et divites* et *efficaciter talium amicitias praebet*, i. e. *efficax est ad horum amicitias conciliandas.*

Vs. 26. *ὄνομα-κάλλιστον* ♂, Compendium, haud ita differt ab eo quo *Martem*, *chalybem*, *ferrum* indicare solebant astronomi et chemici; hoc loco vero *sol* significatur ut ex Pap. W satis probatur. De heliotropio gemma ejusque usu secundum thaumaturgos cf. Plinius *H. N.* XXXVII. 60 in.

Vs. 27. *δράκων ἑστὼς ἐνκύμων* (l. *ἐγκύμων*), serpens gravidus quomodo exhibeatur non video, nisi *ἐγκύμων* vocetur, quoniam *scarabaeum* in medio lapide positum corpore suo circumdat; sed vide num voluerit scriptor: *δράκων ἔστω ἐν κύκλου σχήματι οὐρὰν ἐν τῷ στόματι ἔχων*, sed *ἐνκύ-*

μων scripto, perrexerit *στεφάνου σχήματι*, cett. Supra *Col.* 6. vs. 28 *δρά[κοντα κυ]κλωτέρως τὴν οὐρὰν ἔχοντα ἐν τῷ στόματι.* Ceterum lapis qui hic describitur satis convenit cum gemma Gnostica, apud Matter, *Hist. d. Gnost.* Tab. II, B. 3, in qua in medio ambitu, *serpentis* corpore formato, cernitur *scarabaeus*, humano *capite* instructus radiato, *κάνθαρος ἀκτινωτὸς ἱερός;* in alia gemma quae n. 4 ibidem exhibetur, in medio *serpente* inter duos *accipitres*, sculptus est *scarabaeus*, in gemmae parte aversa legitur *ΦΡΗ*, nomen Aegyptiacum solis, *τὸ δὲ ὄνομα ἐκ τῶν ὄπισθε μερῶν τοῦ λιθου—ἱερογλυφικῶς, ὡς προφῆται λέγουσιν.*

Vs. 30. *φόρει καθαρείως* (l. *καθαρίως*); supra *Col.* 6. vs. 33, *φόρει-ἁγνὸς ὤν.* In fine versus pro *μεθ' ἑαυτοῦ* legendum *μετὰ σεαυτοῦ*, ob *αἰτήσῃς* et *λήμψει;* eadem personae mutatio in sequentibus quoque cernitur, cf. vs. 31.

Vs. 32. *καὶ δέσμα διαρήξις καὶ λίθους ὁ προςάγων τὸν λίθον*, legendum *καὶ δέσματα διαῤῥήξεις καὶ λίθους προςάγων τὸν λίθον;* aut accipiendum de 3ª persona, *ἀνοίξει δὲ θύρας καὶ δέσματα διαῤῥήξει ὁ προσάγων τὸν λίθον, τοῦτ' ἔστι ψῆφον.*

Columna 9ª.

Vs. 1. *δαιμο[νι]οπλήκτους*, vox posterioris Graecitatis, idem significans quod *δαιμονιόληπτος*, et *δαιμονιακός.*

Vs. 2. *πρωΐ ασας σταθεὶς — εὐπρεπῆ, θεὲ μέγιστε* cett. Corrigendum videtur *πρωῒ ἀνασταθείς* et post *εὐπρεπῆ*, ex postremo *Col.* 8 versu intelligendum *λέγε* vel *ἐπίλεγε*; fieri tamen quoque possit ut una voce legendum sit *πρωϊάσας*, a *πρωϊάζειν*, *mane surgere*, ita ut sit: *quum mane surrexeris, et te collocaveris soli obversum; λίθος* est *gemma* annuli. Quae sequitur invocatio in annuli aut gemmae consecratione pronuntianda fuisse videtur.

Vs. 5—20. Nomina peregrina ex Hebraeorum praecipue, sed Aegyptiorum quoque, imo et Graecorum, linguis petita. Ad Hebraïca certo referenda quinque priora (cf. supra ad *Col.* 2. vs. 24; et *Col.* 3. vs. 1), quorum quartum *ΑΙΛΩΕΙΝ* est אֱלֹהִים *dei*, quintum *ΣΕΒΩΕΙΝ*, respondet nomini צְבָאִים *exercitus, agmina*, vel צְבֹעִים *serpentes variegati, hyaenae;* praeterea nomina propria trium patriarcharum vs. 7; *ΧΕΡΟΥΒΕΙ*, vs. 16; *ΝΩΕ*, vs. 17. Aegyptiaca videntur vb. c. *ΣΑΦΘΑ*, vs. 7; *ΚΑΤΑΚΕΡΚΝΗΦ*, *ΚΑΤΟΥΤ*, vs. 8; *ΦΝΟΥ*, vs. 10; *ΘΑΘ*, vs. 12; *ΕΛΑΘΑΘ*, vs. 13, alia. Ad Graecorum nominum normam formata aut

Graeca esse possunt: *ΑΣΤΑΦΑΙΟΝ, ΚΟΝΤΕΟΝ*, vs. 8; *ΟΡΕΟΒΑΖΑΓΡΑ, ΙΠΠΟΧΘΩΝ*, vs. 10; *ΡΗΣΙΧΘΩΝ* pro *ΡΗΞΙΧΘΩΝ, ΠΥΡΙΠΗΓΑΝΥΞ*, vs. 11; *ΑΝΑΞ*, vs. 13; *ΕΛΟΥΜΑΙΟΝ*, vs. 19, et alia. Ceterum plurima horum nominum leguntur quoque in *Pap. biling.* I. 383; Parte postica, *Coll.* XV et XVII; vid. Tab 5. (nn. 329—342) quam hujus Papyri editioni adjecimus.

Vs. 22. *ὅπως δῷς — τῷ ξοάνῳ. ξόανον* hic dici videtur de figuris gemmae inscalptis, aut potius de ipsa *gemma*, figuris instructa.

Vs. 25. *ἀσθένειαν, ἐμποδειστόν τε ποιεῖν, ἐμποδειστόν* fortasse pro *ἐμποδιστικόν, impedimentum, res quae impedire potest* accipiendum, aut legendum *ἐμποδισμόν τε ποιεῖν, impedimentum efficere.*

Vs. 27. *Ὅταν δὲ — λέγε*, videtur scriptor voluisse *Ὅταν δὲ τελήσῃς τὸν λίθον*, aut simile quid, *τὸν λόγον τοῦτον — λέγε.* Compendium vocis *ὥραις* ex duabus prioribus literis compositum.

Vs. 28. *ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς ☾ γ', incipiens a luna tertia*, id est a *lunae tertia phase*, sive a *plenilunio*, per 15 dies, itaque usque ad mensis lunaris finem. *πειρῷ δὲ εἶναι* cett. *operam navandam* dicit, *ut luna versetur in signo tauri, virginis, scorpii, aquarii, vel piscium.* Fieri tamen quoque possit ut hic, veluti *Col.* 11. vss. 1, 2, ☾, *σελήνη*, *luna*, intelligenda sit *mensis.*

Vs. 30. *καθ' ἑκάστην κλῆσιν* ad *singulas invocationes*, i. e. quotiescumque haec invocatio pronuntiabitur. In sequentibus *και* abundat, et *τὰ προκείμενα, μύρων παντοδάπων* sunt *τὰ προκείμενα μύρων*, i. e. *unguenta quae ad manum sunt, praeterquam thus*, quo alioquin in supplicando diis uti solebant veteres. Cf. Plinius, *Hist. Nat.* XXII. 56. fine.

Vs. 31. *ἐκτελέσαντος δὲ τὴν τελετὴν καθὼς προήκει*, l. *ἐκτελέσας δὲ — καθὼς προςήκει, ἔχε, quum perfeceris, absolveris consecrationem veluti oportet, sume*, cett.

Columna 10[a].

Vs. 1. *ἀνάπτυζε καὶ ἔκβαλε τὸ ζωδάριον* cett. Nisi *ζώδαριον* de *gemma* annuli intelligamus, quod tamen fieri vix possit, et pro *ἔκβαλλε ἔμβαλλε* corrigamus, legendum videtur *ἀνάπτυσσε καὶ ἔκβαλλε τὰ σπλάγχνα, gallum gallinaceum aperi et ejice viscera;* quae vero vs. 3. dicuntur: *καὶ χρῶ ὡς καλλίστῳ*, priorem rationem commendare videntur. Annulus, gallinaceo aperto, caute in animalis viscera imponendus est, summa adhibita cura ne rumpantur interiora, atque per totum diem et noctis horas 9 ibi remanere debet, deinde eximendus, et in loco sancto reponendus, quibus factis optimi et perfectissimi annuli usum praestabit.

Vs. 4. *Ὁσάκεις* (l. *Ὁσάκις*) — *τὸν μέγιστον Οὔφωρα εἴπων, ἐπίτασσε καὶ τέλει.* Utrum haec ad superiora pertineant, non constat; nullum certe distinctionis signum in Papyro adest. Si ad sectionem de annulo referas, *τῷ θεῷ* intelligendus erit *scarabaeus* annuli gemmae incisus, vid. *Col.* 8. vs. 28. Sed fieri quoque potest ut novam sectionem inde a vs. hoc 4° statuere debeamus, usque ad finem hujus columnae continuatam; qua ratione melius quoque intelligatur, quare vs. 5 iterum de consecratione perficienda praecipiatur. Invocationis sive cantilenae magicae nomen, *Οὔφωρ*, Aegyptium fortasse est, et origine conjunctum cum Coptico ⲫⲁϧⲣⲓ, (Thebaïce ⲡⲁϩⲣⲉ), quod *φάρμακον*, *remedium*, *veneficium*, et ⲟⲩⲫⲁϧⲉⲣ (Theb. ⲟⲩⲡⲁϩⲉⲣ), quod *incantator* significat. Comp. ex hieroglyphicis p*χ*r *remedium.* Cantilena illa Urbicus usus fuisse dicitur, vs. 6, thaumaturgus aliquis, aliunde ut videtur, non cognitus.

Vs. 6. *συνστομίας*, legendum esse *συντομίας*, ut infra vs. 21, patet ex vs. 8, ubi nostrum hoc Uphor opponitur aliis *ὅσα φέρεται διὰ μακρῶν — μῆκος εἰκαῖον περιέχοντα.*

Vs. 10. *ΚΡΥΒΕ, ΚΡΥΒΕ*, cf. infra vs. 22. Voces barbarae, quae comparari possunt cum Coptico ϭⲱⲗⲡ, sive ϭⲱⲣⲡ, *manifestare se*, *apparere*, in hiëroglyphicis *χ*erp, *offerre*, *honorare*, *submittere*; vel cum Hebraeorum קָרַב *aggressus est*, *accessit*; קְרַב *accede.*

Vs. 19. *τῷ ὑπ' ἐμοῦ κατασκευαςμένῳ μυστ[ηρ]ίῳ*; i. e. *τῷ ξοάνῳ μυστικῶς ὑπ' ἐμοῦ κατασκευασμένῳ; date animam imagini quam mysteriis praeparavi.*

Vss. 24—38. Quae priori et secunda hujus *ἐπικλήσεως* columnis leguntur nomina vocalium conjunctione sunt composita; quae posteriori columna comprehenduntur magnam partem ex vocibus Aegyptiacis formata videntur. Sic *ΜΑΡΕΙΘ*, vs. 25, comparari possit cum Copt. ⲙⲉⲣⲣⲓⲧ vel ⲙⲉⲣⲓⲧ *diligere*, aut ⲙⲉⲣⲉ—ⲓⲱⲧ, *amans patrem;* in *ΜΟΝΘΕΑΘΙΜΟΝΓΙΘ*, vs. 25, nomen dei, *ΜΟΝΘ*, Mandu, latere potest; in *ΣΩΧΟΥΣΩΡΣΩΗ*, vs. 27, nomina *ΣΟΥΧΙ* et ⲟⲩⲥⲟⲣ seu ⲟⲥⲓⲣⲓ; in *ΣΑΘΙΜΩΟΥΕΗΟΥ*, voces ⲥⲁϯ et ⲙⲱⲟⲩ; in *ΑΜΟΥΝΗΕΙΟΥΣΙΡΙ*, vs. 32, nomina deorum ⲁⲙⲏ et ⲟⲥⲓⲣⲓ; in *ΦΙΙΜΝΟΥΝ*, vs. 33, ⲡ-ⲓⲣⲓ-ⲙⲏⲟⲩⲛ *qui facit abyssum*, cett., simodo ejusmodi adsimilationes et conjecturae (an hallucinationes?) admittere hic liceat. Quae sub prima et secunda columna apparent figurae, literam *ζ* fere exhibentes, quid significent nescimus.

Columna 11[a].

Vs. 1. *Δημοκρίτου σφαῖρα.* Ex vs. 3 videmus *σφαῖραν* dici tabellam 30 mensis diebus insignitam; alia certo significatione quam qua, ex aqua et sphaeris, et aere, et stellis, cett. divina promisisse Osthanes ille apud Plinium, *Hist. Nat.* XXX. 5, dicitur. Democritum scriptor papyri voluisse videtur Abderitam, quem primum de magia scripsisse idem ait Plinius XXX. 2 fine, *Coll.* XXIV. 99, et cujus nomine plurimi libri de re magica, posteriori praesertim aevo, ferebantur et scribebantur. Ad opera illa supposititia pertinent *Φυσικὰ καὶ Μυστικά*, in Mss. bibliothecarum Parisiensis, Viennensis et Lugdunae Batavae servata (de Lugdunis Batavis cf. Reuvensius, *Lettres* III, pgg. 73—75), quae tertio demum P. C. saeculo scripta fuisse, non sine probabilitate docuit Schmieder, *Gesch. d. Alchemie*, pgg. 64, 65. Ceterum qui Prognosticum Democriti nomine insignivit impostor, ad hujus *Πρόγνωσιν*, quam inter genuina philosophi Abderitae scripta numerat Diogenes Laërtius, IX. 7. § 13, referre potuit; quamquam, ut facile patet, diversa prorsus huic voci apud Democritum significatio est tribuenda.

Vs. 11. *Γνῶθι πρὸς τὴν* ☾ *ἀνέπεσε νοσῶν*, *qua luna*, id est *quo mense.* Sic et Latine *luna* pro *mense* dicebatur, et praeterea mensem *lunae* imagine indicari soluisse apud Aegyptios, discimus ex Horapollinis *Hierogll.* I. 4; et probarunt monumenta Aegyptiorum.

Vs. 16. Voces Aegyptiae demoticis literis scriptae: u a p e r t s, Coptice ⲟⲩ ⲡⲉⲣϫ, *divisio*, *separatio.* Vid Brugsch in *Diario Societ. Orient. Germ.* Vol. VI. 1852 fasc. 2, et idem in *Diction. Hierogl. dem.* Postremum signum, hic ob fissuram in papyro minus clarum, actiones fortes, violentas, determinare solet. Vox Aegyptia idem significat quod *διακοπός.* Eadem ratione supra, *Col.* 8 vs. 23, sectioni de annello magico, vox Aegyptia demotica tituli loco praemittitur. Idem fit in *Col.* 6 vs. 26.

Vs. 15. *Διακοπός.* Ex sequentibus apparet *separandi*, *vel odium* et *inimicitias efficiendi* notionem huic voci inesse; referendam itaque esse hanc formulam ad *μισηθρα* sive *μίσητρα.* Comparari autem haec sectio debet cum iis quae leguntur in textu Graeco *Pap. bil.* I. 383, *Col.* 15. vss. 9—20; et in ipso hoc nostro Pap. V. *Col.* 15 vss. 21—32.

Vs. 16. *Τῆς ταρείχου (ταριχου) ὄστρακον.* Locus conturbatus, ita fortasse restituendus: *Λαβὼν ταρίχου ὄστρακον, ἐπίγραψον χαλκῷ γραφείῳ λόγον, καὶ ἐπιδίωκε κ. τ. λ. Sume muriae testam* (i. e. testam quae *muriam* continuit) *et inscribe aeneo stilo*, vel *penicillo*, *orationem* (seu *contilenam* vss. 17—25 comprehensam) *et persequere* (homines inter quos inimicitias causare cupis). Putaverim fere scriptorem Latine cogitasse, et Graecis

literis *τηστα*, Latinam vocem *testam* scribere incepisse, deinde errore animadverso, *ταρείχου ὄστρακον* perrexisse.

Vs. 18. *τὸν ἐπὶ κενῷ πνεύματι, δεινόν, — κόσμον, Col.* 15 vss. 21—23 quae post *ἀόρατον* sequuntur, exprimuntur adjectivis *φθοροποιὸν καὶ ἐρημοποιόν;* eadem ratione in *Pap. bil.* l. c. vs. 10; *θεὸς ὁ ἐν*, vel *ἐπὶ κενῷ πνεύματι* significare videtur *deum in fallaci spiritu* seu *daemone* (nam vox *πνεῦμα* ita saepe usurpatur) *versantem, sese ostendentem.* Apud Iamblichum, *De Mystt. Aegg.* IV. i. p. m. de daemonum inferiori genere *ἀλογίστῳ καὶ ἀκρίτῳ* dicitur: veluti gladium ad secandum tantum usum praestat, sic *τῶν ἐν τῷ παντὶ διῃρημένων πνευμάτων κατὰ φύσεως μεριστὴν ἀνάγκην*, aliud separare (*τὸ μὲν διαιρεῖ*) aliud *colligere, conjungere* (*ἄλλο δὲ συνάγει τὰ γιγνόμενα*) *omnia quae existunt;* unde in Pap. nostro *τὸ κενὸν πνεῦμα* ad *διαιροῦν* sive *διαιρετικόν* illud genus referendum putamus.

Vs. 19. *ὁ φιλῶν ταραχὰς καὶ μεισῶν εὐσταθείας.* Aut legendum *τὸν φιλοῦντα — μισοῦντα — σκορπίζοντα;* aut statuendum nominativum hic pro vocativo poni; eadem ratione in *Pab. bil.* l. c. *ἐπικαλοῦμαί σε — ἐρημοποιὸν, ὁ μισῶν;* idem pro *εὐσταθείας* habet *οἰκίαν εὐσταθοῦσαν.*

Vs. 20. *IAIA IAKOYBIAI* cett. Nonnulla nominum horum barbarorum in duobus aliis exorcismis, quos citavimus, in *Pap.* praesertim *bil.* leguntur quoque; quaedam ut videtur ex Aegyptiorum lingua explicanda, et omnia, ut ex eod. *Pab. bil.* discimus, ad Typhonem, seu Seth, relata. Certe in *ΙΩΕΡΒΗΘ* et duobus sequentibus, *ΙΩ* est Copticum ιω, seu ειω *asinus,* Aegyptiace aa, ut apparet ex nominibus *ΙΩΕΡΒΗΘ* et *ΒΟΛΧΟΣΗΘ,* scriptis sub daemonis imagine, asinino capite instructi et nomine *ΣΗΘ* insigniti, nostri *Papyri Col.* 14 fine. *ΙΩΕΡΒΗΘ* Coptice ιω—ερ—ϐηθ, verti possit *asinus maleficus,* Aegyptiace aa, *asinus,* er, ar, *facere,* bt, betu *malus, detestabilis. ΒΟΛΧΟΣΗΘ,* Coptice ϐαλ—ϫωου—cηθ, Aegyptiace Bal *Baäl;* Xau *malus,* Seth *Seth,* Typhon.

De Seth, Typhonis nomine, vid. Plutarchus *de Is. et Osir.* Cap. 41, (367 D); 49 (371 B) et 62 (376 B). Ceterum cff. quae adnotavimus pp. 16 et 17 textus Gallici, una cum. *Pap.* illo *bil.* in I° *Monumentorum Aegyptiacorum* fasciculo editi.

Vs. 22. *Δότε τῇ δεῖνα τῆς δεῖνα μάχην.* Legendum putaverim *Δότε τῷ δεῖνα ἢ τῇ δεῖνα μάχην, πόλεμον, καὶ τῷ δεῖνα, ἢ τῇ δεῖνα ἀηδίαν, ἔχθραν,* alteri duorum hominum contra quos separationis formula pronuntiatur, *pugna, bellum,* et alteri *odium* et *inimicitiae* immittuntur; si ambo viri sunt aut mulieres, in formula addi debet: *ὡς εἶχον Τύφων καὶ Ὄσιρις;* sed si vir et mulier a se invicem alienandi sunt, in hujus

phraseos locum substituendum: *ὡς εἶχον Τύφων καὶ Ἶσις*. De Isidis et Typhonis, qui Osiridem occiderat, inimicitiis nota sunt ex Plutarchi libro: *de Is. et Osir.*

Vs. 25. *τὰς σὰς δυνάμεις ἀποτέλει*, *perfice*, *exsere potestates tuas;* sed vide an legendum sit *τὰς σὰς μαντείας ἐπιτελῶ*, *operationes*, *aut cerimonias magicas tuas*, *consecratione observata*, *perficio*. Certe ita legitur in *Pap. bil.* l. c. vs. 13. *Ἐπικαλοῦμαί σε, Τύφων, Σήθ· τὰς σὰς μαντειας ἐπιτελῶ.*

Vs. 26. *Ἀγρυπνιτικόν*. *Ἀγρυπνητικός* proprie significat *insomnem*, *vigilantem*, sed hoc loco *ἀγρυπνητικόν* est quod *insomnias causat*. De compendio, in fine versus, quo atramenti fortasse genus quoddam indicatur, vid. supra ad *Col.* 4 vs. 16.

Vs. 27. *τὸ ζώδιον ὑποκειμενον*, initio *Col.* seq. *τὰ ζ' ὀνόματα*, quae indicantur *Col.* vss. 5—11. Quod sequitur compendium *θῡ* vel *θο͞υ* explicare non potuimus; atramentum fortasse, coloremve aliquem, aut instrumentum, quo nomina illa scribenda erant in sinistra vespertilionis ala indicat; aut vide, an explicandum sit *θεοῦ*, et intelligantur eadem illa septem nomina. In *καὶ ὅτι*, posterius abundat, *septem nomina scribe et* (*adde*): *insomnia laboret* cett.

Vs. 30. *ἐὰν δὲ βουλεύῃ*, *sin constitueris*, *sin tibi proposueris*, ut imprecationis, sive exorcismi vis et malus effectus tollantur, *vespertilionem detine et custodi; ceterum idem fac*, quod supra indicatum est, *et quando* inimicum tuum insomnia *liberare velis*, *absterge* cett. — *λύσιν οὐκ ἔχει*, si semel exorcismi ritus, vss. 26—30 praescriptos perfeceris, adversarium tuum *liberare*, *servare*, *insomnias tollere non amplius poteris.*

Vs. 33. *ἐπὶ μεγάλης ἐπιβουλῆς*, in *necessario proposito*, in *molitione gravissima, maximique ponderis et momenti.*

Columna 12ª.

Vs. 2. *τὰ δὲ ὀνόματα*, nominum horum barbararorum, vss. 5—11, explicatio partim saltem ex Aegyptiaca vel Coptica lingua peti posse videtur; sic secundum, *ΠΕΤΕΝΝΑΒΟΥΘΙ* explicari possit ⲡⲉ—ⲧⲉ—ⲛⲉ—ⲁⲃⲱⲧ, *coelum est tibi mansio*, *coelum est habitaculum tuum;* tertium, *ΠΕΠΤΟΥΒΑΣΤΕΙ*, ⲡⲉ—ⲧⲉ ⲡ—ⲁϣⲧ—ⲏⲓ *coelum est* (tua) *suspensa domus;* in quarto, *ΗΣΟΥΣΟΥΑΙΡΑ* nomen ⲏⲥⲓ, *Isidis*, latere potest; sequens *ΜΟΥΝΟΥΘΙ* conveniat cum ⲙⲁⲩ—ⲛⲟⲩϯ, *mater divina.* Compara ex veteri Aegyptiorum linqua m t, mat, mut *mater*, et n t r, n u t r, d e a.

Vs. 12. *ἤδη*, *β'*, *ταχύ*, *β'*, vid. *Col.* 2 vs. 4.

Vs. 13. *ῥίζαν πασιθέαν ἢ Ἀρτεμισίαν*, pro *πασίθεαν* legendum putamus *παρθένιον*, sive *πάρθενιν*, ita enim, testante *Plinio*, *H. N.* XXV. 36, Artemisia herba, olim vocata fuit. De Artemisia amuleti loco gestata apud veteres cf. idem Plinius, XXV. 81, et XXVI. 89.

Vs. 14. *τὸ ὄνομα τοῦτο ἁγνῶς.* Literae ejusmodi magicae, quales hic radici Artemisiae inscribendae dicuntur, textui quoque demotico insertae sunt, in *Pap. bil.* I. 383, *Col.* 17, vss. 6—8, et in parte aversa *Col.* 18.

Vs. 16. *Ἡ ἀναγραφή*, accipiendum videtur de *ratione atramenti praeparandi* quo literae magicae in radice Atemisiae scribendae sunt; an fortasse *ἀναγραφή* hic pro *γραφή*, intellecto *μέλανος* ut supra *Col.* 3 vs. 24? De compendio quod sequitur, vid. supra ad. *Col.* 4, vs. 16. Supra, *Col.* 3, vss. 24—26, aliam jam habuimus formulam atramenti praeparandi, in qua inter alia pulveris quoque Artemisiae monoclonae mentio fit; unde conjecerim fere in compendio nostro, hic saltem, latere vocem *ῥιζῶν*, ita ut reliquis quae in formula praescribuntur, misy, chalcantho, cett. addenda quoque esset radicum Artemisiae drachma una. Ceterum de atramenti praeparandi rationibus cf. Plinius, *H. N.* XXXV. 25.

Vs. 17. *Ἑρμηνεύματα — οἷς ἐχρῶντο οἱ ἱεροὶ γραμματεῖς.* Hucusque pertinet novae sectionis titulus; ex quo efficere possumus, quo tempore *ἑρμηνεύματα* ista collecta fuerunt, Aegyptiorum cultum, adeoque scribarum sacrorum officium jam aliquantum in oblivionem abiisse.

Vs. 18. *Διὰ τὴν τῶν πολλῶν περιεργίαν. κ. τ. λ. Περιεργία* et *περιεργάζεσθαι* de operationibus magicis hic praecipue usurpari putaverim. Ceterum hic locus ita accipiendus videtur: (Sacri scribae) *ob multorum hominum res magicas tractandi studium*, *herbas et reliqua*, *quibus utebantur ad deorum simulacra* (consecranda), vel quibus deorum simulacra colebant, venerabantur, *scriptis consignarunt* (pro *ἐπέγραψαν* exspectaveris fortasse *περιέγραψαν*, *circumscripserunt*, sub aliis nominibus indicarunt), *ut non comprehendentes* (significationes homines illi curiosi) *frustra operarentur*, *propterea quod errorem*, interpretationem falsam *investigarent*, persequerentur. An fortasse legendum *διὰ τῆς ἐξακολουθήσεως ἁμαρτίαν*, *propter interpretationis errorem? Ἁμαρτία* dicitur pro *λύσεις ἁμαρτηραι*, eique opponuntur *αἱ λύσεις*, *solutiones verae*, quae *ex multis antigraphis*, *iisque occultis omnibus sunt haustae.* Ad ejusmodi interpretationes referendae quoque videntur, quae apud Plutarchum, *de Is. et Osir.* Cap. 42, f. 376 B, leguntur: *τὴν σιδηρῖτιν λίθον ὀστέον Ὥρου, Τυφῶνος δὲ τὸν σίδηρον, ὡς ἱστορεῖ Μάνεθως, καλοῦσιν*, *magnetem ossis Hori*, *ferrum Typhonis ossis nomine indicabant.* Dioscorides saepe juxta nomina vera et usitata plantarum, earumdem appellationes magicas

memorat, quas ὀνομάτα προφητικά vocat. Conf. Reveillout, *Roman de Sedna*, Avant-propos p. 21 nota 3.

Vs. 25. κοΐντην, an legendum κολοκύντην? De *colocynthidis* sive *cucurbitae* speciei usu in medicina apud veteres, Plinius, *H. N.* XX. 8; pro ἄθις forte corrigendum ἀθήρ, aut ἀκίς.

Vs. 26. *Αἱματείτης λίθος*. De haematitae lapidis usu in medicina, Plinius. *H. N.* XXXVI. 37, 38.

Vs. 27. *Ῥάμνος*. De rhamno, *id.* XXIV. 76, 77.

Vs. 29. *Ἀννήθου*, l. *Ἀνήθου*. De Anethi usu medico et in theriacis, Plinius XX. 74, 100.

Vs. 30. *Αἰθιοπικὴ* π[ό]ην (l. πόη). De Aethiopidis herbae, quae et Meroïs appellatur, usu in medicina, Plinius, XXIV. 102. med., XXVII. 3; de ejusdem vi magica, qua tactu ejus clausa omnia apperiri dicebantur, *id.* XXVI. 9.

Columna 13ᵃ.

Vs. 3. *Ἀρτεμισία*, vid. supra ad *Col.* 12, vs. 13.

Vs. 6. *Ἀνδράχνη*, de *portulaca*, ejusque usu medico Plinius, *H. N.* XX. 81.

Vs. 7. ἀκεκάλλιδα, quid sit nescio, nisi fortasse Graecis literis voces Latinas *aqua calida* exprimere voluerit Papyri scriptor.

Vs. 10. βύνεως χυλός, legendum fortasse βύνης χυλός, *bynae* (i. e. hordei madefacti ad cerevisiam faciendam) *succus;* aut βουνιάδος, *buniadis*, *napi* generis, quod inter venenorum antidota numerat Plinius, *H. N.* XX. 11.

Vs. 11. σκορπίουρον. De scorpiuro herba, heliotropii genere ejusque vi adversus venena, Plinius XXII. 29 fine.

Vs. 12. ὀστοῦν ἰατροῦ, num *os* an *nucleus medici* significetur incertum; nucleus est instrumentum chirurgicum quod strabonum oculis, ut visus corrigatur, applicatur. Pro ἀμμείψην λίθον forte corrigendum ἀμμίτην aut ψαμμίτην λίθον, vel potius ἀμμιτης, aut ψαμμιτης λίθος, nisi intelligendum sit λέγει.

Vs. 14. ἀετόν lege ἀετός, nisi sit ἀετοῦ, intellecto αἷμα, aquilae sanguis. Ὀσελλεβει quid sit ignoro; an fortasse corrigendum ὀξαλίδα λέγει, ita ut sit: aquilae sanguis oxalidem herbam significat? Oxalis est lapathum sylvestre, de quo Dioscor. 2. 140; Plinius XX. 85.

Vs. 18. κεδρίας, lege κεδρίαν, aut κέδριον. *Cedria* est picis genus, de quo Plinius XXIV. 11; κέδριον *oleum cedrinum*. Idem, XVI. 21; dicit picis liquidae primum sudorem in Syria cedrium vocari; „cui tanta vis est, ut in Aegypto corpora hominum defunctorum eo perfusa serventur".

Vs. 19. ἐλλέβορος λεῦκος. De helleboro candido Plinius XXV. 21. 24; XXVII. 2. in.

Vs. 20. εὔζωμον. De erucae herbae vi, Dioscor. 2. 170; Plinius XX. 49.

Vs. 21. ἀπὸ λειτανος vel ἀπολείτανος quid sit nescio. An fortasse legendum ἀπὸ λιβάνου et intelligendum *thus*, *resina*, *cortex* aut simile quid? Sed dubitari possit an prima litera vocis λείτανος in autographo non λ sed τ sit, ita ut ἀπὸ Τειτᾶνος, aut Τιτᾶνος sit legendum, et ex versu-praecedenti γόνος intelligendum. Γόνος ἀπὸ Τιτᾶνος, pro γόνος Τιτᾶνος, *semen Titanis*. Sic supra vs. 5 ἀπὸ σφύος (σφύρας), intellecto ex versibus praecedentibus αἷμα.

Vs. 21. Θρείδας ἀγρεία. De lactucae diversis generibus Plinius XIX. 38; XX. 24—26.

Vs. 25. κόνυζα. De conyza Plinius XX. 32. Apud Nicandrum *Theriacc.* memoratur inter herbas quibus venenata animalia fugantur.

Vs. 26. κρινάνθεμον, est sedi genus. Vid. Schneideri *Lexicon* in voce.

Vs. 27. τρίφυλλον, inter theriaca numeratur apud Plinium XX. 100, et XXI. 88.

Vs. 28. ἀστὴρ ἀπὸ κεφαλῆς. Hic, ut et in versibus duobus qui sequuntur, de stellis signorum caelestium accipiendum videtur: stella in capite, in ventre, in pede signi caelestis.

Vs. 29. χαμαίμηλον. De chamaemelo sive anthemi, ejusque usu contra venena, Plinius XXII. 26.

Vs. 30. χρυσόσπερμον. Qualis herba indicetur nescio. Vox in Lexicis non invenitur, sed significari potest *herba quae aurea semina habet*, conf ἄσπερμος, *qui semen non habet*.

Ceterum nonnullarum harum plantarum nomina, Graecis literis expressa et textui demotico inserta leguntur in *Papyri bilinguis* I. 383, superficiei exterioris, Columnis I, II; vb. c.: ἡλιόγονον (*Col.* I vs. 4; comp. *Col. Papyri* V. 13 vs. 19); θιθύμαλος (l. τιθύμαλος *Col.* I vs. 6; comp. Pap. V. *Col.* 13 vs. 28); χαμέμελον (l. χαμαίμηλον *Col.* II vs. 1, comp. Pap. V. *Col.* 13 vs. 29); χρινάνθεμον (*Col.* II vs. 3; Comp. *Pap.* V. *Col.* 13 vs. 26.

Columna 14ª.

Quae sequuntur quator *Columnae:* 14, 15, 16 et 17, textum demoticum offerunt, in quo hic illic literis Graecis supra demoticas scriptis, voces nonnullae barbarae, aut nomina propria, partim ex Aegyptiorum veterum et Coptorum linqua explicanda, transcribuntur. In *Columnis* 15—17 integri textus Graeci textui demotico inseruntur, additis praeterea, *Col.* 14 imagunculis dei Seth, *Col.* 17 Anubidis, defuncti Osiridis

fortasse, cadaver curantis, et alia dei, deaeve, stantis supra hieroglyphicum *dominium* significans.

Exorcismus sive invocatio *Col.* 18ae vss. 21—30 comparetur cum alia simili *Col.* 11ae vs. 16, seqq.

Columnae hae seu paginae ad prototypum in tabula lithograpta editae sunt in tab. CCXXVI textus demotici hujus Papyri I. 384, operis *Monumentorum Aegyptiorum*, Partis IIae.

PAPYRUS W.

EXCERPTA EX LIBRIS APOCRYPHIS MOÏSIS.

Papyrus constat septem foliis integris, singulis altitudine 0.27, latitudine 0.32, et uno folio dimidiato, quae omnia in libri formam compacta, duobus funiculis papyraceis superne et inferne colligata fuerunt. Primum folium scriptura prorsus vacuum involucri loco additum; reliquorum paginae 25 textum continent literis uncialibus scriptum; admiscentur tamen, praesertim in posteriori libri parte, nonnullae literae ad formam cursivam appropinquantes. Singulae paginae versus comprehendunt 31—52; posteriores tamen paginae, in quibus literae formae aliquantum majores et haud ita densae usurpantur, minorem quoque versuum numerum offerunt.

Textus constat duabus partibus, quarum prior finitur pagina 8ª; altera incipiens a pagina 9ª, continuatur per 17 paginas sequentes usque ad pag. 25, et eadem fere, sed amplificata, atque additis quibusdam idem argumentum spectantibus, continet, quae in priori parte leguntur. Sunt autem excerpta argumenti astrologici et magici, initiationis operationumque magicarum, ope sancti nominis peragendarum formulae, quae omnia praecipue ex libro apocrypho quodam Moïsis descripta dicuntur, sed quibus, ut ex ipso textu apparet, multa quoque ex aliis scriptis apocryphis, magicis vel astrologicis inseruntur vel adduntur. Praecipuum tamen libri argumentum desumtum ex *libro apocrypho* Moïsis *octavo*, *Monade dicto*, *de nomine sancto* (de quo in adn. ad Pag. 1, vs. 1

agimus), reliqua petita ex ejusdem Moïsis *Clave* (*Κλείς*, Pag. 1, vs. 19, Pag. 9, vs. 39 cett.), *libro Archangelico* sive *de Archangelis* (*Ἀρχαγγελική*, Pag. 22, vss. 22, 23), *libro Lunari* (*Σεληνιακή*, Pag. 25, vs. 13), fortasse quoque e libro quodam qui *Lex* inscribebatur (*ὁ Νόμος*, Pag. 22, vs. 27). Praeterea citantur, aut excerpta quoque afferuntur ex aliorum scriptis: Hermetis *libro sacro*, *Ala* (*Πτέρυξ*) dicto (Pag. 1, vs. 14), Manethonis libro (Pag. 1, vs. 21), Orphei theologi (Pag. 21, vs. 20), Erotuli *Orphicis* (ibid. vs. 34), ex Thphei sacri scribae libro *ad Ochum regem* (Pag. 22, vs. 10), Eveni *Memorabilibus* (*Ὑπομνημονεύματα*, Pag. 22, vs. 16), e Zoroastris Persae scriptis (Pag. 22 vs. 19), et ex (Hermetis?) libro, *Panareto* dicto, *scriptorum Ptolemaïcorum* quinto (*ἡ ε' τῶν Πτολεμαϊκῶν ἐπιγραφομένη Πανάρετος*, Pag. 22, vs. 31, Pag. 23, vs. 1); quorum plurima certo non magis genuina sunt habenda, quam ea quae Moïsi tribuuntur.

Neque in priori, neque in altera Papyri parte ipsum textus archetypum nobis servari, satis certo aparet: ex scribendi erroribus correctis, ex adnotationibus additis, et glossis, quarum nonnullae in marginibus paginarum, hic illic aliena manu scriptae, leguntur, aliae multae in ipsum textum illatae sunt, ut in adnotatione nostra indicavimus. Si igitur de libri aetate quaerimus, distinguendum inter apographum quale nos habemus, et archetypum. Posterius hoc ad II[i] P. C. saeculi finem vel III[i] saeculi partem priorem referri posse multa sunt quae moneant, inprimis quae Pag. 6, vss. 1—12, collatis Pag. 16, vss. 23—34, traduntur de septem diebus hebdomadis, Planetarum nominibus distinctis, et eodem ordine, qui etiamnum viget, se invicem sequentibus. Dio Cassius, qui saeculo II exeunte floruit, *Histt. Romm.* XXXVII. 18, tradit, haud ita pridem ad reliquos populos ab Aegyptiis hanc dierum nominandorum rationem manasse, Graecorum antiquiorum temporibus ignotam; ad quem locum animadvertendum, ut monet Ideler, *Handb. der mathem. u. techn. Chronol.* I. 180, apud Dionem de usu tantum nominum dierum istorum in astrologia sermonem esse, non vero de eodem in vitam civilem introducto, quod ante cultum Christi Constantinorum tempore publice receptum et stabilitum, factum fuisse non videtur. Quum autem in Papyri locis quae citavimus praecipiatur de nomine diei ex ratione Graecorum, *εἰς τὸ Ἑλληνικόν*, quaerendo, et ipse ille septem dierum ordo *ἐς τὸ Ἑλληνικόν* indicetur, apparet tempore, quo archetypum scriptum fuit, hunc dierum nominandorum usum in vitam civilem saltem, nondum fuisse receptum. Cf. Reuvensius *Lettres*, App. p. 155. Praeterea Gnosticorum, Valentini inprimis et Marci doctrina florente, magnam Papyri partem fuisse compositam similia monent, quae in Papyro V deprehendimus: septem vocalium auctoritas, nominum barbarorum usus in formulis et invocationibus, cantilena, sive invocatio summi numinis (Pag. 17, vss. 14 seqq.), eadem fere in Papyro V, (Coll. 7 et 8) obvia; narratio de mundi creatione (Pag. 4, vss. 35, sqq., coll.

Pag. 11, vss. 30, sqq.) comparanda, ut Reuvensius monuit, et in adnot. ad eum locum diximus, cum alia ex Marci doctrina petita; magna porro vis quae nomini IAO tribuitur; ipsa quoque astrologiae praecepta in ejusdem Marci doctrinam recepta, ut apud Irenaeum *Haerr.* I. 14 legimus; librorum denique apocryphorum usus, ipsis quoque Marci discipulis valde frequens (Irenaeus ibid. I. 17). Quod Zoroastris scripta, ut supra diximus, citantur, in memoriam vocare possit Carpocratianorum sectam, philosophi Persae imaginem venerantium, Prodicianosque, ejusdem Zoroastris *Apocalypses*, libros astrologicos et thaumaturgos, sese possidere gloriantes; cf. Matter, *Hist. du Gnostic* II. 263, seq.

Apographum in Papyro nostro servatum aetati non multo recentiori quam ipsum prototypum adscribendum esse videtur, quum propter Papyri texturam satis bonam et formas literarum, tum ob Marci doctrinae vestigia in eo obvia, quae posteriori aevo certo tantam auctoritatem retinuisse haud potuerunt.

Paginae 20 priores et 21[a] quoque usque ad versum 22, eadem manu scriptae sunt, literarum tamen formis in fine Paginae 20[ae] et in sequenti aliquantulum gracilioribus; reliqua inde a Paginae 23[ae] vs. 23, ab alio scriptore addita sunt, eodem fortasse qui glossarum nonnullas textui adscripsit. Apographi scriptoris ignorantiae vel incuriae et posterioris quo vixit aevi usui tribuendum quoque erit, quod Grammaticorum leges violatas. vocales male permutatas, reliquas literas interdum transpositas, alias additas, et inferioris aetatis vocabula, Latina quoque pro Graecis usurpata deprehendimus, signa praeterea diacritica adscripta reperimus, quorum quaedem Graecis insueta fuerunt. Vocabula ab usitata significatione deflexa, vel ex alia lingua pro Graecis adhibita, et scribendi vitia in adnotatione indicavimus. Vocalium permutationum exempla quaedam citabimus: *αι* pro *ε* (Pag. 17, vs. 14, *ἀναίμων* pro *ἀνέμων*); *ε* pro *α* (Pag. 3, vs. 33 *ἶτε* pro *εἶτα*); *ε* pro *αι* (Pag. 8, vs. 12, *γυνεκός*, pro *γυναικός* et *ἐπικαλοῦμε* pro *ἐπικαλοῦμαι*, passim); *ε* pro *ει* (Pag. 1, vs. 25, *λεοτρίβησον*, pro *λειοτρίβησον*); *ε* pro *η* (Pag. 1, vs. 6, *γέϊνον*, pro *γήϊνον*); *ε* pro *ι* (Pag. 1, vs. 23, *ἐρεφύλλινον* pro *ἐριφύλλινον*); *ε* pro *υ* (Pag. 12, vs. 37, *ἐσέρεισε*, pro *ἐσύρισε*); *ει* pro *ι* (Pag. 1, vs. 31, *κρειοπρόςωπον* pro *κριοπρόςωπον*); *η* pro *ε* (Pag. 8, vs. 13, *ἡτέρῳ* pro *ἑτέρῳ*); *η* pro *ι* (Pag. 16, vs. 10, *ὑπερηφάνησεν*, pro *ὑπερηφάνισεν*); *η* pro *υ* (Pag. 5, vs. 6, *μηνήουσα* pro *μηνύουσα*); Pag. 8, vs. 20, (*θήρα* pro *θύρα*); Pag. 14, vs. 40, (*ἥμνησα* pro *ὕμνησα*); Pag. 15, vs. 39, (*μηστηρίων* pro *μυστήριον* cett.); *ι* pro *ε* (Pag. 2, vs. 13, *παραδέξιται* pro *καραδέξεται*; Pag. 8, vs. 7, *πέμπι* pro *πέμπε*); *ι* pro *ει* (ut *ἰς*, *ἶτα*, pro *εἰς*, *εἶτα* saepissime); *ι* pro *ῃ* (Pag. 8, vs. 20, *δεσπότι* pro *δεςπότῃ*); *ι* pro *υ* (Pag. 1, vs. 15, *βαρίς* pro *βαρύς*); *ο* pro *ω*, et *ω* pro *ο*, saepissime; *οι* pro *η* (Pag. 8, vs. 12, *τοῖς* pro *τῆς*); *οι* pro *υ* (Pag. 7, vs. 27, .*πολοιδυνάμενος*

pro *πολυδυνάμενος*); *υ* pro *ε* (Pag. 7, vs. 17, *πυριπατείτω* pro *περιπατειτω*); *υ* pro *ευ* (Pag. 9, vs. 26, *λυκόν*, pro *λευκόν*); *υ* pro *η* (Pag. 5, vs. 21, *σκῦπτρον* pro *σκῆπτρον*; Pag. 9, vs. 5, *συνψυφίσας*, pro *συμψηφίσας*); *υ* pro *ι* (Pag. 11, vs. 45, *πυκρίας*, pro *πικρίας*); *υ* pro *οι* (Pag. 7, vs. 32, *ἀνυχθήτω*, pro *ἀνοιχθήτω*; Pag. 12, vs. 37, *ηνυγηι*, pro *ἠνοίγη*, aut potius *ἀνεῴγη*, et alibi saepe). Reliquarum literarum *κ* tantum et *γ* permutatae (Pag. 9, vs. 25, *κεμείσας* pro *γεμίσας*; Pag. 16, vs. 47, *ὄκδοος* pro *ὀγδοάς*); *τ* et *δ* (Pag. 5, vs. 26, *ἰτών* pro *ἰδών*; *δέ* pro *τέ* passim); *ν* contra ante labiales et palatinas servata (*v.* c. *ἐνφυσήσας*, *συνκλείσης*, cett); *λ* duplicata (Pag. 9, vs. 27, *ἄσπελλον*, pro *ἄσπιλον*). In paucis vocibus literae transpositae, ubi *ρ*, a praecedenti palatina *κ* vel *γ* separata, post vocalem sequentem ponebatur (Pag. 1, vss. 39, 41, et saepius alibi, *κορκόδιλος* vel *κορκόδειλος*, pro *κροκόδειλος*, Pag. 9 vs. 43); vel secunda litera *ρ* inserta, (*κορκόρδειλον*; Pag. 16, vs. 39, *καρτῆρα*, pro *κρατῆρα*; Pag. 4, 7, *γαρφέσθω*, pro *γραφέσθω*). Literae deinde insertae, ut *μ* ante *ψ* (Pag. 16, vs. 38, *προςλήμψη*, pro *προςλήψη*); *ρ* ante *δ* (*κορκόρδειλος*, Pag. 9, vs. 23); quo pertinet quoque *ν* in fine nonnullarum vocium additum.

Spiritus asperi saepius indicantur signo ∠ supra vocalem addito. Signa diacritica aliaque saepissime adscripta haec :, *7*, vel duplicatum *77*, •, et —; 3 priora post voces, quartum vero, —, supra primam periodi vocem, ad majorem quamdam textus divisionem indicandam; •• saepe quoque supra vocalem posita.

Scribendi compendia porro haec usurpata:

—, lineola supra finem vocis ducta, pro *ν*, *ον*, *σαν*, et quavis posterioris vocabuli partis abreviatione.

κ, pro *καί*.

, pro *πον* (Pag. 1, vs. 31).

□ et ⊡ pro *ον* (ut *δικ*,□ i. e. *δίκαιον*); pro *νον* (ut *κ*,□ i. e. *καινόν*); pro *ὄνομα*, *ὀνόματος* cett., pro *θεός* (?), et pro simplici *ν* (ut in *ποτο*□, i. e. *πότον*).

♀, pro *δεῖνα*, interdum quoque pro *δέ*.

⊙ pro *οὐρανός*.

ℊ pro *ἥλιος*.

☽ et ☾ pro *σελήνη*.

✱ pro *ἀστηρ*.

ℵ et ℵ pro *πρός*.

ℵ pro *γράμματα*, *γράφε*, cett.

Papyrus Thebis repertus esse videtur, in eodem fortasse loco, unde Papyrus V,

Papyrus bilinguis I. 383 (*Descript. Rais.*), et Papyrus X provenerunt. Insigni Anastasii, viri nobilissimi benevolentia, post reliqua monumenta emta jam et in Neerlandiam transvecta, una cum altera Papyri V parte, Museo accessit. Reuvensius de eo egit, *Lettres. cet. App.* pgg. 151—157. In Musei monumentorum catalogo, (*Descript. Rais.*) breviter descripsimus, p. 122, 123. Scripturae specimina exhibemus Tab. II. nn. 1—5.

Pagina 1a.

Liber sacer, cognominatus Monas, octavus Moïsis, de nomine sancto. Continet autem haec. Sanctus mane dies 41, calculo ante instituto, ut ad conjunctionem in ariete advenerit (Luna). Para domum humilem, in qua ante annum nemo mortuus est. Sitque janua versus occasum spectans; et collocans in media domo aram terrenam et ligna cypressea, nuces pini dexteras decem, gallos gallinaceos duos, albos, illaesos, perfectos, et lampades duas quadrantarias quum impleveris oleo bono; et non amplius affundas, adveniente enim deo nimium foras expellentur. Praeparetur vero mensa suffimentis his, quae cognata sunt deo. Ex hoc vero libro Mercurius subfuratus, suffimentis nomina dedit in ipsius sacro libro, cognominato Pterux. Saturni quidem (cognatus est) styrax, est enim gravis et bene olens; Jovi vero malabathrum; Marti costus; Soli thus; Veneri nardus Indicus; Mercurio cassia; Lunae vero myrrha. Haec sunt occulta suffimenta, quod vero dicit in Clavi Moïses „instrues in omni ervo apricum faba Aegyptia" his indicat. Et, haec vero Manetho dixit in ipsius libro, inde auferens, 7 flores 7 astrorum, qui sunt: sampsuchum commune, hortense, lotus, eriphyllium, narcissus, viola alba, rosa; hos flores 21 dies ante consecrationem contere in albo mortario, et sicca in umbra et habe ipsos paratos ad diem illam. Antea vero constituunt quodnam

PAPYRUS W.

(Signa diacritica, quae in MSto addita sunt, formis aliquantum pinguioribus in textu expressa; voces et phrases, in MSto linea subterducta insignitas, eodem modo in textu distinximus.)

Pagina 1a.

θεός [1])

θεοί [1])

Βίβλος ἱερὰ, ἐπικαλουμένη Μονὰς, ἡ ὀγδόη Μοῦσέως, περὶ τοῦ ◻̄ [2]) *τοῦ ἁγείου* [3]). *Περιέχει δὲ οὕτως. Ἁγνὸς μεῖνον ἡμέρας μα', προψυφίσας* [4]) *ἵνα εἰς τὴν σύνοδον τὴν ἐν κρι* [1]) *κριῷ καταντήσῃ•. Ἔχε δὲ οἶκον ἐπίπεδον, ὅπου πρὸ ἐνιαυτοῦ• οὐδεὶς ἐτελεύτησε•, ἔστω δὲ ἡ θύρα πρὸς δυσμὰς βλέπουσα• καὶ ἀναπήξας μέσον τοῦ οἴκου βωμὸν γέϊνον* [5]], *καὶ ξύλα κυπαρίσσινα•, στροβίλους* [6]) *δεξιοὺς δέκα, ἀλέκτορας δύο, λευκοὺς, ἀσεινεῖς* [7]) *τελείους, καὶ λύχνους δύο τεταρτημορίους παηρώσας* [8]) *ἐλαίου χρηστοῦ. καὶ μηκέτι ἐπιχέῃς, εἰςηλθόντος* [9]) *γὰρ τοῦ θεοῦ περισσότερον ἔξα* [10]) *ὠθήσονται•. Ἀπυρτίσθω* [11]) *δὲ ἡ τράπεζα τοῖς ἐπιθύμασι* [12]) *τούτοις•, συνγενικοῖς* [13]) *οὖσι τοῦ θεοῦ•. Ἐκ δὲ ταύτης τῃ* [13]) *βίβλου Ἑρμῆς κλέψας, τὰ ἐπιθύματας* [14]) *προςεφώνησεν ἑαυτοῦ ἱερᾷ βύβλῳ•, ἐπικαλουμένῃ Πτέρυγι. Τοῦ μὲν Χρόνου• στύραξ•, ἐστὶν γὰρ βαρὶς•* [15]) *καὶ εὐώδης, τοῦ δὲ Διὸς μαλάβαθρον•, τοῦ δὲ Ἄρεως κόστος, τοῦ δὲ Ἡλίου λίβανον, τῆς δὲ Ἀφροδίτης νάρδος Ἴνδικος•, τοῦ δὲ Ἑρμοῦ κασία•, τῆς δὲ* ☽ [16]) *ζμύρνα* [17])•. *Ταῦτά ἐστιν τὰ ἀπόκρυφα ἐπιθυμιάματα•, ὃ δὲ λέγει ἐν τῇ Κλειδὶ Μοῦσης ,σκευάσεις ἐπὶ πάντος ὀρόβου ἡλιακὸν κυάμῳ Αἰγυπτίῳ, τούτοις λέγει.*

Καὶ, ταῦτα δὲ ὁ Μανεθῶς ἔλεγεν ἰδίᾳ βίβλῳ, ἐντεῦθεν βαστάσας, τὰ ζ' ἄνθη τῶν ἀστέρων, ἅ ἐστι• σάμψουχοι [18] *κοινὸν, κήπινον•, λώτινον•,* [19]) *ἐρεφύλλινον•,* [20]) *ναρκίσσινον•, λευκόϊνον•,* [21]) *ῥόδον. Ταῦτα τὰ ἄνθη πρὸ εἴκοσι μίας ἡμέρας τῆς τελητῆς* [22]) *λεοτρίβησον ἰς* [23]) *λευκὴν θυΐαν, καὶ ξήρανον ἐν σκιᾷ, καὶ ἔχε αὐτὰ ἕτοιμα εἰς τὴν ἡμέραν ἐκείνην· πρότερον δὲ συνιστάνουσι ἅ*

---

[1]) abundat. [2]) i. e. *ὀνόματος.* [3]) l. *ἁγίου.* [4]) l. *προψήφισας.* [5]) l. *γήϊνον.* [6]) In Pap. supra *ι* in *στροβίλους* additum *ε.* [7]) l. *ἀσινεῖς.* [8]) l. *πληρώσας.* [9]) l. *εἰςελθόντος.* [10]) l. *ἔξω*, vel *ἐξωσθήσονται.* [11]) l. *ἀπηρτίσθω.* [12]) l. *ἐπιθυμιάμασι—συγγενικοῖς.* [13]) l. *τῆς*, in Pap. scribitur *τῃ̄.* [14]) l. *ἐπιθυμιάματα.* [15]) l. *βαρύς.* [16]) i. e. *σελήνης.* [17]) l. *σμύρνα.* [18]) l. *σάμψυχον.* [19]) In Pap. *λώτινῶν.* [20]) l. *ἐριφύλλινον.* [21]) l. *λευκοΐινον.* [22]) l. *τελετῆς.* [23]) l. *λειοτρίβησον εἰς.*

tandem novilunium sit secundum deam horogenibus diis, quos habet in clave. Consecraberis vero ipse hoc modo. Fac ex similagine imagines 3, unam tauri, (alteram) hoedi, (tertiam) arietis capite instructas, singulas ipsorum in polo stantes, flagella habentes Aegyptiaca, et postquam ab omni parte ignem accenderis comede, recitans orationem horogenetam in Clavi, et necessariam ipsam et ephebdomaticas ordinatas (orationes), et eris consecratus ipse.

Deinde ad generalem constitutionem tene nitrum quadratum, in quo scribes magnum nomen septem vocalibus; pro poppysmo vero et sibilo scribe in una parte nitri, crocodilum accipitris capite instructum, et in ipso stantem (deum) novem formas habentem. Nam ipse accipitris capite instructus crocodilus ad 4 conversiones deum (solem) salutat poppysmo; respirans enim poppysmum edit ex profundo.

Pagina 2a.

respirans enim poppysmum edit ex profundo, et respondet ipsi qui 9 formas (habet). Propterea loco poppysmi accipitris capite instructum crocodilum pinge, est enim prima extremitas nominis poppysmus, altera sibilus. Pro sibilo vero (pinge) draconem mordentem caudam, ita ut sint duo poppysmus et sibilus accipitris capite instructus crocodilus et (deus) novem formam habens supra stans, et circum hos draco et septem vocales. Sunt autem nomina 9, ante quae recita horogenes (orationes) ope stelae, et hemeresias, ephebdomaticas ordinatas, et harum necessariam; nam sine his deus non exaudiet, alioqui (non) initiatum non admittet, et nisi dominum

δήποτ' οὖν νεομηνία κατὰ θεὸν τοῖς ὡρογένεσιν[24]) θεοῖς•, οἷς ἔχει ἐν[25]) τῇ Κλειδί. Τελεοθήσῃ[26]) δὲ αὐτοῖς[27]) οὗ τος·[27]) Ποίησον ἐξ σεμιδάλεως[28]) ζώδια γ'· ταυροπρόσω[29]), τραγοπρόσω[29]), κρειοπρόσωπον[30]), ἓν ἕκαστον αὐτῶν[31]) ἐπὶ πόλου ἑστῶτα, μάστιγας ἔχοντα Αἰγυπτίας• καὶ περικαπνίσας κατάφαγε, λέγον[32]) τὸν λόγον τὸν ὡρογέν[η]τον ἐν τῇ Κλειδὶ, καὶ τὸν ἐπάναγκον αὐτὸν, καὶ τοὺς ἐφεβδοματικοὺς τεταγμένους, καὶ ἔσῃ τελεσμένος[33]) αὐτός. Ἔτα[34]) τῇ καθολικῇ συστάσει ἔχε νίτρον τετράγωνον[35]) εἰς ὃ γράψεις τὸ μέγα □[36]) ταῖς ἕπτα φωνέαις·[37]) ἀντὶ δὲ τοῦ ποππυσμοῦ καὶ τοῦ συριγμοῦ, γράψον εἰς τὸ ἓν μέρος τοῦ νίτρου κορκόδιλον[38]) ἱερακοπρόσωπον, καὶ αὐτῷ ἐφεστῶτα τὸν ἐννεάμορφον·[39]) αὐτὸς γὰρ ὁ ἱερακοπρόσωπος κορκόδειλος[40]) ἰς[41]) τὰς δ' τροπὰς τὸν θεὸν ἀσπάζεται τῷ ποππυσμῷ·[42]) ἀναπνεύσας γὰρ ποππ[ύζ]ει ἐκ τοῦ βυθοῦ,

Pagina 2a.

ἀναπνεύσας γὰρ ποππύζει ἐκ τοῦ βυθοῦ,[1]) καὶ ἀντιφωνεῖ αὐτῷ ὁ τὰς θ' μορφὰς[2])· δὶ ὃν[3]) ἀντὶ τοῦ ποππυσμοῦ τὸν ἱερακοπρόσωπον κορκόδειλον[4]) γράφε•, ἔστιν γὰρ ἡ πρώτη κερέα[5]) τοῦ □[6]) ὁ ποππυσμὸς, δεύτερον συριγμός. Ἀντὶ δὲ τοῦ συριγμοῦ δράκοντα δάκνοντα τὴν[7]) οὐρὰν•, ὥςτε εἶναι τὰ δύο ποππυσμὸν•, καὶ συριγμὸν, ἱερακοπρόσωπον κορκόδειλον• καὶ ἐννεάμορφον ἐπάνω ἑστῶτα, καὶ κύκλῳ τούτων δράκοντα καὶ τὰς ἕπτα φωνάς•. Ἔστιν δὲ □□[8]) θ', ὧν πρόλεγε τοὺς ὡρογενεῖς σὺν τῇ στήλῃ, καὶ τοὺς ἡμερησίοὺς, τοὺς ἐφεβδοματικοὺς τεταγένους[9]), καὶ τούτων[10]) τὸν ἐπάναγκον[11])· ἄτερ γὰρ τούτων[10]) ὁ εὸς[12]) οὐκ ἐπακούσεται•, ἄλλως μυστηρίαςτον[13]) οὐ παραδέξιται,[14]) καὶ ει μὴ τὸν κύριον

---

[24]) In Pap. *ὡρογέννεσιν*, altero *ν* raso. [25]) In Pap. *ἔχει ἓν*, l. fortasse *ἔχεις ἐν*. [26]) l. *τελεσθήσῃ*. [27]) l. *αὐτὸς οὕτως*. [28]) In Pap. *σεμιδάλοεως*, postea *ο* raso. [29]) i. e. *ταυροπρόσωπον, τραγοπρόσωπον*. [30]) l. *κριοπρόσωπον*. [31]) In Pap. *αὐτ̄*. [32]) In Pap. *λεγ. οὗτον*, l. *λέγων τὸν λόγον*. [33]) l. *τετελεσμένος*. [34]) l. *Εἶτα*. [35]) In Pap. *τετράγωνō*. [36]) i. e. *ὄνομα*. [37]) l. *φωναῖς*, vel *τοῖς ἕπτα φωνηεῖσι*. [38]) l. *κροκόδειλον*. [39]) In Pap. primum *ἐννεαφον*, deinde correctum *ἐννεάμορφον*. [40]) l. *κροκόδειλος*. [41]) l. *εἰς*. [42]) In Pap. *π̄οπυσμω*. [1]) *ἀναπνεύσας—βυθοῦ* abundant. [2]) omissum *ἔχων*. [3]) l. *διό*. [4]) l. *κροκόδειλον*. [5]) l. *κεραία*. [6]) i. e. *ὀνόματος*. [7]) In Pap. *τη̄*. [8]) i. e. *ὀνόματα*. [9]) l. *τεταγμένους*. [10]) In pap. *τουτω̄ν*. [11]) In Pap. *ἐπάναγκō*. [12]) l. *ὁ θεός*. [13]) l. *ἀμυστηρίαστον*. [14]) l. *παραδέξεται*.

diei ante nominaveris et horae saepius,
quam invenies tandem cito. Nam sine ipsis
ne unum quidem efficies in iis quae habes in Clave Moïsis.
Est vero sacra stela in nitro picta:
Invoco te omnium maximum, qui omnia
creavisti, te, ex te ipsum natum, omnia videntem et
non visum. Tu enim dedisti soli gloriam et
facultatem omnem, et lunae crescere et decrescere
et cursus habere ordinatos, nihil auferens antea
natarum tenebrarum, sed aequalitatem ipsorum distribuisti.
Te enim apparente et mundus exstitit et lux apparuit.
Tibi omnia subjecta sunt, cujus nemo deorum potest
videre veram formam, qui transformaris
in omnes, invisibilis in seculum seculi. Invoco te
domine, ut mihi appareas bona forma; quoniam servio
sub mundo tuo angelo. BIATHI
ARBARBERBIRS, CHIMTOURBOUPHROUMTRÓM ≯ et
tuo Metui (daemoni), DANOUPH, CHRATOR, BELBALI, BALBITHIAÓ.
Per te constitit polus et terra. Invoco
domine, te, veluti qui sub te dii apparent, ut potestatem habeant.
ECHEBUCRÓM, sol, cujus (est) gloria: AAA ÉÉÉ ≯,
óóó, III, AAA, óóó, SABAÓTH > ARBATHIAÓ,
ZAGOURÉ, deus, ARATHU, ADÓNAIE. Invoco
te domine: orneoglyphice ARAÏ; hieroglyphice
LAÏLAM; Hebraice ANOCH,
BIATHIARBATH, BERBIR, ECHILATOUR BOUPHROUMTROM;
Aegyptiace ALAABAEIM; cynocephalorum more ABRASAXOU;
accipitrum ratione CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, TIPH, TIPH, TIPH;
hieratice

Pagina 3ª.

hieratice MENEPHÓIPHÓTH· cha, cha, cha, cha, cha, cha cha ≯≯.
Deinde plaude ter, poppysmum ede longum, et sibilum diu-

τῆς ἡμέρας προείπῃς, καὶ τῆς ὥρας πυκνότερον, ἣν εὑρήσεις ἐπὶ τέλους διὰ ταχήν• [15]) ἄτερ γὰρ αὐτῶν [16]) οὐδὲ ἓν ἀπερσάσει [17]), ἐν οἷς ἔχεις ἐν τῇ Κλειδὶ Μοϋ. [18]). Ἔστιν δὲ ἡ ἱερὰ στήλη ἡ ἐν τῷ νίτρῳ γραφομένη• Ἐπικαλοῦμαί σε, τῶν πάντων μείζονα, τὸν πάντα κτίσαντα, σὲ, τὸν ἀτογεννητὸν [19]), τὸν πάντα ὁρῶντα, καὶ μὴ ὁρώμενον. Σὺ γὰς ἔδωκας ☉ [20]) τὴν δόξαν καὶ τὴν δύναμιν ἅπᾶσαν, σελήνην αὔξειν καὶ ἀπολήγειν, καὶ δρόμους ἔχειν τακτοὺς, μηδὲν ἀφαιρήσας τοῦ προγενεστέρου σκότους•, ἀλλ᾽ ἰσότητα αὐτῶν ἐμέρισας. Σοῦ γὰρ ἐφανέντος [21]) καὶ κόσμος ἐγένετο, καὶ φῶς ἔφανε. [22]) Σοὶ πάντα ὑποτέτακται, οὗ [23]) οὐδεὶς θεῶν δύναται ἰδεῖν τὴν ἀληθινὴν μορφὴν•, ὁ μεταμορφούμενος [24]) εἰς πάντας, ἀόρατος, ἐφ᾽ αἰῶν᾽ αἰῶνος• Ἐπικαλοῦμαί σε κύριε•, ἵνα μοι φάνῃς ἀγαθῇ μορφῇ•, ὅτι δουλεύω ὑπὸ τὸν σὸν κόσμον, τῷ σῷ ἀγγέλῳ•, Βιαθι Αρβαρβερβιρς Χιμτουρβουφρουμτρωμ ϛ, καὶ τῷ σῷ Φόβῳ, Δανουφ, Χρατορ, Βελβαλι, Βαλβιθιαω•. Διὰ σὲ συνέστηκεν ὁ πόλος καὶ ἡ γῆ. Ἐπικαλοῦμαι κύριέ [25]), σε, ὡς οἱ ὑπὸ σοῦ θεοὶ φανέντες, ἵνα δύναμιν ἔχωσιν [26]). Εχεβυκρωμ, ☉ [27]), οὗ ἡ δόξα, ααα, ηηη ϛ ωωω, ιιι, ααα· ωωω, Σαβαωθ > Αρβαθιαω, Ζαγουρη. ὁ θεός, Αραθυ, Αδωναιε. Επικαλοῦμαί σε κύριε•, ὀρνεογλυφιστὶ, Αραι•, ἱερογλυφιστὶ [28]) ἱερογλυφιστὶ•, Λαϊλαμ• Ἀβραϊστὶ [29]), Ανοχ, Βιαθιαρβαθ, Βερβιρ, Εχιλατουρ, Βουφρουμτρομ· Αἰγυπτιστὶ, Αλααβαειμ• κυνοκεφαλιστὶ, Αβρασαξου, ἱερακιστὶ, χι, χι, χι, χι, χι, χι, χι, τιφ, τιφ, τιφ· ἱερατιστὶ,

Pagina 3a.

ἱερατιστὶ, Μενεφωϊφωθ· χα, χα, χα, χα, χα, χα, χα. ϛϛ ἶτα [1]) κρότησον [2]) γ', πόππυσον μακρὸν, σύρισον ἐπὶ

---

[15]) l. ταχύν, sc. χρόνον. [16]) In Pap. αὐτὸ͂ν. [17]) l. οὐδὲ ἓν ἀπεργάσῃ. [18]) l. Μοϋσέως. [19]) In Pap. ἆγεννητὸν. l. αὐτογενητόν. [20]) i. e. τῷ ἡλίῳ. [21]) l. φανέντος aut ἐπιφανέντος. [22]) l. ἐφάνη. [23]) In Pap. οῦ, fortasse ut spiritus asper indicetur. [24]) In Pap. μεταμορφουμε̅ν. [25]) In Pap. κυ̅. [26]) In Pap. εχῶς. [27]) i. e. ἥλιε. [28]) abundat. [29]) l. Ἑβραϊστι. [1]) l. Εἶτα. [2]) Prius scriptum κρότησαν.

turnum. Veni domine inculpate et illaese, nullum locum polluens, quoniam initiatus sum (sacris) tui nominis. Tene autem tabellam, in qua scribes quae tibi dicet, et gladium totum ferreum, ancipitem, ut, si suffimenta sacrifices, purum ab omnibus (te serves); et libationem vini dolium et vas mellis plenum, ut libare possis; omnia autem tibi adjaceant parata; tu vero in linteis vestibus esto puris vestitus, oleagino serto, faciens umbraculum hoc modo: sumens linteum purum inscribens fimbriae 365 deos, fac casam in quam ito initiatus. Tene autem et in collo cinnamomum, hoc enim gaudet numen, et (ei) potentiam praebuit. Tene et ex radice lauri adjutorem Apollinem sculptum, cui adstat tripus et Pythius draco. Sculpe vero in Apolline magnum nomen Aegyptio modo in pectore, transpositis literis comprehensum, BAÏNCHÓÓÓCHÓÓÓCHNIAB ʒ, et in dorso imaginis nomen hoc: ILILLOU, ILILLOU, ILILLOU; In Pythio dracone et tripode ʒ ITHÓR, MARMARAUGÉ, PHÓCHÓ PHÓBÓCH. Tene autem hoc prope collum quum initiaveris adjutorem in omnibus cum cinnamomo. Quum vero te lustraveris igitur uti supra dixi, dies septem, ante lunae defectum, circa tempus,

μῆκος. Ἧκε κύριε, ἀμώμητος, καὶ ἀπήμαντος[3], *ὁ μηδὲ ἕνα• τόπον μιαίνων, ὅτι τετέλεσμαί σου τὸ □.*[4] *Ἔχε δὲ πινακείτα*[5] *εἰς ἣν μέλεις*[6] *τρφιν*[6], *ὅσα σοι λέγει, καὶ μάχαιριν*[7] *ὁλοσίδηρον, δίστομον, ἵν', ἐὰν τὰ θύματα θύῃς*[8], *καθαρὸν ἀπὸ πάντων· καὶ σπονδῇ*[9], *οἴνου κεράμειον*[10], *καὶ ἀγγεῖον μέλιτος μεστὸν, ἵνα*[11] *δὲ πείσῃς•*[11] *πάντα δέ σοι παρακείσθω ἑτοῖμα. Σὺ δὲ ἐν ἐλίνοις*[12] *ἴσθσι•*[12], *καθαροῖς ἐστεμένος*[13], *ἐλαΐνῳ*[14] *στεφάνῳ, ποιήσας τὸν πέτασον*[15] *οὕτως.*[15] *Λαβὼν σινδόνα καθαρὰν, ἔνγραφον*[16] *κρόσῳ*[17] *τοὺς τξε'*[18] *θεούς, ποίησον καλύβην*[19], *ὑφ'*[20] *ἣν ἴθι τελούμενος'. Ἔχε• δὲ καὶ κατὰ τοῦ τραχήλου κιννάμωμον•, αὐτῷ γὰρ ἥδεται τὸ θεῖον, καὶ τὴν δύναμιν παρέσχετοι*[21]. *Ἔχε δὲ καὶ ἐκ ῥίζης δάφνης τὸν συνεργοῦντα*[22] *Ἀπόλλωνα γλυμμένον•*[23], *ᾧ παρέστηκεν τρίπους•, καὶ Πύθιος δράκων*[24]. *Γλύψον δὲ πὲρ*[25] *τὸν Ἀπόλλωνος*[25] *τὸ μέγα ὄνομα, Αἰγυπτιακῷ σχήματι, ἐπὶ τοῦ στήθους*[26] *ἀναγραμματιζόμενον, τὸ• Βαϊνχωωωχωωωχνιαβ•7 καὶ κατὰ τοῦ νότου*[27] *τοῦ ζωδίου τὸ □ τούτου•*[28], *Ιλιλλου, Ιλιλλου. Ιλιλλου•• περὶ δὲ τὸν Πύθιον δράκοντα•, καὶ τὸν τρίποδα*[29] *77, Ιθωρ, Μαρμαραυγη, Φωχω, •Φωβωχ• ἔχε δὲ τοῦτο κατὰ τοῦ τραχήλου, τελέσας συνεργὸν ὄντα*[30] *πάντα ντων*[30] *μετὰ τοῦ κινναμώμου* >. *Προαγγεύσας δὲ οὖν, ὡς πρόειπον, πρὸ ἑπτὰ ἡμερῶν*[31] ☽[32] *λειπούσης, κατὰ*

---

3) In Pap. *ἀπήμἅτος-* 4) i. e. *ὄνομα.* 5) l. *πινακίδα.* 6) l. *μέλλεις γράφειν.* 7) l. *μάχαιραν.* 8) In Pap. *θηυης*, sed priori *η* raso. 9) In Pap. prius scriptum *πάντος*, deinde correctum *πάντων*; pro *σκονδῇ* l. *σπονδήν.* 10) l. *κεράμιον.* 11) l. *ἵνα σπείσῃς.* 12) l. *λίνοις ἴσθι.* 13) l. *ἐσθημένος.* 14) l. *ἐλαΐνῳ.* 15) In Pap. *παίετασον οὗτος*, sed postea *αι* deleto, et *οὗτος* mutato in *οὕτως.* 16) l. *ἐγγράφων.* In Pap. additum *τούς*, sed postea deletum. 17) l. *κροσσῷ.* 18) In Pap. prius scriptum *τεξ*, sed *ε* deleto et postea in fine posito. 19) In Pap. *καλύβην φε*, sed duabus posterioribus literis deinde deletis. 20) In Pap. *η ὑφ'*, sed *η* deinde deleto. 21) l. *παρέσχετο.* 22) In Pap. *συνεργουντοντα*, sed *τον* deinde deleto. 23) l. *γεγλυμμένον.* 24) In Pap. *δράκὅν.* 25) l. *περὶ τὸν Ἀπόλλωνα.* 26) In Pap. *στουθησαν στήθους*, priori voce deinde deleta. 27) l. *νῶτον.* 28) l. *τοῦτο.* 29) In Pap. *τρίποδαν*, sed *ν* deinde deleto. 30) In Pap. *συνεροῦτα παντἅτων*, l. *συνεργοῦντα πάντα μετά*, aut *συνεργὸν ὄντα πάντων μετά*, cett. 31) In Pap. *ἡμεραων*, *α* deinde deleto. 32) i. e. *σελήνης.*

conjunctionis, humi cubans in storea juncea, mane surgens, solem saluta per septem dies; quotidie nominans horogenes deos primum, deinde ephebdomaticos ordinatos. Quum vero sciscitaveris dominum diei, hunc interpelle dicens: Domine, here, voco deum ad sacra sacrificia; sic faciens usque ad octavum diem. Veniens igitur ad diem (illum) media nocte hora quinta, quando quies adest, quum accenderis aram, tene adstantes duos gallinaceos, et duas lampades, sunto vero lampades quadrantariae, accensas, quibus non amplius affundes oleum. Incipe recitare stelam et mysterium dei, qui est scarabaeus. Habe autem craterem appositum, continentem lac nigrae bovis

Pagina 4a.

Primum apparuit lumen, lux, per quam stabilivit universum, nascebatur vero deus, cett.; hi enim sunt. Sic habet antigraphum.

lac nigrae bovis, et vinum sine aqua marina. Est enim initium et finis. Quum igitur scripseris in duabus partibus nitri, stelam, delambe unam partem, et alteram partem quum madefeceris in cratere ablue. Scribatur vero nitrum ex utrisque, suffimentis et floribus. Antequam autem exhaurias lac et vinum, pronuntiabis adlocutionem hanc; et quum pronuntiaveris ausculta in

τὴν σύνοδον χαμοκοιτῶν[33] *ἐπὶ ψιάθου θρύνης•*[34], *κατὰ πρωῒ ἀνιστανόμενος*[35], *τὸν ἥλιον*[36] *χαιρέτισον ἐπὶ ἕπτα ἡμέρας• καθ' ἡμέραν λέγον*[35] *τοὺς ὡρογενεῖς θεοὺς πρῶτον•, ἶτε*[36] *τοὺς ἐφεβδοματικοὺς τεταγμένος·*[37] *μαθὼν δὲ τὸν κύριον τῆς ἡμέρα•*[38], *ἐκεῖνον ἐνόχλει λέγων· Κύριε*[39] *τῇ πόστῇ*[40] *καλῶ τὸν θεόν•, ἶτα*[41] *ἱερὰς θυσίας. αὐτῷ ποιῶ*[41], *ἄχρι*[42] *τῆς ὀγδόης ἡμέρας•. Ἐλθεὼν*[43] *οὖν ἐπὶ τὴν ἡμέραν•, τὸ μεσανύκτιον*[44], *ὥρᾳ πέπτῃ•*[45], *ὅταν ἡσυχία γένηται•, ἄναψας τὸν βωμὸν, ἔχε παρεστῶτας τοὺς δύο ἀλεκτρύονας•, καὶ τοὺς δύο λύχνους•, ἤτωσαν*[46] *δὲ οἱ λύχνοι*[47] *τεταρτημόριοι•, ἡμένος•*[48], *οἷς οὐκέτι ἐπιβαλεῖς ἔλαιον• ἄρξαι λέγειν τὴν στήλην καὶ τὸ μύστηριον τοῦ θεοῦ•, ὅ*[49] *ἐστιν κάνθαρος. Ἔχε δὲ κρατῆρα παρακείμενον, ἔχοντα γάλα μελαίνς*[50] *βοὸς,*

Pagina 4ª.

πρ πρῶτον[1] *ἐφάνη φῶς, αὐγὴ, δἰ ἧς ἔστησε τὰ πάντα, ἐγένετο δὲ θεὸς κατ.*[2] *οὗτοι γάρ εἰσι. Οὕτως εἶχε τὸ ἀντίγραφον*[1].

γάλα μελαίνης βοὸς[3], *καὶ οἶνον ἀθάλασον*[4]. *Ἔστιν γὰρ ἀρχὴ καί τέλος. Γράψας οὖν ἰς*[5] *τὰ δύο μέρη τοῦ νίτρου*[6] *τὴν στήλην, ἀπόλιξον*[7] *τὸ ἓν μέρος, καὶ τὸ ἓν μέρος βρέξας εἰς τὸν κρατῆρα ἀπόπλυμα*[8]. *Γαρφέσθω*[9] *δὲ τὸ νίτρον ἐξ ἀμφοτέρων, τῶν ἐπιθυμάτων*[10] *καὶ τῶν ἀνθέων•. Πρὸ τοῦ δέ σε ἀπορυφᾶν*[11] *τὸ γάλα καὶ τὸν οἶνον, ἐπερεῖς τὴν ἐντυχίαν ταύτην• καὶ εἰπὼν κατάκουε ἐπὶ τῶν*

---

33) l. *χαμαικοιτῶν.* 34) l. *θρυΐνης*, in Pap. *θυρυνης* sed priori *υ* deinde deleto. 35) l. *ἀνιστάμενος.* 36) In Pap. *ἥλιον αν*, sed *αν* deinde deleto. 35) In Pap. *λεγδν*, l. *λέγων.* 36) In Pap. prius *ιδε*, deinde correctum *ιτε*, l. *εἶτα.* 37) l. *τεταγμένους.* 38) l. *ἡμέρας.* 39) In Pap. *κυπκύριε*, sed *κυπ* deinde deleto. 40) l. fortasse *δεσπότα.* 41) l. *εἰς τὰς ἱερὰς θυσίας· οὕτω ποιῶν.* 42) In Pap. *ἄρχρι*, sed priori *ρ* deleto. 43) l. *ἐλθών.* 44) l. *μεσονύκτιον.* 45) l. *πέμπτῃ.* 46) l. *ἔστωσαν.* 47) In Pap. *δελοιλουχοοι*, deinde correctum. 48) l. *ἡμμένους.* 49) l. fortasse *ὅς ἐστι.* 50) l. *μελαίνης.* 1) Hi tres versus, aliena manu postea textui, in superiori paginae margine superscripti, referendi sunt ad vs. 39. 2) i. e. *καὶ τὰ λοιπά.* 3) *γάλα—βοός* abundant. 4) l. *ἀθάλασσον*. In Pap. vitiose *κοινον*, scriptum pro *καὶ οἶνον.* 5) l. *εἰς.* 6) In Pap. *τὰ δύο μέρι τοῦ, μέρη τοῦ νίτορου*, deinde deletis *μέρι του*, et *ο* in voce *νίτορου.* 7) l. *ἀπόλειξον.* 8) l. *ἀπόπλυνε.* 9) l. *Γραφέσθω.* 10) l. *ἐπιθυμιαμάτων.* 11) l. *ἀποῤῥοφᾶν.*

stragulis, et continens tabellam et stilum, et dic: Hermes, Invoco te, omnia continentem omni voce et omni dialecto, veluti primum hymno celebravit te sub te constitutus, et cui omnia commissa sunt, authentica, sol: ACHEBUCRÓM, quod significat disci flammam et radium; cujus (est) gloria, AAA, ÉÉÉ, óóó; quoniam per te gloriam adeptus sum; deinde veluti aliter aliam formam induens, astra figens et lumine divino creans mundum; III, AAA, óóó, in quo vero constituisti omnia. SABAÓTH, ARBATHIAÓ, ZAGOURÉ. Hi sunt primi apparentes angeli: ARATH, ADÓNAIE, BASÉMMIAÓ. Primus vero angelus sonum edit orneoglyphice ARAI 77, quod est in 7 poenis. Sol vero hymno celebrat te hieroglyphice LAILAM, 7 Hebraice per idem nomen, ANOK BIATHIARBARBERBIRSCHI LATOURBOUPHROUMTRÓM, literarum 36; dicens: Praecedo tibi domine, ego, in scapha oriens, quidam, per te. Naturale vero tuum nomen Aegyptiace, ALABIAEIM, literae 9 insunt. In navi vero apparens, una oriens cynocephalocerdo propria dialecto salutat te dicens: Tu es numerus anni ABRASAX. Et in altera parte accipiter propria voce salutat te et acclamat ut accipiat nutrimentum: CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, TIP, TIP, TIP, TIP, TIP, TIP, TIP. Deus vero novem formis praeditus salutat te, hieratice 77 MENEPHÓIPHÓTH, significat: Praeeo tibi domine. Dicens plausit 3, et risit Deus: 7 CHA, CHA, CHA, CHA, CHA, CHA, CHA; quum vero riserat Deus nati sunt dii 7, qui mundum complectuntur; hi enim sunt qui primum apparuerunt. Quum Cachinnatus erat primum ipse, apparuit lux ipsa, et illustravit omnia;

στρωμάτων, καὶ κατέχων τὴν πινακεῖταν[12] καὶ τὸ γραφεῖον, καὶ λέγε• Ἕρμες[13], ἐπικαλοῦμαί σε, τὸν τὰ πάντα περιέχοντα, πάσῃ φώνῃ, καὶ πάσῃ διαλέκτῳ•, ὡς πρτως[14] ὕμνησέ σε ὁ ὑπὸ σοῦ[15]) ταχθεὶς καὶ πάντα πιστευθεὶς τὰ αὐθεντικά•, ἥλιος•· Αχεβυκρωμ•[16], ἡ[17] μηνύει τοῦ δίσκου τὴν φλογὰ καὶ τὴν ἀκτεῖνα•[18], οὗ ἡ δόξα• ααα•, •ηηη•, ωωω•, ὅτι διὰ σ[19] ἐνεδοξάσθην•, ἰθ'[20] ὡς ἄλλως ἀλλομορφούμενος•, τοὺς ἀστέρας ἱστὰς, καὶ τῷ φωτὶ τῷ ἐνθέῳ κτίζων[21] τῶν[22] κόσμον• ιιι•, ααα•, ωωω•, ἐν ῷ δὲ ἔστησας τὰ πάντα[23], Σαβαωθ', Αρβαθιαω•, Ζαγουρη• οὗτοι εἰσὶν οἱ πρῶτοι φανέντες ἄγγελοι• Αραθ•, Αδωναιε•, Βασημμιαω• Ὁ δὲ πρῶτος ἄγγελος φωνεῖ ὀρνεογλυφιστὶ•, Αραι 77, ὅ ἐστιν[24] ἐπὶ τῶν 7 τιμωριῶν. Ὁ δὲ ἥλιος ὑμνεῖ σε ἱερογλυφιστὶ Λαϊλαμ•, 7 Ἀβραϊστι[25] διὰ τοῦ αὐτοῦ ☐[26], Ανοκ, βιαθιαρβαρβερβιρσχιλατουρβουφρουμτρωμ, γραμμάτων λϛ', λέγων· Προάγω σου κύριε > ἐγὼ, ἐπὶ τῆς βάρεως ἀνατέλλων ὁ δεῖνα διὰ σέ•[27]. Τὸ δὲ φυσικόν σου ☐☐[28] Αἰγυπτιστὶ, Αλαβιαειμ[29], γραμματα θ' κάτεστιν· Δέ ὁ[30] ἐπὶ τῆς βάρεως φανεὶς, συνανατέλλων κυνοκεφαλοκέρδων, ἰδίᾳ διαλέκτῳ ἀσπάζεταί σε, λέγων•· Σὺ εἶ•ὁ ἀριθμὸς τοῦ ἐνιαυτοῦ•, Αβρασξ•[31]. Ὅ τε ἐπὶ τοῦ ἑτέρου μέρος[32] ἵεραξ ἰδίᾳ φώνῃ ἀσπάζεταί σε καὶ ἐπιβοᾶται•, ἵνα λάβῃ τροφὴν• χι•, χι•, χι•, χι•, χι•, χι•, χι•, τιπ•, τιπ•, τιπ•, τιπ•, τιπ•, τιπ•, τιπ•. Ὁ δὲ ἐννεάμορφος ἀσπάζεταί σε, ἱερατιστὶ 77 Μενεφωιφωθ•, μηνύει[33] ὅτι προάγω σου κύριε•. Εἰπὼν ἐκρότησε γ̄', καὶ ἐγέλασεν ὁ Θεὸς• ζ̄', χα, χα, χα, χα, χα, χα, χα•. Γελάσαντος δὲ τοῦ Θεοῦ ἐγεννήθησαν θεοὶ ζ̄', ὅιτινες τὸν κόσμον περιέχουσιν· αν[34] οὗτοι γάρ εἰσιν οἱ προφανέντες. Καχάσαντος[35] πρῶτον πρῶτον[36] αὐτοῦ ἐφάνη φῶς αὐτὴ[37], καὶ διηύγασεν[38] τὰ πάντα·

---

[12] In Pap. πἀνακεῖταν, l. πινακίδα. [13] In Pap. Ἑρμαῖ (superscr. ες). [14] l. πρώτως. [15] In Pap. υμνησεσουεουποσου deinde priori ο cum υ sequenti deletis. [16] In Pap. Αχεββυκρωμ, deinde altero β deleto. [17] l. ὅ. [18] l. ἀκτῖνα. [19] l. σέ. [20] l. εἶθ', in Pap. additur apostrophus. [21] In Pap. κτίζᾶν. [22] l. τόν. [23] In Pap. πᾶν. [24] Desunt quaedam, vid. annot. [25] In Pap. in margine praemittitur αθι7 et deinde scribitur 'Αβραϊστι (superscr. σ); l. Ἑβραϊστί. [26] i. e. ὀνόματος. [27] In Pap. ἀνααατέλλων οδδιασε, deinde 3o α in ἀναατελλων deleto. [28] l. ☐, id. est ὄνομα. [29] In Pap. Αλααβιαειμ, altero α deinde deleto. [30] l. Ὁ δὲ ἐπί. [31] l. Αβρασαξ. [32] l. μέρους. [33] In Pap. μηνυει / λέγων· [34] αν abundat. [35] In Pap. κακχάσαντος, altero κ deinde deleto; l. καγχάσαντος. [36] πρῶτον abundat; inserendi autem hic sund 2 priores hujus pagg. versus 1 et 2. [37] l. αὐγή. [38] In Pap. διήγασεν (superscr. υ).

nascebatur autem deus in mundo et igne. BESSUN, BERITHEN, BERIO. Cachinnatus vero est 2°; erant omnia aqua, audiens terra sonum exclamavit et inflexit se et facta est aqua tripartita; apparuit deus, praepositus est abysso, sine enim eo neque crescit aqua neque deficit. Est vero ipsius nomen, ESCHACLEÓ. Tu enim es ÓÉAIEIÓN, BETHELIÆ. Volente vero 3° cachinnari, apparuerunt

Pagina 5ª.

apparuerunt per amaritudinem Dei intellectus, aut ingenium, occupans cor. Nominatus est Hermes, nominatus est SEMESILAM. Cachinnatus est 4° Deus et apparuit genus continens semen, nominabatur vero 7 BADÉTOPHÓTH, ZÓTHAXATHÓZ. Risit quinto, et ridens torve tuebatur, et apparuit Fatum tenens libram, significans in se ipsa justitiam. Nomen significat scapham in qua cursum perficit oriens mundo. Est autem; dicebat vero Deus ipsis ex ambobus esse justitiam; omnia vero sub te erunt quae in mundo existunt; et prima vocata autem est nomine sancto; literis transpositis scripto, terribili et horrendo, THORIOBRIA TAMMAÓRAGGADÓÓDAGGARÓAMMATAIRBOIROTH. Cachinnatus est sexto............... Mercurius vero rixatus est cum ipsa, dicens: In me est justitia. Illis autem contendentibus Deus dicebat ex ambobus justitia apparebit; omnia autem sub te erunt quae in mundo existunt; et prima sceptrum sumsit mundi (dea) cujus nomen inversis literis scriptum magnum est, et sacrum, et gloriosum. Est autem hoc: THORIOBRITI TAMMAÓRRAGGADÓIÓDAGGARRÓAMMATITIR BOIROTH, literarum 49. Cachinnatus est sexto et laetatus est valde;

ἐγένετο δὲ θεὸς ἐπὶ τοῦ κόσμου καὶ τοῦ πυρός• Βεσσυν, Βεριθεν, Βεριο•. Ἐκάχασεν[39]) δὲ β'• ἦν πάντα ὕδωρ. Ἀκούσασ-[40])α ἡ γῆ ἥχου[41]) ἐξεβόησεν καὶ ἐκύρτανεν, καὶ ἐγένετο τὸ ὕδωρ τριμεροις•[42]) ἐφάνη θεὸς•, ἐτάγη ἐπὶ τῆς ἀβύσσου•[43]), χωρὶς γὰρ αὐτοῦ• οὔτε[44]) αὔξει τὸ ὑγρὸν, οὐδὲ ἀπολήγει•• ἐστὶν δὲ αὐτοῦ τὸ ὄνομα•, Εσχακλεω•, σὺ γὰρ εἶ Ωηαιειων, Βεθελλε• Βουλευομένου[45]) δὲ τὸ γ' κακχᾶσαι[46]) ἐφάνησαν[47])

Pagina 5ª.

ἐφάνησαν[1]) διὰ τῆς πικρίας τοῦ Θεοῦ νοῦς, ἢ φρένες, κατέχων καρδίαν•, ἐκλήθη Ἑρμῆς, ἐκλήθη• Σεμεσιλαμ• Ἐκάχασε[2]) τὸ τέταρτον ὁ Θεὸς καὶ ἐφάνη γέννα καρτοῦσα[3]) σπορὰν•, ἐκλήθη δὲ ϡ• Βαδητοφωθ, Ζωθαξαθωζ. Ἐγέλασε τὸ πέμπτον καὶ γελῶν ἐστύγνασε, καὶ ἐφάνη Μοῖρα κατέχουσα ζυγὸν, μηνήουσα[4]) ἐν ἑαυτῇ τὸ δίκαιον.[5]) ⌸[6]) λέγει τὴν βάριν, ἐφ' ῇ ἀναβαίνει αν-[7]) ἀτελόλων[7]) τῷ κόσμῳ. Ἐστὶν δὲ, ἔφη δ' αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἐξ ἀμφοτέρων εἶναι τὸ ὠκαιον[8]), πάντα δὲ ὑπὸ σὲ ἔσται τὰ ἐν κόσμῳ• καὶ πρώτη ἐκκλήθη[9]) δὲ ὀνόματι ἀγείῳ[10]), ἀναγραμματιζομένῳ, φοβερῷ καὶ φρικτῷ, Θοριοβριαταμμαωραγγαδωωδαγγαρωαμματαιρβοιροθ•. Ἐκάκχασε[11]) τὸ ἕκτον, οὗτος εἶχτο ἀντιγρειναι[12]). Ὁ δὲ Ἑρμῆς συνηρίσθη αὐτῇ, λέγων• Ἐν ἐμοί ἐστι[13]) τὸ δίκαιον• Ἀντῶν[14]) δὲ μαχομ•ένων[15]) ὁ Θεὸς ἔφη• ἐξ ἀμφοτέρων τὸ δίκαιον φανήσεται, πάντα[16]) δὲ ὑπὸ σὲ ἔσται[17]) τὰ ἐν κόσμῳ, καὶ πρότη[18]) τῷ[19]) σκῆπτρον ἔλαβε τοῦ κόσμου, ἧς τὸ ⌸[6]) ἀναγραμματιζόμενον μέγα ἐστὶν, καὶ ἄγον[20]), καὶ ἔνδοξον• ἐστὶ δὲ τούτου[21]), Θοριοβριτιταμμαωρραγγαδωιωδαγγαρρωαμματιτιρβοιροθ γραμμάτων μθ'. Ἐκάκχασε[11]) τὸ ἕκτον, καὶ ἱλαρύνθη πολύ•.

---

[39]) l. ἐκάγχασεν. [40]) In Pap. ἀκουσᾶ. [41]) l. ἦχους. [42]) l. τριμερές. [43]) Id Pap. ἀβηυσσου, deinde η deleto. [44]) In Pap. incertum an non correctum sit οὐδέ. [45]) In Pap. βουλευομενουυ. [46]) l. καγχᾶσαι. [47]) In Pap. ἐφάνη̄ [1]) abundat. [2]) l. ἐκάγχασε. [3]) l. κρατοῦσα. [4]) l. μηνύουσα. [5]) Quae sequuntur usque ad vs. 13 ante finem, ἀντιγρειναι, abundant; vid. adnot. [6]) i. e. ὄνομα. [7]) In Pap. ἀναβαινεἶνατελολων, l. ἀναβαίνει ἀνατέλλων. [8]) l. δίκαιον [9]) l. ἐκλήθη. [10]) l. ἁγίῳ. [11]) l. Ἐκάγχασε. [12]) incertum an in Pap. scribatur ἀντιτρειναι. [13]) In Pap. ἔστιν, sed ν deinde deleto. [14]) In Pap. δικ οτων, l. αὐτῶν. [15]) l. μαχομένων. [16]) In Pap. παντ̄. [17]) In Pap. ἐστιναι, literis ιν deinde deletis. [18]) l. πρώτη. [19]) l. τό. [20]) l. ἅγιον. [21]) l. τοῦτο.

et apparuit Occasio tenens sceptrum, significans imperium. Et dedit deo primum creato sceptrum; et accipiens (illud deus) dixit: Tu gloriam luminis indues post me ANOCH BIATHIARBARBERBIRSILATOURBOUPHROUMTRÓM; literarum 36. Septimo cachinnato Deo nata est anima, et cachinnans lacrimavit; videns animam sibilum edidit, et inflexit se terra, et peperit Pythium draconem qui omnia praescit; cognominavit vero ipsum deus ILILLOU, ILILLOU, ILILLOU, ILILLOU, ITHÓRMARMARAUGE, PHÓCHÓ, PHÓBÓCH. Videns draconem Deus obstupuit et poppysmum edidit; quum vero poppysmum edidisset Deus, apparuit armatus quis qui vocatur DANOUPCHRATORBERBALIBARBITH. Videns Deus iterum obstupuit, quippe potentiorem contemplatus, (timens) ne terra exspueret deum. Deorsum spectans versus terram dixit IAO. Natus est deus ex resonantia soni, qui omnium est dominus. Contendit cum ipso primus, dicens: ego hoc potentior sum. Deus dixit potenti (deo): tu quidem ex poppysmo originem ducis, hic vero ex soni resonantia; eritis ambo supra omnem necessitatem. Vocatus vero est ex eo tempores DANOUPCHRATORBERBALIBALBITH, IAO. Domine imitor (sonum nominis tui) 7 vocalibus; adveni et audi me: A, EE, ÉÉÉ, IIII, OOOOO, UUUUUU, ÓÓÓÓÓÓÓ, ABRÓCH, BRAÓCHCHRAMMAÓTH, PROARBATHÓ, IAÓOUAEÉIOUÓ.

Postquam advenit deus, deorsum specta et scribe quae dicuntur, et quam offert tibi appellationem. Ne vero egrediaris extra casam tuam, donec et quae te spectent dixerit accurate; (diem) regentis autem constitutio habet sese sic. Sciscita

καὶ ἐφάνη καιρὸς κατέχων σκῦπτρον[22], *μηνύων βασιλείων*[23], *καὶ ἐπέδωκεν τῷ θεῷ τῷ πρωτωκτίστῳ*[24] *τὸ σκῆπτρον·, καὶ λάβων ἔφη· Σὺ τὴν δόξαν τοῦ φωτὸς περιθέμενος ἔσῃ μετ' ἐμέ, Ανοχ, βιαθιαρ Βαρβερβιρ Σιλατουρβου Φρουμτρωμ, γραμμάτων λϛ'. Ἕβδομον κακχάσαντος*[25] *τοῦ Θεοῦ ἐγένετο*[26] *ψυχὴ, καὶ κακχάζων*[27] *ἐδάκρυσε· ἰτὼν*[28] *τὴν ψυχὴν*[29] *ἐσύρισε, καὶ ἐκύρτανε ἡ γῆ, καὶ ἐγέννησε*[30] *Πύθιον δράμοντα, ὃς τὰ πάντα προήδει, ἐπεκάλεσε δὲ αὐτὸν ὁ Θεὸς Ιλιλλου·*[31] *Ιλιλλου· Ιλιλλου· Ιλιλλου· ΙΘωρμαρμαραυγη, Φωχω, Φωβωχ. Ἰδὼν τὸν δράκοντα ὁ Θεὸς ἐθαμβήθη καὶ ἐπόππυσε·· ποππύσαντος τοῦ Θεοῦ· ἐφάνη ἔνοπλός τις, ὃς καλεῖται Δανουπχρατορβερβαλιβαρβιθ. Ἰδὼν ὁ Θεὸς πάλιν ἐπτοήθη, ὡς ἰσχυρότερον θεωρήσας, μήποτε ἡ γῆ ἐξέβρασε θεόν. Βλέπων κάτω ἰς*[32] *τὴν γῆν*[33] *ἔφη, Ιαω· ἐγεννήθη θεὸς ἐκ τοῦ ἠθοῦς*[33], *ὃς πάντων ἐστὶν κύριος. Ἤρισεν αὐτῷ ὁ πρότερος λέγων, ἐγὼ τούτου ἰσχυρότερός εἰμι· ὁ Θεὸς ἔφη τῷ*[34] *ἰσχύρῳ, σὺ μὲν ἀπὸ ποππυσμοῦ τυνχάνεις*[35], *οὗτος δὲ ἐξ ἠχοῦς· ἔσεθε*[36] *ἀμφότεροι ἐπὶ πάσης ἀνάγκης· ἐκλήθη δὲ ἔκτοτε Δανουπχρατορβερβαλιβαλβιθ Ιαω. Κύριε ἀπομιμοῦμαι ταῖς*[37] *ζ' φωναῖς, εἴςελθε καὶ ἐπάκουσόν μοι· α, εε, ηηη, ιιιι, οοοοο, υυυυυυ, ωωωωωωω, Αβρωχ·, Βραωχχραμμαωθ·, Προαρβαθω., Ιαω ουαεηιουω*

Ἐπὰν εἰςέλθῃ[38] *ὁ θεὸς, κάτω βλέπε καὶ γράφε τὰ λεγόμμενα*[39], *καὶ ἣν δίδωσίν σοι αὐτοῦ ὀνομασίαν. Μὴ ἐξέλθῃς*[40] *δὲ ἐκ τῆς σκηνῇ*[41] *σου·, ἄχρι σοι καὶ τὰ*[42] *περὶ σὲ εἴπῃ ἀκρειβῶς·*[43] *Ἡ δὲ τοῦ πολεύοντος πῦξις*[44] *περιέχει οὕτως· Γνῶτι*[45]

---

22) l. *σκῆπτρον.* 23) In Pap. *βασιλέων*, l. *βασιλείαν.* 24) l. *πρωτοκτίστῳ.* 25) l. *καγχάσαντος.* 26) In Pap. *ἐγενῆτο*, sed *η* deinde deleto. 27) l. *καγχάζων.* 28) l. *Ἰδών.* 29) In Pap. *ψυχ̄.* 30) In Pap. *ἐγένησε.* 31) In Pap. *ΙΛΛΙΛΟΥ*, altero *Λ* deinde deleto. 32) l. *εἰς.* 33) In Pap. *γῆ̄.* 33) In Pap. *ηθȣς*, l. *ἠχοῦς.* 34) In Pap. *των*, sed *ν* deinde deleto. 35) l. *τυγχάνεις.* 36) l. *ἔσεσθε.* 37) In Pap. *τάς.* 38) In Pap. *εἰςέλθθῃ*, deinde altero *θ* deleto. 39) l. *λεγόμενα.* 40) In Pap. *μοιηεξελθῆς*, literis *οι* deinde deletis. 41) l. *σκηνῆς.* 42) In Pap. *κ κατα*, literis *κα* deinde deletis. 43) In Pap. *ἀκρειβȣς*, l. *ἀκριβῶς.* 44) l. *πῆξις.* 45) l. *γνῶθι.*

***Pagina* 6a.**

. . . theosophia, cura ne inveniatur liber.

Sciscita fili cujusnam (dei) sit dies secundum (rationem) Graecam, et statim in tabula septem Zonarum computa ab ima parte, et invenies (diei dominum); si enim dies (est) Solis secundum (rationem) Graecam, regit Luna; sic et reliqui (regentes) veluti:

Ratione Graeca.	Tabula septem Zonarum.
Sol.	Saturnus.
Luna.	Jupiter.
Mars.	Mars.
Mercurius.	Sol.
Jupiter.	Venus.
Venus.	Mercurius.
Saturnus.	Luna.

Horum non difficilem solutionem et deo gratam pronuntiavi tibi, fili, quam ne reges quidem potuerunt assequi. Scribes autem in nitro atramento ex floribus 7 et aromatibus (facto). Similiter et facies ervum, quod allegorice in Clavi mea dixi, ex floribus et suffimentis. Perfecta initiatio Monadis pronuntiata est tibi, fili. Subjiciam autem tibi, fili, etiam utendi rationes sacri libri, quas omnes sophistae (sibi) optarunt ex hoc sacro et beato libro; veluti obtestatus sum te, fili, in templo Hierosolymae, impletus theosophia, cura ne liber inveniatur. Est igitur primus admirabilis obscurus (usus). Sumens ovum accipitris, dimidium ipsius deaura, alterum vero dimidium oblina cinnabari. Hoc (tecum) gestans invisibilis eris, insuper pronuntians nomen. In allectatione

Pagina 6a.

της [1]) θεοσωφίας [2]) ἀνεύρετον πόησον [3]) τὴν βιλων [3])

Γνῶθι τέκνον τίνος ἡμέρα ἰς [4]) τὸ Ἑλληνικὸν, καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν ἑπτάζωνον, μέτρει ἀποκάτωθεν, καὶ εὑρήσεις >. Ἐὰν [5]) γὰρ ἡμέρα ♂ [6]) εἰς τὸ Ἑλληνικὸν, ☾ [7]) πολεύει· οὕτως καὶ οἱ ὕστεροι [8]), οἷον·

Ἑλληνικῶν [9])	*ἑπτάζωνος.*
Ἥλιος,	*Κρόνος.*
Σελήνη,	*Ζεύς.*
Ἄρης,	*Ἄρης.*
Ἑρμῇ [10]),	*Ἥλιος.*
Ζεύς,	*Ἀφροδείτη [11]).*
Ἀφροδείτη [11]),	*Ἑρμῆς.*
Κρόνος,	*Σελήνη.*

Τουτῶν τὴν ἀκάματον λύσιν καὶ θεοφιλῆ πρὸς σε [12]) φώνησά σοι [12]) σοι [12]), τέκνον, ἣν οὐδὲ βασιλεῖς ἴσχυσαν καταλαβέσθαι. Ἐπιγράψεις δὲ τὸ νίτρον τῷ μέλανει [13]), τῷ διὰ τῶν ἀνθέων τῶν ζ' καὶ ἀρωμάτων. Ὁμοίως καὶ ποιήσεις τὸν ὄροβον, ὃν ἀλληγορικῶς εν τῇ Κλειδί μου εἶπον, ἐκ τῶν ἀνθέων καὶ τῶν ἐπιθυμάτων [14]). Πλήρης [15]) ἡ τελετὴ τῆς Μόναδος προσεφωνήθη σοι, τέκνον. Ὑποτάξω δὲ σοί, τέκνον, καὶ τὰς χεῖρας [16]) τὴς ἱερᾶς βίβλου [16]) ἃς πάντες οἱ σοφισταὶ ἐδέλησαν [17]) ἀπὸ ταύτης τῆς ἱερᾶς καὶ μακάριδος βίβλου· ὡς ἐξώρκισά σε, τέκνον, ἐν τῷ ἱερῷ, τῷ ἐν Ἱερωσολυμ- 7 *σολύμῳ [18]), πλησθεὶς τῆς θεοσοφίας [19]). Ἔστιν οὖν πρώτη ἡ θαυμάσιος, ἀμαυρά. Λαβὼν ὠὸν ἱέρακος, τὸ ἥμισυ αὐτοῦ χρύσωσον, τὸ δὲ ἄλλο [20]) ἥμισυ χρείσον [21]) κινναβάρει, τοῦτον [22]) φορῶν ἀθεώρητος ἔσῃ, ἐπιλέγων τὸ [23]) ὄνομα. Ἐπὶ δὲ ἀγωγῆς, πρὸς τὸν ♂ [24])*

---

[1]) Hic versus, aliena manu in superiori paginae margine scriptus, referendus ad vs. 22. 2) l. *θεοσοφίας*. [3]) l. f. *ποίησον τὴν βίβλον*. [4]) l. *εἰς*. [5]) In Pap. *ἓν*. [6]) i. e. *ἡλίου*. [7]) i. e. *σελήνη*. [8]) In Pap. *ὑστέριοι*. [9]) l. *Ἑλληνικόν*. [10]) l. *Ἑρμῆς*. [11]) l. *Ἀφροδίτη*. [12]) l. *προσεφώνησά σοι*. [13]) l. *μέλανι*. [14]) l. *ἐπιθυμιαμάτων*. [15]) In Pap. *επληρης*, prima litera dein deleta. [16]) In Pap. *κ, καὶ τος χεῖρας τῆς ἱερᾶς βίβλος*, altero *καί* deinde deleto et *ς* vocis *βιβλος* in *υ* mutato; leg. *χρείας*. [17]) l. *ἐθέλησαν*. [18]) In Pap. *Ιερωσαολυμσολυμω*, *α* deinde deleto; l. *Ἱεροσολύμῳ*. [19]) Hic inserendus versus 1 hujus paginae. [20]) In Pap. *αλλαο*, altero *α* deinde deleto. [21]) l. *χρίσον*. [22]) l. *τοῦτο*. [23]) In Pap. *τὸν*, sed *ν* deinde deleto. [24]) i. e. *ἥλιον*.

autem, versus solem (te vertens) dic nomen; trahit mulierem ad virum, et virum ad mulierem, ita ut admirentur. Si vis aliquam non allectari ad virum mulierem, aut virum (aliquem) ad mulierem, sumens stercus canis dejice in vertebram caudae (ejus), ipsorum pronuntians nomen ter, dicens: Descindo talem a tali. Si a daemone vexato pronunties nomen, admovens naribus ipsius sulphur et bitumen, statim loquetur, et abibit (daemon). Si pronuntiaveris in erysipelate, illinans illud crocodili stercore statim desinet. Si pronuntiaveris in spasmo aut contusione nomen ter, illinans terram, gloriose amovebis. Si pronuntiaveris in quocumque volucri in aure, morietur. Si videas aspidem et velis ipsam sistere, dic te convertens: stato, et pronuntia nomina et stabit. Iram cohibendi (formula) adversus reges aut magnates. .... manus intus tenens, dic nomen, ... jaciens vinculum pallii tui aut epicarsii et admirationem tibi concilies(?) Sin ad solutionem remediorum (utaris nomine), in hieratico glutinamento scribens nomen, gesta. Solis ostensio. Dic ad orientem (versus): Ego sum positus in duobus Cherubim, in medio duarum naturarum coeli (?) et terrae, solis et lunae, lucis et tenebrarum, noctis et diei, fluviorum et maris, appare mihi archangele eorum qui sub mundo sunt, auctor sol, qui sub ipso uno et solo ordinatus est; jubet te semper et solus (existens); (tum) pronuntia nomen. Sin vero tristi vultu appareat, dic: Da diem, da horam, da mensem, da annum, domine vitae; (tum) pronuntia nomen. Sin velis serpentem occidere, dic: Sta, quoniam tu es Apophis; et sumens palmae ramum viridum, et medullam capiens disscinde in duas partes; pronuntians

Ἐπὶ[25] δὲ ἀγωγῆς, πρὸς τὸν 𝒪[25] εἰπὲ τὸ[26] □[27], ἄγει γυναῖκα ἀνδρὶ, καὶ ἄνδρα γυναικὶ, ὥς τε θαύμασαι· Ἐάν[28] τινα θέλῃς μυρικω̅ αι[29] ἄνδρα γυναῖκα, ἢ ἄνδρα πρὸς γυναῖκα· λαβὼν ἀνφώδευμα[30] κυνὸς, βάλε κατοῦ[31] στροφέως τῆς οὐρᾶς, αὐτῶν εἰπὼν τὸ □[27] γ', λέγων· Διακόπτω τὸν δεῖνα[23] ἀπὸ τοῦ δεῖνα·[32] Ἐν[33] δαιμονιζομένῳ[34] εἴπῃς τὸ □[27], προσάγων τῇ ῥεινὶ[35] αὐτσῦ θεῖον καὶ ἄσφαλτον, εὐθέως λαλήσει, καὶ ἀπελεύσεται: Ἐὰν εἴπῃς ἐπὶ ἐρυσιπέλατος, χ χρείσας[36] αὐτὸ κορκορδείλου[37] ἀφοδεύματι, εὐθέως ἀπαλλαγήσσεται[38]: Ἐὰν εἴπῃς ἐπὶ σπάσματος ἢ συντρίματος[39] τὸ □[27] γ', καταχρείσας[40] γῆν, μητὰ δόξους[41] ἀπαλλάξεις:. Ἐὰν ἐπίπῃς[42] ἐπὶ πάντος πετινοῦ[43] εἰς τὸ ὠτίον, τελευτήσει. Ἐὰν ἴδῃς ἄσπιτα[44], καὶ θέλῃς αὐτὴν στῆσαι, λέγε στρεφόμενος[45], ὅτι στῆθι λέγε, τε τὰ □α[46] καὶ στήσεται. Θυμοκάτοχον πρὸς βασιλεῖς[47] ἢ μεγειστάναις[48]· ἄγε[49] τὰς χεῖρας ἐντὸς ἔχων, λέγε τὸ □[27], ὁ δεῖνα[32] βαλὼν ἅμμα τοῦ παλλίου σου ἢ τοῦ ἐπικαρσίου[50] καὶ θαυμ[51]. Ἐὰν πρὸς λύσιν φαρμάγων[52], ἰς[4] ἱερατικὸν κόλλημα γράψας τὸ □[27], φόρει·. 𝒪[53] δεῖξις. Λέγε πρὸς ἀνατολάς: Ἐγώ ἰμι[54] ὁ ἐπὶ τῶν[55] δύο Χερουβεὶν[56], ἀνὰ μέσον τῶν δύο φυσέων, ⊙[57] καὶ γῆς, ἡλίου τε καὶ ☽[58], φωτὸς καὶ σκότους, νυκτὸς καὶ ἡμέρας, ποταμῶν[59] καὶ θαλάσσης· φάνητιθ[60] μοι, ὁ ἀρχάγγελος τῶν ὑπὸ τὸν κόσμον, αὐθέντα ἥλιε, ὁ ὑπ' αὐτὸν τὸν ἕνα καὶ μόνον τεταγμένος· προστάσσει σοι ὁ αἰεὶ καὶ μόνος· λέγε τὸ □[27]. Ἐὰν δὲ σκυθρωπὸς φάνῃ, λέγε· Δὸς ἡμέραν, δὸς ὥραν, δὸς μῆνα, δὸς ἐνιαυτὸν, κύριε τῆς ζωῆς· λέγε το □[27]. Ἐὰν θέλῃς ὄφιν ἀποκτεῖναι, λεγε· Στῆθι, ὅτι συ ἶ[61] ὁ Ἄφυφις·[62] καὶ λαβὼν βάϊν χλωρὰν, καὶ τῆς καρδίας κρατήσας, σχίσον ἰς[4] δύο, ἐπιλέγων,

---

[25] abundant. [26] In Pap. ειπε τ το. primo τ deinde deleto. [27] i. e. ὄνομα. [28] In Pap. ἔνθετινα, θε dein deleto. [29] l. fortasse μὴ ἰκνεῖσθαι, aut μὴ ἀγῆναι. [30] l. ἀφόδευμα. [31] l. κατὰ τοῦ· [32] In Pap. △. [33] l. Ἐάν. [34] In Pap. δαιμονιζομεν̅. [35] l. ῥινί. [36] In Pap. χρἶσας, l. χρίσας. [37] l. κροκοδείλου. [38] l. ἀπαλλαγήσεται. [39] l. συντρίμματος. [40] l. καταχρίσας. [41] l. μετὰ δόξης. [42] l. ἐπείπῃς. [43] l. πετεινοῦ. [44] l. ἄσπιδα. [45] In Pap. στρεφομεν̅. [46] i. e. ὀνόματα. [47] In Pap. βα̅ς. [48] l. μεγιστάνας. [49] In Pap. λεγαγε, 3 prioribus literis dein deletis, sed potius abundare videtur, Vid. adnot. [50] l. fort. ἐπικαρίου. [51] In Pap. θαυμ̅, l. fortasse θαυμασθήσῃ. [52] In Pap. φαρμαγοων ο dein deleto; l. φαρμάκων. [53] i. e. ἡλίου. [54] In Pap. εγωειμειμιο, sed ειμι dein deleto; l. ἐγώ εἰμι. [55] In Pap. ταων, α dein deleto. [56] l. χερουβείμ. [57] i. e. οὐρανοῦ. [58] i. e. σελήνης. [59] In Pap. ποταμῶν. [60] In Pap. φανηη^τιθ, leg. φάνηθι. [61] l. εἶ. [62] l. Ἄπωφις.

Pagina 7ª.

in duas partes pronuntians nomen septies, et statim disscindetur aut frangetur. Praesagium hocce, praedicta operatione quae ope nitri fit, et veluti deus divulgavit; te enim praesente saepe feci operationem. Occultationis (operatio) hac ratione: Huc venite ad me quae primum apparuistis tenebrae et occultate me jussu illius qui existit in coelo, ipse sui genitor, talis, pronuntia nomen. Alia ratione: Te solum invoco, solum in mundo imperantem diis et hominibus, se ipsum mutantem te ipsum formis sacris et ex non existentibus ut existant facientem, et ex existentibus ut non (amplius) existant. Thauth sacer, cujus nemo suffert deorum verum adspectum videre faciei; fac me fieri in nominibus omnium creatorum: lupum, canem, leonem, ignem, arborem, vulturem, murum, aquam, aut quodcumque vis, quoniam potens es; (tum) pronuntia nomen. In vitam revocatio corporis mortui: Obtestor te, spiritus in aëre commeans, accede, infla, robora, suscita potentia aeterni dei hocce corpus, et circumambulet ad huncce locum, quoniam ego sum operans potentia sanctissimi dei; pronuntia nomen. Sin velis supra crocodilum incedere, sedens dic: Audi me in humido degens, ego sum in coelo otium habens, commeansque in aqua, et in igne, et in aëre, et in terra; redde donarium diei illius, quando tibi effeci, et petivisti a me petitionem; trajicies ultra, quoniam ego sum aliquis; (tum) pronuntia nomen. Vincula solvendi formula. Dic: Audi me, probus in explorationibus, adjuva in necessitatibus, misericors in horis violentis, multum potens in mundo,

Pagina 7ª.

ἰς [1] δύο, ἐπιλέγων [1] τὸ ὄνομα ζ', καὶ εὐθέως σχισθήσεται ἢ ῥατήσεται• [2]. Πρόγνωσις ἥδε• τῇ προειρημένῃ [3] πράξει, τῇ διὰ τοῦ νίτρου, καὶ ὡς θεὸς διαλαλήθησε· [4] σοῦ γὰρ πάροντος πολλάκις ἐποίησα τὴν πρᾶξιν•. Ἀβλεψίας δὲ οὕτως· Δεῦρό μοι τὸ πρωτοφαὲς καὶ σκότος, καὶ κρύψον με προςτάγματι τοῦ ὄντος ἐν ⊙ [5], αὐτογενέτορος, τοῦ [6] δεῖνα· λέγε τὸ ⊟ [7] Ἄλλως· [8] Σὲ μόνον ἐπικαλοῦμαι, τὸν μόνον ἐν κόσμῳ διατάξαντα θεοῖς καὶ ἀνθρώποις, τὸν ἑαυτὸν [9] ἀλλάξαντα σεαυτὸν μορφαῖς ἁγίαις καὶ ἐκ μὴ ὄντων εἶναι ποιήσαντα, καὶ ἐξ ὄντων μὴ εἶναι, Θαὺθ ἅγιος, οὗ [10] οὐδεὶς ὑποφέρει θεῶν τὴν [11] ἀλητινὴν [12] ὄψιον [12] ἰδεῖν τοῦ προςώπου• ποίησόν με γενέσθαι ἐν ὀνόμασι πάντων κτισμάτων• λύκον, κύνα, λέοντα, πῦρ, δένδρον, γῦπα, τεῖχος, ὕδωρ, ἢ ὃ θέλεις, ὅτι δυνατὸς εἶ· λέγε τὸ ⊟. [7] Ἔγερσις σώματος [13] νεκροῦ· Ὁρκίζω σε, πνεῦμα ἐν ἀέρι φοιτώμενον, εἴςελθε. ἐνπνευμάτωσον [14], δυνάμωσον, διαέγειρον [15] τῇ δυνάμει τοῦ αἰωνίου θεοῦς ὁ [16] δε τὸ σῶμα, καὶ πυριπατείτω [17] ἐπὶ τόν δε τὸν τόπων [18], ὅτι [19] ἐγώ εἰμι ὁ ποιῶν τῇ δυνάμει τοῦ αὐθαγείου [20] θεοῦ• λέγε τὸ ⊟. [7] Ἐὰν θέλῃς ἐπάνω κορκοδείλου [21] διαβαίνειν•, καθίσας λέγε. Ἄκουέ μου ὁ ἐν τῷ ὑγρῷ τὴν διατριβὴν ποιούμενος, ἐγώ εἰμι ὁ ἐν ⊙ [5] σχολὴν ἔχων, φοιτώμενός τε ἐν ὕδατι ••, καὶ ἐν πυρὶ•, καὶ ἐν ἀέρι, καὶ γῇ· ἀπόδος χαριστήριον τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ὅτε σε ἐποίησα καὶ, ᾐτήσω με τὴν ἐτησίαν [22], διαπεράσεις τὸ πέρα, ὅτι ἐγώ ἰμι [23] τις· λέγε τὸ ⊟ [7]. Δυσμολύτον [24]. λέγε· Κλῦτι [25] μοι, ὁ χρηστὸς ἐν βαζάνοις [26], βοήθησον ἐν ἀνάγκαις, ἐλεήμων ἐν ὥραις βιαίος [27], πολοιδυνάμενος [28] ἐν κόσμῳ,

---

1) l. εἰς — ἰς δύο ἐπιλέγων abundant. In Pap. legitur ἰς δυο α ἐπιλέγων, α dein deleto. 2) l. ῥαγήσεται. 3) In Pap. προειζμενη. 4) l. διελάλησε. 5) i. e. τῷ οὐρανῷ. 6) l. forte τὸν δεῖνα, posterior vox in Pap. compendio scripta △. 7) i. e. ὄνομα. 8) In Pap. αλλος (ω suprascr.), dein ο deleto. 9) ἑαυτόν abundat. 10) In Pap. ὁυ. 11) In Pap. θεῶτην (ν suprascr.). 12) l. ἀληθινὴν ὄψιν. 13) In Pap. σωμαντος, deinde ν deleto. 14) In Pap. ενπνευματοωσον, deinde priori ο ante ω deleto; l. ἐμπνευμάτωσον. 15) l. διέγειρον. 16) l. θεοῦ τόδε. 17) l. περιπατείτω. 18) l. τόπον. 19) In Pap. spiritu aspero ὅτι. 20) l. αὐθαγίου. 21) l. κροκοδείλου. 22) l. αἰτησίαν pro αἴτησιν. 23) l. εἰμι. 24) l. Δεσμολύτον. 25) l. κλῦθί. 26) l. βασάνοις. 27) l. βιαίαις. 28) l. πολυδυνάμενος.

qui condidisti necessitatem et punitionem et explorationem. IBNMS' S' S' É; (tum) pronuntia solis nomen integrum inde a CHEBUCRÓM CHEBUCRÓM. Solvatur omne vinculum, omnis vis, frangatur omne ferrum, omnis funis, aut omne lorum, omne vinculum; omnis solutio apperiatur et nemo me vi opprimat, quoniam ego sum; pronuntia nomen. Ignem extinguendi formula. Audi ignis, opus, opus inventi dei, gloria honorati luminatoris; extinguare, nivibus obruare, ipse enim est aeon injectus igni ut amiantus; dissipetur a me omnis flamma, omnis vis existentiae (tuae), jussu ipsius qui semper existit; ne me tangas ignis, ne meam corrumpas carnem, quoniam ego sum; pronuntia nomen. Ignem servandi formula. Obtestor te, ignis, daemon Amoris sacri, invisibilem et multiplicem, unum et ubique (existentem), ut maneas in lampade hacce, ad hoc usque tempus, clarescens et non marescens, jussu talis, pronuntia nomen. Somnium immittendi formula. Fac hippopotamum ex cera fulva cavum et impone in ventrem ipsius... BIEBETNEÉSI et aurum, et argentum et quod ita dicitur BALLATHA Iudaeorum,

Pagina 8ª.

impone in ventrem ipsius BEBETNEÉSI et aurum et argentum et quod ita dicitur BALLATHA Iudaeorum, et vesti

ὁ κτίσας τὴν ἀναγκὴ [29]), καὶ τιμωρίαν, καὶ τὴν βάσανον >>.
Ιβνμ σ' σ' σ' η'· λέγε τοῦ ♂ [30]) ⊡ [7]) ὅλον [31]) ἀπὸ [31]) τοῦ χεβυκρωμ
χεβυκρωμ· λυθήτω [32]) πᾶς δεσμῶς [33]), πᾶσα
βία, ῥαγήτω πᾶς σίτηρω [34]), πᾶν σοίνιον [35]), ὓ [36]) πᾶς ἱμὰς πᾶν
ἅμμ [37]), πᾶσα ἁ λῦσις ἀνυχθήτω [38]), καὶ μηδείς με,
καὶ [39]) μηδείς με [39]) καταβιάσαιτο, ὅτι ἐγώ εἰμι· λέγε [40]) τ' ⊡ [7]).
***Πῦρ** σεβέσαι· [41]) Ἄκουε πῦρ ἔργον•, ἔργον ευρέματος [42]) θεοῦ,*
•δόξα τοῦ ἐντίμου φωστῆρος•, σεβέσθητι [43]), χιονίσθητι [43]),
αὐτὸς γάρ ἐστιν ὁ αἰὼν ὁ ἐπιβαλόμενος [44]) πυρὸ ὡς [44])
ἀμίαντον• [45]), ἀποσκεδασθήτω μου πᾶσα φηλὸξ• [46]),
πᾶσα δύναμις οὐσίας, προστάγματι αὐτοῦ ἀεὶ ὄντος•
οὐ μή μου τίγῃς [47]) πῦρ•, οὐ μή μου λυμάνῃς σάρκα·,
*ὅτι ἐγώ ἰμι· [23]) λέγε τὸ ⊡ [7]). **Πῦρ** μεῖναι· Ἐξορκίζω σε,*
πῦρ, δαίμων αἴρωτος [48]) ἁγειόυ' [48]) τὸν ἀόρατον καὶ πολυ-
μερῆ•, τὸν ἕνα καὶ πατακῆ [49]), ἐνμεῖναι [50]) ἐν τῷ λύχνῳ
τούτῳ ἐπὶ τόν δε τὸν χρόνων• [51]), λαμπρυνόμενον,
καὶ μαραινόμενον [52]), καὶ μὴ μαραίμενον [52]),
τῷ προστάγματι τοῦ δεῖνα· [53]) λέγε το ⊡ [7]) ∴ Ὀνειροπομπόν.
Ποίσον [54]) ἱπποπόταμων [55]) ἐκ κηροῦ πὐῤῥοῦ [56]),
κοῖλον, καὶ ἔνθες εἰς τὴν κοιλίαν αὐτοῦ τοῦ
Βιεβετνεησι, καὶ χρυσὸν, καὶ ἄρκυρον [57]), καὶ τὸ
καλούμενον Βαλλαθα, τὸ τῶν Ἰουδαίων,

Pagina 8a.

καὶ ἔνθες τὴν κοιλίαν αὐτοῦ•, τοῦ βεβετνεησι, καὶ χρυσὸν,
καὶ ἄργυρον•, καὶ τὼ [1]) καλούμενον Βαλλαθὰ τὰ [1]) τῶ [1]) Ἰουδαίων, καὶ στώλ-

---

[29]) l. *ἀναγκήν.* [30]) i. e. *ἡλίου.* [31]) In Pap. *απο* (*ολον* supra) *του.* [32]) In Pap. *ηιθλυθητω*, dein *ηιθ* deleto. [33]) l. *δεσμός.* [34]) l. *σίδηρος.* [35]) l. *σχοίνιον.* [36]) l. *ἤ.* [37]) l. *ἅμμα.* [38]) In Pap. *πασα ααλυσις ανηυχθητω*, deinde 3° *α* ante *λυσις* et *η* in *ανηυχθητω* deletis; l. *πᾶσα λῦσις ἀνοιχθήτω.* [39]) *καὶ μηδείς με* abundant. [40]) In Pap. *ειλεγε* (*μι* supra). [41]) l. *σβέσαι.* [42]) l. *εὑρήματος*, ant fortasse *εὕρημα τοῦ θεοῦ.* [43]) In Pap. *σεβεσθετι χιονισθιι* (*η* supra); l. *σβέσθητι.* [44]) In Pap. *επιβαλλμενος* (deinde 2° *λ* in *ο* mutato) *πυρος* (*ω* supra); l. *ἐπιβαλλόμενος πυρὶ ὡς.* [45]) l. *ἀμίαντος.* [46]) l. *φλόξ.* [47]) In Pap. *τικης*, deinde *κ* in *γ* mutato. [48]) l. *ἔρωτος ἁγίου.* [49]) In Pap. *πᾶτακη*; l. *πανταχῆ.* [50]) l. *ἐμμεῖναι.* [51]) l. *χρόνον.* [52]) In Pap. *κ μερηνομαραινομενον* cett., dein *μερηνο* deleto, et linea supra *μαραινομε* ducta; legendnm *λαμπρυνόμενον και ηὴ μαραινόμενον.* [53]) In Pap. *τοῦ* △. [54]) l. *ποίησον.* [55]) l. *ἱπποπόταμον.* [56]) In Pap. *πυρρουκυλον*, dein *κυλον* deleto. [57]) l. *ἄργυρον.* [1]) l. *τὸ τῶν*; ceterum hi duo versus usque ad *Ἰουδαίων*, abundant.

ipsum lino puro, et pone in tabulato puro, et sumens chartam hieraticam scribe in ipsa myrteo atramento et sanguine cynocephali, quaecumque velis immittere, et postquam insolaveris ellychnium et illychnio instruxeris lampadem puram, novam, impone lampadi pedem hippopotami et pronuntia nomen, et immitte (somnium).

Philtrum potui aptum. Sumens ..... in aranea, quum laevigaveris in potu, da bibendum. Sin velis mulieres non possideri ab alio viro, sumens terram, finge crocodilum, admiscens ipsi atramentum et myrrham, et pone in monticulo plumbi, et inscribe magnum nomen et (nomen) mulieris et: ne concumbat talis cum alio viro quam mecum, tali. Est autem nomen inscriptum prope pedes figurae BIBIOU, ONÉR., APSABARA, CASONNACA, NESEBACH, SPHÉ, bis, CHPHOURIS.

Aperiendi formula per nomen. Aperi, aperi 4 partes mundi, quoniam dominus orbis egreditur; gaudent archangeli decanorum angelorum; ipse enim Aeon Aeonis, solus et eminens, non visibilis, transit per locum. Aperiare janua, audi pessule, rejice terra domino omnia quae contines in te; ipse enim est in turbine volans et fuliginem habens, ignis domitor, aperi; dicit (hoc) tibi ACHEBUCRÓM, aut solis nomen

Aliter. Oratio ad solem (dicta): Ego sum in duobus Cherubim (positus) in medio mundi, coeli et terrae, lucis et tenebrarum, noctis et

ισον[2]) *αὐτὸν λίνῳ καθαρῷ•, καὶ θὲς ἐπὶ θυρίδος*[3]) *καθαρᾶς, καὶ λαβὼν χάρτην ἱερατικὸν, γράψον εἰς αὐτὸν ζμύρνο*[4]) *μέλανι, καὶ αἵματι κυνοκεφάλου ἃ βούλαι*[5]) *πέμψαι, καὶ εἱλήσας σεκ*[6]) *ἐνλύχνιον*[6]), *καὶ ἐνλυχνίασας*[7]) *λύχνον καθαρὸν, καινὸν*[8]), *ἔπιθες ἐπὶ*[9]) *τὸν λύχνον τὸν πόδα ἱπποποταμίου*[10]), *καὶ λέγε τὸ* ⊡[11]), *καὶ πέμπι*[12]) *>>.*

Φίλτρον πότιμον·[13]) *Λαβὼν σηκαλεοντας*[14]), *τοὺς ἐν τῇ ἀράχνῃ, λιώσας*[15]) *ἐπὶ πότο*⊡[16]) *δὸς πεῖν•*[17]). *Ἐὰν θέλῃς*[18]) *γυνὲκας*[19]) *οὐ μὴ σχεθῆναι ὑπὸ ἄλλου ἀνδρος. Λαβὼν γῆν πλάσον κορκόρδειλον*[20]), *προςμέιξας*[21]) *αὐτὸ*[22]) *μέλαν καὶ ζμύρναν, καὶ θὲς εἰς ὅριον μολίβου*[23]), *καὶ ἐπίγραφε τὸ μέγα ὄνομα, καὶ τὸ τοῖς*[24]) *γυνεκὸς*[24]), *καὶ· Ὅτι μὴ συνγενέσθω*[25]) *ἡ δεῖνα*[26]) *ἡτέρῳ*[27]) *ἀνδρὶ πλὴν ἐμοῦ, τοῦ δεῖνα*[26]). *Ἔστί τε τὸ* ⊡[11]), *τὸ ἐπιγαφόμενον εἰς τοὺς πόδας τοῦ ζωδίου· Βιβιου, Ονηρ, Αψαβαρα, Κασοννακα, Νεσεβαχ, Σφη β', Χφουρις.*

Ἄνοιξις[28]) *διὰ τοῦ* ⊡[29]). *Ἄνοιγε, ἄνοιγε τὰ δ' μέρη τοῦ κόσμου•, ὅτι ὁ κύριος τῆς οἰγουμένης*[30]) *ἐκπορεύεται· χαίρουσιν ἀρχάγγελοι δεκάνων ἀγγέλων*[31]), *αὐτὸς γὰρ ὁ Αἰὼν Αἰῶνος, ὁ μόνος καὶ ὑπερέχων*[32]), *ἀθηώρητος*[33]) *διαπορεύεται*[34]) *τὸν τόπον· ἀνοίγου > θῆρα*[35]), *ἄκουε μοχλεὶ*[36]), *ἀνάβαε γῆ δεσπότι*[37]) *πάντα ὅσα ἔχεις ἐν σεαυτῇ, αὐτὸς γάρ ἐστιν ὁ λαιλαφέτης*[38]) *καὶ ἀχνοῦχος*[39]), *πυρὸς κρατυντὼρ*[40]), *ἄνυξον·*[41]) *λέγει σοι Αχεβυκρωμ*[42]), *ἤ* ☉[43]) ⊡[11])

Ἄλλως· ὁ λόγος πρὸς τὸν ἥλιον•· Ἐγώ ἰμι[44]) *ὁ πὶ*[45]) *τὸν*[45]) *δύο βερουβεὶ*[46]), *ἀνὰ μέσον*[47]) *τοῦ κόσμου,* ⊙[48]) *καὶ γῆς•, φωτὸς καὶ σκότους*[49]), *νυκτὸς καὶ ἡμέρας*

---

[2]) l. *στόλισον.* [3]) In Pap. *θυριτος*, deinde *τ* deleto. [4]) l. *σμυρνίῳ.* [5]) l. *βούλῃ.* [6]) In Pap. *σεκενλυχνιον̄*, delendum *σεκ* et leg. *ἐλλύχνιον.* [7]) l. *ἐλλυχνιάσας.* [8]) In Pap. *κ͵νο̄.* [9]) In Pap. *επιθες α επι*, deinde *α* deleto. [10]) l. *ἱπποποτάμου.* [11]) i. e. *ὄνομα.* [12]) In Pap. *λεγε τον λογον* ⊡ *και πενμπι >>*, dein *ν λογον* ante ⊡ et *ν* in *πενμπι* deletis; l. *πέμπε.* [13]) In Pap. *ποτικον* (*μ* supra). [14]) In Pap. *σφυηκαλεοντας*, deinde *φυ*, ut videtur deleto; l. fortasse *σήκους τοὺς ἐν ἀράχνῃ.* [15]) l. *λειώσας.* [16]) l. *ποτόν.* [17]) l. *πίνειν* vel *πιεῖν.* [18]) In Pap. *εαθελης.* [19]) l. *γυναῖκας.* [20]) l. *κροκόδειλον.* [21]) l. *προσμίξας.* [22]) l. *αὐτῷ.* [23]) In Pap. *μολιβο̄υ*, i. e. *μολιβοῦν* pro *μολιβδοῦν.* [24]) l. *τῆς γυναικός.* [25]) l. *συγγενέσθω* [26]) In Pap. △. [27]) l. *ἑτέρῳ*, in Pap. *ηδερα ανδρι*, dein correcto *ητερω ανδρι.* [28]) In Pap. *ανηιξις*, dein *η* in *ο* mutato. [29]) i. e. *ὀνόματος.* [30]) l. *οἰκουμένης.* [31]) In Pap. *ανγελων*, *ν* postea in *γ* mutato. [32]) In Pap. *υπερεχδν.* [33]) l. *ἀθεώρητος.* [34]) In Pap. *διαπορευαιεται*, deinde priori *αι* deleto. [35]) l. *θύρα.* [36]) Supplendum et corrigendum ex vss. 34 et 35, alia manu, ut videtur, postea ad marginem paginae inferiorem additis, *ἄκουε μοχλὲ εἰς δύο γένου* (l. *γένη*) *κλειδῶν, διὰ τον ΑΙΑΑΙΝΡΥΧΛΘ ἀναβαλη* (l. *ἀνάβαλε*) *γῆ δεσπότη.* [37]) In Pap. *δεποτι*; l. *δεσπότη.* [38]) l. *λαιλαπέτης.* [39]) In Pap. *ααχνουχος*, postea priori *α* deleto. [40]) In Pap. *κρατηντωρ.* [41]) l. *ἄνοιξον.* [42]) In Pap. *ΑΧΕΒΗΥΚΡΩΜ.* [43]) i. e. *ἡλίου.* [44]) l. *εἰμι.* [45]) l. *ἐπὶ τῶν.* [46]) l. *χερουβείμ.* [47]) In Pap. *ανμεσον.* [48]) i. e. *οὐρανοῦ*(?) [49]) In Pap. *σκοτος.*

diei, fluviorum et maris; appare mihi archangele dei, qui sub ipsum unum et solum ordinatus es. Hac autem oratione operare ad solem, charitesia, anagogas, somniorum immissiones, somniorum petitiones, solis ostensionem, voti adsequendi, vincendi rationes et omnia prorsus.

Habes sacram, o fili et beatam Monadem, librum quem nemo potuit interpretari aut sibi impetrare. Vale o fili. Moïsis sacer liber occultus, cognominatus octavus aut sanctus.

> audi pessule ad duo genera clavium, propter AÏAAÏNRUCHATH. Rejice terra

Pagina 9a.

Deinde Caniculi astri ortum, deinde Sothis.

Est autem operatio omnia complectentis nominis. Habet vero constitutionem in qua ipsum nihil praetermittens, bono successu uteris. Purus mane dies 41, computans diem et horam in qua luna deficiet in ariete. Quando vero est in ariete, humi cuba unam (noctem) ante, et quum sacrificaveris, praeterea sacrifica 7 suffimenta authentica, quibus gaudet deus, 7 astrorum 7 suffimentis, quae sunt haec: malabathrum, styrax, nardus, costus, cassia, thus, myrrha; et 7 flores 7 astrorum qui sunt: rosa, lotus, narcissus,

ἡμέρας•[50]*, ποτάμων καὶ θαλάσσης*[51]*, φάνητί*[52] *μοι ἀρχάγγελε τοῦ θεοῦ, ὁ ὑπ' αὐτὸν τὸν ἕνα καὶ μόνον τεταγμένος•. Τούτῳ δὲ*[53] *τῷ λόγῳ ποίει πρὸς*[54] *τὸν ♂*[55]*, χαριτήσια, ἀναγωγὰς, ὀνειροπόπα*[56]*, 'ονειραιτητὰ*[57]*, ♂*[43] *δεῖξιν•, ἐπιτευκτικὰ•, νικητικὰ καὶ πάντα ἁπλῶς.*

Ἀπέχεις τὴν ἱερὰν, ὦ τέκνον καὶ μακαρίδα Μονάτα[58]*, βιβλὸν, ἣν οὐδεὶς ἴσχυσε μεθερμηνεῦσας*[59] *ἢ πρᾶξαι. Ἔῤῥωσο ὅ*[60] *τέκνον :. Μοϋσέως ἱερὰ βιβλὸς ἀπόκριφος*[61]*, ἐπικαλουμένη:*[62] *ὀγδόη ἢ ἅγεια*[63]*.*

> *ἄκουε*[64] *μουχλὲ*[65] *ἑις δύο γένου*[66] *κλειδῶν*[67]*, διὰ τὸν Αϊααϊνρυχαθ• ἀναβάλη*[68] *γῆ*[64]

Pagina 9ª.

Ἶτα[1] *Κυνὸς ἄστρου ἀνατολὴν*[2]*, ἶτα*[1] *τὴν τῇ*[3] *Σώθος*[3]

Ἔστιν δὲ ἡ πρᾶξις τοῦ τὰ πάντα περιέχοντος ὀνόμα[4] *ὀνόματος• ἔχει δὲ σύστασιν*[5] *ἐν ῇ, αὐτοῦ μηδὲν παραφίων*[6]*, ἐπιτεύξῃ. Ἅγνευσον ἡμέρας• μα'•, συνψυφίσας*[7] *τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν ἐν ῇ μέλλι*[8] *ἡ σελήνη ἐκλίπειν*[8] *ἐν κριῷ· ὁπόταν δὲ γένηται ἐν κριῷ, χαμαικοίτι*[9] *πρὸ μίας, καὶ θυσιάσας•, ἐπίθυε τὰ ζ' ἐπιθύματα*[10]*, τὰ αὐθεντικὰ, ἐν οἷς ἥδεται ὁ θεὸς, τῶν ζ' ἀστέρων τοῖς ζ' ἐπιθύμασιν•, ἅ ἐστιν ταῦτα:· μαλάβαθρον•, ςτύραξ•, νάρδος•, κόστος, κασία•, λίβανος•, ζμύρνα•*[12]*, καὶ τὰ ζ' ἄνθη τῶν ζ' ἀστέρων, ἅ ἐστιν:· ῥόδον•,· λώτινον•, ναρκίσσινον•,*

---

[50] abundat. [51] In Pap. *θαλασσας*, posteriori *α* dein in *η* mudato. [52] l. *φάνηθι.* [53] In Pap. *τουτοδε.* [54] In Pap. compendio literarum *π* et *ρ* scriptum. [55] i. e. *ἥλιον.* [56] l. *ὀνειροπόμπα*; in Pap. *χαριτησιανονιαγωγαςονειροποππα*, deinde *νονι* post *χαριτήσια*, et altero *π* in *ονειροποππα* deletis. [57] In Pap. *ονἰραιτητα.* [58] l. *Μονάδα.* [59] In Pap. *μεθερμὲνευσας*, l. *μεθερμηνεῦσαι.* [60] l. *ὦ.* [61] l. *ἀπόκρυφος.* [62] In Pap. *ἐπικαλουμενοη*, deinde *ο* deleto. [63] l. *ἅγια.* [64] Pertinent haec ad vs. 20, ubi vide. [65] l. *μοχλέ.* [66] l. *γένη.* [67] In Pap. *κλειων.* [68] l. *ἀνάβαλε.* [1] l. *Εἶτα.* Hic versus postea in margine superiori paginae adscriptus, ut et vss. 51 et 52 hujus paginae, post vs. 45 inserendi sunt. [2] l. *ἀνατολήν.* [3] l. *τῆς Σώθεος.* [4] abundant. [5] In Pap. *συσταζσιν*, deinde *ζ* deleto. [6] l. *παραφείς.* [7] l. *συμψηφίσας.* [8] l. *μέλλει—ἐκλείπειν.* [9] l. *χαμαικοίτει.* [10] l. *ἐπιθυμιάματα.* [11] l. *ἐπιθυμιάμασιν.* [12] l. *σμύρνα.*

lilium, eriphyllium, viola alba, sampsuchum. Quum contriveris cum vino sine aqua marina, omnia sacrifica. Gesta autem cinnamomum; huic enim deus potentiam indidit. Suffimenta autem sacrifica post viginti et unum dies, ut concludas; degustationem vero accipe nigrae bovis lac, et vinum sine aqua marina, et nitrum Graecum; indicat autem esse initium et finem. Quando vero instat dies, appone sacrificio ligna cyparissia, aut opobalsami, ut et sine suffimentis sacrificium odorem habeat, et nuces pini quinque dexteras, et lampades duas accende cotylae mensuram continentes, singulas ad (latus) arae. Ara vero sit terrena; quumque paraveris et impleveris lampades non amplius infundas; sacrifica vero album gallum gallinaceum, immaculatum, et alium dimitte, ut, si intraverit deus, et columbam simul, ut cujuscumque voluerit, ingressus (deus) spiritum accipiat. Iaceatque et gladiolus, adjaceant vero et suffimenta 7 et flores 7 parati jaceant, ut, si ingressus voluerit sacrificare inveniat omnia parata. In ara vero et sacrificia jaceant. Degustatio autem est haec: degustaturus gallum gallinaceum sacrifica ut invidia accipiat spiritum; et degustaturus, invoca horae et diei deum ut ex ipsis commendatus sis; nam si ipsos non invocaveris non exaudiunt te, quippe non initiatum existentem Invenies vero et horogenes deos, et hemeresios,

κρίνινον [13]), ἐρεφύλλινον• [14]), λευκόϊνον• [15]), σαμψούχινον. Διοτριβήσας [16]) μετ᾽ οἴνου ἀθαλλάσσου [17]) πάντα ἐπίθυε• [18]) φόρει δὲ κιννάμωμον, αὐτῷ γὰρ ὁ ☐ [19]) τὴν δύναμιν περιέθη καὶ. τά. Τὰ δὲ θυμιάματα• [20]) ἐπίθυε•, μετὰ εἴκοσι μίαν ἡμέραν, ἵνα συνκλείσῃς· [21]) τὴν δὲ ἀπόγευσιν δέξαι [22]) μελαίνης βοὸς γάλα•, καὶ οἶνον ἀθάλασσον•, καὶ νίτρον Ἑλληνικόν• μυνύει [23]) δὲ εἶναι ἀρχὴν καὶ τέλος :. Ὅταν δὲ ἐνστῇ ἡ [24]) ἡμέρα•, πάραθες εἰς τὴν θυσίαν ξύλα κυπαρίσσινα•, ἢ ἀποβαλσάμινα [25]), ἵνα καὶ χωρὶς τῶν θυμιαμάτων•, ἡ θυσία ὀσμὴν παρέχῃ•, καὶ στροβείλου [26]) πέντε δεξιοὺς· καὶ λύχνους δύο ἅπτε κοτυλιαίους•, ἕνα καὶ [27]) ἕνα τοῦ [27]) βωμοῦ• ὁ δὲ βωμὸς ἔσ [4]) ἔστω γέϊνος· [28]) σκευάσας δὲ καὶ κεμείσας [29]) τοὺς λύχνους μηκέτι ἐπίχυννε [30]), θύε δὲ λυκὸν [31]) ἀλέκτορα, ἄσπελλον [32]), καὶ ἄλλον ἄφες, ἵνα ἂν εἰςελθῇ ὁ θεὸς, καὶ περιστερὰν ὁμο [33]), ἵνα, οὗ ἐν [33]) βούληται εἰσελθὼν πνεῦμα• λαβῇ• Κείσθω δὲ καὶ μαχαιρὶν [34]), παρακείσθω [35]) δὲ καὶ τα θυμιάματα τὰ ζ′, καὶ τὰ ἄνθη τὰ ζ′ ἠρτισμένα [36]),

κεῖται [37]), ἵνα, ἐὰν εἰσελθὼν βουληθῇ ἐπιθύειν, εὑρῇ πάντα ἐν ἑτοίμῳ• Ἐπὶ τῷ Βωμῷ δὲ καὶ θυσία κείθω : [38]) Ἡ δὲ ἀπόγευσίς ἐστιν αὕτη· ὅταν μέλλῃς ἀπογεύεσθαι, ἀλέκτορα θύσον, ἵνα ὁ φθόνος λαβῇ πνεῦμα• καὶ μέλλων ἀπογεύεσθαι : [39]), ἐπικαλοῦ τὸν τῆς ὥρας καὶ τὸν τῆς ἡμέρας θεὸν [40]), ἵνα ἐξ αὐτῶν συσταθῇς• [41]) εἰ μὴ γὰρ αὐτοὺς καλέσῃς, σῃς [42]) οὐκ ἐπακούουσι, ὡς ἀμυστηριάστῳ σοι ὑπάρχοντι•. Εὑρήσεις δὲ καὶ τοὺς ὡρογενεῖς•, καὶ τοὺς ἡμερησίους,

---

13) In Pap. κρινινον, primum omissum, postea in margine additum est. 14) l. ἐριφύλλινον. 15) l. λευκοΐινον. 16) l. λειοτριβήσας. 17) l. ἀθαλάσσου. 18) In Pap. επιθ8. 19) i. e. ὄνομα, sed l. θεός. 20) In Pap. εθηκ). τα επιθημιαματα τα δε θυμιάματα, deinde επιθημιαματα deleto. 21) l. συγκλείσῃς. 22) In Pap. δᾶξαι, priori α deleto. 23) l. μηνύει. 24) In Pap. spiritu aspero adscripto η. 25) l. ὀποβαλσάμινα. 26) In Pap. στροβειλου, l. στροβίλους. 27) l. forte ἕνα καθ᾽ἕνα παρὰ τοῦ βωμοῦ. 28) l. γήϊνος. 29) l. γεμίσας. 30) In Pap. επιχεςχυννε, deinde χες deleto; l. ἐπίχυε. 31) l. λευκόν. 32) l. ἄσπιλον. 33) In Pap. ὁοϊναουενβουληται, unde corrigendum videtur ὁμοῦ, ἵνα οὗ ἂν βούληται, aut ὁμοίαν, οὗ ἂν βούληται. 34) l. μαχαιρίς. 35) In Pap. παρακεισθω. 36) In Pap. ηρτιμενε ηρτισμενως, deinde 8 prioribus et 2 posterioribus literis deletis. 37) Supplendum videtur ὡς πρόκειται. 38) In Pap. κειθιω, altero ι deinde deleto; l. κείσθω. 39) In Pap. αποκευεσθαι, κ deinde in γ mutato. 40) Hic inserendus vs. 49; quatuor priores hujus versus 36i voces postea in margine sunt additae. 41) l. fortasse συνιστῇς, vel συστήσῃς. 42) abundat.

et necessarium ipsorum, in Clavi Moïsis. Ipse enim (Moïses) illos (deos) excerpsit. Nomen igitur scribe in Graeco nitro integrum; verum pro poppysmo scribe in Graeco nitro crocodilum accipitris formam habentem, nam hic salutat deum quater in anno, deorum authenticis noviluniis, secundum conversionem, in prosthesi, deinde in propria ejus exaltatione, quam vocant Hori originem, deinde in Sothis exortu, in prosthesi solis et aphaeresi poppysmum

et diei et necessarium horum ut ex ipsis

conversionem mundi, primum in ita dicta prosthesi

***Pagina* 10[a].**

poppysmum edit; novem autem formas habens edit ipse sonitum, in illa hora, ut ex aqua soni resonantia adscenderet. Nam ipse cum eo una apparuit, quamobrem novem deorum orientium una cum sole sumsit formas et potentiam. Inferioris conversionis (aqua) infirmiorem et debiliorem resonantiam emittit, est enim origo mundi

καὶ τὸν ἐπάνγκον [43]) αὐτῶν•, ἐν τῇ Κλειδὶ τῇ Μωσέους• [43]) αὐτὸς γὰρ αὐτοὺς ἀπέσπασεν: >. Τὸ οὖν □ [44]) γράψον ἰς [45]) τὸ ʽΕλληνικὸν• νίτρον, ὅλον•• ἀντὶ δὲ τοῦ ποππυσμοῦ γράψον ἰς [45]) τὸ ʽΗληνικὸν [46]) νίτρον κορκόρδειλον [47]) ἱερακάμορφον• [48]) αὐτὸς χὰρ ἀσπάζεται τὸν θεὸν τετράκις τοῦ ἐνιαυτοῦ•, ταῖς τῶν θεῶν αὐθεντικαῖς νεομηνίαις•• [49]) κατὰ τροπὴν [50]) πρόςθεσιν•, ἶτα [1]) τῷ ἰδίῳ ὑψώματι•, ὃ καλοῦσι ʽΩρου γένναν:, ἶτα [1]) τὴν τῆς Σώθεος ἐπιτολὴν, κατὰ πρόςθεσιν τοῦ ☉ [51]) καὶ ἀφάρεσι [52]), τὸν ποππυσ-*

καὶ [53]) τὸν τῆς ἡμέρας [54]) καὶ τὸν ἐπάναγκον αὐτῶν
ἵνα ἐξ αὐτόν [55])

τὴν τροπὴν τοῦ κόσμου πρῶτον τὴν καλουμένην πρόθεσιν [56]).

Pagina 10a.

τὸν ποππυσμὸν [1]) ἀποδίδωσιν •• ὁ δὲ ἐννεάμορφος δίδωσι αὐτὸ [2]) τὸν φθέγγον [3]) κατ᾽ ἐγείνην [4]) τὴν ὥραν, ἵνα ἐκ τοῦ ἤχους [5]) ὕδατος ὁ ἦχος ἀναβῇ. Αὐτὸς γὰρ αὐτῷ συνεφάνη, δι᾽ ὃ [6]) τῶν ἐννέα θεῶν, τῶν ἀνατελλόντων σὺν τῷ ☉ [7]), ἔλαβε τὰς μορφὰς• καὶ τὴν δύναμιν•. Τὸ μὲν οὖν τῆς κάτω [8]) τρωπῆς• [8]) ἀσθενέστερον καὶ ἀδυναμώτερον [9]) ἦχον ἐκπέμπει [10]), ἐστὶν γὰρ γέννα κόσ-

---

[43]) l. ἐπάναγκον. [43*]) l. Μωϋσέως. [44]) i. e. ὄνομα. [45]) l. εἰς. [46]) l. ʽΕλληνικόν. [47]) l. κροκόδειλον. [48]) l. ἱερακόμορφον. [49]) In Pap. νεῦμηνιαις, υ postea deleto. [50]) Corrigendum et ex vs. 1°, in superiori et vss. 51, 52, in inferiori paginae margine postea additis supplendum κατὰ τὴν τροπὴν τοῦ κόσμου, πρῶτον (κατὰ) τὴν καλουμένην πρόςθεσιν, εἶτα τῷ ἰδίῳ ὑψώματι, ὃ καλοῦσιν ʽΩρου γένναν, εἶτα (κατὰ) Κυνὸς ἄστρου ἀνατολὴν, εἶτα τὴν τῆς Σώθεος ἐπιτολὴν κατὰ πρόςθεσιν. κ. τ. λ. sed vide adnot. [51]) i. e. ἡλίου. [52]) l. ἀφαίρεσιν. [53]) Hic versus et sequens postea in inferiori paginae margine adscripti, inserendi sunt vs. 36, post θεόν. [54]) In Pap. ηερας (μ superscripto). [55]) In Pap. ἵν ἐξ αυτον, l. αὐτῶν. [56]) l. πρόςθεσιν. Versus hi duo, postea in inferiori margine paginae adscripti, inserendi cum vs. 1°, in superiori paginae margine, vs. 45 post voces κατὰ τροπήν. [1]) ex fine prioris paginae novem priores literae repetitae. [2]) l. αὐτός. [3]) l. φθόγγον. [4]) l. ἐκείνην. [5]) ἤχους delendum. [6]) In Pap. ὁ, spiritu aspero addito. [7]) i. e. ἡλίῳ. [8]) In Pap. κατα, deinde altero α in ω mutato; l. κάτω τροπῆς. [9]) In Pap. αδηυναμωτερον, deinde η deleto. [10]) In Pap. εκπεπμπει, dein altero π deleto.

et solis; deinde in prosthesi luminum exaltatorum et resonantiam validiorem emittit; in Canis vero sideris ortu, duobus modis resonantiam validiorem emittit, quoniam non habet cognatam appropinquantem aquam, et quia versio est ad prosthesin promtior et ultimae (conversionis) aufert, quae addidit superiori conversioni. Est enim humidi descensus et Solis tapinosis. Pinge igitur ambos (illos) duos myrrheo atramento, id est crocodilum accipitrino capite instructum et ipsi insistentem (deum) novas formas habentem. Ipse enim accipitrino capite instructus crocodilus in 4 versionibus deum salutat poppysmo; respirans enim poppysmum edit ex profundo et respondet ipsi (deus) novem formas habens. Propterea pro poppysmo accipitrino vultu instructum crocodilum pinge; est enim primus apex nominis poppysmus, alter sibilus, et pro sibilo draconem mordentem caudam, ita ut sint duo, poppysmus et sibilus, et accipitrino capite instructus crocodilus, et novem formas habens (deus) supra stans, et circum hos draconem, et 7 vocales. Sunt vero nomina, quorum ante elige horogenes (deos) ope stelae, et hemeresios, ephebdomaticos ordinatos et horum necessarium; nam sine his deus non exaudiet;

μου καὶ ☉ •[11]) εἶτεν κατὰ πρόςθεσιν τῶν φωτῶν ὑψωθέντων καὶ τῶν[12]) ἦχον δυναμικώτερον ἐκπέμπει·[10]) ἐν δὲ τῇ Κυνὸς ἀστέρου[13]) ἀνατολῇ, κατὰ δυεῖν[14]) τρόπους[14]) τῶν[12]) ἦχον δυναμικώτερον ἐκπέμπει, καθότι οὐκ ἔχει συνγενὲς[15]) πλησιάζον[16]) ὕδωρ, καὶ ὅτι ἡ τροπί[17]) ἐστιν προςθετικοτέρα[18]), καὶ τὰ τῆς ἐσχάτης ἀφαιρεῖ[19]), ὃ προςέθεκεν[20]) τῇ ἄνω τεροπῇ[21]). Ἔστιν γὰρ ὑγροῦ ἀπόβασις καὶ ☉[11]) ταπείνωσις. Γράφε οὖν ἀνφοτέρους[22]) τοὺς β′ ζμύρνο[23]) μέλανει[23]), τοῦτέ ἐστιν[24]) κορκόδειλον[25]) ἱερακοπρόςωπον[26]), καὶ αὐτῷ ἐφεστῶτα τὸν ἐνεάμορφων[27]). Αὐτὸς γὰρ ὁ ἱερακοπρόςωπος κορκόδειλος[28]) ἴ[29]) τὰς δ′ τροπὰς τὸν θεὸν ἀσπάζεται τῷ ποππυσμῷ•· ἀναπνεύσας γὰρ πωππύσει[30]) ἐκ τοῦ βηθοῦ[31]), καὶ ἀντιφωνεῖ αὐτῷ ὁ τὰς ἐννέα μορφὰς[32]). Διὸ ἀντὶ τοῦ ποππυσμοῦ τὸν ἱερακοπρόςωπον κορκόδειλον[25]) γράφε•· ἔστιν γὰρ ἡ πρώτη κερέα[33]) τοῦ □[34]) ὁ ποππυσμὸς•, δεύτερον[35]) συριγμὸς, καὶ ἀντὶ τοῦ συρικμοῦ[36]), δράκοντα[37]) δακόνοντα κονοντα τὴ[37]) οὐράν•· ὥστε εἶναι τὰ δύο ποππυσμὸν•, καὶ συριγμὼν[38]), καὶ ἱερακοπρόςω[39]) κορκόδειλον[25]), καὶ ἐννεάμορφων[27]) ἐπάνω ἑστῶτα, καὶ κύκλων[40]) τούτων δοράκοντα[41]), καὶ τὰς ζ′ φωνάς. Ἔστιν δὲ □□ ⊡[42]), ὧν πρόλεγε τοὺς ὡρογενεῖς σὴν[43]) τῇ στήλῃ•, καὶ τοὺς ἡμερησίους, τοὺς ἑφεβδοματικοὺς τεταγμένους, καὶ τούτων τὸν ἐπάναγγον[44]). ἄτερ γὰρ τούτων ὁ θεὸς οὐκ ἐπακούσεται•,

---

11) i. e. ἡλίου. 12) l. τόν. 13) l. ἄστρου vel ἀστέρος. 14) l. δύω τροπὰς vel δυεῖν τροπαῖν. 15) In Pap. συνγενεις, deinde ι deleto; l. συγγενές. 16) In Pap. πλυσιαζον, deinde υ in η mutato. 17) l. τροπή. 18) l. προςθετικωτέρα. 19) In Pap. αφ^αι^ερει, literis αι in margine repetitis. 20) l. προςέθηκεν. 21) In Pap. ανωτερουπη, l. ἄνω τροπῇ. 22) l. ἀμφοτέρους. 23) l. σμυρνίνῳ μέλανι. 24) l. τοῦτ᾽ ἔστι. 25) l. κροκόδειλον. 26) In Pap. ιερακοπροσπον. 27) l. ἐννεάμορφον. 28) l. κροκόδειλος. 29) l. εἷς. 30) l. ποππύζει. 31) l. βυθοῦ. 32) Supple ἔχων. 33) l. κεραία. 34) i. e. ὀνόματος. 35) intell. κέρας. 36) l. συριγμοῦ. 37) In Pap. δρακονταδυοποππυδακονοντα, deinde δυοποππυ deletis; l. δράκοντα δάκνοντα τὴν οὐράν. 38) l. συριγμόν. 39) l. ἱερακοπρόσωπον. 40) l. κύκλῳ. 41) δράκοντα. 42) i. e. τὰ ὀνόματα. 43) l. σύν. 44) l. ἐπάναγκον.

aleoqui non initiatum non admittet, nisi dominum diei allocutus fueris et horae saepius, quam invenies tandem cito. Nam sine iis nihil efficies in iis quae habes in Clavi. Projice vero ex 7 floribus quos parasti in atramentum, et sic scribe in nitro, in duabus partibus haec scribe, et ablue unam partem; antequam autem ablueris, et tunc ablue in vino et lacte primum. Quum sacrificaveris gallum gallinaceum et omnia paraveris, sacrificaveris autem gallum gallinaceum dispone juxta partes et alios duos et columbam in parato pone, deinde invoca horogenes, prouti ante dictum est et tunc ebibe.

Pagina **11**[a].

et tunc ebibe. Invoco te omni voce, omnia continentem, et omni dialecto; hymno te celebro, ut primum celebravit te sub te ordinatus et cui omnia commissa sunt authentica, sol: ACHEBUCHRÓM, quod significat disci flammam et radium, cujus (est) gloria; AAA, ÉÉÉ, óóó, quoniam per te glorificatus est, ... deinde similiter aliis formis indutus, astra figens, et lumine divino creans mundum, in quo vero constituisti omnia, III, AAA, óóó, SABAÓTH, ARBATHIAÓ, ZAGOURÉ. Hi sunt primi apparentes angeli, hi qui primum apparuerunt,

ἄλλως ἀμυσταρίαστον[45]) *οὐ παραδέξεται, εἰ μὴ τὸν κύριον τῆς ἡμέρας προςείπῃς καὶ τῆς ὥρας πυκνότερον·, ἣν εὑρήσεις ἐπὶ τέλους δὶ*[46]) *ταχήν·*[46]). *Ἄνευ γὰρ αὐτῶν οὐδὲν ἀπεργάσει*[47]) *ἐν οἷς ἔχεις*[48]) *ἐν τῇν*[49]) *Κλειδί. Βάλε δὲ ἐκ τῶν ζ' ἀνθέων ὧν ἤρτικες, ἰς*[29]) *τὸ μέλαν, καὶ οὗτος*[50]) *γράφε ἰς*[29]) *τὸ νίτρον, ἰς τὰ*[51]) *δύο μέρη ταῦτα γράφε, καὶ ἀπόκλυσο*[52]) *τὸ ἓν μέρος· πρὸς*[52]) *τοῦ σε ἀποκλῦσαι, καὶ τότε ἀπόκλυσον ἰς*[29]) *τὸν οἶνον, καὶ τὸ γάλα πρῶτον:. Θύσας τὸν ἀλέκτορα, καὶ πάντα ἕτοιμα ποιήσας, θύσας δὲ τὸν ἀλέκτορα, βάλε παρὰ μέρος, καὶ τοὺς ἄλλους δύο, καὶ τὴν περιστερὰ*[53]) *ἕτοιμα θὲς: εἶτα ἐπικαλοῦ τοὺς ὡρογενεῖς, ὡς πρωείρηται*[55]), *καὶ τότε ἀπόπιε.*

Pagina 11ª.

καὶ τότε ἀπόπιε[1]). *Ἐπικαλοῦμαί σε πάσῃ φωνῇ·, τὸν τὰ πάντα περιέχωντα*[2]), *καὶ πάσῃ διαλέκτῳ·· ὑμνῶ σε ἐγὼ >, ὡς πρώτως ὕμνησέ σ'*[3]) *ὁ ὑπὸ σὲ*[3]) *ταχθεὶς καὶ π*[4]) *πάντα πιστευθεὶς τὰ αὐθεντικά, ἥλιος· Αχεβυχρωμ:, ὃ*[4]) *ὁ μηνύει*[5]) *τοῦ δίσκου τὴν φλόγα καὶ τὴν ἀκτῖνα, οὗ ἡ δόξα· ααα, ηηη, ωωω, ὅτι διὰ σ'*[6]) *ἐνεδοξάσθη·*[7]) *ἀέρας*[7]), *εἶθ' ὡσαύτως ἀλλαομορφούμενος*[8]), *τοὺς ἀστέρας ἱστάς, καὶ τῷ φωτὶ τῷ ἐνθέῳ κτίζων τὸν κόσμον·, ἐν ᾧ δὲ ἔστησας τὰ πάντα· ιιι·, ααα·, ωωω·, Σαβαωθ, Αρβαθιαω, Ζαγουρη· οὗτοι εἰσὶν οἱ πρότη*[9]) *φανέντες ἄγγελοι, οὗτοι*[10]) *οἱ πρῶτως ἔφησαν ὡς*[10])

---

45) l. *ἀμυστηρίαστον.* 46) l. *διὰ ταχύν*, intell. *χρόνον.* 47) l. *ἀπεργάσῃ.* 48) In Pap. *ειχεις*, deinde secunda litera deleta. 49) l. *τῇ.* 50) l. *οὕτως.* 51) In Pap. *ιτ̄α*, deinde in margine adscripto *ις*; l. *εἰς.* 52) l. *ἀπόκλυσον.* 53) l. *Πρό* (?) 54) l. *περιστεράν.* 55) l. *προείρηται.* 1) Abundant, ex superiori pagina repetita. 2) l. *περιέχοντα.* 3) In Pap. *υμνησεσουςουποσε*, deinde literis 8—10 deletis; pro *σ'*, l. *σε.* 4) abundat. 5) In Pap. *μηνουει*, deinde *ο* deleto. 6) l. *σέ.* 7) l. *ἐνεδοξάσθην*; *ἀέρας* fortasse delendum, ex sequenti *ἀστέρας* male repetitum. 8) In Pap. *αλλλομορφουμενος*, l. *ἀλλομορφούμενος.* 9) l. *πρῶτοι.* 10) In Pap. *ουτοιεισινοιπρ͂ωτοως εφησαν ως αξ̄τα*, deinde *εισιν*, secundo *ο* in *πρωτως*, et postrema voce deletis; pro *ἔφησαν*, l. *ἐφάνησαν.*

ut primi angeli ARATH, ARAGA, ADÓNAR, BASÉMMIAÓ. Primus angelus te nominans orneoglyphice, (dicit) ARAI, quod est vae inimico meo, et praeposuisti ipsum poenis. Sol vero hymno te celebrat sic: hieroglyphice, LAÏLAM; Hebraice per idem nomen; ANAG BIATHIARBAR, BERBI, SCHI, LATOURBOUPHROUGMTÓRM, dicens, praecedo tibi domine, ego, in scapha oriens, talis, per te. Naturale vero tuum nomen Aegyptiace, ALDABAEIM, indicat scapham, in quam adscendit oriens in mundo. Qui vero in scapha apparet una exoriens cynocephalocerdo propria dialecta salutat te, dicens: tu es numerus anni, ABRASAX. Qui vero in altera parte (scaphae sedet) accipiter propria voce salutat te et aclamat ut accipiat nutrimentum: CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, CHI; TI, TI, TI, TI, TI, TI, TI. Novem vero formas habens (deus) salutat te hieratice: MENEPHÓIPHÓTH; significans: praecedo tibi domine. Dicens plausit ter et risit Deus septies: CHA, CHA, CHA, CHA, CHA, CHA, CHA; quum vero riserat ipse, nati sunt dii 7, qui omnia complectuntur; ipsi enim sunt qui primum apparuerunt. Quum cachinnatus erat primum ipse, apparuit lumen, lux, et separavit omnia; nascebatur autem deus in mundo et in igne, BESEN, BEREITHEN, BERIO. Cachinnatus vero est secundum; erant omnia aqua; et terra audiens resonantiam et videns ipsam, obstupuit et curvavit se, et humidum tripartitum factum est, et apparuit deus et praepositus est abysso. Et propterea humidum sine ipso neque crescit neque deficit;

θεῷ ὡς πρῶτοι[11] ἄγγελοι Αραθ[12], Αραγα, Αδωναι, Βασημμιαω.
Ὁ δὲ πρῶτος ἄγγελός σε φωνῶν ὀρνεογλυφιστὶ•,
Αραι•, ὅ ἐστιν, οὐαὶ τῷ ἐχθρῷ μου[13], ἐχθρῷ μου καὶ ἔταξας
αὐτὼν[14] ἐπὶ τῶν τιμωριῶν. Ὁ δὲ ἥλιος ὑμνεῖ[15] σε οὕτως·
ἱερογλυφιστὶ•, Λαιλαμ•· Ἀβραϊτὶ[16] διὰ τοῦ αὐτοῦ □•[17], Αναγ
Βιαθιαρβαρ• Βερβι, Σχι, Λατουρβουφρουγμτωρμ•[18]
λέγων• προάγω σου κύριε ἐγὼ, ὁ ἐπὶ τῆς βάρεως
ἀνατέλλων ὁ δεῖνα[19] διά σε•. Τὸ δὲ φυσικόν σου □[20]
Αἰγυπτιστὶ•, Αλδαβαειμ, λέγει τὴν βάριν >,
ἐφ᾽ ἣν ἀναβαίνει ἀνατέλλων τῷ κόσμῳ•. Ὁ δὲ
ἐπὶ τῆς βάρεως φανεὶς συνανατέλλων κυνοκε-
φαλοκέρδων ἰδίᾳ διαλέκτῳ ἀσπάζεταί σε λέγ[21]
γων· σὺ εἶ ὁ ἀριθμὸς τοῦ ἐνιαυτοῦ, Αβρασαξ. Ὁ δ᾽ ἐπὶ
τοῦ ἑτέρου[22] μέρους ἵεραξ ἰδίᾳ φώνῃ ἀσπάζεταί
σε καὶ ἐπιβοᾶται, ἵνα λάβῃ τροφὴν•, χι•, χι•, χι•, χι•, χι•, χι•, χι•, >
τι, τι, τι, τι, τι, τι, τι•. Ὁ δὲ ἐννεάμορφος ἀσπάζεταί
σε ἱερατιστὶ, Μενεφωιφωθ•, μηνύων·[23] ὅτι
προάγω σου κύριε. Εἰπὼν ἐκρότησε γ᾽, καὶ ἐγέλα-
χπ^θον σεν ὁ θεὸς ἐπιτάκις•[24], χα, χα, χα, χα, χα, χα, χα•.
Γελάσαντος δὲ αὐτοῦ ἐγεννήθησαν θεοὶ ζ᾽•,
οἵτινες[25] τὰ πάντα περιέχουσιν· αὐτοὶ[26] γάρ εἰσιν
α οἱ προφανέντος•[27]. Κακχάσαντος[28] πρώτως αὐτοῦ
ἐφάνη φῶς, αὐγὴ•, καὶ διέστησεν τὰ πάντα• >
ἐγένετο δὲ θεὸς ἐπὶ τοῦ κόσμου καὶ τοῦ πυρὸς,
Βεσεν[29], Βερειθεν, Βεριο :. Ἐκάκχασε[30] δὲ
β δεύτερον :· ἦν πάντα ὕδωρ καὶ ἡ γῆ ἀκούσασα
ἠχοῦς, καὶ ἰδοῦσα αὐτὴν•, ἐθαμβήθη• καὶ ἐκύρτα-
νε, καὶ τὸ ὑγρὸν τριμερὲς• ἐγένετο, καὶ ἐφάνη
θεὸς, καὶ ἐτάγη ἐπὶ τῆς ἀβύσου•[31]. Καὶ διὰ τοῦτο τὸ
τὸ ὑγρὸν χωρὶς αὐτοῦ οὔτε αὔξει οὔτε[32] ἀπολήγει >·

---

11) In Pap. πρ^ωτοι. 12) In Pap. αραθ (superscr. αραγα). 13) In Pap. εκθερμουεχθρ^ωωμου, deinde ε ante ρ in prima voce deleto, alterum ἐχθρωμου abundat. 14) l. αὐτόν. 15) In Pap. ημνει, deinde η in υ mutato. 16) l. Ἑβραϊστί. 17) i. e. ὀνόματος. 18) In Pap. λατουρβουφρουμτωρμ (γ superscr.). 19) In Pap. △. 20) i. e. ὄνομα. 21) In Pap. διαλεκτων (deinde ν deleto) ασπαζεται λελεγ, deinde mutato σελεγγων, corr. σε λέγων. 22) In Pap. ετερ^ουω. 23) In Pap. μηνηυων, deinde posteriori η deleto. 24) l. ἑπτάκις. 25) In Pap. ουτινες, deinde υ in ι mutato. 26) In Pap. ^αουτοι. 27) In Pap. προφανηεντος, deinde η deleto; l. προφανέντες. 28) l. Καγχάσαντος. 29) In Pap. βεσε βεσεν, deinde priori βεσε deleto. 30) l. Ἐκάγχασε. 31) In Pap. αβηυσου, deinde η deleto; l. ἀβύσσου. 32) In Pap. ουδε, deinde δ in τ mutato.

est vero ipsius nomen: PROMSACHA, ALEEIÓ. Tu enim es ÓÉAI BETHE. Volente vero tertium cachinnari, apparuit per amaritudinem dei intellectus et ingenium occupans cor et nominatus est Hermes, per quem omnes interpretationes factae sunt; est autem in ingenio (deus) per quem administratum est universum, est autem SEMESILAMPS. Cachinnatus est 4^{um} Deus et apparuit genus omnium continens semen, per quod omnia seminata sunt; nominabatur vero: BAATÉTOPHÓTH, ZÓTHAXATHÓZÓ. Risit 5^{um} et ridens torve tuebatur, et apparuit

Pagina **12ª.**

risit 5^{um} et ridens torve tuebatur et apparuit Fatum tenens libram, significans in ipsa justitiam esse. Mercurius vero rixatus est cum ipsa, dicens: in me est justitia. Illis autem contendentibus Deus dicebat: ex ambobus justitia apparebit; omnia vero sub te erunt quae in mundo (existunt). Et prima sceptrum sumsit mundi (dea illa). vocabatur autem nomine sancto, inversis literis scripto, terribili et horrendo; est autem (nomen) hoc: THORIOBRITI et quae sequuntur. cujus (deae) nomen inversis literis scriptum magnum est et sanctum et gloriosum; est autem hoc: THORIOBRITI TAMMAÓRRAGGADÓIÓDAGGARRÓAMMATI TIRBOIROTH, literarum 49. Cachinnatus est 6^{um}, et laetatus est valde, et apparuit Occasio tenens sceptrum, indicans imperium; et dedit deo

>> *ἐστὶν δὲ αὐτοῦ τὸ* ☐̄[20]) *Προμσαχα, Αλεεϊω, σὺ γὰρ*
> *εἶ· Ωηαι, Βεθε* **:**. *Βουλευομένον*[31]) > *δὲ τὸ τρίτον*
γ *τρίτον*[4]) *κακγᾶσε*[32]), *ἐφάνη διὰ τῆς πυκρίας*[33]) *τοῦ*
Θεοῦ Νοῦς, καὶ φρένες·, κατέχων καρδίαν·, καὶ
ἐκλήθη Ἑρμῆς, δἰ οὗ τὰ πάντα μεθερμήνευσται·[34])
> *ἐστὶν δὲ ἐπὶ τὸν*[35]) *φρενῶν, δἰ οὗ οἰκονο-*
μήθη[36]) *τὸ πᾶν·· ἐστὶν δὲ Σεμεσιλαμψ.*
δ *Ἐπεκάκχασε*[37]) *τὸ δ' ὁ Θεὸς, καὶ ἐφάνη γέννα πὰ*[4]) *πάν-*
των κρατοῦσα σπορὰν, δἰ ἧς τὰ πάντα ἐσπάρη··
ἐκλήθη δὲ Βαατητοφωθ[38]), *Ζωθαξαθωζω.*
ε *Ἐγέλασε τὸ ε', καὶ γελῶν ἐστύγνασε, καὶ ἐφάνη*[39]) *Μοῖ-*

Pagina **12**ª.

Ἐγέλασε[1]) *τὸ ε', καὶ γελῶν ἐστύγνασε, καὶ ἐφάνη Μοῖρα·*[1]),
κατέχουσαν[2]) *ζυγὼν·, μήνουσα*[2]) *ἐν ἑαυτῇ τὸ δίκαιον*
εἶναι·. Ὁ δὲ Ἑρμῆς συνηρίσθη αὐτῇ, λέγων, ἐν
ἐμοί ἐστιν τὸ δίκαιον. Τῶν δὲ μαχομένων[3])
ὁ Θεὸς ἔφη αὐτοῖς·· ἐξ ἀνφοτέρων[4]) *τὼ*[5]) *δίκαιον*
φανήσεται·[6]), *πάντα δὲ ὑπὸ σὲ ἔσται τὰ ἐν κόσμῳ.*
Καὶ πρώτη τὸ σκῆπτρον ἔλαβε τοῦ κόσμου·
ἐκλήθη δὲ ☐[7]) *ἁγίῳ ἀναγραμματιζόμενον*[8])
φωβερῷ[9]) *καὶ φρεικτῷ·*[10]) *ἐστίν τε τοῦτο Θοριοβριτι*[11]), *καὶ τὰ ἑξῆς.*
ἧς τὸ ☐̄[12]) *ἀναγραμματιζόμενον μέτα*[13]) *ἐστὶν,*
καὶ ἅγιον, καὶ ἔνδοξον· ἐστὶν δὲ τοῦτο: Θοριοβριτι
πολου ☐ *ἰχυρον*[14]) *Ταμμαωρραγγαδωϊωδαγγαρρωαμματι-*[15])
ς *τιρβοιροθ, γραμμάτων μθ'. Ἐκάκχασε*[16]) *τὸ ς' καὶ*[17]) *ἱλαρὺν*
τὸ ς'[17]) *καὶ ἱλαρύνθη πολύ· καὶ ἐφένη*[18]) *Καιρὸς κατέχων σκῆ-*
πτρον, μηνύων βασιλείοαν·[19]) *καὶ ἐπέδωκεν τῷ Θεῷ*

---

[31]) l. *βουλευομένου.* [32]) l. *καγχᾶσαι.* [33]) l. *πικρίας.* [34]) l. *μεθηρμήνευσται.* [35]) l. *τῶν.* [36]) l. *ᾠκονομήθη.* [37]) l. *Ἐπεκάγχασε.* [38]) In Pap. *Βα̊τητοφωθ.* [39]) In Pap. *εφαν*$\overset{\eta}{\text{ὸ}}$*ν*, *ο* et *ν* deinde deletis. [1]) Hic versus, ex praecedenti pagina repetitus, abundat. [2]) l. *κατέχουσα ζυγὸν μηνύουσα.* In Pap. scribitur *κατεχουσαναζυγων· μηνουσαν αυτη* (ενε above) deinde *α* ante *ζυχων* deleto. [3]) In Pap. *μαχομεν*$\overset{\omega}{\text{ὸ}}$*ν*. [4]) In Pap. *ανφοδτερων*, delnde *δ* deleto; corr. *ἀμφοτέρων.* [5]) l. *τὸ.* [6]) l. *φαινήσεται.* [7]) i. e. *ὀνόματι.* [8]) l. *ἀναγραμματιζομένῳ.* [9]) l. *φοβερῷ.* [10]) l. *φρικτῷ.* In Pap. ipso sequitur compendium vocis *ὀνόματι*, deinde deletum. [11]) In Pap. *θρ̊ιοβριτι*: ceterum *ἐστίν τε τοῦτο—καὶ τὰ ἑξῆς*, abundant. [12]) i. e. *ὄνομα.* [13]) l. *μέγα.* [14]) i. e. *πολυίσχυρον ὄνομα*; nomen valde potens. [15]) In Pap. *ταμμαωρραγγαδωϊωδαγγαρωαμματι* (ρ above). [16]) l. *Ἐκάγχασε.* [17]) abundant. [18]) l. *ἐφάνη.* [19]) l. *βασιλείαν.*

primum creato sceptrum. Et accipens (deus) dixit: tu gloriam luminis indues post me, quoniam primum tradidisti mihi sceptrum, omnia vero sub te erunt quae antea exstiterunt et futura; in te omnis potestas erit. Induens vero luminis gloriam, conversio (?) autem luminis causavit aliquam auram, dixit Deus reginae: tu indues auram luminis, post ipsum occupans omnia cresces lumine, ab ipso accipiens (lucem), et omnino deficies per ipsum; tecum omnia crescent et decrescent. Est autem nomen magnum et mirandum ANAG, BATHIARBAR, BERBI, SCHILA, TOURBOUPHROUNTÓRM, literarum 36. Cachinnatus est 7^{um}, anhelitu ducto, et nata est Anima, et omnia mota sunt. Deus vero dixit: omnia movebis, et omnia laetabuntur, Mercurio tibi viam monstrante. Hoc quum dixerat Deus, omnia mota sunt et spiritu impleta continuo. Deus vero videns poppysmum edidit et omnia obstupuerunt, et apparuit per poppysmum Terror armatus, vocatur autem DANOUPCHARTÓR, BERBALI, BALBITHI, literarum 26. Deinde nuens versus terram, sibilum edidit valde, et terra aperta est, (et) quum accepisset resonantiam genuit proprium animal draconem Pythium, qui praescius est omnium per sonitum dei. Est autem nomen magnum et sanctum: ILILLOUI, ILILLOULI, ILILLOULI, ITHÓR, MARMARAUGÉ, PHÓCHÓPHÓBÓCH. Hoc autem (dracone) apparente curvavit se terra et elevata est multum; polus vero stabilis mansit, et congressurus (?).

τῷ πρωτωκτίστῳ[20]*) τὸ σκῆπτρων*[21]*). Καὶ λαβὼν ἔφη· σὺ τὴν δόξαν τοῦ φωτὸς περιθέμενος ἔσῃ μετ᾽ ἐμὲ, ὡς πρότος*[22]*) ἐπιδούς μοι σκῆπτρον· πάντα δὲ ὑπὸ σὲ ἔσται τὰ πρόοντα·, καὶ τὰ μέλλοντα· ἐν σοὶ· πᾶσα δύναμις ἔσται. Τοῦ δὲ*[23]*) περιθημένου*[23]*) τοῦ φωτὸς τὴν δόξα*[24]*), ὁ δὲ τρόπος τοῦ φωτὸς ἔδειξέν τινα ναῦραν·*[25]*), ἔφη ὁ Θεὸς τῇ βασιλίσσῃ· σὺ περιθεμμένη*[26]*) τὴν αὖραν*[27]*) τοῦ φωτὸς ἔσῃ, μετ᾽ αὐτὸν περιέχουσα τὰ πάντα*[28]*) αὐξήσεις*[29]*) τῷ φωτὶ, ἀπ᾽ αὐτοῦ λαμβάνουσα, καὶ πᾶν ἀπολήξεις*[30]*) δι᾽ αὐτόν· σὺν σοὶ πάντα αὐξήσει καὶ μιωθήσεται·*[31]*) ἐστὶ δὲ τὸ □*[12]*) μέγα καὶ θαυμαστὸν > Αναγ, Βιαθιαρβαρ, Βερβι, Σχιλα, Τουρβουφρουντωρμ, γραμμάτων λς'.*

ζ *᾿Εκάκχασεν*[16]*) τὸ ζ' αἰσθμησάμενος·*[32]*) καὶ ἐγένετο Ψυχὴ καὶ πάντα ἐκεινήθη·*[33]*). ῾Ο δὲ Θεὸς ἔφη· πάντα κεινήσεις*[34]*), καὶ πάντα ἱλαρυνθήσεται*[35]*), ῾Ερμοῦ σε ὁδηγοῦντος.. Τοῦτ᾽ εἰπόντος τοῦ Θεοῦ πάντα ἐκεινήθη*[33]*) καὶ ἐπνευματώθη ἀκαταχέτως·*[36]*). ῾Ο δὲ Θεὸς ἰδὼν ἐπόππυσεν, καὶ πάντα ἐθαμβήθη, καὶ ἐφάνη διὰ τοῦ ποππυσμοῦ Φόβος καθωπλισμένος, καλεῖται δὲ Δανουπχαρτωρ, Βερβαλι, Βαλβιθι, γραμμάτων κς'. ῏Ιτα*[37]*) νεύσας εἰς τὴν γῆν ἐσέρεισε*[38]*) μέγα, καὶ ἡ γῆ ἠνύγηι*[39]*), λαβοῦσα τὸν ἦχον ἐγέννησεν*[40]*) ἴδιον ζῶσν*[41]*), δράκοντα Πύθινον*[42]*) ὃς*[43]*) προῆδε*[44]*) τὰ πάντα, διὰ τὸν φθόγγον τοῦ θεοῦ. ῎Εστιν δὲ τὸ ⊡*[12]*) μέγα καὶ ἅγιον· Ιλιλλουι, Ιλιλλουι, Ιλιλλουι, Ιθωρ >, Μαρμαραυγη·, Φωχωφωβωχ :. Τοῦ δὲ φανέντος ἐκύρτανεν ἡ γῆ καὶ ὑψώθη πολλόι·*[45]*) ὁ δὲ πόλος ἠυστάθησεν·. καὶ μέλλων συνέρ-*

---

[20]) l. *πρωτοκτίστῳ.* [21]) l. *σκῆπτρον.* [22]) l. *πρώτως.* [23]) In Pap. *τε* (postea correcto *δε*) *περιθημενονυ*, posteriori *ν* deinde deleto; l. *περιθεμένου.* [24]) l. *δόξαν.* [25]) l. *αὖραν.* [26]) l. *περιθεμένη.* [27]) In Pap. *αυρᾶ.* [28]) In Pap. *μεταυπτονπεριεχουσαντα παντα*, deinde priori *π*, et ultimo *ν* deletis. [29]) In Pap. *αυξυησεις*, deinde altero *υ* deleto. [30]) In Pap. *απολυξεις.* [31]) l. *μειωθήσεται.* [32]) l. *ἀσθμασάμενος.* [33]) l. *ἐκινήθη.* [34]) l. *κινήσεις.* [35]) In Pap. legiteur: *εκεινηθηϊλαρυνθησεται*, deinde priori voce deleta. [36]) l. *ἀκατασχέτως.* [37]) l. *Εἶτα.* [38]) l. *ἐσύρισε.* [39]) l. *ἀνεῴγη.* [40]) In Pap. *εγεν̆ησεν.* [41]) l. *ζῶον.* [42]) l. *Πύθιον.* [43]) In Pap. accentu addito *ὅς.* [44]) In Pap. *προηδεετα πανταπαντα*, deinde altero *ε* et posteriori *παντα* deletis. [45]) l. *πολλοῦ* vel *πολύ.*

Deus vero dixit IAO, et omnia constituta sunt, et apparuit magnus deus, maximus quique antea creata in mundo et futura constituit, et non amplius aliquid conturbavit aërum. Videns vero Metus (deum) ipso potentiorem, opposuit se ipsi dicens: prior sum quam tu. Ille vero (deus) dicebat: sed ego omnia constitui. Deus vero (primus creatus) dixit: tu quidem ex resonantia es, hic vero ex sonitu; praestantior igitur sonitus quam resonantia (est)

Pagina 13[a].

Erit autem ex ambobus potentia, te posterius nominato, ut omnia constituerentur. Et vocatus est ex eo inde tempore nomine magno et mirando, DANOUPCHRATÓR BERBALI, BALBITH, IAO. Volens autem et una adstanti honorem praeberi, quippe qui cum ipso apparuerat, dedit ipsi 9 diis praeire, et aequalem potentiam atque ipsos habere et gloriam. Vocatus autem est, 9 deorum cum potentia et apices nominum abstrahens, BOSBEADII, et 7 astrorum AEÉIOUÓ, EÉIOUÓ, ÉIOUÓ, IOUÓ, OUÓ, UÓ, Ó, ÓOUI, ÉEA, UOIÉEA, OIÉEA, IÉEA, ÉEA, EA, A; literis inversis elatum magnum et mirandum hocce maximum ipsius nomen, quod est hoc magnum et sanctum, literarum 27: ABÓRCH, BRAÓCH, CHRAMMAÓTH, PRÓARBATHÓ, IAO, ALL, ABRÓCH, BRAÓCH, CHRAMMAÓTH, PRÓARBATHÓ, IAÓOU, AEÉIOUÓ. Postquam igitur intraverit deus, deorsum specta et scribe quae dicuntur, et quam offert tibi ipsius appellationem. Ne vero egrediaris

χεσθαι[46]). Ὁ δὲ Θεὸς ἔφη Ιαω, καὶ πάντα ἐστάθη[47]), καὶ ἐφάνη μέγας θεὸς•, μέγιστος, ὥς τε[48]) τὰ πρόοντα ἐν τῷ κόσμῳ καὶ τὰ μέλλωντα[49]) ἔστησε, καὶ οὐκέτι οὐδὲν ἠτάκτησεν τῶν ἄερων. Ἰδὼν δὲ ὁ Φόβος αὐτοῦ ἰσχυρότερον ἀντέστη αὐτῷ, λέγων· σοῦ πρῶτός εἰμι· Ὁ δ᾽ ἔφη· ἀλλ᾽ ἐγὼ πάντα ἔστησα· Ὁ δὲ Θεὸς ἔφη· σὺ μὲν ἐξ ἠχοῦς εἶ, οὗτος δὲ ἐκ φθόγγου·[50]) βέλτιον οὖν ὁ φθόγγος τοῦ ἠχοῦς•

Pagina 13ª.

Ἔστε[1]) δὲ ἐξ ἀμφοτέρων ἡ δύναμις, σου ὕστερον φωνουμένου[2]), ὡς ἵνα πάντα σταθῇ. Καὶ ἐκλήθη ἐκ τότε τὸ ⊡[3]) μέγα καὶ θαυμαστὸν, Δανουπχρατωρ, Βερβαλι, Βαλβιθ, Ιαω. Βουλόμενος δὲ καὶ τῷ συν-[4]) τῷ συνπαρεστῶτι[5]) τιμὴν παρασχέσθαι, ὡς αὐτῷ συνφανέντι[6]), ἔδωκε αὐτῷ τῶ[7]) θ'. θεõν[8]) τὴν δύναμιν[9]) καὶ προάγειν, καὶ τὴν ἴσην δύναμιν αὐτοῖς ἔχειν καὶ τὴν δόξαν >. Ἐκλήθη δὲ τῶν θ' θεῶν ἀποσπάσας σὺν τῇ δυνάμει, καὶ τὰς κερέας[10]) τῶν □□[11]) ἀποσπάσας•[12]), Βοσβεαδιι• καὶ τῶν ζ' ἀστέρων, αεηιουω, εηιουω, ηιουω, ιουω, ουω, υω, ω, ωουι ηεα, υοιηεα, οιηεα, ιηεα, ηεα, εα, α >>>· ἀναγραματιζόμενον[13]) μέγα καὶ θαυμαστὸν τό δε μέγιστον αὐτοῦ ⊡[14]), ὅ ἐστιν τοῦτο μέγα καὶ ἅγιω[15]), γραμμάτων κζ'· Αβωρχ, Βραωχ, Χραμμαωθ, Προαρβαθω, Ιαω:, Αλλ, Αβρωχ, Βραωχ, Χραμμαωθ, Πρωαρβαθω, Ιαωου, Αεηιουω:. Ἐπὰν εἰσέλθῃ[16]) οὗ[17]) ὁ θεὸς, κάτω βλέπε καὶ γρφε[18]) τὰ λεγόμενα, καὶ ἣν δίδωσίν σοι αὐτοῦ ὀνομασίαν. Μὴ ἐξέλθῃς δὲ ἐκ

---

[46]) In Pap. συνερχαεσθαι, priori α dein deleto. [47]) In Pap. παντ^{α}εσταθη. [48]) l. ὅς τε. [49]) l. μέλλοντα. [50]) In Pap. $\overset{θ}{φ}$ογγου. [1]) l. Ἔσται. [2]) In Pap. φωνουμενουν, deinde posteriori υ deleto. [3]) i. e. ὄνομα. [4]) τῷ συν abundant. [5]) l. συμπαρεστῶτι. [6]) l. συμφανέντι. [7]) l. τῶν. [8]) l. θεῶν. [9]) abundat. [10]) l. κεραίας. [11]) i. e. ὀνομάτων. [12]) abundat. [13]) In Pap. αναγραματιμομενον, deinde altero μ en ζ mutato; leg. ἀναγραμματιζόμενον. [14]) i. e. ὄνομα. [15]) l. ἅγιον. [16]) In Pap. εισελθει, deinde correctum. [17]) l. οὖν. [18]) γράφε.

extra casam tuam, donec tibi et quae te spectent dixerit. Est autem sacra stela in nitro scripta.

Est vero invocatio sic veluti sequitur prorsus accurate.

Invoco te, qui omnia creavisti, omnium maximum, te, ex te ipsum natum deum, omnia videntem et omnia audientem, et non visum. Tu enim dedisti Soli gloriam et potentiam omnem; Lunae crescere et decrescere et cursus habere ordinatos, nihil auferens antea natarum tenebrarum, sed aequalitatem ipsam distribuisti. Te enim apparente et mundus exstitit, et lumen apparuit, et dispensata sunt omnia per te. Propterea et omnia subjecta sunt tibi, cujus nemo deorum potest videre veram formam, qui transformaris in adspectu, Aevum Aevi. Invoco te, domine, ut mihi appareat vera tua forma, quoniam servio sub tuo mundo, tuo angelo. ANAG, BIATHIARBAR, BERBI, SCHILATOURBOU, PHROUNTÓRM; et tuo Terrori DANOUP, CHRANTOR, BELI, BALIBALBITHIAÓ. Per te constitit polus et terra. Invoco te, domine, veluti qui sub te apparent dii, ut potentiam habeant, ACHEBUCRÓNM, cujus (est) gloria; AAA, ÉÉÉ, ÓÓÓ, III, AAA, ÓÓÓ, SABAÓTH, ARBATHIAÓ, ZAGOURÉ, deus, ARATHT, ADÓNAI BASUMMIAÓ. Invoco te, domine, orneoglyphice ARAÏ; hieroglyphice LAÏLAM; Hebraice ANAG, BIATHIARBAR, BERBI, SCHILATOURBOUR, PHROUNTÓRM; Aegyptiace ALDABAEIM; cynocephalorum more

τῆς σκηνῆς σου, ἄχρι σοι καὶ τὰ περὶ σὲ εἴπῃ. Ἔστιν
> *δὲ ἡ ἱερὰ στήλη ἡ ἐν τῷ νίτρῳ γραφωμένη*[19].
Ἔστιν δὲ ἡ ἐπίκλησις οὕτως, ὡς κεῖται πάντα ἀκειβῶς[20].
> *Ἐπικαλοῦμαί σε*[21],
τὸν τὰ πάντα κτίσαντα, τὸν πάντα[22] *μείζονα·*[23],
σὲ, τὸν αὐτογεννητὸν[24] *θεὸν, τὸν πάντα ὡρῶντα*[25],
καὶ πάντα ἀκούοντα, καὶ μὴ ὁρώμενον· Σὺ γὰρ ἔδωκας
☉[26] *τὴν δόξαν καὶ τὴν δύναμιν ἅπᾶσαν·,*
σελήνῃ αὔξειν καὶ ἀπολήγειν, καὶ δρόμους
ἔχειν τακτοὺς·[27], *μηδὲν ἀφαιρήσας*[28] *τοῦ προγενε-*
στέρου σκότους, ἀλλ᾽ ἰσότητα αὐτὴν[29] *ἐμέρισας·.*
Σοῦ γὰρ φανέντος καὶ κόσμος ἐγένετο, καὶ φῶς ἐφάνη·
καὶ διοικονομήθη[30] *τὰ πάντα διὰ σέ·. Διὸ καὶ πάντα*
ὑποτέτακταί σου[31], *οὗ*[32] *οὐδεὶς θεῶν δύναται ἰδεῖν*[33]
τὴν ἀληθινὴν μορφήν· ὁ μεταμορφούμενος
ἐν ταῖς ὁράσεσιν, Αἰὼν Αἰῶνος. Ἐπικαλοῦμαί
σε, κύριε, ἵνα μοι φάνῃ[34] *ἡ ἀλητινή*[35] *σου*
μορφὴ, ὅτι δουλεύω ὑπὸ τὸν σὸν κόσμον,
τῷ σῷ ἀγγέλῳ, Αναγ, Βιαθιαρβαρ, Βερβι,
Εχιλατουρβου Φρουντωρμ·, καὶ τῷ σῷ Φόβῳ,
Δανουπ:, Χραντορ, Βελι, Βαλιβαλβιθεαω.
Διὰ σὲ συνέστηκεν ὁ πόλος καὶ ἡ γῆ. Ἐπικαλοῦμά[36] *σε,*
κύριε, ὡς οἱ ὑπὸ σοῦ φανένταις[37] *θεοὶ, ἵνα δύναμιν*
ἔχωσιν· Αχεβυκρωνμ[38], *οὗ ἡ δόξα·· ααα·, ηηη·,*
ωωω·, ιιι·, ααα··, ωωω·, Σαβαωθ,
Αρβαθιαω, Ζαγουρη, ὁ θεὸς, Αραθτ[39], *Αδωναϊ·,*
Βασυμμιαω. Ἐπικαλοῦμαί σε, κύριε, ὀρνεογλυφιτὶ[40]
Αραϊ· ἱερογλυφιστὶ·, Λαϊλαμ·, Ἁβραϊστὶ[41], *Αναγ,*
Βιαθιαρβαρ, Βερβι, Σχιλατουρβουρ, Φρουντωρμ··
Ἀιγυπτιστὶ, Αλδαβαειμ· κυνοκεφαλιστὶ

---

[19]) In Pap. *γραφωμενονη*, deinde *ον* deleto; leg. *γραφομένη*. [20]) l. *ἀκριβῶς*. [21]) In Pap. add. *τοναυτογενετοθεον*, deinde deletum. [22]) l. *τῶν πάντων*. [23]) In Pap. *μῖζονα*. [24]) In Pap. *αυτογενενητον*, deinde secundo *ε* deleto; l. *αὐτογενητόν*. [25]) l. *ὁρῶντα*. [26]) i. e. *ἡλίῳ*. [27]) In Pap. *ᾱακτους*. [28]) In Pap. *αφαιρρησας*, deinde priori *ρ* deleto. [29]) In Pap. *αυτοις* (superscr. *ην*), leg. *αὐτῶν*. [30]) In Pap. *διοιοικονομηθη*, deinde priori *οι* deleto; leg. *διῳκονομήθη*. [31]) l. *σοι*. [32]) In Pap. spiritu addito, *οὑ*. [33]) In Pap. *ιδεῖ*. [34]) In Pap. *φανοιη*, deinde *οι* deleto. [35]) l. *ἀληθινή*. [36]) l. *Ἐπικαλοῦμαί*. [37]) l. *φανέντες*. [38]) In Pap. *αχεβυκρωμ* (superscr. *υ*). [39]) In Pap. *αρατ* (superscr. *θ*). [40]) l. *ὀρνεογλυφιστί*. [41]) In Pap. spiritu addito *ἁβραϊστι*; leg. *Ἑβραϊστί*.

***Pagina* 14a.**

Abrasx; hieratice, CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, TI, TI, TI, TI, TI, TI, TI; hieratice MENEPHÓÏ-PHÓTH, CHA, CHA, CHA, CHA, CHA, CHA, CHA. Deinde plaude 3, TAK, TAK, TAK; poppysmum ede longum, PO, et sibilum magnum, id est protractum, s. Veni ad me domine, inculpatus, nullum locum polluens, hilaris, illaesus, quoniam invoco te, rex regum, tyranne tyrannorum, gloriose gloriosissimorum, daemon daemonum, fortis fortissimorum, sancte sanctorum. Veni ad me promptus, hilaris, illaesus. Adveniet angelus, et dic angelo: Salve domine et initia me operationibus meis his, et commenda me, et significentur mihi quae genituram meam spectant. Et si dicat quid mali, dic: dele ex meo fato mala, ne subducas te, et indica mihi omnia, noctu et die, et omni hora mensis, mihi, tali, (filio) talis; appareat mihi bona tua forma, quoniam serviebam sub tuo angelo. ANAQ, BIATHIL. Invoco te, domine sancte, multum celebrate, valde honorate, mundi gubernator, Sarapis, inspecta meam genituram, et ne repudies me, me talem, aut talem, scientem tuum verum nomen et authenticum nomen: ÓAÓÉÓ, ÓEOÉ, IAÓ, III, AA, Ó, THÉTHOUTHÉ, AATHÓ, ATHÉROUÓRAMIA-

Pagina 14a.

κυνοκεφαλιστὶ [1]), Αβρασξ· ἱερακτιστὶ [2]), χι, χι, χι, χι, χι, χι, τι, τι, τι, τι, τι, τι, τι· ἱερατιστὶ, Μενεφωϊφωθ· χα χα χα χα χα χα χα. Ἶτα [3]) κρότησον γ'· τακ, τακ, τακ· πόππυσον μακρὸν, Πο· [4]) σύρισον μέγαν• [5]), τοῦτε [6]) ἔστιν ἐπὶ μῆκος, Σ. Ἧκε μοι κύριε•, ἀμμώμητος• [7]), ὁ μηδένα τόπον [8]) μιαίνων [9]), ἱλαρὸς, ἀπήμαντος, ὅτι ἐπικαλοῦμαί σε, βασιλεῦ βασιλέων, τύραννε τυράννων•, ἔνδοξο [10]) ἐνδοξοτάτων, δαίμων δαιμώνων [11]), ἄλκιμε [12]) ἀλκιμωτάτων•, ἅγιε• ἁγίων· ἐλθέ μοι πρόθυμος, ἱλαρὸς, ἀπήμαντος. Ἐιςελεύσεται ἄγγελος, καὶ λέγε τῷ ἀγέλῳ· [13]) Χαῖρε κύριε, καὶ τέλεσόν με τοῖς πράγμασί μου τούτοις, καὶ σύστησόν [14]) με•, καὶ μηνεύσθω [15]) μοι τὰ τῆς γενέσεώς μου. Καὶ ἐὰν εἴπῃ τι φαῦλον, λέγε· Ἀπάλιψόν [16]) μου τὰ τῆς ἱμαρμένης [17]) κακὰ, μὴ ὑπόστελλε σεαυτὸν, καὶ δήλου μοι πάντα•, νυκτὸς καὶ ἡμέρας•, καὶ πάσῃ ὥρᾳ τοῦ μηνὸς, ἐμοὶ, τῷ δεῖνα [18]) τῆς δεῖνα· [18]) φανήτο [19]) μοι ἡ ἀγαθή σου μορφὴ•, ὅτι δούλευον [20]) ὑπὸ τὸν σὸν ἄγγελον • >>. Αναγ, Βιαθιλ. Ἐπικαλοῦμε [21]) σε, κύριε ἅγιε, πολλοιύμνητε [22]), μεγαλότιμε•, κοσμοκράτωρ, Σαράπι, ἐπίβλεψόν μου τῇ γεννέσει [23]), καὶ μὴ ἀποστράφῃς με, ἐμὲ [24]), τὸν δεῖνον [25]) ἢ δεῖνα [25]), τὸν εἰδότα σου τὸ ἀληαλητινὸν [26]) ☐, καὶ αὐθετικὸν [27]) ὄνομα•· ωαωηω, ωεοη, Ιαω, ιι, αα, ω, Θηθουθη, Ααθω, Αθηρουωραμια-

---

1) abundat. 2) l. ἱερακιστί. 3) leg. Εἶτα. 4) In Pap. Ꟊ'. 5) l. μέγα. 6) l. τοῦτ'. 7) l. ἀμώμητος. 8) In Pap. τοπō. 9) In Pap. μιαινω͞. 10) l. ἔνδοξε. 11) l. δαιμόνων. 12) In Pap. αλκιμοε, deinde ο deleto. 13) l. ἀγγέλῳ. 14) In Pap. συσταισον, deinde correctum. 15) l. μήνυσον, ant passive μηνυέσθω. 16) l. ἀπάλειψόν. 17) In Pap. ηιμαρμενης, deinde priori η deleto; leg. εἱμαρμένης. 18) In Pap. ⍋. 19) leg. φανήτω, vel φανέσθω. 20) l. ἐδούλευον, aut δουλεύω. 21) l. ἐπικαλοῦμαί. 22) l. πολυύμνητε. 23) In Pap. μουτηνγεννεσει, deinde ν in την deleto; leg. γεννήσει, aut γενέσει. 24) In Pap. με εμδι, deinde οι deleto. 25) In Pap. τον ⍋ον η ⍋, leg. fortasse τὸν δεῖνα τῆς δεῖνα. 26) In Pap. σον, deinde correctum σου, leg. σου τὸ ἀληθινόν. 27) leg. αὐθεντικόν.

THAR, MIGARNACHPHOURI, IUEUÉOÓAEÉ, A, EE, ÉÉÉ, IIII, OOOOO, UUUUUU, ÓÓÓÓÓÓÓ, SEMESILAMPS, AEÉIOUÓ, ÉÓOUE, LINOUCHA, NOUCHA, ARSAMOSI, ISNORSAM, OTHAMARMIM, ACHUCHCHAMMÓ. Invoco te, domine canoro hymno; hymno celebro tuam. sacram potestatem, AEÉIOUÓÓÓ.

Sacrifica dicans:

ÉIOUÓ, IOUÓ, OUÓ, UÓ, Ó, AEE, ÉÉÉ, IIII, OOOOO, UUUUUU, ÓÓÓÓÓÓÓ, ÓEÓAÓAÓ, OOOUO, IIIIIAÓ, IIUUUOAÉAUO. Custodi me ab omni privata mea siderali...., retrahe a me acerbum fatum, distribue mihi bona in genitura mea, auge meam vitam et in multis bonis, quoniam servus sum tuus et supplicans, et hymno celebravi tuum authenticum nomen et sanctum; domine gloriose, mundi gubernator, infinite, maxime, nutritor, distributor, Sarapis. Adducens spiritum omnibus sensibus, pronuntia nomen, primum in spiritu orientali, 2[um] occidentali, 3[um] septemtrionali, 4[um] australi, et sinistram semel, et ponens dextrum genu semel, Terrae semel, et Lunae semel, Aquae semel, Coelo semel. ÓAÓÉ, ÓÓ, EOÉIAÓ, III, AAO, THÉBOUTHÉ, AATHÓ, ATHÉROUÓ, literarum 36. Tene autem tabellam in qua scribes

Pagina 15[a].

quaecumque tibi dicit, et gladium ut, si sacrificia sacrifices, purum ab omnibus (te serves), et libationem ut libes; omnia autem tibi adjaceant parata. Tu vero linteis vestibus esto puris vestitus, oleagino serto,

θαρ, Μιγαρναχφουρι, Ιευνηοωαεη, α, εε, ηηη,
ιιι, οοοοο, υυυυυυ, ωωωωωωω, Σεμεσιλαμμψ,
Αεηιουω•, ηωουε, Λινουχα, Νουχα, Αρσαμοσι,
Ισνορσαμ•, Οθαμαρμιμ• Αχυχχαμμω.
Ἐπικαλοῦμαί σε κύριε, ᾠδικῷ ὕμνῳ•, ὑμνῶ σου
τὸ ἅγιον κρίτος [28]). αεηιουωωω
Ἐπίθυε λέγων·
> ηιουω• ιουω, ουω•, υω, ω•, αεε, ηηη•, ιιι,
οοοοο, υυυυυυ, ωωωωωωω•, ωηωαωαω,
> οοουο, ιιιιαω, ιιυυοαηαυο. Διαφύλαξόν με
ἀπὸ πάσης τῆς ἰδίας [29]) μου ἀστρικῆς, ἀνάδυσόν μου τὴν
σαπρὰν ἱμαρμένην [30]), μέρισόν μοι ἀγαθὰ ἐν τῇ γεν-
έσι [23]) μου•, αὔξησόν μου τὸν βίον καὶ ἐν πολλοῖς ἀγα-
θοῖς, ὅτι δοῦλός εἰμι• σὸς• καὶ ἱκέτης•, καὶ ἥμνησα [31]) σου
τὸ αὐθεντικὸν ▫ καὶ ἅγιον, κύριε ἔνδοξε, κοσμοκρ-
άτωρ•, μυριώτατες [32]), μέγειστε [33]), τροφεῦ•, μερισ-
τά•, Σαράπι•. Ἐφελκυσάμενος πνεῦμα πάσαις ταῖς
αἰθήσεσι [34]) φράσον τὸ ▫ [35]), τὸ πρότον [36]) ἑνὶ πνεύμτι [37])
ἀπηλιώτῃ, τὸ β′ νότῳ [38]), τὸ γ′ βορρᾷ [39]), το δ′ λειβὶ [40]), καὶ ἀρι- [41])
ἀριστέραν α′, καὶ θεὶς τὸ δέξιον γόνυ• α′•, Γῇ• α′•, καὶ
•☾• [42]) α′•, Ὕδατι• α′•, Οὐρανῷ α′•. ωαωη, ωω, εοηιαω,
ιιι•, ααω, Θηθρυθη, Ααθω, Αθηρουω, γραμμάτων λς′.
Ἔχε δὲ πινακίδα εἰς ἣν μέλλεις γράφειν [43]) ὅσ- [43])

Pagina 15a.

γράφειν ὅσα σοι λέγει, καὶ μάχαιρι [1]),
ἵνα, ἂν τὰ θύματα θύῃς, καθαρὸν ἀπὸ πάντον [2]),
καὶ σπονδὺν [3]) ἵνα σπείσῃς· πάντα δέ σοι
παρακείσθω ἑτοῖμα [4])· Σὺ δ᾽ ἐν λίνοις ἴσθι [5])
καθαροῖς ἑστημμένος [6]), ἐλαΐνῳ στεφάνῳ [7]),

---

[28]) l. κράτος. [29]) l. fortasse ἀτυχίας, aut βλάβης. [30]) l. εἱμαρμένην. [31]) l. ὕμνησά. [32]) In Pap. μυριαωτατες, priori α deinde deleto; l. μυριώτατε. [33]) l. μέγιστε. [34]) In Pap. αιθησαιεσι, deinde posteriori αι deleto; l. αἰσθήσεσι. [35]) ὄνομα. [36]) l. πρῶτον. [37]) In Pap. ἥευμτι, l. πνεύματι. [38]) In Pap. ῑο. [39]) In Pap. βορ͛α. [40]) l. λιβί. [41]) abundat. [42]) i. e. σελήνῃ. [43]) abundant; in Pap. οσσ, deinde posteriori ς deleto.
[1]) In Pap. μαχαιρημαχαιρι, deinde μαχαιρη deleto; l. μάχαιραν. [2]) l. πάντων. [3]) l. σπονδήν. [4]) In Pap. εετοιμα, deinde priori ε deleto. [5]) In Pap. ισθει, deinde ε deleto. [6]) l. ἐσθημένος. [7]) In Pap. ελαϊνονσωστεφανω, deinde literis νονσ deletis.

faciens umbraculum hoc modo: Sumens linteum purum, inscribens fimbriae 365 deos, fac tamquam casam, in quam ito initiatus. Tene autem et in collo cinnamomum; ipso enim gaudet numen, et potentiam (ipsi) praebuit.

Tene quoque ex radice lauri adjutorem Apollinem sculptum, cui adstat tripus et Pythius draco. Sculpe autem in Apolline magnum nomen Aegyptio modo in pectore, inversis literis elatum hoc: BAINCHÓÓÓCHÓÓÓCHNIAB; in dorso vero imaginis nomen hoc ILILLOU, ILILLOU, ILILLOU; in Pythio dracone et tripode, ITHÓR, MARMARAUGÉ, PHÓCHÓ, PHÓBÓCH. Teneque hoc (signum) propo collum, quum initiaveris adjutorem in omnibus cum cinnamomo.

Quum igitur ante lustraveris te, ut supra dixi, 7 dies ante lunae defectum, circa tempus conjunctionis, humi cubans, mane surgens, solem saluta per septem dies, nominans quotidie horogenes deos primum, deinde ephebdomaticos ordinatos. Quum vero sciscitaveris dominum diei, illum interpelle dicens: Domine, here, voco deum ad sacra sacrificia;

ἀνῳ[8]), ποιήσας τὸν πέτασον οὕτως >.

Λαβὼν σινδόνα[9]) καθαρὰν, ἐνγράφων[10]) κρόσῳ[11]) τοὺ[11]) τξε' θεοὺς, ποίησον ὡς καλύβην, ὑφ' ἣν ἴσθι[12]) τελούμενος. Ἔχε δὲ καὶ κατὰ τοῦ τραχήλου κιννάμωμων[13]), αὐτὸ[14]) γὰρ ἥδεται τὸ θεῖον, καὶ τὴν δύναμιν παρέσχετο.

Ἔχε δὲ καὶ ἐκ ῥίσης[15]) δάφνης τὸν συνεργοῦντα Ἀπόλλωνα γεγλυμένον[16]) ᾧ παρέτηκεν[17]) τρίπους, καὶ Πύθιος δράκον[18]). Γλύψον δὲ περὶ τὸν Ἀπόλλωνα τὸ μέγα □̄[19]), Αἰγυπτικῷ[20]) σχήματι, ἐπὶ τοῦ στήθους, ἀναγραματιζόμενον[21]) τοῦτο, τὸ Βαϊνχωωωχωωωχνιαβ· κατὰ δὲ τοῦ νότου[22]) ζωδιου[22]), τὸ □̄[19]) τοῦτο, Ιλιλλου, Ιλιλλου, Ιλιλλου· περὶ τὲ τὸν Πύθιον[23]) δράκοντα καὶ τῶν[24]) τρίποδα[24]), Ιθωρ, Μαρμαραυγη, Φωχω, Φωβωχ. Ἔχε τε τοῦτον[25]) κατὰ τοῦ τραχήλου, τελέσας συνεργοῦντα πάντα μητὰ[26]) τοῦ κινναμώμου[27]).

Προαγνεύσας οὖν, ὡς πρόειπον, πρὸ ζ' ἡμερὸν[28]) ☾[29]) λιπόσης[30]), κατὰ τὴν σύνοδον χαμωκοιτῶν[31]), κατὰ πρωὶ[32]) ἀνιστάμενος, τὸ[33]) ♂[34]) χαιρέτισον ἐπὶ ἕπτα ἡμέρας, λέγων[35]) καθ' ἡμέραν. τοὺς ὡρογενεῖς θεοὺς πρῶτον[36]), ἶτα[37]) τοὺς ἐφεβδοματικοὺς τετακμένους·[38]) μαθόν[39]) τε τὸν κύριον τῆς ἡμέρας, ἐκεῖνον ἐνόχλει λέγων· Κύρε[40]), τῇ πόστῃ[41]) καλῶ τῶν θεῶν[41]) ἰς[42]) τὰς ἱερὰς θυσίας·

---

8) abundat. 9) In Pap. σιδωσινδονα, deinde σιδο deleto. 10) l. ἐγγράφων. 11) l. fortasse κροσσῷ τούς. 12) l. ἴθι; in Pap. ϊστιϊθϊσθι, deinde literis 6 prioribus deletis. 13) In Pap. κινναμωμωνος, deinde ος deleto; leg. κιννάμωμον. 14) l. αὐτῷ. 15) l. ῥίζης. 16) l. γεγλυμμένον. 17) l. παρέστηκεν. 18) l. δράκων. 19) i. e. ὄνομα. 20) l. Αἰγυπτιακῷ. 21) l. ἀναγραμματιζόμενον. 22) l. νώτου τοῦ ζωδίου. 23) In Pap. πυθινον, priori ν deinde deleto. 24) In Pap. τωντριποδας, deinde ς deleto; l. τὸν τρίποδα. 25) l. τοῦτο. 26) l. μετά. 27) In Pap. κινναμωμωνου, deinde ων deleto. 28) In Pap. ημερο; l. ἡμερῶν. 29) i. e. σελήνης. 30) l. λειπούσης. In Pap. λιποσας (η). 31) In Pap. χαμοκοιτον (ω); l. χαμαικοιτῶν. 32) In Pap. πρωοϊ. 33) l. τόν. 34) i. e. ἥλιον. 35) In Pap. λεγο (ων). 36) l. πρῶτον. 37) l. εἶτα. 38) In Pap. τετακμενοος, deinde ultimo ο in υ mutato; l. τεταγμένους. 39) l. μαθών. 40) l. Κύριε. 41) l. fortasse δεσπότα, καλῶ τὸν θεόν. 42) l. εἰς.

sic faciens usque ad octavum diem. Veniens igitur ad diem (illum) media nocte, quando quies adest, quum accenderis aram, tene adstantes prope te duos gallinaceos, et 2 lampades accensas, quibus non amplius affundas oleum. Incipe vero recitare stelam et mysterium dei. Habe autem craterem appositum, continentem lac nigrae bovis et vinum sine aqua marina. Est enim initium et finis. Quum igitur scripseris in una parte nitri stelam, cujus initium: Invoco te, omnium majorem et cetera, veluti supra dictum est, delambe, et alteram partem, ubi delineata est pictura, madefeceris in cratere, ablue. Scribatur vero nitrum ex utrisque, suffimentis et floribus. Antequam autem tu exhaurias lac et vinum pronuntiabis allocutionem hanc, et quum pronuntiaveris ausculta in stragulis, continens tabellam

Pagina **16a.**

et stilum, et recita mundi creationem cujus initium (est): Invoco te, omnia continentem, omni voce et omni dialecto, et quae sequuntur. Quando vero perveneris ad vocales, dic: Domine imitor te 7 vocalibus, adveni et exaudi me. Deinde 27 literarum nomen subjunge. Esto autem

οὔτω ποιῶν ἄρχει[43]) *τῆς ὀγδόης ἡμέρας. Ἐλθ-ὼν οὖν ἐπὶ τὴν ἡμέραν, τὸ μεσονύκτιον, ὅταν ἡσυχία γένηται*[44]), *ἀνάψας*[45]) *τῷ*[46]) *βομὼν*[46]), *ἔχε παρεστῶτας σοι τοὺς δύο ἀλεκτρύονας*[47]) *καὶ τοὺς β̅' λύχνους ἡμμένους*[48]), *οἷς*[49]) *οὐκέτι ἐπιβαλῖς*[50]) *ἐλέων*[51]). *Ἄρξαι δὲ λέγειν τὴν στήλην καὶ τὸ μηστηρίων*[52]) *τοῦ θεοῦ. Ἔχε δὲ καρτῆρα*[53]) *παρακεί-μενον, ἔχοντα γάλα μελένης*[54]) *βοὸς καὶ οἶνον ἀθαλάσσων*[55]). *Ἔστιν γὰρ ἀρχὴ καὶ τέλος*[56]). *Γράψας οὖν εἰς τὸ ἓν μέρος τοῦ νίτρου τὴν στήλην, ἧς ἡ ἀρχή· Ἐπικαλοῦμαι σε τῶν πάντων μίζωνα*[57]), *καὶ τὰ ληπὰ*[58]), *ὡς πρόκειται, ἀπόλιξον*[59]), *καὶ τὸ ἕτερον ἓν μέρος, οὗ ἐνεγράφη*[60]) *ἡ ζωγραφία, βρέξας εἰς τὸν καρτῆρα*[61]), *ἀπόπλυνε. Γραφέσθω δὲ τῷ*[62]) *νίτρο*[62]) *ἐξ ἀμφωτέρων*[63]), *τῶν ἐπιθυμάτων*[64]) *καὶ τῶν ἀνθέων. Πρὸ τοῦ*[65]) *δέ σε ἀπορόφᾶν*[66]) *τὸ γάλα καὶ τὸ οἶνον, ἐπερῖς*[67]) *τὴν ἐντυχίαν ταύτην, καὶ εἰπὼν κατάκου*[68]) *ἐπὶ τῶν στρωμάτων, κατέχων τὴν πινακίδα*

Pagina 16ª.

κ[1]) *καὶ τὸ γραφῖο*[2]), *καὶ λέγε τὴν κοσμοποιείαν*[3]) *ἧς ἀρχή· ἐπικαλοῦμαί σε τὸν τὰ πάντα*[4]) *περιέχοντα, πάσῃ φώνῃ καὶ πάσῃ διαλήκτῳ*[5]), *καὶ τὰ ἑξῆς. Ὅταν δὲ ἔλθεις*[6]) *ἐπὶ τὰ φωνάεντα*[7]), *λέγε: Κύριε ἀπομιμοῦ-μαί σε ταῖς ζ' φωναῖς, εἴςελθε καὶ ἐπάκουσόν μοι. Εἶτα τὸ τὸν*[8]) *κζ' γραμμάτον*[8]) ◻[9]) *ἐπίφερε. Ἴσθι δὲ ἀνα-*

---

43) l. *ἄχρι.* 44) In Pap. *γενεηται*, deinde posteriori *ε* deleto. 45) In Pap. *αναφως* (ψα supra), *φω* eraso. 46) l. *τὸν βωμόν.* 47) In Pap. *αλεκτρουονας*, deinde priori *ο* deleto. 48) In Pap. *ημενους* (μ supra). 49) In Pap. spiritu aspero addito, *οις.* 50) l. *ἐπιβαλεῖς.* 51) l. *ἔλαιον.* 52) l. *μυστήριον.* 53) In Pap. *εχε καρκαρτηρα*, deinde priori *καρ* in *δε* correcto, l. *κρατῆρα.* 54) l. *μελαίνης.* 55) l. *ἀθάλασσον.* 56) In Pap. *καὶ* ∠ *τέλος.* 57) l. *μείζωνα.* 58) l. *λοιπά.* 59) l. *ἀπόλειξον.* 60) In Pap. *ἠνεγραφωη* (ξ supra), deinde *ω* deleto. 61) l. *κρατῆρα.* 62) l. *τὸ νίτρον.* 63) l. *ἀμφοτέρων.* 64) *ἐπιθυμιαμάτων.* 65) In Pap. *προτουτο*, deinde duabus posterioribus literis deletis. 66) l. *ἀποῤῥοφᾶν.* 67) l. *ἐπερεῖς.* 68) l. *κατάκουε.* 1) abundat. 2) l. *γραφεῖον.* 3) l. *κοσμοποιΐαν.* 4) In Pap. *σετονπαντωνα* (τα supra), deinde *ων* deleto. 5) In Pap. *διαληκτων*, deinde *ν* deleto; l. *διαλέκτῳ.* 6) l. *ἔλθῃ.* 7) l. *φωνήεντα.* 8) l. *τῶν—γραμμάτων.* 9) i. e. *ὄνομα.*

decumbens in storea juncea substrata tibi humi. Ingresso autem deo, ne adspicias ipsius faciem, sed pedes, specta simul orans veluti supra dicitur, et gratias agens, quoniam ex tuo conspectu non discessit, sed dignus judicatus es ea (audire) quae ad correctionem vitae tibi dicantur, neque sciscita: Here, quid mihi fato destinatum est? Et dicet tibi et de astro, et qualis est tuus daemon, et horoscopus, et ubi vivas, et ubi moriaris. Sin vero quid mali audieris, ne exclames, neque lacrymeris, sed interroga, ut ipse obliteret aut altera ratione iterum tractet; potest enim omnia deus hic. Quum tu igitur cognoveris prima, gratias age quoniam ipse exaudiverit te, et non neglexerit te. Sic huic saepius sacrifica, et pietates profer. Exaudit enim te hicce (deus). Constitutio vero (diem) regentis habet sese sic: Sciscita, fili, cujusnam (dei) dies secundum Graecam (rationem), et statim in tabula septem zonarum computa ab ima parte, et invenies (diei dominum). Si enim dies (est) Solis secundum Graecam (rationem), Luna regit; sic reliqui (regentes), veluti:

ratione Graecorum		Tabula septem zonarum
Sol,	Moïsis Monas	Saturnus.
Luna,	octava, et commen-	Jupiter.
Mars,	tarius cognominatus.	Mars.
Mercurius,	Tabula septem zonarum	Sol.
Jupiter,		Venus.

κίμενος [10]) ἐπὶ ψιέθρῳ [11]) θρυΐνῃ, ὑπεστρωμένῃ σοι χαμαί. Ἐιςελθόντος [12]) δὲ τοῦ θεοῦ μὴ ἐνατένιζε τῇ ὄψει, ἀλλὰ τῆς [13]) πόσι, βλέπε ἅμα δεόμενος, ὡς πρόκειται, καὶ εὐχαριστὸν [14]), ὅτι σε οὐχ υπερηφάνησεν [15]), ἀλλὰ κατηξιώθης τῶν πρὸς διάρθωσιν [16]) βίου μελλώντων [17]) σοι λέγεσθαι· οὐδὲ πυνθάνου· [18]) Δέσποτα, τί μοὶ εἵμαρται. Καὶ ἐρεῖ σοι [19]) καὶ περὶ ἄστρου, καὶ ποῖός ἐστιν ὁ σὸς [20]) δαίμων, καὶ ὁ ὡροσκόπος, καὶ ποῦ ζήσῃ, καὶ ποῦ ἀποθάνεισαι [21]). Ἐὰν δὲ τὶ φαῦλον ἀκούσῃς, μὴ κράξῃς, μὴ κλαύσῃς, ἀλλὰ ἐρώτα, ἵνα αὐτὸς ἀπαλίψῃ [22]) ἢ μεθοδεύσῃ· δύναται [22]) γὰρ πάντα [23]) ὁ θεὸς οὗτος. Πυθομένου σου [24]) οὖν τὰ πρõτα [25]) εὐχαρίστι [26]) ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ [27]) ἀκηκοέναι σου. καὶ μὴ παρωρακέναι [28]) σε. Ὅυτω [29]) τούτῳ πάντοτε θυσίαζε, καὶ τὰς εὐσέβιας [30]) πρόςφερε [31]). Ἐπακούει γάρ σοι οὗτος. Ἡ δὲ τοῦ πολεύοντος πῆξις περιέχει οὕτως. Γνῶθι [32]) τέκνον, τίνος ἡ ἡμέρα εἰς τὸ Ἑλληνικὸν, καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν ζ′ ζωνον [33]) μέτρι [34]) ἀποκάτωθεν, καὶ εὑρήσις [35]). Ἐὰν γὰρ ἡμέρα ☉ [36]) εἰς τὸ Ἑληνικὸν [37]) ☾ [38]) πολεύει, οὗτος [39]) καὶ οἱ ὕστεροι, οἷον· Ἑλληνικόν,

		ἑπτάζωνος.
Ἥλιος,	Μουσέως Μόνας	Κρόνος.
Σελήνη,	η′, καὶ ἡπόμνημα [40])	Ζεύς.
Ἄρης,	ἐπικαλουμένη,	Ἄρης.
Ἑρμῆς,	ἑπτάζωνος	Ἥλιος.
Ζεὺς,		Ἀφροδίτη.

[10]) l. ἀνακείμενος. [11]) l. ψιάθῳ. [12]) In Pap. εις ελθοντους, deinde υ deleto. [13]) l. τοῖς. In Pap. τηςποασι, deinde α deleto. [14]) l. εὐχαριστῶν. [15]) l. ὑπερηφάνισεν. [16]) l. διόρθωσιν. [17]) l. μελλόντων. [18]) In Pap. πυνθανοῦ. [19]) In Pap. κ ερεσοιερεισοι, deinde ερεσοι deleto. [20]) In Pap. οδωοσος, deinde οδω deleto. [21]) l. ἀποθάνῃ. [22]) l. ἀπολείψῃ. Ceterum Papyrus ita habet: απαλιψηημεθοδεδυναται (supra: υση). [23]) In Pap. γαροθεος (supra: παντα). [24]) In Pap. πυθομενονυ, deinde ultimo ν deleto; l. πυθόμενος, et dele σου. [25]) l. πρῶτα. [26]) l. εὐχαρίστει. [27]) In Pap. τοναυτουν deinde τον mutato in του et ultimo ν deleto. [28]) In Pap. παρωρακενε, sed addita in margine correctione αι. [29]) l. οὕτως. [30]) In Pap. επεβιας, addito in margine ευσε; l. εὐσέβειας. [31]) In Pap. προςπφερε, altero π deinde deleto. [32]) In Pap. γνωτι, deinde correctum γνωθι. [33]) i. e. ἑπτάζωνον. [34]) l. μέτρει. [35]) l. εὑρήσεις. [36]) i. e. ἡλίου. [37]) In Pap. ηλεληνικον, deinde duabus prioribus literis deletis; l. Ἑλληνικόν. [38]) i. e. σελήνη. [39]) i. e. οὕτως. [40]) In Pap. ηπομνηματον, deinde τον deleto; l. ὑπόμνημα.

Venus, Mercurius.
Saturnus, Luna.

Moïsis occultus (liber) octavus. In alio (exemplari) inveni: Moïsis occultus liber de magno nomine, in omnibus (utilis), in quo est nomen gubernans omnia. Adhibebis vero o fili, ex proprio adspectu hemeresios et horogenes deos, et (deos) septem, secundum librum, et 12 (deos periodorum) 30 dierum, et literarum .... nomen ex primo libro, quod habes in Clavi descriptum, quod est magnum et mirandum. Ipsum enim (nomen hoc) est, quod vitam indit omnibus libris. Non vero proposui tibi jusjurandum, quod ex libro proponitur; cognoscens enim libri potentiam occultabis, o fili. Servatur enim in ipso praecipuum nomen, quod est Ogdoas, nomen omnibus imperans et omnia gubernans; huic enim suppositi sunt angeli, archangeli, daemones, daemonissae, et omnia sub creatione. Indicantur vero et alia nomina 4; (nomen) 9 literarum, et 14 literarum,

Pagina 17a.

et (nomen) 26 literarum, et (nomen) Iovis. Uteris vero ipsis in ...., non adspicientibus pueris, ut divina contempleris quam severissime, et in omnibus orationibus et usibus, inquisitionibus, divinationibus ex sole

Ἀφροδεί[41]),　　　　*Ἑρμῆς.*
Κρόνος,　　　　*Σελήνης*[42]).

Μοϋσέως ἀπόκρυφος ή. Ἐν ἄλλῳ εὑρὼν ἔχε·[43]) *Μοϋσέως ἀπόκρυφος βίβλος περὶ τοῦ μεγάλου* □̄[9]), *ἡ κατὰ πάντων, ἐν ἧ*[44]) *ἐστιν τὸ* □̄[9]) *τοῦ*[45]) *διοικοῦν τὰ πάνται*[46]). *Προςλήμψη*[47]) *δὲ ὦ τέκνον, ἐπὶ τῆς αὐτοτοψίας*[48]) *τούς τε ἡμερησίους καὶ ὡρογενεῖς θεοὺς, καὶ τοὺς ζ', τοὺς κατὰ βίβλον, καὶ τοὺς ιβ'*[49]) *λ' κόντραχας*[50]), *καὶ τὸν*[51]) *γραμμάτων* □̄[9]), *τὸ ἐν τῇ πρότῃ*[52]) *βίβῳ*·[53]), *ὃ καὶ ἔχεις ἐν τῇ Κλειδὶ κείμενον, ὅ ἐστιν μέγαν*[54]) *καὶ θαυμαστόν*·. *Αὐτὸ γάρ ἐστιν τὸ ἀναζωπυροῦν τὰς πάσας βίβλους. Οὐ προτέθειμαι δέ σοι τὸν ὅρκον τὸν κατὰ βίλον*[55]) *προκείμενον· ἐπίγνους γὰρ τῆς βίβλου τὴν δύναμει*[56]) *κρύψεις ὦ τέκνον. Ἐναπόκειται γὰρ αὐτῇ τὸ κύριον*[57]) □̄[9]), *ὅ ἐστι Ὄκδοος*[58]), □̄[9]), *ὁ*[59]) *τὰ πάντα ἐπιτάσσων*[59]) *καὶ διοικοῦν*·[60]) *τούτῳ γὰρ ὑπετάγησαν ἄγγελλοι*[61]), *ἀρχάγγελοι, δαίμωνες*[62]), *δαιμώνισσαι*[63]), *καὶ πάντα τὰ ὑπὸ τὴν κτίσιν*·. *Πρόκειται δὲ καὶ*[64]) *ἕτερα* □̄□̄[65]) *δ'· τόδε θ' γραμμάτων, καὶ τόδε ιδ'*[66]) *γραμμάτων, καὶ τὸ*

Pagina 17a.

καὶ τὸ[1]) *τῶν κϛ' γραμμάτων, καὶ τὸ τοῦ Διός. Χρήση*[2]) *δὲ αὐτοῖς ἐπὶ τῶν, μὴ καταυκαζόμενον*[2]) *παιδῶν, ὅπως*[3]) *θεωρήσῃ*[4]) *ἀπαραιτήτως, καὶ ἐπὶ πάσον*[5]) *τὸν λόγον*[5]) *καὶ τῶν χρειῶν, ἐπισκεψέων*[6]), *ἡλιομαντιῶν*,

---

[41]) l. *Ἀφροδίτη*. [42]) l. *Σελήνη*. [43]) In Pap. *ευρωνεχεγρ*, sed, duabus posterioribus literis deletis, videtur legendum *εὗρον*, *ἔχει*, aut *γράφεται*. [44]) In Pap. spiritu addito *ἧ*. [45]) l. *τό*. [46]) In Pap. *πᾶνται*; l. *πάντα*. [47]) In Pap. *προςλῆψη*; l. *προςλήψῃ*. [48]) l. *αὐτοψίας*. [49]) In Pap. *γ̄β*, sed in margine addita correctione *ῑβ*. [50]) i. e. *τριακόντραχας*; leg. videtur *καὶ τοὺς ιβ' τῶν τριακοντάδων*, aut *τῶν τριακάδων*. [51]) l. forte *τὸ τῶν γραμμάτων*, numero literarum omisso. [52]) l. *πρώτῃ*. [53]) l. *βίβλῳ*; in Pap. *βιβουω*, deinde *ου* deleto. [54]) l. *μέγα*. [55]) In Pap. *βιλου*, deinde correctum *βιλον*; l. *βίβλον*. [56]) l. *δύναμιν*. [57]) In Pap. *κῡ*. [58]) l. *ὀγδοάς*. [59]) l. *τὸ—ἐπίτασσον*; in Pap. *επιτασζων*. [60]) In Pap. *διοῖ*. [61]) l. *ἄγγελοι*. [62]) In Pap. *δαιμωναιςς*; leg. *δαίμονες*. [63]) l. *δαιμόνισσαι*. [64]) In Pap. primum *τεκ*, deinde correctum *δεκ*. [65]) i. e. *ὀνόματα*. [66]) In Pap. Δ̄ ῙΔ̄. [1]) abundat. [2]) l. videtur: *χρήσῃ δὲ αὐτοῖς, μὴ καταυγαζομένων παιδῶν*. [3]) In Pap. spiritu adscripto *ὅπως*. [4]) l. fortasse *θεωρήσῃς*. [5]) l. *ἐπὶ πάντων τῶν λόγων*. [6]) In Pap. *ἐπισκεψήων*.

sicuti et in divinationibus ex igne. Necessario vero uteris magno nomine, quod est Ogdoas, nomine quod omnia gubernat quae in creatione (sunt). Sine eo prorsus nihil initiabitur. CRUBE. Quum cognoveris, fili, (nomen) 9 literarum: AEÉ, EÉI, OUÓ, et (nomen) 14 literarum, USAU, SIAUE, IAÓUS; et (nomen) 26 literarum, ARABBAOU, BAOU, ARABA, ADIOS, CHONAI, IEMOI, CHO, ENI, CA, ABIA, SIKBA, PHOROUOM, EPIERTHAT. Est et (nominis) 7 literarum praescriptio, et oratio cui obtemperat nomen (haec est). Veni ad me, qui es ex 4 ventis, universi gubernator, qui inflasti spiritum hominibus ad vitam; cujus est occultum nomen et ineffabile inter homines, quod a vate pronuntiari non potest; cujus et daemones audientes nomen trepidant; cujus sol ARNEBOUAT, BOLLOCH, BARBARICH, B, BAALA, AMEN. PTIDAIOU, ARNEBOUAT, et luna, ARSENPENPRÓOUTH, BARBARA, IÓNÉ, OS, RAR, MEMPSECHEI, oculi sunt indefessi lucentes in pupillis hominum; cui coelum caput, aether vero corpus, terra vero pedes, et quae te circumdat aqua Agathodaemon. Tu es oceanus, gignens bona et nutriens orbem terrarum. Tuum perenne comessatorium supra constitutum est. Tuum 7 literarum nomen secundum harmoniam 7 tonorum, habentium sonos secundum 28 lumina lunae, SARAPHARA, ARAPHAIRA, BRAARMARAPHA, ABRAACH, PERTAÓMÉCH

ὅσυ [7] πυρομαντιόν [8]. Ἐπανάγκῳ [9] δὲ χρήσῃ τὸ μεγάλῳ ☐ [10], ὅ ἐστιν Ὀγδοάς, ☐ [10], ὃ τὰ πάντα διοικῶν [11], τὰ κατὰ [12] τὴν κτίσιν. Δίχαρ [13] αὐτοῦ ἁπλῶς ς [1]) οὐδὲν τελεσθήσαιται· [14] Κρυβε. Μαθὼν τέκνον τὸ· τὸ [15] θ' [16] γραμμάτων, αεη·, εηι·, ουω· καὶ τὸ τῶν ιδ' [17] γραμμάτων, ·υσαυ· [1]), ·υσαυ·, Σιαυε·, Ιαωυς· τὸ δὲ τὸν [15] κς' γραμμάτων, Αραββαου, Βαου, Αραβα, Αδιος [18] Χοναϊ·, Ιεμοι [19], Χο·, Ενι, Κα·, Αβια·, Σικβα, Φορονομ, Επιερθατ·

Ἔστιν καὶ ἡ τοῦ ζ' γραμμάτων ὑπόδιξεις [20], καὶ ὁ λόγος ῷ ὑπακούει [21] ο [22] ☐ [22]. Δεῦρό μοι ὁ ἐκ τῶν δ' αναίμων· [23], ὁ παντοκράτωρ [24], ὁ ἐνφυσήσας [25] πνεῦμα ἀνθρώποις εἰς ζωήν· οὗ ἐστιν τὸ κρυπτὸν [26] ☐ [27] καὶ ἄῤῥητον ἐν ἀνθρώπους [28], το [29] μάντι [30] λαληθῆναι [30] οὐ δύναται, οὗ καὶ οἱ δαίμωνες [31] ἀκούοντες τὸ ☐ [32] πτοῶνται [33], οὗ ὁ ☉ [34] Αρνεβουατ, Βολλοχ, Βαρβαριχ·, β, βααλα·, Αμην:, Πτιδαιου [35], Αρνεβουατ·, καὶ σελήνη, Αρσενπενπρωουθ, Βαρβαρα, Ιωνη, Ος, Ραρ, Μεμψεχει: ὀφθαλμοί εἰσιν ἀκάματοι, λάμποντες ἐν ταῖς κόραις [36] τῶν ἀνθρώπων· ῷ οὐρανὸς κεφαλή, αἰθὴρ δὲ σῶμα·, γῆ δὲ πόδες·, τὸ δὲ περὶ σὸν [37] ὕδωρ ὁ ἀγαθοδαίμων· Σὺ ἶ [38] ὁ ὠκεανὼς [39], ὁ γεννὸν [40] ἀγαθὰ καὶ τρωφὸν [41] τὴν οἰκουμένην. Σοῦ δὲ τὸ ἀένναων [42] κωμαστήριων [43] ἐν ῷ [44] καθείςδρυται [45]. Σοῦ τὸ ζ' γραμμάτων ☐ [32] πρὸς τὴν ἁρμονίαν τῶν ζ' φθόγγον· [46] ἐχώντων [47] φωνὰς πρὸς τὰ κη' φῶτα ☾ [48], Σαραφαρα·, Αραφαιρα·, ·Βρααρμαραφα·, Αβρααχ·, Περταωμηχ,

---

7) l. ὡςεί. 8) l. πυρομαντιῶν. 9) l. fortasse Ἐπ' ἀνάγκῃ. 10) i. e. ὀνόματι. 11) l. διοικεῖ. 12) In Pap. κτα. 13) l. Δίχα γάρ. 14) l. τελεσθήσεται. 15) l. τῶν. 16) In Pap. θθ, deinde priori θ deleto. 17) In Pap. κ̸δ, deleto κ. 18) In Pap. αδιος οι, duabus posterioribus literis deinde deletis. 19) μοι repetitum in margine paginae. 20) l. ὑπόδειξις. 21) In Pap. ὑπακου̅υ̅. 22) i. e. τὸ ὄνομα; l. fortasse ὁ θεός. 23) l. ἀνέμων. 24) In Pap. additur ☐, dein deletum. 25) l. ἐμφυσήσας. 26) In Pap. κρυ^π^πτον. 27) i. e. ὄνομα. 28) l. ἀνθρώποις. 29) l. ὅ. 30) leg. fortasse μαντιλαληθῆναι, una voce; in Pap. λαληθηνηαι, deinde postremo η deleto. 31) l. δαίμονες. 32) i. e. ὄνομα, in Pap. additur πιο, deinde deletum. 33) l. πτοοῦνται. 34) i. e. ἥλιος. 35) In Pap. πτιδ^α^ιου. 36) In Pap. τες^αι^ κορειαις, ε et ει deinde deletis. 37) l. σέ. 38) l. εἶ. 39) l. ὠκεανός. 40) l. γεννῶν. 41) l. τροφῶν, aut τρέφων. 42) l. ἀένναον. 43) l. κωμαστήριον. 44) l. ἄνω. 45) l. καθίδρυται. 46) l. φθόγγων. 47) l. ἐχόντων. 48) i. e. σελήνης.

ACMÉCH, IAÓ, OUEÉ, IAÓ, OUHE, EIOU, AÉÓ, EÉOU, IAO. Cujus bonae emanationes astrorum sunt daemones, et fortunae et fata; ex quibus dantur divitiae, temperantia, bona proles, fortuna, sepultura bona. Tu vero dominus es vitae, rex coelorum et terrae, et omnium in ipsis degentium; cujus justitia non avertitur, cujus musae hymnis celebrant gloriosum nomen, quem ut satellites comitantur 7 custodes; ÉÓCHÓ, CHOUCH, NOUN, NAUNI, AMOUN, OMAUNI; habens non fallacem veritatem. Nomine tuo et spiritu tuo in bonis intres intellectum meum et meum ingenium in omne tempus vitae meae, et efficias omnia desideria animae meae.

Pagina 18ª.

Tu enim es ego, et ego (sum) tu; quod canto semper fuisse. Nomen enim tuum habeo amuletum in corde meo, et non valebit adversus me omnis pugillus motus; non resistet mihi omnis spiritus, non daemonium, non occursus, neque aliud quid malorum quae in orco sunt, ob tuum nomen, quod in anima habeo, et invoco; et mihi; semper bonus, bonus in bonis invidia carens, invidia carens mihi dans sanitatem salutem, abundantiam, gloriam, victoriam, robur, amabilitatem;

Ακμηχ•, *Ιαω*, *ουεη*, *ιαω*, *ουε*[49]), *ειου*, *αηω*, *εηου εηου*[50]), *Ιαω• οὗ αἱ• ἀγαθαὶ ἀπόῤῥοιαι τῶν ἀστέρον*[51]) *εἰσὶν δαίμονες, καὶ τύχαι, καὶ μοῖραι, ἐξ ὧν δίδοται πλοῦτος*[52]), *εὐκερασία*[53]), *εὐτεκνία, τύχη•, ταφαὴ*[54]) *ἀγαθή• οὐ*[55]) *δὲ Κυριεύεις*[56]) *τῆς ζωῆς., ὁ βασιλεύων τῶν οὐρανõν*[57]) *καὶ τῆς γῆς, καὶ πάντων τῶν ἐν ναὐτοῖς*[58]) *ἐνδιατριβόντων· οὗ ἡ δικαιοσύνη*[59]) *οὐκ ἀποκινῖται*[60]), *οὗ αἱ μοῦσαι ὑμνοῦσι τὸ ἔνδοξον* ⌸ [32]), *ὃν δορυφοροῦσιν οὐ*[61]) *η' φύλακες*•[62]) *Ηωχω, Χουχ, Νουν, Ναυνι, Αμουν, Αμαυνι· ὁ ἔχον*[63]) *τὴν ἄψευστον ἀλήθειαν*[64]). ⌸ [32]) *σοῦ καὶ πνεῦμά σου ἐπ' ἀγαθεοῖς*[65]) *εἰςέλθοις*[66]) *τὸν ἐμὼν*[67]) *νοῦν καὶ τὰς ἐμὲ*[1]) *ἐμὰς φρένας, εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον τῆς ζωῆς μου, καὶ ποιήσαις*[68]) *μου πάντα τὰ θελήματα τῆς ψυχῆς μου.*

Pagina 18ª.

Σὺ γὰρ εἶ ἐγὼ, καὶ ἐγὼ σύ•, ὃ ἐνείπω[1]) *ἀεὶ γενέσθαι•* >. *Τὸ γὰρ* ⌸ [2]) *σοῦ ἔχω*[3]) *ε φυλακτήριων•*[3]) *ἐν καρδίᾳ τῇ ἐμῇ, καὶ οὐ κατισχύσει με ἅπας*[4]) *δρὰξ κινουμένη·*[5]) *οὐκ ἀντιτάξεταί μοι πᾶν πνεῦμα, οὐ δαιμόνιον, οὐ συνάτημα*[6]), *οὐδὲ ἀλλό τι τῶν καθ' Ἅιδου πονηρὸν*[7]), *σὸν*[8]) *δι τὸ σὸν*[8]) ⌸ [2]), *ὃ ἐν τῇ ψηχῇ*[9]) *ἔχω, καὶ ἐπικαλοῦμαι· καὶ ἐμοὶ μοὶ*[10]) *διαπαντὸς ἐπ'*[10]) *ἀγαθὸς, ἀγαθὸς ἐπ' ἀγαθῷ, ἀβάσκαντος, ἀβάσκαντος ἐμοὶ διτοὺς•*[11]) *ὑγείαν, σωτηρίαν, εὐπορίαν, δόξαν, νίκη*[12]), *κράτος•, ἐπαφρδι-*

---

[49]) In Pap. spiritu addito *οὑε*. [50]) In Pap. *εηουεηου*, deinde priori voce deleta. [51]) In Pap. *αστιτερον*, deinde priori *τ* deleto; l. *ἀστέρων*. [52]) In Pap. *πολλουτος*, deinde *πολ* deleto. [53]) l. *εὐκρασία*. [54]) l. *ταφή*, aut *ταφαη* supprimendum et *τύχη ἀγαθή* jungenda. [55]) l. *Σύ*. [56]) In Pap. *κυριε*. [57]) l. *οὐρανῶν*. [58]) l. *αὐτοῖς*. [59]) In Pap. *δικ*ᴗ*οσννη*, deinde priori *ν* in *υ* mutato. [60]) l. *ἀποκινεῖται*. [61]) l. *οἱ*. [62]) In Pap. *φυλακηες*, deiudc *η* deleto. [63]) l. *ἔχων*. [64]) In Pap. *αληθῖαν*. [65]) l. *ἀγαθοῖς*. [66]) In Pap. *ειςελθεις*, deinde ultimo *ε* in *ο* mutato. [67]) l. *ἐμόν*. [68]) In Pap. *ποιησαι*ͅ. [1]) l. *ἐνέπω*. [2]) i. e. *ὄνομα*. [3]) l. *ἔχω ὡς φυλακτήριον*. [4]) In Pap. *απασας*, deinde duabus posterioribus literis deletis. [5]) l. *κινούμενος*. [6]) l. *συνάντημα*. [7]) l. *πονηρῶν*; in Pap. *πονηρõν*. [8]) In Pap. *σουδιτοσου*, leg. *διὰ τὸ σόν*; post ⌸ additur *θεου*, sed postea erasum. [9]) l. *ψυχῇ*. [10]) abundat. [11]) l. *διδούς*. [12]) l. *νίκην*.

cohibe oculos adversantium mihi omnium (virorum) et omnium (mulierum); mihique da gratiam in omnibus meis operibus. ANOCH, SAIEPHE, SAKTIETÊ, BIBIOU, bis, SPHÊ, bis, NOUSI, bis, SEÊE, bis, SIETHÔ, bis, OUNCHOUNTIAI, SEMBI, IMENOUAI, BAINPHNOUN, PHNOUTH, TOUCHAR, SOUCHAR, SABACHAR, ANATHEOU, IEOU, ION, EON, THÔTHÔ, OUTHRÔ, THRÔRESE, ERIÔPÔ, IUÊ, AÊ, IAÔAI, AEÊIOUÔ, AEÊIOUÔ, ÊOCH, MANEBI, CHUCHIÔ, ALARAÔ, KOL, KOL, KAATÔN, KOLKANTHÔ, BALALACH, ABLALACH, OTHERCHENTHE, BOULÔCH, BOULÔCH, OSERCHENTHE, MENTHEI. Quoniam assumsi potentiam Abraami, Isaaci et Jacobi, et magni nominis daemonis, IAÔ, ABLANATHANALBA, SIABRATHILAÔ, LAMPS, TÊR, IÊI, ÔÔ, THEE. Fac domine, PERTAÔMÊCH, CHACH, MÊCH, IAÔ, OUÊE, IAÔ, OUÊE, IEOU, AÊÔ, EÊOU, IAÔ.

Formula. Pronuntians versus ortum, (extendens) dextram manum versus sinistram, et sinistram similiter manum versus sinistram, dic A; versus septemtrionem unum pugnum extendens dextrae, dic E; deinde versus meridiem ambas manus extendens, dic Ê; (deinde) versus notum ambas (manus) in stomacho (tenens), dic I; in terram spuens obiter tangens extremos pedes, dic

σίαν [13]) κατάσχες τὰ ὄμματα τῶν ἀντιδικούντων ἐμοὶ πάντων καὶ πασῶν [14]), ἐμοὶ δὲ δὸς χάρι [15]) ἐπὶ πάση [16]) μοὶ τῆς [16]) ἔργοις˙. Ανοχ, Σαιεφε [17]), Σακτιετη˙, Βιβιου, β', Σφη, β', Νουσι, β', Σεηε, β', Σιεθω, β'˙, Ουνχουντιαι˙ [18]), Σεμβι˙, Ιμενουαι [19]), Βαινφνουν˙, Φνουθ˙ [20]), Τουχαρ˙ [21]), Σουχαρι, Σαβαχαρ, Αναθεου, ιεου, ιον, εον, Θωθω, Ουθρω˙, Θρωρεσε, Ερωπω, ινη, αη, ιαωαι, αεηιουω, αεηιουω˙, Ηοχ˙, Μανεβι˙, Χυχιω, Αλαραω˙, Κολ˙, Κολ˙, Κaατων [22]), Κολκανθω, Βαλαλαχ, Αβλαλαχ, Οθερχενθε, Βουλωχ, Βουλωχ, ˙Οσερχενθε [23]), Μενθει [24]). Ὅτι προσείλημμαι [25]) τὴν δύναμιν τοῦ Ἀβραάμ, Ἰσάκ, καὶ τοῦ Ἰακὼβ [26]), καὶ τοῦ μεγάλου ⊡ [27]), δαίμωνος [28]), Ιαω, Αβλαναθαναλβα:, Σιαβραθιλαω, Λαμψ [29]), Τηρ, ιηι, ωω, Θεε. Ποίησον κύριε. Περταωμηχ˙, Χαχ, Μηχ, ιαω, ουηε, ιαω, ουηε [30]), ιεου˙, αηω, εηου, ιαω.

Ὑπόδειξεις [31]). Ἐιπὼν εἰς τὸν ἀπυλιότην [32]), εἰς [33]) τὴ [34]) δεξειὰν [34]) χεῖρα ἐπὶ τὸν [35]) εὐώνυμον, καὶ τὴν εὐώνυμων [36]) ὁμοίος [37]) χεῖρα ἐπὶ τὸν [38]) εὐώνυμον [38]), λέγε ᾱ˙˙ ἰς [39]) τὸν [40]) βορρᾶ [40]), τὴν μίαν πὺξ [41]) προτίνας [42]) τῆς δὲ [33]) δεξιᾶς [33]), λέγε ε̄˙ εἶτα ἰς [39]) τὸν λιβὰ ἀμφωτέρας [43]) χεῖρας προτίνας [42]), λέγε η̄˙ ἰ [39]) τὸ [44]) νότον, ἀμφοτέρας ἐπὶ τοῦ στομάχου, λέγε ῑ˙ ἰς [39]) τὴν γῆν ἐπιπτύων, παραπτόμενος τῶν ἄκρο [45]) ποδὸν [45]) λέ-

---

[13]) In Pap. σαιαν, deinde priori α deleto; l. ἐπαφροδισίαν. [14]) In Pap. πάσᾶν (ω superscr.). [15]) l. χάριν. [16]) l. πᾶσί μου τοῖς. [17]) In Pap. ανοχσαιεφαισαιεφε, deinde σαιεφαι deleto. [18]) In Pap. ουνχουντιεαι, deinde ε deleto. [19]) In Pap. ιμενουεαι, deinde posteriori ε deleto. [20]) In Pap. φνουθθ, deinde priori θ deleto. [21]) In Pap. τουχαρ˙ ι, deinde ι deleto. [22]) In Pap. κᾰτων (α superscr.). [23]) In Pap. βουλὸχ˙οσερχενθεχενθιοσερχενθε (ω, χ, νμ, ε superscr.), deinde omnibus inter βουλωχ et οσερχενθε deletis. [24]) In Pap. μεντιθει, deinde τι deleto. [25]) In Pap. ⊡ειλημμαι. [26]) In Pap. ιακὸβ (ω superscr.). [27]) i. e. ὀνόματος. [28]) l. δαίμονος. [29]) In Pap. λαψ (μ superscr.). [30]) In Pap. add. ιε, deinde deletum. [31]) In Pap. υποδιξεις (ε superscr.); leg. ὑπόδειξις. [32]) l. ἀπηλιώτην. [33]) abundat. [34]) In Pap. τηδεξειᾱ; l. τὴν δεξιάν. [35]) l. τήν. [36]) l. εὐώνυμον. [37]) l. ὁμοίως. [38]) l. τὴν δεξιάν. [39]) l. εἰς. [40]) l. τὸν βορρᾶν. [41]) l. πυγμήν. [42]) l. προτείνας. [43]) l. ἀμφοτέρας. In Pap. additur επιτουστομαχου, deinde deletum. [44]) l. τόν. [45]) l. ἄκρων ποδῶν.

o; aerem spectans, manum tenens in corde, dic υ; versus coelum spectans, ambas manus tenens in capite dic ό.

Pagina 19a.

Coelum.

	A	ό, ό, ό, ό, ό, ό, ό,	ÉÉÉ
Ortus		ό, ό, ό, ό, ό, ό, ό,	Occasus.
	Aer	υ, υ, υ, υ, υ, υ,	
	Septemtrio	E, E. o, o, o, o, o. É, É, É.	Meridies.
		Terra	

Invoco te, aeterne et non nate, existentem unum, solum, omnium comprehendentem totam creationem; quem nemo intelligit, quem nomina adorant, cujus nomen neque dei possunt pronuntiare. Infla .... gubernator (mihi) sub te existenti; perfice mihi hocce negotium. Invoco te, veluti a nominibus masculis vocaris: IEÓ, OUE, ÓÉI, UE, AÓ, EIÓU, AOÉ, OUÉ, EÓA, UÉI, ÓEA, OÉÓ, IEOUAÓ. Invoco te, veluti a nominibus foemininis vocaris: IAÉ, EÓO, IOU, EÉI, ÓA, EÉ, IÉ, AIUO, ÉIAU, EÓO, OUÉE, IAÓ, ÓAI, EOUÉ, UÓÉI. EÓA. Invoco te, veluti venti praenuntiant. Invoco te veluti oriens;

γε ο' ἀέρα βλέπων, τὴν χεῖρα ἔχων κατὰ τῆς καρδίας, λέγε υ' ις [39]) τὸν οὐρανὸν βλέπων, ἀφωτέρας [43]) τὰς χεῖρας ἔχων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, λέγε ω̅.

Pagina 19ª.

Οὐρανός

	α̅	ω, ω, ω, ω, ω, ω, ω.	η, η, η [1]).
ε- [2])	Ἀπηλιώτης.	ω, ω, ω, ω, ω, ω, ω.	Νότος.
	Ἀήρ	υ, υ, υ, υ, υ, υ.	
	Βορρᾶ	ε, ε. ο, ο, ο, ο, ο. η, η, η.	Λίψ.
		Γῆ	

Ἐπικαλοῦμαί σε, ἀέναε καὶ ἀγένητε, τὸν ὄντα ἕνα, μόνον [3]), τõ [4]) πάντων [4]) συνέχωντα [5]) τὴν ὅλη [6]) κτίσιν· ὃν οὐδεὶς ἐπίσταται, ὃν οἱ □□ [7]) προςκυνοῦσιν̅ [8]), οὗ τὸ □̅ [9]) οὐδὲ θεοὶ δύναται [10]) φθέγγεσθαι. Ἔνπνευσον [11]) ἀπεξασ θ̅ λωκράτωρ [12]), ῷ [13]) ὑπὸ σὲ ὄντι· τέλεσόν μοι τὸ δεῖνα [14]) πρᾶγμα.

Ἐπικαλοῦμαί σε, ὡς ὑπὸ □̅□ [15]) ἀρρένων [16]) φωνῇ· ιηω, ουε, ωηι, υε, αω, ειωυ, αοη, ουη, εωα, υηι, ωεα, οηω, ιεουαω.

Ἐπικαλοῦμαί σε, ὡς ὑπὸ □□ [15]) θηλείων [17]) φωνῇ· Ιαη, εωο, ιου, εηι, ωα, εη, ιη, αιυο', ηιαυ, εωο, ουηε, ιαω, ωαι, εουη, υωηι, εωα. Ἐπικαλοῦμαί σε, ὡς οἱ ἄνεμοι προαγαγορεύουσιν [18]). Ἐπικαλοῦμαί σε, ὡς ὁ ἀπηλιώτης·

---

[1]) l. *ι. ι. ι.* [2]) abundat. [3]) In Pap. *μοναν*, deinde correctum *μονον*. [4]) In Pap. *τοπαντõν*, l. *τῶν πάντων*. [5]) leg. *συνέχοντα*. [6]) l. *ὅλην*. [7]) Compendum est vocis *ὀνόματα*, sed corrigendum videtur *θεοί* vel *ἄγγελοι*. [8]) In Pap. *πρός* compendio exprimitur literae *ρ τῷ π* inscriptae. [9]) i. e. *ὄνομα*. [10]) l. *δύνανται*. [11]) l. *ἔμπνευσον*. [12]) l. forte *κοσμοκράτωρ*, aut *παντοκράτωρ*. [13]) l. *τῷ*. [14]) In Pap. △, sed leg. videtur *τόδε*. [15]) i. e. *ὀνομάτων*, sed legendum videtur *θεῶν*, vel *ἀγγέλων*; in Pap. primum scriptum *ο*, deinde correctum □. [16]) In Pap. *αρρενõν*. [17]) l. *θηλέων*. [18]) l. *προαγορεύουσιν* vel *προςαγορεύουσιν*.

spectans versus orientem (dic): A, EE, ÉÉÉ, IIII, ooooo, UUUUUU, óóóóóóó. Invoco te veluti notus; occasum spectans dic: I, oo, UUU, óóóó, AAAAA, EEEEEE, É septies. Invoco te, veluti boreas; stans spectans septemtrionem dic: ó, AA, EEE, ÉÉÉÉ, IIIII, oooooo, UUUUUUU. Invoco te, veluti terra; spectans terram dic: E, ÉÉ, III, oooo, UUUUU, óóóóóó, AAAAAAA. Invoco te, veluti coelum; spectans coelum dic: U, óó, AAA, EEEE, ÉÉÉÉÉ, IIIIII, ooooooo. Invoco te, veluti mundus: o, UU, óóó, AAAA, EEEEE, ÉÉÉÉÉÉ, IIIIIII. Perfice mihi hocce negotium cito. Invoco tuum nomen, maximum inter deos, quod si pronuntiavero perfectum, erit terrae motus, sol figetur, et luna timida erit, et saxa, et montes, et mare, et flumina et omne humidum rigabunt; mundus totus confundetur. Invoco te

Invoco te, veluti auster; stans versus meridiem, dic É, II, ooo, UUUU, óóóóó, AAAAAA, EEEEEEE.

Pagina 20a.

Invoco te
IUEUO, óAEÉ, IAó, AEÉ, AI, EÉ, AÉ,
IOUó, EUÉ, IEOU, AÉó, ÉI, óÉI, IAÉ,

βλέπων πρώτῃ[19] *ἀπυλιώτην·*[20] *α, εε, ηηη, ιιιι, ooooo, υυυυυυ, ωωωωωωω.* **Ἐπικαλοῦμαί** *σε ὡς ὁ νότος·*[21] *πρὸς*[22] *τὸν νότο*[23] *βλέπων, λέγε· ι, oo, υυυ, ωωωω, αααααα, εεεεεεε*[24], *η ζ′*[24]. **Ἐπικαλοῦμαί** *σε ὡς ὁ βορέας·*[25] *στὰς, βλέπων πρὸς*[22] *τὸν βρέα*[26], *λέγε· ω, αα, εεε, ηηηη, ιιιιι, oooooo, υυυυυυυ*[27]. **Ἐπικαλοῦμαί** *σε, ὡς ἡ γῆ· βλέπων ἐς*[28] *τὴν γῆν, λέγε· ε, ηη, ιιι, oooo, υυυυυ, ωωωωωω, ααααααα.* **Ἐπικαλοῦ-** *μέ σε ὡς ☉·*[29] *βλέπων ἰς*[30] *τῶν*[31] *οὐρανὸν, λέγε· υ, ωω, ααα, εεεε, ηηηηη, ιιιιιι, ooooooo.* **Ἐπικαλοῦμοί** *σε ὡς ὁ κόσμος·*[32] *o, υυ, ωωω, αααα, εεεεε, ηηηηηη, ιιιιιιι.* **Τέλεσόν** *μοι τὸ δεῖνα*[14] *πρᾶγ*[33] *ταχύ.* **Ἐπικαλοῦμαί** *σου τὸ ☐*[9], *τὸ μέγιστον ἐν θεοῖς, ὃ ἐὰν εἰπῶ τέλειον, ἔσται*[34] *σισμὸς*[35], *ὁ ♂*[36] *στήσεται, καὶ ἡ ☾*[37] *ἔνφωβος*[38] *ἔσται*[39], *καὶ ἡ*[40] *πέτραι, καὶ τὰ ὄρη, καὶ ἡ θάλασσα*[41], *καὶ οἱ ποταμοὶ, καὶ πᾶν ὑγρὸν ὑποπετρωθήσεται, ὁ κόσμος ὅλος συνχυθήσεται·*[42]. **Ἐπικαλοῦμαί** *σε,*

ἐπικαλοῦμαί[43] *σε ὡς ὁ λίψ· στὰς πρὸς τὰς*[44] *λιβὰ, λέγε η, ιι, ooo, υυυυ, ωωωωω, αααααα, εεεεεεε·*[43] **Ἐπικαλοῦμαι**

Pagina 20[a].

Ἐπικαλοῦμαί[1] *σε*

ιυευο, ωαεη, ιαω, αεη, αι, εη, αη,

ιουω, ευη, ιεου, αηω, ηι, ωηι, ιαη,

---

19) l. *πρὸς τόν.* 20) l. *ἀπηλιώτην.* 21) In Pap. *νō.* 22) In Pap. compendio expressum literae *ρ τῷ π* inscriptae. 23) l. *νότον.* 24) In Pap. $\overset{ηζηηη}{εεεεεεε}$, et in margine correctum *η, ζ̄*, i. e. *ηηηηηηη.* 25) In Pap. *βορ$\overset{ε}{ᾶ}$ς*. 26) l. *βορέαν.* 27) Inserendi hic sunt vss. 39, 40, 41, alia manu deinde ad calcem paginae adscripti. 28) In Pap. *ητην γην*, sed addita in margine correctione *εςτηνγην*; l. *εἰς τὴν γῆν.* 29) i. e. *οὐρανός.* 30) l. *εἰς.* 31) l. *τόν.* 32) In Pap. *κοσμως*, deinde correctum *κοσμος.* 33) l. *πρᾶγμα.* 34) In Pap. *εστεαι*, deinde *ε* deleto. 35) l. *σεισμός.* 36) i. e. *ἥλιος.* 37) i. e. *σελήνη.* 38) l. *ἔμφοβος.* 39) In Pap. *εστιναι*, deinde *ιν* deleto. 40) l. *αἱ.* 41) In Pap. *θαλασσας*, deinde ultimo *ς* deleto. 42) l. *συγχυθήσεται.* 43) Versus hi tres, aliena manu in inferiori paginae parte additi, inserendi sunt versui 26, ante *Ἐπικαλοῦμαι.* 44) l. *τόν.*
1) Abundat ex priori pagina repetitum.

IÓOUÉ, AUÉ, UÉA, IÓI, ÓAI, IÓAI, Ó, É, EE, OU, IÓ, IAÓ. Magnum nomen, fias mihi lynx, aquila, serpens, phoenix, vita, robur, necessitas, signa 9. AIO, IÓU, IAÓ, ÉIÓ, AAOUI, AAAA, EIU, IÓ, ÓÉ, IAÓ, AIAÓÉ, OUEÓ, AIEÉ, IOUE, UEIA, EIOÉ, II, UU, EE, ÉÉ, ÓAÓÉ, CHECHAMPSINMM, CHANGALAS, EÉIOU, IÉEA, ÓOÉOEZEUÓNUMÓN, ZÓIÓIÉH ÓMURUROMROMOS. Quique praecedit, bis, IAÓÉ, II, UU, EE, ÉÉ, O, AOÉ, initiationibus solaribus 13ae (diei?). Haec (est) initiatio auri folii, quod delingitur et tunc legitur: IAIAIU, OÉ, IEUOÓ, ÉÓI, EOÉ, ÓUAEÉ, UÓÉ, ÓÓO, ÓÓI, ÓAÓ, EÓ, ÓÉ, UÓ. Deinde perfectius: AÓ, EUÉ, OAI, IO, ÉUEÓA, OUÓ, ÓO, EI, OU, EÓ, OIUU, ÓUU, ÓIA, EE, ÉÉÉ, IIII, OOOOO, UUUUUU, ÓÓÓÓÓÓÓ, AÓ, EOÉ, EÓÉ, IAA, ÉÓA, ÉIÓ. In initiatione haec sexies dicuntur cum omnibus; scribuntur vero in auri folio, ad delingendum 7 (vocales), in argenti (folio) 7 (vocales) ad amuleti usum. OÉÓ, AÓ, OOO, UOIÉ, OUUÉI, SORKRA, THÓÓM, CHRALAMPÉA, PSATOUÉGI, et quae sequuntur. Pterygómata in auri folio scripta, haec, AO, mihi argenti: IOÉUEÓA,

ιωουη, αυη, υηα, ιωι, ωαι, ιωαι, ω, η,
εε, ου, ιω, ιαω. Τὸ μέγα ⊟, γενοῦ μοι λὺγξ[2]*,*
ἀετὸς, ὄφις, φοίνιξ[3]*, ζωὴ, κράτος, ἀνάγη*[4]*, εἴ-*
δωλα θ'. αιω, ιων, ιαω, ηιω, ααουι, αααα,
ειυ, ιω, ωη, ιαω, αιαωη, ουεω, αιεη,
ιουε, υεια, ειοη, ιι, ὑυ, εε, ηη, ωαωη,
Χεχαμψινμμ[5]*,* ***Χανγαλας****, εηιου, ιηεα,*
Ωοηοεζευωνυμων[6]*,* ***Ζωιωιη***[7]*,*
Ωμυρυρομρομος. Ὁ δὲ προάγων, β', τὸν[8] *ιαωη*[8]
ιι, υυ, εε, ηη, ο, αοη, τελειταῖς[9] *ἡλίοις τῆς ιγ'.*
Ἄυτη ἡ τηλητὴ[10] *τοῦ χρυσοῦ*[11] *πετάλου ἐκλιχομ-*
ένου[12] *τε καὶ ἐπιλεγομένου·*[13] *ιαιαιυ:*[14]*, οη,*
ιευοω, ηωι, εοη[15]*, ωυαεη•, υωη,*
ωωο•, ωωι, ωαω, εω, ωη, υω. ***Εἶτα*** *τελειό-*
τερον·[16] *αω, ευη, οαι, ιο, ηυεωα, ουω, ωο,*
ει, ου, εω, οιυυ[17]*, ωυυ, ωια,*
εε, ηηη, ιιιι, ooooo, υυυυυυ, ωωωωωωω,
αω, εοη, εωη, ιαα, ηωα, ηιω. Ἐν τηλητῇ[18] *ταῦτα*
ἑξάκεις[19] *λέγεται, σὺν τοῖς πᾶσι· γράφεται δὲ*
ἐν τὸ[20] *χρυσῷ πετάλου*[20] *πρὸς τὸ ἐκλέξαι*[21] *τὰ ζ',*
ἐν τῇ[22] *τὸ ἀργύρῳ*[22] *τὰ ζ', πρὸς τὸν*[23] *φυλκτήρον*[23]*.*
οηω, αω, οοο, υοιη, ουυηι, ***Σορκρα****,*
Θωωμ[24]*,*
Χραλαμπηα, Ψατουηγι*, τὰ ἑξῆς.* ***Πτηρυγώ-***
ματα[25] *τὰ ἐπὶ τοῦ χροισοῦ*[26] *πετάλου ἐπιγραφόμενα, τοῦτο*[27]
αω ευμοὶ[28] *ἀργύρου· ιοηυεωα,*

---

[2]) In Pap. λῦξ (γ supra υ). [3]) In Pap. φῖνιξ (ο supra ι). [4]) l. ἀνάγκη. [5]) In Pap. χεχαμψινμ (μ supra ν). [6]) In Pap. ευωνυμμων, deinde priori μ deleto; latet fortasse vox εὐωνύμων. [7]) In Pap. ζωιωιηομυρ, deinde 4 posterioribus literis deletis. [8]) In Pap. ιαωη (τον supra ιαω). [9]) In Pap. τελειταιηλιοις; l. τελεταῖς ἡλιακαῖς (?) [10]) l. τελετή. [11]) In Pap. χρυου (σ supra υ). [12]) l. fortasse ἐκλειχομένου. [13]) In Pap. ενιλεγομενουυ, deinde mutatum επιλεγομενου. [14]) In Pap. ιαιαιηυ, deinde η deleto. [15]) In Pap. additur ωιαυυ, deinde deletum. [16]) l. τελειώτερον. [17]) In Pap. additur ωωοωωωω, deinde deletum. [18]) l. τελετῇ. [19]) l. ἑξάκις. [20]) l. τῷ χρυσοῦ πετάλῳ. [21]) l. ἐκλεῖξαι. [22]) l. ἐν τῷ ἀργύρου, intellecto πετάλῳ. [23]) l. τὸ φυλακτήριον; in Pap. additur οηω, deinde deletum. [24]) In Pap. θωμωθωωμχραλαμπυιητηχραλα, deinde omnibus, excepto θωωμ, deletis. [25]) l. Πτερυγώματα. [26]) l. χρυσοῦ. [27]) l. ταῦτα (?) [28]) In Pap. ευευμοι, priori ευ deinde deleto; l. fortasse ἐμοί.

AEÉIOUÓ, AEÉIOUÓÓ, AEÉIOUÓOUÓ,
EÉIOUÓA, EÉIOUÓÓA, EÉIOUÓOUÓA,
ÉIOUÓAE, ÉIOUÓÓAE, ÉIOUÓOUÓAE,
IOUÓAEÉ, IOUÓÓAEÉ, IOUÓOUÓAEÉ,
OUÓAEÉI, OUÓÓAEÉI, OUÓOUÓAEÉI,
UÓAEÉIO, UÓÓAEÉIO, UÓOUÓAEÉOI,
ÓAEÉIOU, ÓÓAEÉIOU, ÓOUÓAEÉIOU,
et coelum magnum, aeternum, immortale, OÉO

***Pagina* 21a.**

Et coelum magnum, aeternum, immortale, OÉO, AÓ, THOOU, OIÉ, OUUÉI, ORCHRA; THÓÓMCHRA, SEMESILAMPSA, TOUÉTI, DROUSOUAR, DROUSOUAR, DROUÉSRÓ, GNIDA, BATAIANA, AGGASTA, AMASOUROUR, OUANA, APAISTOU, OUANDA, ÓTI, SATRAPERKMÉPH, ALA, Dionyse beate, EUIE, UOU, UUU, THENÓR, AIATÓN, UUU, EU, EU, UE, OUÓ, XERTHENATHIA, THAPHTHÓ, OIKROU, ÓR, ARAX, GÓ, Ó, AAA, ERARÉRAU, IÉR, THOUTH, ASÉSENACHTHÓ, LARNIBAI, AIOÓKOUPHIÓ, ISÓTHÓNI, PATHENI, IEEENTHÉR, PANCHOCHITAS, OUE, TIASOUTH, PACHTHEESTH, UESEMÓI, GAÓN, ORTHÓ, BAUBÓ, NOÉR, AAÉR, SOIRESANKAN, THARA, EREOCHIGAL, APPARAKEÓPH, IAÓ, SABAÓTH, ABRATIAÓTH, ADÓNAI, ZAGOURÉ, ARSAMOSI, RANAKERNÓTH, LAMPSOUÓR. Propterea commendor tibi per magnum archistrategum Michaëlem, domine, magnus archangelus, IEOU, AÉ, AIÓ, EUAI, IÉ, IÉ, IÓA, IE, IÉ, AIÓ, EÉ, AIÓ. Propterea commendor (tibi, ego) magnus et habeo te in corde meo; AÓ, EÉ, EÓÉI, AIAÉ, ÓÉ, IÓ, AÓ, EOÉE, ÓÉI, AAÉ, ÓÉIÓ; veluti theologus Orpheus tradidit in parastichide propria, iis quibus .... IAÓ

αεηιουω, αεηιουωω, αεηιουωουω,
εηιουωα, εηιουωωα, εηιουωουωα,
ηιουωαε, ηιουωωαε, ηιουωουωαε,
ιουωαεη, ιουωωαεη, ιουωουωαεη,
ουωαεηι, ουωωαεηι, ουωουωαεηι,
υωαεηιο, υωωαεηιο, υωουωαεηοι[29]),
ωαεηιου, ωωαεηιου, ωουωαεηιου,
καὶ τὸν οὐρανὸν μέγαν, ἀένναον, ἄφθαρτον· οηω,

Pagina 21ª.

καὶ[1]) τὸν ⊙[2]) μέγαν, ἀέναον[3]), ἄφθαρτον· οηω[1]), αω, Θοου, οιη, ουυηι, Ορχρα, Θωωμχρα, Σεμεσιλαμψα, Τουητι, Δρουσουαρ, Δρουσουαρ, Δρουησρω, Γνιδα, Βαταιανα, Αγγαστα, Αμασουρουρ, Ουανα, Απαιστου, Ουανδα, Ωτι, Σατραπερκμηφ·[4]), Αλα[5]), Διόνοσε μάγαρ[6]), ευιε, υου, υυυ, Θηνωρ, Αιατων, υυυ, ευευυε, ουω, Ζερθεναθια Θαφθω Οικρου·, Ωρ, Αραξ, Γω, ω, ααα, Εραρηραυ:, Ιηρ·, Θουθ, Ασησεναχθω, Λαρνιβαι, Αιωκουφιω, Ισωθωνι, Παθενι, Ιεεενθηρ, Πανχοχιτας[7]), ουε[8]), Τιασουθ, Παχθεεσθ, Υεσεμωι[9]), Γαων, Ορθω, Βαυβω, Νοηρ, Λαηρ, Σοιρεσανκανθαρα, Ερεοχιγαλ, Απαρακεωφ, Ιαω[10]), Σαβαωθ[10]), Αβρατιαωθ, Αδωναι, Ζαγουρη, Αρσαμοσι, Ρανακερνωθ, Λαμψουωρ. Διὸ συνίσταμαί σοι διὰ τοῦ μεγάλου ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ, κύριε, ὁ μέγας[11]) ἀρχάγγελος[11]) τοῦ ιεου, αη, αιω, ευαι, ιη, ιη, ιωα, ιη, ιη, αιω, εη, αιω. Διὸ συνίσταμαι ὁ μέγας, καὶ ἔχω σε ἐν τῇ καρδίᾳ μου· αω, εη, εωηι, αιαη, ωη, ιω, αω, εοηε, ωηι, ααη, ωηιω·, ὡς ὁ θέολγος[12]) Ὀρφεὺς παρέδωκεν διὰ τῆς παραστίχιδος τῆς ἰδίας οἷς Παη· ιαω,

---

[29]) In Pap. *υωουωαεη̊ι*. [1]) abundant ex priori pagina repetita. [2]) i. e. *οὐρανόν*. [3]) In Pap. *ἔ͂ναον* (α supra ε). [4]) In Pap. *σ͂τραπερκμηφ* (α supra σ). [5]) In Pap. *ἆα* (λ supra α). [6]) l. *μάκαρ*. [7]) In Pap. *παχνχοχιτας*, deinde priori *χ* deleto. [8]) In Pap. *ουει*, deinde *ι* deleto. [9]) In Pap. *υεσεμαι*, sed deinde *α* in *ω* mutato. [10]) In Pap. *ιαῖσαβ͂θ* (ω supra ι et β). [11]) l. fortasse *τοῦ μεγάλου ἀρχαγγέλου*. [12]) l. *θεολόγος*.

OUEA, SEMESILAM, AÉOI, filius, CHOLOUE, ARA ARA CHARARA ÉPHTHISIKÉRE, ÓÉEU, AIÉ, ÓIAI, EAÉ, EAÉ, ÓEA, BORKA, BORKAPHRIX, RIX, ÓRZA, ZICH, MARTHAI, OUTHIN, LILILILAM, LILILILÓOU, AAAAAAA, ÓÓÓÓÓÓÓ, MOUÓMECH, aquis circumdate, AÉÓ, ÓÉA, ÉÓA· Fla extra, intus; imple EI, AI, OAI, intus addens ejulatum, mugitum, ede. Veni ad me deorum deus, AÉÓÉI, ÉI, IAÓ, AE, OIÓTK. Attrahe intus, imple claudens (os), mugitum ede quantum potes; deinde ingemiscens sibilo responde. Erotylus in Orphicis (tradit), UOÉ, EÓAI, ÓAI, UOÉE, AIUOÉEÓ, EREPE, EUA,

***Pagina* 22[a].**

NARBARNEZAGEGÓÉ, ÉCHRAÉM, KAPHNAMIAS, PSIPHRI, PSAI, ARORKIPH, KABRAKIÓ, BOLBOLOCH, SIAILASI, MAROMALA, MARMISAI, BIRAITHATHIó. Sacer autem sic (tradit): MARCHÓTH, SAERMACHÓTH, ZALEAGLZATHA, BABATH, BATHAATHABA, III, AAA, ÓOO, ÓÓÓ, ÉÉÉ, ÓNTHÉR; deinde profunditas, AUMÓLACH. Uti vero (traditur) in (libro) ad Ochum regem, appellato sancto nomine, a Thphé sacro scriba, NETHMOMAÓ, MARCHACHTHA, CHTHAMAR, ZAXTH, THARNM, ACHACH, ZAROKOTHARA, ÓSSIAÓ, OUÉSIALÓR, TITÉ, EAÉ, IAÓÉS, ZEATHE, AAA, ÉEOU, THÓBARRABAU. In Eveni vero Memorabilibus quod dicis apud Aegyptios (sacrum nomen) Syris enuntiari (dicitur), CHTHETHÓNI.

ουεα, Σεμεσιλαμ, αηοι, υἱός, Χολουε, Αρα, Αρα, Χαραρα, Ηφθισικηρε, ωηευ, αιη, ωιαι, εαη, εαη, ωεα, Βορκα[13], *Βορκαφριξ, Ριξ, Ωρζα, Ζιχ, Μαρθαι, Ουθιν, Λιλιλιλαμ, Λιλιλιλωου, ααααααα, ωωωωωωω, Μουαμεχ, υγροπερίβολε, αηω, ωηα, ηωα. ι ινεῦσον*[14] *ἔξω, ἔσω· διαπλήρωσον ει•, αι•, οαι, ἔσω προςβαλόμενος μύκησαι ὀλολυγμός·*[15] *Δεῦρο μοι θεῶν θεέ· αηωηι, ηι, ιαω, αε, Οιωτκ*[16]. *Ἔκκυσαι*[17] *ἔσω, πλήρου καμμύων*[18], *μύκησαι ὅσον δύνασαι, ἔπιτα*[19] *στενάξας συριγμῷ ἀνταπόδος. Ἐρώτυλος· ἐν τοῖς Ὀρφικοῖς. νοη, εωαι, ωαι, νοηε, αινοηεω, Ερεπε, ευα,*

Pagina 22a.

Ναρβαρνεζαγεγωη, Ηχραημ, Καφναμιας, Ψιφρι, Ψαι, Αρορκιφ, Καβρακιω, Βολβολοχ, Σιαιλασι•, Μαρομαλα, Μαρμισαι, Βιραιθαθιω. Ὁ ἱερὸς δὲ οὕτως· Μαρχωθ, Σαερμαχωθ, Ζαλεαγλζαθα•, Βαβαθ, Βαθααθαβα, ιιι, ααα, ωοο, ωωω, ηηη, Ωνθηρ: εἶτα βάθος, Αυμωλαχ. Ὡς δ' ἐν τῇ πρὸς Ὦχον βασιλέα προςφωνούμενον Ἅγιον ⊡[1], *ὑπὸ Θφὴ ἱερογραμματέως· Νεθμομαω, Μαρχαχθα, Χθαμαρ, Ζαξθ, Θαρνμ, Αχαχ•, Ζαροκοθαρα, Ωσσιαω*[2], *Ουησιαλωρ, Τιτη, εαη, Ιαωης, Ζεαθε, ααα, ηεου, Θωβαρραβαυ. Ἐν δὲ τοῖς Εὐήνου Ἀπομνημονεύμασιν, ὃ λέγεις παρὰ τοῖ*[3]) *Αἰγυπτίοις Σύροις φωνεῖσθαι· Χθεθωνι.*

---

[13]) In Pap. add. *βορκαφριξ*, deinde deletum. [14]) l. *πνεῦσον*. [15]) l. *ὀλολυγμόν*. [16]) In Pap. *οιωκ̄*. [17]) l. *ἕλκυσαι*. [18]) i. e. *καταμύων*. [19]) l. *ἔπειτα*. [1]) i. e. *ὄνομα*; sed vide adnot. [2]) In Pap. *ὦσιαω*. [3]) l. *τοῖς*.

Veluti Zoroaster Persa: ERNISSARPSUCHISSAR. Uti vero in . . . . , PURROUZZA, AAA, EEE, EBMÓEA, ANBIÓÓÓ. Uti vero Moïses in Archangelico, ALDAZAÓ, BATHAM, MACHÓR, aut, BAADAMMACHÓR, RIZXAÉ, ÓKEÓN, PNED, MEÓUPS, PSUCH, PHRÓCH, PHERPHRÓ, IAOTHCHÓ. Uti vero in Lege (Moïsis) solvitur (nomen) Hebraïce ABRAAM, ISAC, IACOB, AÉÓ, ÉÓA, ÓAÉ, IEOU, IEÉ, IEO, IEO, IAÓ, IA, ÉI, AO, EÉ, OE, EÓ. Uti vero in quinto (libro) Ptolomaicorum,

***Pagina* 23ª.**

qui inscribitur quoque Panaretus liber, continet creationem spiritus, ignis et tenebrarum: domine aevi, qui omnia creasti, deus, solus ineffabilis, THOROCOMPHOUTH, PSONNAN, NEBOUÉTI, TAT, TAKINTHAKOL, SOONS, OLOUKE, SOLBOSEPHÉTH, BORKA, BORKA, PHRIGX, RIXÓ, ZADICH, AMARCHTHA, IOUCHÓRIN, LILILAMLAM, AAAAAAA, IIIIII, ÓÓÓÓÓ, ÓÓ, EMACH, ÉÉÉ, NACH, LILILILAM, CHENÉ, LILILILÓOU, AÉÓ, ÓAÉ, IÓA, ÓÓÓ, ÉÉÉ, aquis circumdate, MOTHRA, ÉEIAOUÓ, AOUE, THOPTOCH, A, ÓÓ, UUU, OOOO, IIIII, ÉÉÉ ÉÉÉÉ, EEEEEE, AMOUNI, AAAA, ÓÉI, ÉI, ANOCH, AI, IÓ, ÓI, ÉI, ORTONGOUR, ÓÉAI, EIAI, ÓÉAI, ÓÉOI, AA, ÉI, OUÓ, ÉI, IOU, ÉÓ, ÉEAE, THATHIER, THAINON, ABOUO, magne, magne aevorum deus, ERSAIÓN; et magnum nomen Hierosolymis, in quo aqua proferunt, quando non inerat

Ὡς Ζωροάστρης, ὁ Πέρσης· Ερνισσαρψυχισσαρ. Ὡς δὲ ἐν τοῖς· Πυρρουζζα, ααα, εεε, Ββμωεα, Ανβιωωω. Ὡς δὲ Μωϋσῆς ἐν τῇ Ἀρχεγγελικῇ·[4]) Αλδαζαω, Βαθαμ, Μαχωρ, •η•, Βααδαμμαχωρ, Ριζξαη, Ωκεων, Πνεδ, Μεωυψ, Ψυχ, Φρωχ, Φερφρω, Ιαοθχω[5]). Ὡς δὲ ἐν τῷ Νόμῳ διαλύεται Ἀβραϊστί·[6]) Ἀβραάμ, Ἰσάκ, Ἰακώβ, αηω, ηωα, ωαη, ιεου, ιεη, ιεο, ιαω, ια, ηι, αο, εη, οε, εω. Ὡς δὲ ἐν τῇ έ τῶν Πτολμαϊκῶν[7])

Pagina 23a.

ἐν[1]) καὶ τὸ πᾶν ἐπιγραφόμενον[1]) Παναρέτῳ βίβλῳ, περιέχει γέννησιν πνεύματος, πυρὸς καὶ σκότος:[2]) κύριος αἰῶνος ὁ πάντα κτίσας, θεὸς μόνος ἄφθεγκτος· Θορροκομφουθ, Ψονναν, Νεβουητι', Τατ, Τακινθακολ•, Σοους, Ολουκε', Σολβοσεφηθ, Βορκα, Βορκα, Φριγξ, Ριξω, Ζαδιχ, Αμαρχθα, Ιουχωριν•, Λιλιλαμλαμ, ααοαααα[3]), ιιιιιι, ωωωωω ωω, Εμαχ, ηηη, Ναχ, Λιλιλιλαμ•, Χενη, λιλιλιλωου, αηω, ωαη, ιωα, ωωω, ηηη, ὑγροπεριβολε, Μοθρα, ηειαουω, αουε, Θοπτοχ, α, ωω, υυυ, οοοο, ιιιι, ηηη ηηηη, εεεεεε, Αμουνι, αααα, ωηι, ηι, Ανοχ, αι, ιω, ωι, ηι, Ορτονγουρ, ωηαι, ειαι, ωηαι, ωηοι, αα, ηι, ουω, ηι, ιου, ηω, ηεαε, Θαθιερ, Θαινον, Αβουο, μέγας, μέγας αἰὼν[4]) θεε[4]) Ρσαιων. καὶ τὸ μέγα[5]) □̄[6]) τὸ ἐν Ἱεροσολύμοις, ἐν ᾧ τὸ ὕδωρ ἐκφέρουσιν, ὅταν μὴ ἐνῆν

---

[4]) l. Ἀρχαγγελικῇ. [5]) In Pap. ιαοχχω, deinde χ mutato in θ. [6]) l. Ἑβραϊστί.
[7]) l. Πτολεμαϊκῶν. [1]) l. ἐν τῇ καὶ ἐπιγραφομένῃ Παναρέτῳ βίβλῳ. [2]) l. σκότους.
[3]) l. ααααααα. [4]) l. αἰώνων (?) θεός (?) [5]) In Pap. με. [6]) i. e. ὄνομα.

scrobi, ACHMÉ, IEÓÉ, IEÉÓ, IARABBAO, UCHRABAÓA. (Perfice) operationem hancce nominis ineffabilis, magni nominis. Sumens auream laminam aut argenteam, scalpe adamantino lapide infra sequentes notas ineffabiles. Qui vero scalpit ipsas, sit purus ab omni impuritate, redimitis manibus florenti serto, simul sacrificans thus; scribat vero solutionem ipsius in aversa parte laminae. Deinde sumens ipsam scalptam jace in arculam puram, et pone in tripode puro, circumdato linteolo; orna vero et appone nucem pineam, panem unius cabi,

Pagina 24ª.

bellaria, flores ejus tempestatis, vinum sine aqua marina, Aegyptium. Deinde sumens quidem lac, vinum, aquam in novo vasculo simul liba thus adolens, et apposita sit lampas pura, rosaceo (oleo) plena, et dic: Invoco in coelo existens maximum nomen, dominum potentem, viribus pollentem, IAO, OUÓ, IÓ, AIÓ, OUÓ. Initia mihi domine, magnam, praecipuam, ineffabilem notam, ut ipsam habeam, et periculi expers, et invictus, et inexpugnabilis permaneam ego talis. Conare vero praeparare illam (luna) oriente, et sese applicante benigno astro aut Jovi

σεραῖ[7]), *Αχμη, ιεωη, ιεηω, Ιαραββαο, Υχραβαωα, π*[8]) *τὸ* ⍙*εῖνα*[8]) *πρᾶγμα*, □̄[9]) *ἄφθεγκτον*[10]) *μεγάλου* □̄[9]). *Λαβὼν χρυσῆν λεπίδα ἢ ἀργυρῆν χάρασσε ἀδαμαντίνῳ*[10]) *λίθῳ τοὺς υποκειμένου*[12]) *χαρακτῆρας τοὺς ἀφθέγκτους· ὁ δὲ χαράσσων αὐτὰ*[13]) *ἔστω καθαρὸς ἀπὸ πάσης ἀκαθαρσίας, ἐστεμμένος τὰς χεῖρας τῷ ἀκμάζοντι στεφάνῳ, ἅμα ἐπιθύων λίβανον· γραφέτω δὲ τὴν λύσιν αὐτοῦ ὀπίσου*[14]) *τοῦ πετάλου. Εἶτα λαβὼν αὐτὸ κεχαραγμένον βάλε αὐτὸ εἰς κλοσόκομον*[15]) *καθαρὸν, καὶ θὲς ἐπὶ τρίποδου*[16]) *θα*[16]) *καθαροῦ, περιβεβλημένου ὀθονίῳ· κόσμει δὲ καὶ παράθες ιν*[17]) *στρόβειλων*[18]), *ἄρτων*[19]) *χαβώνιων*[20]),

Pagina 24ᵃ.

τρακημάτων[1]), *ἀνθέων*[2]) *καιρικῶν*[3]), *οἶνον ἀθάλλασον*[4]), *Αἰγύπτιον· Εἶτα λαβὼν μὲν γάλα, οἶνον, ὕδωρ ἐν καινῷ ἀγγίῳ*[5]) *ἅμα σπένδε λιβανωτίζων, καὶ παρακείσθω λύχνος καθαρὸς, ῥοδίνου μεστὸς, καὶ λέγε· Ἐπικαλοῦμαι τὸν*[6]) *ἐν τῷ* ⨀[7]) *μέγιστον* ⊡[8]), *κύριον ἰσχυρὸν, μεγασθενῆ, ιαω, ουω, ιω, αιω, ουω, οων. Τέλει τέ μοι κύριε, τὸν μέγαν, κύριον, ἄφθεγτον χαρακτῆρα, ἵνα*[9]) *αὐτὸν ἔχω, καὶ ἀκίνδυνος, καὶ ἀνίκητος, καὶ ἀκαταμάχητος παραμένω ἐγώ, ὁ Δεῖνα*[10]) *Πειρῶ δὲ κατασκευάζειν αὐτὸν, οὔσης*[11]) *ἐν ἀνατολῇ καὶ συναπτούσης ἀγαθοποιῷ ἀστέρι, ἢ Διΐ,*

---

7) l. *σιρῶ* (?) 8) l. *ποιεῖ τό δε μρᾶγμα.* 9) i. e. *ὀνόματος.* 10) *ἀφθέγκτου.* 11) In Pap. *αδαμαντινων*, deinde posteriori *ν* deleto. 12) l. *ὑποκειμένους.* 13) l. *αὐτούς.* 14) l. *ὀπίσω.* 15) l. *γλωσσόκομον.* 16) l. *τρίποδος*; *θα* delendum. 17) delendum. 18) l. *στρόβιλον.* 19) l. *ἄρτον.* 20) l. *καβόνιον.* 1) l. *τραγήματα.* 2) l. *ἄνθη.* 3) l. *καιρικά.* 4) l. *ἀθάλασσον.* 5) l. *ἀγγείῳ.* 6) l. *τό.* 7) i. e. *οὐράνῳ.* 8) i. e. *ὄνομα.* 9) In Pap. *ιᾶαυτον* (α superscript over ν: *ινα* corrected). 10) In Pap. ⍙. 11) Intell. aut adde *τῆς σελήνης.*

aut Veneri, et conscio nullo maligno Saturno aut Marte. Melius autem feceris, unius trium astrorum benignorum existentium in sua domo, applicationem arripiente Luna, aut conscia, aut in oppositione in ortu versante etiam astro. Erit enim tibi efficax operatio; ne nominandam explicationem ipsius vulgaveris, nisi te ipse accusaveris culpandus eris; sed in te ipse habe. Sunt vero ipsius usus, quando superes metum aut iram. Sumens folium lauri, inscribe

***Pagina* 25[a].**

notam, quae est (subjecta) et ostendens Soli, dic: Invoco te, in coelo existens magnum nomen, dominum viribus pollentem, IAO, OUÓ, IÓ, AIÓ, OUÓ, OÓN; custodi me ab omni metu, ab omni periculo instante mihi, in hodierna die, in praesenti hora. Haec quum dixris ter, elinge folium, et habe tecum laminam. Sin vero ..... tenens manu.

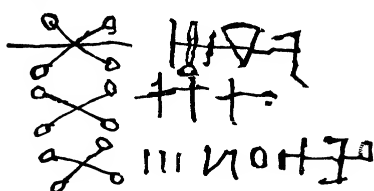
Solutio vero in aversa parte scripta (haec est): PAITH, PHTHA, PHOÓZA. Moïsis occultus liber Lunaris.

OINEL, BIOU, CHNOUBOUER, AKROMBOUS,

ἢ Ἀφροδείτη[12], καὶ ἐπιμαρτυροῦντος μηδενὸς κακοποιοῦ Κρόνου, ἢ Ἄρεως, ἢ[13] Ἄρεως[13]. Βέλτιον δὲ ποιεῖ[14] ἐὰν[14], ἕνος τῶν γ' ἀστέρων, τῶν ἀγαθοποιῶν ὄντων ἐν ἰδίῳ οἴκῳ, τὴν συναφὴν ἐπιλαμβανομένης τῆς ☽, ἢ διαμαρτυρούσης, ἢ ἐν[15] κατα ἐν[15] καταοη[15] διάμετρον ἐν ἀνατολῇ ὄντος καὶ τοῦ ✱[16]. Ἔσται γάρ σοι πρακτικὴ πρᾶξις, μὴ ὀνοματὴν[17] ἐπίλυσιν αὐτοῦ δραφωνῆς[18], εἰ μὴ σεαυ[19] τοῦτο αρ αἴτιος ἔσῃ[19], ἀλλὰ ἐν σεαυτῷ ἔχε. Εἴσιν δὲ αὐτοῦ αἱ χρείαι, ὅταν ὑποτάσῃς[20] φόβον, ἢ ὀργήν. Λαβὼν φύλλον[21] δάφνης, ἐπίγραψον τὸν

Pagina 25a.

χαλακτῆρα[1] ὥ[2] ἐστιν, καὶ δείξας τὸ[3] ♂[4], λέγε· Ἐπικαλοῦμαί σε τὼ[5] ἐν τῷ ⊙[6], μέγαν[7] ◻̄[8], κύριον μεγασθενῆ, ιαω, ουω, ιω, αιω, ουω, Οων· διαφύλαξόν με ἀπὸ παντὸς φόβου, ἀπὸ παντὸς κινδύνου, τοῦ ἐνεστότως[9] μοι, ἐν τῇ σήμερον ἡμέρᾳ ἐν τῇ ἄρτι ὥρᾳ. Ταῦτα εἴπας γ' ἔκλιξον[10] τὸ φύλλον, καὶ ἔχε μετὰ σεαυτοῦ τὸ πέταλον. Ἐὰν δὲ διαχειρῶν ἐπὶ τῇ χειρί.



Ἡ δὲ ἐπίλυσις, ἡ εἰς τὸ ὀπίσω γραφομένη· Παιθ, Φθα, Φοωζα. Μοϋσῆς[11] ἀπόκρυφος[12], Σεληνιακή.

Οινελ, Βιου, Χνουβουηρ, Ακρομβους,

---

[12]) l. Ἀφροδίτη. [13]) abundant. [14]) l. fortasse ἐποίησας ἄν. [15]) abundare videntur, ita ut legatur ἢ κατὰ διάμετρον ἐν ἀνατολῇ ὄντος. [16]) i. e. ἀστέρος. [17]) l. ὀνομαστήν, aut potius ὀνόματος τήν. [18]) l. διαφωνῆς. [19]) l. σεαυτὸν αἰτιάσῃ. [20]) l. ὑποτάσσῃς. [21]) In Pap. φυλ^λόν. [1]) l. χαρακτῆρα. [2]) l. ὅς. [3]) l. τῷ. [4]) i. e. ἡλίῳ. [5]) l. τό. [6]) i. e. οὐρανῷ. [7]) l. μέγα. [8]) i. e. ὄνομα. [9]) l. ἐνεστῶτός. [10]) l. ἔκλειξον. [11]) l. Μωϋσέως. [12]) In Pap. ἄ^{πο}κρυφος.

OURAOI, OUÉRAI, APHÓROKI, ANOCH, BÓRINTH, MAMIKOURPH, AEI, AEI, ÉAEI, EIE, EIÉ, TETHOUR, OUROUÉR, MECHROURCHOU, TAISECHRÉZÉ, ECHRIGX, MAMIA, OURPH. Mulieris formam habens dea, domina, Luna, effice hocce negotium. Aperiendi formula. Sumens umbilicum crocodili masculi, fluvio vicini, elige cordem, et ovum scarabaei, et cynocephali, myrrham, elige liliaceum florem (?); injice in vasculum e calai lapide factum, et quando vis aperire, admove januae umbilicum, dicens: NE THAAM, THOLACH, THECHEMBAOR, THEAGON, PENTATHESCHI, BÓTI, in profundo potentiam habentem mihi, ut facilis via jam mihi sit, quoniam dico tibi: SAUAMBOCH, MERA, CHEOZAPH, ÓSSALA, BUMBÉL, POUOTOUTHÓ, OIRÉREI, ARNOCH. Sin noverit (te) allocutum esse. Moïsis Moïsis occultus liber octavus.

Ουραοι, Ουηραι, Αφωροκι, Ανοχ, Βωρινθ, Μαμικουρφ, αει, αει, ηαει, ειε, ειη, Τεθουρ, Ουρουηρ, Μεχρουρχου, Ταισεχρηζη, Εχριγξ, Μαμια, Ουρφ. Γυναικόνορφε [13]) θεὰ, δεσπότι, ☾ [14]), ποίησον τὸ Δεῖνα [15]) πρᾶγμα. Ἄνυξις [16]). Λαβὼν ὀμφαλὸν κορκοδείλου [17]) ἄρσενος, ποταμογείτονος, λέγει [18]) καρδίαν, καὶ ᾠὸν κανθαροῦ, καὶ κυνοκεφάλου ζμύρναν λέγει [18]), κρίνινον αὖρον· [19]) ἔνβαλε [20]) εἰς ἀγγῖον [21]) καλάϊνον, καὶ ὅταν θέλῃς ἀνῦξαι [22]), πρόςαγε τῇ θύρᾳ τὸν ὀμφαλὸν, λέγων· Νη, Θααμ, Θολαχ, Θεχεμβαορ, Θεαγον, Πενταθεσχι, Βωτι, ἐν τῷ βυθῷ τὴν δύναμιν ἔχουσαν ἐμοὶ, ἵν' εὔοδον ἄρτι μοι εἴη, ὅτι λέγω σοί· Σαναμβοχ Μερα, Χεοζαφ, Ωσσαλα, Βυμβηλ, Πουοτουθω, Οιρηρει, Αρνοχ. Ἐὰν εἰδῇ φωνῆσαι. Μοϋσέως Μοϋσέως ἀπόκρυφος η', δεκάτη [23]).

---

13) l. *Γυναικόμορφε.* 14) i. e. *σελήνη.* 15) l. fortasse *τό δε.* 16) l. *Ἄνοιξις.* 17) l. *κροκοδείλου.* 18) l. *λέγε* (?) 19) l. *ἄνθος* (?) 20) l. *ἔμβαλλε.* 21) l. *ἀγγεῖον.* 22) l. *ἀνοῖξαι.* 23) l. *ὀγδόη* (?)

ADNOTATIO.

Pagina 1[a].

Θεός, θεοί. Hae duae voces, in superiori margine eadem manu atque reliquae scriptae, ad textum pertinere non videntur. Correctionem vel adnotationem, quales in aliis Papyri paginis leguntur fortasse spectant, eandem vero non absolutam.

Vs. 1. ***Βίβλος ἱερὰ ἐπικαλουμένη Μονὰς, ἡ ὀγδόη Μοϋσέως, περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἁγείου.*** Pertinet itaque hic liber ad scripta apocrypha et spuria, quorum immanem multitudinem Marcosianos quoque composuisse testis est Irenaeus, *Haerr.* I. 17 in. Dicitur *octavus Moïsis,* alio quoque nomine *Monadis* insignitus, quo ipso cognomine interdum in textu indicatur; cff. vb. c. *Pag.* 6. vs. 18; *Pag.* 8. vs. 30; quodque majorem libri sanctitatem indicare videtur. Monas enim apud Gnosticos quosdam, Carpocratianos vb. c., summus habebatur et ignotus deus, fons et origo omnium, cf. Matter, *Hist. du Gnost.* II. 265; de Marci schola idem docet Irenaeus, *Haerr.* I. 17 in. et 13. Eodem Monadis nomine veterum Graecorum philosophos initium rerum significasse, adnotavimus ad Horapoll. *Hierogl.* I. 11, p. 185.

In Hermetis trismegisti *Poemandro*, sermo 4[us] vocatur *ὁ κράτηρ ἢ μονάς.* Octavi epitheton numerum potius libri, quam (cum Reuvensio, *Lettres*, *App.* p. 152) ogdoadem, ex Monade et septem planetis constantem spectare putamus; unde alios plures ejusmodi libros apocryphos sub Moïsis nomine eo tempore circumlatos fuisse statuere possumus. Duo certe memorantur, sed nulla numeri mentione addita, in Papyro nostro, *ἡ Ἀρχεγγελικὴ* (l. *Ἀρχαγγελικὴ*), *Pag.* 22, vss. 22, 23, et *Σεληνιακὴ*, *Pag.* 25, vs. 13. Quod autem in fine Papyri, *Pag.* 25, vs. 33, legimus *Μωϋσέως ἀπόκρυφος η′ δεκάτη*, ut ad eum locum adnotabimus, mendum librarii est habendum. Quae porro citatur Moïsis *Clavis*, *ἡ Κλείς*, (cf. vb. c. *Pag.* 1, vs. 19; *Pag.* 9, vs. 39), incertum est utrum integer liber, an libri tantum alicujus sectio intelligatur. In Hermetis trismegisti *Poemandro*, decimus sermo inscribitur *Κλείς.*

Post titulum indicatur praecipuum libri argumentum, *Περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἁγειίου* (l. *ἁγίου*), *de nomine sancto*, in ipso textu *magno nomine*, aut tantum *nomine*, saepius dicto; accipiendum autem de nomine summi dei, aut potius de diversis ejus appellationibus. *Pag.* 17, vs. 6 nomen illud magnum vocatur *Ὀγδοάς*. Ceterum nomen sanctum saepius in Pap. V. memoratur, et inprimis intelligitur nomen ex septem vocalibus compositum; vid. adnot. ad ejusdem Papyri *Col.* 4, vs. 11.

Vs. 2. *Ἁγνὸς μεῖνον.* Haec usque ad vs. 35 continent initiandi ritum, et comparanda sunt cum *Pag.* 9, vss. 3—16, et 21—26.

Vs. 4. *καταντήσῃ*, intelligitur *ἡ σελήνη*, cf. *Pag.* 9, vs. 5, et accipiendum de lunae defectu sive eclipsi, in signo Arietis.

Vs. 7. *στροβίλους δεξιοὺς δέκα.* In consecrationis sacrificio, de quo in Pap. V *Col.* 1 praescribitur, memorantur quoque galli gallinacei, lampades cett; cff. ib. vss. 20, seqq. Ceterum quae hic inde a vs. 6—10 leguntur, alio ordine *Pag.* 9. vs. 20—26 recurrunt, ubi explicatur quoque quam ob rem ligna cypressea sint adhibenda, cf. ib. vss. 21, 22.

Vs. 9. *λύχνους τεταρτημορίους*, scribendum potius *τεταρτημοριαίους*, i. e. *lampades aut lucernas*, *quae quarta oboli parte*, sive $1^1/_2$ chalcis, emuntur, nisi accipiendum de olei pretio; *Pag.* 9. vs. 24 dicuntur *κοτυλιαῖοι*, unde efficitur lampades istas quadrantarias olei cotylam continuisse.

Vs. 11. *ἔξα ὠθήσονται*, l. aut *ἐξωθήσονται*, *expellent*, medium ab *ἐξωθέω*; aut *ἐξωθήσεται*, *expelletur*, fut passiv. ab *ἐξώθω*.

Vs. 12. *ἐπιθύμασι* (l. *ἐπιθυμιάμασι*) — *συννγενικοῖς* (l. *συγγενικοῖς*) *οὖσι τοῦ θεοῦ*, id est, ut *Pag.* 9. vs. 8 dicitur, *αὐθεντικοῖς*, *ἐν οἷς ἥδεται ὁ θεός*. Sunt autem suffimenta septem, quae vss. 15—18 enumerantur.

Ἐκ δὲ ταύτης — *Ἑρμῆς κλέψας* — *Πτέρυγι.* Videntur haec a librario vel glossatore quodam textui addita, ex adnotatione olim margini fortasse adscripta; certe in ejusdem hujus textus repetitione, *Pag.* 9 non leguntur; et post *τούτοις*, *συγγενικοῖς οὖσι τοῦ θεοῦ* jure exspectaveris ipsorum suffimentorum nomina. Qui vero citatur Mercurii liber, *Pterux*, sive *Ala* inscriptus, referendus ad scripta Hermetica, qualia plurima eo tempore circumferebantur.

Vs. 15. *Χρόνου στύραξ*, intelligitur *συγγενικόν ἐστι*, aut simile quid. *Pag.* 9 vs. 9 dicuntur suffimenta *τῶν ζ' ἀστέρων*, i. e. septem planetarum, qui hoc loco naturali ordine enumerantur.

Vs. 19. *ὃ δὲ λέγει ἐν τῇ Κλειδὶ Μοϋσῆς σκευάσεις — τούτοις λέγει.* Et haec quoque ex glossa orta putaverim, neque *Pag.* 9 leguntur. Videtur in *Clavi* ea Moïsis, de qua cf. supra ad vs. 1, praeceptum fuisse de aprico, faba Aegyptiaca potius quam alio quodam ervo ornando vel in-

struendo, et allegorice ibi fabae Aegyptiacae nomine indicari aromata et flores, quae vss. praecedentibus et sequentibus enumerantur. *Pag.* 6 vss. 16 et 17 iterum de eadem re legimus: *ὁμοίως καὶ ποιήσεις τὸν ὄροβον, ὃν ἀλληγορικῶς ἐν τῇ Κλειδί μου εἶπον, ἐκ τῶν ἀνθέων καὶ τῶν ἐπιθυμάτων* (l. *ἐπιθυμιαμάτων*).

Vs. 21. *Καὶ ταῦτα δὲ ὁ Μανεθὼς — βαστάσας.* Si conferamus quae *Pag.* 9 continentur, iterum glossatoris manus agnoscemus; ita ut legendum fortasse sit *καὶ τὰ ζ' ἄνθη τῶν ζ' ἀστέρων*, intellecto *παρακείσθω, ἅ ἐστι* cett.; et *ταῦτα δὲ ὁ Μανεθὼς ἔλεγεν ἰδίᾳ βίβλῳ, ἐντεῦθεν βαστάσας*, glossa habenda, quae sive ad vss. 19 et 20, sive ad ipsum hunc locum de septem floribus referatur. Qualis hic Manethonis liber intelligatur vs. 21, incertum; spurius fortasse, qui, ut *'Αποτελεσματικά*, sub ejus nomine a posterioris aevi scriptore compositus fuerit.

Vs. 23. *σάμψουχοι* (l. *σάμψουχον*) *κοινὸν, κήπινον;* sampsuchum aut *amaracum commune* (*et*) *hortense;* pro posteriori flore *Pag.* 9. vs. 13, memoratur *lilium*; in ceteris, *λώτινον—λευκόϊνον* intelligitur *ἄνθος; ἐρε-* (l. *ἐρί*) *φύλλινον* qualis flos dicatur nescio; an phyllanthes aut phyllon?

Vs. 28. *πρότερον δὲ συνιστάνουσι ἃ δήποτ' οὖν νεομήνια.* Obscura sunt, et, nisi corrupta, ex astrologia veterum explicanda. Dii *ὡρογενεῖς* videntur esse astra quae certae horae praesunt, quorum tutulae certae diei horae mandatae sunt; nam alibi, vb. c. infra *Pag.* 2. vss. 10 et 11, conjunguntur cum diis *ἡμερησίοις* et *ἑφεβδοματικοῖς;* et *Pag.* 9. vss. 35, 36, deus *ὡρογενής*, vocatur *ὁ τῆς ὥρας θεός*.

Συνιστάνειν est *calculo instituto*, aut inquisitione habita *definire*, constituere, quod infra, vs. 36 vocatur *σύστασις*. Pro *συνιστάνουσι* fortasse corrigendum *σύστησον* (aut *συνίστανε*), veluti in vs. 25 *λειοτρίβησον*, et 26 *ξήρανον*. Pro *ἃ* legendum *ἢ*, et *θεόν* intelligendum de *luna*, ita ut *νεομηνία κατὰ θεόν*, sive *νεομηνία τῆς θεοῦ*, sit *nova luna, novus mensis lunaris;* dii autem horogenes cognoscendi ex *Clave* Moïsis.

Vs. 32. *ἐπὶ πόλον ἑστῶτα.* Polus intelligi potest de *coeli* figura, qualis in hieroglyphicis exhiberi solet, ═; *μάστιγες Αἰγύπτιαι* sunt *flagella*, qualia plurimi Aegyptiorum dii, gestare solent. Imago taurino capite instructa referenda videtur ad deum Osorapidem, qualis in monumentis praecipue aevi Ptolemaici, saepe cernitur. Ejusmodi imago aenea, sed sine flagello et polo, delineata in *Monumentis Aegyptiis Musei* (*Aegyptische Monumenten van het Nederl. Mus. van Oudh. te Leyden*) I. tab. XVII. A. 1420. Similem exhibet stela sepulcralis Musei Britann. n. 47 insignita. Imagines *κριοπρόσωποι* in monumentis Aegyptiacis ad summum deum Amonem Chnuphidem referuntur; vid. *Monumm. Aegg. Mus.* I. tab. I.

A. 1, Champollion, *Panthéon Égypt.* Tab. 2 (ter et 4). Deus *τραγοπρόςωπος* idem fortasse habendus qui Mendes, sive Amon generator, Graecorum Pan, Panopoli in nomo Mendesio, ut et Chemni, urbe Aegypti superioris, praecipue cultus. Licet enim hircino capite instructum deum monumenta non exhibeant, hircum tamen ei sacrum fuisse veterum scriptorum plurimi prodiderunt; cff. quos citavimus ad Horapoll. *Hierogl.* I. 48. pg. 266; quibus add. Stephanum Byzant. voce *Πανὸς πόλις*. Ceterum *τραγοπρόςωποι* dii intelliguntur fortasse iidem qui *κριοπρόςωποι*, ob cornua hircina quae capiti arietis Amonis-Chnuphidis imposita cernuntur.

Vs. 34. *τὸν λόγον τὸν ὡρογέν[η]τον — τεταγμένους. Oratio horogeneta* videtur intelligi oratio solemnis, qua secundum *Clavem* Moisis, dei horarum adorari, invocari debent; sed vide an legendum: *λόγον τὸν ὡρογενῆ, τὸν ἐν τῇ Κλειδί.* De *ἐπανάγκῳ* et *ἐφεβδοματικοῖς* adnotabimus infra ad *Pag.* 2. vs. 10, sqq. Hoc autem loco ante *ἐφεβδοματικούς* omissum videtur *ἡμερησίους.*

Vs. 36. *Ἶτα* (l. *Εἶτα*) *τῇ καθολικῇ συστάσει.* Quum hucusque de initiationis ritibus egerit scriptor, jam de ipsa operatione praecipit. *Σύστασις*, est *totius operationis constitutio*; dativus ponitur pro *εἰς* cum accusativo. *Νίτρον τετράγωνον* intelligendum de *lamina*, *tabella nitri quadrato*, solemnibus formulis et figuris mysticis inscripta. Cum his et quae sequuntur usque ad *Pag.* 2. vs. 17, comparentur *Pag.* 9. vss. 35—48 et *Pag.* 10. vss. 1—41.

Vs. 37. *τὸ μέγα ◻ ταῖς ἕπτα φωνέαις* (l. *φωναῖς*). In *Pap.* V, *Col.* 4. vs. 12 vocatur *ὄνομα — τὸ κατὰ τῶν ζ', α, ε, η, ι, ο, υ, ω.*

Vs. 38. *ποππύσμου — συριγμοῦ.* Poppysmus vulgo dicitur sonus quem edimus, quando labiis contractis aërem ore attrahimus; hic vero accipiendum de sonitu, quando aërem extra os expellimus syllabam *πο* pronuntiantes, ut ex *Pag.* 14, vs. 4 apparet; *συριγμός* est sonitus aëris per dentes foras propulsi, quum syllabam *συ* pronuntiamus, vide ib. vs. 5.

τὸ ἓν μέρος τοῦ νίτρου. Ex his intelligimus de certo quodam, eoque noto et in ejusmodi operationibus usitato nitro agi, cui poppysmus et sibilus inscripta erant in uno latere, nunc vero, crocodilo aliisque figuris insigniendo; in altero latere inscriptione muniendo, quae infra *Pag.* 2, vss. 17, seqq. legitur.

Vs. 39. *κορκόδιλον* (l. *κροκόδειλον*) *ἱερακοπρόςωπον — ἐννεάμορφον. Crocodilus accipitrino capite* instructus in monumentis Aegyptiis unum est ex symbolis dei Phré, sive Solis. Ejusmodi duae servantur figurae argillaceae in Museo antiquario, B. 492 et 493, quarum prior in opere, quod supra citavimus, tab. XXVI, edita est. *Ὁ ἐννεάμορφος*, intellecto

θεός, qui et infra, *Pag.* 2. vs. 2. *ὁ τὰς θ' μορφὰς* (*ἔχων*) vocatur, constat fortasse 7 vocalibus, quibus planetae septem indicantur, additis poppysmo et sibilo. Infra *Pag.* 10. vs. 5 deus *ἐννεάμορφος* dicitur *τῶν ἐννέα θεῶν, τῶν ἀνατελλόντων σὺν τῷ ἡλίῳ* assumsisse formas.

Vs. 41. *ἰς* (l. *εἰς*) *τὰς δ' τροπὰς τὸν θεὸν ἀσπάζεται;* deum, id est solem, salutat in quatuor tropis, sive conversionibus: aequinoctiis, vernali, quum sol in signo Arietis, autumnali quum in Libra, et solstitiis, aestivo, quando sol in signo Cancri, hiberno, quando in Capricorno versatur.

Pagina 2[a].

Vss. 1—9. Omnia quae inde a *Pag.* 1, vs. 40 medio, usque ad *Pag.* 2, vs. 8 medium leguntur, in parenthesi dicuntur. Loco poppysmi et sibili pingi debent crocodilus accipitrino capite instructus, supra ipsum deus novem formas habens (*Pag.* 1, vss. 37—40), eosque circumdans serpens qui caudam in ore tenet et septem vocales (*Pag.* 2, vss. 8, 9). Omnia quae his interseruntur rationem reddunt quam ob rem poppysmo et sibilo imagines illae substituendae sint, et ipsa aliquantulum videntur conturbata, ita fortasse constituenda: post vs. 2 med.: *διὸ ἀντὶ τοῦ ποππυσμοῦ τὸν ἱερακοπρόςωπον κροκόδειλον γράφε, ἀντὶ δὲ τοῦ συριγμοῦ δράκοντα δάκνοντα τὴν οὐράν· ὥστε εἶναι τὰ δύο, ποππυσμὸν καὶ συριγμὸν, ἱερακοπρόςωπον κροκόδειλον καὶ ἐννεάμορφον ἐπάνω ἑστῶτα, καὶ κύκλῳ τούτων δράκοντα καὶ τὰς ἕπτα φώνας· ἔστιν γὰρ ἡ πρώτη κεραία τοῦ* ◻ *ὁ ποππυσμὸς, δεύτερον* (*κέρας*) *συριγμός.* Nomen sacrum dei constat septem vocalibus, et duobus sonis, poppysmo et sibilo expressis, quorum hic in fine, poppysmus in initio ponitur quique hic *κεραίαι* nominis, *extremitates*, vocantur; jam vero in nitro vocales scribuntur, sed in locum poppysmi substituitur crocodilus *ἱερακοπρόςωπος*, cui suprapositus est deus *ἐννεάμορφος*, et pro sibilo pingitur serpens caudam in ore tenens. Infra *Pag.* 5[a]. vss. 27 et 30 summus deus quum mundum creabat, post septem cachinnos editos dicitur primum sibilum, deinde poppysmum edidisse, tandemque nomen ***ΙΑΩ*** pronuntiasse; cf. et *Pag.* 12. vss. 33, 37 et 45.

Vs. 9. ***Ἔστιν*** *δὲ* ◻◻ *θ'*, nomina novem videntur esse nomina septem vocalium cum poppysmo et sibilo; quae antequam pronuntiantur, recitandae sunt orationes solennes *ὡρογενεῖς* cett., *ὧν πρόλεγε* itaque est *πρὸ τούτων λέγε*, *prius quam, ante haec recita.*

Vs. 10. *τοὺς ὡρογενεῖς σὺν τῇ στήλῃ, — ἐπάναγκον.* Intelligitur *λόγους*, vid. supra *Pag.* 1. vs. 33. *Λόγοι ὡρογενεῖς*, et *ἡμερήσιοι ἐφεβδοματικοὶ*

τεταγμένοι, videntur esse orationes sive formulae solemnes, quae secundum *Clavem* Moïsis, singulis horis et singulis hebdomadis diebus constitutae erant, et quibus horarum, dierumque dii invocari debebant. Explicanda haec ex veterum astrologicis, ex quorum doctrina singulis diebus, singulisque horis planetarum aliquis praepositus erat, qui ejusmodi diei, vel horae *κύριος*, *dominus*, dicebatur; ita tamen ut horae dominus diei domini potestati subjectus maneret. Sic vb c. diei Saturni, Saturnus planeta *κύριος* erat, eumque diem totum *πολεύειν vertere*, *possidere* dicebatur, diversis vero horis aliorum planetarum, certo ordine sibi invicem succedentium administrationi vel gubernationi permissis, qui ejusmodi horae *διέποντες*, *administratores*, *gubernatores*, vocabantur. Primae itaque ejusdem diei horae *πολεύων* simul et *διέπων* est Saturnus planeta; secundam horam Saturnus *πολεύει*, *possidet*, Iove administrante sive *διέποντος*; tertiam idem Saturnus *πολεύει*, sed Marte *διέποντος* et sic porro; cf. Pauli Alexandr. *Apotelesmm.* in capite *περὶ τοῦ πολεύοντος καὶ διέποντος*, fol. I. 4. verso, (ed. 1586), Ideler, *Handb. der Chronol.* I. 179. *Λόγος ἐπάναγκος* quinam intelligatur haud ita certum est, sed quum, ut idem Paul. Alexandr. in capite *περὶ τῆς τῶν δύο φωστήρων αἱρέσεως* (fol. D. 2. verso) dicit, *τὰ ὅλα διοικεῖται ἐξ ἡλίου καὶ σελήνης, καὶ οὐδὲν τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ὄντων, δίχα τῆς τῶν φώτων τούτων δεσποτείας ἐστίν*, et *ὁ μὲν ἥλιος ἐκληρώσατο τὴν ἡμέραν — ἡ δὲ σελήνη λέλογχε τὴν νύκτα*, suspicamur, si operatio hora quadam diurna instituatur, Solem, sin hora noctis Lunam *ἐπάναγκον* haberi; itaque *λόγον ἐπάναγκον* vocari, orationem qua sive Sol, sive Luna compellandi erant. — *Στήλη* intelligi videtur tabella seu *κανονικὴ ἔκθεσις*, nitro inscripta (vid. vs. 17), in qua dii *ὡρογενεῖς*, *ἡμερήσιοι*, *ἐπάναγκος* cett. indicabantur; proprie erat columna seu cippus cui tabellae astronomicae, vel calendaria inscribebantur, cf. Ideler, op. cit. I. 317. In *Pap.* V. *Col.* 11. vss. 1 et 3 alia ejusmodi tabella, numeris 30 mensis dierum inscripta, *σφαῖρα* vocatur; *σὺν τῇ στήλῃ* autem significat *ope stelae*, *tabellae*, sive *secundum stelam*, *tabellam*.

Vss. 12—16. Plures diversorum antigraphorum lectiones, aut glossas in textum irrepsisse suspicamur, quod probare quoque videtur *ἄλλως* in fine vs. 12, quamvis eadem fere infra, *Pag.* 10. vss. 36—41, recurrant. Dicendum tantum fuerat, formulis hisce neglectis Deum non exauditurum; quod tribus rationibus nunc exprimitur: vs. 12, *ἄτερ γὰρ τούτων ὁ [θ]εὸς οὐκ ἐπακούσεται;* vss. 13—15, *ἀμυστηρίαστον οὐ παραδέξεται, καὶ εἰμὴ τὸν κύριον — διὰ ταχύν;* et vss. 15, 16, *ἄτερ γὰρ αὐτῶν — ἐν τῇ Κλειδὶ Μοϋσέως.* — Deus intelligitur summus deus, ignotus, *ὁ προπάτωρ*.

Vs. 13. *τὸν κύριον τῆς ἡμέρας προείπῃς καὶ τῆς ὥρας*, quod fit recitando *λόγους ἡμερησίους καὶ ὡρογενεῖς*. Pronomen *ἣν*, vs. 15, aeque spectat *ἡμέρας* atque *ὥρας* vs. praecedentis, in stela sive tabella notatas; unde pro *ἐπὶ τέλους* fortasse melius legatur *ἐπὶ στήλης*.

Vs. 14. *Ἔστιν δὲ ἡ ἱερὰ στήλη*, Dubium videri possit an haec referenda sint ad sequentia, ita ut invocationem quae vs. 18 incipit, continuerit stela in nitro scripta; nisi ex *Pag.* 13, vs. 23, disceremus hoc loco versum esse omissum, *Ἔστιν δὲ ἡ ἐπίκλησις οὕτως ὡς κεῖται πάντα ἀκριβῶς·* Versus itaque 14 additur tantum ut sciamus tabellam dierum, horarumque dominorum, cett. in nitro esse scriptam.

Vs. 18. *Ἐπικαλοῦμαί σε.* Haec usque ad *Pag.* 3, vs. 4 comparanda sunt cum iis quae leguntur inde a *Pag.* 13, vs. 24 usque ad *Pag.* 14, vs. 7.

Vs. 21. *σελήνην αὔξειν. Pag.* 13, vs. 29 scribitur *σελήνῃ*, ita ut pendeat ab *ἔδωκας*.

Vs. 22. *μηδὲν ἀφαιρήσας τοῦ προγενεστέρου σκότους*, ita ut lumine creato, ipsae tamen tenebrae quae ante jam exstiterant, integrae manerent. Tenebras (*σκότος*) unum quatuor elementorum (*στοιχείων*) habebant Sethiani, vel Ophitae, Gnosticorum secta, ut testatur Theodoretus, *Haeretice. Fabb.* I. cap. 14; reliqua tria erant aqua, abyssus et chaos.

Vs. 25. *Σοὶ πάντα ὑποτέτακται.* Pag. 13. vs. 33 additur *καὶ διοικονομήθη* (l. *διῳκονομήθη*) *τὰ πάντα διὰ σέ· διὸ καὶ πάντα ὑποτέτακταί σου* (l. *σοι*).

Vs. 27. *ὁ μεταμορφούμενος εἰς πάντας*, intelligi videtur *θεούς*, *qui omnium deorum formas assumis.* Ex hoc autem loco fortasse corrigatur *Pag.* 13. vs. 36. *ἐφ᾽ αἰῶν᾽ αἰῶνος*, *in aeternum.* In Novo Testamento *εἰς τὸν αἰῶνα* et *εἰς τοὺς αἰῶνας*, sine discrimine usurpantur, et eadem ratione qua hic in Papyro nostro, sed in plurali, *εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.* Vid Schleusnerus in V. Est Hebraïsmus ex quo saepius nomen ipsum, sed in plurali repetitur et ita quod in suo genere perfectum est indicat. Sed suspicor hoc loco, omisso *ἐφ᾽* corrigendum *Αἰὼν Αἰῶνος*, prouti legitur in simili phrasi *Pag.* 8, vs. 18 et *Pag.* 13, vs. 36. Aeon Aeonis, aut Aevum Aevi, sive Summus Aeon, ex quo omnes Aeones originem duxerunt. Vide adnot. ad *Pag.* 8, vs. 18.

vss. 29, 30. ***ΒΙΑΘΙ***, Infra, vs. 38, et *Pag.* 13, vs. 39, praecedit ***ΑΝΑΓ***, i. e. Hebraïcum אָנֹכִי, Aegyptium ank, anok, *Ego.* Ceterum comparentur haec nomina et sequentia, Hebraïca ut videtur, cum iis, quae mutatis quibusdam, nominibusque diversa ratione separatis, eadem illa *Pag.* 13, vss. 39, sqq. leguntur.

Vs. 32. *ὁ πόλος καὶ ἡ γῆ. Polus* proprie dicitur de terrae *cardine*, hic vero *coelum* significat. Vide adn. ad *Pag.* 1, vs. 32.

Vs. 37. *ὀρνεογλυφιστί*, proprie *avium scriptura*; nisi voluerit scripturae genus, cujus elementa avium imaginibus scribebantur.

Vs. 37. cett. *APAI — AAIAAM — AAAABAEIM — ABPACAΞOY — MENEΦΩIΦΩΘ;* Nomina barbara, quamvis partim Aegyptiis adscripta, frustra ex horum lingua explicare tentavi; duobus posterioribus fortasse exceptis, omnia ad Hebraïcam linguam referenda videntur. Primum *APAI*, quo orneoglyphice deus invocatur, comparari potest cum אֲרִי, *leo*, *focus;* alterum, *AAIAAM*, nisi contineat Copticum ⲗⲁⲙ, *splendere*, *splendor*, convenit cum Hebraïco: לַיְלָם (addito ם paragogico pro לַיְלָה) *nox*, quae appellatio in deum, vs. 34. Solis nomine compellatum, non prorsus quadrat; tertium, quo *Αἰγυπτιστί* numen invocari dicitur, *AAAABAEIM*, ipsa terminatione dualem Hebraïcum prodit, fortasse אַלְהָבִים, *flammae*, a לַהַב, praemisso א paragogico; de quarto, *ABPACAΞ*, quod *ABPACAΞ*, vel *ABPAΞAΣ* scribendum, vidimus ad *Pap.* V. *Col.* 3. vs. 1; quintum denique, quod *Pag.* seq. vs. 1° hieraticum esse dicitur, explicari possit ex Coptico ⲙⲛ—ⲉϥⲟⲓ—ϥⲱⲧ vel ⲃⲱⲧ, *non existens perdens*, *polluens; non perdens*, *polluens;* idem quod *Pag.* 3, vs. 4 dicitur *ὁ μηδὲ ἕνα τόπον μιαίνων*. Ceterum cf. *Pag.* 4, vss. 22—34.

Pagina 3ᵃ.

Vs. 2. *Κρότησον γ' — ἐπὶ μῆκος*. *Pag.* 14, vss. 3—5, ipsi sonitus literis expressi adduntur: *κρότησον γ' · τακ, τακ, τακ· πόππυσον μακρὸν, ΠΟ· σύρισον μέγαν, τοῦτ' ἔστιν ἐπὶ μῆκος, Σ.*

Vs. 4. *τόπον μιαίνων*. *Pag.* 14. vss. 6, seqq., omissis *ὅτι τετέλεσμαί σου τὸ* ▢, legitur *ἱλαρὸς, ἀπήμαντος, ὅτι ἐπικαλοῦμαί σε*, deinde sequuntur 41 versus usque ad ejusdem *Pag.* vs. 49, qui hic desunt.

Vs. 5. *Ἔχε δὲ πινακεῖτα* (l. *πινακίδα*). Haec usque ad *Pag.* 4. vs. 12, comparari debent cum *Pag.* 14. vs. 49 usque ad *Pag.* 16. vs. 3, et *Pag.* 10. vss. 42—50.

Vs. 10. *Σὺ δὲ — ἐστεμένος·* (l. *ἐσθημένος*). An fortasse corrigendum *Σὺ δὲ ἐν λινοῖς ἔσθεσι καθαροῖς ἐσθημένος*, intellecto *ἴσθι*, *Tu autem linteis vestibus puris indutus* (*esto*).

Vs. 11. *πέτασον*, idem esse videtur quod infra vs. 13 *καλύβην* vocatur.

Vs. 13. *κρόσῳ* (l. *κρόσσῳ*) i. e. *fimbriae*. Lintei fimbriae nomina 365 deorum, (uniuscujusque diei anni?) inscribenda, cf. ad *Pap.* V. *Col.* 4. vs. 31.

Vs. 21. *BAINXΩΩΩXΩΩΩXNIAB*. Primae tres literae Aegyptiacum ba, baï, Copticum ⲃⲁⲓ, *palmae ramum*, item *spiritum* exprimere possunt.

Vs. 23. *ΙΛΙΛΛΟΥ*. Compara Coptica ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ, Aegypt. ARER, ALELI, *uva*, ⲗⲓⲗⲟⲩ *puer*, ⲗⲱⲟⲩⲓ, *vitis*, et ⲗⲟⲩⲗⲁⲓ *jubilare*.

Vs. 25. *ΙΘΩΡ*. Fortasse Copticum ⲓⲱⲧ ϩⲱⲣ, Aegyptiacum *atf* (*at*) *hr*, *pater Horus*.

Vs. 28. *Προαγνεύσας δὲ οὖν, ὡς πρόειπον*, *Pag*. 1. vss. 2, seqq.

Vs. 32. *λέγων τοὺς ὡρογενεῖς θεοὺς — ἑφεβδοματικούς*, cett. cf. supra ad *Pag*. 2. vs. 10. Primum recitanda nomina, aut invocationes solemnes, deorum singularum horarum, tunc deorum uniuscujusque hebdomadis diei et denique invocandus ipse diei dominus, sive planeta cujus imperio dies ille est commissus.

Vs. 40. *ἤτωσαν* (l. *ἔστωσαν*) *δὲ οἱ λύχνοι τεταρτημόριοι*, haec aut glossa sunt habenda, aut in parenthesi dicuntur, cf. supra ad *Pag*. 1. vs. 9.

Vs. 42. *καὶ τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ, ὅ ἐστιν κάνθαρος*. Videtur intelligi formula quaedam mystica dei, canthari sive scarabaei nomine insignita.

Pagina 4a.

Vs. 1—3. *πρῶτον ἐφάνη — τὸ ἀντίγραφον*. Continent haec diversam lectionem ex ipso antigrapho postea in superiori paginae margine, aliena manu adscriptam, et infra ad ejusdem paginae versus 38—40 referendam.

Vs. 4. *οἶνον ἀθάλασον* (l. *ἀθάλασσον*) *vinum aqua marina non temperatum*, nam apud Graecos vini lenitas sale aut aqua marina excitabatur, cf. Plinius, *Hist. Nat.* XIV. 24.

Ἔστιν γὰρ ἀρχὴ καὶ τέλος. Utrum haec referantur ad lac et vinum, ita ut operationis initio lac, eadem fere perfecta vinum adhiberi debuerit, an vero exciderint quaedam quibus initium et finis formularum recitandarum continebantur, affirmare non ausim; infra certe, vb. c. *Pag*. 16. vs. 1, ejusmodi ratione formula citatur. Priorem tamen sententiam verisimiliorem habuerim.

Vs. 5. *τὰ δύο μέρη τοῦ νίτρου*, de quo supra *Pag*. 1. vss. 35. seqq. agitur.

Vs. 6. *ἀπόλιξον* (l. *ἀπόλειξον*) *τὸ ἓν μέρος*, id est, ut ex *Pag*. 15. vss. 43, 44 discimus, partem in qua stela cum invocationis formula (vid. supra *Pag*. 2. vss. 18, sqq.) scriptae sunt.

Vs. 6. *καὶ τὸ ἓν μέρος βρέξας — ἀπόπλυμα* (l. *ἀπόπλυνε*), i. e. partem quae figuras, supra *Pag*. 1. vss. 36, seqq., descriptas continet.

Vs. 7. *Γραφέσθω δὲ τὸ νίτρον ἐξ — ἀνθέων*. i. e., ut infra *Pag*. 6. vss. 15, 16, dicitur, *τῷ μέλανι, τῷ διὰ τῶν ἀνθέων τῶν ζ' καὶ ἀρωμάτων*, aut atramento cui aliquantulum florum septem, de quibus supra *Pag*. 1. vss. 22. sqq. agitur, injectum est. Cf. *Pag*. 10. vs. 41.

Vs. 10. ἐντυχίαν, *allocutionem*, *invocationem*, quae vss. 12. seqq. continetur, et *Pag.* 16. vs. 1. κοσμοποιείας nomine audit, quoniam in eo de mundi creatione traditur.

Vs. 11. ἐπὶ τῶν στρωμάτων, cf. supra, *Pag.* 3. vs. 30.

Vs. 12. Ἕρμες. Nomen hoc ab iis quae praecedunt et quae sequuntur, spatio vacuo separatur, neque in ejusdem invocationis textu repetito, *Pag.* 11. vs. 1, neque in priorum versuum citatione, *Pag.* 16. vs. 2, legitur. Certo invocatio non ad Mercurium, de cujus creatione infra *Pag.* 5. vs. 2, sed ad ipsum summum deum, omnium προπάτορα et mundi creatorem refertur. Ceterum haec usque ad *Pag.* 5. vs. 47, comparentur cum ejusdem textus repetitione infra, *Pag.* 11. vs. 2, usque ad *Pag.* 13. vs. 21.

Vs. 13. ὡς πρτως (l. πρώτως); ex *Pag.* 11. vs. 3 supplendum ὑμνῶ σε ἐγὼ, ὡς πρώτως ὕμνησέ σε — ὁ ἥλιος.

Vs. 15. *ΑΧΕΒΥΚΡΩΜ*, ἢ (l. ὃ) μηνύει τοῦ δίσκου τὴν φλόγα καὶ τὴν ἀκτεῖνα (l. ἀκτῖνα), an Aegyptiorum lingua? Comparari possint Aegypt. aχe, aχu *splendor*, *splendere*, *radiare;* ba *illuminare*, *splendere;* χebu, *radius*, *radiare*, *radiorum emissio;* et Copticum ϫⲣⲱⲙ; *ignis*, *flamma.* Videtur autem haec nominis barbari explicatio ex adnotatione in margine in textum irrepsisse.

Vs. 17. ἰθ' ὡς ἄλλως ἀλλομορφούμενος. In *Pag.* 11. vs. 8 εἶθ' ὡσαύτως, quod fortasse et hic recipiendum.

Vs. 22. ὀρνεογλυφιστὶ, *ΑΡΑΙ;* cf. supra ad *Pag.* 2. vs. 37. Post ὅ ἐστιν, ex *Pag.* 11. vs. 15, supplendum οὐαὶ τῷ ἐχθρῷ μου· καὶ ἔταξας αὐτόν, ita ut οὐαὶ τῷ ἐχθρῷ μου explicent nomen barbarum *ΑΡΑΙ*.

Vs. 25. γραμμάτων λς'. Literae 36 insunt, si non computes *ΑΝΟΚ*, quod est pronomen Hebraïcum *Ego*, et si quartam literam a fine versus, ρ, quae alibi (*Pag.* 11. vs. 18) non additur, omittas.

Vs. 26. ἐπὶ τῆς βάρεως ἀνατέλλων. In scaphis Solem et Lunam cursus suos perficere Aegyptii putabant, ut tradit Plutarch. *De Is. et Os.* cap. 34, (cf. et Iamblichus, *De Mystt.* Sect. VII. 2. fine), et ex ipsis quoque monumentis probatur. Ceterum βάρις est vox ex Aegyptiorum lingua desumta, naviculi genus in Nilo usitatum significans, Aeg. bari.

ὁ δεῖνα διὰ σέ, ita esse legendum apparet ex *Pag.* 11. vs. 20, ubi est ὁ ♈, id est *aliquis*, *talis*, quod nos literis NN exprimere solemus. Sol autem dicitur ori, ἀνατέλλειν διά, *per* summum deum, id est jussu, potestate Dei.

Vs. 27. *ΑΛΑΒΙΑΕΙΜ*. Cf. ad *Pag.* 2. vs. 37, ubi legitur *ΑΛΑΑΒΑΕΙΜ*.

Vs. 27. κάτεστιν, idem quod ἐστίν; aut legendum fortasse πάρεστιν, *adsunt*, ita ut sit glossa qua indicatur vocis peregrinae praecedentis novem literas adesse.

Vs. 28. Δὲ ὁ (l. Ὁ δὲ) ἐπὶ τῆς βάρεως φανεὶς — κυνοκεφαλοκέρδων. Videtur

scriptori ob oculos versata fuisse scapha Solis, aut potius Dei Luni, in cujus prora cynocephalus deum adorat, cf. Champoll. *Panth.* tab. 30 (G); aut scapha in qua Solis discus inter duos cynocephalos, qualis vb. c. in stela sepulcrali Musei antiquarii, V. 34, exhibetur (*Descript. rais.* p. 276.) *Κυνοκεφαλοκέρδων*, idem est quod *κυνοκέφαλος*, de quo vid. Horapoll. *Hierogll.* I. 14—16, et quae ibi adnotavimus.

Vs. 30. *ὁ ἀριθμὸς τοῦ ἐνιαυτοῦ*, *ΑΒΡΑCΞ* lege *ΑΒΡΑCΑΞ* aut *ΑΒΡΑΞΑΣ;* nam si hujus vocis literis numerorum potestatem tribuas, efficitur summa $Α+Β+Ρ+Α+Ξ+Α+Σ$, i. e. $1+2+100+1+60+1+200=365$ dierum.

Vs. 31. *ἱέραξ*. Accipiter inprimis dei Solis symbolum apud Aegyptios. Cff. quos laudavimus ad Horapoll. *Hierogll.* I. 6. p. 148; Champoll. *Panth.* ad. tab. 24. *d.* Accipiter in scaphae Solis prora saepe exhibetur in monumentis Aegyptiorum, vb. c. in Papyris funerariis astrologicis qui dicuntur, cursum solis nocturnum exhibentibus, cf. Musei antiq. *Pap.* I. 79; aut cernitur deus hieracocephalus in prora trudi scapham impellens, vb. c. in loculo ligneo ejusdem Musei, M. 20, cf. *Descr. Rais.* p. 168.

Vs. 33. *ὁ δὲ ἐννεάμορφος*, cf. supra ad *Pag.* 1. vs. 39; de nomine **ΜΕΝΕ-ΦΩΙΦΩΘ**, supra ad *Pag.* 2. vs. 37.

Vs. 35. *Εἰπὼν ἐκρότησε γ', καὶ ἐγέλασεν ὁ θεός.* Prius, *εἰπὼν ἐκρότησε γ'* utrum ad deum *ἐννεάμορφον*, an vero ad *θεὸν γελάσαντα* referendum sit non constat; posterior intelligendus est summus deus, *προπάτωρ*.

Vs. 37. *θεοὶ ζ' οἵτινες τὸν κόσμον περιέχουσιν*, sunt septem planetae.

Vs. 39. *ἐφάνη φῶς αὐτὴ, καὶ διηύγασεν τὰ πάντα.* Huc pertinet varians lectio, in superiori hujus paginae parte, ut diximus, adscripta; unde, collato quoque *Pag.* 11. vs. 35, tres diversas hujus loci lectiones eruere possumus: alteram, *καὶ ἐφάνη φῶς, αὐγὴ, καὶ διηύγασεν τὰ πάντα*, *et apparuit lumen, lux, et illustravit omnia*; alteram, *καὶ ἐφάνη φῶς, αὐγὴ, δι' ἧς ἔστησε τὰ πάντα*, *et apparuit lux, lumen, per quod stabilivit universum*; tertiam denique, quam praeferendam putamus, *καὶ ἐφάνη φῶς, αὐγὴ, καὶ διέστησεν τὰ πάντα, apparuit lux, lumen et separavit* (*Deus*) *omnia.* Secundam lectionem ex adnotatione in margine vs. 3, librarius in suo exemplari invenerat; quod porro post *κατ*, i. e. *καὶ τὰ λοιπά*, addit, *οὗτοι γάρ εἰσι*, referendum ad vs. 38, quoniam, ut ex textu, *Pag.* 11. vs. 33 discimus, alia exemplaria *αὐτοὶ γάρ εἰσι* habebant. Comparanda autem est (monente Reuvensio, *Lettres.* App. p. 154), haec creationis narratio cum iis quae apud Irenaeum, *Haerr.* I. cap. 10. § 4 fine ex Marci doctrina promuntur: *καὶ ὁ μὲν πρῶτος οὐρανὸς φθέγγεται τὸ Α, ὁ δὲ μετὰ τοῦτον τὸ Ε, ὁ δὲ τρίτος Η, τέταρτος δὲ καὶ μέσος τῶν ἑπτὰ τὸ τοῦ Ι δύναμιν ἐκφωνεῖ, πέμπ-*

τος τὸ Ο, ἔκτος δὲ τὸ Υ, ἕβδομος καὶ τέταρτος ἀπὸ μέρους (lege *ἀπὸ μέσου*) *τὸ Ω στοιχεῖον ἐκβοᾷ — αἵτινες δυνάμεις ὁμοῦ — πᾶσαι εἰς ἀλλήλας συμπλακεῖσαι ἠχοῦσι καὶ δοξάζουσιν ἐκεῖνον ὑφ᾽ οὗ παρεβλήθησαν· ἡ δὲ δόξα τῆς ἠχῆς ἀναπέμπεται εἰς τὸν προπάτορα. Ταύτης μέν τοι τῆς δοξολογίας τὸν ἦχον εἰς τὴν γῆν φερόμενόν φησι πλάστην γενέσθαι καὶ γεννήτορα τῶν ἐπὶ τῆς γῆς.* Secundum Papyri nostri cosmopoeïam primum creata Lux, tunc Abyssus sive Aquae, 3° Intellectus, 4° Genus continens semen, 5° Fatum, 6° Occasio, 7° Anima; quae omnia Dei cachinnis ortum debebant; postea Deo sibilum edente apparuit Pythius draco, et quum poppysmum ediderat, Genius armatus; tandem nomine *ΙΑΩ* pronuntiato, natum aliud numen quod omnia in ordinem redegit.

Vs. 40. *ἐγένετο δὲ θεὸς ἐπὶ τοῦ κόσμου καὶ τοῦ πυρός.* Post creata mundum et ignem, deus quoque his praepositus apparuit; veluti creatis et divisis aquis, deus alius abysso praepositus, secundum vs. 43.

Vs. 42. *ἐγένετο τὸ ὕδωρ τριμερές*, intelligi videtur humidi partitio in: 1° vapores sive nebulas, vel aquam coelestem, 2° maria, et 3° flumina et fontes. Secundum Irenaeum, *Haerr.* I. Cap. 1. § 7, Valentiniani docebant ex Sophiae, aeonis, diu extra pleroma vagatae, lacrymis universa humida nata esse, ex risu ejus lucem, et ex tristitia et timore corporalia mundi elementa.

Vs. 43. *ἐκύρτανεν*, a verbo insolito *κυρταίνω*; aut legendum *ἐκυρτώσατο*, a *κυρτόω*, *curvo*, *inflecto*.

Vs. 45. *σὺ γὰρ εἶ ωηαιειων*, legendum fortasse *σὺ γὰρ εἶ ὁ ἀεὶ ὤν.*

Pagina 5.

Vs. 1. *διὰ τῆς πικρίας τοῦ θεοῦ νοῦς, ἢ φρένες, κατέχων καρδίαν.* Dicitur *Νοῦς* apparuisse *per amaritudinem dei*, veluti in loco Irenaei quem modo laudavimus, lux, aqua, cett. a (vel e) lacrymis, risu, timore nata. Voces *ἢ φρένες* in parenthesi sunt accipiendae, ita ut *κατέχων καρδίαν* ad *Νοῦς* referatur. Secundum Valentinianorum doctrinam, *Νοῦς*, qui et *Μονογενής* vocatur, ex ipso Propatore, sive Bytho, natus; vid. Irenaeus, *Haerr.* I. 1, itaque prima summi numinis explicatio, *διάθεσις*, *δύναμις*, primus Aeon, initium omnium creatorum habebatur; vid. Matter, *Hist. du Gnost.* II. 115. *Νοῦς κατέχων καρδίαν* significare videtur *Intellectus occupans cor*, *imperium tenens cordis*, et idem esse censetur qui *φρένες*. Alia ratione Pythagoras, secundum Diogen. Laërt. VIII. 1. § 30. mentem, *τὴν ψυχὴν* tribus partibus, quae sunt *νοῦς*, *φρένες* et *θυμός*, constare docuerat, quarum hanc tantum cordi inesse, duas priores cere-

brum occupare statuebat. Apud Aegyptios vero, secundum Horapoll. *Hierogll.* I. 7, cor habebatur animi sedes, ita ut hic *νοῦς*, sive, *φρένες* cor occupantes, de ipso animo accipienda essent, nisi animus, secundum vss. 25, 26, septimo demum loco a Deo creatus fuisse traderetur.

Vs. 2. *ἐκλήθη Ἑρμῆς*, quoniam ad hunc deum omnium artium et doctrinarum inventio refertur, aut, veluti *Pag.* 11, vss. 47, 48 additur, *δι' οὗ τὰ πάντα μεθερμήνευσται* (l. *μεθερμηνεύεται* aut *μεθηρμήνευσται*), *ἐστὶν δὲ ἐπὶ τὸν* (l. *τῶν*) *φρενῶν*, *δι' οὗ οἰκονομήθη* (l. *ᾠκονομήθη*) *τὸ πᾶν*. De nomine barbaro *ΣΕΜΕΣΙΛΑΜ*, quod *ΣΕΜΕΣΙΛΑΜΠΕ* legendum, vid. ad Pap. V. Col. 2 vs. 24.

Vss. 4, 5. *γέννα καρτοῦσα* (l. *κρατοῦσα*) *σποράν*. *Genus*, *stirps continens semen* omnium rerum, nam *Pag.* 11, vs. 50 additur *πάντων*; significatur autem principium omnium quae vita praedita sunt semina complectens.

Vs. 13. *οὗτος εἶχτο ἀντιγρεῖναι* Legendum videtur *οὕτως εἶχε* (vel *ἔχει*) *τὸ ἀντίγρ(αφον)*. Adnotatio librarii textui inserta, *ita habet antigraphum*, ita legitur in antigrapho, exemplari. *εἶναι* abundat. Sed totus hic textus de cosmogonia misere conturbatus, et si non prorsus, attamen magnam partem ex comparatione alterius ejusdem cosmogoniae textus, qui paginis 11 ad 13 redit, restitui possit.

Ex summi dei risu nati septem dii (*Pag.* 4 vs. 36, comp. *Pag.* 11 vs. 32). Deo primum cachinnato apparuit Lux, *Φῶς*, *Αὐγή*. (*Pag.* 4 vs. 58), Comp. *Pag.* 11 vs. 34 seq.). Secundus cachinnus produxit aquam tripartitam, *Ὕδωρ*, et deum Abysso praepositum (*Pag.* 4 vs. 41 seq. comp. *Pag.* 11 vs. 40 seq.). Tertius cachinnus Intellectum, *Νοῦν*, cui praepositus Hermes, (*Pag.* 4 vs. 41 et *Pag.* 5 vss. 1, 2; comp. *Pag.* 12 vss. 44 sqq.). Post quartum cachinnum apparuit genus continens semen, *γέννα κρατοῦσα σποράν* (*Pag.* 5 vss. 3, seqq.; Comp. *Pag.* 11 vss. 50 seqq.). Post quintum cachinnum Fatum, *Μοῖρα*, libram tenens, justitiae symbolum, (*Pag.* 5 vs. 6 seq.; Comp. *Pag.* 12 vs. 1 seq.). Tunc memoratur rixa Hermetem inter et Fatum (*Pag.* 5 vss. 13 seqq.) quae ex comparatione alterius textus, Pg. 12, hic ita sunt corrigenda, ut post *Pag.* 5 vs. 7, *ἐν ἑαυτῇ τὸ δίκαιον*, sequantur vss. 13—20 *βοιροθ γρ(αμμάτων) μθ'*. Comp. *Pag.* 12 vss. 3 et seqq. usque ad 13, *γρ(αμμάτων) μθ'*. Reliqua, *Pag.* 5 vs. 7 inde ab ⌑ *λέγει τὴν βάριν* cett. usque ad vs. 13 *ἀντιγρεῖναι* (*οὕτως ἔχει τὸ ἀντίγραφον*) *εἶναι*) sunt expungenda, huc saltem non pertinent.

Post sextum cachinnum Dei (*Pag.* 5 vs. 20 seq.; Comp. *Pag.* 12 vs. 13 seqq.) apparuit Occasio, Oppertunitas, *Καιρός* sceptrum tenens. Post septimum demum cachinnum Anima, *Ψυχή*, nata (*Pag.* 5 vs. 26 seq.; Comp. *Pag.* 12 vss. 28 seqq.). Tunc omnia moveri, circumagi ceperunt,

et Hermeti ceteris diis viam indicandi munus tributum. (*Pag.* 12, vs. 29 seqq.

Deinde Deus poppysmum edidit et apparuit Terror, Metus, *Φόβος*, armis indutus, (*Pag.* 5, vss. 31 seqq.; Comp. *Pag.* 12, vss. 34 seqq.) et denique per Dei syrismum, terra genuit draconem Pythium (*Pag.* 5, vss. 27 seqq. Comp. *Pag.* 12, vss. 37 seqq.).

Verba, vss. 7, 8: ☐ *λέγει τὴν βάριν, ἐφ' ἧ ἀναβαίνει ἀνατέλλων τῷ κόσμῳ* fortasse servanda et vs. 20° post *γραμμάτων* ponenda, ita ut tamquam interpretationem nominis barbari 49 literarum offerant.

Vs. 17. *τὸ ☐ ἀναγραμματιζόμενον*, *inversa ratione scriptum*, ita ut posterior litera primo loco ponatur, penultima secundo, et sic deinceps; veluti in notissimo illo nomine barbaro *ΑΒΛΑΝΑΘΑΝΑΛΒΑ*, de quo vid. ad Pap. V, *Col.* 2 vs. 24. Sic Fati nomen, vss. 18 et 19, enuntiatur primum recto ordine, deinde inverso scriptum, *ΘΟΡΙΟΒΡΙΤΙΤΑΜΜΑΩΡΡΑΓΓΑΔΩΙ*.

Vs. 22. *ἐπέδωκεν τῷ θεῷ τῷ πρωτωκτίστῳ* (l. *πρωτοκτίστῳ*) *τὸ σκῆπτρον*. *Καῖρος*, *opportunitas*, sive *occasio* sceptrum, dominii symbolum tradidit *deo primum creato*, hoc est deo ante ipsam creato, quo vel deus, *Pag.* 4, vs. 40 memoratus, vel Mercurius indicari possit. Illud tamen verisimilius puto, quoniam deus ille sceptrum accipiens, luminis gloriae *Καῖρον* post se participem futurum dicit vs. 23.

Vs. 25. *γραμμάτων λς'*, nominis barbari literarum numero prima vox *ΑΝΟΧ*, pronomen Hebraïcum, *ego*, ut saepius non computatur. Ceterum ex *Pag.* 12, vss. 17—26, ante hoc nomen, nonnulla inserenda videntur.

Vs. 26. *ἐδάκρυσε*. *Pag.* 12, vs. 28. Deus non dicitur lacrimasse, sed cachinnatus esse, anhelitu ducto.

Vs. 26. *ἐσύρισε*. *Pag.* 12, vs. 33. Deus primum poppysmum deinde vero sibilum edidisse dicitur, ita ut primum deus armatus, Terror natus fuerit, deinde vero Pythius draco.

Vs. 33. *ἰσχυρότερον*. Deus Propator videns hominem vel daemonem armatum ex terra prodire, obstupescebat, timens ne forte deum quoque produceret terra; quapropter nomine *ΙΑΩ* pronuntiando deum creavit, qui omnia in ordinem redigeret et rebus creatis praeesset. Ex Valentinianorum quoque doctrina ope nominis mystici *ΙΑΩ*, dei supremi jussu, Horus inter reliquos Aeones et in pleromate divino ordinem restituit. Cf. Irenaeus *Haerr.* I. 1 § 7, Matter *Hist. du Gnost.* II. 128, Reuvensius *Lettres*, App. 154.

Vs. 36. *ὁ πρότερος* (l. *πρώτερος*) id est *ὁ ἔνοπλος*, ex poppysmo oriundus. Et haec quoque ex textu repitito, *Pag.* 12, vss. 48, sqq. sunt supplenda.

Vs. 40. *Κύριε ἀπομιμοῦμαι* cett. Haec usque ad vs. 43, iterum citantur *Pag.* 16, vs. 4—6.

Vs. 44. *Ἐπὰν εἰσέλθῃ ὁ θεός*. Haec usque ad vs. 45 iterum leguntur *Pag.* 13, vss. 18—21.

Vs. 45. *τῆς σκηνῆς*, intelligi videtur *umbraculum*, *πέτασος* vel *casa*, *καλύβη*, supra, *Pag.* 13, vss. 11 et 13 memorata.

Vs. 47. Cum hoc versu et iis quae *Pag.* 6, vss. 1—12 sequuntur comparari debent *Pag.* 16, vss 22—34.

πολεύοντος, id est *κυρίου ἡμέρας*. Vidd. quae adnotavimus ad *Pag.* 2, vs. 10.

Pagina 6ª.

Vs. 1. *τῆς θεοσωφίας* (l. *θεοσοφίας*). De hoc versu, aliena manu in margine superiori paginae adscripto, cf. infra ad vs. 22.

Vs. 2. *ἑπτάζωνος*, est, ut ex sententia apparet, *tabula septem zonarum* sive *septem planetarum*. *Ἡ ἑπτάζωνος*, vel *τὸ ἑπτάζωνον* vocabatur systema septem planetarum, quoniam unusquisque planeta certam zonam sortitus fuisse credebatur, in qua cursum vel ambitum suum circum terram perficeret. Vid. Paul. Alex. *Apotelesmm.* cap. *Περὶ τοῦ πολεύοντος καὶ διέποντος*, fol. I. 4. — Planetae apud Aegyptios numerari solebant secundum celeritatem qua moverentur, vid. Dio Cass. XXXVII. 17; Procl. Diad. L. II. cap. 10; itaque contrario ordine, quo in Papyro nostro vss. 6—12 se invicem sequuntur.

Vs. 3. *Ἐὰν γὰρ ἡμέρα ☉ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν, ☾ πολεύει. Si enim dies Solis est secundum Graecorum rationem, Luna eum diem regit. Εἰς τὸ Ἑλληνικόν*, *secundum Graecos*, secundum usum apud Graecos receptum. Aegyptiorum astrologos dies septem planetarum nominibus insignivisse, indeque illum usum, apud Graecos antiquissimos ignotum, ad reliquos populos, Romanos inprimis manasse, tradit Dio Cassius, l. c. cap. 18; itaque *εις τὸ Ἑλληνικόν* de recentioribus Graecis accipiendum. Ceterum ratio quae hic traditur, planetae diem regentis sive *τοῦ πολεύοντος* inveniendi, prorsus differt ab ea quam ex antiquorum scriptis astrologicis cognoscimus, et secundum quam planeta a quo dies nominatur eundem quoque diem regit (cf. supra ad *Pag.* 2, vs. 10; et Paul. Alex. loco quem modo citavimus f°. K); contra ex Papyri nostri doctrina diem Solis Luna regit, Lunae Mercurius, et sic deinceps, ita ut diei Saturni ipse Saturnus imperium sortiatur.

Vs. 16. *Ὁμοίως καὶ ποιήσεις τὸν ὅροβον*. Vidd. quae supra adnotavimus ad *Pag.* 1, vs. 19.

Vs. 19. *Ὑποτάξω — τὰς χεῖρας* (l. *χρείας*). Sequuntur jam usque ad *Pag.* 8ae finem, formulae operationum magicarum, ope sancti nominis peragendarum.

Vs. 20. ἅς — ἐδέλησαν (l. ἐθέλησαν) intelligitur καταλαμβάνεσθαι aut simile quid.

Vs. 22. πλησθεὶς τῆς θεοσοφίας, hic inserenda quae in margine superiori paginae, (vs. 1.) adscripta sunt, quippe a librario ommissa; itaque legendum fortasse inde a vs. 21: Ὡς δὲ ἐξώρκισά σε — πλησθεὶς τῆς θεοσοφίας, ἀνεύρετον ποίησον τὴν βίβλον; i. e. *fac ne liber ab aliis indagetur, legatur.* — Signum > ante initium versus 22 spectat glossam versui illi 1° adscriptam.

Vs. 23. ἀμαυρά, intelligitur χρεία, et spectat primam operationem magicam; qua invisibilem te reddas, vss. 23—25 descriptam.

Vs. 25. τὸ ὄνομα, id est τὸ ἅγιον ὄνομα, ex septem vocalibus compositum.

Vs. 26. Ἐπὶ δὲ ἀγωγῆs. *In allectatione*, id est si homines ad mutuam amicitiam, mutuumque amorem allicere velis. Spectant autem haec τὰ ἀγώγιμα, quae una cum τοῖς φίλτροις ab Irenaeo, *Haerr.* I. 9. § 2 memorantur. Praepositio πρός solito compendio literae ρ τῷ π inscriptae in Papyro exprimitur.

Vs. 27. μυρικωναι. Ex ipsa hujus operationis descriptione, apparet legendum esse μὴ ἰκνεῖσθαι, aut μὴ ἀγῆναι, ἄγεσθαι aut simile quid; priori formula homines ad se invicem allectandi erant; hac vero, qualis in Pap. V. *Col.* 11, vs. 15 Διακοπός vocatur, homines a se invicem separandi.

Vs. 29. τῆς οὐρᾶς αὐτῶν. Videtur deesse aliquid, nam αὐτῶν referri tantum possit ad ἄνδρα et γυναῖκα; nisi legendum sit αὐτοῦ et intelligendum de cane, qua ratione ante εἰπών distinguendum, ita ut sit: *depone stercus caninum in vertebra caudae canis*, *pronuntians* (*sanctum*) *nomen*, *et ter dicens: Disscindo* (vel *separo*) *talem a tali*, *NN* ab *NN*.

Vs. 30. δαιμονιζομένῳ, proprie *a daemone vexato*, quod dicebatur de homine, qui morbo graviori, cujusque causa et medela ignorabantur, correptus erat; hic usurpari videtur de morbo comitiali. Plinius certe *Hist. Nat.* sulphur (XXXV. 50, med.) et bitumen (ibid. 51. fine) inter hujus morbi medicamenta recenset.

Vs. 32. λαλήσει καὶ ἀπελεύσεται, prius ad aegrotum, posterius ad daemonem referendum, nisi ἀπελεύσεται accipiendum quoque sit de aegroto, postquam sanatus esset, abituro.

Ἐὰν εἰπῇς, intelligitur τὸ ὄνομα.

Vs. 38. Θυμοκάτοχον πρὸς βασιλεῖς ἢ μεγειστάναις (l. μεγιστάνας). In Pap. V. *Col.* 6, vss. 4—6 praescribitur de remedio quo ira cohibeatur; et *Col.* 8, v. 31 agitur de annulo, qui βασιλέων ὀργὰς καὶ δεσποτῶν παύει.

Vs. 39. ἄγε τὰς χεῖρας cett. Et hic quaedam excidisse videntur, aut ordo verborum est conturbatus, ita ut sit legendum, omissis ἄγε et ὁ △, βαλὼν ἅμμα τοῦ παλλίου σου ἢ τοῦ ἐπικαρσίου, τὰς χεῖρας ἐντὸς ἔχων, λέγε τὸ ▯, καὶ θαυμ, compendio pro θαυμαστὸς ἔσῃ, vel

θαυμασθήσῃ. Annulus magicus, de quo in *Pap.* V. *Col.* 8, (vs. 24) agitur, *καὶ θαυμαστοὺς ποιεῖ.*

Vs. 40. *ἐπικάρσιον*, est *vestimenti* genus, et ut ex hoc loco patet *pallii* usum praestans; qua significatione vox ea seriori demum saeculo usurpata fuisse videtur. Cf. Meursii *Gloss. Graeco-Barb.* in voce.

Vs. 41. *'Εὰν πρὸς λύσιν φαρμάγων* (l. *φαρμάκων*) intellige *χρήσῃ τῷ ὀνόματι. Λύσις* accipienda de vi medicamentorum, venenorum frangenda, solvenda.

Vs. 41. *ἱερατικὸν κόλλημα*, vix dubito quin *ἱεράκιον κόλλημα* legendum sit, et intelligendum de hieracio collyrio, quod apud Plinium, *Hist. Nat.* XXXIV. 27, memoratur

Vs. 42. ☉ *δεῖξις*, *Formula solem ostendendi*, id est qua sol cogatur ut luceat, appareat. Cff. infra *Pag.* 8, vss. 23—26.

Vs. 43. ⊙ *καὶ γῆς.* Compendio hoc *οὐρανόν* indicari apparet ex sensu, et probatur *Pag.* 20, vs. 37, *Pag.* 21, vs. 1.

Vs. 45. *ὁ ἀρχάγγελος — ὁ ὑπ' αὐτὸν τὸν ἕνα καὶ μόνον τεταγμένος*, proprie haec in vocativo ponenda fuerant, ut convenirent cum *αὐθέντα ἥλιε;* nam his omnibus sol compellatur. — *τὸν ἕνα καὶ μόνον*, i. e. propatorem, summum, ignotumque deum. Ex Secundi, Valentiniani discipuli doctrina. *προαρχὴ προανεννόητος*, *ἀῤῥητός τε καὶ ἀνονόμαστος μονότης* vocabatur, quacum conjuncta erat *ἑνότης*; haec autem duo *μονότης καὶ ἑνότης, μονάς τε καὶ τὸ ἕν προήκαντο τὰς λοιπὰς προβολὰς τῶν Αἰώνων.* Vid. Irenaeus *adv. Haerr.* I, cap. 5, § 2.

Vs. 50. *"Αφυφις*, l. *"Απωφις*; nomen serpentis, deorum sed solis inprimis, adversarii apud Aegyptios, in inscriptionibus hieroglyphicis, A p p., **ⲁⲡⲡ**, **ⲁⲡⲫ** Apop, Apoph vocati. Vid. Champ. *Gr. Eg.* 126.

Βάϊν, Aegyptiacum b a, **ⲃⲁⲓ**, *ramus palmae.*

Pagina 7ᵃ.

Vs. 3. *Πρόγνωσις ἥδε τῇ προειρημένῃ πράξει τῇ διὰ τοῦ νίτρου*; videtur intelligi operatio *Pagg.* 1—6, vs. 18 descripta; rationem autem vel formulam qua praesagium sumatur, non exponit, quoniam discipulo vel filio praesente saepius fecerat, vid. vs. 4.

Vs. 4. *'Αβλεψίας δὲ οὕτως*, intellige *τὴν πρᾶξιν ἐποίησα*, vel *ποιει.*

Vs. 5. *τὸ πρωτοφαὲς καὶ σκότος;* l. fortasse *πρωτοφανές*, aut *πρωτοφυές*; ita tenebrae vocantur, quoniam lumini praecesserunt; supra *Pag.* 2, vss. 20—23, *Σὺ γὰρ ἔδωκας* ☉ *τὴν δόξαν — μηδὲν ἀφαιρήσας τοῦ προγενεστέρου σκότους.*

Vs. 6. *τοῦ* ♀ legendum videtur *τὸν* ♀, ita ut inserendum sit nomen ejus qui formulam recitat. *Αὐτογενέτορα, αὐτογεννήτορα* vel *ἑαυτοῦ γεννήτορα*,

ipsum sui auctorem, genitorem τὸν λόγον, verbum (i. e. Christum) vocavit Marcus. Vid. Irenaeus *adv. Haerr.* I. 10. § 2, fine.

Vs. 10. *Θαύθ, Θώθ, Θεύθ* sive *Θωύθ*, Copt. ⲑⲱⲟⲩⲑ, est Agyptiorum Deus, quem Hermeti suo sive Mercurio, assimularunt Graeci, et ad quem literarum et artium scientiarumque omnium inventio referebatur; cff. quae ad Horapoll. *Hierogll.* I. 36, adnotavimus. Ceterum nominativum hic pro vocativo poni vix opus est ut moneamus.

Vs. 12. *ἐν ὀνόμασι*, nescio an voluerit *ἐν σώμασι*, *fac ut ominium creatorum corpora, formas induere possim.*

Vs. 18. *ὁ ποιῶν. Ποιεῖν* hic, ut alibi *πράσσειν*, significat *magica tractare, operari.*

Vs. 25. *ὅτι ἐγώ ἰμί* (l. *εἰμί*) *τις*. omittendum fortasse *τίς*, ita ut exorcista se nomine sacro indicaverit.

Vs. 30. *τοῦ* ♂ *τὸ* ◻, *ἀπὸ τοῦ* ***ΧΕΒΟΥΚΡΩΜ;*** vid. supra *Pag.* 4, vs. 15, ubi scribitur ***ΑΧΕΒΥΚΡΩΜ;*** comp. *Pag.* 2, vs. 34.

Vs. 36. *ὁ αἰὼν ἐπιβαλλόμενος πυρὸ ὡς ἀμίαντον*, (l. *πυρὶ ὡς ἀμίαντος*); intelligitur deus, cujus ignis *opus* et *inventum* est; vocatur autem *αἰών*, *aeon*, quoniam et ipse ille deus unus habebatur ex viribus, (*δυνάμεις* vel *διαθέσεις* dicuntur) summi numinis, Propatoris, quae *aeonum* nomine a Gnosticis insigniebantur. De iis vid. Matter, *Hist. du Gnost.* II. 111, note 1.

Vs. 45. *Ὀνειροπομπόν.* Alias somnia immittendi formulas vide in Papyro V. *Col.* 4, vss. 1—33 et *Col.* 5, vss. 1—3.

Vs. 48. *τοῦ* ***ΒΙΕΒΕΤΝΕΗΣΙ***, aut, veluti *Pag.* 8, vs. 1 legitur, ***ΒΕΒΕΤΝΕΗΣΙ***, videtur esse nomen barbarum, metallum fortasse, aliudve quid hippopotami ventri imponendum significans.

Vs. 49. *τὸ καλούμενον* ***ΒΑΛΛΑΘΑ***, *τὸ τῶν Ἰουδαίων.* Nomen peregrinum derivari possit ab Hebraeorum בָּלַל, *miscuit*, *perfudit*, *maduit;* sed legendum fortasse ***ΒΩΡΙΘΑ***, Hebraïcum בֹּרִית, *στρουθίον*, sive *saponaria*, herba qua saponis loco utebantur veteres.

Pagina 8.

Vs. 4. *χάρτην ἱερατικόν.* Papyrus hieraticus, vel charta hieratica appellabantur, quae religiosis tantum voluminibus scribendis inserviebant, ut Plinius, *Hist. Nat.* XIII, 23.

Vs. 5. *εἱλήσας.* an *εἰλήσας* scribendum sit, incertum; priori ratione accipiendum de ellychnio, solis radiis *calefaciendo;* si *εἰλήσας* praeferatur, intelligendum de ellychnio bene *torquendo.*

Vs. 8. *Λαβὼν σηκαλέοντας τοὺς ἐν αράχνῃ.* Legendum fortasse *Λαβὼν σηκοὺς*

τοὺς ὄντας ἐν τῇ ἀράχνῃ, *nidulos in tela araneae;* nisi fortasse vocem Latinam usurpaverit aut cogitaverit scriptor *σακκούλους*, sacculos, posterioris aevi Graecis satis tritam.

Vs. 14, 15. *ΒΙΒΙΟΥ — ΣΦΗ β'*, id est *ΣΦΗ*, *bis*. Cf. Pap. V. *Col.* 3, vs. 8 et quae adnotavimus ad vs. 6.

Vs. 16. *ἄνοιγε τὰ δ' μέρη τοῦ κόσμου*. Videntur referenda ad quatuor portas universi, septemtrionalem, meridionalem, orientalem, occidentalem, quas Thoth deo Re, sive Soli et animis defunctorum aperit in Papyris Aegyptiorum funebribus; cf. Lepsius *Das Todtenbuch der Aegypter*, Tab. LXXVI. cap. 161, et Monumentorum Aegyptiacorum, quae edidimus (*Aegyptische Monumenten v. h. Nederl. Mus. v. Oudh.*) *Pap.* T. 1. Fasc. 3. Tab. XV nn. 305—308; *Pap.* I. 16. *Fasc.* 27. Tab. XXXIX.

Vs. 18. *Δεκάνων ἀγγέλων*. *Δέκανοι* apud astrologos sunt *θεοὶ ὡροσκόποι* triginta, qui natalibus praesunt. Sed hic potius accipiendum videtur ex Valentinianorum Gnosticorum, Basilidis quoque et Bardesanis doctrina, de triginta sex decanis, principibus seu gubernatoribus unius cujusque triginta sex Zodiaci decuriarum, quae singulae decem partibus constabant et omnes simul 360 partes aut stellas complectebantur. Angeli hi decani superioris ordinis archangelis obediebant. Comp. Matter, *Hist. du Gnost.* I. p. 314.

ὁ Αἰὼν Αἰῶνος. *Aeon Aeonis*, seu summus Aeon, summus deus ex quo omnes aeones originem duxerunt. V. adnot. ad *Pag.* 2, vs. 27 et comp. *Pag.* 13, vs. 36. Ex Valentinianorum gnosticorum doctrina *Αἰῶνες* substantiae, *ὑποστάσεις*, erant, quae ex summo deo invisibili emanarunt, in quibus summus deus se manifestaverat et qui ejusdem divinae naturae participes erant. Irenaeus *adv. Haerr.* I. cap. 1, *Λέγουσι γάρ τινα εἶναι ἐν ἀοράτοις καὶ ἀκατονομάστοις ὑψώμασι τέλειον Αἰῶνα προόντα — τοῦτον δὲ καὶ βυθὸν καλοῦσιν*. Ex Bytho et *Ἐννοίᾳ συζυγίᾳ* ejus ortus *Νοῦς*, prima potestatum divinarum quae ex deo emanarunt, temporis ordine primus inter Aeones. Secundum Carpocratianos quoque summus deus, Monas, *μία ἀρχὴ*, *πατὴρ ὅλων*, *ἄγνωστος*, *ἀκατονόμαστος* vocatur. V. Matter *Hist. d. Gnost.* II. 4. pp. 111—113, 265. In cultu Mithrae deus, Aeonis nomine notus, filius Chroni et deus aeternitatis, cujus imagines humano corpore exhibentur, sed capite leonino, duabus vel etiam quatuor alis expansis instructo, dextra sceptrum vel perticam, sinistra unam duasve claves tenentibus, serpente dei corpori se circumvolvente. Vide *Museum Pio-Clementinum* II. tab. 19; Zoëga *Bassirelievi* II. tab. 32; Millin *Galérie mythologique* tab. n. 4; Layard *sur un basrelief Mithriaque*, *Annales de l'Inst. archéol.* Vol. XIII. 1841 pp. 170—260; *Monumenti*, Tab. XXXVI.

Vs. 20. *ἄκουε μοχλεὶ* (l. *μοχλέ*) cett. Ex correctione vss. 34, 35 in inferiori margine paginae adscripta, legendum: *ἄκουε μοχλὲ εἰς δύο γένη κλειδῶν διὰ τὸν ΑΙΑΑΙΝΡΥΧΑΘ, ἀνάβαλε γῇ δεσπότῃ πάντα ὅσα ἔχεις ἐν σεαυτῇ.* Quid autem *δύο* illa *γένη κλειδῶν* (vs. 34) sibi velint non video; nisi accipiendum de duobus diversis *Moïsis Clavis* exemplaribus. An fortasse de *Aeonis* imagine cogitandum, duas claves sinistra manu tenente?

Vs. 22. *λέγει σοι ΑΧΕΒΥΚΡΩΜ*, *ἡ* ☉ □, i. e. *ἡ ἡλίου ὄνομα. Haec tibi dicit, haec te jubet* ACHEBUCRÓM, *vel solis nomen*, quae posteriora ad formulam non pertinent, sed adjiciuntur ut exorcista sciat, nomen illud barbarum solis esse appellationem. Vid. supra ad *Pag.* 7, vs. 30.

Vs. 23. *ὁ λόγος πρὸς τὸν ἥλιον.* Vide eandem orationem sive formulam, supra *Pag.* 7, vss. 42--47.

Vs. 26. *τούτῳ δὲ τῷ λόγῳ ποίει. Ope hujus formulae operare ad solem* cett. sed vide an legendum *οὗτος δὲ ὁ λόγος ποιεῖ πρός*, *haec formula efficax est, valet ad*, cett. Sic Pap. V. *Col.* 9, vs. 1. *ποιεῖ δὲ καὶ πρὸς δαιμο[νι]οπλήκτους.* Omnia autem hic memorantur quae thaumaturgi arte sua efficere se profitebantur: *χαριτήσια*, quibus *philtri* genus quoddam indicatur; *ἀναγωγαί, allectantia*, sive *ἀγώγιμα*, nisi accipiendum sit de evocationibus defunctorum vel deorum inferorum; *ὀνειρόπομπα somnia immittendi formulae; ὀνειραιτητά, formulae quibus ipse somnia tibi petas; ἡλίου δεῖξις, formula qua solem sese ostendere, apparere cogas* (vid. supra *Pag.* 6, vs. 42); *ἐπιτευκτικά, quibus votorum tuorum compos fias*, et *νικητικά, quibus victoriam assequaris.* Ceterum de diversis artis magicae partibus vide quae citavimus ad Pap. V. *Col.* 1, vs. 14.

Vs. 32. *Μοΰσεως ἱερὰ βιβλός*, cett. cf. adnot. ad *Pag.* 1, vs. 1.

Pagina 9ª.

Vs. 1. *Ἶτα* (l. *Εἶτα Κυνὸς ἄστρον* cett. Haec a librario in textu post vs. 45 omissa, deinde ab eodem in superiori paginae margine adscripta sunt; cf. adnot. ad vs. 45.

Vs. 2. *πρᾶξις τοῦ — ὀνόματος. Πρᾶξις* saepe significat *commentarium;* hic vero ut saepius *operationem magicam* indicari puto.

Vs. 3. *σύστασιν.* cf. supra ad *Pag.* 1, vs. 28. Quod sequitur *αὐτοῦ*, incertum utrum ab *ἐπιτεύξῃ*, an a *μηδέν* pendeat; hoc tamen verisimilius mihi videtur: *Operatio habet constitutionem in qua* vel per quam *votum tuum assequeris*, bono successu uteris, *dummodo omnia quae ad sacrum nomen pertinent bene observes*, ne unam quidem ejus literam omittas.

Vss. 3—16. Cff. *Pag.* 1, vss. 2—24.

Vs. 7. *χαμαικοίτι* (l. *χαμοικοίτει*) *πρὸ μίας*, vertimus ac si scriptum fuisset *πρὸ μίας νυκτός*, *humi cuba noctem unam ante* sacrificium peragendum vel ante lunae defectum. Sed videntur quaedam deesse, quae fortasse ex *Pag.* 3, vs. 30, seq. restitui possint, ita ut legatur: *πρὸ ἑπτὰ ἡμερῶν χαμαικοίτει, καὶ πρωῒ ἀναστὰς καὶ θυσιάσας ἐπίθυε*, cett.

Vs. 13. *κρίνινον*. *Pag.* 1, vs. 23, in eorundem florum enumeratione legitur *κήπινον*.

Vs. 15. *ὁ* ▭, errore librarii compendium vocis *ὄνομα* pro *θεός* scriptum; comp. *Pag.* 3, vss. 15, 16, unde legendum suspicamur: *αὐτῷ γὰρ τὸ θει*▭, (i. e. *τὸ θεῖον*) *τὴν δύναμιν περιέθη, καὶ ἥδεται.*

Vs. 17. *μετὰ εἴκοσι μίαν ἡμέραν*, (l. *ἡμέρας*), intelligitur *ante consecrationem*, *τὴν τελετήν*, vid. *Pag.* 1, vss. 24, 25.

Vs. 17. *ἵνα συνκλείσῃς* (l. *συγκλείσῃς*) *ut concludas*, *ut finem imponas* (huic parti operationis).

Vs. 18. *ἀπόγευσιν*. Cff. *Pag.* 3, vs. 43; *Pag.* 4, vss. 1, 2, et infra *Pag.* hac 9, vss. 33, sqq.

Vs. 19. *μυνύει* (l. *μηνύει*) *δὲ εἶναι ἀρχὴν καὶ τέλος*. Cf. ad *Pag.* 4, vs. 1.

Vss. 20—26. Cff. *Pag.* 1, vss. 6—11.

Vs. 28. *ὅμο, ἵνα, οὗ ἐν βούληται*. Legendum fortasse: *θύε δὲ λευκὸν ἀλέκτορα, ἄσπιλον, καὶ ἄλλον ἄφες, καὶ περιστερὰν ὁμοῦ, ἵνα ἂν εἰσελθῇ ὁ θεὸς*, (vel *ἵνα εἰσελθὼν ὁ θεός*), qua ratione *καὶ ἄλλον* (sc. *ἀλέκτορα*) *ἄφες*, in parenthesi sunt accipienda. Sed rectius fortasse totum illud, *καὶ ἄλλον ἄφες ἵνα ἂν εἰσελθῇ ὁ θεός* ejiciatur.

Vs. 33. *Ἡ δὲ ἀπογευσίς*, *degustatio;* sed videndum an non hic rectius de *periclitatione* intelligatur, et ita quoque in sequentibus *ἀπογεύεσθαι.*

Vs. 34. *ἵνα ὁ φθόνος λαβῇ πνεῦμα*, non intelligo; ex praecedentibus vss. 28, 29, conjiciat quis hic legendum esse *ἵνα τοῦ πτηνὸς* (vel *τοῦ πτηνοῦ*) *λαβῇ πνεῦμα;* nisi *ὁ Φθόνος* scribendum sit, et significetur Phthonos, daemon, sive Invidia dea, quae et ipsa placanda, ne operatio frustretur.

Vss. 35. seqq. usque ad *Pag.* 10, vs. 41; conff. *Pag.* 1, vss. 36, seqq. usque ad *Pag.* 2, vs. 17.

Vs. 36. *τὸν τῆς ὥρας καὶ τὸν τῆς ἡμέρας θεόν*, i. e. *τὸν ὡρογενῆ* aut *τὸν ὡρογένητον καὶ τὸν ἡμερήσιον θεόν;* vid. supra ad *Pag.* 2, vs. 10. Ceterum ex correctione in inferiori paginae margine, vss. 49, 50 adscripta, post *θεόν* addendum *καὶ τὸν ἐπάναγκον αὐτὸν* (l. *αὐτῶν*).

ἵνα ἐξ αὐτῶν συσταθῇς, Dubito an non legendum sit *συνιστῇς* vel *συστήσῃς* (comp. *Pag.* 1, vs. 36) et interpretandum, *ut ex iis* (horae et diei diis) *omnia bene calculo instituto definias*, constituas. Vid. quae adnotavimus ad *Pag.* 1, vss. 28 et 36.

Vs. 45. *κατὰ τροπὴν πρόσθεσιν*. Totus sensus conturbatus, et quaedam omissa,

quae ex glossa, vss. 51, 52, in inferiori paginae margine aliena manu postea adscripta, suppleri non possunt. Putaverim diversas quasdam ejusdem rei explicationes vel diversorum exemplarium lectiones in textum irrepsisse, et quoniam de quatuor tropis agitur (vid. supra ad *Pag.* 1, vs. 41) scriptorem voluisse: *αὐτὸς γὰρ ἀσπάζεται τὸν θεὸν τετράκις τοῦ ἐνιαυτοῦ, ταῖς τῶν θεῶν αὐθεντικαῖς νεομηνίαις κατὰ τὴν τρόπην· ἐν τῷ ἰδίῳ ὑψώματι, ὃ καλοῦσι Ὥρου γένναν, εἶτα κατὰ τὴν πρόςθεσιν*, vel *κατὰ τὴν τῆς Σώθεος ἐπιτολὴν, εἶτα ἐν τῷ ταπεινώματι, καὶ κατὰ τὴν ἀφαίσεσιν τοῦ ἡλίου. Ipse enim* (crocodilus hïeracomorphus) *salutat deum* (*solem*) *quater quovis anno*, *legitimis* (vel solennibus) *deorum* (i. e. Solis et Lunae) *noviluniis in conversione: in ipsius exaltatione*, *quam vocant Hori natalem*, *deinde in appositione* (vel appropinquatione) Solis, sive *tempore quo Sothis*, vel caniculae sidus, *exoritur;* tum in *tapinomate* (seu *dejectione*) Solis; et (denique) *in ejusdem aphaeresi* (sive *ablatione*). *Ἡ τροπὴ ἐν τῷ υψώματι* est *aequinoctium vernum*, quando sol versatur in signo Arietis; Aries dicitur *ὕψωμα* solis, quoniam in eo signo planeta vim suam inprimis exerceat; idem autem *Ὥρου γέναν* ab astrologis Aegyptiacis nominatum fuisse, ex hoc nostro loco conjici posse videtur. Secunda *τροπή* dicitur *ἡ πρόςθεσις τοῦ ἡλίου*, et locum habet in *solstitio aestivo*, quando sol propius ad terram accessisse videtur; quum vero antiquissimo tempore in Aegypto. Nili fluminis inundatio et solstitium aestivum eodem die incepissent vel accidissent, quo Sirius, sive Sothis exoriebatur, adscripserit aliquis glossam: *κατὰ τὴν τῆς Σώθεος ἐπιτολήν*, quam alius deinde glossator iterum explicaverit, *κατὰ Κυνὸς ἄστρου ἀνατολήν*. *Ἡ τροπὴ ἐν τῷ ταπεινώματι*, est *aequinoctium autumnale*, quando sol in signo Librae versatur; est autem Libra ex astrologorum doctrina Solis *tapinoma*, seu *dejectio*, quoniam Sol in eo Zodiaci signo vim suam minime exserat, (cf. Pauli Alexandr. *Apotelesmm.* fol. B. 2). Tandem quarta *τροπή* vocatur *ἀφαίρεσις τοῦ ἡλίου*, quando Sol, versatus in signo Capricorni, longissimum a terra *ablatum esse*, *recessisse* videtur. — Quod ad vocem *γένναν* vs. 47, animadvertendum Lunae *σχῆμα* aliquod *πρὸς τὸν ἥλιον* eadem ratione *γένναν* vocari, et a Paulo Alexandr., op. cit. cap. *Περὶ ὧν ποιεῖται σχημάτων ἡ σελήνη πρὸς τὸν ἥλιον*, (fol. G. 3 verso) explicari, *ὅταν τὸν ἥλιον παρέλθῃ μοῖραν μίαν* (*ἡ σελήνη*). *Ἀνατολή* porro et *ἐπιτολή* ita distinguuntur a nonnullis, ut hoc usurpetur de stellis quae una cum signo et in eodem oriuntur, *ἀνατολη* vera de totius signi ortu; ita ut Sothis, quae Caniculae sideris stella maxime fulgens est, recte *ἐπιτέλλειν*, totum autem sidus, *Κυνὸς ἄστρον ἀνατέλλειν* dicatur. Cff. quae adnotavimus ad Horapoll. *Hierogll.* I. 3. pgg. 128, sqq.

Pagina 10.

Vs. 1. *ὁ δὲ ἐννεάμορφος* cett. Haec, usque ad vs. 17 et versus 7 posteriores paginae praecedentis ex alio quodam exemplari inserta esse videntur.

Vs. 2. *κατ' ἐγείνην* (l. *ἐκείνην*) *τὴν ὥραν*, intelligi videtur *τῆς τροπῆς*, *ea hora conversionis.*

Vs. 4. *αὐτὸς γὰρ αὐτῷ συνεφάνη*, in priori *αὐτός* intelligi videtur ὁ *ἦχος*, in altero *αὐτῷ*, ὁ *φθόγγος*, *ipsa enim soni resonantia una cum sono apparuit*, *exstitit.*

Vs. 5. *δι' ὃ τῶν ἐννέα θεῶν*, *τῶν ἀνατελλόντων σὺν τῷ* ☉, *ἔλαβε τὰς μορφὰς καὶ τὴν δύναμιν*, intelligitur ὁ *ἐννεάμορφος qui formas induit novem deorum*, *una cum Sole orientium;* quinam sint novem isti dii incertum, sed videntur significari planetae, additis aliis stellis; aut cogitandum de Marci Gnostici doctrina, septem coela, *σωματικὰ κυκλοειδῆ*, *οὐρανούς*, statuentis, octavum deinde circulum, sive coelum septem priora complexum, et praeterea Solem et Lunam, quae omnia *τῶν δέκα δυναμέων* nomine insigniebat. Cf. Irenaeus *Haerr.* I. 14. m., Matter, *Hist. du Gnostic.* II. p. 169.

Vs. 7. *Τὸ μὲν οὖν τῆς κάτω τρωπῆς* (l. *τροπῆς*), intelligi videtur ex praecedentibus, *ὕδωρ. ἡ κάτω τροπή* prima fortasse est quatuor conversionum, de quibus in fine paginae praecedentis agitur.

Vs. 10. *τῶν φωτῶν ὑψωθέντων*, dicitur fortasse de planetis in hypsomatibus suis versantibus, de quo vid. supra ad *Pag.* 9, vs. 45. Haec autem omnia usque ad vs. 17, si modo sana sint, nobis certe obscura esse fatemur.

Vs. 41. *Βάλε δὲ ἐκ τῶν ζ' ἀνθέων.* Haec et quae sequuntur usque ad *Pag.* 13, vs. 21, comparentur cum prioris ejusdem textus exemplari *Pag.* 4, vs. 5 usque ad *Pag.* 6, vs. 47. De septem illis floribus atramento injiciendis, cf. supra ad *Pag.* 4, vs. 7.

Vs. 43. *ἀπόκλυσον*, *ablue*, aqua fortasse, nam si quae sequuntur sana sunt et comparamus quae *Pag.* 4, vss. 5, sqq. leguntur, videmus nitrum vino et lacte quoque abluendum esse.

Vs. 45. *Θύσας — ποιήσας*, abundare videntur, et legendum: *Θύσας δὲ τὸν ἀλέκτορα*, *βάλε παρὰ μέρος*, *Quum mactaveris gallum gallinaceum projice partes*, dispone secundum partes, ita ut *παρὰ μέρος* adverbii loco sit accipiendum. — *καὶ τοὺς ἄλλους δύο*; fieri possit ut intelligantur lampades duae juxta aram positae, *Pag.* 9, vss. 23, 24.

Pagina 11.

Vs. 5. *αὐθεντικά*, vertimus ac si construendum sit cum *πιστευθείς*, sed fieri

quoque possit ut intelligatur ὀνόματα, et interpretari debeamus: *Invoco te — veluti primum celebravit te deus cui omnia commisisti, authenticis tuis nominibus, Sol,* ACHEBUCHRÓM, cett.

Vs. 31. αποῦ, haec versus initio in margine adscripta quid significent non video; in sequentibus, vss. 34, 38, cett. eadem ratione septem Dei cachinni literis in margine positis indicantur.

Vs. 48. ἐστὶν δὲ ἐπὶ τὸν (l. τῶν) φρενῶν, *est in mente*, in ingenio, praeëst ingenio, menti.

Pagina 12.

Vss. 9—11. ἐστίν τε τοῦτο — καὶ ἔνδοξον, haec omnia abundant, ex diversa lectione, glossave aliqua orta; de nomine ἀναγραμματιζομένῳ vid. supa ad *Pag.* 5, vs. 17.

Vs. 21. ὁ δὲ τρόπος τοῦ φωτὸς ἔδειξέν τινα ναῦραν (l. αὖραν). Haec in parenthesi ponuntur; pro τροπός legendum τροπή, *ex conversione luminis oriebatur aura quaedam*, sive ventus lenior, quo Deus summus Fatum induit, quum ejusdem luminis gloria deus Ignis, *Pag.* 11, vs. 36 memoratus, vestiatur.

Vs. 27. γρ(αμμάτων) λς' literarum 36, prima voce *Ανογ* non inclusa, utpote pronominis primae personae hic vicem tantummodo praestante.

Vs. 24. αὐξήσεις τῷ φωτὶ — καὶ πᾶν ἀπολήξεις δι' αὐτόν. πᾶν adverbaliter accipiendum *omnino*, *prorsus*, aut legendum πάλιν. Quae autem hic de Igni deo et de Fato dicuntur, in Solem et Lunam accommodari vix opus est ut moneamus.

Vs. 33. Ὁ δὲ θεὸς — ἐπόππυσεν — ἐφάνη — Φόβος παθωπλισμένος. In priori ejusdem textus exemplari *Pag.* 5, vss. 26, seqq. haec inverso ordine narrantur, ita ut Deus primum sibilo suo Pythium draconem, deinde poppysmo daemonem armatum produxisse dicatur. Qui hic Φόβος καθωπλισμένος, ibi ἔνοπλός τις vocatur.

Pagina 13.

Vs. 2. φωνουμένου, an forte legendum φαινομένου? ex te qui posterius *apparuisti.*

Vs. 3. *ΔΑΝΟΥΠΙΧΡΑΤΩΡ* — *ΙΑΩ*, nomine itaque Φόβου daemonis, (vid. supra *Pag.* 12, vss. 35, 36) addito voci *ΙΑΩ*, unde postremum hocce numen natum fuerat.

Vs. 6. ἔδωκε αὐτῷ τῶ (l. τῶν) θ' θεῶν — τὴν δόξαν. Voces τὴν δύναμιν vs. 7, errore librarii ex vs. seq. huc tractae sunt. Deus daemoni pos-

tremum creato (*συμφανείς* autem hic dicitur, quoniam statim post Metum daemonem apparuerat, certe secundum *Pag.* 5 vss. 31 seqq.) concessit, ut reliquis novem diis (ex septem cachinnis, poppysmo et sibilo natis) praecederet, eandemque atque hi potestatem et gloriam adipisceretur. Cf. quoque supra ad *Pag.* 11, vs. 5.

Vs. 14. *ἀναγραματιζόμενον*, nomen illud vss. 16—18 effertur, sed bis recto ordine scriptum; videtur itaque sonuisse: *ΑΒΩΡΧΒΡΑΩΧΧΡΑΜΜΑΩΘ ΠΡΩΑΡΒΑΘΩΘΑΒΡΑΩΡΠΘΩΑΜΜΑΡΧΧΩΑΡΒΧΡΩΒΑ.*

Vs. 21. *Ἔστιν δὲ ἡ ἱερὰ στήλη.* Haec usque ad *Pag.* 14, vs. 7 comparentur cum eodem textu, inde a *Pag.* 2, vs. 18 usque ad *Pag.* 3, vs. 4.

Vs. 23. *ὡς κεῖται*, idem quod *ὡς ὑπόκειται.* Supra, *Pag.* 2, vs. 17, legitur tantum: *Ἔστιν δὲ ἡ ἱερὰ στήλη — γραφομένη;* unde fortasse conjiciendum duorum exemplarium lectiones diversas simul hic in textum irrepsisse, aut posteriorem *Ἔστιν δὲ ἐπίκλησις, κ. τ. λ.*, additam, ut constaret stelae in nitro scriptae mentione invocationem quoque indicari.

Vs. 36. *Αἰὼν Αἰῶνος.* Vide *Pag.* 8, vs. 18 et quae ibi adnotavimus. *Pag.* 2, vs. 26, 27, legitur *ὁ μεταμορφούμενος εἰς πάντας ἀόρατος ἐφ᾽ αἰῶν᾽ αἰῶνος*, unde pro *ἐν ταῖς ὁράσεσιν*, *qui transformaris in adspectu*, hic quoque *εἰς πάντας ἀόρατος* corrigendum putaverim.

Vs. 40. *τῷ σῷ Φόβῳ*, Ex nomine barbaro quod sequitur apparet, *τοῦ Φόβου* appellatione intelligi daemonem ex poppysmo summi numinis creatum, vid. *Pag.* 12, vs. 34; *ἄγγελος* videtur accipiendum de *Καιρῷ* daemone, ex sexto Dei cachinno nato, vid. *Pag.* 12, vs. 14, et eodem nomine barbaro (Hebraïco ut videtur) *ΑΝΑΓ ΒΙΑΘΙΑΡΒΑΡ*, cett. (ibid. vs. 27) insignito.

Pagina 14.

Vs. 7. *ὅτι ἐπικαλοῦμαί σε.* In priori exemplari, *Pag.* 3, vs. 4, invocatio finitur phrasi *ὅτι τετέλεσμαί σου τὸ* □, ceteris, quae hic sequuntur usque ad vs. 48, omissis.

Vs. 15. *τὰ τῆς γενέσεως*, ex Astrologorum doctrina hic significant coeli, signorumque coelestium conditionem vel positionem tempore nativitatis, et praesagia de hominis sorte inde capienda.

Vs. 37. *ἀπὸ πάσης τῆς ἰδίας μου ἀστρικῆς*, aut pro *ἰδίας* legendum, aut, hoc servato, supplendum *ἀτυχίας*, *βλάβης*, *ζημίας*, vel simile quid; *Custodi me a siderum mihi praecepue funesta vi*, vel a noxa mihi ipsi a sideribus praedicta.

Vs. 46. *καὶ ἀριστέραν α'*, *καὶ θεὶς τὸ δέξιον γόνυ*, deesse videtur *προςθεὶς*, *προτείνας* vel simile quid, ut sit *καὶ* (*φράσον τὸ* □) *τὴν ἀριστέραν*

προτείνας εις τὸ δέξιον γόνυ, κ. τ. λ. et sinistram manum extendens versus dextrum genu, (pronuntia nomen) *semel terrae*, i. e. *versus terram*, *et Lunae semel* cett. Cf. infra *Pag.* 18, vss. 29, seqq. et *Pag.* 19.

Vs. 49. *Ἔχε δὲ πινακίδα.* Haec, usque ad *Pag.* 16, vs. 4, conferenda sunt cum iis quae *Pag.* 3, inde a vs. 5 usque ad *Pag.* 4, vs. 12 leguntur.

Pagina 15.

Vs. 3. *καὶ σπονδὺν* (l. *σλονδὴν*) *ἵνα σπείσῃς.* Ex altero loco, *Pag.* 3, vss. 7, seqq. legendum fortasse: *καὶ* (intellecto ex *Pag.* 14, vs. 49, *ἔχε*) *οἴνου κεράμειον καὶ ἀγγεῖον μέλιτος μεστὸν, ἵνα σπείσῃς*, *et* (*sume*) *vini dolium et vas mellis plenum, ut libes, ad libandum.* In altero exemplari, *Pag.* 3, vs. 9, pro *ἵνα σπείσῃς* scriptum, *ἵνα δὲ πεισῃς*, ortum fortasse ex eo quod pro priori *σ* in exemplari suo invenerat *δ'*, *ἵνα δ' πεισῃς*, quod quum semel in textum irrepsisset, *σπονδῇ*, *σπονδύν*, *σπένδε* aut simile quid insertum, ut de vino et lacte libandis constaret.

Vs. 42. *Γράψας — τὴν στήλην, ἧς ἡ ἀρχή· Ἐπικαλοῦμαί σε — καὶ τὰ λῃπά* (l. *λοιπά*). Cf. supra *Pag.* 13, vss. 24 seqq Ex hoc autem loco apparet *στήλης* nomine invocationem quoque hanc designari.

Vs. 45. *ἡ ζωγραφία*, intelliguntur nomen sanctum, crocodilus accipitrino capite instructus, et deus novem formarum, de quibus supra, *Pag.* 9, vss. 40, seqq.

Pagina 16.

Vs. 1. *τὴν κοσμοποιείαν ἧς ἀρχή· Ἐπικαλοῦμαί σε τὸν τὰ πάντα περιέχοντα — καὶ τὰ ἑξῆς.* Vid. supra. *Pag.* 11.

s. 3. *Ὅταν δὲ ἔλθεις ἐπὶ τὰ φωνάεντα* (l. *φωνήεντα*). Vid. supra *Pag.* 13, vs. 11, coll. *Pag.* 5, vss. 40, seqq. Sunt autem vocales illae post demum *Κύριε ἀπομιμοῦμαί σε ταῖς ζ' φωναῖς* pronuntiandae.

Vs. 6. *τὸ τῶν κζ' γραμμάτον* (l. *γραμμάτων*) *ὄνομα.* Nomen illud vide *Pag.* 13, vss. 16, sqq.

Vs. 6. sqq. usque ad 22, in altero hujus textus exemplari non adduntur. Cf. *Pag.* 5, vss. 44—47.

Vs. 14, 15. *ποῖός ἐστιν ὁ σὸς δαιμων, καὶ ὁ ὡροσκόπος. Δαίμων* intelligi videtur *ὁ οἰκοδεσπότης τῆς γενέσεως*, *dominus geniturae*, sive planeta cujus imperio ob certam ejus positionem tempore nativitatis, homo inprimis subjectus erat; cf. de eo Paull. Alexandr. *Apotell.* f°. C. 2. — *Ὡροσκόπος* sive ascendens, dicitur zodiaci signum, certo quodam tempore (in Papyri nostri loco nativitatis tempus intelligitur) supra hori-

zontem adscendens, et quod ex astrologorum doctrina maximam vim in hominis fatum exercere putabatur.

Vs. 18. *Πυθομένου σου οὖν τὰ προτα* (l. *πρῶτα*), *τὰ πρῶτα* videntur intelligi quae supra, vss. 17, 18 dicuntur *τὰ πρὸς διόρθωσιν βίου μέλλοντα λέγεσθαι.*

Vs. 22. *Ἡ δὲ τοῦ πολεύοντος πῆξις.* Haec, usque ad vs. 34 comparentur cum iis quae leguntur inde a *Pag.* 5, vs. 45 usque ad *Pag.* 6, vs. 12.

Vs. 28—31. *Μοϋσέως Μόνας η', καὶ ἠπόμνημα* (l. *υπομνημα*) *ἐπικαλουμένη, ἐπτάζωνος.* Posterior vox abundat et ipsam tabellam 7 zonarum, vss. 27—34 comprehensam spectat. Quae praecedunt, *Μοϋσέως Μόνας — ἐπικαλουμένη*, totius tractatus titulum repetunt, alia iterum ratione, fortasse a glossatore quodam vel ex diversa alius exemplaris lectione repetitum, vss. 35—38; post *Μοϋσέως* intelligitur *βίβλος*, ut sit *Moïsis liber octavus, Monas et commentarius Cognominatus.*

Vs. 35. *Ἐν ἄλλῳ ευρὼν ἔχε.* Est adnotatio librarii cujusdam, diversum titulum ex alio exemplari addentis. Quae autem sequuntur usque ad finem Papyri, in priori textus exemplari non exstant, quod finitur aliorum nonnullorum sancti nominis usuum indicatione, eadem ratione atque reliqua ex apocrypho Moïsis libro excerpta·

Vs. 39. *τοὺς τὲ ἡμερησίους — τοὺς ιβ' λ' κόντραχας*, videntur intelligi *dii* sive *domini horarum* (*ὡρογενεῖς*), *dierum* (*ἡμερήσιοι*), *hebdomadum* (*οἱ ζ'*, i. e. *οἱ ἑφεβδοματικοί*), et mensium (*οἱ τῶν τριακάδων*). Cf. supra ad *Pag.* 2, vs. 10.

Vs. 47. ▭ *ὅ ἐστι ὄκδοος*, legendum esse *ὀγδοάς* apparet ex *Pag.* 17, vs. 6.

Vs. 50. *Πρόκειται δὲ καὶ ἕτερα* ▭▭ *δ'.* Tria horum quatuor nominum infra, *Pag.* 17, vss. 8—12 indicantur.

Pagina 17.

Vs. 1. *καὶ τὸ τοῦ Διός.* Ex vs. 13 conjecerim fere hic minus recte Iovis nominis mentionem fieri, et legendum esse *καὶ τὸ τῶν ζ' γραμμάτων.* In sequenti versu *ἐπὶ τῶν* delendum, aut intelligendum *πάντων πραγμάτων* vel simile quid.

Vs. 5. *Ἐπανάγκῳ.* Nisi legendum sit *Ἐπ' ἀνάγκῃ*, i. e. in *re valde urgente*, vox *ἐπάναγκος* accipienda de *nomine quo inprimis opus est*, ut operatio bene perfici possit, sine quo reliqua quoque nomina nullam vim exercere possunt. Eadem ratione in invocatione deorum horarum, dierum, cett. *τὸν ἐπάναγκον* omitti non posse, si deum te exaudientem velis, supra *Pag.* 2, vs. 12, aliisque locis, dicitur.

Vs. 8. *ΚΡΥΒΕ.* Vid. adn. ad Pap. V, *Col.* 10, vs. 10.

Vs. 10. *τὸ δὲ τῶν κς′ γραμμάτων.* Plures literae quam 26 sequuntur; supra, *Pag.* 12, vs. 35, aliud totidem literarum nomen memoratur.

Vs. 13. *ἡ τοῦ ζ′ γραμμάτων ὑποδίξεις* (l. *ὑπόδειξις*) *καὶ ὁ λόγος ᾧ ὑπακούει ὁ* ◻̄. Pro *υπόδειξις* fortasse voluit *υπόδεξις*, *receptio*, praescriptio. *Ἔστιν — ἡ τοῦ* (*τῶν*) *ζ′ γραμμάτων* (*ὀνόματος*) *ὑπόδεξις*, *Recipitur*, praescribitur, *quoque nomen 7 literarum*, septem vocalium quoque nomen usurpari potest, et oratio, seu cantilena, *cui obtemperat deus;* nam pro ◻̄ legendum *θ*, compendium vocis *θεός*. Oratio autem ea, inserto quoque nomine 7 vocalium, sequitur inde a vs. 14. Ceterum haec omnia usque ad finem paginae, comparanda sunt cum eadem cantilena in Papyro V, *Col.* 7, vss. 27. *Col.* 8, vs. 20.

Vs. 17. *τὸ μάντι λαληθῆναι οὐ δύναται*, legendum fortasse *τὸ μαντιλαληθῆναι οὐ δυνάμενον*, nomen, *quod vaticinio pronuntiari non potest;* verbo *μαντιλαλεῖν* composito ut *μαντιπολεῖν.*

Vs. 19—23. *οὗ ὁ* ☉ (i. e. *ὁ ἥλιος*) — *καὶ σελήνη — ὀφθαλμοί εἰσιν ἀκάματοι* cett. Nomina barbara, vss. 19, 20, 21 et 22, mediae periodo, tanquam in parenthesi, inserta sunt, ita ut accipiendum sit: *cui Sol et Luna sunt oculi indefessi lucentes*, splendentes, *in pupillis hominum.* Sol et Luna oculi dei dicuntur, veluti vss. 24, seqq. coelum caput, aether corpus, cett. Nomina barbara partim ex Coptica, partim ex Hebraeorum lingua petita videntur, *ΑΡΝΕΒΟΥΑΤ* (vss. 19 et 20) comparetur cum Coptico ϩⲣ–ⲛⲉⲃ–ⲟⲩⲁⲧ *Horus*, *dominus*, *solus;* *ΒΟΛΛΟΧ* (vs. 19) cum ⲃⲟⲗ vel ⲃⲱⲗ–ⲗⲱⲕϩ, vel ⲣⲱⲕϩ) *aperiens*, *explicans incendium*, *combustionem;* *ΒΑΡΒΑΡΙΧ* cum ⲃⲣⲃⲣ; vel ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ–ⲓϭ *fervens*, *exultans daemon*, vel *fervor daemonis.* *ΑΡΣΕΝΠΕΝΠΡΩΟΥΘ* (vs. 21) cum ϩⲣ–ϣⲉ–ⲛⲡ–ⲉⲙⲡⲣ–ⲟⲩⲟⲧ, *Horus*, *filius ejus qui non perdit* (ⲟⲩⲟⲧ id. quod ϥⲉⲧ, *delere*, *perdere*) aut, veluti ad Pap. V. *Col.* 7, vs. 29, adnotavimus, cum ϩⲣ–ϭⲟⲙϥ–ⲙ̄ ⲡϥⲣⲱⲧ, *Horas dominans per germen suum.* *ΒΑΡ-ΒΑΡΑ* (vs. 21) cum ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ, ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ, *ejicere*, *projicere*, vel ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ *fervere.* Ex Hebraeorum lingua explicari possint *ΒΑΛΑΛ* (vs. 20) comparatis בַּעַל, בַּעֲלָה, *dominus*, *domina*, etsi posterius, foemininum in Solem minus conveniat; *ΑΜΗΝ* (ibid.) comparato אָמֵן, *verum*, vere, et fortasse quoque ipsum *ΒΑΡΒΑΡΙΧ* (vss. 20, 21), comparato בַּר בְּרִיךְ *filius benedictus.*

Vs. 25. *τὸ δὲ περὶ σὸν* (l. *σὲ*) *ὕδωρ*, *ὁ ἀγαθοδαίμων· Σὺ ἶ* (l. *εἶ*) *ὁ ὠκεανὼς* (l. *ὠκεανός*). Comparato simili loco e Pap. V, *Col.* 7, vss. 32, seqq., ita fere legendum putaverim: *τὸ δὲ περὶ σὲ ὕδωρ ὁ ὠκεανός. Σὺ εἶ ὁ ἀγαθοδαίμων*, *ὁ κύριος* cett.

Vs. 27. *τὴν οἰκουμένην*. In simili loco, in Pap. V, *Col.* 7, vs. 33, scribitur *καὶ τρέφων καὶ αὔξων τὰ πάντα*, deinde inseruntur 14 hexametri usque ad *Col.* 8, vs. 5.

Vs. 35. *εὐκερασία* (l. *εὐκρασία*). In Pap. 5, *Col.* 8, vs. 8, vocatur *εὐλυρία*.

Vs. 37. *ὁ βασιλεύων τῶν οὐρανὸν* (l. *οὐρανῶν*) *καὶ τῆς γῆς, καὶ πάντων τῶν ἐν ναὐτοῖς* (l. *αὐτοῖς*) *ἐνδιατριβόντων*, brevius in Pap. V, *Col.* 8, vs. 9, *βασιλεύων τῆς ἄνω καὶ κάτω[χ]ώρας*.

Vs. 41. *οἱ η′ φύλακες* Intelliguntur fortasse 7 planetae, et pro *η′* legendum. *ζ′*.

Vs. 43. ☐ *σοῦ καὶ πνεῦμά σου — εἰσέλθοις*, *nomine tuo et spiritu tuo intellectum meum occupes;* nomen tuum et spiritus tuus totam meam mentem impleant; intelligitur *κατά*.

Pagina 18.

Vs. 1. *Σὺ γάρ εἶ ἐγὼ, καὶ ἐγώ συ*. Secundum Iamblichum, *De Mystt.* VI. 6, thaumaturgus arcanorum symbolorum cognitione prorsus deo uniri, ipsiusque dei naturam induere censebatur.

Vss. 7, 8. *ἀγαθὸς, ἀγαθὸς — ἀβάσκαντος, ἀβάσκαντος*, eorumdem adjectivorum repetitio, ex Hebraïsmo fortasse explicanda, vel ex antiqua Aegyptiorum lingua, ipso adjectivo bis posito ut superlativus exprimatur

Vs. 9. *νίκη* (l. *νίκην*), *κράτος, ἐπαφροδισίαν*. Cf. supra ad Pap. V. *Col.* 2, vs. 30.

Vs. 13. ***ΒΙΒΙΟΥ***, *β′*, ***ΣΦΗ***, *β′*, litera *β′* hic, ut saepius, indicat nomen bis esse pronuntiandum; cf. supra *Pag.* 8, vss. 14, 15 et quae adnotavimus ad Pap. V, *Col.* 3, vs. 6.

Vs. 24. ***ΑΒΛΑΝΑΘΑΝΑΛΒΑ***. De hoc nomine *ἀναγραμματιζομένῳ*, cf. ad Pap. V, *Col.* 2, vs. 24.

Vs. 29. *Ὑποδείξεις* (l. *Ὑπόδειξις*) *Formula*, sive indicatio rationis qua diagrammate, paginae seq. initio descripto uti debeat thaumaturgus. In sequentibus legendum videtur: ***Εἰπὼν*** *εἰς τὸν ἀπηλιώτην, τὴν δεξιὰν χεῖρα προςθεὶς*, vel *προςφέρων ἐπὶ τὴν εὐώνυμον, καὶ τὴν εὐώνυμον ἐπὶ τὴν δεξιὰν, λέγε α*.

Vs. 35. *ι τὸ νότον*. Legendum *εἶτα εἰς τὸν νότον, ἀμφοτέρας* (*χεῖρας*) *ἐπὶ στομάχου ἔχων, λέγε ι*.

Pagina 19.

Vss. 1—5. Diagramma duabus lineis in tres partes divisum, quarum superior, *οὐρανός* superscriptum habens ad *coelum*, media cui *ἀήρ* adscriptum, ad *aërem*, inferior voce *γῆ* insignita, ad *terram* refertur.

Vs. 7. *τὸν ὄντα ἕνα, μόνον;* legendum *ἕνα καὶ μόνον.* Ex Valentinianorum doctrina summum numen, *ἡ πρὸ πάντων προαρχὴ, μονότης* vocabatur, cui juncta et unita erat *ἡ ἑνότης;* ex his orta *ἡ μονὰς, ἀγέννητός τε καὶ ἀόρατος,* cui junctum *τὸ ἕν.* Cf. Irenaeus *adv. Haerr.* I. 5. § 2, et supra *Pag.* 6, vs. 45.

Vs. 9. *ὃν οἱ* □□ legendum *θεοί*, in prototypo fortasse compendio scriptum $\bar{\theta}$, quod animadvertendum quoque de eodem compendio infra, vss. 13 et 16.

Vs. 10. *Ἔνπνευσον* (l. *Ἔμπνευσον*) *ἀπέξας* $\bar{\theta}$ *λωκράτωρ,* legendum fortasse *Ἔμπνευσον, ἀφίξας* (pro *ἀφιξάμενος*) *θεὸς* (vel *θεὲ*) *παντοκράτωρ,* *Affla*, infles, (*ad me*) *perveniens deus*, *universi imperator.*

Vs. 26. *υυυυυυυ.* Ex sensu apparet post has vocales inserendos esse versus tres, in margine inferiori paginae aliena manu postea adscriptos.

Vss. 34, sqq. *ἔσται σισμὸς* (l. *σεισμὸς*), *ὁ* ☉ *στήσεται.* Cf. Pap. V. *Col.* 4, vss. 11, sqq.; *Col.* 7, vss. 30 sqq.

Pagina 20.

Vs. 6. *εἴδωλα θ'.* intelliguntur fortasse signa, vel imagines novem deorum, de quibus supra ad *Pag.* 5, vs. 13; *Pag.* 13, vs. 6.

Vss. 12, 13. *Ὁ δὲ προάγων β' — τελειταῖς ἡλίοις* (l. *τελεταῖς ἡλιακαῖς*?) *τῆς ιγ',* intellecto *ἡμέρας* (?). Sententia videtur non absoluta, certe quomodo cum iis quae praecedunt vel quae sequuntur cohaereat non video; *τελεταὶ ἡλιακαί operationes* vel *initiationes magicae*, fortasse intelliguntur quae Solis invocatione peragebantur; [*π*]*οιεῖ δὲ καὶ τοῦ ἡλίου ὄνομα πρὸς πάντα*, ut in Pap. V. *Col.* 6, vs. 1 dicitur.

Vs. 14. *ἡ τηλητὴ* (l. *τελετὴ*) *τοῦ χρυσοῦ πετάλου.* De auri folio vel lamina, neque de argenti folio, quod infra vs. 24 memoratur, in superioribus aliquid praeceptum. In Pap. V. *Col.* 6, vss. 22 et 24, in formula aurum rubigine obducendi, agitur de *πετάλῳ* faciendo, sed in diversa ut videtur, operatione. Ad *ἐκλιχομένου* (l. *ἐκλειχομένου*) cf. *Pag.* 15, vs. 44, de inscriptione in nitri superficie delambenda.

Vs. 22. *γράφεται δὲ — τὰ ζ',* intellige *ὀνόματα.* In auri folio scribenda sunt, ut postea delambantur, nomina septem, sive nomina septem vocalium; eadem (vs. 24) in argenti folio scribenda sunt, sed ut amuleti usum praestent.

Vs. 27. *Πτηρυγώματα* (l. *Πτερυγώματα*). Pterygomata, proprie *alae*, intelligi videntur, nomina ex septem vocalibus composita, quae infra, vss. 30—36 indicantur. Ceterum hic quoque errorem librarii aut apographi agnoscere mihi videor, hac fere ratione corrigendum: *Πτερυγώματα τὰ ἐπὶ τοῦ χρυσοῦ πετάλου ἐπιγραφόμενα ταῦτά ἐστι, τὰ δὲ ἐπὶ τοῦ ἀργυροῦ,*

voces autem ita disponendae ut prima series septem nominum, vss. 30—36 comprehensorum, sub *ταῦτά ἐστι*, altera sub *ἐπὶ τοῦ ἀργυροῦ* scribatur; qua ratione haec nomina sive pterygomata argenteo, prior vero series nomina auri folio inscribenda contineat. Neque obstat tertia series iisdem versibus 30—36 addita, quoniam haec postea demum, literis multo gracilioribus, quamvis eadem manu ut videtur, qua reliqua quae praecedunt, adscripta est.

Vs. 37. *καὶ τὸν οὐρανὸν μέγαν*, intelligitur *ἐπικαλοῦμαι*, aut simile quid.

Pagina 21.

Vs. 5. ***ΣΑΤΡΑΠΕΡΚΜΗΦ.*** Idem nomen in Pap. V. *Col.* 6, vs. 10; sed in Pap. bilingui (*Descript. Rais.* I. 383), Col. X. vs. 19, literis Demoticis scribitur S a t r a p e r m t, addita transcriptione Graeca ***ΣΑΤΡΑΠΕΡΜΗΤ.***

Vss. 21, 22. *ὡς ὁ θεόλ(ο)γος Ὀρφεὺς παρέδωκεν διὰ τῆς παραστιχίδος τῆς ἰδίας*. Dubium an *παραστιχίδος* nomine titulus libri ab Orpheo illo theologo scripti indicetur, aut intelligendum sit de adnotatione ab Orpheo cuidam poëmatum aliorumve scriptorum suorum addita. *Παραστίζειν* apud Hesychium est punctis et notis signare; igitur versus quosdam aut rem versibus iis comprehensam, signo addito notare, distinguere. *Παραστιχίδος* nomine ejusmodi notatio indicari possit. Usurpatur quoque de vocibus, nominibusve, ex prima unius cujusque poëmatis versus litera compositis. Apud Aulum Gellium *Noctt Att.* XIV. 6, inter scripta nugalia et absurda citantur quae tradunt: qui sint apud Homerum versus *ἰσόψηφοι*, et quorum ibi nominum *παραστιχίς* reperiatur. Suetonius *de illustrr. Gramm.* Cap. 6. dicit. Aurelii Opilii cognomen in plerisque indicibus et titulis per unam literam ab aliis scriptum inveniri, ipsum vero Aurelium per duas literas efferre in parastichide libelli qui inscribitur „Pinax". Apud Diogenem Laërtium VIII. Cap. 3, § 78 legimus, Epicharmum *παραστιχίδια τοῖς πλείστοις τῶν ὑπομνημάτων* fecisse, *οἷς διασαφεῖ ὅτι αὐτοῦ ἐστι τὰ συγγράμματα*. Sed vereor, ut ex omnibus istis accuratam vocis significationem elicere possimus. Fortasse hic accipiendum de adnotatione ab isto Pseudo-Orpheo, hymno aut alii cuicumque ipsius scriptorum propria manu adscripta.

Vs. 24. Omnia inde ab hoc versu usque ad finem Papyri, alia manu scripta sunt.

Vs. 30. *ἔσω προσβαλόμενος μύκησαι ὀλολυγμός*. Fortasse voluit *ἔσω προσβαλόμενος ὀλολυγμὸν μύκησαι*, *intus addens ejulatum*, *mugitum ede.*

Vs. 34, 35. *Ἐρώτυλος ἐν τοῖς Ὀρφικοῖς*. Ex vs. 21 intelligendum *παρέδωκεν* vel simile quid.

Pagina 22.

Vss. 9, 10. *Ὡς δ' ἐν τῇ πρὸς Ὦχον βασιλέα προςφωνούμενον ἅγιον* ▭. Si locum bene intelligimus Thphe ille, sacer scriba, librum ad Ochum regem scripsit, cui titulus erat *Sanctum nomen;* sed tum legendum *Βίβλῳ προςφωνουμένῃ Ἁγίῳ ὀνόματι;* et eadem ratione qua in vs. 34 paginae praecedentis, post *Ὡς δέ*, intelligendum *παρέδωκεν*.

Vs. 22. Μωϋσῆς ἐν τῇ *Ἀρχεγγελικῇ* (l. *Ἀρχαγγελικῇ*). Hic liber *Archangelicus*, ut et alius, vs. 27 *τοῦ Νόμου* nomine citatus, inter scripta apocrypha Moïsis referendus, nisi posterior de ipsis Veteris testamenti scriptis Mosaïcis intelligendus sit, quae saepius in N. T. nomine *τοῦ Νόμου* citantur.

Pagina 23.

Vss. 1—3. *Παναρέτῳ βίβλῳ — σκότος.* Totum locum ita fere restituere possimus: *Ὡς δὲ* (intellecto *παραδίδοται*, vel *παρεδόθη*) *ἐν τῇ ε' τῶν Πτολεμαϊκῶν, ἐν τῇ καὶ ἐπιγραφομένῃ Παναρέτῳ βίβλῳ*, et tum in parenthesi addito, (nisi potius, ut glossa totum sit delendum) *περιέχει γέννησιν πνεύματος, πυρὸς καὶ σκότους;* ita ut *κύριος αἰῶνος ὁ πάντα κτίσας*, cett. ex libro illo *Panareto* citentur. Quales hi libri Ptolemaïci intelligantur, incertum, an a Ptolemaeo quodam vel sub ejus nomine scripti, an ad alium scriptorem pertinentes, qui opus suum *τῶν Πτολεμαϊκῶν* titulo ediderit; posterius fere conjecerim, quum apud Paul. Alexandr. *Apotelesmm.* f°. K. 2, verso, *βιβλος Πανάρετος* memoretur, et in scholiis ad illum locum, f°. 4 verso, liber ille ad Hermetem trismegistum referatur.

Vs. 17, 18. *αἰὼν θεε Ρσαιων.* An legendum *αἰώνων θεός*, et pro *Ρσαιων* corrigendum *ἐρσαίων*? *magne aevorum deus roscidorum?*

Vs. 18. *ἐν ᾧ τὸ ὕδωρ ἐκφέρουσιν; in quo*, id est per quod, cujus potestate. Sed haec omnia ita sunt mutila et corrupta, ut vix sensus aliquis exinde erui possit.

Vs. 23. *τοὺς ὑποκειμένους χαρακτῆρας*, cf. infra *Pag.* 25, vss. 10—12.

Vs. 33. *ἄρτων χαβωνίων* (l. *ἄρτον καβόνιον*) i. e. *panem unius cabi. Κάβος*, idem qui קַב Hebraeorum, mensura erat aridorum, quartarium Romanorum, et choenicem Graecorum adaequans, qualis unius diei victui sufficere habebatur. Cf. Schmidt, *Forschh. a. d. Geb. des Alterth.* Th. I. pgg. 236 et 241.

***Pagina* 24.**

Vs. 15. *οὔσης ἐν ἀνατολῇ καὶ συναπτούσης ἀγαθοποιῷ*, intelligitur *σελήνης*. Luna dicitur *applicari*, *συνάπτειν*, planetae alicui, qui in eodem signo una cum Luna versans, plures quam ea partes in signo illo occupat vel possidet. Cf. Paul. Alexandr. *Apotelesmm.* cap. *Περὶ ἧς ποιεῖται ἀποῤῥοίας καὶ συναφῆς ἡ* ☾, *πρὸς τοὺς πλανωμένους ἀστέρας*, f°. H. 1, verso. *Ἀστέρες ἀγαθοποιοί*, praeter Solem et Lunam planetae sunt Jupiter et Venus; *κακοποιοί*, Saturnus et Mars, utramque vero naturam sibi vindicat Mercurius, qui nunc beneficus nunc maleficus habetur.

Vs. 17. *καὶ ἐπιμαρτυροῦντος μηδενὸς κακοποιοῦ Κρόνου ἢ Ἄρεως*. Ex sensu apparet verbum *ἐπιμαρτυρεῖν* intelligi de Saturni vel Martis planetarum positione, malam vim exercente. Ex astrologorum doctrina signa quaedam Zodiaci et planetae in iis versantes, sese invicem *intueri* et *audire*, *βλέπειν* et *ἀκούειν* dicebantur, quando planetae in signis sibi ex diametro oppositis versantur, in *oppositione* sese *adspiciunt;* quum in signis quae tertia circuli parte, sive 120 gradibus a se distant, *adspectus trigonus* dicitur; in signis vero quarta circuli parte, sive 90 gradibus a se invicem remotis, *adspectus quadratus; adspectus* denique *sextilis* est, quum sexta circuli parte sive 60 gradibus signa cum planetis in iis morantibus a se invicem distant. Igitur *μηδενὸς ἐπιμαρτυροῦντος κακοποιοῦ Κρόνου ἢ Ἄρεως* significat maligno Saturno aut Marte non versante in adspectu aliquo cum Luna, vel cum planeta cui Luna sese adplicavit.

Vs. 20. *ἑνὸς τῶν γ' ἀστέρων τῶν ἀγαθοποιῶν ὄντων ἐν ἰδίῳ οἴκῳ*. Mercurius hoc loco etiam inter benignos planetas recensetur. *Οἶκοι* planetarum sunt duodecim signa Zodiaci, quorum Sol et Luna singuli unum, reliquorum quinque planetarum singuli duo sibi tamquam domus vel domicilia vindicant. Sunt autem domus planetarum trium benignorum: Iovis, Sagittarius et Pisces; Veneris, Taurus et Libra; Mercurii, Gemini et Virgo.

Vs. 22. *τὴν συναφὴν ἐπιλαμβανομένης τῆς* ☽, *ἢ διαμαρτυρούσης*. Prius, *τὴν συναφὴν ἐπιλαμβάνεσθαι* idem est quod supra, vs. 16, dixit *συνάπτειν; διαμαρτυρούσης*, eandem significationem habens quam *ἐπιμαρτυροῦντος*, vs. 17, accipiendum de Lunae et planetae benigni mutuo adspectu, trigono, quadrato, vel sextili; nam de adspectu secundum diametrum separatim traditur vss. seqq. Ceterum cf. adn. ad vs. 16.

Vs. 24. *ἢ ἐν κατὰ — ὄντος καὶ τοῦ* ✱. Legendum *ἢ κατὰ διάμετρον ἐν ἀνατολῇ ὄντος καί*, cett. id est: *aut quando planeta benignus*, (Jupiter,

Venus vel Mercurius) *exoritur in signo Zodiaci secundum diametrum opposito.*

Vs. 27. *μὴ ὀνοματήν. — ἔσῃ* Legendum: *μὴ ὀνομαστὴν ἐπίλυσιν αὐτῆς διαφωνῆς εἰ μὴ σεαυτὸν αἰτιάσῃ*, aut potius *μὴ ὀνόματος τὴν ἐπίλυσιν αὐτοῦ διαφωνῆς* cett., *ὀνόματος* intellecto de characteribus laminae inscriptis (cf. *Pag.* 23, vs. 22); *ne nominis* vel characteris *solutionem ipsius vulgaveris, nisi te ipse accusaveris*, accusare velis, nisi sciens culpam committere velis. Comp. Pap. V. *Col.* 5, vss. 13, 14: *Ὄνομα μέγα ἐπικαλέσῃ — εἰ μὴ σεαυτὸν αἰτιάσῃ*. Solutio, *ἐπίλυσις* characterum indicatur infra, *Pag.* 25, vss. 10—12.

Pagina 25.

Vs. 1. *ὥ ἐστιν*, l. *ὅς ἐστιν*, intellecto *ὑποκείμενος* (vss. 10—12) — *καὶ δείξας τõ* (l. *τῷ*) ♂, *et ostendens Soli*, sc. characterem, notas laminae insculptas vertens ad Solem.

Vs. 2. *τώ — μέγαν* ⊟, leg. fortasse *τὸν — μέγαν θ*, i. e. *θεόν*, *κύριον* cett.

Vs. 7. *ἔκλιξον* (l. *ἔκλειξον*) *τὸ φύλλον*, id est *τὴν λεπίδα*, ut *Pag.* 23, vs. 22, vel *τὸ πέταλον*, ut vs. seq. dicitur. De lamina delambenda vid. supra ad *Pag.* 15, vs. 44; et *Pag.* 20, vs. 14.

Vs. 8. *Ἐὰν δὲ — χειρί.* Videntur quaedam deesse, quibus alius ejusdem laminae usus indicabatur.

Vs. 13. *Σεληνιακή* est titulus alterius Moïsis libri apocryphi, ex quo jam quaedam excerpta sequuntur.

Vs. 20. *Ἄνυξις* (l. *Ἄνοιξις*). Aliam aperiendi formulam ope sancti nominis vide *Pag.* 8, vss. 16, sqq.

Vs. 22, sqq. *λέγει καρδίαν* — Locum corruptum hac fortasse ratione restituere possumus: *Λαβὼν ὀμφαλὸν κροκοδείλου ἄρσενος, ποταμογείτονος, καὶ καρδίαν κυνοκεφάλου, καὶ ᾠὸν κανθαροῦ, ζμύρναν καὶ κρίνινον ἄνθος, ἔμβαλλε εἰς ἀγγεῖον καλάϊνον.* An pro *αὖρον* fortasse legendum *ἄρον*, bulbi genus, *arum maculatum*? de quo Plinius. *Hist. Nat.* XIX. 30; XXIV. 91.

Vs. 28. *ἐν τῷ βυθῷ τὴν δύναμιν ἔχουσαν*, intelligitur Luna, quae supra vs. 19 invocatur; accusativus pendet ab omisso *ἐπικαλοῦμαι*, vel simili verbo.

Vs. 33. *Ἐὰν εἴδῃ*, intelligitur *ἡ θεά*, i. e. Luna. Sententia non absolvitur, ita ut fragmentum tantum hujus excerpti ex libro *Lunari*, qui supra, vs. 13, citatur, habeamus.

Vs. 34. *Μοϋσέως ἀπόκρυφος η′, δεκάτη.* Legendum videtur *ὀγδόη*, quod additum a librario, ipsius numeri notae jam adscriptae oblito; aut statuendum *η* conjunctionem esse *ἢ*, et secundum *Pag.* 8, vs. 33 legendum: *Μοϋσέως ἀπόκρυφος ὀγδόη ἢ ἁγία.* Iotacismus autem effecerit, uti recte conjecit Renvensius, *Lettres* cet. *App.* p. 152, ut pro *η′* lectum fuerit *ι′*, et hoc explicetur, *δεκάτη*.

PAPYRUS X.

EXCERPTA CHEMICA.

Papyrus Thebis inventus, librum refert veluti Papyrus W, sed ex foliis decem majoribus compositum, singulis altitudine 0.30, latitudine 0.34, quae tribus funiculis papyraceis olim, ut videtur colligata et complicata, folia viginti minora constituunt, alta 0.30, lata 0.17. Folia duo priora sive paginae quatuor, ut et paginae viginti posteriores libri omni scriptura carent; quae interjacent octo folia, sive paginae sedecim textum inscriptum habent, singulae paginae 41 ad 47, posterior 28 tantummodo versuum. Textura satis subtilis atque bonae fabricae, et ipse papyrus ad idem fere tempus referendus quo textus scriptus fuit; certe alium textum antiquiorem numquam foliis inscriptum fuisse, neque alii cuidam usui papyrum olim inserviisse satis apparet. Scriptura ubique fere nitida, literis majusculis exarata. Literarum formae aliquantulum graciliores et oblongiores, quales Saeculo III° exeunte aut IV° ineunte praecipue usurpari coeperunt.

Textus formulas continet chemicas ex diversis fortasse ejus aevi scriptis excerptas; paginis tribus posterioribus, inde a *Pag.* 14, vs. 15, addunter excerpta nonnulla ex Dioscoridis libro V, *de Materia medica* petita. An ipsi arti chemicae exinde multum lucis offeratur valde dubitamus, sed judicent peritiores. Iis tamen qui historiam ejus artis explorandam sibi proponunt, MStum nostrum haud prorsus inutile videbitur. Scripta ejusmodi chemica, quo nomine alchemica quoque comprehendimus, plurima jam antiquitus collecta, in bibliothecis pu-

blicis inedita adhuc servantur. Quaedam ex iis publici juris fecit, sed Latine versa, textu Graeco non addito, Dominicus Pizimentius, saeculo XVI° exeunte; duorum tractatus Graecos edidit Fabricius in *Bibliotheca Graeca;* Glossae Chemicae et compendia Chemica, quae ad eandem scriptorum chemicorum collectionem pertinent prodierunt in Du Cangii *Glossario Graeco* et in fine Palladii operis *De febribis*, cura Bernardi editi. Omnia autem ut ex bibliothecarum latebris et pulvere in lucem trahantur quantum sit optandum, abunde docuit Reuvensius, *Lettres à Letronne*, III. 70—73. Titulos et argumenta accurate indicavit K. C. Schmieder, *Geschichte der Alchemie* (Hallae 1832). pp. 52—81.

Papyrus noster utrum archetypum operis contineat, an apographum non affirmaverim; illud tamen indicare videntur tituli capitum vel formularum duplices adscripti; et emendationes hic illic in ipso textu additae. Quidquid sit scriptorem rem suam magna incuria egisse saepiusque linguae Graecae imperitum sese prodidisse, plurima demonstrant: vocales male inter se permutatae, quod commune istius aevi vitium et Graecis Aegyptiacis in primis frequens; reliquae quoque literae permutatae, transpositae, omissae vel duplicatae; grammaticorum leges neglectae; vocabula peregrina pro Graecis usurpata, vel ipsa Graeca prorsus nova, aut alia insolita significatione formata; quae omnia in Papyro W quoque deprehendimus.

Vocales permutatae: *α* pro *ε* (Pag. 11, vs. 40 *ἐργάζαθαι*); pro *ι* (Pag. 16, vs. 20 *περικαθάπτουσαν;* pro *ο* (Pag. 3, vs. 7 *πλεανεσμός*, 12, 9 *ἀφθάρου*); pro *ω* (Pag. 4, vss. 1, 2 *πύρασον*; Pag. 13, vs. 3 *κονχυλιατόν*); pro *αι* (Pag. 15, vs. 3 *μέλανα*). *ε* pro *α* (Pag. 1, vs. 9 *κάθερσις*, 3, 7 *πλεανεσμός*, 15, 38 *μέλιστα*); pro *ι* (2, 19 *σεδήρῳ*, 14, 9 *σκορέαν*); pro *η* (11, 10 *περιπελώσας*, 12, 7 *εὔρεσις*); pro *ο* (1, 6 *λευκέν*, 7, 42 *ξυνχωνευέμενα*, 12, 2 *ἐμβαλλέμενος*); pro *ω* (1, 26 *χενεύσας*); pro *αι* (1, 12 *ἔλεον*, 3, 3 *διαθέρμενε*, 3, 6 *γένητε*, 3, 38 *προγέγραπτε*, 4, 7 *κέ*, 7, 21 *θέρμενε*, 7, 32 *εἶνε*, 8, 26 *λέενε*, 8, 31 *ξήρενε*, 12, 2 *ἀρεοῦται*, 7, 9 *ὑπόκεε*, 14, 22 *κενός*, 16, 5 *οἴοντε*, 16, 21 *ὑπογεΰσιν*, pro *ὑποκαίουσιν*); pro *ει* (5, 1 *κεραμέῳ*); *η* pro *ε* (7, 43 *μηθ'*, 11, 36 *ἐμβάλη*, pro *ἔμβαλλε*); pro *ι* (2, 26 *πήσῃ*, 7, 10 *ψημιθείῳ*); pro *υ* (1, 38 *πλατήνας*, 2, 28 *σκλύρην*, pro *σκληρυνῇ*. 4, 41; 9, 30 *χρησοῦ*, 5, 28 *στηπτηρία*, 6, 21 *ψηγῇ*); pro *ει* (14, 20 *προήρηται*). *ι* pro *η* (2, 27 *εἰμί* pro *εἰ μή*? 4, 21 *βυνι*, 13, 12 *ποιήσις*, 15, 17 *Λιμνία*, 16, 17 *καταχριστικός*); pro *υ* (7, 10 *ψημιθείῳ*. 10, 43; 11, 1 *ψιμίθιο*); pro *ει* (2, 28 *κίνι*, 3, 1 *ἐμβαλῖν*, 3, 8 *πλῖον*, 3, 28 *κείνι*; 4, 8 *κρίσσονος*, 4, 20 *βοηθία*, 5, 12 et

passim *ἔπιτα*, 5, 20 *λελιοτριβημένου*, 6, 45 *θέλις*, 10, 43 et 11, 2 *συνλιώσας*, 7, 39 *δριμίαν*, 9, 42, 44 *θίου*, 11, 22 *ἐνπίρου*, 12, 19 *χωνία*, 12, 31 *λιοτρίβει*, 14, 23 *ἐπεριαάμενος*, 14, 41 et 15, 1 *διαφύσις*). ο pro α (12, 21 *κολκίτεως*, 13, 22 *ἔασαν*); pro ω, 1, 15 *καθάριος*, 1, 31 et passim *οὖτος*, 3, 36 *πυρόσας*, 4, 37 *πυρουμένον*, 5, 26 *κεινον*, 5, 38 *ἔνχεον*, 7, 9 *ἐπιμελός*, 7, 14, 15 *πύροσον*, *πύροσιν*, 8, 30 *κόμμεος*, 10, 35 *πεπυρομένου*, 10, 37 *Κειμολείας*, 11, 12 *πρότου*, 11, 39 *δίπλοσις*, 12, 1 *Σινοπίδι*, 14, 24 *πυκνός*, 14, 9 *σκορέαν*, 15, 7 *κατακορός*, 15, 12 *Σἶνοπική*, 15, 29 *ἐμφερός*, 15, 27, 28 *βοληδόν*); pro ει (11, 25 *ὠρόχαλκον*); pro οι (2, 3 *ὀκονομείαις*). ω pro α (1, 36 *ἀνωχώνευε*); pro ε (4, 16 *ἐμβάλω*); pro ο (4, 15 *τώ*, 4, 16 *ἀφωνίτρῳ*, 8, 11 *πάχως*, 8, 22 et 13, 44 *αὐτώ*, 11, 25 *ὠρόχαλκον*, 12, 3 *γενωμένῳ*, 12, 17 *χρώαν*, 12, 18 *πετάλων*, 12, 27 *ἔντως*, 14, 40 *ἐχωμένη*, 16, 1 *νίτρων*, 16, 2 *ῥωδωπόν*). υ pro ε (7, 29 *σμήχυ*); pro η (2, 28 *σκλύρην*); pro ι (8, 25 *μαρύλλια*, 15, 11 *Συνοπική*); pro οι (3, 33 *γλυώδου*); pro ου (15, 40 *ἀποπνέυσαν*, 16, 21 *ὑπογέϋσιν*). αι pro ε (3, 2, 13 *αἴα*, 9, 23 *ἔλαυναι*). ει pro η (13, 23 *φαίκλειν*); pro ι (1, 23, 29 et 2, 19 *κείνει*, 1, 25 et 2, 14 *ποιήσεις*, 1, 36 et 5, 8 *πολλάκεις*, 1, 38, 40 et 2, 3 *οἰκονομείαις*, 2, 10 et 6, 42 *τετράκεις*, 2, 12 *πλειτάκεις*, 2, 35 *Καππδοκεικοῦ*, 3, 12; 4, 22 et 5, 7 *κάμεινον*, 3, 21 *μειγῇ*, 3, 28 *κείνι*, 3, 35 *εἶνα*, 3, 39 *Σαμείαν*, 4, 8, 10 *γεινεται*, 4, 9 *πλεονάκεις*, 4, 10 *τοσαυτάκεις*, *κάλλειον*, 4, 13 *κεικέων*, 4, 25 *μειγέσθαι*, 5, 13 *ἀναγείνει*, ibid. *σειδήρῳ*, 5, 15 et 7, 32 *κύμεινον*, 5, 31 *ῥείνημα*, 5, 33 *σκευασεία*, 6, 5 *κείνησον*, 6, 10 *ὀψείανον*, 6, 16 *ῥείνα*, *ἀνείωτον*, 6, 20 *ἀνακεινήσας*, 6, 20 *μείξαντες*, 6, 23 *ἀνακείνει*, 6, 37 et 9, 7 *χρυσογραφεία*, 7, 43 et 8, 33 *γείνεται*, 8, 30 *ῥεινήματος*, 9, 8 *κόμμει*, 9, 9 *κόνχειον*, 8, 11 *μοσχεία*, 9, 15 *σμήξεις*, 9, 20, 37 *Κειμώλείας*, 10, 2 *μείξας*, 10, 10 *Κειλεικίου*, 16, 22 *ἄμβεικει*, 16, 28 *διεσθείει*). ευ pro αυ (14, 9 *γλευκίσαι*); pro ω (4, 27 *χεύνευσον*). ου pro ο (9, 28 *ψυχρούν*).

Consonantium permutationes: γ pro κ (2, 2 *ἀνέγλειπτος*, 13, 5 *φῦγος*, 5, 13 *ἀναγείνει*, 16, 21 *ὑπογέϋσιν*). γκ pro κ (2, 1 *ἀνέγπλειπτος*). δ pro τ (2, 33 et 3, 29 *τόδε*, 3, 25 et 4, 8 *ἀδραμέντου*), 11, 18 *χρυσίσονδος*). θ pro τ (13, 21 *κυθίδριον*). κ pro γ (10, 17 *τρακακάνθης*, 3, 46 *κλοιοῦ*). pro χ (11, 12 *καλκοῦ*, 12, 21 *κολκίτεως*, 12, 34

κεκευμένος, 13, 21 *κυθϱίδιον*); *κξ* pro *ξ* (2, 32 *ὄκξει*). *λ* omissum (4, 13 *φύλα*). *μ* abundans (14, 33 et 15, 32 *παϱαλημπτέον*, *παϱαλημπτέα*). *ν* ante palatinas, labiales et linguales saepius non mutatum, (1, 8 *ἐνπασάμενα*, 11, 22 *ἐνπίϱου*, 15, 10 *ἔνπλεων*) cett., sed praecipe ante *κ* et *χ* (2, 44 *συνκέϱασαι*, 4, 26 *ἀνένκλητον*, 8, 15 *συνχώνευσον*, 6, 16 *κένχϱον*, 9, 9 *κόνχειον*, 12, 24 et 30, 32 *ἀνχούσης*, 13, 3 *κονχυλιατόν*, 14, 2, 4 *ἀνχοῦσαν*, 16, 19 *κόνχον*). *νξ* pro *ξ* (3, 30 *συνμινξας*). *ν* duplicatum (11, 32 *μετακέννου*). *ρ* omissum (5, 13 et 6, 5 *ὑδϱάγυϱον*, 4, 16 *ἀφωνίτϱῳ*, 14, 28 *κατάπυϱαν*). *ρ* abundans (7, 32 *ἐμφαϱϱῇ*). *σ* pro *ζ* (11, 18 *χϱυσίσονδος*). *σ* abundans (6, 14 *ἐλαστόν*, 9, 40 *ἐλαστά*). *σ* omissum (6, 18, 23 *κασιτέϱου*, 6, 22 *κασίτεϱος*). *τ* pro *δ* (1, 29 *σειτήϱῳ*, 3, 37 et 6, 30 *λεπίτα*, 8, 11 *κηϱῶτης*, 11, 28 *πϱόστος*, 13, 20 *κηκείτος*, 14, 5 *κηκεῖτα*, 14, 21 *σανταϱακίζον*). pro *θ* (3, 44 *ἐκτϱοχιστῇ*). *φ* pro *β* (4, 4 *φαφικῷ*).

Vocabula nova, insolita, et formae vocabulorum insolitae: (8, 25 *πιτυϱίζειν* pro *πιτυϱοῦσθαι*; 10, 13 *ἀνείων* pro *ἀνιείς* (?) 12, 10 *ἀποσιϱώσας*).

Latina pro Graecis: (2, 36 et passim *ἀτϱάμεντον*, 12, 29 *φαίκλη* et *φέκλη*, 11, 22 *ἐνπίϱου*, 14, 6 *τϱήσας* (?)

Formae insolitae: (vb c. 13, 9 *μελανώτεϱος*).

Med. pro pass. (15, 20 *ἀναπλασσόμενοι* — *σφϱαγιζόμενοι*).

Augmentum male additum (13, 6 *ἐξεϱάσῃ*).

Genera vocabulorum mutata: (2, 18 *τὴν πάϱον*; 2, 19; 5, 13 et 6, 5 *τὴν ὑδϱάϱγυϱον*).

Casus turbati: (2, 11 *λευκόν* pro *λευκοῦ*, 2, 21 *ἄσημον* pro *ἀσήμου*) cett.

Ut in Papyro W ita in hoc quoque signa quaedam, spiritus, apostrophas cett. literis nonnullis addita deprehendimus. Spiritus asper ∠ adscriptus vb. c. 1, 22 *ἓν καθ' ἓν βαλών*, et 6, 44 *ἅλι*; idem, ut videtur, interdum neglectus etiam in pronuntiatione, unde 9, 36 *ἐπὶ ἡμέϱας* pro *ἐφ'*, et 9, 40 *μετὰ ὑδϱαϱγύϱου* pro *μεθ'*; apostrophae signum adscriptum: vb. c. 12, 46 *μεθ' ὕδατος*; signum·· supra *ι* asperatum, vb. c. 2, 15 *ἵμάντος*; supra *ι* non asperatum 2, 5 *ἴσας*, supra *υ* asperatum, vb. c. 1, 22 *ὕγαν*, cett. Supra numerorum notas lineola plerumque ducta. Signa tamen reliqua diacritica qua sententiae separantur nulla usurpata.

Scribendi compendia haecce:

— supra postremam vocabuli literam linea ducta pro *ν*.

∠ pro *δϱαχμή*.

ɕ/ (vid. 12, 19) pro ἡλίου (?), aut ἡμέρᾳ ἡλίου (?)

↑, ↗ (9, 42, 44) pro....?

κ pro καί.

κ̊ pro κοτύλη (?)

μ̔ pro μέρος, μέρη.

μ̈ pro μνᾶν.

μ̔ pro ἡμέρας.

πορ pro πορφύρας.

ρ (9, 43) pro....? an 100 (?)

ς, vel ς, pro στάτηρ, στατῆρες.

Ceterum de Papyro nostro cff. Reuvensius, *Lettres*, III. 65—75, et quem edidimus, Monumentorum Aegyptiorum catalogus (*Description Rais.*) p. 123. Scripturae specimina exhibemus Tab. III. nn. 1—4.

***Pagina* 1a.**

Plumbi purgatio et induratio.

In fornace fuso ipsi alumen scissile et chalcanthum minutim contusa et unita adsperge et erit durum.

Alia (purgatio) stanni.

Plumbum et stannum album et . . . . . pix et bitumen; solidum reddunt autem alumen et sal Cappadocicum et magnesia adspersa.

Stanni purgatio injecti in mixturam asemi.

Sumens stannum purum ab omnibus fundito, et sinito refrigerari, et postquam illinaveris oleum, et dilueris rursus fundito; deinde tritis oleo et bitumine et sale inungito, et tertium fundito; et quando fusum sit sepone, pure lotum; erit enim veluti argentum durum. Sin vero ad argentea opera imitanda elaborare velis, ita ut lateat et habeat argenti duritatem, admisceto quatuor partibus argenti partes tres, et erit illud de quo agitur simile operi argenteo.

Stanni purgatio.

Picem liquidam et bitumen singula deinceps injecta (stanno) fundito, et moveto; picis aridae drr. 20, bituminis drr. 12.

Asemi paratio.

Stanni drr. 12, hydrargyri drr. 4, terrae Chiae drr. 2; fuso stanno injicito terram tritam, deinde hydrargy-

PAPYRUS X.

Pagina 1ª.

Μολίβου κάθαρσις καὶ σλήρωσις[1]. Χωνεύσας αὐτὸν, στυπτηρίαν σχιστὴν καὶ χάλακανθον[2] λειαποίσας[3] καὶ ἑνώσας, ἐπίπασσε καὶ ἔσται σκληρός.

Ἀλλὴ κασσιτέρου.

Μόλιβον καὶ κασίτερον[4] λευκὲν[5] καὶ ἑκαθερι[6] πίσσα καὶ ἄσφαλτος· στεῤῥοποιεῖ δὲ στυπτῆρα[7] καὶ ἅλας Καππαδοκικὸν καὶ μαγνησία ἐνπασάμενα[8]. Κασσιτέρου κάθερσις[9] τοῦ βαλλομένου εἰς τὴν κρᾶσιν τοῦ ἀσήμου. Λαβὼν κασσίτερον καθαρὸν ἀπὸ πάντων χώνευε, καὶ ἔασον ψυγῆναι, καὶ ἀλείψας ἔλεον[10], καὶ διεὶς πάλιν χώνευε, εἶτα τρίψας ἔλαιον καὶ ἄσφαλτον καὶ ἅλας, ἄλειψον, καὶ ἐκ τρίτου χώνευε, καὶ ἐὰν χωνευθῇ, ἀπόθου καθαρίος[11] πλύνας· ἔσται γὰρ ὡς ἄργυρος σκληρός· ὅταν δὲ ἀντὶ ἀργυρωμάτων ἐργάζεσθαι θέλῃς, ἵνα λάθῃ καὶ ἔχῃ τὴν τοῦ ἀργύρου σκληρίαν, πρόςμισγε τοῖς τέτρασιν μέρεσιν τοῦ ἀργύρου μέρη γ′, καὶ γενήσεται τὸ προκείμενον ὡς ἀργύρωμα.

Κασσιτέρου κάθαρσις.

Πίσσαν υγὰν[12] καὶ ἄσφαλτον ἓν καθ' ἓν βαλὼν χώνευε καὶ κείνει·[13] οἱ[14] δὲ πίσσης ξηρᾶς ∠ κ′ ἀσφάλτου ∠ ιβ′.

Ἀσήμου ποιήσεις.[15]

Κασσιτέρου ∠ ιβ′, υδραργύρου ∠ δ′, γῆς Χείας[16] ∠ β′· χενεύσας[17] τὸν κασσίτερον ἐπέμβαλε τὴν γῆν τετριμμένην, εἶτα τὴν υδράργ-

---

[1]) l. σκλήρωσις. [2]) l. χάλκανθον. [3]) l. λειαποιήσας, vel λεῖα ποιήσας. [4]) l. κασσίτερον. [5]) l. λευκόν. [6]) l. fortasse ἓν καθ' ἕν, sed vide adnot. [7]) l. στυπτηρία. [8]) l. ἐμπασσόμενα. [9]) l. κάθαρσις. [10]) ἔλαιον. [11]) l. καθαρίως. [12]) l. ὑγράν. [13]) l. κίνει. [14]) l. αἱ. [15]) l. ποίησις. [16]) l. Χίας. [17]) l. χωνεύσας.

rum, et moveto ferro et utere.

Asemi duplicatio.

Duplicatio asemi fit hoc modo: ab aerugine purgati aeris drr. 40, et asemi drr. 8, et stanni boli drr. 40. Funditur vero primum aes, et post duas coctiones stannum, deinde asemum; postea, quando ambo mollia facta sint, refundito saepe et refrigerato praedicta compositione; deinde dilatata iisdem rationibus, fricato Selenite lapide. Et triplicatio fit iisdem rationibus, distributis ponderibus (drachmis) similiter atque supra dictum est.

Pagina 2.

Non deficiens massa.

Massa non deficiens praeparatur hoc modo: rursus iisdem rationibus duplicationis, quando vero aufferre vis massae drr. 8, separatas refundito aequales asemi drr. 4, et fundens ter, et iterum, et deinde refrigerans, depone in Selenitem.

Asemi paratio

Sumens stannum tenue et molle purgato quater, et sumens ipsius partes 4, et aeris albi, puri partes 3, et asemi partem 1, fundito, et quando fusae sint, abstergito saepius, et fabricato quodcumque velis, erit primarium asemum, ita ut et artifices fallat.

Asemi fusilis paratio.

Aeris Cyprii mina . . . ., stanni lori (i. e. stanni ductilis?) mina 1, magnesiae drr. 10, hydrargyri drr. 8, lapidis tophici (?) 20

υρον, καὶ κείνει[13]) *σειτήρῳ*[18]) *καὶ χρῶ.*

Ἀσήμου δίπλωσις.

Ἡ δὲ δίπλωσις τοῦ ἀσήμου γείνεται[19]) *οὕτος*[20])· *τοῦ ἐξιωμένου χαλκοῦ ∠ μ', καὶ ἀσήμου ∠ η', καὶ κασσιτέρου βούλλης*[21]) *∠ μ'· χωνεύεται δὲ πρῶτος ὁ χαλκὸς, καὶ μετὰ δύο πυρώσεις ὁ κασσίτερος, εἶτα ὁ ἄσημος, εἶτα, ὅταν ἀμφότερα μαλακὰ γένηται, ἀνωχώνευε*[22]) *πολλάκεις*[23]), *καὶ κατάψυγε τῷ προειρημμένῳ*[24]) *σκευάσματι· εἶτα πλατήνας*[25]) *ταῖς αὐταῖς οἰκονομειάις*[26]) *ἀνάσμηχε τῷ κουφολίθῳ. Καὶ τρίπλωσις γείνεται*[19]) *ταῖς αυταῖς οἰκονομείαις*[26]), *καταμεριζομέναις ταῖς ὁλκαῖς ἴσως, ὡς προείρηται.*

Pagina 2.

Ἀνέγκλειπτος[1]) *μάζα.*

Ἡ δὲ ἀνέγλειπτος[1]) *μάζα κατασκευάζεται οὔτος*[2]) *πάλιν ταῖς αὐταῖς ὀκονομείαις*[3]), *ταῖς τῆς διπλώσεως, ἐπὰν δὲ ἆραι θέλῃς ἀπὸ τῆς μάζης ∠ η', ἀποκόψας ἀναχώνευσον τὰς ἴσας ἀσήμου ∠ δ', καὶ χωνεύων τρὶς, καὶ πάλιν, παῖ τα*[4]) *ψύχων, ἀποτίθου εἰς τὸ*[5]) *κουφόλιθο*[5]).

Ἀσήμου ποίησις.

Λαβὼν κασσίτερον λεπτὸν καὶ μαλακὸν, κάθαρον τετράκει[6]), *καὶ λαβὼν αὐτοῦ μέρη δ', καὶ χαλκοῦ λευκὸν*[7]), *καθαροῦ μέρη καὶ*[8]) *γ', καὶ ἀσήμου μέρος α', χώνευε· καὶ ὅταν χωνευθῇ σμῆχε πλειτάκεις*[9]) *καὶ σκεῦζε*[10]) *ὃ θέλεις, ἔσται πρῶτον ἄσημον, ὥστε καὶ τοὺς τεχνίταις*[11]) *λαθεῖν.*

Ἀσήμου χυτοῦ ποίησεις[12]).

Χαλκοῦ Κυπρίου μνᾶ[13]) *∠ —, κασσιτέρου ἱμάντος μνᾶ α', μαγνησίας ∠ ϛι'*[14]), *ὑδραργύρου ∠ η', πάρου*[15]) *κ'·*

---

[18]) l. *σιδήρῳ.* [19]) l. *γίγνεται.* [20]) l. *οὕτως.* [21]) l. *βῶλον* (?) [22]) l. *ἀναχώνευε.* [23]) l. *πολλάκις.* [24]) l. *προειρημένῳ.* [25]) l. *πλατύνας.* [26]) l. *οἰκονομίαις.* [1]) l. *ἀνέκλειπτος.* [2]) l. *οὕτως.* [3]) l. *οἰκονομίαις.* [4]) l. *καὶ εἶτα.* [5]) l. *τὸν κουφόλιθον.* [6]) l. *τετράκις.* [7]) l. *λευκοῦ.* [8]) abundant. [9]) l. *πλειστάκις.* [10]) l. *σκεύαζε.* [11]) l. *τεχνίτας.* [12]) l. *ποίησις.* [13]) l. fortasse *μνᾶ α'* (?) [14]) l. fortasse ∠ *ι'* (?) [15]) l. *πόρου.*

fuso aeri injicito stannum, tum vero tritam magnesiam, deinde lapidem tophicum (?), postremum hydrargyrum, et moveto ferro, et effundito ad occasionem.

Asemi duplicatio.

Sumens aes Cyprium, aeruginem demito et injicito salis ammoniaci aequales drr. 4, aluminis drr. 4; fuso admisceto aequalem portionem asemi.

Asemi paratio.

Plumbum purgato pice et bitumine diligenter, nisi stannum (sumseris), et admisceto cadmiam, lithargyrum, aequali portione atque plumbi, et moveto donec permixta sint, et obdurata; sic utitor tamquam asemo naturali.

Asemi paratio.

Sumens fragmenta laminarum, tingito aceto et album alumen scissile, et sinito madefieri dies 7; et tunc fundito cum quarta parte aeris, terrae Chiae (drr.) 8, et Samiae drr. 8, et salis Cappadocici dr. 1, aluminis scissilis dr. 1; mixta (haec) fundito, injiciens atramentum.

Paratio mixturae.

Aeris Galatici drr. 8, stanni lori drr. 12, magnesiae drr. 6, hydrargyri drr. 10, asemi drr. 5. Paratio mixturae utensilis: aeris minae 1 fusae injicito stanni boli (?) minas 2, et sic fabricator.

Auri tinctura.

Aurum colorandi (ratio), ita ut fiat probum: misy, et sal, et acetum ex purgatione auri misceto

Pagina 3.

omnia, et injicito in vas, in quo praedictum aurum, pharmaca, et injicito, et sinito aliquod

χωνεύσας τὸν χαλκὸν ἐπέμβαλλε τὸν κσσίτερον[16]) μετὰ δὲ λεῖαν τὴν μαγηδίαν[17]), εἶτα τὴν[18]) πάρον[18]), ὑστέραν τὴν[19]) ὑδράργυρον, καὶ κείνει[20]) σεδήρῳ[21]), καὶ ἀπόχεε εἰς τόπον.

Ἄσημον[22]) δίπλωσις.

Λαβὼν χαλκὸν Κύπριον ἔξίωσον, καὶ ἐπίβαλλε ἁλὸς ἀμωνικοῦ[23]) τὰς ἴσας ∠ δ′, στυπτηρίας ∠ δ′, χωνεύσας μίσγε ἴσον ἄσημον.

Ἀσήμου ποίησις.

Μόλιβον καθάρισον πήσῃ[24]) καὶ ἀσφάλτῳ ἐπιμελῶς, εἰμὶ[25]) κασσίτερον, καὶ μίσγε καδμεία[26]), λιθάργυρον, ἴσον τῷ μολίβῳ καὶ κίνι[27]) ἕως καταμιγῇ, καὶ σκλύρην[28])· οὕτω χρῶ μ[29]) ἀσήμῳ φυσικῷ.

Ἀσήμου ποίησις.

Λαβὼν τὰ ἀποκόμματα τῶν πετάλων, κατάβαψον ὄκξει[30]), καὶ λευκὴ[31]) στυπτηρία[31]) σχιστὴν, καὶ ἄφες βρεέχεσθαι ἡμέρας ζ′, καὶ τόδε[32]) χώνευε τῷ τετάρτῳ χαλκοῦ, γῆς Χίας η′, καὶ ἀσημίας[33]) ∠ η′, καὶ ἁλὸς Καππδοκεικοῦ[34]) ∠ α′, στυπτηρίας σχιστῆς ∠ α′· μίξας χώνευε, ἐπιβάλλων ἀτράμεντον[35]).

Ποίησις κράσεως.

Χαλκοῦ Γαλατικοῦ ∠ η′, κασσιτέρου ἱμάντος ∠ ιβ′, μαγνήσις[36]) ∠ ϛ′, ὑδραργύρου ∠ ι′, ἀσήμου ∠ ε′. Ποίησις κράμμα[37]) τινου σκεῦος· χαλκοῦ μνᾶ α′· χωνεύσας ἐπέμβαλε κασσιτέρου βούλλης[38]) μνᾶ[39]) β′, καὶ οὕτος[2]) ἐργάζου.

Χρυσίου χρῶσις.

Χρυσίον χροῖσαι, ὥστε γενέσθαι χρηστόν. Μίσυ, καὶ ἅλας, καὶ ὄξος ἀπὸ καθάρσεως χρυσίου συνκέρασαι[40])

Pagina 3.

πάντα, καὶ ἔμβαλιν[1]) εἰς ἀ[2]) τὸ προγεγραμμένον χρυσίον εἰς τὰ φάρμακα, καὶ βάλε, καὶ αἴα[3]) ἐπὶ χρόνον

[16]) l. κασσίτερον. [17]) l. μαγνησίαν. [18]) l. τὸν πόρον. [19]) l. τόν. [20]) l. κίνει. [21]) l. σιδήρῳ. [22]) l. Ἀσήμου. [23]) l. ἀμμωνιακοῦ. [24]) l. πίσσῃ. [25]) l. εἰ μή (?). [26]) l. καδμείαν. [27]) l. κίνει. [28]) l. σκληρυνῇ. [29]) l. ὡς. [30]) l. ὄξει. [31]) l. λευκὴν στυπτηρίαν. [32]) l. τότε. [33]) l. γῆς Σαμίας (?) [34]) l. Καππαδοκικοῦ. [35]) In Pap. ατραμενατον, dein ultimo α deleto. [36]) l. μαγνησίας. [37]) l. κράματος σκεύους. [38]) l. βώλου (?) [39]) l. μνᾶς. [40]) l. συγκέρασαι. [1]) l. ἔμβαλε. [2]) supplendum ἀγγεῖον (?). [3]) l. ἔα.

tempus, et ablatum ex vasculo calefacito in carbonibus, et iterum injicito ipsum in vasculum, in quo est pharmacum praedictum; saepius vero hoc facito, donec factum fuerit probum.

Auri amplificatio.

Aurum amplificandi (ratio): sumens cadmiam Thracicam crustosam admisceto vel Galaticam.

Auri fraus.

Misy et sinopidis aequales portiones aequali portioni auri (addito); postquam injectum fuerit aurum in fornacem et hilaris coloris evaserit, inspergito ex utroque, et sublatum sine refrigerari et fit aurum duplum.

Asemi paratio.

Stanni minae decimam partem, aeris Cyprii decimam sextam, magnesiae terrae trigesimam secundam, hydrargyri stateres 2; fuso aeri primum injicito stannum, tunc magnesiam; deinde iisdem illis fusis injicito asemi pulchri albi octavam (partem) consentaneam; postea, quando mixta fuerint et jam in eo ut refrigerentur aut conflentur, tunc hydrargyrum ultimum.

Alia (formula).

Aeris Cyprii stateres 4, terrae Samiae stateres 4, aluminis scissilis stateres 4, salis communis stateres 2, asemi...., atramenti stateres 2, si vero pulchrius facere velis, stateres 4; fuso aeri inspergito terram Chiam (l. Samiam?) et alumen scissile simul trita, et moveto donec misceantur; et tunc asemo fuso effunde haec, quod antea fusum fuerat miscens junipero, et (quando) mixtum sit aufferto, quum vero ablaturus sis illud calefactum extinguito alumini scissili, et sale, aequali portione cum aqua

τινὰ, καὶ ἄρας ἐκ τοῦ ἀγγείου διαθέρμενε[4]) *ἐπ᾽ ἀνθράκων, καὶ πάλιν ἔμβαλε αὐτὸ εἰς τὸ ἀγγεῖον, οὗ ἐστιν τὸ φάρμακον τὸ προγεγραμμένον, πλεονάκεις*[5]) *δὲ τοῦτο ποίει, ἕως γένητε*[6]) *χρηστόν.*

Χρυσίου πλεανεσμός[7]).

Χρυσίον πλῖον[8]) *ποιῆσαι. Λαβὼν καδμίαν*[9]) *Θρακικὴν πλακώδη μεῖξον*[10]) *ἢ Καλακτικήν*[11]).

Χρυσοῦ δόλος.

Μίσυ καὶ σινωπίδος ἴσον ἴσῳ τῷ χρυσίῳ· ἐπεμβληθῇς[12]) *χρυσὸς εἰς κάμεινον*[13]), *καὶ γένηται ἱλαρὸς, ἔμπασσε ἐξ ἑκάστου, καὶ ἐξεὼν*[14]) *αἴα*[15]) *ψυγῆναι, καὶ γίνεται ὁ χρυσὸς διπλοῦς.*

Ἀσήμου ποίησις.

Κασσιτέρου μνᾶς δέκατον, χαλκοῦ Κυπρίου ἐκκεδέκατον[16]), *μαγνησίας γῆς τριακοστόδυον*[17]), *ὑδραργύρου* στατῆρας *β′· χωνεύσας τὸν χαλκὸν, πρῶτον βάλε τὸν κασσίτερον, εἶτα τὴν μαγνησίαν· εἶτα τὰ αὐτὰ*[18]) *χωνεύσας ἐπίβαλλε ἀσήμου καλοῦ λευκοῦ τὸ ὄγδοον, προςανάλογον· εἶθ᾽ ὅταν μειγῇ*[19]) *καὶ ἤδη*[20]) *πρὸς τῷ ψύχεσθαι ἢ συνχωνεύειν*[21]), *τότε τὴν*[22]) *ὑδράργυρον ἐσχάτην.*[22])

Ἄλλη.

Χαλκοῦ Κυπρίου στατῆρας *δ′, γῆς ἀμίας*[23]) στατῆρας *δ′, στυπτηρίας σχιστῆς* στατῆρας *δ′, ἁλὸς τοῦ κοινοῦ* στατῆρας *β′, ἀσήμου ἀδραμέντου*[24]) στατῆρας *β′, ἐὰν δὲ κάλλιον ποιῆσαι θέλῃς,* στατῆρας *δ′· χωνεύσας τὸν χαλκὸν ἐπίπασσε τὴν Χιαν*[25]), *καὶ τὴν στυπτηρίαν τὴν σχιστὴν, συνλελεασμένα*[26]), *καὶ κείνι*[27]) *ἕως μιγῇ, καὶ τόδε*[28]) *τὸν ἄσημον χωνεύσας κατάχεον*[29]) *τα*[29]) *τα*[29]), *προκεχωνευόμενον συνμινξας*[30]) *γινιπηρίῳ*[30]), *καὶ μιγῇ*[31]) *ἆρον, ὅταν* … *δὲ μέλλῃ*… *ς ἐλαύνειν αὐτω*[32]), *πυρώσας αὐτὸ κατάσβεσον εἰς στυπτηρίαν σχιστὴν, καὶ ἅλας, ἴσον ἴσῳ μεθ᾽ ὕδατος*

---

[4]) l. διαθέρμαινε. [5]) l. πλεονάκις. [6]) l. γένηται. [7]) l. πλεονασμός. [8]) l. πλεῖον. [9]) l. καδμείαν. [10]) In Pap. μῖξον; l. μίξον. [11]) l. Γαλατικήν. [12]) l. ἐπεὶ ἐμβληθῇ. [13]) l. κάμινον. [14]) l. ἐξελών. [15]) l. ἔα. [16]) l. ἑκκαιδέκατον. [17]) l. τριακοστοδεύτερον, vel τριακοστὸν δεύτερον. [18]) l. fortasse ταῦτα, aut αὐτά. [19]) l. μιγῇ. [20]) l. fortasse ἢ δή. [21]) l. συγχωνεύειν. [22]) l. τὸν — ἔσχατον. [23]) l. Σαμίας. [24]) l. ἀτραμέντου. [25]) l. forte τὴν γῆν Σαμίαν. [26]) l. συλλελεασμένα. [27]) l. κίνε. [28]) l. τότε. [29]) l. forte κατάχεε ταῦτα. [30]) hae duae voces supra lineam postea additae; l. συμμίξας γινιπηρίῳ, seu ἰουνιπηρίῳ (?) [31]) suppl. forte ὅταν μιγῇ. [32]) l. αὐτό.

glutinosa crassitudine tenuiori; et si velis perfici opus, rursus intingito in parata (mixtura), et calefacito ut albius fiat, aes vero teneto ante purgatum; calefactum enim illud initio ventilando refrigerato, donec rejecerit squamas, et purum evaserit, et tunc utitor, veluti ante praescriptum est, terram Samiam confundens.

Alia (formula).

Sumito staterem Ptolemaïcum, continent enim (hi stateres) in compositione aes, et immergito; est autem mixtura tincturae, aluminis scissilis, salis communis, in aceto tinctorio, strigmenti crassitudine; immersum et quando a faece purgatum fuerit fusum, et mixtum fuerit

Pagina 4.

huicce (mixturae) calefacito, deinde immergito, tum aufferto, tum calefacito.

Est vero mixtura tincturae (haec): aluminis scissilis, salis communis in aceto tinctorio, strigmenti crassitudine; immersum huicce (mixturae) calefacito, tum immergito, deinde aufferto, tum calefacito; quantum quater vel etiam saepius quavis calefactione immersum fuerit (numisma) tanto fit atramenti melioris; quo autem saepius calefactum immerseris, eo pulchrius fit.

Asemi duri sanatio.

Hac ratione debet durum asemum et nigrum molle fieri et valde candidum: sumens cicidis folia madefacito in aqua per diem unum, tum madefacito antequam

γλυώδου[33]), πάσχος[34]) λεπτότερον[35]) καὶ ἔαν[36]) συντέλεσθαι[36]) τὸ ἔργον, πάλι[37]) κατάβαψον εἰς τὸ προκείμενον, πύρου δε εἶνα[38]) λευκότερον γένηται, τὸν δὲ χαλκὸν ἔχε προκεκαθαρμένον· πυρόσας[39]) γὰρ αὐτὸν ἐν ἀρχῇ ἀποψόφισον[40]), ἕως ἂν ἀποβαλῇ τὴν λεπίτα[41]), καὶ καθαρὸς γένηται, καὶ τότε χρῶ, ὡς προγέγραπτε[42]), τὴν Σαμείαν[43]) συνχωνεύων[44]). Ἄλλη.

Λάβε στατῆρα Πτολεμαϊκὸν, ἔχουσι γὰρ τῇ κράσι χαλκὸν, καὶ κατάβαψον· ἔστιν δὲ ἡ κρᾶσις τῆς καταβαφῆς, στυπτηρίας σχιστῆς, ἁλὸς κοινοῦ, ἐν ὄξει βαφικῷ, κλοιοῦ[45]) πάχος· καταβάψας[46]) καὶ ὥταν[47]) ἐκτροχιστῇ[48]) χωνευώμενον, καὶ μιγῇ

Pagina 4.

εἰς τοῦτο πύρασον[1]), εἶτα κατάβαψον, εἶτα ἔλασον, εἶτα πύρασον[1]).

Ἔστιν δὲ ἡ κρᾶσις τῆς καταβαφῇ[2])· στυπτηρίας σχιστῆς, ἁλὸς κοινοῦ, ἐν ὄξει φαφικῷ[3]), κλοιοῦ[4]) πάχος· καταβάψας εἰς τοῦτο, πύρωσον, εἶτα κατάβαψον, εἶτα ἔλασον, εἶτα πύρωσον, ἕως τετράκις ἢ κε[5]) πλεονάκις καθ' ἑκάστην πύρωσιν κατάβαπτον, γείνεται[6]) τοῦτο ἀδραμέντου[7]) κρισσονος[8]). ὧ[9]) δὲ πλεονάκεις[10]) πυρῶν καταβάπτεις, τοσαυτάκεις[10]) κάλλειον[11]) γειναιται[12]).

Ἀσήμου σκληροῦ ἴασις

Ὡς δεῖ τὸν σκληρὸν ἄσημον καὶ μέλανα ἁπαλὸν γενέσθαι, καὶ ἔκλευκον· λαβὼν κεικέων[13]) φύλα[14]) βρέξον ει[15]) ὕδωρ ἐφ' ἡμέραν, εἶτα βρέξον, πρὸ τοῦ σ-

---

[33]) l. γλοιώδου. [34]) l. πάχος. [35]) l. λεπτοτέρου (?) [36]) l. forte ἔα συντελεῖσθαι, aut ἐὰν θέλῃς συντελεῖσθαι. [37]) l. πάλιν. [38]) l. ἵνα. [39]) l. πυρώσας. [40]) l. ἀποψόφησον, aut fortasse ἀπόψυξον. [41]) λεπίδα. [42]) l. προγέγραπται. [43]) l. Σαμίαν. [44]) l. συγχωνεύων. [45]) l. γλοιοῦ. [46]) abundat, vid. adnotatio. [47]) l. ὅταν. [48]) l. ἐκτροχισθῇ aut potius ἐκτρογισθῇ. [1]) l. πύρωσον; priores hi quatuor versus abundant; vid. adnot. [2]) l. καταβαφῆς. [3]) l. βαφικῷ. [4]) l. γλοιοῦ. [5]) l. καί; sed vid. adnot. [6]) l. γίνεται. [7]) l. ἀτραμέντου. [8]) In Pap. κρισσ̄ονος, l. κρείσσονος. [9]) l. ὡς. [10]) l. πλεονάκις — τοσαυτάκις. [11]) κάλλιον. [12]) l. γίνεται. [13]) l. κικέων. [14]) l. φύλλα. [15]) l. εἰς.

fuseris, in aqua, et tum fundito bis et abstergito spuma nitri, et injicito in tincturam alumen durante fusione, (et) utitor; servat vim, est enim palchrum (asemum).

Alia (formula).

Omnis asemi obsoleti remedium: sumens paleas et hordeum madefactum et rutam agrestem, madefacta aceto infundito et sales (et) carbones (addito); eaque in fornacem injicito, inflato autem saepius et sinito frigescere.

Aeris dealbatio.

Aes album faciendi (formula), ita ut misceatur asemo aequali portione, et deprehendi nequeat: sumens aes Cyprium fundito, injiciens minae (aeris) sandarachae putris, ferri colorem habentis drr. 2, et aluminis scissilis drr. 5, et fundito. Secunda fusione injiciuntur cerae Ponticae drr. 4, sin minus, et calefit et frangitur.

Stanni induratio.

Stannum durum faciendi (ratio). Alumen scissile et chalcanthum insperge singula deinceps; si vero insuper purgaveris stannum sicuti oportet, et usus fueris iis quae praescripta sunt, ita ut ipsis calefactis non effluat (stannum), habebis asemum Aegyptium ad utensilium fabricationem.

Inunctio auri.

Inunctio auri; aliter: purgatio splendoris auri: misy partes 4, aluminis partes 4, salis partes 4, terito cum aqua, (iis) illitum

***Pagina* 5.**

aurum injicito in fornacem in fictili vasculo, luto circumlito, donec consumta sint praedicta pharmaca, et exemtum eluito diligentissime.

ε χωνεῦσαι, εἰς τὼ[16]) ὕδωρ, καὶ ἐπχώνευε[17]) δὶς, καὶ ἔκμαξον ἀφωνίτρῳ[18]), καὶ ἔμβαλω[19]) εἰς τὸ βάμμα στυπτηρίαν ἐπὶ τοῦ χωνεύματος, χρῶ· κρατεῖ τὴν δύναμιν, ἔστιν γὰρ καλή[20]).

Ἄλλη.

Ἐπὶ παντὸς ἀσήμου σαπροῦ βοήθια[21])· λαβὼν ἄχυρα καὶ βύνι[22]) καὶ ἄγριον πήγανον, βρέξας ὄξει, ἐπίχει καὶ ἅλας, ἄνθρακας· ταῦτά τε εἰς τὴν κάμεινον[23]) βάλε, φύσα δὲ ἐπιπλέον, καὶ ἔα ψυγῆναι.

Χαλκοῦ λεύκοσις[24]).

Χαλκὸν λευκὸν ποιῆσαι, ὥστε μειγέσθαι[25]) ἀσήμῳ, ἴσον ἴσῳ, καὶ ἀνένκλητον[26]) εἶναι· λαβὼν χαλκὸν Κύπριον, χεύνευσον[27]), βαλὼν εἰς τὴν μνᾶν σανδαράχης, τῆς σαπρᾶς, τῆς σιδηριζούσης ∠ β', καὶ στυπτηρίας σχιστῆς ∠ ε', καὶ χώνευε. Τῇ δευτέρᾳ χωνεύσει βάλλεται[28]) κηροῦ Ποντικοῦ ∠ δ', εἰ μὴ, καὶ πυροῦται καὶ ῥήσσεται.

Κασσιτέρου σκλήρωσις.

Κασσίτερον σκληρὸν ποιῆσαι. Στυπτηρίαν σχιστὴν καὶ χάλκανθον ἐπίπασσε καθ' ἓν[29]), ἐὰν δὲ προςκαθάρῃς τὸν κασσίτερον ὡς δεῖ, καὶ χρήσῃ τοῖς προκειμένοις, ὥστε αὐτῶν πυρούμενον[30]) μὴ ῥεῖν, ἕξεις ἄσημον Αἰγύπτιον εἰς σκευῶν κατασκευήν.

Κατάχρισις χρυσοῦ.

Κατάχριστον[31]) χρυσοῦ· ἄλλη, διακάθαρσις λαμπρότητος χρησοῦ[32])· μίσυος μέρη δ', στυπτηρίας μέρη δ', ἁλὸς μέρη δ', τρίβε μεθ' ὕδατος, καταχρισας

Pagina 5.

τὸν χρυσὸν ἔμβαλε εἰς κάμινον ἐν κεραμέῳ[1]) ἀγγείῳ, περιπεπηλομένῳ, ἄχρὶ ἀναλωθῇ τὰ προειρημένα φάρμακα, καὶ ἐξελὼν ἔκπλυνε ἐπιμελέστατα.

---

16) l. τό. 17) l. ἐπιχώνευε. 18) l. ἀφρονίτρῳ. 19) ἔμβαλε. 20) l. καλόν. 21) l. βοήθεια. 22) l. βύνην v. βύνας, aut βούνια (?) 23) l. κάμινον. 24) l. λεύκωσις. 25) l. μιγέσθαι. 26) l. ἀνέγκλητον. 27) l. χώνευσον. 28) l. βαλλονται. 29) l. ἓν καθ' ἕν. 30) l. πυρουμένων. 31) l. Κατάχρισις τοῦ. 32) l. χρυσοῦ. 1) l. κεραμείῳ.

Argenti purgatio.

Argentum purgandi et splendidum reddendi (ratio). Sumens partem 1 argenti, et aequalem plumbi, demissa in fornacem liquefacito donec plumbum absumtum fuerit, et hoc saepe facito donec splendidum fiat (argentum).

Argenti tinctura.

Aenea argentea reddendi (ratio). Stanni lori drr. 2, hydrargyri drr. 4, terrae Chiae drr. 2; fundito stannum, injicito terram tritam, deinde hydrargyrum, et moveto ferro, et fingito globulos.

Aeris auri similis paratio.

Cuminum tritum et affusam aquam, et simul trita sinito manere dies 3, die vero 4° commota illinito, si velis, admisceto chrysocollam, et apparebit aurum.

Asemi fusilis paratio.

Aeris Cyprii pars 1, stanni pars 1, magnesiae partes 2, lapidis tophici crudi triti partis . . . .; primum funditur aes, tum stannum, deinde magnesia, denique injicitur tritus lapis tophicus, et moveto ferro, et perficit fusionem (?)

Asemi paratio.

Stanni cotyla (?) 1, aeris Galatici cotyla (?) 1/2; primum fundito aes, deinde stannum, movens simul ferro, et injicito picem siccam, donec saturatum sit; tum effundito, et rursus fundito, alumine usus scissili, ut et pice, et tunc effundito. Sin volueris stannum primum fundere, ramentum primi de quo agitur aeris . . . . et eandem ponderis aequalitatem et eandem agendi rationem observato.

Chrysocollae paratio.

Chrysocolla paratur sic: aeris Cyprii partes 6, asemi partes 2, auri pars 1; funditur pri-

Ἀργύρου κάθαρσις.

Πᾶσάν [2]) τις ἄργυρον καθάριεν κὰ λαμπρὸν εἶναι· [2]) Λαβὼν μέρος α' τοῦ ἀργύρου, καὶ τὸ ἴσον μολίβου, χαλάσας εἰς κάμεινον [3]) τῆκε ἄχρι ἂν ὁ μόλιβος ἀναλωθῇ, χαὶ τοῦτο πολλάκεις [4]) πει [5]), ἄχρι λαμπρὸς γένηται.

Ἀργύρου χρῶσις.

Τὰ χαλκᾶ ἀργυρᾶ ποιῆσαι· κασσιτέρου ἱμάντος ∠ β', ὑδραργύρου ∠ δ', γῆς Χίας ∠ β'· Χώνευσον τὸν κοσιτερον [6]), ἔμβαλλε τὴν γῆν τετριμμένην, ἔπιτα [7]) τὴν [8]) ὑδράγυρον [9]), καὶ ἀναγείνει [10]) σειδήρῳ [11]), καὶ ἀνάπλασσε σφαιρία.

Χαλκοῦ χρυσοφανοῦς ποίησις.

Κύμεινον [12]) τρίψας, καὶ παράχες [13]) ὕδωρ, καὶ συνλεάνας [14]) ἔασον [15]) ὑποστῆναι ἡμέρας γ', τῇ δὲ δ' ἀναταράξας ἐπίχρισον, ἐὰν θέλῃς πρόςμισγε χρυσοκόλλαν, καὶ φανήσεται χρυσός.

Ἀσήμου χυτοῦ ποίησις.

Χαλκοῦ πρίου [16]) μέρος α', κασσιτέρου μέρος α', μαγνησίας μέρη β', πάρου ὠμοῦ λελιοτριβημένου [17]) μέρος ∠· πρῶν [18]) χωνεύεται ὁ χαλκὸς, εἶτα ὁ κασσίτερος, εἶτα ἡ μαγνησία, εἶτα ἐπιβάλεται [19]) λεῖος ὁ πάρος, καὶ κείνεις [20]) σιδήρῳ καὶ ἀποδίδωσι τὸν χῶνον.

Ἀσήμου ποίησις.

Κασσιτέρου κο [21]) α', χαλκοῦ Γαλατικοῦ κο [21]) ∠, προχώνευε τὸν χαλκὸν, εἶτα τὸν κασσίτερον, κεῖνον [22]) ἅμα σιδήρῳ, καὶ ἔμβαλε [23]) τὴν πίσσαν τὴν ξηρὰν, ἕως κοπιάσῃ· εἶτα ἀπόχεε, καὶ πάλιν χώνευε, τῇ στηπτηρίᾳ [24]) χρώμενος τῇ σχίστῃ, ὡς καὶ τῇ πίσσῃ, καὶ τότε ἐπίχεε· ἐὰν δὲ βούλῃ τὸν κασσίτερον πρῶτον χωνεύειν, ῥείνημα [25]) τοῦ πρώτου προκειμένου χαλκοῦ, καὶ τῇ αὐτῇ συσταθμίᾳ, καὶ τῇ αὐτῇ ἀγωγῇ ἀκολούθει.

Χρυσοκόλλου σκευσεία. [26])

Τὸ δὲ χρυσόκολλον σκευάζεται οὕτως· χαλκοῦ Κυπρίου μέρη δ', ἀσήμου μέρη β', χρυσίου μέρος α'· χωνεύεται πρῶ-

---

[2]) l. forte *Πῶς ἄν τις ἄργυρον ποιοῖ καθάριον καὶ λαμπρὸν εἶναι.* [3]) l. *κάμινον.* [4]) l. *πολλάκις.* [5]) l. *ποίει.* [6]) l. *κασσίτερον.* [7]) l. *ἔπειτα.* [8]) In Pap. *τῇ*, l. *τόν.* [9]) l. *ὑδράργυρον.* [10]) l. *ἀνακίνει.* [11]) l. *σιδήρῳ.* [12]) l. *Κύμινον.* [13]) l. *παράχεε.* [14]) l. *συλλεάνας.* [15]) In Pap. *ἔαγον* (σ supra γ). [16]) l. *Κυπρίου.* [17]) l. *λελειοτριβημένου.* [18]) l. *πρῶτον.* [19]) l. *ἐπιβάλλεται.* [20]) l. *κίνει.* [21]) i. e. *κοτύλην* (?) vel *κεράτιον*, in Pap. scribitur κ̊. [22]) l. *κινῶν.* [23]) l. *ἔμβαλλε.* [24]) l. *στυπτηρίᾳ.* [25]) l. *ῥίνημα.* [26]) l. *σκευασία.*

mum aes, tum asemum, deinde aurum.

Stannum cognoscendi (ratio) utrum adulteratum sit.

Fuso ipsi substrato chartam et infundito; si conflagraveris, charta plumbum continet.

Glutinis aurarii paratio.

Quomodo oporteat aurarium gluten facere ad aurea opera: auri partes 2, aeris partem 1 fundito (et) terito; si vero velis (aurum) hilaris (coloris) fieri, una fundito argenti paululum.

Pagina 6.

Aureis literis scribendi ratio

Aureis literis scribendi (ratio): sumens hydrargyrum effundito in vas purum, et una injicito in ipsum aureum folium; quando autem visum fuerit colliquefactum esse aurum cum hydrargyro, moveto quam maxime, una injicito gummi aliquantulum, circiter granum, et sic sinens manere, scribe aureas literas.

Alia (formula).

Lithargyri auri colorem referentis pars 1, aluminis partes 2.

Asemum nigrum faciendi (ratio) ut obsidianum lapidem.

Asemi partes 2, plumbi partes 4; collocatis (iis) in testa vacua injicito sulphur vivum triplicatum, et imposita in fornace fundito, et exemta agitato, et facito quodcumque velis; sin vero ductile, aut fusile signum velis facere, et tunc limato et scalpito, rubiginem autem non contrahit.

Asemi paratio.

Stanni optimi partem 1 liquefac et adjicito picis siccae tertiam partem stanni, et postquam moveris sinito spumare picem donec deficiat rejecta; tum quando frigefactum sit stannum iterum liquefac, et adjicito ad drr. 13

τος ὁ χαλκὸς, εἶτα ὁ ἄσημος, εἶτα τὸ χρυσίον.

Κασσίτερον γνῶναι εἰ δεδόλωται.

Χωνεύσας αὐτὸν ὑπόστρωσον χάρτην καὶ ἔνχεον [27] ἐὰν κατακάῃς, χάρτης μόλιβον ἔχει

Κόλλης χρυσοχοϊκῆς ποίησις.

Ὡς δεῖ χρυσοχοϊκὴν κόλλαν ποιῆσαι εἰς χρυσίον· χρυσίου μέρη β', χαλκοῦ μέρος α', χνεῦσον [28], λείαν [29]· ὅταν δὲ θέλῃς ἱλαρὸν γενέσθαι, συνχώνευσον [30] ἀργύρου βραχύ.

Pagina 6.

Χρυσογραφία.

Χρυσᾶ γράμματα γράφειν· λαβὼν ὑδράγυρον [1] ἔκχεον εἰς ἄγγος καθάρειον, καὶ συνέμβαλε εἰς αὐτὸ χρυσοῦν [2] πέταλον· ὁτα [3] δὲ δοξῇ συντετηκέναι τὸ χρυσίον εἰς τὴν [4] υδράρκυρον [1], κείνησον [5] ὡς μάλιστα, συνέμβαλε κόμοιος [6] μικρὸν ὡς ἂν κένχρον [7], καὶ οὗτος [8] ἐάσας καταστῆναι γράφε χρυσᾶ γράμματα.

Ἄλλη.

Λιθαργύρου χρυσίτιδος μέρος α', στυπτηρίας μέρη β'.

Ἄσημον μέλανα ποιῆσαι ὡς ὀψειανόν [9].

Ἀσήμου μέρη β', μολίβου μέρη δ', ἐπιθεὶς ἐπ' ὄστρακον κενὸν, ἐπέμβαλε θεῖον ἄπυρον τριπλοῦν, καὶ εἰςενέγκας εἰς τὴν κάμινον, χώνευε, καὶ ἐξενέγκας ἔλαυνε, καὶ ποίει ὃ θέλεις· ἐὰν δὲ ἐλαστὸν [10], ἐάν τε χυτὸν ζώδιον θέλῃς ποιῆσαι, καὶ τότε ῥείνα [11] καὶ κόλαπτε· ἔστιν δὲ ἀνείωτον [12].

Ἀσήμου ποίησις.

Κασιτέρου [13] χρηστοῦ μέρος α' χώνευσον, καὶ προςέμβαλε πίσσης ξηρᾶς τὸ τρίτον μέρος τοῦ κασσιτέρου, καὶ ἀνακεινήσας [14] ἔα ἀφρίζειν τὴν πίσσαν, ὡς οὗ ἐκλείπῃ ἀποβαλλομένη· εἶτα ἐὰν ψηγῇ [15] ὁ κασίτερος [16], πάλιν χώνευε, καὶ προςέμβαλε εἰς ∠ ιγ'

---

27) l. ἔγχεον. 28) l. χώνευσον. 39) l. λέαινε, vel λέανον. 30) l. συγχώνευσον.
1) l. ὑδράργυρον. 2) In Pap. χρυσοῦ. 3) l. ὅταν. 4) l. τόν. 5) l. κίνησον.
6) l. κόμμιος. 7) l. κέγχρον, In Pap. scribitur: κομοιος μικροκενχρον (νωσαν supra scriptum). 8) l. οὕτως 9) l. ὀψιανόν. 10) l. ἐλατόν. 11) l. ῥίνα, vel ῥίνει. 12) l. ἀνίωτον. 13) l. κασσιτέρου.
14) l. ἀνακινήσας. 15) l. ψυγῇ. 16) l. κασσίτερος.

stanni, hydrargyri dr. 1, et moveto, et sinito refrigerari, et laborato veluti asemum.

Ut aenea auri speciem habeant,

et neque adfrictu neque attritu ad lapidem deprehendantur, valeant vero maxime ad annulum ornandum et splendidum apparatum; sit vero fabricatio talis. Terunt aurum et plumbum, squamas ut polentam, duas partes plumbi ad unam (auri), tum mixta cum gummi commiscent, et postea illinant annulum, deinde calefaciunt; hoc autem faciunt saepius, donec adsumserit colorem. Haud facile vero deprehendi potest, quoniam adtritum auri facit, et calefacto (annulo) plumbum consumitur, aurum vero non ita.

Aureis literis scribendi (ratio).

Literae aureae: crocus, testudinis fluvialis bilis.

Asemi paratio.

Sumens stannum album et tenuissimum purgato quater, deinde sumens hujus partes 4, et aeris albi puri partem quartam, et asemi partem fundito; quando vero fusa sint, abstergito sale quam plurimum, et fabricator quod velis, sive pocula, sive quaecumque

Pagina 7.

placuerint tibi; erit perinde atque primarium asemum, ita ut vel artifices fallat.

Alia (formula)

Argenti partes 2, stanni et purgati partes 3, aeris dr. . . . . , fundito; deinde exemta et abstersa adhibeto veluti primaria opera argentea.

Aeris tinctura.

Si velis aes argenti colorem habere, aes purgatum diligenter illinito hydrar-

τοῦ κασιτέρου [13]), ὑδραργύρου ∠ α', καὶ ἀνακείνει [17]), καὶ ἔα ψυγῆναι, καὶ ἐργάζου ὡς ἄσημον.

Ὥστε φαίνεσθαι τὰ χαλκᾶ χρυσᾶ, καὶ οὔτε τῇ πρόςει [18]) οὔτε τῇ παρατρίψει τῇ πρὸς τὸν λίθον, ἐλέγχεσθαι, ποιεῖν δὲ μάλιστα ἐπὶ τὸν δακτύλιον, τὴν φαντασίαν, εἶναι δὲ τὴν κατασκευὴν τοιάνδε. Τρίβουσι χρυσὸν καὶ μόλιβον λιπίτα [19]) ὡς ἄλευρα, δύο μέρη τοῦ μολίβου πρὸς ἕν, εἶτα μείξαντες [20]) τῷ κόμμιδι ἀναφυρῶσιν, καὶ μετὰ ταῦτα ἀλείφουσιν τὸν δακτύλιον, εἶτα πυροῦσιν· τούτο δὲ ποιοῦσιν πλεονάκις, ἕως ἀναλάβῃ τὴν χροιάν. Δυςέλεγκτον δ' ὅτι τήν τε παράτριψιν χρυσίου ποιεῖ, καὶ πυρούμενος τὸν μὲν μόλιβον ἐντήκει, τὸν δὲ χρυσὸν οὔ.

Χρυσογραφεία [21]).

Γράμματα χρυσᾶ· κρόκος, χελώνης ποταμίας χολή.

Ἀσήμου ποίησις.

Λαβὼν κασσίτερον λευκὸν καὶ λεπτότατον κάθαρον τετράκεις [22]), εἶτα λαβὼν τούτου μέρη δ', καὶ χαλκοῦ λευκοῦ καθαροῦ μέρος τέταρτον, καὶ ἀσήμου μέρος, χώνευε· ὅταν δὲ χωνευθῇ, σμῆχε ἀλὶ [23]) ἐπὶ πλεῖστον, καὶ κατασκεύαζε ὃ θέλις [24]), εἴτε ποτήρια, εἴτε ὅσα

Pagina 7.

ἐὰν δόξῃ σοι· ἔσται ὡς πρῶτον ἄσημον, ὥςτε καὶ τοὺς τεχνίτας λαθεῖν.

Ἄλλη.

Ἀργύρου μέρη β', κασσιτέρου καὶ καθαρμένου μέρη γ', χαλκοῦ ∠ —, χώνευσον· εἶτ' ἐξελὼν καὶ σμήξας παρατίθει ὡς πρῶτα ἀργυρώματα.

Χαλκοῦ χρίσις.

Ἐὰν θέλῃς χαλκὸν ἀργύρου χρῶμα ἔχειν, τὸν χαλκὸν καθάρας ἐπιμελὸς [1]), κατέχειε [2]) ὑδραργ-

---

[17]) l. *ἀνακίνει.* [18]) l. *προςτρίψει.* [19]) l. *λεπίδα.* [20]) l. *μίξαντες.* [21]) l. *Χρυσογραφία.* [22]) l. *τετράκις.* [23]) In Pap. *ἅλι*, spiritu adscripto. [24]) *θέλεις.* [1]) l. *ἐπιμελῶς.* [2]) l. *κατάχεε*, aut *κατάχριε* (?)

gyro, et cerussa; vel ipsum quoque hydrargyrum solum oblitum valet.

Auri probatio.

Si velis aurum purgare, refundito aut calefacito, et si sit purum in eodem colore remanet post calefactionem, et simile numismati purum; sin magis album appareat, argentum continet; si vero magis rude et durum, aes et stannum; sin nigrum quidem verum et molle, plumbum.

Argenti probatio.

Argentum calefacito aut fundito, veluti aurum, et siquidem sit album, splendens, purum est et fraudem non habet; sin nigrum appareat, plumbum continet, si vero durum appareat et fulvum, aes continet.

Aureis literis scribendi ratio.

Aureis literis scribendi (ratio): glutine aurario scribito quodcumque velis cum aceto.

Operum aeneorum purgatio.

Betis coctis probe abstergito opera aenea et argentea; aqua coquuntur betae.

Aes auro simile.

Aeris colorem auro similem (reddendi ratio): cuminum tritum in aqua, et sepositum per 3 dies diligenter, 4° vero (die) irrigatum copiose illinito, et quodcumque velis inscribito; similem enim speciem habet illinitum atque scriptum.

Argenteorum operum purgatio

Lana ovina intingens salsugine acra absterge, et quum absterseris dulci aqua utere.

Argenti deauratio.

Argenteum aut aeneum vas, sine (argenti) foliis deaurandi (ratio): nitrum flavum et sal simul fusa subigito cum aqua et illinito, et fiet (deauratum).

ὑρῳ, καὶ ψημιθείῳ[3] *καὶ αὐτὴ δὲ ἡ ὑδράργυρος μόνη ἐπιχρισθεῖσα ποιεῖ,*

Χρυσοῦ δοκιμασία.

Ἐὰν θέλῃς χρυσὸν καθᾶραι, ἀναχώνευσον ἢ πύροσον[4]*, καὶ ἐὰν ᾖ καθαρὸς, ἐν τῷ αὐτῷ χρώματι μένει μετὰ τὴν πύροσιν*[5]*, καὶ ὅμοιος τῷ νομίσματι καθαρός· ἐὰν λευκότερος φαίνηται, ται*[6]*, ἄργυρον ἔχει· ἐὰν δὲ τραχύτερος καὶ σκληρότερος, χαλκὸν καὶ κασσίτερον· ἐάν τε μέλα*[7] *μὲν, μαλακὸς δὲ, μόλιβον.*

Ἀργύρου δοκιμασία.

Τὸν ἄργυρον θέρμενε[8] *ἢ χώνευε ὥςπερ τὸν χρύσον, καὶ ἐὰν μὲν ᾖ λευκὸς, στίλβων, καθαρός ἐστιν, καὶ δόλον οὐκ ἔχει· ἐὰν δὲ μέλας φαίνῃ, μόλυβον ἔχει· ἐὰν δὲ σκληρὸς φάνῃ καὶ κιῤῥὸς, χαλκὸν ἔχει.*

Χρυσογραφία.

Χρυσᾶ γράμματα γράφειν· κόλλῃ χρυσοχοεικῇ[9] *γράφε ὃ θέλεις σὺν ὄξει.*

Χαλκωμάτων σμῆξις.

Σεύτλια ἀναζέσας καλῶς σμῆχυ[10] *τὰ χαλκώματα καὶ ἀργυρώματα· ὕδατι ζέννυται τὰ σεύτλια.*

Χαλκὸς χρυσοφανής.

Χαλκοῦ χροιὰν χρυσῷ ἐμφαῤῥῇ[11] *εἶνε*[12]*· κύμεινον*[13] *τρίψας ἐν ὕδατι, καὶ ἐάσας κατασταθῆναι εἰς γ' ἡμέρας ἐπιμελῶς, τῇ δὲ δ' ἀναδεύσας δαψιλῶς ἐπίχριε, καὶ ὃ ἐὰν βούλῃ ἐπίγραφε· ὅμοιον γὰρ εἶδος ἔχει τὸ ἐπιχρισθὲν ἢ γραφέν.*

Ἀργυρωμάτων σμῆξις.

Ἐρίῳ μηλιδέῳ[14] *τὸν*[15] *ἀποβάπτων εἰς ἅλμην δριμίαν*[16] *σμῆχε, καὶ σμήξας γλυκεῖ ὕδατι χρῶ.*

Ἀργύρου χρύσωσις.

Ἀργυροῦν ἢ χαλκοῦν σκεῦος ἄνευ πετάλων χρυσῶσαι· νίτρον πυῤῥὸν καὶ ἁλὰ ξυνχωνευέμενα[17] *φύρησον μηθ'*[18] *ὕδατος, καὶ ἐπίχρισον καὶ γείνεται*[19].

---

[3]) l. *ψιμυθίω.* [4]) l. *πύρωσον.* [5]) l. *πύρωσιν.* [6]) abundat. [7]) l. *μέλας.* [8]) l. *θέρμαινε.* [9]) l. *χρυσοχοϊκῇ.* [10]) l. *σμῆχε.* [11]) l. *ἐμφερῆ.* [12]) l. *εἶναι.* [13]) l. *κύμινον.* [14]) l. *μηλείῳ.* [15]) abundat. [16]) l. *δριμεῖαν.* [17]) l. *συγχωνευόμενα.* [18]) l. *μεθ'.* [19]) l. *γίνεται.*

Aureis literis scribendi ratio.

Arsenico trito (primum) cum gummi, et aqua puteali secundum, tertium scribito.

***Pagina* 8ª.**

Argenti deauratio.

Misy et sandaracham cum cinnabari tritis illinito opus argenteum.

Aureis literis scribendi ratio.

Aureis foliis arefactis, tritis cum gummi inscribito.

Auri mollis paratio.

Auri folia in mortarium injecta et hydrargyrum terito simul, et sic erit.

Auri tinctura.

Quomodo oporteat argentum aureum facere: cinnabari cum alumine terito, affundens acetum album et formans cerae crassitudine exprimito saepius, et sine per noctem remanere.

Auri paratio.

Asemi staterem 1, aut aeris Cyprii 3, auri stateres 4, confundito simul.

Alia (formula).

Argenteum opus aureum reddendi (ratio), in longum tempus durabile. Sumens hydrargyrum et folia aurea, formato . . . . . . formato cerae crassitudine, et sumens argenteum vas abstergito illud alumine, et sumens. ex massa cerina, inungito ipsum leanterio et sinito defigi; hoc facito quinquies; teneto vero ipsum (vas) lineo panniculo puro, ne furfureum evadat, et sumens favillas facito cineres, levigato leanterio, et utitor veluti vasculi (aurei) veri periculum fit.

Aureis literis scribendi formula.

Arsenici aurei drr. 20, crystalli

Χρυσογραφία.

Ἀρσενικὸν τρίψας ὁμοῦ μετὰ κόμμεως, καὶ ὕδατος ἀπὸ σειροῦ δεύτερον, τὸ τρίτον γράφε.

Pagina 8a.

Ἀργύρου χσύσωσις.

Μίσυ καὶ σανδαράκην μετὰ κινναβάρεως τρίψας, χρίσον τὸ ἀργυροῦν. *Χρυσογραφία.*

Χρυσᾶ πέταλα ἀποξήρας[1]*, λεάνας μετὰ κόμμεως, ἐπίγραφε.* *Χρυσίου ὑγροῦ σκευασεία*[2]*.*

Χρυσίου πέταλα εἰς θυΐαν ἐμβαλὼν, καὶ υδράργυρον τρίβε ὁμοῦ καὶ οὗτος[3] *ἔσται*

Χρυσίου χρῶσις.

Ὡς δεῖ ἄργυρον χρύσεον ποιῆσαι· κινναβάρει μετὰ στυπτηρις[4] *λέανον, παραχέων ὄξος λευκὸν, καὶ ποιήσας κηρώτης*[5] *πάχως*[5] *ἔκμασσε πλειστάκεις*[6]*, καὶ ἔα ἐκνυκτερεῦσαι.*

Χρυσίου ποίησις

Ἀσήμου στατῆρα α', ἢ χαλκοῦ Κυπρίου γ', χρυσίου στατῆρας δ', συνχώνευσον[7] *ἅμα.*

Ἄλλη.

Ἀργύρεον χρύσεον ποιῆσαι εἰς αἰῶνα μόνιμον· Λαβὼν ὑδργυρον[8] *καὶ πέταλα χρύσεα, ποίησον*[9] *κα*[9]

ποίησον κηρῶδες, καὶ λαβὼν ἀργύρεον σκεῦος σμῆξον αὐτὸ στυπτηρίᾳ, καὶ λαβὼν ἐκ τοῦ κηρώδους, χρίε αὐτὼ[10] *λεαντηρὶ*[11]*, καὶ ἔα αὐτὸ παγῆναι· τοῦτο ποίει πεντάκεις*[12]*· κράτει δὲ αὐτὸ λινῷ ῥάκει καθαρῷ, ἵνα μὴ πιτυρίσῃ, καὶ λαβὼν μαρύλλια*[13] *ποίησον τέφραν, λέενε*[14] *λεαντηρίῳ, καὶ χρῶ ὡ*[15] *σκευει νομίμῳ πεπείραται.*

Χρυσογραφία.

Ἀρσενικὸν[16] *χρυσίζοντος ∠ κ', κρυστάλλου ῥει-*

---

[1]) l. *ἀποξηράνας.* [2]) l. *σκευασία.* [3]) l. *οὕτως.* [4]) l. *στυπτηρίας.* [5]) l. *κηρῶδες πάχος.* [6]) l. *πλειστάκις.* [7]) l. *συγχώνευσον.* [8]) l. *ὑδράργυρον.* [9]) abundant. [10]) l. *αὐτό.* [11]) l. *λεαντηρίῳ* (?). [12]) l. *πεντάκις.* [13]) l. *μαρίλια* aut *μαρίλην.* [14]) l. *λέαινε*; in Pap. scribitur *λεεανε*, deinde *α*-deleto. [15]) l. *ὡς.* [16]) l. *Ἀρσενικοῦ.*

ramenti stateres 4, aut ovi albuminis stateres 2, gummi albi stateres 20, croci . . . .; quum scripseris siccato et dente polito.

Asemi paratio.

Paratur et asemum ex ipso aere: (argenti?) minae 2, stanni boli mina 1. Antea fusum aes in alterum jacito stannum, et cypholithi, qui dicitur cretae, cuivis minae dimidiam minam; inflato vero, donec simul fusa sint argentum et creta; et postquam dispersa sint (reliqua) et solum argentum remanserit, tunc refrigerato eo utitor tamquam asemo praestantiori quam vero, et . . . . .

Alia (formula)

Numquam vero deficiens asemum sic paratur: asemi pulchri staterem 1 (sumito) et addito

***Pagina* 9.**

ab aerugine purgati aeris stateres 2, refundito bis aut ter.

Stanni dealbatio.

Stannum album reddendi (ratio): alumen et nitrum candefacta simul fundito.

Asemeis literis scribendi (ratio).

Chalcanthum sulphur acido quum triveris, scribito spisse.

Aureis literis scribendi (ratio).

Florem cneci, gummi album, ovi albumen mixta in conchula bili testudinis temperato ad visum, veluti in coloribus (temperandis solet), utitor; valet vero et vitulina bilis perquam amara ad colorem.

Asemi probatio.

Asemum cognoscendi (ratio) utrum fraudem contineat. Depositum in muria, candefacito, si fraudem contineat, nigrum fit.

νήματος [17]) *στατῆρες δ′, ἢ ᾠοῦ τοῦ λευκοῦ στατῆρες β′, κόμμεος* [18]) *λευκοῦ στατῆρες κ′, κρόκου —, γράψας ξήρενε* [19]) *καὶ ὀδόντιζε.* *Ἀσήμου ποίησις* [20])

Γείνεται [21]) *καὶ ἄσημον* [22]) *δι᾽ αὐτοῦ τοῦ χαλκοῦ· μναῖ β′, κασσιτέρου βούλης* [23]) *μνᾶ α′· προχωννεύσας* [24]) *τὸν χαλκὸν εἰς ἕτερον βάλε τὸν κασσίτερον, καὶ κουφολίθου, τῆς λεγομένης κρήτης, τῇ μνᾷ ἡμιμναῖον, ἀναφύσα δὲ, ἕως ἅμα ἀναχωνευθῇς* [25]) *τε* [25]) *ἄργυρος καὶ ἡ κρήτα* [26])· *καὶ μετὰ τὸ σκορπισθῆναι καὶ μόνον τὸν ἄργυρον καταλειφθῆναι, τότε καταψύξας χρῶ, ὡς ἀσήμῳ τῆς ἀληθείας διαφορωτέρῳ, νοας δὲ χρία* [27]). *Ἄλλη.*

Ὁ δὲ ἀνέγκλειπτος [28]) *ἄσημος οὕτως σκευάζεται· ἀσημοῦ καλοῦ στατῆρα, καὶ πρόςβαλε*

Pagina 9.

ἐκ τοῦ ἐξιωμένου χαλκοῦ στατῆρας β′, ἀναχώνευε β′ ἢ γ′. *Κασστέρου* [1]) *λεύκωσις.*

Κασσίτερον λευκὸν ποιῆσαι· στυπτηρίαν καὶ νίτρον πυρώσας ὁμοῦ χώνευε.

Ἀσήμου γραφή.

Χαλάκανθον [2]) *ειον* [3]) *θεῖον* [4]) *ὄξει λεάνας, ἐπίγραφε πυκνῶς.* *Χρυσογραφεία* [5]).

Ἄνθος κνήκου, κόμμει [6]) *λευκὸν, ᾠοῦ τὸ λευκὸν κεράσας εἰς κονχεῖον* [7]) *χολῇ χελώνης μίσγε πρὸς ὄφθαλμον, καθάπερ ἐπὶ τῶν χρωμάτων* [8]), *χρῶ* [8])· *ποιεῖ δὲ καὶ ἡ μοσχεία* [9]) *χολὴ κατάπικρος τῇ χρόᾳ.* *Ἀσήμου δοκιμασία.*

Ἄσημον ἐπιγνῶναι εἰ δόλον ἔχει· κατάθου εἰς ἅλμην, θέρμν [10]), *ἐὰν δόλον ἔχῃ μέλαν γείνεται* [11])

---

17) l. *ῥινήματος.* 18) l. *κόμμεως.* 19) l. *ξήραινε.* 20) In Pap. *π . . . . . ς.* 21) l. *γίνεται.* 22) l. *ἄσημος.* 23) l. *βώλου* (?). 24) l. *προχώνευσας.* 25) l. *ἀναχωνευθῇ ὅ τε.* 26) l. *κρήτη.* 27) l. fortasse *νομίμου δὲ κρείσσονι.* 23) l. *ἀνέκλειπτος.* 1) In Pap. *κασιστέρου*, altero *σ* in *ι* scripto; l. *κασσιτέρου.* 2) l. *Χάλκανθον.* 3) abundat. 4) l. *καὶ θεῖον* (?) 5) l. *Χρυσογραφία.* 6) l. *κόμμι.* 7) l. *κογχίον.* 8) In Pap. *χρωματῶ*. Quod sequitur, *χρῶ* abundat, aut legendum *καὶ χρῶ.* 9) l. *μοσχία.* 10) l. *θέρμαινε.* 11) l. *γίνεται.*

Stanni abstergendi ratio.

Gypso posito in panniculo abstergito.

Argenti abstergendi ratio. Alumine humido utitor.

Asemi tinctura.

Cinnabari partem 1, aluminis scissilis partem 1, Cimoliae terrae partem 1, aqua marina madefacito, et utitor.

Aeris emollitio.

Candefactum imponito fimo avium, et quando frigefactum fuerit, ducito.

Auri tinctura.

Misy cocti partes 3, aluminis scissilis, Chelidoniae circiter partem 1; haec quum triveris mellis crassitudine cum urina pueri incorrupti, et tingens vas candefacito, immergito in aqua frigida.

Aureis literis scribendi ratio.

Sumens quartam partem auri probati, fundito in tigillo aurario; quando vero fusum sit adjicito plumbi siliquam; postquam vero commixta sint sublata frigefacito, et sumens mortarium basanitis lapidis, similiter injicito fusa et adde nitri siliquam 1, et conterito diligenter aceto acri, veluti collyrium medicum in dies 3; deinde quando trita sint commisceto aluminis scissilis siliquam 1, et quum scripseris dente polito.

Aureis literis scribendi ratio.

Auri folia ductilia cum hydrargyro terito in mortario, et sic utitor scribens prouti atramento.

Alia (ratio). sulphuris ignem non experti. . . . , aluminis scissilis? . . . . gummi. . . . , irrigato gummi aqua.

Alia (ratio). Sulphuris ignem non experti . . , aluminis scissilis drachmam, rubiginis aridae partem internam.

***Pagina* 10.**

et trita rubiginem (?), et sulphur, et alumen

Κασσιτέρου σμήξεις[12]).

Γύψον καταθέμενος εἰς ῥάκος ἀπόσμηχε.

Ἀργύρου σμῆξις. Στυπτηρίᾳ ὑγρᾷ χρῶ.

Ἀσήμου καταβαφή.

Κινναβάρεως μέρος α', στυπτηρίας σχιστῆς μέρος α'
Κειμωλείας[13]) *γῆς μέρος α', θαλάσσῃ ἀπόδευσον καὶ χρῶ.*

Χαλκοῦ μάλαξις.

Πυρώσας ἐντίθει εἰς κόπρον ὀρνιθείων[14]), *καὶ ὅταν*
ψυγῇ, ἔλαυναι[15]). —

Χρυσοῦ καταβαφή.

Μίσυος ὀπτοῦ μέρη γ', στυπτηρίας σχιστῆς,
ἐλυδρίου ἀνὰ μέρος α', ταῦτα τρίψας μέλιτος πά-
χος σὺν οὔρῳ παιδίου ἀφθόρου, καὶ χρίων
τὸ σκεῦος πύρου καὶ τάβαπτε[16]) *εἰς ὕδωρ ψυχρούν*[17])

Χρυσογραφία.

Λαβὼν τετάρτην[18]) *χρησοῦ*[19]) *δοκίμου, χώνευσον*
εἰς χῶνον χρυσοχοϊκόν· ὅταν δὲ χωνευθῇ,
δὸς[20]) *μολίβου κεράτιον· ἐπὰν δὲ συμμιγῇ,*
ἄρας ψύξον, καὶ λαβὼν θυΐαν βασανίτου λίθου,
ὁμοίως βάλε τὸ κεχωνευμένον, καὶ πρόσδος
νίτρου κεράτιον α', καὶ συνλέανον[21]) *ἐπιμελῶς*
ὄξι[22]) *δριμῖ*[22]), *ὡς κολλούριον ἰατρικὸν, ἐπὶ*[23]) *ἡμέρας γ'·*
ἔπιτα[24]) *ὅταν λεανθῇ, σύμμισγε στυπτηρίας*
σχιστῆς κεράτιον α', καὶ γράψας δόντιζε[25]).

Χρυσογραφία.

Χρυσ[26]) *πέταλα ἐλαστὰ*[27]) *μετὰ*[28]) *ὑδραργύρου τρίβε εἰς*
θυΐαν, καὶ οὕτως χρῶ, γράφων ὡς μέλανι.

Ἄλλη. Θίου[29]) *ἀπύρου* ↑, *στυπτηρίας*
σχιστῆς ϱ —, κόμμεως ϱ —, βρέξας τὸ κόμμι ὕδατι.

Ἄλλη. Θίου[30]) *ἀπύρου* ↗ *στ*[31]) *σι*[31]) ∠ *ἰοῦ ξηροῦ τὸ ἐντὸς,*

/|ν

Pagina 10.

καὶ τρίψας τὸ ἴδιον[1]), *καὶ τὸ θεῖον, καὶ τὴν στυπ-*

---

12) l. *σμῆξις*. 13) l. *Κιμωλίας*. 14) l. *ὀρνίθειον*. 15) l. *ἔλαυνε*. 16) l. *κατάβαπτε*. 17) l. *ψυχρόν*. 18) l. *τέταρτον*. 19) l. *χρυσοῦ*. 20) l. *πρόςδος*. 21) l. *συλλέανον*. 22) l. *ὄξει δριμεῖ*. 23) l. *ἐφ'*. 24) l. *ἔπειτα*. 25) l. *ὀδόντιζε*. 26) l. *Χρυσᾶ*, vel *Χρυσοῦ*. 27) l. *ἐλατά*. 28) l. *μέθ'*. 29) l. *Θεῖον*. In Pap. *τίου*, deinde *τ* in *θ* mutato. 30) l. *Θείου*. 31) i. e. *στυπτηρίας σχιστῆς*. 1) In Pap. *δίδιον*, priori *δ* deinde deleto; l. forte *τὸν ἰόν*.

contusum, et probe mixta diligenter terito, et utitor prouti atramento scriptorio, diluens vino absque aqua marina; scribito in papyro et membrana.

Alia (ratio)

Aureis literis scribendi ratio sine auro: chelidoniae partem 1, resinae purae partem 1, arsenici aurei partem 1, quod est scissile, gummi puri, bilis testudinis partem 1, ovorum liquidi partes 5, sit vero horum aridorum omnium pondus staterum 20; deinde injicito his croci Cilicii stateres 4. Valet autem non tantum in charta aut membrana, sed etiam in marmore colorato, et si quid aliud pulchre velis pingere et reddere auri simile.

Deauratio.

Deauratio aeque valens: arsenici scissilis, chalcanthi, sandarachae aureolae, hydrargyri, tragacanthae, ari medullae aequales portiones conterito cum bile caprina. Aeneis operibus ex igne, et argenteis, et signis et clypeolis inservit hoc; aeneum vero non habeat asperitatem.

Alia (formula)

Misy metallici stateres 3, aluminis metallici stateres 3, chelidoniae stater 1, affundito urinam incorrupti pueri, et terito, donec fiat glutinosum, et immerge.

Alia (formula)

Sumens cuminum et tritum sinito in aqua dies 3 molliri, 4° vero (die) eximens illinito aenea opera aut quodcumque volueris; sit vero clausum 3 illos dies.

Aureis literis scribendi ratio.

Foliis auri tritis cum gummi, arefactis utitor tamquam atramento scriptorio.

Argenteis literis scribendi ratio.

Argenteis literis scribendi ratio: lithargyri stateres 4 cum fimo columbae et aceto postquam triveris, scribito stilo candescenti.

τηρίαν λείαν, εὖ μάλα μείξας[2]) ἐπιμελῶς τρίβε, καὶ χρῶ ὡς μέλανι γραφικῷ, ἀνείων[3]) οἴνῳ ἀθαλάσσῳ[4]), γράφε εἰς βιβλία καὶ διφθέρας.

Ἄλλη.

Χρυσογραφία χωρὶς χρυσοῦ· ἐλυδρίου μέρος α', ῥητίνη[5]) καθαρᾶς μέρος α', ἀρσενικοῦ χρυσίζοντος μέρος α', ὅ ἐστιν σχιστὸν, κόμμεως καθαροῦ, χολῆς χελώνης μέρος α', ὠῶν τοῦ ὑγροῦ μέρη ε', ἤτω δὲ τῶν[6]) ξηρῶν πάντων ἡ ὁλκὴ στατήρων κ'· εἶτα ἐπέμβαλε τούτοις κρόκου Κειλεικίου[7]) στατῆρας δ'. Ποιεῖ δὲ οὐ μόνον ἐπὶ χάρτου ἢ διφθέρας, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ μαρμάρου ἐστιλβωμένου, καὶ ἐάν τι ἄλλο καλὸν θέλῃς ὑποζωγραφῆσαι καὶ ποιῆσαι χρυσοειδές.

Χρύσωσις.

Χρύσωσις ὁμοίως ποιοῦσα· ἀρσενικοῦ σχιστοῦ σχιστοῦ[8]), χαλακάνθου[9]), σανδαράκης χρυσίτιδος, υδραργύρου, τρακακάνθης[10]), ἄρου τὸ ἐντὸς, ἴσα συνλειώσας[11]) χολῇ αἰγείᾳ. Τοῖς χαλκοῖς ἐκ πυρὸς, καὶ ἀργύροις καὶ ταῖς εἴκοσι καὶ ἀσπιδίοις ποιεῖ τόδε· τὸ δὲ χαλκοῦν μὴ ἐχέτω δάσος.

Ἄλλη

Μίσυος μεταλλικοῦ στατῆρες γ', στυπτηρίας μεταλλικῆς στατῆρες γ', ἐλυτρίου[12]) στατὴρ α', παράχεε οὖρον ἀφθόρου παιδὸς, καὶ τρίβε, ἕως γένηται γλοιῶδες, καὶ κατάβαπτε.

Ἄλλη.

Λαβὼν κυμεινον[13]) καὶ λειώσας ἔασον εἰς ὕδορ[14]) ὕδωρ ἡμέρας γ' βρέχεσθαι, τῇ δὲ δ' ἀνασπάσας κατάχριε τὰ χαλκᾶ ἢ ὃ ἂν βούλῃ. ἔστω δὲ πεπωμασμένον τὰς γ' ἡμέρας.

Χρυσογραφεία[15]).

Μέταλα[16]) χρυσίου τρίψας κόμμει, ἀποξηράνας χρῶ ὡς μέλανι γραφικῷ.

Ἀργυρογραφία.

Ἀργυρᾶ γράμματα γράψαι· λιθαργύρου στατῆρας δ' μετὰ κόπρου περιστέρας καὶ ὄξους λεάνας, γράφε ἐν γραφίῳ[17]) πεπυρομένου[18])

---

[2]) l. μίξας. [3]) l. ἀνιείς. [4]) l. In Pap. $\overset{α}{θ}$αλασσω. [5]) l. ῥητίνης; in Pap. ἰητινη, deinde priori ι in ρ mutato. [6]) l. τούτων (?) [7]) l. Κιλικίου. [8]) abundat. [9]) l. χαλκάνθου. [10]) τραγακάνθης. [11]) l. συλλειώσας, aut συλλείωσαι. [12]) l. ἐλυδρίου. [13]) l. κύμινον. [14]) abundat. [15]) l. Χρυσογραφία. [16]) l. Πέταλα. [17]) l. γραφείῳ. [18]) l. πεπυρωμένῳ.

Asemi tinctura.

Cinnabari, Cimoliae (terrae) aluminis liquidi aequales portiones immittito aquae marinae, et candefacito et immergito saepius.

Argenti coloratio,

ita ut non abstergi possit nisi in igne:

***Pagina* 11.**

Chrysocollam et cerussam et terram Chiam et hydrargyrum contrita leviter instillato melle, et primum nitro abluta vasa illinito.

Stanni induratio.

Fundens illud, alumen scissile et chalcanthum mixta et unita, contusaque adspergito, et erit durum.

Asemi paratio.

Stanni probi minam 1, picis aridae stateres 13, asphalti stateres 8, in testa nova undique luto oblita fundito; deinde quum prius frigefeceris admisceto aeris fusilis stateres 10, et asemi primarii stateres 3, et magnesiae tritae stateres 12. Quum haec fuseris facito quodcumque velis.

Asemi Aegyptiaci paratio.

Veluti Phimenas parare solebat Saïtes. Sumens aes Cyprium solutum purgato aceto et sale et alumine; deinde purgatum fundito injiciens stateribus 20 (aeris), cerussae genuinae stateres 3, et lithargyri aurei stateres 2, erit album; tum injicito asemi mollissimi et egregii stateres 2, efficiet tibi ipsum (asemum Aegyptiacum); attende fundens, ne subsideat (in fundo); non est (hoc opus hominis) imperiti, sed periti, et excandescet (?) pulchre.

Ἀσήμου καταβαφή.

Κειναβάρεως[19], *Κειμολείας*[20], *στυπτηρίας ὑγρᾶς ἴσα ἄνες ὕδατι θαλασσείῳ*[21], *καὶ πύρου, καὶ κατάβαπτε πλειστάκεις*[22].

Ἄργυρον[23] *χρῶσις, ὥςτε μηδὲ ἐκμάσσεσθαι εἰ μὴ πυρί. Χρύσο*[24])

Pagina 11ª.

Χρυσοκόλλαν καὶ ψιμίθιον[1], *καὶ γῆν Χείαν*[2] *καὶ ὑδράγυρον*[3] *συνλιώσας*[4] *παράσταζε μέλει*[5], *καὶ προνιτρώσας τὰ σκεύη, κατάχριε.*

Κασσιτέρου σκληρασία.

Χωνεύων αὐτὸν, στυπτηρίαν σχιστὴν καὶ χαλάκανθον[6] *μείξας*[7], *καὶ ἑνώσας, λεῖά τε ποιήσας, ἐπίπασσε, καὶ ἔσται σκληρός.*

Ἀσήμου ποίησις.

Κασσιτέρου χρηστοῦ μνᾶν α΄, πίσσης ξηρᾶς στατῆρας ιγ΄, ἀσφάλτου στατῆρας η΄. εἰς χύτραν κενὴν[8] *περιπελωσας*[9] *χώνευε, εἶτα προφύξας*[10] *πρόςμισγε καλκοῦ*[11] *τροχικοῦ στατῆρας κ΄, καὶ ἀσήμου πρότου*[12] *στατῆρας γ΄, καὶ μαγνησίας λείας στατῆρας ιβ΄· χωνεύσας ποίει ὃ θέλεις.*

Ἀσήμου ποίησις Αἰγυπτίου.

Ὡς Φιμήνας ἐποίει ὁ Σαείτης[13]. *Λαβὼν χαλκὸν Κύπριον τὸν ἀνειμένον, ἐκκάθαρον ὄξει, καὶ ἀλεὶ*[14] *καὶ στυπτηρίᾳ· εἶτα ἐκκαθάρας χώνευε, ἐπιβαλὼν ταῖς ταῖς*[15] *στατῆρσι κ΄, ψιμιθίου*[16] *ἀδόλου στατῆρας γ΄, καὶ λιθαργύρου χρυσίσονδος*[17] *στατῆρας β΄, ἔστα*[18] *λευκόν· εἶτα ἐπίβαλλε ἀσήμου ἁπαλωτάτου καὶ ἀμέμπτου στατῆρας β΄, δείξει σοι αὐτό· ἔπεχε χωνεύων*[19], *μὴ ὑποστῇ· οὐκ ἔστιν ἰδιώτου ἀλλὰ ἐνπίρου*[20], *καὶ ζήσεται καλῶς.*

---

[19]) l. *Κινναβάρεως.* [20]) l. *Κιμωλίας.* [21]) l. *θαλασσίῳ.* [22]) l. *πλειστάκις.* [23]) l. *Ἀργύρου.* [24]) abundat. [1]) l. *ψιμύθιον.* [2]) l. *Χίαν.* [3]) l. *ὑδράργυρον.* [4]) l. *συλλειώσας.* [5]) l. *μέλιτι.* [6]) l. *χάλκανθον.* [7]) l. *μίξας.* [8]) l. *καινήν.* [9]) l. *περιπηλώσας.* [10]) l. *προψύξας.* [11]) l. *χαλκοῦ.* [12]) l. *πρώτου.* [13]) l. *Σαΐτης.* [14]) l. *ἁλί.* [15]) l. *τοῖς*, alterum *ταῖς* abundat. [16]) l. *ψιμυθίου.* [17]) l. *χρυσίζοντος.* [18]) l. *ἔσται.* [19]) In Pap. *χωνευῶ.* [20]) l. *ἐμπείρου.*

Alia (ratio).

Asemi paratio vere facta, ad veritatem melioris, quam (verum) asemum. Sumens orichalcum, fere drachmam (?) 1, injicito in tigillum donec fusum sit et adjicito salis ammoniaci vel Cappadocici drr. 4, et iterum fundito, et addito aluminis scissilis ponderis circiter fabae Aegyptiacae; et iterum fundito et addito sandarachae, non aureae, sed candidae, putris dr. 1; tunc transfundito in aliud tigillum ante illinitum terra Chia; deinde fuso addito ramentum (?) amomi, et utitor.

Alia (ratio).

Sumens stanni drr. 12, hydrargyri drr. 4, terrae Chiae drr. 2, fundito stannum, injicito terram contritam, deinde hydrargyrum; moveto ferro, fingito pilulas.

Auri duplicatio.

Gravius reddendi aurum (ratio veri) auri pondere. Cadmiae quartam partem una fundito, et gravius quidem durius vero evadet.

Pagina **12.**

Alia (ratio).

Adulteratur aurum ad amplificationem misy et terra sinopica, eadem quantitate primum impositum fornaci; et ipsi adepto in tigillo laetum colorem injicitur utriusque convenienter, et sic duplicatur.

Alia (ratio).

Aquae divinae inventio. Asbesti pugillum unum et sulphuris eandem portionem antea contriti quum posueris in vasculo, sumito acetum

"Αλλη.

᾿Ασήμου ποίσεις[21] ἀληθὸς[22] γεινομένη[23], πρὸς ἀληθείαν κρίσσον[24] ἀσήμου· Λαβὼν ὠρόχαλκον[25] ὅσον ἀλκὴν[26] α', ἔςβαλε εἰς χῶνον ἕως χυθῇ, καὶ πρόςβαλε ἄλὸς ἀμμωνικοῦ[27] ἢ Καππαδοκικοῦ ∠ δ'· καὶ ἐπιχώνευσον, καὶ πρόςτος[28] στυπτηρία[29] σχιστῆς ὁλκῆς ὅσον κυάμου Αἰγυπτίου, καὶ ἐπιχώνευσον, καὶ πρόςδος σανδαράκης[30], μὴ τῆς χρυσιζούσης, ἀλλὰ τῆς λευκαθιζούσης[31], τῆς σαπρᾶς ∠ α'· εἶτα μετακέννου[32] εἰς ἕτερον χῶνον προκεχησμένον[33] γῇ Χείᾳ[34]· εἶτα χωνεύσας προςδίτουτο[35] τρίμελος[36] ἀμώμου καὶ χρῶ. "Αλλη.

Λαβὼν κασσιτέρου ∠ ιβ', ὑδραργύρου ∠ δ', γῆς Χείας[37] ∠ β', χώνευε τὸν κασσίτερον, ἐμβάλη[38] τὴν[39] γῆν λελειομένην, ἔπιταν[40] τὴν ὑδράργυρον· κείνει[41] σιδήρῳ, ἀνάπλασσε σφαιρεία[42].

Χρυσίου δίπλοσις[43].

Βαρύτερον ἐργάζαθαι[44] τὸν χρυσὸν τῆς τοῦ χ[45]) ὁλκῆς. Καδμίας τὸ τέταρτον συνχώνευε[46], καὶ βαρύτερος μὲν, σκληρότερος δὲ ἀποβήσεται.

Pagina 12.

"Αλλη.

Δολοῦται χρυσὸς εἰς αὔξησιν μισύει καὶ γῇ Σινοπίδι[1], ἰσοστάσιος πρῶτος ἐμβαλλέμενος[2] εἰς τὴν κάμινον· καὶ αὐτῷ γενωμένῳ[3] κατὰ τὴν χώνην ἱλαρῶς ἐπεμβάλλεται ἑκάστου πρὸς λόγον, συδὲ[4] διαπλασοῦται[4])

"Αλλη.

"Υδατος θείου εὕρεσις[5]. ᾿Ασβέστου δράκα μιαν[6], θίου[7] τὸ ἴσον προλελειωμένον συνθεὶς ἐν ἀγγείῳ, ἔχε ὄξος

---

[21]) l. ποίησις. [22]) l. ἀληθῶς. [23]) l. γινομένη. [24]) l. κρείσσονος. [25]) l. ὀρείχαλκον. [26]) l. forte ὁλκήν. [27]) l. ἀμμωνιακοῦ. [28]) l. πρόςδος. [29]) l. στυπτηρίας. [30]) In Pap. ϛ̄ανδαρακης. [31]) l. λευκανθιζούσης. [32]) l. μετακένου. [33]) l. forte προκεχρισμένον. [34]) l. Χίᾳ. [35]) l. προσδιδόσθω (?) aut προςδίδοθι (?) [36]) l. forte τρίμμα? [37]) l. Χίας. [38]) l. ἔμβαλλε. [39]) In Pap. τῇ. [40]) l. ἔπειτα. [41]) l. κίνει. [42]) l. σφαιρία. [43]) l. δίπλωσις. [44]) l. ἐργάζεσθαι. [45]) l. χρυσοῦ. [46]) l. συγχώνευε. [1]) l. Σινωπίδι. [2]) l. ἐμβαλλόμενος. [3]) l. γενομένῳ. [4]) l. τότε, vel οὕτω δὲ διπλάζεται, vel διπλοῦται. [5]) l. εὕρησις. [6]) l. ἕνα. [7]) l. θείου.

acre aut urinam (pueri) incorrupti; succendito donec liquor immissus ut sanguis appareat, quo evacuato propter faecem, pure utitor.

Asemum sic rarefit.

In folia redactum et illinitum hydrargyro . . . . folio, et inspergitur pyrites usurpatus sic, et ponitur in carbonibus donec siccatus fuerit et apparuerit colorem folii mutasse; effugit enim hydrargyrum et rarefit folium, et miscentur fusione. . pars 1, 2° partes 4; et mixtis ipsis injicito in . . . . . arsenicum aureum, (portionem) pyritis, salis ammoniaci, chalcitidis, cyani, et conteris (cum) aqua devina, assas, inspergis post hydrargyrum.

Anchusae retinendae ratio. Urinam ovium, aut arbuti fructus, aut hyoscyamos similiter et . . . .

Dilutio anchusae.

Diluitur anchusa nucibus pineis, et interioribus partibus persicorum, et portulaca, et succu betarum, et faecula, et urina cameli et interiori parte citriorum.

Anchusae retinendae ratio.

Cotyledonem et alumen eadem proportione mixta conterito, et injicito anchusam.

Remedia adstringentia

Melanteria, chalcanthus fusus, alumen, chalcitis, cinnabari, asbestus, cortex mali Punici, spinae siliquae, urina cum aloë, haec ut ad tincturas (usui sunt)

Purpurae praeparatio

Lapidem Phrygium frangens minutim, fervefaciens et demittens lanam seponito, donec calefacta sit; deinde jaciens in vasculum

δριμὺ ἢ οὖρον[8] *ἀφθάρου*[8], *ὑπόκεε*[9] *ἕως τὸ ὑγρὸν τὸ ἐπιπεμφθὲν ὡς αἷμα φανῇ, ὅπερ ἀπωσιρώσας*[10] *διὰ τὴν τρυγείαν*[11], *καθαρίως χρῶ.*

Ὁ ἄσημος οὗτος[12] *ἀρεοῦται*[13].

Πεταλωθεὶς καὶ χριόμενος ὑδργυργύρῳ[14] *προκεις κεις ηρισθενπος τοῦ πετάλου, καὶ ἐπιπάσαιται*[15] *ὁ πυρίτης οἰκονομηθεὶς οὗτος*[12], *καὶ τίθεται ἐπὶ ἀνθράκων ὡς ἀναξηρανθῇ καὶ θεωρίστην*[16] *χρώαν*[17] *τοῦ πετάλου ἀλλοιωθείς· ἀναφεύγει γὰρ ἡ ὑδράργυρος, καὶ ἀραιοῦται τὸ πετάλων*[18], *καὶ μίσγεται τῇ χωνίᾳ*[19] ☿ *μέρος α', β' μέρη δ'· καὶ μιγέντων αὐτῶν ἐπίβαλλε εἰς τοῦ ἄνω ἴου τὸ*[20] *ἀρσενικὸν χρυσοῦ χωρίς*[20], *πυρίτου, ἁλὸς ἀμμωνιακοῦ, κολκίτεως*[21], *κυανοῦ, καὶ λειοτριβεῖς ὕδατος θείου, ὀπτᾶς, ἐπιπάσσεις μετὰ τὴν ὑδράργυρον.*

Κάταχος[22] *ανχούσης*[23]. *Οὖρον προβατίω*[24] *ἢ κομμαρι*[25], *ἢ ὑοσκυάμους ὁμοίως*[26] *καὶ τόπων ε*[27].

Ἄνεσις ἀνχούσης[23].

Ἀνίεται ἡ ἄνχουσα[28] *στροβιλίοις, καὶ τοῖς ἔντως*[29] *τῶν περσικῶν, καὶ ἀνδράχνῃ, καὶ χυλῷ σευτλίου, καὶ φαίκλῃ*[30], *καὶ οὔρῳ καμήλου, καὶ τὸ*[31] *ἔντος τῶν κιτρίων.*

Κάτοχος ἀνχούσης[23].

Κοτυληδόνα καὶ στυπτηρίαν ἐξ ἴσου μίξας λιοτρίβει[32], *καὶ ἐπίβαλε τὴν ἀνχοῦσαν*[33].

Φάρμακα στυπτικά.

Μελαντηρία, χάλκανθος κεκευμένος[34], *στυπτηρία, χαλκῖτις, κινναβάρει*[35], *ἄσβεστος, σίδιον ῥοᾶς, ακάνθης κεράτια, οὖρον σὸν*[36] *ἀλόῃ, ταῦτα ὡς πρὸς βαφάς.*

Πορ[37] *ποίησις*

Λίθον Φρύγειον[38] *κόψας λεπτὸν, ζέσας, καὶ χαλάσας τὸ ἔριον ἄφες, ἕως ψυγῇ· ἔπιτα*[39] *βαλὼν ς*[40] *εἰς ἄγγος φύκ-*

---

[8]) l. *οὖρον παιδίου ἀφθόρου.* [9]) l. *ὑπόκαιε.* [10]) l. *ἀποσειρώσας* (?) [11]) l. *τρυγίαν.* [12]) l. *οὕτως.* [13]) l. *ἀραιοῦται.* [14]) l. *ὑδραργύρῳ.* [15]) l. *ἐπιπάσσεται.* [16]) l. *θεωρηθῇ.* [17]) l. *χρόαν.* [18]) l. *πέταλον.* [19]) l. *χωνείᾳ.* [20]) l. *τοῦ ἀρσενικοῦ χρυσοχροῦ?* [21]) l. *χαλκίτιδος.* [22]) l. *κάτοχος.* [23]) l. *ἀγχούσης.* [24]) l. *προβατίων* aut *προβάτειον.* [25]) l. *κόμαρα.* [26]) In Pap. *ομοιῶ*ς. [27]) In Pap. *ε̅.* [28]) l. *ἄγχουσα.* [29]) l. *ἔντος.* [30]) l. *φέκλῃ.* [31]) l. *τῷ.* [32]) l. *λειοτρίβει.* [33]) l. *ἀγχοῦσαν.* [34]) l. *κεχυμένος.* [35]) l. *κιννάβαρι.* [36]) l. *σύν.* [37]) l. *Πορφύρας.* [38]) l. *Φρύγιον.* [39]) l. *ἔπειτα.* [40]) abundat.

fuci minam unam, fervefacito et injicito fuci minam unam, fervefacito et injicito lanam et sinens calefieri, ablue marina aqua . . . . . . et (lapis) Phrygius antequam frangatur assatur, donec purpureus fiat.

Purpurae tinctura.

Asbestum cum aqua madefacito, et sine remanere noctem unam, et evacuatum dimittito lanam in liquorem

Pagina 13.

diem unum, et exemtam arefacito, et anchusam madefactam aceto fervefacito et injicito ibi lanam, et emerget tibi muricata; et cum aqua et nitro fervefacta (anchusa) producit colorem muricatum; deinde arefactam ipsam (lanam) intingito ratione hac: fucum in aqua fervefacito, et quando aruerit, injicito paululum chalcanthi ad visum, ut purpureus fiat, et tunc demittito lanam, et fit (purpurea); sin vero copiosius injeceris chalcanthum, magis nigra fit (lana).

Alia (ratio)

Iuglantes contundito, et cum ipsis anchusam pulchram, deinde ubi hoc feceris, acetum injicito acre, et rursus terito ibi injiciens corticem mali Punici, et sinito dies 3, et post tertium (diem) demittito ibi lanam, et erit frigida tincta; dicitur vero quod acanthi (genus) quoddam nascitur purpureo colore praeditum; et cum nitro . . . . . . brevi, loco juglantis, idem facito.

Alia (ratio).

Lanaria purgato lanam, et tene paratum alumen scissile, et gallae interiora trita injicito

ους μνᾶν α', ζέσον καὶ ἐπέβαλε[41]. *φύκους*[42] *μνᾶν α', ζέσον καὶ ἐπέμβαλλε*[42] *τὸ ἔριον, καὶ ἐάσας ψυγῆναι, κλύζε θαλλάσσῃ*[43] *ἤκουσα δὲ προκλυκις δὲ καὶ ὁ Φρύγειος*[44] *πρὸ τοῦ κοπῆναι ὀπτᾶται, μέχρι οὗ πορφυροῦς γένηται.*

Πορφ[45] *βαφή.*

῎Ασβεστον μεθ'[45] *ὕδατος βρέξον, καὶ ἄφες καιαστῆναι*[46] *νύκτα α', καὶ ἀποσιρώσας κάθες τὸ ἔριον εἰς τὸ ὑγρὸν,*

Pagina 13.

ὑγρὸν[1] *ἡμέραν α', καὶ ἄρας ξήρανον, καὶ ἀναχοῦσαν*[2] *βρέξας ὄξει ζέσον, καὶ ἐπίβαλε ἐκεῖ τὸ ἔριον, καὶ ἀναβήσεταί σοι κονχυλιατόν*[3]*· καὶ διὰ ὕδατος δὲ*[4] *καὶ νίτρου ζεσθεῖσα ἄνεσι*[5] *χρῶμα κονχύλιον*[6]*· εἶτα ξηράνας αὐτὸ ἐπίβαπτε τρόπῳ τῷδε· φῦγος*[7] *ὕδατι ζέσον, καὶ ὅταν*[8] *ἐξεράσῃ*[9]*, ἐπίβαλλε μικρὸν χάλκανθον*[10] *πρὸς ὄφθαλμον, ἵνα πορφυροῦν γένηται, καὶ τότε χάλα τὸ ἔριον, καὶ γείνεται*[11]*· ἐὰν δὲ περισσότερον βάλῃς χαλκάνθιον, μελανώτερον*[12] *γείνεται*[11].

῎Αλλη.

Κάρυα διάτριψον, καὶ μετ'[13] *αὐτῶν ἀνχοῦσαν*[2] *καλὴν, εἶθ'*[13] *ὅταν τοῦτο ποίησις*[14]*, ὄξος ἐπίβαλε δριμὺ, καὶ πάλιν τρίβε βαλὼν ἐκεῖ σίδιον, καὶ ἔασον ἡμέρας γ', καὶ μετὰ τὰ*[15] *γ', κάθες ἐκεῖ τὸ ἔριον, καὶ ἔσται ψυχροβαφής*[16]*· λέγεται δὲ ὅτι πεδερώτινων*[17] *γείνεται*[11] *ἐνπορφυρίζον*[17]*· καὶ μετὰ νίτρου βερνικαρίου βραχὴ*[18] *ἀντὶ τοῦ καρύου τὸ αὐτὸ ποίει.*

῎Αλλο.

Στρούθισον τὸ ἔριον, καὶ χε[19] *ἐν ἑτοίμῳ στυπτηρίαν σχιστὴν, καὶ κηκείτος*[20] *τὸ ἔσω τρίψας, βάλε*

---

[41]) l. *ἐπέμβαλλε.* [42]) abundant. [43]) l. *θαλάσσῃ.* [44]) l. *Φρύγιος.* [45]) In Pap. signum apostrophi additur. [46]) l. *καταστῆναι.* [1]) abundat. [2]) l. *ἀγχοῦσαν.* [3]) l. *κογχυλιωτόν.* [4]) l. *τε.* [5]) l. *ἀνίησι.* [6]) l. *κόγχύλιον*, aut potius *κογχυλιωτόν.* [7]) l. *φῦκος.* [8]) In Pap. *οτα.* [9]) l. *ξηράσῃ.* [10]) l. *χαλκάνθου.* [11]) l. *γίνεται.* [12]) l. *μελάντερον.* [13]) In Pap. apostrophi signum additur. [14]) l. *ποιήσῃς.* [15]) l. *τήν.* [16]) l. *ψυχροβαφές.* [17]) l. *παιδέρως τις — ἐμπορφυρίζων.* [18]) l. *βραχύ.* [19]) l. *ἔχε.* [20]) l. *κηκίδος.*

cum alumine in ollulam, et injectam sinito horas paucas, et sublatam sinito arescere. Ante vero haecce facito: faeculam tritam jaciens in vasculum super injicito aquam et agitatam sinito manere; deinde evacuatam puram aquam in alio vasculo tene in parato; sumens vero anchusam et jaciens in vasculum, cum aqua faeculenta misceto, donec diligenter pinguescat, et fiat veluti arenosa; tunc injicito in vasculum, manu terens ex praedicta aqua anchusae; deinde, quando fiat veluti glutinosa, jaciens ipsam in ollulam, insuper adjicito reliquam aquam anchusae, et sinito donec ipsam tepidam feceris; et tunc demissam lanam sinito horas paucas et invenies purpuram manentem.

Alia (ratio)

Sumens anchusam (et) leonticam decorticato, et sumens corticem in mortario terito, minutim veluti stibium, et injiciens dilutius hydromel rursus terito, deinde trita ipsa transponito in vasculum, et fervefacito; quando vero videas tepescere, imponito lanam et sinito immanere; sit autem lana purgata lanaria et spissata; et tunc sumens ipsam demittito in aquam asbesti, et sinito imbibere; deinde sublatam abluito

***Pagina* 14.**

marino sale valde, et siccato, et . . . . . iterum deponito in anchusam et sinito requiescere.

Alia (ratio).

Sumens succum superiorem ex anchusa et gallam

μετὰ τῆς στυπτηρίας εἰς κυθρίδιον [21], καὶ ἐπιβα-λὼν ἔασαν [22]) ὥρα [23]) ὀλίγας, καὶ ἄρας ἔασον ξηρανθῆ-ναι. Προγεγόνετο [24]) δέ σοι ἡ ἀγωγὴ αὕτη· φαίκλειν [25]) τρίψας, βαλὼν εἰς ἀγγεῖον, ἐπίβαλε ὕδορ [26]), καὶ ταρ-άξας ἔα καταστῆναι· εἶτα ἀποσιρώσας τὸ κα-θαρὸν ὕδωρ εἰς ἕτερον ἀγγεῖον ἔχε ἐν ἑτοίμῳ, λαβὼν [27]) δὲ ἀνχοῦσα [28]), καὶ βαλὼν εἰς ἀγγεῖον, τὸ [29]) ὕδατι τῆς φαίκλης μεῖξον [30]), ἕως ἐπιμελῶς ἐν-παχυνθῇ [31]), καὶ γένηται ὡς ἀμμῶδες, τόδε [32]) ἐπί-βαλε εἰς ἀγγεῖον ὑπὸ χεῖρα τρίβων ἐκ τοῦ προ-κειμένου ὕδατος τοῦ τῆς ἀνχούση [33])· εἶθ' [13]) ὅταν γένηται ὡς γλοιῶδες, βαλὼν αὐτὸ εἰς κυθρύδι- [21]) ον, προςεπίβαλε τὸ λοιπὸν ὕδορ [26]) τῆς ἀνχούσης [33]), καὶ ἔα, ἕως αὐτὸ χλιαρὸν ποίησις [14]), καὶ τότε χαλά-σας τὸ ἔριον ἄφε [34]) ὡς ὥρας ὀλιγας, καὶ εὑρήσεις πορφύραν μένουσαν.

Ἄλλο

Λαβὼν ἀνχοῦσαν [28]), λεοντικὴν λέπισον, καὶ λαβὼν τὰ λεπίσματα εἰς θυΐαν τρίβε, λεῖα ὡς στίμι [35]), καὶ ἐπιβα-λὼν ὑδαρέστερον ὑδρομέλει [36]) πάλι [37]) τρίβε, εἶτα τετρι-μμένον αὐτὸ μετάβαλε εἰς ἀγγεῖον, καὶ ζέσον· ὅτα-ν δὲ εἰδῇς ὅτι κεχλείανται [38]), κάθες τὸ ἔριον, καὶ ἔ-α ἐνκοιτασθῆναι [39]), ἔστω δὲ τὸ ἔριον ἐστρουτιμένον [40]) καὶ ἐστυμμένον, καὶ τότε λαβὼν αὐτῶ [41]) κάθες εἰς ὕδω-ρ ἀσβέστου, καὶ ἔασον συνπιεῖν [42])· τα [43]) ἄρας ἀποπλυ- [44])

Pagina 14.

ἀπόπλυνον θαλάσσῃ ἁλὴ [1]) λίαν, καὶ ψύξον, καὶ ενιγμο [2]) παλι κθες [3]) εἰς τὴν ἀνχοῦσαν [4]), καὶ ἔα ἐνκοιτασθῆναι [5]).

Ἄλλο.

Λαβὼν τὸ αἷμα τὸ ἄνωθεν ἐκ τῆς ἀνχούσης [6]) καὶ κη-

---

[21]) l. *χυτρίδιον.* [22]) l. *ἔασον.* [23]) l. *ὥρας.* [24]) l. *προγεγονέτω.* [25]) l. *φέκλην*, vel *φαίκλην.* [26]) l. *ὕδωρ.* [27]) In Pap. *ολβονλαβων*, deinde *ολβον* deleto. [28]) l. *ἀγχοῦσαν.* [29]) l. *τῷ.* [30]) l. *μίξον.* [31]) l. *ἐμπαχυνθῇ.* [32]) l. *τότε.* [33]) l. *ἀγχούσης.* [34]) l. *ἄφες.* [35]) l. *στίμμι.* [36]) l. *ὑδρομέλι.* [37]) l. *πάλιν.* [38]) l. *κεχλίανται.* [39]) l. *ἐγκοιτασθῆναι* vel *ἐγκαταστῆναι.* [40]) l. *ἐστρουθιμένον.* [41]) l. *αὐτό.* [42]) l. *συμπίνειν.* [43]) l. *εἶτα.* [44]) abundat. [1]) l. *ἁλί.* [2]) In Pap. *ενιγμō*, l. fortasse *καὶ τὸ ἔριον πάλιν.* [3]) l. *κάθες.* [4]) l. *ἀγχοῦσαν.* [5]) l. *ἐγκοιτασθῆναι*, vel *ἐγκαταστῆναι.* [6]) l. *ἀγχούσης.*

omphacinam unam ustam in fornace et tritam (?) cum paululo chalcanthi, et mixtam cum succo, postquam fervefeceris, tingito purpuram.

Surrogatum glauci coloris tincturae.

Loco glauci coloris sumito faecem ferri, tundito diligenter donec fiat ut smegma, et fervefacito cum aceto, donec durum fiat, et demittito lanam ante mundatam lanaria et spissatam, et deprehendes ipsam purpuraceam, et sic tingito utens coloribus quos habes.

Dioscoridis, ex libro de Materie (medica).

Arsenicum optimum habendum crustosum et aureo colore splendens, crustasque squamarum ratione habens, et veluti incumbentes sibi invicem, praeterea non mixtum cum alia natura. Sunt autem ejus duo genera: alterum quale ante indicatum est, alterum glebosum, colore sandarachae simile. Secundum autem locum hoc obtinet. Torretur autem sic: in testa nova inditum ipsum ponito in ignitis carbonibus, et versato frequenter, donec flagret et colorem mutaverit, (tum) refrigeratum et tritum seponito.

Sandaracha.

Sandaracha vero praeferenda maxime rufa, quae facile teritur, et pura, cinnabari similis colore, praeterea sulphuream exhalationem habens. Vim vero habet et ustionem eamdem quae arsenica.

Misy.

Misy assumendum Cyprium, aureo colore praeditum,

κείτα [7]) *ὀμφακίνην μίαν καύσας ὀπτανίῳ, καὶ τρήας* [8]) *μετὰ μικροῦ χαλκάνθου, καὶ μείξας* [9]) *τῷ αἵματι, ζέσας βάπται* [10]) *πορφύραν.*

Ἀντιγλαυκειμός [11]).

Ἀντὶ τοῦ γλευκίσαι [12]) *λαβὼν σκωρέαν* [13]) *σιδηρίου, κόψο* [14]) *ἐπιμελῶς ἕως γένηται ὡς σμῆγμα, καὶ ζέσον μετ' ὄξους, ἕως σκληρὸν γένηται, καὶ χάλα τὸ ἔριον προστρουτιμένον* [15]) *καὶ προςστυμμένος* [15]), *καὶ εὑρήσεις αὐτὸ πορφυρίζον, καὶ οὕτως βάπτε χρώμενος αἷς ἔχεις βαφαῖς.*

Διοςκορίδου, ἐκ τοῦ περὶ ὕλης.

Ἀρσενικὸν ἄριστον ἡγητέον τὸ πλακῶδες καὶ χρυσίζον τῇ χρόᾳ, τάς τε πλάκας λεπιζομενόνας [16]) *ἔχον, καὶ ὥςπερ* [17]) *ἐπικειμένας ἀλλήλαις, ἔτι δὲ ἀμισγ* [18]) *ἑτέρας φύσεως. Ἔστιν δὲ αὐτοῦ β' εἴδη· τὸ μὲν* [19]) *οἷον προήρηται* [20]) *τοιτο* [21]) *βολειδὲς* [22]), *τῇ χρόᾳ σανταρακίζον* [23]). *Δευτερουεύει* [24]) *δὲ τὸ τοιοῦτον. Οὐπᾶται* [25]) *δὲ οὗτος* [26])· *ἐπ' ὄστρακον* [27]) *κενὸς* [27]) *ἐπερισάμενος* [28]) *αὐτῷ* [29]) *θὲς ἐπὶ διαπύρους* [30]) *ἄνθρακα* [31]), *καὶ στρέφε πυκνὸς* [32]), *ὡς δ' ἂν πυρωθῇ, καὶ μεταβάλῃ* [33]), *ψύξας καὶ λεάνας ἀποτίθεσο.*

Σανδαράκη [34]).

Σανδαράκη [35]) *δὲ προκριτέον τὴν κατακορῆν* [36]), *καὶ κατάπυραν* [37]), *εὐλέαντός* [38]) *τε καὶ καθαρὰν, κινναβαρίζουσαν τῇ χρόᾳ, ἔτι δὲ θειώδη τὴν ἀποφορὰν ἔχουσαν. Δύναμιν δὲ ἔχει καὶ ὄπτησιν τὴν αὐτὴν ἀρσενικῶν.*

Μίσυ.

Μίσυ παραλημπτέον [39]) *Κυπύριον* [40]), *χρυσοφανὲς,*

---

[7]) l. *κηκίδα.* [8]) l. *τρήσας.* [9]) l. *μίξας.* [10]) l. *βάπτε.* [11]) l. *Ἀντιγλαυκισμός.* [12]) l. *γλαυκίσαι.* [13]) l. *σκωρίαν.* [14]) l. *κόψον.* [15]) l. *προσστρουθιμένον καὶ προσστυμμένον.* [16]) l. *λεπιζομένας.* [17]) Dioscorides pro *καὶ ὥςπερ*, habet *ὡς ἀεί.* [18]) l. *ἀμιγές.* [19]) Apud D. add. *ἕν.* [20]) l. *προείρηται.* [21]) l. *τὸ δέ*, D. habet *τὸ δὲ ἄλλο βαλανοειδὲς, καὶ ὠχροειδὲς, καὶ σανδαρακίζον τῇ χρόᾳ, καὶ βωλοειδές*, cett. [22]) l. *βωλοειδές.* [23]) l. *σανδαρακίζον.* [24]) l. *Δευτερεύει.* [25]) l. *ὀπτᾶται.* [26]) l. *οὕτως.* [27]) l. *ὀστράκου καινοῦ.* [28]) l. *ἐπερεισάμενος.* [29]) l. *αὐτό.* [30]) l. *διαπύρου.* [31]) l. *ἄνθρακος.* [32]) l. *πυκνῶς*; apud D. *συνεχῶς.* [33]) l. *μεταβάλλῃ.* [34]) l. *Σανδαράχη.* [35]) l. *Σανδαράχην.* [36]) l. *κατακορῆ.* [37]) l. *κατάπυῤῥον.* [38]) l. *εὐλείαντόν*, apud D. *εὐανθῆ.* [39]) l. *παραληπτέον.* [40]) l. *Κύπριον.*

durum, et quando contunditur aureolum et rutilans ut stellae.

Cadmia.

Optima Cypria, cognominata botruitis (i. e. racemosa), densa, ponderosa mediocriter et magis ad levitatem propensa, habens speciem racemosam, colore cinerea; sequitur quae extrinsecus quidem cyaneo colore praedita, intus vero fissuras habet veluti onychites lapis. Est et quae crustosa dicitur, tamquam zonas habens fissuras,

Pagina 15.

unde et zonitin ipsam vocarunt; dicitur et (alia) quaedam ostracitis, gracilis et magna ex parte nigra, terream vero aut testaceam habens superficiem; vilis vero (est) alba.

Chrysocolla.

Chrysocolla excellet Armeniaca, colore adfatim prasino; secundum locum vero obtinet Macedonica, deinde Cypria, et hujus quae pura est praeferenda; quae vero terra et calculis repleta est, improbanda.

Rubrica Sinopica.

Rubrica Sinopica optima est densa et gravis, hepatis colorem habens, calculorum expers, ejusdem coloris, multumque succi habens in dilutione. Fabrilis vero inferior est prorsus quam Sinopica; optima vero Aegyptiaca et Carthaginiensis, et calculorum expers, bene friabilis. Lemnia vero dicitur quae ex quodam cuniculo antri formam habente (in Lemno) transportatur,

σκληρὸν, καὶ ἐν τῷ θαλλσθῆναι[41]) *χρυσίζον καὶ ἀποστίλβον ἀστεροϊδῶς*[42]).

Καδμία[43]).

Ἀρίστη ἡ Κυπρία, ἐπικαλουμένη δὲ βοτρυεῖτις[44]) *πυκνὴ, βαρεῖα μέσως, καὶ μᾶλλον ἐπὶ τὸ κουφότερον*[45]) *ῥέπουσα, ἔχουσα τὴν ἐπιφάνειαν βοτρυώδη, χρώματι σποδοειδής· ἐχωμένη*[46]) *δέ ἐστιν ἔξωθεν μὲν κυανίζουσα, ἔωσθεν*[47]) *δὲ διάφυσις*[48]) *ἔχουσα ἐμφερῶς ὀνυχίτῃ λίθῳ· Ἔστιν τις καὶ πλακώτη*[49]) *λεγομένη ὡςπερεὶ ζώνας ἔχουσα τὰς δια*[50])

Pagina 15.

διάφυσις[1]), *ὅθεν καὶ ζωνῖτιν αὐτὴν ἐκάλεσαν· καλεῖταί τις καὶ ὀστρακῖτις, ἰσχνὴ, καὶ ὡς ἐπιπολὺ μέλανα*[2]), *γεώδει δὲ ἢ ὀστρακώδει κεχρημένη ἐπιφανείᾳ· φαύλη δὲ ἡ λευκή.*

Χρυσοκόλλα.

Χρυσοκόλλα διαφέρει ἡ Ἀρμενιακὴ τῇ[3]) *χρόᾳ*[3]) *κατακορὸς*[4]) *πρασίζουσα· δευτερεύει δὲ ἡ Μακεδονικὴ, εἶτα ἡ ιπρία*[5]), *καὶ ταύτης τὴν καθαρὰν προκρειτέον*[6])· *τὴν δὲ γῆς καὶ λίθων ἔνπλεων*[7]) *ἀδοκιμαστέον*[8]).

Μίλτος Συνοπική[9]).

Μιλιτος[10]) *Σινοπικη*[9]) *κρατίτη*[11]) *ἡ πυκνὴ καὶ βαρεῖα, ἡπατίζουσα, ἄλιθος, ὁμόχρους, πολύχυλος*[12]) *ἐν τῇ ἄνεσι*[13]). *Ἡ δὲ τεκτονικὴ ἧττων ἐστὶν κατὰ πάντα τῆς Σινωπικῆς· ἀρίστη δὲ ἡ Αἰγυπτία καὶ Χαρχηδονία*[14]), *καὶ*[15]) *μίλτου ἄνθος*[15]) *εὐθρυβής. Ἡ δὲ Λιμνία*[16]) *λεγομένη*[17]) *ἐστὶν ἔκ τινος ὑπονόμου ἀντρώδους ἀναφερομένη, καὶ*

---

[41]) l. *θλασθῆναι*, apud D. *θραυσθῆναι.* [42]) l. *ἀστεροειδῶς.* [43]) l. *Καδμεία.* [44]) l. *βοτρυΐτις.* [45]) In Pap. *κουφότερō.* [46]) l. *ἐχομένη.* [47]) l. *ἔνδοθεν.* [48]) l. *διαφύσεις.* [49]) l. *πλακώδης.* [50]) abundat. [1]) l. *διαφύσεις.* [2]) l. *μέλαινα.* [3]) omittunter apud D. [4]) l. *κατακόρως.* [5]) *Κυπρία.* [6]) l. *προκριτέον.* [7]) l. *ἔμπλεον.* [8]) l. *ἀποδοκιμαστέον.* [9]) l. *Σινωπική.* [10]) l. *Μίλτος.* [11]) l. *κρατίστη.* [12]) l. *πολύχυτος.* [13]) l. *ἀνέσει.* [14]) l. *Καρχηδονία*; apud D. *ἡ Αἰγυπτιακὴ καὶ ἡ Καρχηδονική.* [15]) pro *καὶ — ἄνθος* ex D. legatur *ἄλιθος.* [16]) l. *Λημνία.* [17]) Ap. D. *γεννωμένη γῇ ἔστιν.*

et miscetur cum sanguine caprino; quam ibi (habitantes) homines ad certas formas redactam et sigillo munitam figura capri, sphragida (i. e. sigillatam) vocant.

Alumen.

Aluminis species: scissile, et rotundum et humidum. Optimum vero est scissile, et in eo recens, et album valde, et graveolens, adstringensque vehementer, et calculorum expers; praeterea non compactum in glebarum aut assularum modum, sed caesum in frustula parva, canis capillis simile, quale in frustula parva, canis capillis simile, quale est quod dicitur trichitis (i. e. capillaceum). Rotundi vero (aluminis) quod manu factum est improbatur, deprehenditur vero ex forma; assumendum vero foret quod natura rotundum est et bullae simile, subcandidumque et adstringens valde, praeterea aliquantulum palloris simul et pinguetudinis habens, insuperque calculorum expers et bene friabile, et natione Melium aut Aegyptiacum. Humidi vero (aluminis) quod maxime pellucidum est praeferendum, et lacteum, aequale et prorsus succosum, calculorumque expers et ignem redolens.

Pagina 16.

Nitrum.

Nitrum autem praeferendum leve, et roseum aut candidum colore (et) perforatum.

Cinnabari.

Cinnabari putant nonnulli idem esse atque quod vocatur minium; errantes, nam minium

μιγνυμένη αἵματι αἰγείῳ· ἣν οἱ ἐκεῖσε[18]) ἄνθρωποι[19]) ἀναπλασσόμενοι[20]) καὶ σφραγιζόμενοι[20]) εἰκόνι αἰγὸς, σφρακῖτα[21]) καλοῦσιν.

Στυπτηρία.

Στυπτηρίας εἴδη· σχιστὴ, καὶ στρογγύλη καὶ ὑγρά· ἄρστη[22]) δὲ ὑπάρχει ἡ σχιστὴ, καὶ ταύτης[23]) δὲ[23]) ἡ πρόςφατος, καὶ λευκὴ ἄγαν καὶ ἄριζος[24]), στύφουσά τε εὐτόνως, καὶ ἄλιθος· ἔτι δὲ οὐ πεπιεσμένη βοληδὸν[25]) ἢ σχιδακηδὸν, ἀλλὰ ἐξασμένη βοληδὸν[26]), ἢ σχιδακηδὸν ἀλλα ἐξασμένη[26]) κατὰ μονάδας, πολειαῖς[27]) θρξὶν[28]) ἐμφερὸς[29]), οἷα ἐστὶν ἡ λεγομένη τριχῖτις· τῆς δὲ στρογγύλης ἡ μὲν χειροποίητος ἀδόκιμος ὑπάρχει, γνωρίζεται δὲ ἐκ τοῦ σχήματος· παραλημπτέα[30]) δ' ἂν εἴη ἡ φυσικῶς στρογγύλη καὶ πομφολυγώδης, ὑπόλευκός τε καὶ στύφουσα ἐῤῥωμένως, ἔτι τε ποσὰν[31]) ὠχρότητος ἅμα καὶ λειπαρείας[32]) ἔχουσα, πρὸς δὲ τούτοις ἄλιθος τε καὶ εὔθρυβὴς, καὶ γένει Μηλία ἢ Αἰγυπτία· Τῆς δὲ ὑγρᾶς. τὴν μέλιστα[33]) διαφανῆ προκριτέον, καὶ γαλακτώδη, ὁμαλήν τε καὶ διόλου χυλώδη, ἄλιθός[34]) τε καὶ τυρῶδες[35]) ἀποπνεῦσαν[36])

Pagina 16.

Νίτρων[1])

Νίτρον δὲ προκρειτέον[2]) τὸ κοῦφον, καὶ ῥωδωπὸν[3]) ἢ λευκὸν τῇ χρώᾳ[4]), κατατετρημένον.

Κινναβάρει[5])

Κινναβάρει[5]) οἴοντέ[6]) τινες τὸ αὐτὸ ὑπάρχειν[7]) τῷ καλουμέῳ[8]) μινίῳ· πλάνμενοι[9]), τὸ γὰρ μίνιον

---

[18]) Apud D. ἐκεῖ. [19]) In Pap. ανθρ. [20]) l. ex D. ἀναπλάσσοντες — σφραγίζοντες. [21]) l. σφραγῖδα. [22]) l. ἀρίστη. [23]) In Pap. ταύτῃ, ap. Dioscor. δέ omittitur. [24]) l. βαρύοδμος. [25]) l. βωληδόν. [26]) abundant. [27]) l. πολιαῖς. [28]) l. θριξίν. [29]) l. ἐμφερῶς. [30]) l. παραληπτέα. [31]) l. ποσόν. [32]) l. λιπαρίας. [33]) l. μάλιστα. [34]) l. ἄλιθόν. [35]) l. πυρῶδες (?) [36]) l. ἀποπνέουσαν. [1]) l. Νίτρον. [2]) l. προκριτέον. [3]) l. ῥοδωπόν. [4]) l. χρόᾳ; D. τὴν χρόαν. [5]) l. Κιννάβαρι. [6]) l. οἴονται. [7]) In Pap. ὑπαρχει̅. [8]) l. καλουμένῳ. [9]) l. πλανώμενοι.

praeparatur in Hispania ex lapide quodam mixto argentariae arenae; quale aliud quidem non notum est. In tigillo fusorio autem transit in florentissimum et ardentissimum colorem. Çinnabari vero transportatur ex Libya, est autem et profundi coloris, unde putarunt nonnulli ipsum sanguinem esse draconis.

Hydrargyrum.

Hydrargyrum vero paratur ex minio, quod abusive et cinnabari vocatur. Imposito enim in patina fictili vasculo ferreo, continenti cinnabari circumligant operculum, et undique circumlitum luto, deinde succendunt carbonibus; nam quae adhaeret operculo fuligo derasa hydrargyrum fit. Invenitur vero et quando elaboratur argentum, ad tecta guttarum in modum compositum. Servatur autem in vitreis vasculis; aliam vero omnem materiam perrodit et effluit.

τὸ[10]) γὰρ μίνιον[10]) σκευάζεται ἐν Σπανίᾳ[11]) ἐκ λίθου τινὸς μεμιγμένου τῇ ἀργυριτίδει[12]) ψάμμῳ· ὅςτις[13]) ἄλλως μὲν οὐ[13]) γιγνώσκεται. Ἐν δὲ τῷ χώνῳ[14]) μεταβάλλει εἰς εὐανθέστατον, καὶ φλογωδέστατον χρῶμα. Τὸ δὲ κινναβάρει[5]) κομίζεται μὲν ἀπὸ τῆς Λειβύης[15]), ἐστὶν δὲ καὶ βαθύχρου[16]), ὅθεν ἐνόμισάν τινες αὐτὸν[17]) αἷμα εἶμαι[18]) δρακόντιον.

Ὑδράργυρος.

Ὑδράργυρος δὲ σκευάζεται ἀπὸ τοῦ μηνίου[19]) λεγομένη[20]) καταχριστικὸς[21]) δὲ καὶ τούτου κινναβάρεως λεγομένου· θέντες γὰρ ἐπὶ λοπάδος κεραμέας κόνχον[22]) σιδηροῦν, ἔχοντα κινναβάρει[5]) περικαθάπτουσαν[23]) ἀμβείω καὶ[24]), περιαλείψαντες πηλῷ, εἰθ'[25]) ὑπογέυσιν[26]) ἄνθραξιν· ἡ γὰρ προςείζουσα[27]) τῷ ἀμβείκει[28]) αἰθάλη ἀποψησθεῖσα[29]) ὑδράργυρος γείνεται[30]). Εὑρίσκεται δὲ καὶ ἐν τῷ μεταλλεύεσθαι τὸν ἄργυρον πρὸς[31]) ταῖς στέγαις κατὰ σταλαγμοὺς συνεστῶσα· φυλάττεται[32]) δὲ ἐν υελοῖ[33]) ἀγγείοις· τὴν δὲ ἄλλην πᾶσαν ὕλη[34]) διεσθείει[35]) καὶ ἀποῤῥεῖ[36]).

---

[10]) abundant. [11]) l. Ἱσπανίᾳ. [12]) l. ἀργυρίτιδι. [13]) Apud D. ἄλλως δὲ οὐ. [14]) Apud D. τῇ χώνῃ. [15]) l. Λιβύης. [16]) l. βαθύχρουν. [17]) l. αὐτό. [18]) l. εἶναι. [19]) l. μινίου. [20]) In Pap. δελεγομενη supra καταχριστικος additum, sed erasum et omittendum. [21]) l. καταχρηστικῶς. [22]) l. κόγχον. [23]) l. περικαθάπτουσιν. [24]) l. ἄμβικα. [25]) In Pap. apostroph. add. [26]) In Pap. υπογευσῖ; l. ὑποκαίουσιν. [27]) l. προσίζουσα. [28]) l. ἄμβικι. [29]) Ex D. leg. ἀποξυσθεῖσα καὶ ἀποψυχθεῖσα. [30]) l. γίνεται. [31]) Apud D. legitur ἐν. [32]) In Pap. φυλατ'τεται. [33]) l. ὑελοῖς; apud D. additur ἢ μολυβδίνοις, ἢ κασσιτερίνοις, ἢ ἀργυροῖς. [34]) l. ὕλην. [35]) l. διεσθίει. [36]) Apud D. legitur ποιεῖ ἀποῤῥεῖν.

ADNOTATIO.

***Pagina* 1ª.**

Vs. 6. *Μόλιβον — ἄσφαλτος.* Ex hujus formulae comparatione cum ea quae infra, vss. 21—24 indicatur, legendum conjecerim: ***Μόλιβον λευκὸν, τὸν καὶ κασσίτερον καλούμενον*** (aut *ἢ καὶ κασσίτερον*), ***καὶ καθαρὸν χωνεύσας πίσσαν καὶ ἄσφαλτον ἔμβαλε***; vel ***πίσσαν καὶ ἄσφαλτον ἓν καθ' ἓν ἔμβαλε.*** *Plumbum album, quod cassiteron quoque vocatur, et purgatum in fornace quum fuseris, picem et bitumen injicito.* Plinius, *H. N.* XXXIV. 47: „(plumbi) duo genera, nigrum, atque candidum. Pretiosissimum candidum, a Graecis appellatum cassiteron".

Vs. 10. ***ἀσήμου.*** Asemi nomine metallum indicatur. Ptolemaeus in descriptione Indiae ulterioris memorat ***χώραν Ἀργυρᾶν, ἐν ᾗ πλεῖστα εἶναι λέγεται μέταλλα ἀσήμου.*** Apud Graecos posterioris aevi ***ἀσήμι, τὸ ἀσήμιον*** argentum significat. Vid. Salmasium, *Pliniann. Exercitatt.* f°. 996 B. C. et 1081. Prorsus differt ab adjectivo *ἄσημος*, quod, nominibus ***χρυσός***, et *ἄργυρος* additum, aurum et argentum non signatum, nummis aureis et argenteis oppositum indicat. Asemum hic metallum est idem quod *ὁ ἤλεκτρος*, electrum, auro inferius sed argento praetiosius, apud Herodotum I. 50 ***χρυσοῦ λευκοῦ*** nomine indicatum. Probe distinguendum ab eadem voce, sed faeminino genere usurpata, *ἡ ἤλεκτρος*, qua ornamenta ex succino facta, et alia, *τὸ ἤλεκτρον*, qua succinum significantur. Est autem metallum *ἄσημον*, seu *ὁ ἤλεκτρος*, ex auro et argento compositum; quae duo fusione separabantur, ita ut aurum purum remaneret, Cf. Strabo *Geogr.* III. 2. p. 146. Apud Aegyptios inter metalla post aurum, primum locum obtinebat et argento pretiosius aestimabatur. Nomen ipsum est Aegyptium, asem, usem vel sem in hieroglyphicis scriptum. Vid. Lepsius *Die Metalle in den aegyptischen Inschriften*, Berl. 1872. p. 43—49, p. 122; et in append. animadversio ad p. 44.

Vs. 20. *τὸ προκείμενον*, *illud quod elaboraveris, paraveris.*

Vs. 23. *οἱ δὲ πίσσης ξηρᾶς* ∠ *κ'*, i. e. *δραχμαὶ κ'*, unde apparet pro *οἱ* corrigendum esse ***αἱ.*** Pro *ξηρᾶς* corrigendum ex versu praecedenti *ὑγρᾶς*, saltem nisi in vs. 22 legendum sit *ξηράν.*

Vs. 33. *βούλλης*, legendum fortasse *βώλου* ut intelligatur *stanni gleba*, aut *βωλοειδοῦς* ut sit *stanni glebosi;* infra *Pag.* 14 vs. 20 ex Dioscoride memoratur *ἀρσενικὸν βωλοειδές*.

Vs. 38. *ἀνάσμηχε τῷ κουφολίθῳ*, utrum hoc fieri possit videant rei periti; num legendum *ἀνάσμυχε*, ita ut sit *evaporare*, *exarescere sinito? Κουφόλιθος* lapis est idem qui a veteribus *ἀφροσέληνον*, *selenites*, dicitur ejusque cineris magna utilitas in sufflandis artis operibus praedicabatur, Cf. Salmasius, *Pliniann. Exercitt.* 1098, seq.

Pagina 2.

Vs. 1. *Ἀνέγλειπτος μάζα*. Massa *ἀνέκλειπτος*, i. e. quae non deficit, non exhauritur, quae longissime durat; intelligi videtur *massa asemi*.

Vs. 15. *Χαλκοῦ Κυπρίου μνᾶ* ∠ —. Similis formula infra, *Pag.* 5 vss. 18—22 recurrit, in eo tamen differens quod hydrargyri in ea nulla fit mentio, et pondera vel quantitates alia ratione indicantur. Quid signa ∠ — hic significent incertum; illud, ∠, in Papyro S, Col. 2. vss. 5, 11, 16, et alibi, saepius pro $^1/_2$ ponitur, alias plerumque *drachmae* compendium est. Ex altera formula, aequales aeris Cyprii et stanni partes praescribente, magnesiae vero duplam portionem, hic pro *μνᾶ* ∠ — legi possit *μνᾶ α'*, ut et in vs. 16 pro *μαγνησίας* ∠ *ςι'*, cujusmodi numeri notatio nullum sensum habet, *μαγνησίας μναῖ β'*. An fortasse legendum *Χαλκοῦ Κυπρίου μνᾶ α'*, et ∠ — glossa habenda pro ∠ *ρ*, ut sit: mina una, seu drachmae 100; et versu 16 *μαγνησίας* ∠ *ςι'*, accipiendum de drachmis 210, aut mina una et drachmis decem? In altera illa formula, *Pag.* 5 vs. 18, *κασσίτερος* nude tantum nominatur, non addita *ἱμάντος* appellatione.

Vs. 16. *πάρου. Πάρος* quid sit nescimus; infra *Pag.* 5 vss. 20, 22 nominatur *πάρος ὠμός*. An fortasse in utroque loco *πόρου* aut *πώρου*, *πόρος*, *πῶρος* sit corrigendum et intelligendum de lapide tophico? Cf. Theophrastus *de lapidibus* p. 392; Pollux 7. 123. *Πόρος*, *πόρινος λιθος*.

Vs. 20. *καὶ ἀπόχεε εἰς τόπον*, *Pag.* 5, vs. 23, *καὶ ἀποδίδωσι τὸν χῶνον*, quod ipsam mixturam spectat, ratione ea fusile metallum efficientem.

Vs. 38. *κασσιτέρου ἱμάντος*, quale stanni genus intelligatur ignoramus, diversum certo a *κασσιτέρου βούλλης* (l. *βώλου*) de quo supra *Pag.* 1 vs. 33 et hac ipsa *Pag.* 2 vs. 41. Hoc si stanni gleba, vel gleba stannum continens indicetur, *κασσίτερος ἱμάς*, vel *κασσιτέρου ἱμάς* accipi possit de *stanno purgato*, et in laminas longas angustasque, lororum, funiculorumve formam imitantes elaborato. Sed vide an legendum sit *ἐλάτου*, et intelligendum de *stanno ductili?*

Pagina 3.

Vs. 1. *εἰς ἀ....* ex vs. 3 apparet supplendum esse *ἀγγεῖον*, cujus vocis primam tantummodo literam scripsit librarius, reliquis spatium vacuum relinquens. Sensum turbatum hac fere ratione restituerim: *καὶ ἔμβαλε εἰς ἀγγεῖον, καὶ βάλε τὸ χρυσίον εἰς τὰ φάρμακα τὰ προγεγραμμένα*; *et injicito in vasculum*, cett.

Vs. 5. *τὸ φάρμακον* l. *τὰ φάρμακα τὰ προγεγραμμένα.*

Vs. 8. *καδμίαν Θρακικὴν — ἢ Καλακτικήν.* Corr. *καδμείαν — Γαλατικήν.* Cadmiae plura genera enumerantur apud Dioscor. *Mat. Med.* V. 84, cujus capitis fragmentum citatur infra in Pap. nostro, pg. 14, vss. 37 seqq. Cadmiam Thracicam Cypria longe esse inferiorem ibidem traditur; *πλακώδης* est quae apud Plinium *Hist. Nat.* XXXIV. 22, med. *placitis.*

Vs. 18. *στατῆρας β'. Μνᾶ* sive mina continet apud Dioscoridem uncias 16, sive drachmas 128; stater pondus erat 4 drachmarum; 32 itaque stateres efficiebant minam.

Vs. 25. *ἀσήμου, ἀδρα*(l. *ἀτρα*)*μέντου*, post *ἀσήμου* ponderis mentio excidisse videtur.

Vs. 27. *τὴν Χίαν*, corrigendum esse *Σαμίαν* apparet ex vs. 24. De utroque terrae genere ejusque usu vidd. Dioscorid. *Mat. med.* V. 171, 173; Plinius, *Hist. Nat.* XXXV. 53 et 56.

Vs. 30. *προκεχωνευόμενον*, nempe *τὸν χαλκόν*, cett. quae vss. 27, 28 memorantur. *γινιπηρίῳ* videtur esse Latinorum Juniperus, quem arborem Graeci *ἄρκευθον* dixere, vid. Dioscorid. *Mat. med.* I. 103. Itaque fortasse legendum *ἰουνιπηρίῳ*, *ἰουνιπερίῳ* vel *ἰουνιπέρῳ.*

Vs. 33. *ὕδατος γλυώδου, πάσχος λεπτότερον*; l. *ὕδατος γλοιώδου, πάχος λεπτοτέρου*, *aqua glutinosa, haud ita crassa, aliquantulum plus diluta; ὕδωρ γλοιῶδες* idem fortasse quod infra *κλοιός* (l. *γλοιός*); vid. vs. 43.

Vs. 40. *στατῆρα Πτολεμαϊκόν.* Est stater argenteus Ptolemaeorum. *Πτολεμαϊκόν* additur ut distinguatur a stateribus in Ægypto non cusis.

Vs. 43. *κλοιοῦ* l. *γλοιοῦ. γλοιός* dicitur *strigmentum*, i. e. *sordes olei*, quae in balneo ex corpore strigilis ope abraduntur. *γλοιοῦ πάχος* idem est quod apud Celsum *de Med.* V. 22 § 4 „donec strigmenti crassitudo sit".

Quae sequuntur admodum sunt turbata, et ita fere restitui possint, omisso priori *καταβάψας*, et quatuor prioribus paginae sequentis versibus, qui ex fine pag. 3 male repetuntur, deletis: *καὶ ὅταν ἐκτρυγισθῇ χωνευόμενον καὶ μιγῇ πύρωσον, εἶτα κατάβαψον, εἶτα ἔλασον*, et quae porro vs. 6 sequuntur.

Pagina 4.

Vss. 1—5. Quomodo priores hujus paginae versus restituendi sint in praeced. adnot. indicavimus. Sequentia quoque, inde a vs. 6 usque ad 10, turbata sunt, et ex duabus diversis lectionibus inepte conflata; legerim: *εἶτα πύρωσον ἕως τετράκις ἢ καὶ πλεονάκις*, deinde, vss. 7 et 8 omissis, *ὡς δὲ πλεονάκις πυρῶν καταβάπτεις*, *τοσαυτάκις* (vel *τοσούτῳ*, *οὕτω*) *κάλλιον γίνεται.*

Vs. 11. *Ἀσήμου σκληροῦ ἴασις*, ratio qua asemum nimis durum et fragile lenius et mollius reddi, *ἀραιοῦσθαι* possit. Comp. *Pag.* 2 vss. 14 et seqq.

Vs. 13. *κεικέων* (l. *κικέων*). *Κίκι* nomen est Aegyptiacum sesami sylvestris, vid. de eo Dioscorid. *Mat. med.* IV. 161; Plin. *H. N.* XV. 7 et quos citat Jablonskius *Opuscc.* I. p. 110 et seq. In hieroglyphicis kek, sequente floris ramuli signo *florem exsiccatum* indicat; qaqa, kaka eodem, vel et seminis signo sequente, *plantam oleiferam* significat; Hebraeis קִיקָיוֹן. V. Brugsch *Hierogl. Demot. Wörterb.* (IV) p. 1476 et (VII) p. 1266.

Vs. 40. *Κατάχριστον* (l. *Κατάχρισις τοῦ*) *χρυσοῦ* — *χρησοῦ* (l. *χρυσοῦ*). Duas diversas haec capitis inscriptiones continere videntur, voce *ἄλλῃ* *alia ratione*, separatas: alteram *Κατάχρισις χρυσοῦ*, alteram *Διακάθαρσις λαμπρότητος χρυσοῦ.*

Pagina 5.

Vs. 18. *Ἀσήμου χυτοῦ ποίησις* vid. supra, *Pag.* 2 vss. 14—20.

Vs. 25. *Κασσιτέρου* 𝔨, id est *κοτύλην* ut videtur, quae mensura aridorum est, *ξεστοῦ* sive sextarii dimidium constituens. Ceterum compendium quoque explicari possit *κόγχην*, mensuram conchae capacitatem habentem, aut *κεράτιον*, siliquam.

Vs. 31. *ῥεί*(l. *ῥί*)*νημα* — *χαλκοῦ*, deëst *ἔμβαλλε* aut simile quid.

Vs. 39. *ἐὰν κατακάῃς χάρτης*, l. fortasse *χάρτην*, ita ut chartae combustione probetur stannum plumbo adulteratum.

Vs. 40. *Κόλλης χρυσοχοϊκῆς ποίησις*. Chrysocolla est qua aurifices utuntur ad agglutinandum aurum. Ejus parandi rationem diversam vide apud Dioscor. *Mat. med.* V. 92, med. et Plinium, *Hist. Nat.* XXXIII. 29.

Pagina 6.

Vs. 6. *ὡς ἂν κέν*(l. *κέγ*)*χρον*, additur ut gummi quantitas aliquantulum accuratius indicetur quam voce *μικρόν.*

Vs. 9. *Λιθαργύρου χρυσίτιδος*. Lithargyrum flavum et optimum Chrysitis dicitur. Vidd. Dioscor. *Mat. med.* V. 102; Plinius, *Hist. Nat.* XXXIII. 35 § 2.

Vs. 12. *Θεῖον ἄπυρον* i. e. *sulphur nativum*, sive *vivum* quod optimum. Cff. Dioscor. *Mat. med.* V. 123; Plinius *Hist. Nat.* XXXV. 50: "Genera quatuor: vivum quod Graeci apyron vocant."

Vs. 25. *Ὥςτε φαίνεσδαι — χρυσᾶ.* Haec videtur inscriptio capitis cui reliqua usque ad *τοιάνδε* vss. 26—29, postea fortasse in glossa addita. *Λίθος* vs. 27 *lapis est Lydius*, sive coticula, de quo vid. Plinius, *Hist. nat.* XXXIII. 43. *Ποιεῖν valendi*, *efficacitatis* significatione usurpatur; post *δακτύλιον* quiddam excidisse videtur, copula verbi causa *καί*, qua ratione *δακτύλιον* unum sit eorum omnium ad splendidum apparatum pertinentium, quae uno *φαντασίας* nomine dein indicantur; fieri tamen quoque possit ut supplendum sit *κατὰ πᾶσαν φαντασίαν*, et intelligendum de annulo ad quamcumque phantasiam parato, de quocumque annulorum genere.

Vs. 38. *Γράμματα χρυσᾶ*, est alia ejusdem capitis inscriptio, eadem quoque fortasse glossatori alicui tribuenda.

Pagina 7.

Vs. 4. *καὶ καθαρμένου*, aut deëst *χρηστοῦ*, *λευκοῦ* vel simile quid, aut conjunctio *καὶ* delenda est; *παρατιθέναι*, vs. seq., *deponendi*, *custodiendi* quoque significatione h. l. accipi possit.

Vs. 10. *αὐτὴ — ἡ ὑδράργυρος*, insolitum hoc et soloecismo forte tribuendum quod hic, ut alibi passim in Pap. nostro *ὑδράργυρος* foeminino genere usurpatur.

Vs. 26. *χρυσᾶ γράμματα γράφειν*. Vid. ad. *Pag.* 6 vs. 38.
κόλλη χρυσοχοϊκῇ, de qua vid. supra, *Pag.* 5 vss. 40 sqq.

Vs. 32. *χαλκοῦ χροιὰν — εἶνε* (l. *εἶναι*). est alia ejusdem capitis inscriptio.

Vs. 36. *ὅμοιον γὰρ εἶδος — γραφέν*, i. e. aes totum illinitum, aut literae, figuraeve in eo scalptae eamdem auri speciem offerunt.

Vs. 41. Vid. ad vs. 32.

Vs. 42. *νίτρον πυῤῥόν*, *nitrum fulvum*, *fuscum*, quale ad inficiendas purpuras tincturasque omnes adhiberi docet Plinius, *Hist. Nat.* XXXI. 4 § 2.

Pagina 8.

Vs. 9. *Ὡς δεῖ — ποιῆσαι.* Alia ejusdem capitis inscriptio.

Vs. 20. *ποιησον κηρῶδες*, id est, uti supra, vs. 11 dicitur, *κηρῶδες πάχος*.

Vs. 22. *λεαντηρὶ* (lege *λεαντηρίῳ*). *Λεαντήριον* instrumentum ad levigandum, poliendum, contundendum, conterendum. In Lexicis non invenitur, sed facile derivatur a *λεαίνω*, unde *λεαντήρ* et *λεάντειρα*, qui, quae levigat, polit, tundit, et *λεαντήριον* instrumentum quo hi utuntur.

Vs. 25. *πιτυρίσῃ*, a *πιτυρίζειν*, idem quod *πιτυροῦσθαι*, *furfuribus infestari*, hoc loco *superficie squamosa*, *rudiori obtegi*.

Vs. 29. *χρυσίζοντος*, arsenicum auri colorem habens optimum putabatur. Dioscor. *Mat. med.* V. 120, 121.

Vs. 34. *μναῖ β'*, omittitur *ἀργυροῦ*, ut apparet ex vs. 38.

Vs. 36. *κουφολίθου*, *τῆς λεγομένης κρήτης*. Ex hoc loco apparet cretam quoque *κουφολίθου* nomine designari. Ceterum *Κουφόλιθος* nomen est apud Graecos recentiores selenitis lapidis, *ἀφροσελήνου* quoque nomine noti. Cf. Salmasius *Plinn. Exercitt.* p. 1098 C.

Pagina 9.

Vs. 6. *Χαλάκανθον* — *ὄξει λεάνας*. Locum lacunosum quomodo sanemus non video; legendum fortasse: *Χάλκανθον καὶ θεῖον ὄξει λεάνας*; aut statuendum ex posteriori prioris vocis syllaba *θον*, librarii culpa ortum esse *θεῖον*, quod ipsum alteri *ειον*, originem praebuerit, ita ut vera lectio sit: *Χάλκανθον ὄξει λεάνας*, *ἐπίγραφε πυκνῶς*. De Chalcantho cf. Dioscor. *Mat. med.* V. 114; Plinius, *Hist. Nat.* XXXIV. 32, *atramentum sutorium* vocat.

Vs. 8. *Ἄνθος κνήκου*, flos est quem hodierni carthamum dicunt.

Vs. 11. *χρῶ*, ortum fortasse ex praecedentis *χρωμάτων* priori syllaba male repetita; aut ita jungendum cum praecedenti phrasi ut sit: *veluti in coloribus* (fieri solet) *utitor*.

Vs. 20. *Κειμωλείας* (l. *Κιμωλίας*) *γῆς*. Terra in monte Cimolo insulae ejusdem nominis, effossa, *cretae* genus. Conf. Plinius. *Hist. Nat.* XXXVI. 52.

Vs. 23. *ἔλαυναι* (l. *ἔλαυνε*) *ducito*, nempe malleolo, *elaborato*.

Vs. 25. *Μίσυος* De Misy metallo vidd. Dioscor, *Mat. med.* V. 116; Plinius, *Hist. Nat.* XXXIV. 31.

Vs. 26. *στυπτηρίας σχιστῆς*, *ἐλυδρίου ἀνὰ μέρος α'*, post *σχιστῆς* omissa videtur mensurae mentio; *ἐλύδριον* pertinet ad herbas quibus veteres utebantur ad luteum colorem tingendum, *χελιδονιον* vel *χελιδονία* aliis dictum. Vid. Salmas. *Exercitt. Plinn.* f°. 1163. B.

Vs. 27. *σὺν οὔρῳ παιδίου ἀφθόρου*. *Urina pueri incorrupti*, ut hic in auri tincturae, infra quoque, *Pag.* 12 vs. 9, in auri duplicationis formula memoratur. Celsus *de Med.* V. 22 § 4, in compositione medicamenti Iudaei nomine insigniti, urinam impuberis pueri numerat. De urinae

impubium puerorum contra salivas aspidum usu cf. Plinius, *Hist. Nat.* XXVIII. 18.

Vs. 38. *καὶ γράψας δόντιζε* (l. *ὀδόντιζε*), dente, aprino ut videtur, veteres utebantur ad chartae papyrive scabritiam laevigandam. Cf. Plinius, *Hist. Nat.* XIII. 25. Chartam ea ratione laevigatam Cicero, *Ep. ad Q. fr.* II. 15 *b* (Ed. Orellii) *dentatam* vocat.

Vs. 42. *Θίου* (l. *Θείου*) *ἀπύρου* ↗. Compendium quod hic, ut et vs. 44 usurpatur nobis certe ignotum, neque magis videmus, quomodo vocabulum, litera *ρ* vs. 43 indicatum, post *στυπτηρίας σχιστῆς* et *κόμμεως* mentionem impleamus. Ceterum eadem aureis literis scribendi formula, hic ut videtur non absoluta, iterum recurrit vs. 44 et vss. 1—4 paginae sequentis.

Pagina 10.

Vs. 1. *τὸ ἴδιον* legendum *τὸν ἰόν*, ut apparet ex praecedentibus, ubi inverso ordine de iisdem, aerugine, sulphure et alumine agitur.

Vs. 3. *οἴνῳ ἀθαλάσσῳ* i. e. vino cui aqua marina non est admixta. De vinis quae aqua marina admixta praeparabantur, *θαλάττιοι οἶνοι*, vidd. Dioscor. *Mat. med.* V. 27; Plinius, *Hist. Nat.* XIV. 24.

Vs. 9. *ἤτω δὲ τῶν ξηρῶν πάντων ἡ ὁλκή*, i. e. quum haec omnia arida facta sint, pondus eorum sit staterum 20, sive drachmarum 80.

Vs. 20. *τὸ δὲ χαλκοῦν μὴ ἐχέτω δάσος*, i. e. si opus aeneum est quod deaurare vis, ne sit asperum, sed ante probe politum et laevigatum.

Pagina 11.

Vs. 12. *κ*(l. *χ*)*αλκοῦ τροχικοῦ*, intelligitur *aes fusile*, cui opponitur *ἐλατόν*, seu *aes ductile*. Prius *χαλκὸς τροχικός*, vel *τροχίας* vocatur, quoniam fusum massarum rotundarum, *τροχῶν* formas imitabatur. Vid. Salmasius. *Exercitt. Plinn.* fol. 1077. B; est autem idem quod *χαλκὸς χυτός*.

Vs. 15. *Φιμήνας — ὁ Σαεί*(l. *Σαΐ*)*της*. Quis Phimenas hic Saïtes fuerit aliunde nobis non constat. Nomen videtur ex Aegyptiorum lingua petitum et a thaumaturgo, vel chemico quodam assumtum, ut ita scriptis vel experimentis suis auctoritatem compararet; ϥι—ⲙⲏⲓⲛ vel ϥι—ⲙⲁⲉⲓⲛ, significare potest *afferens*, *portans signa*, auguria. Sed comparari quoque possint nomina Aegyptiorum *Φαμίνις*, *Φαμήνις*, *qui devotus est deo Mendeti*; ⲡⲁⲙⲏⲛⲁⲥ, *Menae regi devotus*; *Μηνᾶς*, Menas nomen quoque Graecum, et ex posteriori tempore, sanctus Menas, nomen ex *Μηνόδωρος* contractum.

Vs. 22. οὐκ ἔστιν — ἐνπί(l. ἐμπεί)ρου, haec in parenthesi sunt accipienda.

Vs. 25. Ἀσήμου — κρίσσον (l. κρείσσονος) ἀσήμου. Sensus esse videtur, Asem paratio vero asemo melioris.

Vs. 34. τρίμελος ἀμώμου, corrigendum forte εἶτα χωνεύσας προςδίδου τὸ τρίτον μέρος ἀμώμου, aut προςδιδόσθω τρίμμα ἀμώμου, *ramentum amomi.* De Amomo herba vid. Dioscor. *Mat. med.* I. 14.

Pagina 12.

Vs. 7. Ὕδατος θείου εὕρεσις (l. εὕρησις). Si prior hujus capitis titulus Ἄλλη, recte sese habet, alter hic male additus videtur. Ex ipso tamen capitis textu posteriorem inscriptionem veriorem et ὕδατος θείου praeparandi formulam indicari putaverim, quo et ipso ad opera deauranda usi fuerint artifices. Inter Zosimi, chemici Saeculi V^ti^ scripta memoratur liber Περὶ τοῦ θείου ὕδατος. In *Glossis Chemicis* (editioni Palladii *de Febribus* a Bernardo, Lugd. Bat. 1745 curatae additis) complures θείου ὕδατος significationes arcanae traduntur, quarum tamen nulla huic loco convenit.

Vs. 9. οὔρου ἀφθάρου, (l. ἀφθόρου) corrigi potest sententia ex *Pag.* 9, vs. 27.

Vs. 10. ἀπω(l. ἀπο)σιρώσας διὰ τὴν τρυγείαν (l. τρυγίαν). Verbum σειρόω *evacuandi*, *exhauriendi* significatione usurpatur, inde ἀποσειρόω eodem sensu; sed dubito an non peculiaris quaedam ratio vasculi evacuandi indicetur, propter additum illud διὰ τὴν τρυγείαν, ita ut faex in vasculo remaneat. Cf. infra vs. 47.

Vs. 12. ἀρεοῦται (l. ἀραιοῦται). Ἀραιοῦν *rarefacere*, *lenius*, *mollius reddere;* Cf. *Pag.* 4 vs. 11, 12.

Vss. 13, 14. προκεις — ηρισθενπος, haec quomodo sanentur non video; neque e reliquis, quae in hoc capite et sequenti misere corrupta leguntur, sensus idoneus facile eliciatur.

Vs. 15. πυρίτης. De pyrite lapide cf. Dioscor. *Mat. med.* V. 142.

Vs. 19. μίσγεται τῇ χωνίᾳ ☉ μέρος α', β' μέρη δ'. Compendium post τῇ χωνίᾳ solis nomen solet indicare, quod tamen nude sic interjici posse non credo; an intelligendum de *die Solis*, ita ut sit: *Die Solis una pars fusione miscetur*, 2° *die*, i. e. *die Lunae*, 4 *partes?*

Vs. 22. ὕδατος θείου. V. ad vs. 7. Hic fortasse legendum ὕδατι θείῳ.

Vs. 24. Κάτα(l. Κάτο)χος ἀν(l. ἀγ)χούσης. De anchusa herba, qua ad lanam coloribus praetiosis praeparandam, et unguenta componenda utebantur veteres, vidd. Dioscor. *Mat. med.* IV. 23—25; Plinius. *Hist. Nat.* XXII. 23; XIII. 2. § 2; XXI. 59. Κάτοχος hic et vs. 30 formulam indicare videtur sive rationem qua anchusa probe et satis diu servari possit, ita ut virtutes suas retineat.

Vs. 27. *Ἀνίεται — στροβιλίοις.* Secundum Plinium, *Hist. Nat.* XXII. 23, anchusa oleo dissolvitur.

Vs. 36. *ταῦτα ὡς πρὸς βαφάς*, intelligi videtur *ποιεῖ* vel *χρήσιμά ἐστι* aut simile quid.

Vs. 38. *Λίθον Φρύγειον* (l. *Φρύγιον*). Lapis Phrygius ita vocatus quoniam tinctores Phrygii eo utebantur. Vid. Dioscor. *Mat. med.* V. 140.

Vs. 38. *καὶ χαλάσας*, referendum videtur ad *τὸ ἔριον*, lanam, prius lapidi Phrygio tuso et arefacto aliquamdiu immergendam, deinde postquam lapidi Phrygio fucus admixtus sit, iterum immergendam.

Vs. 42. *ἤκουσα δὲ προκλυκις.* Vitium latet, cui quomodo medeatur non video.

Pagina 13.

Vs. 15. *πεδερώτινων*; l. *παιδέρως τις*, ita dicitur acanthi genus. vidd. Dioscorid., *Mat. med.* III. 17; Plinius, *Hist. Nat.* XXII. 34.

Vs. 16. *νίτρου βερνικαρίου*; posterius, ex sequentibus *βραχὴ ἀντὶ τοῦ καρύου* ortum, rejiciendum est, et legendum fortasse *νίτρου σαπροῦ* vel *νίτρου τοῦ σαπροῦ;* nam Plinius, *Hist. Nat.* XXXI. 46 § 2, ad inficiendas purpuras tincturasque omnes nitrum *sordidum* utile esse tradit.

Vs. 28. *μεῖξον, ἕως ἐπιμελῶς* transponendum forte *μίξον ἐπιμελῶς ἕως ἐμπαχυνθῇ.* Vid. infra *Pag.* 14 vs. 10.

Vs. 38. *ἀν*(l. *ἀγ*)*χοῦσαν, λεοντικήν*, inserendum *καί.* De leontice herba, quae alias *κακαλία* dicitur, cff. Dioscor. *Mat. med.* III. 121; Plinius. *Hist. Nat.* XXV. 85.

Vs. 39. *λεῖα ὡς στίμι* (l. *στίμμι*) *minutim ut stibium*, quale usurpari solebat a mulieribus ad supercilia tingenda.

Vs. 44. *ἐστυμμένον*, intelligendum ut videtur de lana, alumine, *στυπτηρίᾳ σχιστῇ*, aliisque, secundum vss. 19, 20, praeparata.

Pagina 14.

Vs. 4. *κηκείτα* (l. *κηκίδα*) *ὀμφακίνην*, i. e. *gallam omphacitem*, Dioscor. *Mat. med.* I. 146, *Κηκὶς — ἡ μέν τις ὀμφακῖτις καλεῖται.*

Vs. 6. *καὶ τρήας* legendum videtur *τρήσας*, participium formatum a Latinorum *tero;* aut *τρίψας* a *τρίβω.*

Vs. 8. *Ἀντιγλαυκειμός* (l. *Ἀντιγλαυκισμός*), i. e. ratio praeparandi colorem caeruleum factitium, quo lanae tingantur perinde ac si vero caeruleo colore tinctae essent. Sic apud Dioscor. *Mat. med.* V. 86, *ἀντίσποδα* dicuntur quae loco cineris metallici usurpantur, *cineres factitii.*

Vs. 12. *προςστυμμένος*, (l. *προεστυμμένον*), vid. supra ad *Pag.* 13 vs. 44.

Vs. 15. *Διοςκορίδου, ἐκ τοῦ περὶ ὕλης*. Sequuntur excerpta nonnulla ex Dioscoridis libro V *de Materia medica.*

Vs. 16. *Ἀρσενικόν.* Dioscor. *Mat. med.* V. 120.

Vs. 26. *Σανδαράκη* (l. *Σανδαράχη*). Dioscor. V. 121.

Vs. 32. *Μίσυ*, Dioscor. V. 116.

Vs. 34. *θαλλσθῆναι*. Apud Dioscor. legitur *θρανσθῆναι*, codicum ut videtur et editionum consensu; sed correxerim *θλασθῆναι*, a *θλάω*, *frango*, *contundo.* Cf. Dioscor. V. 84 in. *θλασθεῖσα δὲ ἔντεφρος.*

Vs. 36. *Καδμία.* Dioscor. V. 84.

Pagina 15.

Vs. 5. *Χρυσοκόλλα.* Dioscor. V. 104.

Vs. 11. *Μίλτος Συνο*(l. *Σινω*)*πική.* Dioscor. V. III.

Vs. 14. *Ἡ δὲ τεκτονική*, Haec usque ad vs. 17 sunt ex Dioscoridis V. 112.

Vs. 17. *Ἡ δὲ Λιμνία*(l. *Λημνία*)*λεγομένη*, Dioscor. V. 113.

Vs. 19. *μιγνυμένη αἵματι αἰγείῳ*, fabula orta ex capri figura quae Lemniae terrae massis, sigilli loco imprimebatur.

Vs. 22. *Στυπτηρία.* Dioscor. V. 122.

Vs. 40. *τυρῶδες*, est haec quoque vulgaris apud Dioscor. lectio; pro qua Marcellus jam reposuit *πυρῶδες*, a reliquis editoribus receptum.

Pagina 16.

Vs. 1. *Νίτρων* (l. *Νίτρον*). Dioscor. V. 129.

Vs. 4. *Κινναβάρει* (l. *Κινναβάρι*). Dioscor. V. 109.

Vs. 6. *μινίῳ — μίνιον.* Apud Dioscor. legitur *ἀμμίῳ — ἄμμιον*, priori tamen loco unus codex habet *μινίῳ* ut Papyrus noster.

Vs. 15. *Ὑδράργυρος.* Dioscor. V. 110.

Vs. 16. *μηνίου*, apud Dioscor. *ἀμμίου*, sed in editt. ante Goupylum *ἀμηνίου.*

PAPYRUS Y.

ALPHABETUM ET LITERARUM COPULATIO.

Papyrus, altus 0,08 ad 0,09, longus 0,90 M., in *Musei Catalogo* litera et numeris I 398, in Catalogo MS^{to} monumentorum Anastasianorum, A. MS. 74 *a* distinctus. Olim in utraque superficie textum Demoticum continuisse videtur, cujus in aversa parte fragmenta satis ampla supersunt, verumtamen manium frequentiori tractatu et usu quotidiano, aliisve causis valde adtrita, ita ut non nisi hic illic signa quaedam et phrases agnosci possint. In altera superficie vestigia quoque textus Demotici, at multo obscuriora et fere prossus evanida cernuntur, ita ut conjeceris dedita opera hic antiquam scripturam extersam fuisse, ut papyrus novo usui inservire posset.

Textus Graecus in viginti novem columnas vel series dispositus, exhibet: in 1^{a} serie vocales septem alphabeti; in septemdecim seriebus quae sequuntur totidem consonantes, singulas cum una vocalium conjunctas; denique in undecim seriebus postremis copulationes duarum vel trium consonantium cum vocali.

Reuvensius de hoc MS egit *Lettres* III. pp. 111—113. Scripturae specimina exhibet Tab. nostra III. nn. 5, 6.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
α	βα	γα	δα	ζα	θα	κα	λα	μα	να	ξα	πα	ρα	σα	τα	φα
ε	βε	γε	δε	ζε	θε	κε	λε	με	νε	ξε	πε	ρε	σε	τε	φε
η	βη	γη	δη	ζη	θη	κη	λη	μη	νη	ξη	πη	ρη	ση	τη	φη
ι	βι	γι	δι	ζι	θι	κι	λι	μι	νι	ξι	πι	ρι	σι	τι	φι
ο	βο	γο	δο	ζο	θο	κο	λο	μο	νο	ξο	πο	ρο	σο	το	φο
υ	βυ	γυ	δυ	ζυ	θυ	κυ	λυ	μυ	νυ	ξυ	πυ	ρυ	συ	τυ	φυ
ω	βω	γω	δω	ζω	θω	κω	λω	μω	νω	ξω	πω	ρω	σω	τω	φω

17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
χα	ψα	βϱας	βϱως	γϱυς	ζϱας	κϱις	μνως	ξας	πϱας	σϱας	φϱας	χϱας
χε	ψε	βϱες	γϱας	γϱως	ζϱες	κϱος	νας	ξες	πϱες	σϱες	φϱες	χϱες
χη	ψη	βϱης	γϱες	δϱας	ζϱης	κϱυς	νες	ξης	πϱης	σϱης	φϱης	χϱης
χι	ψι	βϱις	γϱης	δϱες	ζϱις	κϱως	νης	ξις	πϱις	σϱις	φϱις	χϱις
χο	ψο	βϱος	γϱις	δϱης	ζϱος	μνας	νις	ξος	πϱος	σϱος	φϱος	χϱος
χυ	ψυ	βϱυς	γϱος	δϱις	ζϱυς	μνες	νος	ξυς	πϱυς	σϱυς	φϱυς	χϱυς
χω	ψω			δϱος	ζϱως	μνης	νυς	ξως	πϱως	σϱως	τϱως	χϱως
				δϱυς	κϱας	μνις	νως					
				δϱως	κϱαες[1]	μνος						
					κϱης	μνυς						

ADNOTATIO.

In Seriebus 19—29 consonatium duarum, triumve cum vocalibus compositarum θ, λ, ϱ, τ et ψ omissae; in seriebus 24 et 25 literae ν et ξ cum una tantummodo consonante compositae. Quod ad ξ adtinet, omissio non ex duplici natura consonantis, κς vel γς, explicanda, nam φ et χ, literae duplices, aeque ac reliquae cum duabus consonantibus conjunguntur. In Serie 28, τ omissum, quum priori serie ς absoluta, scriptor ad φ transiisset; scribendi vitio fortasse, quo litera τ minus accurate expressa formam literae φ assumserit. Errorem tamen agnovit in septima compositione, ubi τϱως pro φϱως scriptum.

Ad simile monumentorum genus referenda tabula lignea quae in Museo antiquario asservatur, itidem cum reliquis monumentis Anastasianis ex Aegypto huc translata, et in *Catalogo Musei* sub signis I. 450 p. 131 descripta. In utraque superficie, atramento scriptas exhibet in sex columnis vel lineis erectis omnes literas alphabeti Graeci. Tabulam edidimus in *Monumentis Aegyptiacis* II. tab. CCXXXVI.

[1]) lege κϱες.

PAPYRUS Z.

LIBELLUS SUPPLEX.

In *Catalogo Musei* litera et numeris I. 425, in Catalogo MS[to] monumentorum Anastasianorum A. MS. 5 distinctus.

Papyrus in insula Philis repertus, altus 31, longus 76, fabricae satis probae, texturae tenuis, sed multis lacunis, nonnullis amplioribus quoque scatens. Textum integrum continet sedecim versuum, cui praemittuntur tituli ut videtur, literis majoribus et ornatioribus expressi. Ex harum literarum nonnullarum versus initium MS[ti] ductibus non absolutis, papyri partem, attamen exiquam tantum, periisse suspicamur. Textus ipse literis cursivis quae vocantur scriptus, plerumque inter se connexis literarum ductibus, interdum et majusculis intermixtus. Scripturae genus pro tempore haud improbandum, sed manu quod ad characterum formas adtinet saepius non sibi constante elaboratum, ita ut eadem litera interdum prorsus diversas formas induerit. Lacunis praeterea majoribus textus frequentius interruptus, maniumque adtritu aliisque causis obscurior redditus, quod temporis longitudini et atramenti colori pallescenti quoque maximam partem tribuendum; hinc ductus et lineae multis in locis fere evanuere vel inter complures prioris, anteriorisve textus non satis erasi vel deleti reliquias, non satis distingui possunt.

Quae omnia effecerunt, ut de extricando, legendo et explicando textu desperandum esse videretur et metuendum, ne fere inutiliter jaceret Papyrus, curiositatis potius quam verae scientiae studiique monumentum. Id tamen non in fatis. Feliciter enim accidit, ut vir doctissimus E. J. Kiehlius, qui annis abhinc undecim irreparabili scientiarum damno, morte ereptus est, inde ab anno hujus saeculi quinquaqesimo et per quatuor sequentes Leidae degeret, in Gymnasio Praeceptoris munere functus. Huic papyrum nostrum ostendi et proposui ut difficillimum inceptum adiret. Consentiebat vir doctissimus; indefessa patientia

atque ardore nullis difficultatibus a proposito deterreri se sinente, laborem arduum et periculosum, saepius quoque taedium movere minitantem suscepit et quas horas, interdum inter plurima muneris officia et reliqua publicorum et privatorum negotiorum studia sibi servare poterat, operi impendit.

Rem egit hoc modo, ut singula deinceps ipsius textus, signis et literis quae huic praemittuntur omissis, apographa faceret, quae deinde, nova comparatione instituta corrigebat. Literis quae dubiae manserant, aut quas nondum enucleare potuerat, sed nova cura agnoscere aut certius definire didicerat, veriores suprascribebat, quae probabili conjectura suppleri posse videbantur, uncis includebat; reliquas quae prorsus perierunt, aut nulla fere vestigia reliquerant, parvis orbiculis, ø, indicabat, quibus literas ex saepius repetita collatione melius quodammodo apparentes suprascribebat.

Mense februario anni 1851 undevigesimum apographum jam paraverat, quum multitudine negotiorum obrutus per aliquod tempus ab opere desistere debuit, consilio tamen suscepto, tempore opportuno illud iterum resumendi et quantum posset ad finem quoque perducendi. Propositum adsequi ei non licuit, otio nullo inter multiplices labores concesso. Res itaque jacuit annos quatuor, usque ad mensem januarii 1855, quo tempore Kiehlius ad cathedras Athenaei Daventriensis vocatus, Leidam ad novum munus obiendum reliquit et Daventriam profectus est.

De papyro edendo eousque numquam sermo inter nos fuerat. Textum tantummodo ex obscurissimis literarum ductibus prodere sibi proposuerat Kiehlius; argumenti explicatione et adnotatione in posterius tempus remissis, quando, saepius repetita collatione tandem de dubiis literis quoad fieri posset, certior factus fuisset. Ut autem viro doctissimo Leidam relinquenti fructus studiorum, et temporis huic labori impensi probe servaretur, apographum quod postremum scripserat involucro inclusum, utriusque nostri sigillo obsignatum in Museo antiquario depositum fuit.

Tandem textum cum reliquis papyris Graecis Musei nondum editis in publicam lucem editurus, involucrum resignavi et apographum reddendum constitui, quale ultima vice redactum a viro doctissimo mihi fuerat commissum [1]).

Priori igitur loco hic damus apographum illud quam maxima cura typis redditum. Sequitur textus repetitus, qualis jam a me distingui aut ex certis literarum quae supersunt lineis et ductibus restitui posse videbatur, accentibus,

---

[1]) Vir clarissimus S. A. Naber in Universitate Amstelodamensi professor, Kiehlii in transcribendo Papyri hujus textu studii mentionem fecit in Opusculo: *In memoriam. Mr. E. J. Kiehl, leeraar in de Staatswetenschappen aan de Rijks hoogere burgerschool te Middelburg herdacht.* Amsterd. bij de Roever-Kröber-Bakels. 1874. (Non prostat).

ceterisque signis additis; exinde conspectus formarum literarum quibus libelli scriptor usus est; tandem versio Latina, quantum ex certa texti lectione expromi licuit, adnotatione instructa.

Reuvensius de hoc MS[to] pauca egit, *Lettres*, III. pag. 34, ubi textus primo examine duas tantummodo voces, *εωθεν* et *εκκλησιων*, distinguere se potuisse testatur.

Libellum supplicem continet, ab Apione (seu Annione?) episcopo legionis Syenae, Contra-syenae et Elephantinae, in meridionalibus Eegypti superioris finibus praesidium agitantis, ad Theodosium et Valentinianum imperatores missum, de barbarorum invasionibus et injuriis, quibus ecclesiae in locis illis vexabantur, militum praesidiariorum numero ad eos repellendos non satis sufficiente.

Referendum itaque MS[tum] ad annum quo Theodosius Magnus in Oriente, Valentinianus II simul in Occidente imperium obtinuerunt. Theodosius anno 391 post. C. Valentiniano Occidentis regnum obtulit, sibi Orientis reservavit. Hoc sequenti anno occiso, sequitur ut papyri aetas ad unum horum duorum annorum referenda sit.

Utrum ipsum libelli supplicis exemplar imperatoribus oblatum, an vero apographum ejus habeamus, non constat. In insula Philis repertum fertur, unde conjicere fortasse liceat, papyrum ob unam aliamve causam ad imperatores non missum, apud Apionem remansisse; sin apographum sit, quod episcopus sibi reservare voluit, satis nitide et cum cura pro eo tempore scriptum fuisse facile agnoscimus.

1) *εχεπ*

2) *[τ]οισ γη[σ] και θαλ[ασ]σησ και παντο[σ αν]θ[ρ]ωπων εθ[νουσ] και γενουσ*

υπ ØØØ

[δεσ]ποται[σ] φφØØ θεοδοσιω και ƒαλεντινι[α]νω τοιØØØοισαπ +

3) *δεησισ και ικεσια π[αρα] αννιωνοσ επισκοπο[υ] λ[ε]γεωνοσ συη[νη]σ και*

δ

ØØ η δ ιØØ

κενØØσØνησ και ελεφαντινησ επαρχιασ γη[σ υ]μετε[ρασ απ]ØθØØιØοσ

4) *ειωθεν η υμετερα φ[ιλ]ανθρωπια πασιν τοισ δεομενοισ χειρ[α] δεξιαν*

[ορε]γειν [ο]θεν καγω τουτο σαφωσ μεμαθηκωσ επι τασδε τα[σ δ]εησεισ

ατοσ

5) *εληλ[υ]θα [τ]ου πραγμØØØØτοσ τοσ εν ερυγοισ ειμε[ν] μεσω των αλιτηριων*

βαρβαρ[ων μετ]α των εμων εκκλησιων τυγχανων των τειλεντινων

πολ κ ω

6) *μεταξυ και αννØυƒαδ[ων] ØØØλασ παρ εκει[νων] ØØαφØØουσ [κατ]αδρο*

[μασ υπε]μενομεν ουδενοσ στρατιωτου προειστ[αμ]ενου των

τ

ρυ

π τ το ω

7) *ημετερων τοπων εκ το[υ] του μØØε μεγα πιπØμενØν εκκλ[ησιων] κ[α]ι*

υναμ

μη δØØενων μητε τοσαταισ προσφευγουσειν επαμυνει[ν]

ει
απτωνε ωνεμ
8) *προσπιπτω προκυλινδουμεν[οσ] των θειων υμων και αχρονØØØØχνØØØØØε*
τ
καταξιωσαι θεσπισαι φρουρειο μεγα +
α θαι ν τ
9) *αγιασ εκκλησιασ υπο των παρ ημειν στρατιω[των] κØπιθεσØØØØØυσιØØØØØ*
σ
ν
υ
τ
αδοØειν περι παντων καθωσ οι εν φιλωηι ουτω
ω
νο σ φρ
10) *καλουμενο[ι] φρουριω [γη]σ υμετερασ αποθηØØØιοØ[στ]ρατιω[ται]ØØØØου-*
ουσεινκα
α
ρØνØØØι υπουργουσειν ταισ εν φιλω αγιαισ το[υ] θ[εου]
Ø Ø ο Ø
11) *εκκλησιαισ ουτω γαρ δυνησØØØεØαοδευØØØØν γρεσØØνØειØØγØØØØνκασμε[τ]*
υ
ιοσ
ειεναι νομοθεσιασ ØØιØØØØØ
ø
12) *βαρυ γαρ ησ οριζομ[ε]νησ κατα [τ]ων π[α]ραδ[ο]ν[των] øøøχεøøøøøøøων-*
ει
øøøøøδωσ παρ υμων θεσπι[σ]θεν: απαση[σ]
εν τ
13) *συναρπαγησ του διεναντι[ασ μ]ερουσ γενομ[ε]νη[σ] ημøøøøøησγινøøøøø-*
σχο[λ]αζου[ση]σ θειασ [υ]μων κα[ι] α
14) *ιδικησ χ[αρι]τοσ περ[ι] τουτου φοιτω[τ]ησ πρ[ο]σ τον μεγαλοπ[ρεπ]ε[στατ]ον*
και περι λεπτον κομιτα και δουκα
ασ ου
15) *τουθηδυσκολιμιτου και τουτου τυχωντØØ συνηθ[ειασ] ØχØØØØιØØØØτω*
δ
κρ υ
ιχ ο
θεω αμεργον αιωνι[ον α]μαøøøøøø
16) *δια παντοσ*

---

1) εχεν . . . . . ϱγ. ς . . .

2) *Τοῖς γῆ[ς] καὶ θαλ[άσ]σης καὶ παντὸς [ἀν]θρώπων ἐθ[νους] καὶ γένους [δ]εσπόταις φφ . . . Θεοδοσίῳ καὶ Βαλεντινι[ά]νῳ τοῖς . . υποις . .*

3) *δέησις καὶ ἱκεσία παρ[ὰ] Ἀππίωνος ἐπισκόπο[υ] λεγέονος Συή[νη]ς καὶ Κεν[τρα . . . .]ης καὶ Ἐλεφαντίνης, ἐπαρχίας γῆς [ὑ]μετέ[ρα]ς . . . . Θ[η]β[α]ίδος.*

4) *Εἴωθεν ἡ υμετέρα φ[ιλ]ανθρωπία πᾶσειν τοῖς δεομένοις χεῖρα δεξιὰν ὀρέγε[ι]ν, [ὅ]θεν κ[ἀ]γὼ [το]ῦτο σαφῶς μεμαθηκὼς ἐπὶ τάςδε τὰς . . . . .*

5) *ἐλή[λυ]θα [τ]οῦ πράγμα[τος] . . . . γοις ἐ[ν] μέσῳ τῶν ἀλιτη[ρί]ων βαρβά[ρων] . . . α τῶν ἐμῶν ἐκκλησιῶν τυγχάνων τῶν Τειλ[ε]τίνω . . .*

6) *μετα[ξ]ὺ καὶ Ἀνν[ο]υβάδω[ν] . . . . . . ς παρ' ἐκεί[νων] . . . . . α φο . . . . . . [τ]αδρο[μ] . . . . . μένομεν, οὐδενὸς στρατιώτου προει . . . . νου τῶ[ν]*

7) *ἡμε[τ]έρων τόπων, ἐκ τούτου μ . . . . ε μεταπιπ[το]μέν[ων ἐ]κκλ[ησιῶν] κ[α]ὶ μη δ[υναμ]ένων μήτε τοσαύταις προςφεύγουσειν ἐπαμύνειν,*

8) *προςπίπτω προκυλινδούμεν[ος] τῶν Θείων υμῶν καὶ ἀχρά . . . . ς καταξιῶσαι θεσπίσαι φρου[ρεῖον] μέγα . . . .*

9) *ἁγίας ἐκκλησίας ὑπὸ τῶν παρ' ἡμεῖν στρατιω[τ]ῶν κα[ὶ ἐ]πιθέσθ[αι] . . . . υσει . . . . σμ . . . ειν περὶ πάντων, καθὼς οἱ ἐν Φίλω οὕτω*

10) *καλούμενο. φρουρίῳ γῆς ὑμετέρας α . . . θης. α . . . . ω . . . . στρ . . . . ὑπουργοῦσιν ταῖς ἐν Φίλῳ ἁγίαις τοῦ θε[οῦ]*

11) *ἐκκλησίαις οὕτω γὰρ δυνησ . . . . ς . . . δευ . . . . ε . . . . καὶ μετειέναι νομοθοσίας . . . . . .*

12) *βαρὺ γα. ης ὁρι[ζ]ομένης κατὰ τ[ῶ]ν πα[ρ]αδο . . . . χ . . . . ων . . . . [εἰ]δὼς π[α]ρ' υμῶν θεσπ[ι]σθ . . . . . [ἁ]πάσης*

13) *συναρπαγῆς τοῦ δι' ἐναντείας [μ]έρους γενομ[έ]νη[ς] ημετε . . . . σχολαζούσ . . θεί[α]ς ὑμῶν . . . .*

14) *ἰδικῆς χ[ά]ριτος περ[ὶ] τούτου φοιτω[τ]ὴς πρὸς τὸν μεγαλοπ[ρεπ]έ[στατ]ον καὶ περίβλ[επτ]ον [κ]όμιτ[α] καὶ δοῦκα*

15) *τουθ' ηδυ . . ολιμίτου καὶ τούτου τυχῶν τ . . συνηθεί[α]ς . . . χ . . . . τῷ θείῳ ἄμεργον αἰῶνι . . . κ . . με . . . . . .*

16) *διὰ πάντος*

CONSPECTUS FORMARUM LITERARUM QUIBUS SCRIPTOR LIBELLI USUS EST.

α — αι

β

γ

δ

ε

ζ

η

ϑ

ι

κ — κλ — κο

λ

μ μι
ν
ξ
ο
π πι ; πο
ρ
σ στ
τ τι ; το
υ
φ
χ
ψ
ω

Ex hoc conspectu patet formas literarum *γ* et *τ*; *ν* et *π*, *β* quoque et *δ* saepius inter se similes redditas esse, ut non nisi difficillime distinguantur, significatio plerumque ex vocum orthographia, earumve sensu certius aliquantum cognosci possit.

ι interdum linea recta breviori exprimitur, interdum tamen quoque sursum valde praelongata et in laquei formam ornata, sive deorsum producta et sinistrorsum curvata.

λ plerumque ad pedem literae praecedentis adnectitur; ita ut infra lineam locum occupet; interdum quoque in ipsa linea inter reliquas literas scribitur.

π in paucis locis formam cursivam solitam adipiscitur.

ϱ hic illic linea valde deorsum producta et sinistrorsum curvata effertur.

σ interdum extensiorem sed angustam formam induit.

Literarum copulationum exempla vide: *αι* in *α*; *κλ* et *κο* in *κ*; *μι* in *μ*; *πι*, *πο* in *π*; *στ* in *σ*; *τι* et *το* in *τ*.

VERSIO.

1) ....?

2) Terrae et maris et omnis hominum nationis et generis dominis...... Theodosio et Valentiniano.......

3) precatio et supplicatio Appionis, episcopi legionis Syenae et Contra-Syenae et Elephantinae, provinciae terrae vestrae.... Thebaïdis.

4) Consuevit vestra humanitas omnibus indigentibus manum dexteram porrigere, quamobrem et ego hoc manifeste edoctus ad has precationes

5) veni negotii...in...... sum in medio sceleratorum barbarorum una cum meis ecclesiis versans, Teiletinos

6) inter et Annubades....... ab illis.......... incursiones passi sumus, nullo milite

7) nostra loca........., quum dilabantur ecclesiae et non possint neque tot confugientibus succurrere,

8) supplex accido provolutus (ad pedes) divinitatum vestrarum et impolutarum........ designari sancire praesidium magnum.....

9) sanctae ecclesiae per nostros milites et....................... de omnibus veluti in Philoe sic

10) vocato praesidio terrae vestrae.... Thebaïdos................ succurrentibus in Philoe sanctis dei

11) ecclesiis. Ita enim.......................... legislationes.........

12) grave enim.......................... a vobis constitutum universae

13) rapinae oppositae partis factae............................ cessante divina vestra et

14) peculiari gratia, de hoc ventitans ad magnificentissimum et illustrissimum comitem et ducem,

15) .... et hujus assequens familiaritatem............... ....deo.............. opus aeternum........

16) per omne (aevum)

ADNOTATIO.

Vs. 1. εχεν . . . . . ϱγ. ϛ . . . Exordium libelli supplicis fortasse, aut voti formula solemnis in ejusmodi instrumentis constituta.

Vs. 2. *Θεοδοσίῳ καὶ Βαλεντινι[ά]νῳ*, litera ι in fine horum nominum in Papyro non addita; alterius nominis primam literam Kiehlius ℱ, transcripsit, sed ex comparatione vocis *βαϱβά[ϱων]*, vs. 5, apparet *B* esse legendum, qua litera Romanorum V Graece exprimitur. Theodosius I, cognomine Magnus, a Gratiano imperii socius coöptatus anno 379, post hujus mortem ipse Valentinianum II, Galliae uxoris fratrem, Valentiniani I et Justinae filium in societatem imperii adsumsit; Valentiano II° Occidentis imperium tribuit, ipse Orientis sibi retinuit, et anno 391 Byzantium, ex Occidente, ubi per quatuor annos manserat, rediit. Anno sequenti Valentiniano Arbogasti Francorum regis jussu occiso, Theodosius per tres annos universum imperium tenuit, et anno 395 Mediolani obiit. Libellus supplex in Papyro scriptus itaque reflerendus ad annos 391 aut 392, quibus duo imperatores simul imperium tenuerunt.

Vs. 3. *π[αϱ]ὰ 'Αππίωνος ἐπισκόπο[υ] λεγέονος.* Dubium an legendum sit *'Αννίωνος*; literae *ν* et *π* in MS[to] distingui vix possunt. Kiehlius legit *'Αννίωνος. 'Αννίων*, vel *'Ανίων* viri nomen, quod sciam, aliunde non cognitum. *'Απίων* nomen grammatici Alexandrini qui historiam Aegypti quinque libris scripsit. Nomen videtur ab Apide tauro derivatum, veluti *Σεϱαπίων* à Serapide; non vero ad Romanorum Appium referendum. Melius itaque *'Απίωνος* hic legendum videtur. Anionis, aut Apionis episcopi nomen apud Lequien in *Oriente Christiano* non invenitur; sed quaeri possit utrum *'Απφύ*, Apphy, Oxyrinchi episcopus, apud Lequien T. II. p. 579 memoratus, sub Apionis nomine lateat, unde orthographia *'Αππίων* cum diplici *π* quedammodo commendaretur.

Apion episcopum se dicit legionis Syenae, Kentra-(Contra)-Syenae et Elephantinae, (eparchias) Thebaïdos. In Papyro legitur *λεγέονος*, sed corrigendum *λεγεῶνος.* Lacunas urbium Syenae et Centra-Syenae (corrigendum *Κόντϱα-Συήνης*) et insulae Elephantinae, ut et nominis *Θη-*

βαΐδος, ex literarum ductibus qui supersunt satis certo implere aut restituere possumus. Idem dicendum quoque de iis quae sequuntur; ἐπαρχίας γῆς [ὑ]μετέ[ρα]ς, eparchiae nomine Thebaïs tantummodo intelligi potest, unde conjecerim ἐπαρχίας γῆς ὑμετέρας τῆς Θηβαΐδος. Thebaïs nomos decem Aegypti superioris complectebatur et sese extendebat ad Aethiopiae fines. Provincia in duas partes divisa per Nilum, quarum altera nomos continebat ab occasu fluminis, altera pars nomos ab ortu sitos. Urbes, vici, pagi vel κῶμαι in utraque ripa ex opposito sita, saepe eodem nomine, sed addita voce „Contra" designantur. Sic in dextera ripa: Coptos, Thmuï, Ombos, Syene, quibus oppositae in sinistra ripa Contra-Coptos, Contra-Thmuï, Contra-Ombos, Contra-Syene. In sinistra: Latopolis, Apollinopolis, Thaphae, Talmae, Pselcae, quibus oppositae in dextera ripa: Contra-Latopolis, Contra-Apollinopolis, Contra-Thaphae, Contra-Talmae et Contra-Pselcae.

Secundum *Notitiam Dignitatum* Or. XXXI : 35 (Ed Seeck) Syenae milites miliarenses [1]) praesidium agitabant. Strabonis tempore cohortes tres (σπεῖραι) Romanorum Syenae collocatae erant. In *Notit. Dignitt.* Or. XXXI. 65, „cohors quinta Suentium (quinta) Syenae" memoratur, ubi pro „Suentium" Böcking „Suenensium" corrigit; Seeck alterum „quinta" uncis inclusit, utpote errore ex praecedenti eadem voce repetitum. Sed quum supra jam, XXXI. 35, praesidium Syenae indicatum erat, quaerendum, an non hic melius legatur: „cohors quinta Suenensium Contra-Syenae", et intelligatur de praesidio urbis Contra-Syenae, ex militibus Syenae collocatis in oppositam ripae partem transmisso. In Elephantina insula supra Syenem, versus sinistram Nili ripam sita, cohors prima felix Theodosiana in praesidio erat. Theodosii sub imperio hanc rerum conditionem obtinuisse ex eo efficere possumus, quod ipsa *Notitia Dignitatum* ejusdem imperatoris aetati tribuenda videtur; Or. XXVIII enim 20 (pag. 59) „ala Theodosiana NUPER constituta" memoratur.

Si, quo tempore Apion episcopus libellum scripsit, Syenae milites miliarenses praesidium agitabant, Contra-Syenae milites ex praesidio Syenae transmissi degebant et in Elephantina insula cohors prima Theodosiana posita erat, mirum quodammodo videri possit, quod Apion de militum numero, minore quam par esset et non sufficiente queratur, quo barbarorum incursiones reprimantur, et ecclesiae ab injuriis defendantur. Magis quoque mirum sermonem hic esse de legione trium illorum locorum, λεγέονος Συήνης κ. τ. λ., nisi generali hoc nomine legionis, trium

[1]) Ita dicti quoniam a prima legionis cohorte, quae mille centum et quinque peditibus constabat, contrahebantur.

illorum locorum diversas militum praesidiariorum copias comprehendi statuamus. Sed difficilius explicari possit qua ratione Apion se legionis episcopum nominaverit. Episcopi Christianis ecclesiis etiam in minoribus urbibus aliisque locis praepositi, sed exercitus vel certarum exercitus copiarum, partiumve episcopi, quod sciam, nullibi memorantur. Apud Eusebium *Hist. Constant*, L. IV. 56, Socratem *Hist. eccles.* I. 18 et Sozomenum *Hist. eccles.* I. 8, legimus de tentoriis, sive tabernaculis, *σκηναῖς*, quae usui cultus divini legionum, sub Constantino et sequentibus imperatoribus inserviebant. Apud Sozomenum memorantur *ἱερεῖς καὶ διάκονοι τῇ σκηνῇ προσεδρεύοντες, οἱ κατὰ τὸν νόμον τῆς ἐκκλησίας τὴν περὶ ταῦτα τάξιν ἐπλήρουν.* Singula hujusmodi tabernacula habebant suos *ἱερέας καὶ, διακόνους ἀπονενεμημένους*, sacerdotes et diaconos; sed *ἱερέων* nomine episcopos quoque designari non facile quis admittat. Si Apion antea episcopi munere functus fuerit et postea sacerdotium apud milites praesidiarios inierit, legionis episcopi titulum sibi vindicare tamen non potuit. An fortasse statuendum Apionem Syenensis, Contra-Syenensis aut Elephantinensis ecclesiarum episcopum fuisse, et ejusdem muneris dignitate et officiis, ad copias in iis locis collocatas extensis, episcopi titulo usum? Apud Bollandum ad diem Januarii ex vita Euthymii, a Cyrillo monacho Palaestinense scripta, memoratur Petrus *ἐπίσκοπος τῶν παρεμβολῶν*, qui concilio Ephesi habito adfuit. Qui *παρεμβολῶν* vocabulo castrorum, praesidii, exercitus significationem tribuat, Petri episcopi titulum ab eo Apionis haud ita multum diversum putaverit; sed *Παρεμβολή* (*Παρεμβολαί*) dicitur mansio et statio militaris Thebaïdis supra insulam Elephantinem in sinistra Nili ripa sita, et cujus ecclesiae Petrus ille episcopi munere praepositus erat.

Ceterum de vera textus papyri lectione *λεγέονος*, nullum dubium, et munus episcopi legionis ex papyro nostro inter reliquas in ecclesia, saltem ejus aevi dignitates admittere debemus.

Vs. 4. *ἐπὶ τάςδε τά[ς δ]εήσεις*, *preces*, *supplicationes;* ita ex probabili conjectura potius quam ex literarum ductibus qui supererant, Kiehlius legisse videtur.

Vs. 5. *ἐλήλ[υ]θα* cet. Lectio valde incerta; quid [*ἐρυ*]*γοις* huc faciat non video, et dubito an recte legerit Kiehlius. Ceterum sensus esse videtur: *ἐπὶ τάςδε τὰς δεήσεις ἐλήλυθα τοῦ πράγματος ..... εἰμ' ἐν μέσῳ τῶν ἀλιτηρίων βαρβάρων μετὰ τῶν ἐμῶν ἐκκλησιῶν τυγχάνων; ad has preces veni ..... in medio sceleratorum barbarorum cum meis ecclesiis versatus.* Ecclesiae verosimiliter intelliguntur quae Syenae, Contra-Syenae et in Elephantina insula conditae erant, et miseris illis temporibus, propriis episcopis carentes, Apionis, legionis episcopi interventum invocaverant.

Vss. 5, 6. *Τειλ[ε]ντίνω[ν]* —? *'Ανν[ο]υβάδων*. Gentes barbarae in finibus Aegypti, aliunde, quod sciam non cognitae. Sed vereor an revera ita nomina legantur. Prius, *Τειλεντίνων* aut *Τειλετίνων* (*Τειδεντίνων*?) fortasse ad *Τάλμιν*, oppidum in sinistra Nili ripa referri possit; Olympiodorus, apud Photium *Biblioth.* Cod. LXXX p. 212, memorat *φυλάρχους καὶ προφήτας τῶν κατὰ τὴν Τάλμιν βαρβάρων.*

'Αννυβάδων (Kiehlius iterum scripsit *Ανν.υβάδων*) nomine, cujus lectio satis certa, aut *Νουβῶν*, aut *Νουβαίων* gens quaedam indicari potuit.

Vs. 6. *παρ' ἐκεί[νων]*, cett. Ex Kiehlii transcriptione sententia ita fere restitui possit: *πολλάκις παρ' ἐκείνων .... καταδρομὰς*, (sic enim legendum, non vero [*καὶ*] *ἀδρο[μὰς]*) *ὑπεμένομεν*, *multas ab illis* (barbaris gentibus) *incursiones passi sumus*, *nullo milite προειστα μένου* (l. *προεσταμένου*), *defendente loca nostra.*

Vs. 7. *ἐκ τούτου.* cett. *ex quo*, *quapropter*, *ecclesiae quum dilabentur neque possint tot confugientibus succurrere.*

Vs. 9. *τῶν παρ' ἡμεῖν* [l. *ἡμῖν*] *στρατιωτῶν*. Petit Apion ut imperatores decernant praesidium magnum, quale in Philis insula constitutum ex militibus nostris (id est ex legione in qua Apion episcopi munere fungebatur) delectum. In Philis eo fere tempore legio prima Maximiana praesidium agitabat. *Notit. Dignitatt.* Or. XXXI. 37. *'Εν Φίλω[ι]*. Kiehlius legit *Φιλώηι*, lacuna post *ω* suppleta; sed in versu sequenti *ἐν Φίλῳ* manifeste legitur. Philae insula cum oppido ejusdem nominis, supra catarracten versus Libycam Nili ripam sita, ab Aegyptiis et Aethiopibus simul habitata, et Osiridis, Isidisque cultu inprimis celebrata. Nomen insulae apud scriptores Graecos *Φίλαι*, in cujus locum Apionis tempore *Φίλος*, *Φιλώη* aut simile quid in usu fuisse videtur; nisi calami errore *ἐν Φίλῳ* et *ἐν Φιλώῃ* pro *ἐν Φίλαις*, *ἐν Φίλῃ* scriptum; aut ad *Μερόης* insulae et urbis Aethiopiae normam, *Φιλώη* aut *Φιλόη* episcopus scripserit.

Vs. 8. *ἀχρά .....* Kiehlius *αχραπτων* legit, sed quinta litera est *ν*, ideo *ἀχράντων* supplendum censeo.

Vss. 10, 11. *ταῖς ἐν Φίλῳ* (*Φίλαις*) *ἁγίαις τοῦ θε[οῦ] ἐκκλησίαις*. Philarum urbis ecclesiae episcopus memoratur apud Lequien *Oriens Christian.* II. 613.

Vs. 11. *νομοθοσίας*. Ita in textu scribi videtur, nullo idoneo sensu. Kiehlius legit aut conjecit *νομοθεσίας*, quod *legislationis*, *jurisdictionis*, *legis*, significationes habet.

Vs. 12, 13. [*ἁ*]*πάσης συναρπαγῆς τοῦ δι' ἐναντείας* [*μ*]*έρους γενομ*[*έ*]*νη*[*ς*]. Videtur agi de rapina in opposita ripa facta; *τοῦ δι' ἐναντίας μέρους* idem quod *ἐξ ἐναντίας* vel *ἐξεναντίας.*

Vs. 14. *φοιτω[τ]ής*, ita, alterius literae *τ* lacuna restituta, scribitur, quod for-

tasse *φοιτήτης* corrigendum. An forte ad *ἰδικῆς χ[ά]ριτος* referatur et legendum *φοιτώσης*? ut sit, *gratia peculiari ventitante*, frequenter adeunte ad comitem.

πρὸς τὸν μεγαλοπ[ρεπ]έ[στατ]ον καὶ περίβλ[επτ]ον [κ]όμιτ[α] καὶ δοῦκα. Comites in Aegypto hoc tempore diversi constituti. In *Not. Dignitt.* memorantur: comes rei militaris Aegypti, vel per Aegyptum, Or. I. 35; limitis Aegypti, Or. XXVIII. 1, 13; comes et rationalis summarum Aegypti, Or. XIII. 12; commerciorum per Orientem et Aegyptum, XIII. 7. Comiti militaris cura inprimis mandata provinciae fines ab imcursionibus hostium tuendi et quietem tranquillitatemque incolarum servandi. Comiti limitis (Or. XXVIII. 13) prius horum munerum potius incubuisse videtur.

Duces in Aegypto duo, alter Libyarum, alter Thebaïdis, Or. I. 40, 41; XXXI. Comitis officium limites contra hostes tuendi, ducibus quoque impositum fuisse discimus ex *Not. Dignn.* Or. I. 39 et V. 135, ubi duces limitis Tripolitani memorantur. Interdum quoque in imperio Orientis per suas provincias copiis praeerant. Or. XXXI memorantur copiae quae sub ducis Thebaïdos imperio dispositae erant. Ceterum comitis dignitas major erat quam ducis, sed hi interdum comitis munere honorabantur, quod textus nostri tempore quoque obtinuisse testis est ipse Apion, qui se ad comitem et ducem Thebaïdis saepe ventitasse et de injuriis quibus ecclesiae afficiebantur, questum fuisse ait.

μεγαλοπ[ρεπ]έ[στατ]ον καὶ περίβλ[επτ]ον, magnificentissimum et spectabilem. Kiehlius literam *β* hic iterum litera / reddidit. Secundum *Notit. Dignn.* quinque dignitatum gradus magistratibus tributi, qui: illustres, spectabiles, clarissimi, perfectissimi, egregii appellabantur. comites vulgo spectabiles (*περίβλεπτοι*); sic comes limitis, (Or. XXVIII. 1); comes rei militaris Aegypti (Or. I. 35. XXVIII. 13). Sed illustres quoque: Comes rerum privatarum (Or. I. 35; XIV. 1, 2, 8, 15); sacrarum largitionum (Or. I. 12; XIII. 4, 21, 35); domesticorum equitum et peditum (Or. XV. 5; I. 15, 16). Duces quoque eodem spectabilitatis titulo gaudent (Or. XXXI—XLII). Apud Memnonem episcopum in *Epist. ad Clerum Constantinopol.* comites, ut in Papyro nostro *μεγαλοπρεπέστατοι* audiunt.

Vs 15. ***τουθηδυ . . ολιμιτου.*** Kiehlius legit *τουθηδυσκολιμιτου*. Priores sex literae satis certae mihi videntur, septima an *υ* sit dubium, sed sequens litera *ς* esse non possit; *ι* potius agnoverim. Attamen quo modo ex *τουθηδυι* sensus idoneus eliciatur non video. In *ολιμιτου* latet fortasse genitivus vocis Graeco-barbarae *λιμίτης* aut *λιμητόν*, sive *λιμιτόν*. Cf. „comes limitis". *Not. Dignn.* Or. XXVIII. 1.

TEXTUUM PAPYRORUM CONSPECTUS

(Primus numerus textus paginam, reliqui versus vel lineas significant).

PAPYRUS V. Vid. pp. 7, 8.

PAPYRUS W.

PAPYRUS X.

CORRIGENDA ET ADDENDA.

Pap. V.

Pag. 6, linea ultima, accentu gravi *lege* accentu acuto.

Col. 3 vs. 7. *Σαλαμαγωθυ* *l.* *Σαλαμαγωυθ.*

» 3 » 14. in versione Latina: animos *l.* ventos.

» 3 » 29. in versione Latina: AO, IA, *l.* AO, AO; IA.

» 5 » 35. Πλουτοδαιμων [14]) *l.* Πλουτοδαιμων [15]).

» 6 » 19, 20. *ἀποσείρωσας* *l.* *ἀποσειρώσας.*

» 7 » 5. *ἀγμόν* *l.* *ἀγμόν*; sed fortasse corrigendum *ἀγμήν*, focum.

» 7 » 11. *υπερεχόντων — υποτεταγμένων υψῶται* *l.* *ὑπερεχόντων — ὑποτεταγμένων ὑψῶται.*

» 7 » 15. *υμᾶς* *l.* *ὑμᾶς.*

» 7 » 16. *βαϊς* *l.* *βάϊς.*

» 8 Pag. 27. in nota marginali [24]) *ὕμνησται* *l.* *ὕμνηται.*

» 9 » 26. *τελειαν* *l.* *τελείαν.*

» 12 » 14. *'Αρτεμισιαν ἐπιγραφε* *l.* *'Αρτεμισίαν ἐπίγραφε.*

Pag. 47 lin. 26. *Col.* 13 *vs.* 13 *l.* *Col.* 12 *vs.* 12.

» 70 » 18. vs. 11 *l.* vs. 1, 2.

» 71 » 22. Pab *l.* Pap.

» 75 » 33. quator *l.* quatuor.

Pap. W.

Col. 1. in nota marginali [10]) *ἐξωσθήσονται* *l.* *ἐξωθήσονται.*

» 2 vs. 10. *ἡμερησιοὺς* *l.* *ἡμερησίους.*

» 2 » 20. *γάς* *l.* *γάρ.*

» 2 » 40. *Λβρασαξου* *l.* *Αβρασαξου.*

» 4 » 1. *ἔοτησε* *l.* *ἔστησε.*

» 5 » 27. *δράμοντα* *l.* *δράκοντα.*

» 6 » 19. *Υποτάξω* *l.* *'Υποτάξω.*

» 6 » 31. *αὐτσῦ* *l.* *αὐτοῦ.*

» 7 » 44. in nota marginali [52]) pro *νὴ μαραινόμενον* *l.* *μὴ μαραινόμενον.*

» 8 » 31. *βιβλόν* *l.* *βίβλον.*

» 13 » 40. *Εχιλατουρβου* *l.* *Σχιλατουρβου.*

C. 16 vs. 10. *ὑπερηφάνησεν.* Si papyri lectionem retineamus, aor. 1 act. a *ὑπερηφάνεῖν*, vertendum erit: quoniam non centemsit, non despexit te; sin *ὑπερηφάνισεν* praeferamus a *ὑπεραφανίζειν*, verti possit: quoniam te non ab aspectu removit, non perdidit, non interfecit; *ὑπέρ* intendit significationem. Sed *ἀφανίζειν* etiam *abeundi*, *e conspectu discedendi* significationem habet.

» 18 » 1. *ἐγὼ σύ* *l.* *ἐγώ συ.*

» 19 » 11. *ἀπεξας* *l.* *ἀπέξας*, sed vide adnot. ad hunc locum, pag. 193.

» 21 » 5. *Διόνοσε* *l.* *Διόνυσε.*

» 23 » 21. *Υγραβαωα* *l.* *Υγραβαωα.*

» 24 » 9. in versione Latina post ουό adde οόΝ.

» 24 » 20. *ἕνος* *l.* *ἑνός.*

» 24 » 30. *χρειαι* *l.* *χρείαι.*

Pag. 188 lin. 5 pro *Pag.* 11 *l.* *Pag.* 5 vs. 13.

Pap. X.

Col. 1 vs. 5. *'Αλλή* *l.* *''Αλλη.*

» 3 in nota marginali [48]) *ἐκτρογισθῇ* *l.* *ἐκτρυγισθῇ*, vide etiam adnot. pag. 252.

» 10 » 29. *ἀργύροις* *l*, *ἀργυροῖς.*

» 10 » 29. *εἴκοσι* *l.* *εἰκοῖς.*

Pag. 257 lin. 2. Asem *l.* Asemi.

» 276 adnot. ad vs. 14 addatur: In inscriptione Graeca, Bostrae in Hauran inventa memoratur *μεγαλοπρεπὴς κόμης*, *'Ησύχιος*, *κόμης πανλαμπρότατος*; Hesychius ille dux, (*ἡγεμών*) et scholasticus, qui *ἐκ θεμελίων* Hegemonicum Praetorium condidit, anno 385 Bostrae = 1 Sept. 489 aerae Christ. V. Clermont Ganneau, *Inscriptions Grecques inédites du Hauran*, in *Revue archeologique*, 3e Ser. T. IV. Nov.-Dec. 1884. p. 274.

Ceteris ignoscat benevolus lector.

Indices.

Literae V, W, X, Y et Z. papyros, prior numerus crassiori tractu redditus papyri textus columnam aut paginam, reliqui numeri versus seu lineas significant; litera p paginam voluminis, numerus qui sequitur versum seu lineam paginae indicat.

Voces Aegyptiacae typis Latinis, at paululum crassioribus transcriptae.

INDEX I.

Vocalium, verborum, nominum propriorum, barbarorum, aliorumque extraneorum, quibus vis magica tribuitur.

B.

I.

K

Λ.

M.

N.

T.

Y.

Φ.

X.

Ψ.

Ω.

INDEX II.

Verborum, nominum propriorum Graecorum, Hebraeorum, Aegyptiorum, Copticorum.

A. א. **A**. ⲁ.

Δ. D. ⲇ.

Ε. E. ⲉ.

Z. Ζ. ʒ.

Η. **ⲏ**.

Θ. **ⲑ**.

Ι. **ⲓ**.

K ק. κ.

Π. **Ⲡ. ⲡ.**

Φ. F. ϥ.

X. ϫ.

H. ϩ.

ϭ.

ϯ.

PAP. V.

1. (Col. 1 vs. 2.)

2. (Col. 1 vs. 9.)

3. (Col. 2 vs. 23.)

4. (Col. 4 vs 16.)

5. (Col. 5 vs. 5.)

6. (Col. 5 vs. 8.)

7. (Col. 5 vss. 4–12.)

8. (Col. 13 vss. 22–30.)

Hooiberg, Lith.

PAP W.

1. *(Pag. 3. vss. 28–33.)*

ΚΙΝΝΑΜΩΜΟΥ > ΠΡΟΑΓΝΕΥΣΑΣ ΟΥΝ ΩΣ ΠΡΟ
ΕΙΠΟΝ ΠΡΟ ΕΠΤΑ ΗΜΕΡΩΝ ΛΕΙΠΟΥΣΗΣ ΚΑΤΑ
ΤΗΝ ΣΥΝΟΔΟΝ ΧΑΜΟΚΟΙΤΩΝ ΕΠΙ ΨΙΑΘΟΥ ΘΡΥΝΗΣ
ΚΑΤΑ ΠΡΩΙΑΝ ΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΝ ΗΛΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΙΡΕΤΙΖΕ ΟΝ
ΕΠΙ ΕΠΤΑ ΗΜΕΡΑΣ ΚΑΘ ΗΜΕΡΑΝ ΛΕΓΩΝ ΤΟΥΣ ΩΡΟΓΕΝΕΙΣ
ΘΕΟΥΣ ΠΡΟΤΟΝ [illegible] ΤΟΥΣ ΕΒΔΟΜΑΤΙΚΟΥΣ ΤΕΤΑΓΜΕΝΟΣ

2. *(Pag. 4. vss. 1–5.)*

πρ πρωτον εφανη φως και αυγη [illegible]
παντα εγενετο [illegible] ουτως [illegible]
εχετο αντι [illegible]

ΓΑΛΑ ΜΕΛΑΙΝΗΣ ΒΟΟΣ ΚΟΙΝΟΝ [illegible] ΕΣΤΙΝ ΠΑΡ ΑΡΧΗ
ΚΑΙ ΤΕΛΟΣ ΓΡΑΨΑΣ ΟΥΝ ΕΙΣ ΤΑ ΔΥΟ [illegible] ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΝΙΤΡΟΥ

3. *(Pag. 6. vss. 1–4.)*

ΤΗΣ ΘΕΟΣ [illegible] ΑΝΕΥΡΕΤΟΝ ΠΟΗΣΩΝ ΤΗΝ ΒΙΒΛΟΝ

ΓΝΩΘΙ ΤΕΚΝΟΝ ΤΙΝΟΣ ΗΜΕΡΑΙΣ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΚΕ ΕΛΘΩΝ ΕΙΣ Τ[illegible]
ΕΠΤΑΖΩΝΟΝ ΜΕΤΡΕΙ ΑΠΟ ΚΑΤΩΘΕΝ ΚΑΙ ΕΥΡΗΣΕΙΣ > ΕΝ ΤΑ ΡΗ ΗΜΕΡΑ
[illegible] ΕΙΣ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ [illegible] ΟΥΤΩΣ ΚΑΙ ΟΙ ΥΣΤΕΡΟΙ ΟΙΟΝ

4. *(Pag. 9. vss. 45–52.)*

ΘΕΩΝ ΑΥΘΕΝΤΙΚΑΙΣ ΝΕΟΜΗΝΙΑΙΣ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΗΝ ΠΡΟΣ
ΘΕΣΙΝ [illegible] ΩΜΑΤΙ Ο ΚΑΛΟΥΣΙ ΩΡΟΥ
ΓΕΝΝΑΝ [illegible] ΤΗΣ [illegible] ΘΕΟΣ ΕΠΙ ΤΟΝ ΗΝ ΚΑΤΑ
ΠΡΟΣΘΕΣΙΝ ΤΟΥ [illegible] ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΙΝ ΤΟΝ ΠΟΠ ΠΥΣ
ΚΑΙ ΤΟΝ ΤΗΣ ΜΕΡΑΣ [illegible] ΕΠΑΝΑΓΚΑΙ ΑΥΤΩΝ
ΤΕΣΣΑΡΩΝ
ΤΗΝ ΤΡΟΠΗΝ [illegible] ΠΡΩΤΟΝ ΤΗΝ ΚΑΛΟΥΜΕΝΗΝ
[illegible] ΠΡΟΘΕΣΙΝ

5. *(Pag. 21. vss. 22–30.)*

ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΤΙΧΙΔΟΣ ΤΗΣ [illegible] ΟΙΣ ΠΑΗ ΙΑΩ
ΟΥΕΑ ΣΕΜΕΣΙΛΑΜ ΑΗΟΙ ΥΙΟΣ ΧΩΛΟΥΕ
ΑΡΑΡΑΧΑΡΑ ΡΑΗ ΦΘΑΙ [illegible] ΡΕ ΩΗΕΥ
ΜΗ ΩΙΩΙ ΕΑΗ ΕΑΗ ΩΕΑ ΒΟΡΚΑ ~~ΒΟΡΚΑΦΡΙΞ~~
ΒΟΡΚΑΦΡΙΞ ΡΙΞ ΩΡΖΑ ΖΙΧ ΜΑΡΘΑΘ ΟΥΑΗΝ
ΗΑΙΑΛΑ [illegible] ΜΑΙ ΑΧΩΟΥ [illegible] ΩΩΩΩΩΩΩΩ
ΜΟΥΑΜΕΧ ΥΠΟ ΠΕΡΙΒΟΛΕ ΑΗΩ ΩΗΑ ΗΩΑ
ΠΝΕΥΣΟΝ ΕΞΩ ΕΣΩ ΔΙΑΠΛΗΡΩΣΟΝ ΕΙΣ [illegible]
[illegible] ΕΣΩ ΠΡΟΣΒΑΛΟΜΕΝΟΣ ΜΥΚΗΣ [illegible]

Hooiberg, Lith.

PAP. X.

1. *(Pag. 1. vss. 1–6.)*

ΜΟΛΙΒΟΥΚΑΘΑΡCΙCΚΑΙCΚΛΗΡΩCΙC
ΧΩΝΕΥCΑCΑΥΤΟΝCΤΥΠΤΗΡΙΑΝCΧΙCΤΗΝΚΑΙ
ΧΑΛΑΚΑΝΘΟΝΛΕΙΑΠΟΙCΑCΚΑΙΕΝΩCΑCΕΠΙΠΑCCΕ
ΚΑΙΕCΤΑΙCΚΛΗΡΟC
ΑΛΛΗ ΚΑCCΙΤΕΡΟΥ
ΜΟΛΙΒΟΝΚΑΙΚΑCΙΤΕΡΟΝΛΕΥΚΕΝ ΚΑΙΕΚΑΘΕΡΙ

2. *(Pag. 5. vss. 5–9.)*

ΠΑCΑΝΤΙCΑΡΓΥΡΟΝ ΚΑΘΑΡΙΕΝ ΚΑΙΛΑΜΠΡΥΝΕΙΝΑΙ
ΛΑΒΩΝ ΤΟΥΑΡΓΥΡΟΥΚΑΙΤΟΙCΟΝ ΜΟΛΙΒΟΥ ΧΑΛΑ
CΑCΕΙCΚΑΜΕΙΝΟΝ ΤΗΚΕ ΑΧΡΙ ΑΝ Ο ΜΟΛΙΒΟC ΑΝΑΛΩΘΗ
ΚΑΙΤΟΥΤΟ ΠΟΛΛΑΚΙC ΠΟΙΕΙ ΑΧΡΙ ΑΡΓΥΡΟΥ ΧΡΩC ΠΡΟCΓΕΝΗΤΑΙ
ΤΑΧΑΛΚΑΑΡΓΥΡΑΠΟΙΗCΑΙΚΑCCΙΤΕΡΟΥ ΙΜΑΝΤΟC

3. *(Pag. 9. vss. 39–44.)*

ΧΡΥCΟΓΡΑΦΙΑ
ΧΡΥCΟΠΕΤΑΛΑ ΕΛΑCΤΑ ΜΕΤΑ ΥΔΡΑΡΓΥΡΟΥ ΤΡΙΒΕ ΕΗC
ΘΥΙΑΝ ΚΑΙΟΥΤΩC ΧΡΩ ΓΡΑΦΩΝ ΩCΜΕΛΑΝΙ
ΑΛΛΗ ΘΕΙΟΥ ΑΠΥΡΟΥ CΤΥΠΤΗΡΙΑC
CΧΙCΤΗC ΚΟΜΜΕΟC ΒΡΕΞΑC ΤΟ ΚΟΜΜΙ ΥΔΑΤΙ
ΑΛΛΗ ΘΕΙΟΥ ΑΠΥΡΟΥ CΤΙΒΕΙ ΞΗΡΟΥ ΤΟ ΒΑΡΟC

4. *(Pag. 14. vss. 13–19.)*

ΑΥΤΟΠΟΡΦΥΡΙΖΟΝ ΚΑΙΟΥΤΩC ΒΑΠΤΕ ΧΡΩΜΕΝΟC ΑΙC
ΕΧΕΙC ΒΑΦΑΙC
ΔΙΟCΚΟΥΡΙΔΟΥ ΕΚ ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΥΛΗC
ΑΡCΕΝΙΚΟΝ ΑΡΙCΤΟΝ ΗΓΗΤΕΟΝ ΤΟ ΠΛΑΚΩΔΕC ΚΑΙ ΧΡ
ΥCΙΖΟΝ ΤΗ ΧΡΟΑ ΤΑC ΤΕ ΠΛΑΚΑC ΕΠΙΖΟΜΕΝΟΝ ΑΡ
ΕΧΟΝ ΚΑΙ ΩCΠΕΡ ΕΠΙΚΕΙΜΕΝΑC ΑΛΛΗΛΑΙC ΕΤΙ ΔΕ
ΑΛΛΟ ΓΕ ΤΕΡΑC ΦΥCΕΩC ΕCΤΙΝ ΔΕ ΑΥΤΟΥ Β ΕΙΔΗ ΤΟ

PAP. Y.

5. *(Col. 19–21.)*

6. *(Col. 26, 27.)*

Hooiberg lith.

PAP. Z.

Hooiberg, Lith.